



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





C

A HISTORY
OF
GERMAN LITERATURE

BY
W. SCHERER

TRANSLATED FROM THE THIRD GERMAN EDITION

BY
MRS. F. C. CONYBEARE

EDITED BY
F. MAX MÜLLER



VOLUME II

NEW YORK
CHARLES SCRIBNER'S SONS
1901

[All rights reserved]

PT
S4
v. 2
cop. 2
~~2-11-18~~
~~2-11-18~~

CONTENTS OF VOL. II.

CHAPTER XI.

The Age of Frederick the Great	
Frederick and the national life, 1. The Seven Years' War, 1.	
The Saxon Poets, 1.	
Leipsig	2
Relations of Frederick with Gottsched and Gellert, 2. Gottsched, 3.	
Gellert, 8. The 'Bremer Beiträge,' 12. Rabener, 13. Zacharia, 14.	
Elias Schlegel, 15. Younger dramatists, Cronegk and Brawe, 16.	
Christian Felix Weisse, and the Operetta, 16. Revival of German	
popular song, 18.	
Zurich and Berlin	19
Bodmer and Breitinger, 22. Frederick the Great, 24. Poets in	
Halle, 28. Poets in Berlin, 29. Klopstock, 30. Ewald von Kleist,	
38. Salomon Gessner, 39. Wieland, 40.	
Lessing	47
First period (to 1755), 47. Connection with Voltaire, 49. 'Miss	
Sara Samson,' 52.—Second period (to 1772), 53. Seven Years'	
War, 54. Gleim's War Songs, 54. Foreign popular poetry and	
ballads, 55. 'The Litteraturbriefe,' 58. 'Minna von Barnhelm,' 69.	
German Novels, 61. Revival of Classical influence, 62. Winckel-	
mann 67. Lessing's Laokoon, 65. 'The Hamburgische Dramaturgie,'	
67. The Antiquarian letters, 69. 'Emilia Galotti,' 71.—Third period	
(to 1781), 72. Theological controversy, 75. 'Nathan der Weise,' 77.	
Herder and Goethe	82
Essays on 'German style and art,' and the literary revolution, 82.	
Justus Möser, 83. J. G. Hamann, 85. Herder, 86. Goethe's youth	
(to 1775), 91. Herder's influence on Goethe, 94. 'Götz,' 96.	
Other poems, 99. Religious and moral development, 102. Werther,	
107. German letter-writing, 110.	

	PAGE
The Literary Revolution and the Illuminati	114

Dramatists of the Storm and Stress Period, Lenz, Klinger, Wagner, Maler Müller, Törring, 115: Schiller, 116. Göttingen brotherhood, 119: Boie. Miller, Hölty. The Stolbergs, 120. Voss, 121. Bürger, 122. Revival of early German poetry, 123. Herder's Storm and Stress period, 124. Lavater, Jung Stilling, Claudius, 126. Fritz Jacobi, 127. Heinse, 128. Wieland at Weimar, 129. 'Oberon,' 131. Lessing, Lichtenberg and Nicolai, 132. Frederick the Great's 'De la littérature Allemande,' 132. Berlin, 133. Moses Mendelssohn, 135. Kant, 136. Herder's 'Ideen,' 139.

CHAPTER XII.

Weimar	142
-------------------------	-----

Goethe at the Wartburg, 142. Anna Amalia and Karl August, 143. Goethe's Masque for Dec. 18, 1818, 144.

Goethe	145
-------------------------	-----

Official work, and court life in Weimar, 145. Frau von Stein, 146. Scientific studies, 148. Edition of his early works, 150. 'Egmont,' 151. 'Iphigenie,' 152. 'Tasso,' 156. Poems written at Weimar, 158. Travels, 161. Goethe's Italian journey, 162. Studies in physics, 163. Views on Art, 164. Christiane Vulpius, 166. Roman Elegies, 167.

Schiller and Goethe	170
--------------------------------------	-----

The 'Horen,' 172. 'Xenien,' 173. Goethe as director of the Court Theatre, 174. His dramatic writings, 179. 'Natural Daughter,' 179. 'Wilhelm Meister,' 181. Tales, 186. 'Alexis und Dora,' 187. 'Hermann und Dorothea,' 187. 'Achilleis,' 194. Ballads, 195. Social Songs, 196. Allegorical Dramas, 197.

Schiller	199
---------------------------	-----

Youthful poems, 200. 'Don Carlos,' 201. Political opinions, 203. Philosophy and History, 204. Poems, 206. Dramas, 208. 'Wallenstein,' 208. 'Maria Stuart,' 215. 'Maid of Orleans,' 218. 'Bride of Messina,' 220. 'Wilhelm Tell,' 224. 'Demetrius,' 228.

CHAPTER XIII.

Romanticism	229
------------------------------	-----

Poet-families, 229. Storm and Stress, 230. Classical taste, 230. Romanticism, 230.

Science	231
--------------------------	-----

German prose, 231. Literary women, 232. Philosophy, 233. Mathematics and Natural Philosophy, 235. Cosmology and Alex-

ander von Humboldt, 236. Wilhelm von Humboldt and the Science of Man 238. Theology, 241. Philology and History, 243. (Critical spirit, comparative method, 244. Historical method, 245. History, 245. Philology, 247.) The older Romantic school, 248. Tieck, 249. A. W. Schlegel, 250. Fr. Schlegel, 251. Later Romantic School, 252. Arnim and Brentano, 252. Görres, 252. Jacob and Wilhelm Grimm, 253. Uhland, 255. Goethe, 256.	
Lyric Poetry	259
School of Hagedorn, 259. School of Haller, 259. Matthisson, 260. Hölderlin, 261. Poetry in local dialects, 262. Hebel, 262. Usteri, 263. Older romantic school, 263. Novalis, 263. Tieck, 264. The Schlegels, 264. Patriotic poetry, 265. Arnim; Collin; H. v. Kleist; Fouqué; Schenkendorf; Stägemann; Rückert; Körner, 265. E. M. Arndt, 266. The Swabian school, 268. Justinus Kerner, 269. Uhland, 269. North Germans, Chamisso, Eichendorff, Wilhelm Müller, 271. Goethe, 272. ('Westöstlicher Divan,' 273. 'Trilogie der Leidenschaft,' 275.) Rückert, 275. Platen, 277. Heinrich Heine, 278. 'Reisebilder' 280. Songs set to music, Franz Schubert, 281.	
Narrative writing	282
Epics, 282. Novels, 283. Semi-Historical, 284. Classical and chivalrous Novels, 285. Ghost Stories, 287. Didactic Novels, 287. Novels of domestic life, 288. Satirical and humorous romances, 289. Hippel, 289. Jean Paul, 290. Tales, 293. H. v. Kleist, 295. Arnim, Fouqué, Chamisso, 295. Hoffmann, 296. Eichendorff, 297. Goethe, 297. 'Wilhelm Meister,' 297. 'Wahlverwandschaften,' 298.	
The Drama	301
Goethe, 301. 'Pandora,' 302. Körner, Öhlenschläger, Zacharias Werner, 303. The 'Fate-tragedies,' 304. Historical plays, 305. Platen, 306. Kleist, 306. Drama in Vienna, 310. Grillparzer, 312. Ferdinand Raimund, 314.—'Faust,' 316. History of the legend, 316. Popular Drama of Faust, 317. Treatment of the Faust Legend by Lessing and others, 318. First part of Goethe's Faust, 319. Analysis of Faust, 320. Second part, 323. Metre and style, 326. Gretchen, 327. Helena, 330. Male characters, 331. Mephisto, 332. Faust, 332.	
APPENDIX	337
CHRONOLOGICAL TABLE	337
BIBLIOGRAPHICAL APPENDIX	353
INDEX	405



CHAPTER XI.

THE AGE OF FREDERICK THE GREAT.

FREDERICK THE GREAT reigned from 1740 to 1786. When he began to reign Gottsched was the leading German writer; when he died Goethe was preparing for his Italian journey, and was just completing his 'Iphigenie.' This interval of forty-six years is a period of unparalleled literary and æsthetic progress, and though personally the king rather held aloof from the movement, yet his home and foreign policy contributed powerfully to its advancement. Everywhere we find traces of his influence; everywhere men's eyes were fixed upon one, who could so stir their minds and stimulate their zeal, who could incite other rulers to follow his example, and awaken even the admiration of his enemies.

**Literary
progress in
Frederick's
reign,
1740-1786.**

The rise of modern German literature is connected with the Seven Years' War, just as the rise of Middle High-German chivalrous poetry was connected with the first Italian campaigns of Frederick Barbarossa. Poets were to be found among the officers of the Prussian king just as among the knightly followers of the old emperor. And though Frederick the Great gathered French writers around him, and had no great confidence in the literary powers of his own people, yet the very annoyance which this caused them was but a new incitement to exert their powers to the utmost, and prove to the King that he was mistaken in his judgment.

**Frederick's
French
tastes.**

A small group of Saxon poets alone remained unaffected either directly or indirectly by Frederick's influence; but these very poets were in point of taste most akin to him, for their culture, like his, was chiefly derived from the French; it owed its characteristic features to that phase of German taste which had been inaugurated

under Frederick's grandfather, and which had subsequently diffused itself more and more. It was in Prussia that French Classicism first found a sympathetic reception, and Prussians like Wernicke and Gottsched were its most devoted apostles; but it was in Leipzig that it established its head-quarters.

LEIPZIG.

During the Seven Years' War Frederick the Great paid repeated visits to Leipzig, and did not neglect the opportunity of acquainting himself a little with the state of contemporary German poetry. He sent for the two Professors, Gottsched and Gellert; the former he received on October 15, 1757, the latter on December 18, 1760. Gottsched he frequently saw after this; Gellert too received a friendly invitation to come again, but never availed himself of it. Gottsched read him his translation of Racine's 'Iphigénie,' but the king was not much impressed by it. Gellert was made to recite one of his fables, and this gained the Royal favour. 'That is beautiful,' he said to Gellert, 'very beautiful; there is such a lilt about it ('so was *Coulantes*'), I can understand all that; but there was Gottsched now, who read me his translation of "Iphigénie," and though I had the French in my hand at the same time, I could not understand a word. They also brought another poet to me, one Pietsch, but I dismissed him.' 'Your majesty,' answered Gellert, 'him I also dismiss.' We remember that Gottsched declared this very Pietsch, his teacher, to be the greatest poet of the eighteenth century.

When Gellert was gone, Frederick remarked, 'That is quite a different man from Gottsched.' And the next day at table he called him the most sensible among all the German scholars.

Three years before this, the king had written a French poem to Gottsched, in which he eulogized him as the Saxon swan, and assigned to him the task of founding the literary reputation of Germany. Gottsched hastened to have these verses published and translated into several European languages. But when they appeared among the king's collected works, they bore the inscrip-

tion: '*Au Sieur Gellert.*' The author had meanwhile altered the address.

The German public agreed with their great king in thinking Gellert quite a different man from Gottsched. Even before the end of his life Gottsched was looked upon as a fallen hero, while Gellert is esteemed even in our days. Gottsched aimed at making an impression in high circles, but he only succeeded in making his way into a few small German courts; Gellert sought his readers in the middle-classes, and found them in all ranks of society. Gottsched was only acquainted with the outward tricks of poetry; Gellert was a true poet, though in a narrow sphere.

**Gellert
preferred
to
Gottsched.**

Gottsched wished to make Leipzig the centre of German literature, and the place could not have been better chosen. Leipzig united the features of a large town with those of a flourishing University. It was the most important commercial emporium of the Saxon-Polish Empire, and the centre of the trade between the Romanic West and the Slavic East. In the eighteenth century it became the centre of the book-trade, ousting Frankfort from the leading position which it had hitherto occupied. Its fairs were the scene of most varied life, collecting, as they did, men of all nationalities, and bringing long caravans of merchants from a great distance. The best troops of actors in Germany always went to the '*Leipziger Messe.*' Everyone liked going to '*gallant*' Leipzig, as it was called, to Little Paris on the Pleisse, where the whole world was to be found in miniature. As early as the fifteenth century Leipzig was famed for its politeness, and even its students acquired something of its refinement. The rude manners of the smaller University towns were tabooed there, and young aristocrats studied by preference in Leipzig. The town had no court, no local aristocracy, no garrison; but its burghers strove after moral and intellectual culture, and Leipzig was considered the most educated town in Germany. The University, with its hereditary oligarchy of Professors, orthodox and conservative, proud of their vast knowledge, which they were perhaps more intent on transmitting than on increasing, was yet alive to the general interests of culture.

**Advantages
of Leipzig
as a literary
centre.**

The book-trade drew into its service scholars, both old and young, and was of great advantage to authors on the spot. Nowhere did literary journalism flourish as in Leipzig, and nowhere else was it so easy to become an author as there.

Gottsched knew how to make the best of such a favourable situation, and put forth all his great personal energy and his wonderful power of organization, in order to carry out his own aims. He noticed that French literature was centralised, subjected to fixed rules, and protected, as it were, by an Academy; this Academy kept guard over the purity of the language, and saw that the rules were followed; it produced a grammar and a dictionary, it taught the right use of synonymous terms, it distributed honours, and decided what was beautiful. Gottsched wished to make Leipzig, in a literary aspect, the German Paris, and to raise the Leipzig 'German Society' to the rank of an *Académie Allemande*; he himself, its senior member, wished to have been the president of the Academy, and to have stood at the head of the German world of letters. Ambition and patriotism pointed to the same goal, and he taxed his energies to the utmost to gain for German literature what the French already possessed.

He was, as we know, a disciple of Wolff. His 'World-Wisdom' (1734) is a text-book of the Wolffian philosophy. Clearness and intelligibility, the ideals of the Wolffian philosophy and the special attributes of the French mind, were by Gottsched transferred to German language and style. He wrote a German grammar, or 'Art of language,' a book which had the widest influence, and which in many points fixed the rules of language as they have remained to our day. He furnished some teaching on the use of synonyms, and planned a dictionary such as Adelung afterwards carried out; the latter was a scholar of great versatility, but of limited æsthetic culture, like Gottsched himself, and succeeded him as legislator in language.

But good taste and correct style were regarded as even more important than a fixed grammar. Gottsched wrote an 'Art of Rhetoric' and a 'Critical Art of Poetry,' based on classical and French

models. Horace and Boileau were to him what Scaliger and Ron-sard had been to Opitz. He compiled a small dictionary of *belles-lettres* and liberal arts, a book full of useful information. He wrote many papers and essays on literary history; he tried to survey the whole field of German literature, and till the present century, till Jacob Grimm and his associates, no one showed such an extensive knowledge of early German literature as Gottsched. He gave his attention both to Old High-German and Middle High-German poetry and prose, wrote papers on Veldecke's *Æneid* and on Old-German morals, and translated 'Reinecke Fuchs' into modern German prose. He devoted some of the articles in his small dictionary to Walther von der Vogelweide and other Minnesingers; he intended to write a history of the German drama, and he gathered together the materials for it and arranged them chronologically. In all these endeavours he was actuated by the same motives of national pride and patriotic emulation which had animated the scholars of the sixteenth and seventeenth centuries; he held up all the treasures of a past literature before the eyes of those who despised the Germans, to show them what his country could achieve.

His
'Redekunst'
and 'Kri-
stische Dicht-
kunst.'

His study
of early
German
literature.

Gottsched exercised a practical influence by his example and by his teaching; the more so as he was not too proud to take a warm, indeed a supreme interest in contemporary literature. He thought it no dishonour to his professorial chair to try his hand at writing German poems, or for the advancement of German poetry to associate with actors and give them his advice. He succeeded in persuading the Leipzig actors to adopt an improved form of stage, after the French model, and by his own activity, by inciting others to help him, and by numerous translations, he enriched their *répertoire* of plays. He made tragedy his speciality, and only wrote one somewhat clumsy pastoral-play; comedy he left to the lighter talent of his wife, the much-extolled 'clever friend,' Luise Adelgunde Victoria, *née* Kulmus. Other original German writers were not altogether wanting at this time, but their works were almost all indifferent or bad.

His
dramatic
reforms.

✓ Corneille, Racine, and Voltaire now became the presiding geniuses of German tragedy; Molière, Dufresny, and Destouches supplied the audience with merriment, and even the coarser farces of the Danish writer, Holberg, were welcomed on the German stage, since they were the productions of a celebrated scholar.

2. C Gottsched was also an assiduous journalist, and this enabled him
 His to bring all his various literary interests before the
 Journalism. world. During thirty-four years of his life he published newspapers, which he skilfully edited, and for the most part wrote himself.

His position at the University enabled him to gather young men around him, or to employ them as collaborators. He had numerous translations made, and in so doing he rendered a service not only to literature, but to the cause of general enlightenment. The most important English weekly papers, Bayle's Dictionary, Leibniz's 'Théodicée,' the works of Fontenelle, were through his labours, and through those of his wife and other fellow-workers, rendered accessible to German readers.

✓ If we pass in review his work in this direction, his contributions to the history of literature, his strong interest in the Drama, his union of theory and history, of poetical and journalistic activity, and of original work and translation, and if we ask who was his successor in all these respects, as Adelung was in his linguistic labours, the answer cannot be doubtful. Lessing was Gottsched's heir, Lessing, the greatest literary and art critic, the greatest translator, dramatist and dramaturgist in Germany in the period following Gottsched. But Lessing was not only Gottsched's heir, but Gottsched's destroyer. He felt that Gottsched's influence fettered and hindered him, and in order to free himself from it, no means seemed to him too strong, no words too bitter, no judgment too harsh.

Down to the last years of his life Gottsched continued to render
 Gottsched's real services to the German language and to the history
 decline of German literature. But step by step the nation
 begins about had deserted him, and the authors who would have
 1740.

nothing to do with him became more and more numerous. As a creative poet he had never accomplished anything worthy of notice; his poems are absurd; his dramas are either not original or else quite useless, a miserable patchwork of

borrowed ideas badly cobbled together, and far removed from that correctness which he was always advocating as all-important. His labours as a literary and art critic lost more and more in importance as German literature grew strong enough to dispense with the French leading-strings, and passed from imitation to original production. His stand-point was the same as that which had been adopted by Canitz, Besser, Neukirch, and Pietsch, and he wished to impose this stand-point permanently on the whole nation. He attacked the Lohensteinian taste as Wernicke had done, and he scented Lohenstein wherever he met with a loftier flight of fancy, a more exalted style of diction, or an unusual figure of speech. His influence was at its height between the years 1730 and 1740, but after that it gradually declined; he still sought to play the dictator, but no one obeyed him except a few insignificant people, who, along with himself, excited general contempt. In the year 1739 he quarrelled with his Academy, the German Society in Leipzig. In the year 1740 his celebrated dispute began with the Zürich scholars, Bodmer and Breitinger, and their adherents. In 1741 the Neuber 'troupe' caricatured him on the Leipzig stage under the name of 'Fault-finder' ('*Tadler*'). This action was much applauded from Dresden, where Gottsched had never gained any firm footing, and Rost, a former pupil of the dictator's, celebrated the event in a satirical epic. In the year 1744 the most talented Leipzig poets, Gellert, Rabener, and Zachariä, ceased to contribute as hitherto to the '*Belustigungen des Verstandes und Witzes*,' a paper conducted by Magister Schwabe, a disciple of Gottsched's, agreeably to his master's views and in the interest of his party, and started on their own account a paper entitled the '*Bremen Contributions*.' In 1748 appeared Klopstock's '*Messias*,' and the violent attack which Gottsched made on him only proved detrimental to his own reputation. In the year 1752 Koch, a theatre-manager at Leipzig, produced on his stage an operetta of English origin, '*Der Teufel ist los*.' Gottsched could not tolerate this apparent revival of the German opera, which he hated, and

Gottsched's
dispute
with
Bodmer
and
Breitinger.

The
'Bremer
Beiträge'
started in
opposition
to
Gottsched,
1744.

Gottsched's
quarrel with
Klopstock
and others.

accordingly he attacked it himself and persuaded others to attack it in pamphlets. Koch answered, speaking from his own stage, and had the laughers on his side. A long literary war now began; Rost was at once ready with his pen, and wrote in doggerel verses a witty Epistle from the Devil to Gottsched; this he caused to be distributed gratuitously, and also arranged that Gottsched himself, who was just then on a journey to the Palatinate, should have a sealed packet, containing several copies, handed to him at every post-station on his route. Gottsched made a personal complaint to the Minister Brühl, whose secretary Rost was, but the minister had the cruelty to pretend he knew nothing about it; Gottsched had himself to read out the lampoon in Rost's presence, and was then only told, by way of good advice, that it was surely better simply to ignore such practical jokes altogether. After that he took no further active interest in the German stage, and in 1769 Lessing denied that the stage owed anything to his efforts. Six years later, at the time when young Goethe was studying in Leipzig, he could thus report of the quondam dictator, who had just given new offence by a second marriage with a very young girl: 'All Leipzig despises him; no one associates with him.' Goethe himself, however, paid him a visit, of which, in later years, he gave a most amusing description. The former and the future leader of German literature, whose lives together embrace the years from 1700 to 1832, did thus once meet and converse together.

At the time when Goethe was in Leipzig, Gellert set the literary **Gellert's** tone in the University, where he was professor extra-
influence. ordinarius. Though he was of sickly appearance and lectured in a hollow and whining tone, still he gathered a large circle of listeners around him, whom he exhorted alike to purity of morals and purity of style. His authority was great both in Protestant and in Catholic Germany, and he had correspondents, male and female, both among the aristocracy and the middle-classes. The soldiers of Frederick the Great, as well as their Austrian opponents, did him homage. As Melancthon may be said to have founded the German school-system, so Gellert may be said to have fashioned German taste. Men came to him for literary as for moral advice; he was consulted about tutors and governesses, and

his advice was sought in the choice of wives or husbands. 'To believe in Gellert,' said a later critic, 'is among our people almost the same thing as believing in virtue and religion.' But the general confidence which he enjoyed as a man and a teacher was due really to his extraordinary popularity as a writer.

Gellert tried his hand in many branches of literature. He wrote pastoral plays, well meant but crude in style, comedies, awkwardly composed, yet giving a faithful reflection of German middle-class life, and a novel which rambles through distant lands, and piles up extraordinary phenomena of the moral world in a somewhat repulsive manner. All these works had a certain success; his manual of epistolary style too was well received by the public, and his 'Moral Lectures,' published after his death, seem to have found readers to appreciate them, in spite of what we should consider their commonplaces. But his fame really rested on his poetic fables and tales, which appeared in a collected edition in the years 1746 and 1748, almost at the same time as the first cantos of Klopstock's 'Messias,' and his religious odes and hymns, which were published in 1757.

Gellert's poetic fables and tales belong to the same school as the writings of Hagedorn and his models. They set out with the purpose of 'telling the truth in a figure to those who have not much understanding.' They were meant accordingly to be popular and didactic, simple and useful. 'Where hast thou learnt to write thus?' said Frederick the Great to Gellert. 'In the school of Nature,' answered the poet. 'Thou hast imitated Lafontaine?' 'No, your Majesty, I am an original writer.' Still, we cannot speak of Gellert without being reminded of Lafontaine, though at the same time we cannot give to the German poet the unqualified praise lavished by French critics on their great fable-writer. The bourgeois-literature of the sixteenth century was continued in Gellert, and he formed a just and appreciative judgment of the older German fable-poetry. He himself wrote more tales than genuine fables; his heroes are more often men than animals, and the types of character which he brings before us have no symbolical and general value, but are only true in their particular context. They are not types of humanity as it

His plays
and
lectures.

Gellert's
Fables,
1746 and
1748.

exists in all ages, but are the men of that particular age, described by a poet who formed his style on Lafontaine, and who tells, in a natural and artistic manner, stories full of the charm of innocence and cheerfulness. His versification is free and flowing, and his rhymes so unaffected that they seem almost to come in by chance.

His easy and flexible style seems to be but an idealised form of the conversational language of every-day life; sometimes,

His style.

however, he is almost too simple and transparent, and draws in coarse outlines as though for childish minds, while in genuine descriptive power he falls far short of Lafontaine. As it happened, Gellert's readers were really as childish as he reckoned on their being: they delighted in having everything clearly brought before them, they expected to find in poetry a better world than that in which they lived, and were well pleased to see the good rewarded, the bad punished, and the hypocrite unmasked and disgraced. One thing Gellert learnt from the French and introduced once more into German art, namely grace, the most subtle secret of poetic charm. Gellert, like Hagedorn, devoted himself mainly to satirical pictures of contemporary manners, and derived much of his material from the English weekly papers. In his lectures he would sketch out moral characters in the style of Labruyère and Theophrastus, in whose sketches all the leading characteristics of the same type are accumulated in a single individual. He does not always borrow his materials from real life, but often from literary tradition. Thus he described women in the true spirit of the older satire, as fond of dress, quarrelsome, prudish and yet voluptuous, inconstant, gossipy, and somewhat selfish, fond of feigning to swoon and of all kinds of artifices. But what were formerly called vices are now only weaknesses. Gellert does not despise women, he only teases them; and with him, these frail, worldly, and imperfect creatures are almost always pretty and charming; they have grace and that subtle wit for which the Saxon women were specially famed, and they know how to converse with roguish *abandon* and charming freedom on all the tender experiences of the heart.

Gellert's paternal home was a Saxon parsonage, and he had begun by studying theology. He remained all his life a strictly religious and scrupulously conscientious man. Still this self-

examining bachelor did his best to be a liberal man of the world, and to entertain tolerant views of life; and pious moralist Gellert's as he was, was still a disciple of the 'enlightenment' character. movement. With all his humility, gentleness, and love of peace, he was yet ready to do battle for the cause of reason and humanity. It was part of his creed to make men happy, and not to interfere with their harmless pleasures. He declared the flatterer of great people to be more dangerous than the free-thinker. He fought against hypocrisy and intolerance, against religious and class prejudices; but he only fought with the weapons of temperate warning, and in his hands men grew up docile and amenable to reason. It was not his way to rail at vice directly, but to enlist men's sympathies and admiration on the side of virtue; and this he did by depicting the good as beautiful, expedient, and conducive to happiness, thus winning to the side of a not too rigorous morality the æsthetic as well as the egoistic impulses of men. As utterances in song of the spirit of liberal Gellert's religion, Gellert's hymns rank as classics. Human hymns. and general interests preponderate in them. Their most sacred aim is to glorify virtue and to inculcate the duties of practical Christianity. They are divided by the author himself into didactic odes, and odes for the heart. The former are intended to furnish instruction and food for the understanding, while the latter are meant to bring home to our feelings all that is sublime and touching in religion. But predominance is given throughout to teaching and reflection, and the heart is appealed to through the intellect. Gellert had the warmest admiration for the old church-hymns, and he speaks with reverence of the inimitable language of the Bible, its divine sublimity and ravishing simplicity. But he himself had not the language of the Bible at his command, nor did he profess that strength of conviction and emotion which alone lends power to the word. He took extreme pains to elaborate the form of his sacred songs, availing himself even of the help of his friends in the work, but he permitted things notorious for their bad taste to remain in them. Still, his hymns must not be rejected as a whole on account of a fault here and there. No one can listen without the deepest emotion to those six hymns of his which have

been set to powerful music by Beethoven; and it was Gellert's words which inspired that music.

Gellert died in 1769, at the age of 54; he did not live to see the great literary awakening which took place during the next ten Gellert's years. Round him clustered a circle of able literary disciples. Many men, some of whom were really distinguished: Gärtner, Rabener, Konrad Arnold Schmid of Lüneburg, the three Schlegels, Cramer, Ebert, Giseke, and Zachariä. Klopstock too, though less in sympathy with Gellert, belonged to the same group, and in 1747 he celebrated these poets in an ode, entitled 'An meine Freunde,' which he later on changed to 'Wingolf.' The members of this circle were mostly natives of Upper Saxony, or of some part of central Germany, and had received a thorough classical training at the Saxon princely schools; they all studied in Leipzig, and mostly devoted themselves to the clerical or the teaching profession. Their literary organ for four years (1744-48) was the '*Neue Beiträge zum The Bremer Vergnügen des Verstandes und Witzes*,' the so-called '*Beiträge*.' 'Bremer Beiträge.' The contributors to this paper mostly followed in Hagedorn's steps; they polished their writings industriously, and attained to great smoothness and correctness in form. They declared from the first that they meant to be cheerful, and to try to afford both pleasing and profitable reading for the boudoir. Thus, besides serious and moral subjects, they sang and told of love and friendship, drinking and dancing, roses and zephyrs. They published religious odes, and Klopstock's 'Messias' first saw the light in their columns; but they also imitated Horace and Anacreon. They tried to draw tender pictures of the feelings, and asserted that 'to enjoy life was the command of Nature.' They hoped that an Athens or at least a Paris would arise in Germany, where good taste in literature would purify the tone of society, and where men would learn to speak and jest more elegantly, and converse in a livelier way upon serious topics. X Meanwhile their imagination peopled Leipzig with shepherds and shepherdesses full of coquettish *naïveté* and grace; these masques of the Renaissance had not even yet lost their charm, and were adopted as a matter of course in love-poems and love-dramas. The small china figures of

people in pastoral costume, well-dressed and powdered, richly belaced and be-ribboned, and advancing in stately minuet steps, bring before our eyes, even at this distance of time, the 'painted doll-ideals,' as Goethe called them, of this class of poetry.

None of the writers in the 'Bremen Contributions' can be compared in fame and influence to Gellert and Klopstock, and but few of them have any striking individuality. The learned Cramer and Cramer wrote numerous hymns, and sermons full of Ebert. solemn rhetoric. Ebert composed cheerful songs of love and wine, and translated much from English. Rabener distinguished himself in satire, Zachariä in the burlesque epic, Elias Schlegel in the drama, and these three men exerted a marked influence, although the style and kind of writing to which they adhered has been superseded in the maturer poetry of a later epoch.

Rabener was a revenue officer in Leipzig and Dresden. He died in 1771. at the age of fifty-seven. In choosing the sub- Rabener, 1714-1771. jects of his satire he found himself limited on every side; public affairs were forbidden by the strict Saxon His satires. censorship, and derision of private characters excited the resentment of those who felt themselves hit. Rabener made a virtue of necessity. He declared that a true satirist shrank from the very thought of offending religion or princes, and protested that the characters of his fools had no personal application, but only a general one, for there was not one amongst them which did not apply indifferently to a dozen actual fools. Rabener's private letters contain many remarks on the state of affairs in Saxony, full of patriotic wrath and asperity. But there is nothing of this in his satires; there he seeks out harmless fools, and arranges a whole gallery of them, as Sebastian Brand and Thomas Murner, and later on Johann Lauremberg and Christian Weise had done before him. Gellert brought the fable of the sixteenth century to a classic perfection, and Rabener, although he always uses prose, seems to continue the work of the older masters of satire, and is the last representative of that line of writers. He surpasses the older satirists in elegance and variety, but he does not come up to them in force. He was indebted to the English weekly papers and to the writings of Swift, and is a kindred spirit to Lucian, Cervantes, and the Danish

Holberg. He is inexhaustible in new forms of writing; now he gives us ironical eulogies, such as the Humanists loved, now he relates a fairy-story or a dream, now he communicates to us a bit of a chronicle, a death-list, or a will. Sometimes he chooses the form of a treatise, sometimes that of a dictionary. Sometimes he uses parody as his instrument, sometimes he clothes his satire in the epistolary form, as had been done by the authors of the 'Epistolæ Obscurorum Virorum.' The modern reader would soon be weary of him; his writings, with their mild jokes, were specially calculated for the domestic German middle-classes of his day, and between them and us a wide chasm intervenes. The art of delineating individual character does not reach a high level in his writings, if we measure them by the great models, but it is there, nevertheless, and Rabener's poems helped beyond a doubt to render the psychological and moral insight of his contemporaries more subtle and acute.

In close connection with the satire stands the mock-heroic poem, which first appeared under the form of the animal-epic, then in the fifteenth century chose peasants as its characters, and finally in the seventeenth century received its modern form at the hands of Italian writers, who found imitators in Boileau, Pope, and the German Zachariä. Unimportant events were treated of in the style of the Iliad; dreams, oracles, and omens were introduced, and the diffuse narrative was adorned by long drawn-out similes; human beings were surrounded by a legion of imaginary gods, protecting spirits and demons, who fight their battles for them, guide their resolutions, and decide their fortunes. The contrast between the insignificance of the object and the grandeur of the apparatus for bringing it about affords great amusement, while the requisite epic breadth of treatment leads to detailed descriptions of the interests and manners of daily life under all circumstances. Zachariä wrote a series of these poems, among which his earliest, 'Der Renommist,' is most worthy of notice, for in this case the youthful poet was intimately acquainted with the sphere of life which he described, and followed in a path which had been successfully trodden by various writers since the sixteenth

century. His hero is an old Jena student, Raufbold by name, who comes to Leipzig, where he revels and brawls with old Jena comrades, and even gives the constables a flogging; but he falls so deeply in love with a Leipzig beauty, that for her sake he puts on a more civilised appearance, and has his head treated by a French hairdresser; but he only earns thereby his lady's ridicule, and after a duel with her favourite, a gallant student of Leipzig, in which he is himself worsted, he retires abashed to Halle. The contrast which actually existed, between the roughness of the Jena and Halle men and the refined manners of the Leipzig students, has been very happily turned to account. Gallantry, Fashion, and similar allegorical figures people the necessary Olympus. A few scenes are quite excellent, but the author too often falls back upon mere description. He holds the scale impartially between the gallant and the boor, giving the preference to neither; in fact he contemns and ridicules both, and is as hostile to the French fashion as any satirist of the seventeenth century. We are reminded of Moscherosch as we read of the people 'who are never to be relied on, who forget their promises in treaties as in marriage, and look down with pity on German faithfulness.' In a similar strain, Gottsched's wife, in one of her comedies, wrote against French governesses and the demoralisation which they introduced into German homes. The Gottschedians and the writers for the 'Bremer Beiträge' rivalled each other in patriotic feeling, and, like the novel-writers Lohenstein and Bucholtz before them, they sought for congenial subjects in early German times. Arminius, the liberator from the Romans, and Henry the Fowler, the subduer of the Hungarians, became favourite heroes. They have been celebrated by Elias Schlegel, Cramer, Klopstock, the Gottschedian von Schönaich and others, in epics, dramas, and Pindaric odes.

Among all the Leipzig poets, Elias Schlegel was perhaps the one who excited the greatest expectations, and in many respects he may be considered the forerunner of Lessing. He wrote tragedies and comedies, and passed from imitation of the French to imitation of the Greeks; he compared Shakspeare with Gryphius, and came to the conclusion that the rules of Aristotle were sometimes better observed in English

Elias
Schlegel,
died 1749.

than in French tragedy. He aimed more and more at establishing a national literature, and abandoned classical myths for subjects chosen from German and Northern history. But he died in Denmark at an early age, in 1749. The advances which he made in theory did not exercise any direct influence on German literature, and his literary achievements hardly rose above the level of the productions of the strict Gottschedians. His comedies are only French comedies in the German language; in his tragedies the French *technique* is always apparent, and both his tragedies and his comedies hardly come up to the second-rate works of French writers. They are utterly deficient in life and in hold upon reality. Their author has never realised in his own inner experience the characters he seeks to pourtray. The contrast which he draws in his play entitled '*Hermann*,' between Germany as the home of virtue, and Rome as the home of vice, is frigid in the extreme, as is also his division of the characters into good and bad, patriotic and unpatriotic.

Elias Schlegel's first dramas were published under Gottsched's patronage. A few years after their appearance, in January, 1748, Caroline Neuber, manageress of a Leipzig theatre, Gottsched's former ally, but now his enemy, produced on her stage a small comedy, entitled '*Der Junge Gelehrte*:' it was the work of a student, called Lessing, who was then in his third term at Leipzig. The piece received the applause which it merited, but its author was destined to surpass by far all the hopes which this youthful effort excited. He soon left Leipzig, and never returned thither, except for passing visits.

Leipzig still remained for a long time a favourable soil for the development of dramatic talent. In Leipzig a certain Herr von Cronegk, an enthusiastic disciple of Gellert's, wrote tragedies, inculcating the lesson of self-sacrifice, while another young nobleman, von Brawe, came at the same time under the influence both of Gellert and of Lessing. Both unfortunately died young. In Leipzig, too, Christian Felix Weisse laboured with great perseverance, and in

Lessing's
'*Junger
Gelehrte*,'
first acted
in 1748.

Christian
Felix
Weisse,
1726-1804.

various ways, for the benefit of the stage. He lived from 1726-1804, and was a revenue-officer, like Rabener. He was a friend of Lessing's, and received a powerful impetus from Lessing's early writings, but afterwards he remained far behind the great critic, and represents the later Leipzig, when it had considerably sunk in literary importance. He was a voluminous writer, but destitute of taste and originality, and he never succeeded in forming a characteristic style of his own. Still he enjoyed a kind of reputation as a lyric and dramatic poet, a writer of children's books, and a journalist. From 1759 **His** he was editor of the 'Bibliothek der schönen Wissen- **Journalism.** schaften und freien Künste,' and of its successor, the 'Neue Bibliothek,' two very highly esteemed German periodicals. From 1775 to 1782 he published his 'Kinderfreund,' a weekly paper for children, more didactic than imaginative, but outwardly more successful than any other of the current publications for the young. His dramatic activity belongs to an earlier period of his life. In tragedy he had passed through various fashions, while in comedy he had never got beyond the tastes of about the year 1740. He had achieved his best in operetta; Weisse was the author of the text of the operetta, 'The Devil is loose,' which caused Gottsched so much grief (see vol. ii. p. 7). **His dramas and operettas.**

The operetta (*Singspiel*) came over to Germany together with Shakspeare. In 1741, Herr von Borck, Prussian Am- **The** bassador in London, afterwards a Minister and one **Operetta in** of the curators of the Berlin Academy, translated **Germany.** Shakspeare's 'Julius Cæsar,' and in 1743, the English operetta 'The Devil to Pay,' by Coffey. The latter was first performed in Germany with the English music, under the title 'Der Teufel ist los;' then, in 1752, it was produced in Weisse's version, with partly new music by Staudfuss; and finally, in 1766, it was altered, improved and set to new music by Johann Adam Hiller. For about ten years after this, the Operetta dominated the German stage, and the most celebrated German operettas of this **Operettas** period, such as 'Lottchen am Hofe,' 'Die Liebe auf **by Weisse** dem Lande,' 'Die Jagd,' and 'Der Dorfbalbier,' were **and Hiller.** the joint work of Weisse and Hiller. Once again Leipzig asserted

her position as a centre of dramatic activity in Germany. Many young Leipzig poets followed Weisse's example, and others in other places vied in copying him. Directors were everywhere eager to get these light pieces, and the public were not tired of paying for them. Weisse mostly turned French operettas into German, freely altering them to suit a German public, and rendering them, on the whole, somewhat coarser. From the French he borrowed his chief theme, namely, rural innocence and simplicity putting to shame the corruption of the upper classes. But the best intentions and the best models were of no good if the music was a failure; the chief thing in the operetta was the blending of both arts. Weisse was not worth much as a poet, nor Hiller as a musician, but the two together mark an important advance in poetry and music.

The German opera had perished, and German popular song had taken refuge with the lowest classes of the people; the Italian opera and the Italian *aria* reigned supreme. With Hagedorn's light poetry, however, and the numerous imitations which it called forth, the German song in stanzas rose again into importance as a form of music, and the old connection between poetry and song asserted itself once more. But it was Hiller and Weisse who really founded popular song anew in Germany; they started those 'songs in the popular tone,' a few of which

**Revival by
Weisse and
Hiller of
German
popular
song.**

became real 'people's songs.' Weisse's operettas were prose comedies with songs inserted in them, and these songs soon gained a wide-spread popularity. Weisse was able to hit on the simple and natural style suitable for ballads and slight poems of sentiment and reflection, and these, when set to flowing melodies, found ready acceptance in all classes of society. The cheerful style of poetry, started by Hagedorn, achieved its greatest triumphs in these simple popular songs of Weisse's. The popular tendency, which Opitz had adopted from the old social songs, and which, since the middle of the seventeenth century, had gained so much ground among the scholar-poets, now, thanks to Weisse and the composers who aided him, found its way into secular lyric song, and recommended itself to the people in poetry of deeper import and greater artistic value. The Leipzig drama, which had begun with classical

tragedies in Alexandrine metre, thus ended by assuming an entirely popular form; and long after the operetta had lost the great influence which it possessed about 1770, Weisse's harmless songs, often taken from his operettas, continued to be sung in wide circles.

- Gellert's fables, comedies, and pastoral plays, Rabener's satires, Zachariä's mock-heroic poems, and Weisse's operettas all belong to the same family, which we may consider to have been founded in the seventeenth century by **Christian Weise**, Rector of the Gymnasium at Zittau. All these Saxon poets have a leaning towards satire, and excel most in innocent and somewhat tame

**Advance of
Lessing
upon
Christian
Weisse's
School.**

humour. Middle-class life with its humorous figures on the one hand, and ideal shepherds or ideal rustics on the other, form the staple of their poetry. They treat their subjects with an easy diffuseness, and in a thoroughly natural and commonplace manner. Goethe speaks of the great water-floods which had gathered round the German Parnassus, and in the history of German literature Christian Weise and his school are remembered under the name of 'Water-poets.' In spite of a certain want of historical fairness about it, this nickname, it must be admitted, is very appropriate to the general state of literature at the time of **Lessing's** appearance. **Lessing** was almost the only writer who emerged from the flood, and set up in himself a new ideal for his fellow-countrymen to pursue. Like Pufendorf and Thomasius he left his native Saxon land, and found in Prussia a more favourable sphere for his efforts, a more promising basis to build upon. Even there he quickly superseded his teachers, and found that in the literary traditions there prevalent there was much to fight against and overthrow, many inveterate and time-honoured prejudices to root up, in order to pave the way for the final triumph of a self-dependent German literature.

ZURICH AND BERLIN.

We have already noticed the opposed characteristics of Haller's and Hagedorn's poetry (see vol. i. pp. 376 seq.). There was no personal opposition between them, and their differences did not exclude mutual appreciation. **Haller himself has drawn a just comparison between himself and**

**Schools of
Haller and
Hagedorn.**

Hagedorn, and Hagedorn was undoubtedly influenced by Haller's poetry. In the same way an author might be, as a rule, subject to Gottsched's or Hagedorn's influence, without being therefore necessarily blind to Haller's merits. The Saxon, Kästner, who had been educated under Gottsched's influence, tried his skill in didactic poetry after Haller's style, and bore eloquent witness to Haller's greatness. This Kästner was a Professor in Leipzig, and afterwards in Göttingen, a mathematician and an astronomer, known to German literature chiefly as a writer of epigrams. Gellert too used frequently to adorn his moral lectures with quotations from Haller, and even Frau Gottsched cited him in private letters as her favourite poet.

Nevertheless, Haller and Hagedorn did represent two important and naturally opposed tendencies in poetry and philosophy, views which, not only in the time of these writers, but subsequently, separated whole groups of German poets. Hamburg and Switzerland were the centres of two different circles of culture, which were gradually extended, now meeting, now intersecting, now hostile to each other, now mingling together, till at last they were both obliterated by new disturbing forces.

Hagedorn's, or the Leipzig school.	who moulded the literature of Lower and Upper Saxony. Haller's literary canons on the other hand were adopted by the Zurich scholars, who developed them theoretically, and through their Prussian colleagues transplanted them to Prussia, to Halle, and to Berlin, while in the South they held sway over the whole Allemannic district, that is to say, over Switzerland, Alsace, Swabia, and the Upper Rhine.
Haller's, or the Swiss and Berlin school.	

Character- istics of the literature of South Germany and Switzerland.	The Allemannic Upper Rhine, the cradle of the Hohenstaufen, had in the twelfth century led German progress, while the Saxons had remained conservative. Now, in the eighteenth century, we find the Saxons inclined to progress, and the people of the Allemannic districts conservative. At that earlier period the centre of German intellectual life lay in the South-West; now it had been transferred to the North. But when those Southern provinces, with their traditions of an-
--	--

cient culture, began once more to take an active interest in literature, they presented, in contrast with the international polish of the North, a stronger originality, a greater power of language and a surer instinct for developing the distinctively Germanic tendencies of the modern spirit.

The literature of Hamburg and Leipzig was based on a mingling of English, French, and popular elements; it was thoroughly modern, progressive and open to the latest influences. The Swiss, too, were thoroughly imbued with French culture, and their upper classes were at one time more at home in French than in literary High German; but when they threw off the fetters of French influence, and in their search for freedom turned their glance on England, their attention first fell, as though by elective affinity, on Shakspeare and Milton, who embodied in a supreme degree Germanic power and art.

**Contrast
between
the Leipzig
and the
Swiss
schools.**

Gottsched had a thorough acquaintance with the older German literature, but his chief interest was the modern drama in the French style. The South-Germans and Swiss concerned themselves little about an artistic form of drama; but in Strassburg Schilter, Scherz, and Oberlin rendered great services to the study of the old German literature and language, while, thanks to Swiss scholars, the Minnesang, the Nibelungenlied, and the chivalrous epics were recommended anew to the attention of the public.

In Hamburg and Leipzig the religious life and the æsthetic were carefully separated. Gellert purged his comedies of all allusion to divine things, and biblical phrases, such as the young Goethe brought with him from Frankfort, were tabooed in polite conversation. But with the Leipzig poets, as with Hagedorn, a vein of blithe love-poetry and drinking-songs ran peacefully side by side with religious hymns and prayers in verse. A cheerful view of the world was quite compatible with sincere religion, if each was strictly confined to its own sphere. No doubt Gellert did give offence to some pious souls by his comedy, 'Die Betschwester' (The female devotee), but on the whole, religion and the Church had now lost their undivided sway over men's minds. In the Allemannic

**Liberal
views of
Leipzig, and
Puritanism
of Switzer-
land.**

provinces, on the contrary, this dominion was as powerful as in the time of the Reformation. The University of Strassburg was a stronghold of Prussian orthodoxy; in Würtemberg, pietism had struck deep root; the magistrates of Swiss towns exercised a rigid censorship in religious matters, and imposed, whenever they could, the yoke of theology upon science. No doubt, superstition was often mistaken for faith, and honoured as such; still, great stress was laid on upright living, austere morals, and Puritanic bearing. Wieland declared that the idea of a ball was enough to alarm all the patriots of Zurich, and to call forth, even from the mouths of babes and sucklings, prophecies of the destruction of such a second Nineveh.

This spirit of seriousness and often of gloom in matters of religion and morality pervades Haller's poetry, and offers a striking contrast to the cheerfulness of the Leipzig school. The same spirit animated the literary champions of Zurich, Bodmer, and Breiting, and led them to consider the religious epic as the highest possible form of poetry.

Bodmer and Breiting were much of the same age as Gottsched; Bodmer was born in 1698, Breiting in 1701. The former was a busy, ambitious, and contentious literary propagandist; the latter was a modest, thorough, and original thinker. The former was a historian, a translator, a poet of little talent, but a very voluminous writer, inclined to satire, and continually finding fault with other writers; the latter was a theologian and a philologist, a scholar of great learning, who exercised important local influence. These two writers were accustomed to have their work and interests in common, and combined to publish a weekly paper; they also worked together at the development of a scientific theory of art. They both defended the merits of Haller and Milton, and fought against Gottsched's dictatorship in literary taste; and, like Haller, they both advocated comparative freedom in religion, in opposition to the narrow ecclesiasticism of the Swiss. In the same

Bodmer year in which Gottsched's 'Cato' and Haller's poems
translates were published, in 1732, there appeared a German
Milton's prose version by Bodmer of Milton's 'Paradise Lost.'
'Paradise
Lost,' 1732.

In the preface the translator refers to Addison, to whom was due the credit of having revived the appreciation of Milton in

the eighteenth century. He also speaks with reverence of Shakespeare, calling him the English Sophocles, who introduced the metre of Milton, namely, blank verse, into England, and was Milton's model in point of language. Bodmer had from the first the greatest distaste for rhyme, which he considered as a remnant of 'the barbarous poetry of our forefathers.' In this point, as in all others, he thinks Milton's poem a masterpiece of poetic genius, the leading work of modern times, as the Bible was the leading work of ancient times. All his criticisms and æsthetic writings, as also those of his colleague, Breitingger, are inspired by a study of Milton. The most important of these æsthetic papers — Bodmer and Breitingger's critical works. appeared in 1740: Bodmer's Treatise on the Marvelous in Poetry, and Breitingger's Treatise on Similes, and Critical Art of Poetry. Two editions of Gottsched's 'Kritische Dichtkunst' had been published by that time, in 1730 and 1737, and in this work Gottsched often referred with approval to Bodmer's labours. Nor, indeed, were the stand-points of the two writers so essentially different as one might suppose. Neither attached much value to rhyme, and both attached a very great deal to imaginative power in poetry. But Gottsched studied to attain great clearness, and also, as far as his means would allow him, a certain elegance in writing; he made poetry an art to be acquired by systematic instruction, and appealed to the rules of the Greeks as authoritative canons in matters of taste. The Zurich writers, on the contrary, were more clumsy in form, but showed greater depth of thought; their theory was less systematic, and their aim was not to make a receipt-book for the various classes of poetry, but to discover the fountain-heads of poetic beauty. They did not succeed in their object, and their thoughts may be found also in Gottsched's writings, only more incidentally introduced and not so thoroughly worked out. Both parties were agreed in this: that poetry was an 'imitation,' or, as we should rather say, 'representation,' of nature; that what was new and above the ordinary was alone beautiful and worthy of representation, and that the highest function of poetry was to depict the marvellous. In depicting

Points of agreement and difference between the Leipzig and Zurich schools.

the marvellous, however, the poet must not transcend the bounds of probability, and accordingly we find the adherents of the two rival schools divided upon the question of how far the marvellous may be allowed to be probable, and therefore permissible in poetry; whether, for instance, Homer's walking tripods and Milton's devils were admissible or not. Gottsched was inclined to narrow the scope of the imagination; he brought up again the threadbare objections to Homer; he impugned, with Boileau and Voltaire, the æsthetic propriety of the devil, and protested in the name of enlightenment against the supernatural creations of

**Feud
between
Gottsched
and the
Zurich
writers.**

Milton. On such points the Zurich school sharply set him to rights, and hence the feud between them. The quarrel turned chiefly on the merits of Homer and Milton, though many other questions were involved in it; and since in this matter the Swiss scholars represented the more universal taste, since they defended the cause of beauty against narrow dogmatism and pedantry, the victory remained theirs.

**Halle and
Berlin
under
Frederick
the Great.**

They found their best allies in Halle and Berlin, and in Klopstock Prussia furnished them with the German Milton whose advent they so ardently desired. While the spirit of Enlightenment was reigning supreme, there arose a pure poetic soul, moulded by the sentiments of pietism, who carried away with him the noblest of the nation, and roused the highest religious and poetic enthusiasm for that very Messiah whom Frederick the Great had termed only a Jewish carpenter's son. Frederick the Great granted liberty of conscience and freedom of the press within certain limits. In his reign, church influence lost its power, and philosophy was left comparatively free to carry out its speculations to their logical conclusion. The king was thoroughly in sympathy with the scientific and religious movements of the age. Wolff, the leader of German rationalism, had the greatest influence on his mental development. The disciples of the Wolffian philosophy had already in the last years of Frederick William I begun to gain new ground in Prussia. The Provost Reinbeck in Berlin was a Wolffian. Halle counted among its teachers the two brothers Baumgarten;

of these the elder, Siegmund, was a liberal theologian, who had started with Wolffian views, but was now in complete sympathy with English science, while the younger, Alexander, later on Professor at Frankfort-on-the-Oder, first developed more fully the theory of sensuous perception, and of beauty as perfect sensuous perception, within the system of the Wolffian philosophy, and gave to this theory the name of *Æsthetic*. Under Frederick the Great the philosopher Wolff himself was recalled to his old chair, from which he had been so shamefully banished. Wolff left Marburg and returned to Halle, and his philosophy now promised to dominate the Universities even more than before; but it had to divide its influence with other forces. Among the spirits to whom Frederick rendered enthusiastic homage were Locke, whose views Leibniz had attacked; Newton, Leibniz's rival; the English free-thinkers and deists, who left of Christianity hardly anything but bare generalities; the moral philosopher Shaftesbury, who, as a disciple of the Greeks, taught the identity of the good and the beautiful, of virtue and happiness; the sceptic Bayle, who, in his celebrated Dictionnaire, led the revolt of reason against revealed faith; and, above all, the arch-sceptic, Voltaire, who carried on the work of Bayle, with redoubled force, with inimitable freshness and precision of language, with all the weapons of relentless mockery, and all the cheerful assurance of an imperturbable conviction—Voltaire, who popularised the ideas of Newton, Locke, and Shaftesbury, who taught that God is only known through Nature, and who founded morality on belief in God, at the same time that he assailed all positive religion. It was these spirits who threw the Prussian Wolff, Frederick's early teacher, into the shade, and who for a long time exercised a potent influence on the best minds of the nation. Berlin clergymen of high position, such as Sack and Spalding, sought to modernise Christianity, to explain away the dogmas, to remove, as far as possible, all that could give offence to reason, and to lay chief stress on virtuous conduct. These liberal tendencies were focussed in the Berlin Academy, which had been re-organized by Frederick,

Revival of
Wolffian
influence.

The
brothers
Baumgarten.

Liberal
tendencies
of thought
in
Frederick's
reign.

The
Berlin
Academy.

and which gathered together distinguished French and German scholars and men of the world. This Academy counted among its members natural historians like Maupertuis, mathematicians like Euler and Lagrange, statisticians like Stüttsmilch, philosophers like Merian, Sulzer, Wegelin, Lambert, Prémontval. But the liberal tendencies which it represented were not pushed so far as to become subversive of religion; for, in truth, mere scoffing has always been alien to the German intellect, and has never been more than a passing fashion, even the bitterest enemies of faith assailing it seriously and with reverence.

Though many Germans were members of the Berlin Academy, yet it contributed nothing directly to German literature. Its transactions appeared in French, the language which the king wrote in, and which was still for the German nobility and for the German courts the language of the highest culture. 'From my youth up, I have not read a German book,' said Frederick to Gottsched, '*and ie parle comme un cocher* ; but now I am an old fellow of forty-six,

Frederick the Great as a writer. and have no longer time for such things.' Frederick must be reckoned among the most original and brilliant writers of the Germany of his day. His poems

and letters are a living picture of a remarkable individuality ; in his 'Anti-Machiavelli' he set up a new ideal of a prince, full of moral elevation ; his historical works take a high rank in the historical writings of all nations in all ages. Seldom has such a comprehensive knowledge of facts in all departments of politics and government been united with such unflinching love of truth, with such philosophic grasp, and with a style equally fascinating, whether he is unfolding the condition of affairs, appraising men's characters, or relating measures taken in peace or war. No king ever judged his ancestors so impartially ; no statesman ever revealed his motives of action so openly, or acknowledged

His poetry. his faults so freely. As a poet, he most resembles Horace, and among the Germans, Hagedorn might

be compared with him ; but the king is more profound in his reflections than Hagedorn, as we should expect of one who had wrestled seriously with the great problems of existence, and had led

a life full of responsibilities, successes, and dangers. When he is encompassed with perils, as at the beginning of the Seven Years' War, he imagines himself succumbing to misfortune, and utters the gloomiest forebodings. His poems and letters bear witness that he felt and underwent much that no other man of that age did. He liked calling himself a disciple of Epicurus, but in reality, it was the Stoic view of life which moulded his character. 'The shield of Zeno,' he would say, 'is for misfortunes; the wreaths from the garden of Epicurus are for happiness.' It was from the doctrines of the Stoa that he derived his high sense of duty and his firm resolution not to survive the misery of his Fatherland. It was Marcus Aurelius, the Stoic Emperor of Rome, whom he revered and made his example, and, like him, he was penetrated by the enthusiasm of humanity. The elevated sentiments of a genial ruler, of a faithful friend, of a distinguished man who devoted his best powers to the common weal, the anger and scorn of the satirist who looked down with contempt from his own pinnacle of wisdom and lofty resolution on the weaker creatures below him, who attacked stupidity and egoism, and was least of all indulgent to his princely colleagues—all these found expression in Frederick's writings, and caused the nation which produced him to be held in honour throughout the whole civilised world. The Germans had a classic in their great King, but unfortunately, a classic in the French language. He did not address himself to his people, but to the nobility and the courts of Europe; he strove to gain the approval of French writers, and especially of that Voltaire, whom he wished to retain at his Court, and who really did remain for a time, till his vices made it impossible to keep him there any longer. But though Frederick's writings cannot be reckoned as belonging to German literature, except through translations, yet the spirit which they breathed had a favourable effect on German literature. As Frederick introduced greater latitude in religious matters, so in the poetry of his reign the secular spirit became more and more predominant; cheerfulness, unquestioning enjoyment of life, worship of friendship, and the Horatian delight in rustic life became more

His

character.

His writings
all in
French.

Literary
influence
of Frederick
the Great.

and more strongly marked features in the Prussian poetry of this period. The pride of belonging to such a State and such an army also found poetic expression, and the great warlike achievements of the king soon furnished poetry with a most worthy theme.

Two groups of poets which sprang up among the students of **Schools of Halle** show us most clearly the change in the spirit of **poetry** the times. Both were opposed to Gottsched and on **in Halle.** the side of the two Zurich friends; but while the elder group, formed about 1735, and consisting mainly of Jacob Immanuel Pyra and Samuel Gotthold Lange, was still subject to the influence of Pietism, the younger poets, Gleim, Uz, and Götz, who joined together in Halle about 1740, clearly evidence the liberal tendencies of a new period.

Pyra, who died young, was a worshipper of Milton, and planned a Biblical epic and Biblical tragedies; he also translated the first book of the *Æneid*, wished to retain the ancient chorus in the drama, and was a strenuous advocate of rhymeless verse. Lange, whose father was a Halle Professor, and the chief opponent of Wolff, was a lyric poet, and chose Horace as his model; still his poems breathe religious fervour, and were meant to imitate the style of the Psalms. Pyra and Lange were the first representatives of that school of poetry in which Klopstock gained such renown; they wished to give a classical setting to Biblical subjects.

Gleim and his friends also adopted a classical form, but for the most part only the easy, four-footed trochaic verse of **The Anacreontic school,** Anacreon; and in this metre they, like their Greek prototype, wrote songs of love and wine. The religious seriousness disappeared in their verse, and the spirit of Epicurus triumphed. Whereas Pyra and Lange approach in the tone of their poetry to Haller, these followers of Anacreon must be classed with Hagedorn and the most cheerful of the Leipzig poets. Their poetry was not burdened with many thoughts; love, wine, and roses are their only themes, and rather narrow ones; still their increasing reiteration led the imagination of these poets to be fertile in small details, and what had originally been simple outpourings of student merriment became

most elegant poetical creations, full of a tender regard for the taste of the ladies, and emulating the most graceful productions of the Alexandrian age. The members of this brotherhood of Anacreontic poets in Halle were in later life scattered somewhat far apart from each other. Gleim became a canon in Halberstadt, and for many years devoted his energies to helping on young poets ; Uz attained to the rank of privy councillor in the principality of Ansbach, and Götz ended his days as a 'Superintendent' in the Palatinate. Uz's 'Spring' appeared in 1742; Gleim's 'Essays in Humorous Poetry' in 1744, and the translation of Anacreon by Uz and Götz in 1746. These works first brought this group of poets before the general public. Gleim was then in Berlin and Potsdam, and was rejoicing to see that the Prussian capital was gradually becoming a rendezvous for German poets and authors. Pyra came there as a schoolmaster; one of the King's officers, Christian Ewald Kleist, was destined to be the classic poet of spring; Karl Wilhelm Ramler, a teacher at the Cadet-School, evinced a rare sense of outward form in poetry; Professor Sulzer, a true apostle of Bodmer, defended the æsthetic views of the Zurich scholars; Swiss youths like Solomon Gessner and Kaspar Hirzel the physician stayed for a time in the Prussian capital, and the Court preacher, Sack, took all aspiring poets under his wing.

Serious endeavours were made to interest the king in German literature. Canitz, it is true, had pleased his taste, and he had called him the German Pope; it seemed as though it might be possible to convince him that important advances had been made since Canitz, and that the literary glory, which he too desired for his country, was really beginning. Sulzer lost no opportunity in this respect, and sent conscientious reports on the result of his efforts to Zurich. But in 1747 he could not say more than that at least the ladies at court were beginning to read German works. It was in vain that Pastor Lange sang the battles of the second Silesian war, and laid himself out to gain applause at court; it was in vain that the king's attention was called to Haller's poems; he refused to read them, though

Uz's 'Frühling,' 1742;
Gleim's 'Versuch in schershaften Liedern,' 1744.

Translation of Anacreon by Uz and Götz, 1746.

Poets in Berlin.

Frederick's contempt for German writers.

he thought very highly of Haller as a scholar, and repeatedly tried to win him, first for Berlin and then for Halle. It was useless even for Sulzer to pay homage to the omnipotent French, in order through them to influence the king. The Swiss longed to bring under Frederick's notice the gifted young poet Klopstock, author of the 'Messias,' the creator of Biblical epic poetry, who was a true disciple of their own, and at the same time a subject of the great king. But it was folly to turn to Maupertuis and Voltaire in hopes of achieving this object. A French translation of the 'Messias' only brought Sulzer into thorough contempt with Maupertuis, and Voltaire roundly declared that a new 'Messias' was quite unnecessary, since no one even read the old one.

Friedrich Gottlieb Klopstock was twenty-four years old, when in 1758 he published the three first cantos of the 'Messias' in the fourth volume of the 'Bremer Beiträge.' It was not till 1773 that he brought the great work to an end with the twentieth canto. Klopstock was born in 1724, and died in 1803; though he thus lived nearly eighty years, yet by his twenty-fourth year he had reached, if not the height of his fame, yet the height of his poetic achievement. Subsequently he wrote many odes and religious poems. Biblical and national tragedies, propounded an extraordinary system of poetics, and absorbed himself in metrical, grammatical, and orthographical speculations, but in all these later efforts he rarely or never transcended the first three cantos of his 'Messias.'

Klopstock came from Quedlinburg, the scene of Christian Klopstock's life and character. Scriver's (see vol. i. p. 345) last years of labour, the place where Gottfried Arnold (vol. i. p. 347) had completed his Church history, and where Pietists and Separatists had found a home. Religious fervour was traditional in his family, as in his birth-place. His father, a man of strong and courageous character, finding himself once in a company of religious scoffers, is said to have struck his hand on his sword and exclaimed: 'Gentlemen, if anyone says anything against the good God, I take it as an insult to myself, and challenge him.' The son inherited the strong self-reliant spirit of his father, and if we com-

pare this spirit with the hesitating and timorous manner of Gellert, we see at once the difference between the Prussian and the Saxon character. Young Klopstock grew up in the country, where he was able to take the hard bodily exercise which his athletic nature demanded. The liberty which he enjoyed in his early youth had great influence in forming his character. He had no special inclination to develop his mind on all sides ; his emotions were very strong, and the most striking feature in his life is the energetic concentration of his powers on one narrow sphere, on one purpose which he conceived in early years, and afterwards unwaveringly adhered to. He remained for ever young, and could never quite get rid of a certain unripeness in his judgments of the world. He was at school for six years at Pforta, one of the princely institutions in Saxony ; thence he went to study at Jena, and afterwards at Leipzig, but could not bring himself to choose any special branch of study. Neither theology nor philosophy had sufficient attractions for him ; he wished merely to be a poet, and Providence happily granted his wish. The King of Denmark, and later on the Margrave of Baden, provided for his outward needs, so that poetry gained him not only the glory he had desired, but also such patrons as he had wished for.

While he was still at school, Breitinger's 'Critical Art of Poetry' formed his canons of taste, and he became a poet after the notions of the Swiss critics. Bodmer had written a kind of German literary history in Alexandrines, in which he foretold the advent of the future epic poet of Germany. Klopstock made up his mind to fulfil the prophecy in himself. When he left school in 1745, he had already conceived the plan of the 'Messias,' and in his farewell speech on the nature and office of the epic poet, he distinctly alludes to the great work which he contemplated. The most sublime theme, and the dearest to a religious mind, the centre of the Christian faith, the sufferings and death, the resurrection and ascension of the Saviour—this was to be the subject of his poem. The epic attempts of the early Christian and of the humanistic poets, the *Messiads* of the ninth century, the religious plays of the fifteenth and sixteenth centuries, the epic, lyric, and prose treatises of the seventeenth, and the oratorios of the eighteenth

**His
'Messias'
planned as
early as
1745.**

century, had prepared the way for him; it was the most popular subject that he could choose, and as yet no poet had exhausted it or brought it once and for all into definite shape, as Milton had the history of the Fall, to the exclusion of all possible rivals on the same ground. It was the vision of Milton that floated before the poet's eyes, and indeed he could not have suggested had a better model, for Milton had achieved the highest that could be done for the Biblical tradition.

Milton's 'Paradise Lost' stood unrivalled in grandeur of conception and effective development of the theme. Amid Klopstock's many debts to Milton, the following may be mentioned: the detailed description of hell, the council of the devils, the differences of opinion amongst them, their punishment by metamorphosis, the paths through the universe along which devils and angels wander and fly, and the vision of the Last Judgment at the close of the poem. But Klopstock did not profit half enough by Milton's

example. While Milton leads us from hell into inferiority paradise, and thus relieves a gloomy scene by a bright one, Klopstock, on the contrary, begins with the glories of heaven, and then keeps us in his irksome limbo of disembodied spirits till we long for a change out of very weariness. Milton exerts himself to the utmost not to let the interest flag, and pays particular attention to unity of composition, steady unfolding of the plot, and graphic narration; Klopstock, on the other hand, lets the thread of his narrative decidedly drag, and accompanies each step of the gradual *dénouement* with the sentiments of all the spectators. His chief interest lies in the spiritual life of the Messiah, and in the sentiments which that life awakens in the souls of the spectators in heaven, earth, and hell; and since these sentiments would necessarily range over a somewhat narrow scale, Klopstock had to resort to endless repetition of the same few ideas. The emotional speeches are drawn out to a tedious length, and, instead of letting the characters reveal themselves in action, the author naively sets himself to tell us about them in a way altogether out of keeping with the best traditions of epic poetry. He relates incidents in such a confused manner that we often do not know what has happened. The constant resort

to supernatural regions causes a constant change of scene, and angels are constantly appearing to disturb the natural course of events. Such an incident as the scourging is not made nearly so impressive as it might be, because the poet himself is too much overpowered, and can only sing 'with a weeping tone' just where he ought to pourtray with a firm hand; in the critical moment he declares that he is unable to sing all the sufferings of the Eternal Son. When he tries to rise to the sublime, Klopstock becomes stilted and unnatural; his poetry is full of the very faults which Milton condemned, and, however much Milton may have been his model, yet his 'Messias' is more closely related to the religious oratorios than to 'Paradise Lost.' The life of Jesus had touched the hearts and stimulated the reflection of earlier poets than Klopstock, of Otfried and Father Cochem for example. But these earlier poets took care in their works on the subject to keep pure narrative distinct from such alien elements as their own prayers or moral teaching. Even in the Passion-oratorios the epic element was duly kept apart from sentiment and reflection; in Klopstock, on the contrary, narrative and reflection are hopelessly mixed up together to the great prejudice of the former. Klopstock is really a lyric poet, masquerading as a writer of epic. It is a pity that he did not remain a lyric poet, and, like Angelus Silesius, for example, confine himself to a sympathetic commentary upon the sufferings of Christ. As it is, even Father Cochem stands, as a narrator, above Klopstock, for he has done what Klopstock neglected; he has filled in the details of the Saviour's life where the traditional records leave a blank, and has really tried to give his readers a clear idea of places, and a graphic picture of events. Klopstock ought to have tried to realise the state of Palestine as it was in the time of Christ; he ought at least to have read the descriptions of modern travellers; he ought to have studied the people around him in order to pick up some traits wherewith to characterize the Jewish populace of old. But he did not think of anything of the kind. He painted without making any preliminary studies either from life or from books, and evolved everything out of his own unassisted consciousness. For this very reason, however, his poem has certain redeeming

**Defects
of the
poem.**

qualities, for he invests his characters with his own nobility of soul, and dignity of language and action; he sends a ray of sympathy even into hell itself, and thus, like the sacred poets of the twelfth century, divests the religious sentiment of its gloomy severity. He lingers over the tender and poetic scenes, and his work in many parts has rather the tone of lyric than of epic poetry.

• Klopstock's rhymeless religious odes and also his rhymed hymns

Klopstock's are spoilt by the same excess of sentiment which mars
 • **hymns and** his 'Messias.' His hymns, although set to old and
religious well-known melodies, were written in a style utterly
odes. different from that of the old and approved Protestant

hymns. Klopstock was bold enough to lay his hands on these, and try to re-write them to suit his own one-sided taste, thus setting an example which was generally followed, of improving these sterling old religious songs. This so-called improvement consisted in banishing terse, picturesque, and popular phrases, and in substituting empty and conventional ones.

Klopstock rendered great services to the development of the German language and prosody. His own verses
Klopstock's he balanced, polished, and elaborated with unwear-
improve-ing care. He was the first to gain a clear idea of the
ments in difference in accent between the various syllables in
metre and German words, on which difference all imitation of
poetic style. classical metres is based. Following in the steps of Haller, he im-

mensely enriched the poetic vocabulary, but his style was far from popular. The hexameters even of the 'Messias,' the elegiac metre,

Defects of the Horatian or original stanzas, and free rhythms
his style. of his odes repelled a public accustomed to Gellert or to Christian Felix Weisse; moreover, in the odes as well as in the 'Messias,' there is a want of solid subject-matter, and everything is vague and impalpable. Klopstock was seldom able to discern the poetry latent in real life; he was under the necessity of first transferring reality to an unreal region, of imagining living men as dead, and those before him as being far away, of transforming the present into a visionary future, before he could begin poetic creation. In his odes, which are imitations of Horace, he sought to carry out the rules of the theorists, who insisted in this class of poetry

upon a headlong style a wild beauty, intense feeling, striking metaphors, and startling turns and digressions. But this artificial passion and irregularity led to all kinds of obscurity and confusion, and it was quite impossible that such a style should attract the simple reader, who did not bring to it a mind imbued with classical culture. Complete control could not be at once acquired over the unwonted form and the novel diction, so that many stiff and awkward phrases naturally crept in, and few of Klopstock's odes can be enjoyed throughout as pure, finished works of art. Yet they are full of beautiful details, many of which were now introduced into German poetry for the first time, and moreover they consummate that revival of the serious form of lyric poetry which had been begun by Haller and carried on by Pyra and Lange, in marked contrast to the light and popular lyrics produced by Hagedorn and the Anacreontic School (see p. 28).

Klopstock's poetry gave the first impulse to that remarkable outbreak of sentimentality to which modern German literature owes all its fire and inspiration. Klopstock's particular art lies in his power of calling forth emotion. He seeks to express the unutterable feelings which shake the very foundations of our being, and he succeeds to a certain extent. He not unfrequently introduces physical designations of emotion such as 'shaking,' 'trembling;' he says that his heart beats loud, and that a soft shudder runs through his whole frame. Spiritual conceptions are brought together in wonderfully affecting combinations, and a descriptive rhythm heightens the effect of the whole, which is almost like that produced by music. Still more affecting are often the very words which Klopstock uses; he knew that the mere word by the very charm of its sound will often throw all arts of paraphrase into the shade. Yet he is far from despising paraphrase, and is very happy in his choice of descriptive epithets. The opening lines of some of his odes move us deeply, though the sequel is often disappointing. He can with a few strokes draw the most impressive natural scenes. In these descriptions of nature some particular scene floats before his eyes, and keeps him from wandering into vague and indefinite regions. Among his love-odes too, those are most successful in

**Emotional
character
of his
poetry.**

which he not only wishes to express feeling, but also to describe a situation, an action. Two or three of them are addressed to his lady sleeping, a very favourite motive in the poetry of that time. He is fond of introducing the conventional roses of lyric poetry; at one time he throws dewy rose-buds into his lady's curls to awaken her, at another he binds her brow with a wreath of roses; in the latter case he writes in a simple style and produces a very charming poem.

We cannot help regretting that Klopstock so seldom touched the earth in his poetry, and thus threw away his best chances of success. There was one form of writing by which he might have appealed to wider and more popular circles, namely, patriotic songs. In his youth he had been animated by a strong patriotism which, like his religious spirit, he derived from his father, who was enthusiastically devoted to Frederick the Great. The patriotism of young Klopstock found expression in an

Want of reality in his poetry. excellent 'War Song' written in 1749, in honour of 'Kriegslied,' Frederick the Great. This song is full of real life 1749.

and fire, and is written in the bold metre of the ballad of Chevy Chase, which Klopstock knew through Addison's two essays in the 'Spectator.' It speaks of the Prussian king in terms of enthusiastic admiration. But this enthusiasm was not to last. The

His want of sympathy with his own age. ardour and ambition of the poet in Klopstock suppressed the patriotism of the citizen. Because Frederick disappointed the hopes which were set on him, because he failed to patronise German poets, and favoured

French free-thinkers instead, Klopstock felt himself called upon

His devotion to old German history and mythology. to avenge German poetry of her king, and religion of her scorner. He accordingly set himself to draw his patriotic inspiration not from the living present, but from the dead past. The 'War-Song' was dedicated afresh, this time to Henry the Fowler, and Arminius,

chief of the Cheruski, was celebrated in odes and dramas. By such methods the German Muse was to be schooled to independence. Nor was this all. Imitation of the ancient writers was to cease; the Northern gods, whom no one knew, whose names Klopstock himself was only just learning to pronounce, and

which he had to explain to his reader in notes, were to take the place of the well-known figures of ancient mythology. The battle-cry of the old Teutons, the *barditus* mentioned by Tacitus, was supposed by Klopstock to refer to battle-songs sung by bards; he knew of such bards from Celtic poetry, and supposed that they were also to be found among the early Germans. Accordingly, he gave to his dramas, founded on early German history, the sounding title of 'Bardiete.' The Ode 'Her- **Klopstock's** mann und Thusnelda,' written in 1752, is one of 'Bardiete.' his happiest inspirations, showing, as it does, powerful situations and action revealed in the speeches; the whole is a kind of ballad in dialogue-form, full of incident and character-drawing. But his three *Bardiete*, 'Hermann's Schlacht,' 'Hermann und die Prinzen,' and 'Hermann's Tod,' completed in 1769, 1784, and 1787 respectively, were quite useless as plays for acting, and the first of them alone contained a few really poetic incidents.

Though many of Klopstock's literary experiments may seem to us very strange, yet they all give expression to some wide-spread tendency of the age, and in most of them **Klopstock's influence on other writers.** he found imitators. In his worship of Hermann he was the connecting link between the friends of his youth at Leipzig, and the poets of the war of Liberation. His classical Odes found imitators in Giseke, Ramler, Götz, and many of his younger contemporaries. Goethe learnt from him the use of free unrhymed rhythms. His biblical epic found successors chiefly in Zurich, where the idea had really originated.

The Swiss critics and their partisans greeted Klopstock with enthusiasm, and quickly made him famous. Bodmer **Klopstock and Bodmer.** had some time before published the outline for an epic on 'Noah,' and he now set to work to develop it; he also turned several other Bible stories in rapid succession into bad hexameters. In the summer of 1750, Klopstock, at Bodmer's invitation, came to Zurich. A short time before he had made the acquaintance of the Anacreontic poet Gleim, who had rejoiced to find in him not a Homer with a prophet's mien, but a man 'like one of us.' Bodmer, on the contrary, expected at least a divine youth, who would think of nothing but his great work, and who

in intercourse with worthy men would strive to become more and more worthy of his task. But Klopstock kept with the young people, went much into society, drank and smoked, kissed girls and women whom he saw for the first time, worked very little at the 'Messias,' and took no interest in 'Noah.' Klopstock was just fresh from the gallantry of Leipzig and the pleasures of student-life; he was no stranger to the Anacreontic mood; he sang the praises of wine, and declared in one of his Odes that a single glance, a sigh, an inspiring kiss was worth more than a hundred cantos with all their long immortality. Such a frank determination to enjoy life was all very well in North Germany and among poets of the Hagedorn school, but it shocked the Swiss puritans, even when exhibited by the poet of the 'Messias.' Bodmer was soon awakened from his illusion, and a rupture between him and Klopstock was only just avoided. Klopstock went to Kopenhagen, and other poets took up their abode by the Lake of Zurich, about which he had written so many beautiful lines.

In the summer of 1752 Ewald von Kleist, the poet of spring, came to Zurich as Prussian recruiting-officer; Solomon Gessner published there his first literary efforts; Kleist, Gessner, and Bodmer soon thought he had found in young Wieland all that he had missed in Klopstock.

Kleist's 'Spring' had appeared in 1749, a year after the first cantos of the 'Messias;' it describes, through the medium of a country walk, field, wood, lake, island, cultivated shores, rain, and sun, and the labour and homes of the peasants. It extends over four hundred and sixty hexameters, each hexameter having an extra syllable at the beginning. The description is rather too detailed; still it is not dull, but written throughout in an exalted style, and combined with much praise of the Deity. Kleist's 'Frühling' was one of the poems which this period of the dawn of modern literary glory was most proud of. It was a new variation of that old yearning of the townsman for simpler conditions of life, to which Horace, and, following in his steps, Fischart and Opitz had given expression. It was a new essay in the way of a poetic description of Nature, less in the diffuse style of Brockes than in the more concise manner of Haller. It was cer-

tainly influenced by Thomson's celebrated poem on the 'Seasons,' which was then being translated by Brockes, and which still lives on in Germany in the selection of it set to music by Haydn.

Kleist's descriptive poetry was entirely after the heart of the Zurich critics, and the idyllic elements of his poem could nowhere reckon on a warmer welcome than in Switzerland. Haller had found pure, uncorrupted nature in the shepherds of the Alps. Bodmer, charmed by the idyllic beauty of Milton's 'Paradise,' had sought the same in the patriarchs of the Old Testament, and some of the characters in his biblical epics were esteemed very highly by his friends for their unaffected simplicity. Solomon Gessner, of Zurich, a bookseller, poet, and landscape-painter, acquired the art of poetic landscape-painting in part from his friend Kleist, and gained European renown as an elegant imitator of Theocritus by his prose-idylls, published in 1756. Gessner's shepherds are honest rustics with Greek names, such as appeared in the pastoral-plays performed at Leipzig; in small carefully finished pictures he described a golden age of generosity, virtue, and innocence, and his primitive sons of Nature are remarkable for their tender sentiment and elegance of speech. It is true that we find in these idylls few touches of true unadulterated Swiss scenery; still we may suppose that love of it, and feeling for its striking contrasts, helped to mould the taste of both Haller and Gessner. For was not Rousseau also a Swiss, and did not he also call upon men to abandon the fictions of civilisation, of arts and sciences, and to return to Nature? In his 'Devin de Village,' a dramatised village-story, Rousseau gave an idyllic turn to the French operetta, and in his 'Nouvelle Héloïse' he described the grandeur of the Alps in impressive language, that reminds us strongly of Haller.

In France, as in Germany, the Swiss nature showed itself to be emotional and enthusiastic, and was in consequence opposed to the cold logic of modern rationalism. The intellectual opposition which was so marked between Voltaire and Rousseau, was anticipated in Germany, where it afterwards exercised such a strong influence. Haller, Bodmer, and Klopstock, took up

**Influence
of Swiss
scenery on
Kleist and
others.**

**Gessner's
idylls, 1756.**

**Opposition
between the
rationalistic
and the
sentimental
school.**

a hostile attitude towards Voltaire, while Gottsched translated him, flattered him, and sought to make use of him for his own purposes. And though it did not at first follow that the enemies of Voltaire were necessarily friends of Rousseau, though an orthodox Bernese aristocrat like Haller could only see in the Theist democrat of Geneva a madman or a criminal, yet the sentimental school both in Switzerland and in Germany soon attracted to itself younger men, who did not recoil from Rousseau's levelling conclusions.

Pietism and rationalism, enthusiasm and frivolity, the straitlaced and the pleasure-seeking life, Haller and Hagedorn, Klopstock and Voltaire, strove together for mastery over the soul of a young

Christoph Swabian in this period—Christoph Martin Wieland.
Martin Wieland learnt to write in a brilliant and imaginative
Wieland, way in the school of dreamy enthusiasm, but he
1733-1813. finally threw himself into the arms of enlightenment

and became one of the greatest German epic poets. He was nine years younger than Klopstock, and was the son of a clergyman in the Swabian village of Oberholzheim, four hours from the town of Biberach. His father, a Pietist of the Halle school, was his instructor from his third year, and sent him in 1747 to Klosterbergen, a college near Magdeburg, in which rigid Pietism was the rule. There his emotional nature was subjected to the prescribed course of contemplation, repentance, and ecstasy, not, however,

Pietistic and without experiencing an early and vehement attack of
sentimental doubt. As early as his fifteenth year he was tossed
phase in about between the opposing views of the age. In his
his youth. seventeenth year his newly-awakened religious en-

thusiasm found an earthly object to concentrate itself upon, in Sophie Gutermann, a young relative, whom he translated to the region of the Klopstockian angels, and glorified in prose and verse. While he was still at the University, his marvellous ease in writing began to show itself, as well as his extraordinary capacity for absorbing knowledge and his facility in reproducing it under a new form. Wieland was both a didactic and an epic poet; precept and narrative, philosophizing and story-telling, were what his literary talent was inclined to throughout his life. Like Haller or Hagedorn, he sang of a perfect world; he joined with Kleist and

Thomson in the praise of Spring, and Hermann and Thusnelda were destined to be his heroes as well as Klopstock's. A hymn of praise to Love, moralizing letters, and an 'Anti-Ovid' were committed in rapid succession to paper, by young Wieland, **His early** and he also produced short tales in blank verse, such **writings.** as Bodmer copied from Thomson. The subjects for some of these tales were borrowed from the English weekly papers, such as the 'Spectator' and the 'Guardian;' their style reminds us of Gellert, while their great sentimentality, their psychological analysis and sympathetic description betray the influence of Thomson' and Klopstock. Wieland delighted in the idyllic form of poetry, and considered innocence the subject most worthy of poetic treatment. The lofty idealism of his poems reminds us of Klopstock, but Wieland's writing is free from the harshness, obscurities, and exaggerations which disfigure Klopstock's poetry.

In August, 1751, Wieland sent his heroic poem 'Hermann' anonymously to Bodmer, to receive his judgment on **Wieland at** it; this gave rise to a correspondence which led to an **Zurich.** invitation to Zurich. There he at first lived with Bodmer, and wrote at the same table with him; he satisfied Bodmer's passion for biblical epics by the production of a poem on the trial of Abraham; he openly attacked the Anacreontic poets, denouncing them as corruptors of morals; he found great delight in holding intercourse with Breitinger and other old gentlemen, he drank water and did not smoke like Klopstock, and, in short, lived for a time thoroughly after Bodmer's own heart. Then he accepted an appointment as private tutor, and, being removed from the direct influence of his Mentor, he became gradually more and more estranged from him, so that the honest Bodmer had at last to lament a new and much more bitter disillusioning than he had suffered a short time before in the case of Klopstock. Nor was our young poet without his sorrows; his Sophie, who had inspired his earliest poetic efforts, whom he had sung of as Doris and portrayed as Thusnelda, jilted him and gave her hand to a certain Herr von La Roche. But Wieland's impressionable mind soon recovered its equanimity; he declared that his love for her had always been a Platonic love, that her marriage need not make the slightest difference in his affection, and thus the

thread of old acquaintance was not snapped. But his poetry now assumed more and more the tone of extravagant Christian enthusiasm. His letters from the dead to friends left behind,

**Religious
enthusiasm
in his
writings.**

the idea of which he borrowed from an English writer, show clearly to what an extent Heaven must draw upon the delights of earth in order to become beautiful and attractive. Simple, spiritual religion is as much lacking here as in Klopstock's religious poems; but Wieland could describe in a more graphic and picturesque manner than Klopstock, and in his wealth and colour of diction he is hardly surpassed by any other German poet. We seem to hear the voice of Goethe in some of his verses—for instance, in the following: 'Thou weavest deftly a halo of truth around thy cherished error.' Wieland could not dispense with the society of women, and even in puritanical Zurich there were a few fair souls in whom his religious enthusiasm awakened an answering chord, and whom he transfigured in several of his religious writings.

But by the year 1754 he had begun to run his thoughts and

**Influence of
Greek on
Wieland's
writings.**

fancies into Greek moulds. Shaftesbury directed him to Plato and Xenophon; this gave rise to a Socratic dialogue, and he also commenced discourses on beauty and love. Greek influence combined with the great historical events of the age and with the entanglements of his susceptible heart to bring him back to earth. One of his Platonic friendships carried him too far; the tender-hearted enthusiast suddenly felt himself a human lover, and had to be checked and rebuffed. 'Araspes and Panthea,' an episode taken from Xenophon's

**His
'Araspes
und
Panthea.'**

Cyrus-Romance, is the poetic memorial of this affair, and the idea which here appears for the first time runs through the whole of Wieland's subsequent literary activity: the transition from spiritual enthusiasm to earthly passion. Xenophon's hero was also to become his own.

When at the beginning of the Seven Years' War all eyes were directed towards the King of Prussia, Wieland began an epic

His 'Cyrus.'

entitled 'Cyrus;' Cyrus was only Frederick the Great in Persian disguise, and the epic was undertaken in the hopes that it would bring him some appointment in Prussia,

either a place in the Academy or the Directorship of some school. Bodmer corresponded with Sulzer on the subject, but Wieland's hope in this direction was destined to be disappointed, like many others.

In June, 1759, Wieland went to Berne, where he was fortunate enough to fall into varied and stimulating society, and where he gained the undeserved love of a noble and highly intellectual girl, Julia Bondeli by name. At the end of May, 1760, he returned to his native Biberach, where he was given a small legal appointment, and hastened to break his faith with the excellent Bernese girl, and to fall into the meshes of a common coquette. He compromised his honour in one more love-affair after that, and then brought the history of his loves to a close by marrying the daughter of an Augsburg tradesman, a worthy but insignificant girl. The weak, fantastic, susceptible, and fickle youth became henceforth a model husband and father.

Meanwhile, as a writer, he had entirely freed himself from the old fit of extravagant enthusiasm, and passed into the opposite extreme, into frivolity. 'Don Sylvio von Rosalva' (1764) and the 'Humorous Tales' (1766) bear eloquent witness to this change. The castle of Warthausen, distant an hour from Biberach, had since 1761 been the residence of Count Stadion, an old man of much culture, and with a thorough knowledge of the world; he was the patron of Herr von La Roche and his wife, Wieland's youthful love, who both lived with him. Nothing was more natural than that Wieland should have frequent intercourse with them, and that the tone of the cultivated world, which, under French influence, and especially since the Regency, had taken a perceptibly frivolous turn, should affect him too, and according to his usual tendency incite him at once to literary production. Wieland, who in his youth had so vehemently attacked the Anacreontic school, now became himself an Epicurean; he, who had been a disciple of Bodmer, began to follow in the footsteps of Voltaire and the younger Crébillon, and gave himself up to the poetry of humour and innuendo. But in so doing he won over to the cause of national literature the German aristocracy, who found

Wieland
goes to
Berne, 1759.

Wieland
gives up
sentimental-
ism. 'Don
Sylvio von
Rosalva,'
1764;
'Komische
Ersäh-
lungen,' 1766.

a further attraction in his flexible, eloquent, and finished style of writing, which had much to offer beyond the jests and mockery of the French style. This transition from extravagant enthusiasm to nature, also turned his attention to Shakspeare, the master of naturalness and truth of delineation. Between the

**His
translation
of Shak-
speare,
1762-1766.**

years 1762 and 1766 he translated either the whole or parts of twenty-two of the plays. The golden age of Athens, the epoch of Socrates, Pericles, Xenophon, and Plato, became henceforth the ideal region which took

the place in his imagination of those paradisaic fields of the blessed, where his muse had wandered in his earlier years. Now he sought, instead of an imaginary innocence, plain, unvarnished human nature, men such as he himself was, full of kindness, and with susceptible hearts. Around these he wove the history of his

**Wieland's
novels.
'Agathon,'
1766-67.**

own experiences in love and life, and the 'Story of Agathon' (1766-67) is really the story of himself. In this book he conducts us to Delphi, Athens, Smyrna, Syracuse, and Tarentum; the 'Ion' of Euripides sup-

plied a few incidents for the history of the hero's youth; we follow his inward development from childhood to mature manhood, and trace in his love-experiences and in his public career a gradual reaction from the extravagant enthusiasm and Quixotism of his early youth. While he was in Zurich Wieland had been a rapturous admirer of Richardson's novels; he joined with Gellert and many others in admiring the faultless heroes set before the world by this novelist, Pamela and Clarissa and Grandison, and he even took the materials for a drama from one of these stories. But in England Fielding had headed a reaction against heroic untruth, while in Germany Musäus had written a parody on Grandison; and Wieland now became a follower of Fielding and fell in with the principles of Shaftesbury, who declared perfect characters in the epic and the drama to be simply monstrous. Still Wieland's characters are not of the solid motley texture that belongs to real men, but are thin impersonations of the opposed stages of morality through which Wieland had himself passed. These one-sided ideals are set forth by his heroes in long dialogues, so that his novels became at the same time philosophical disquisitions. Even in the

charming poetic narrative 'Musarion,' where a misanthropic Athenian philosopher is converted to pleasure and unrestrained enjoyment of life, we notice a didactic *arrière-pensée*, and the very title of the book recommends it as a philosophy of the graces. In another book, half novel, half history, he chose the cynic Diogenes as his hero, and most inappropriately grafted an Anacreontic element on the stern old philosopher. 'Die Abderites,' on the contrary, begun in 1774, **Abderiten.** must be reckoned among the best things that he ever wrote; it is a satirical romance, in which contemporary German events and incidents from Wieland's own life are portrayed and ridiculed, under a Greek mask. In the light and playful 'Die Graces,' in which, as in the old pastoral romance and **Grasien.** in many modern French epistles, verse alternates with prose, Wieland directed his steps back to the Arcadian regions which he had forsaken, but it was only because the happy mood of the idyll, the rosy dream of innocence and simplicity seemed the proper medium in which to set delicate mythological beings such as the Graces. Wieland, we see, rose from Greek men to the eternally fair ideals of Greek art, to the gods and heroes. And though in his youth he had made a miserable failure in Christian tragedies, such as 'Lady Jane Grey' and 'Clementine von Poretta,' yet he now determined to try his hand once more at dramatic writing. This time he resolved to choose some pre-Christian legend and to employ the fashionable form of the operetta. Accordingly in 1773 he entered the lists against Euripides with another 'Alcestis,' and in 'The **Operettas of** Choice of Hercules' gave a rhythmical version in a **'Alcestis'** and **'Hercules.'** few scenes of Xenophon's well-known story. Though these pieces had no lasting success, and though the former of them excited the angry scorn of young Goethe, yet they were not without effect on the further development of German poetry, and on Goethe in particular, for the 'Alcestis' suggested his 'Iphigenie,' while his 'Faust' seems to echo some of the tones struck in the 'Hercules.'

Wieland's versatility is apparent in every epoch of his life, till age began to lay its fetters on him. Parallel with his Greek current

there runs a strong romantic one in 'Idris' (1768), and 'The New Amadis' (1771), for which Ariosto and Hamilton supplied him with models. His remarkable epic talent was not content with prose or with the easy versification of Gellert, or with original metres; he wished to try his skill in all forms, and therefore adopted the Italian stanza in order to add the charm of its inter-

laced rhymes to his highly coloured and sensuous style of description. And again, with his popular philosophic propensities Wieland could not resist the temptation of turning his attention to political questions; already in 'Agathon' he had introduced his hero into the field of political activity, and he himself had a share in the administration of a small state, extremely small it is true, with its little intrigues and rivalries, and its storms in a tea-cup. No sooner had Haller in his novel 'Usong' made use of an oriental garb in

which to clothe political thoughts, than Wieland followed his example in 'The Golden Mirror' (1772) and its sequel 'The Danishmend' (1775). In these works the idea which had inspired his 'Cyrus' revived again; as in the earlier work Frederick the Great was to be his hero, so now the enlightened despotism of

the eighteenth century floated before his eyes as the best possible constitution, and Frederick's imitator, Joseph II, as its most happy representative. But this time his high conception of the princely calling really brought him into contact with a princely house; after

Wieland having been made in 1769 Professor of philosophy and literature at Erfurt, he was called in 1772 to Weimar to Weimar. as Hofrath and tutor to the young prince Karl August.

There he was soon allowed to devote himself again exclusively to literary activity, and he lived in comfortable circumstances till his death in 1813. At the very commencement of this Weimar period

he started a quarterly magazine, which for many years secured him great influence; this was the 'Teutsche Merkur,' 'Teutsche Merkur,' in which he used his powers to promote the cause of enlightenment and pure taste, and gave expression to that moderate optimism which

had gradually become his view of life. If he did not always find

favour with the younger generation, which in the last quarter of the century began to strike out powerfully in all directions, yet the best of these hot-headed youths soon rallied round him, and he on his part was always ready to welcome true genius with enthusiasm. But his ripest works were still to come (see p. 131); they were not produced until new impulses had awakened in France and Germany a new love for the Middle Ages, so that Wieland could rely on public sympathy and appreciation for his own romantic tendencies.

Wieland had gradually freed himself from the bonds of literary partisanship which had trammelled him as a youth at Zurich. He had entirely outgrown the opposition between Gottsched and Bodmer, between the Leipzig and the Swiss school, and though he was now good friends with the Anacreontic writers, the tender and delicate ladies' poets, yet, as an epic writer, his horizon necessarily extended further than this, while, as an editor, his interests forbade his becoming one-sided in his tendencies. He attained somewhat later to that independent standpoint which Lessing took up from the first. Lessing began as an enemy of Gottsched's, but was not therefore a partisan of Bodmer's; on the contrary, he proved himself from the first to be an independent critic. He carefully watched Wieland's development, ridiculed his dreamy extravagance, refuted his polemics, annihilated his dramatic efforts, praised his 'Agathon,' and shared his enthusiasm for the Periclean age; and in German literature he did for the drama what Wieland had done for the epic, he raised it from mere good intentions to real merit.

Wieland
and
Lessing.

LESSING.

Gotthold Ephraim Lessing was five years younger than Klopstock, and four years older than Wieland; he was born on the 22nd of January, 1729, at Kamenz, in Upper-Lusatia. He, too, came of a clergyman's family, and was brought up in the Lutheran faith; but he never had anything in common with pietism, and in his poetic language we miss the magic solemnity, the sensuous charm,

Lessing,
1729-1781.
His early
life.

the imaginative fire which Klopstock and Wieland acquired in the school of emotional religion. Lessing received his public-school training at the princely college of Meissen, matriculated at Leipzig in the autumn of 1746, at the age of seventeen, and as early as 1747 first came before the public with some short poems and a comedy. In January, 1748, another comedy of his, the 'Young

His Comedy *Scholar*, was, as we already know, brought out on the
'Der junge Leipzig stage, where it met with great approval.
Gelehrte,' Unlike the 'eternal youth' Klopstock, Lessing quickly
performed grew to ripe manhood; while Klopstock hardly de-
1748. veloped at all, but obstinately adhered to his first

standpoint, Lessing's life was one of steady progress, and his

Lessing's labours, which were many-sided without being diffuse,
progressive- continually revealed ever fresh capabilities of his rich
ness. nature. He has few points of contact with the writers

for the '*Bremer Beiträge*,' of whom Klopstock was one. These Saxon poets were, as we have seen, thoroughly moralised writers, good-natured, self-satisfied, and as correct in their style as in their religious and political opinions; they lived as peaceable citizens, without struggles, without conflicts, happy in their mediocrity, and like quiet settlers cultivated their small field with industry and understanding. Lessing, on the contrary, was full of the spirit of enterprise and, far from being a peaceable nature, was inclined to assail mediocrity and give no quarter. It is, therefore, all the more to his honour that he was never revolutionary in his proceedings; he always started from the existing state of things, took account of present facts, and with the genuine zeal of reform aimed only at introducing gradual improvements. Neither in poetry nor in science was he a radical innovator; he never lost his inner balance, nor that rare tact for distinguishing the possible and the useful, in which a fiery poet's nature is so often deficient. The impulse to go forward, however, drove him from place to place, and he was not comfortably settled till late in life; though adverse circumstances may have had much to do with this, yet it was mainly the result of his temperament. He did not like to bind himself, he easily entered into relations and quickly broke them off, and was fond of seeking new surroundings and new interests. He passed

through many varied experiences, many illusions and disappointments, and was like a roaming seafarer, gathering treasures from all countries, but finding no fixed habitation anywhere.

Lessing's rapid development began early; even the 'Young Scholar' is a step in his emancipation, for the very pedantry which he ridicules therein was his own. As a boy he had loved books, quickly ransacking their contents, and school-life at first strengthened his propensity towards unprofitable learning. But nature had endowed him with a cheerful and lively disposition, and with a fund of healthy mother-wit, which made him turn his pedantic teachers to ridicule, and soon revealed to him his own pedantic tendencies. With him too the spirit of modern enlightenment breathed life into the dry bones of scholarship, while mathematics, natural science and Anacreontic poetry all helped to emancipate him. The great city, whose University he entered, widened his horizon and gave him the wish to become above all a true man, and to learn how to live his life best. He aimed at attaining bodily and mental proficiency, followed his poetic leanings, and sought to develop himself into a German Molière. He associated with actors, which gave great offence to his parents and finally he left Leipzig to try his fortunes in Berlin. The opposition between pedantry and human feeling plays the same part in his character as the opposition between extravagant sentiment and nature did in Wieland's; but while Wieland never got beyond this one problem of his life, in Lessing it was a youthful episode and he soon triumphed over it.

He went to Berlin against the will of his parents, and while they were fearing the worst for his religion and morals, he was earning a scanty but honourable livelihood by his pen, writing reviews, making translations and publishing original works, poems and dramas. But the apprehensions of his parents were, it must be confessed, not without foundation; his orthodoxy was put to the test and succumbed. In November, 1748, he had come to Berlin, and in 1750, shortly after Voltaire's arrival, he made acquaintance with the great philosopher. Voltaire employed him in making translations, and for a time is said to have invited him

Lessing's
early
emancipa-
tion.

Lessing
goes to
Berlin.

Becomes
acquainted
with
Voltaire.

daily to dinner. It was, of course, an enormous advantage for a young beginner like Lessing to be the guest of the greatest writer in Europe, and of the King of Prussia's friend. It opened out to him prospects of instruction, advancement, and patronage, and of course, in the opinion of his parents, of spiritual harm. If Lessing had summed up his views and plans at that time, they would probably have borne a great resemblance to Voltaire's. He wished to become a free author, not to influence literature from the professorial chair, but to be independent of the academic tradition, and, like Voltaire, to rely on the intrinsic power of his pen. Voltaire had written some counsels for a journalist, in which he recommended impartiality in all things; in philosophy he advised respect for greater thinkers, in history he called men's attention to the various grades of civilisation, and laid special stress on the modern periods; in dramatic criticism he required faithful analysis, moderation in judgment, and a comparison with other extant pieces on the same subject. In æsthetic criticism in general he insisted on the method of comparison, a method as valuable, he declared, in such departments of knowledge as in anatomy.

Lessing's method of criticism derived from Voltaire. Lessing conducted his journalism in accordance with these counsels; he did not adhere to any particular party; in philosophy he attached himself, like Voltaire, to the greater of his predecessors, and he scrupulously

followed the inductive and comparative method in æsthetic criticism. The interest which he then took in history in general was not continued later, but literary history proved a subject of permanent attraction to him. Lessing did not remain faithful to the physical sciences which Voltaire popularised, and neither tried his skill in the epic nor in the novel; but he shared Voltaire's pre-eminent delight in the drama, and, like Voltaire, proceeded cautiously in the reform of the stage. In their disinclination to positive religion and in their demand for religious toleration they were both of one mind; and Lessing's clear unadorned prose, which fits and follows every *nuance* of thought, might have been acquired from Voltaire, had it not been natural to himself.

For good or evil, Lessing's relation to Voltaire was an important element in his life. Personally he afterwards broke with him

altogether. Lessing received a copy of Voltaire's 'Siècle de Louis XIV' before publication, and did not keep it **Lessing's** carefully enough from strange eyes; Voltaire suspected **quarrel with** him of dishonourable motives in this, and a breach **Voltaire.** ensued, which was productive of much harm to Lessing in later years. But even without this breach, it was not in Lessing's nature to resign himself to a foreign influence; mere scoffing at religion exercised no power over his soul, and the weak points in Voltaire were too apparent to escape such a clever observer as he was. Voltaire was to him only a lever by which to raise himself to independence. If Voltaire had learnt from the ancients, Lessing might read them also; if Voltaire had learnt from the English, Lessing could follow suit there, and draw from the same source as Haller, Hagedorn, and Klopstock had done. In Berlin Lessing became not dependent but free; and, what is more important, he brought about the literary emancipation of Berlin from Swiss influence. **Lessing's** He struck out a new line of criticism, and gathered **influence** round him young writers such as the Jewish merchant **in Berlin.** Moses Mendelssohn, and the bookseller Nicolai, who were his literary disciples and, like himself, adhered neither to the Swiss school nor to the Gottschedians, neither raved for Klopstock nor for Schönaich, and always reserved their own right of judgment. When, in 1755, he published a collected edition of his works, he was already a celebrated man, a dreaded critic and an admired poet. His little Anacreontic poems found great favour as songs, and the powerful drinking-song where Death appears before him and he succeeds in deceiving Death, has lived on among German students to this day. In his poetic fables he imitated the easy, conversational tone of Gellert. His epigrams borrowed much from foreign sources, but were seldom without the true epigrammatic ring. In certain fragments of didactic poems he has the conciseness of Haller without his obscurity. His 'Briefe' and 'Rettungen' are works of a scholar, in which he uses his multifarious knowledge to correct old-established errors, to censure contemporary mediocrity, and defend calumniated worthies of the past, all in a clear and flexible style. But it was above all as a dramatist that Lessing took the first rank among

his colleagues even early in life. His little comedies were more

Lessing's French than those of Gellert; but by his closer ad-

Dramas. herence to a foreign technique, he became a master of technique in general. His plays are written with a sure and correct hand; the purpose in view is always attained, and the plot is clearly developed and never drags; his scenes are well contrived, his jokes are good, and his characters, in spite of a lingering conventionality, well drawn. But he did not remain content with light pieces for the amusement of the public; his idea was to use the stage as a moral influence, and to prove to his father that he was not giving up his life to empty aims. In 'Der Freigeist'

'Der Freigeist,' he places a noble theologian and an honourable free-

'Die Juden,' and thinker side by side, and shows how the latter was cured of his prejudice against the clergy. In 'Die

'Der Schatz.' **Juden'** he attacks the Christian prejudice against these unhappy people, who were just beginning to breathe

freely under the blessing of Frederick's tolerance, and whose noblest representatives in Berlin Lessing had learnt to honour and love. His extensive historical knowledge of the drama among other nations was of benefit to his own productions; in 'Der Schatz' (The Treasure) we have a modernised version of a comedy of

'Miss Plautus, and his endeavour to modernise the Greek

Sara legend of Medea resulted in the production of his

Samson.' first tragedy, 'Miss Sara Samson.' This piece brings

before us a fickle lover, who has become unfaithful to his first lady, and elopes with a second, but does not mean to marry her; his former mistress pursues him, upbraids him, threatens to kill her child, and really does kill her rival. These contemptible and horrible characters are put into English masks, and the play is written after the model of English plays like Lillo's 'Merchant of London'; the dialogue is in prose, full of gushing sentiment which often becomes offensive. This play was the beginning of middle-class tragedy in Germany, of that *tragédie bourgeoise* against which Voltaire had raised a warning voice. Under Lessing's influence it now at once came into fashion, supplanted the Alexandrine tragedy, and began to drive out every other kind of play. Various causes co-operated to call this new style of drama into life,

such as the wish felt by authors to be true to nature, their conviction that characters drawn from modern middle-class or aristocratic society would appeal more strongly to the hearts of playgoers than the fates of ancient kings and princes, or the desire to break with the remote idealism of French classical tragedy, a desire which in France had already led to the introduction of a '*comédie larmoyante*,' i. e. a tragedy with characters drawn from private life and with a happy ending. But unfortunately these middle-class plays often degenerate into sensationalism on the one hand, or into the depths of commonplace on the other.

'Miss Sara Samson' closed an epoch in Lessing's life and in his poetic activity; while the plaudits of the public still rang in his ears he was already filled with higher aspirations. In order to put himself *en rapport* with a higher style of drama, Lessing returned to Leipzig in the autumn of 1755. There an opportunity offered itself of making a tour through North Germany to Holland and England in company with a young man of property, Winkler by name. But this tour was soon interrupted by the outbreak of the Seven Years' War; Lessing returned in October, 1756, to Leipzig, and at once became a centre of literary interests there. His old friend Christian Felix Weisse sought to benefit by his teaching as before; the young Von Brawe chose him as his model; Ewald von Kleist, now Major, and ordered to Leipzig with his regiment, became his intimate friend. By Lessing's advice Kleist gave up descriptive poetry and took to epic or dramatic poetry, as containing more life and action; his tragedy 'Seneca,' idylls like his excellent 'Irin,' full of feeling and rich in thought, and a heroic poem from the Greek world entitled 'Cissides and Paches,' bear witness to this change. The war now fired all hearts; men felt that a national interest was at stake, and the conflict with the French and the victory of Rossbach excited an indescribable enthusiasm. Poets all of a sudden found great subjects close at hand, and no longer needed to seek their heroes in a remote past; and though it was hard on Bodmer, Sulzer, Lessing, and others, that the hard-pressed king should at this very time have given a man like Gottsched an

Lessing
returns to
Leipzig,
1755.

Kleist's
'Seneca,'
'Irin,' and
'Cissides
and Paches.'

opportunity of publicly glorying in the praise formerly bestowed on him by Frederick, yet this did not hinder them from doing their part in that rise of German literature for which Frederick's deeds were the signal. Lessing, though a Saxon by birth, was in his heart on Frederick's side. Another Saxon, Kästner (see p. 20), then

Kästner, Professor at Göttingen, glorified the Battle of Ross-
Kleist, and bach in German and Latin epigrams. Many were
Ramler. of opinion that Frederick was greater than Cæsar.

Kleist sang the praises of his king and of the Prussian army, and the patriotic death which he had desired for himself fell to his lot at the battle of Kunersdorf (1759). Ramler produced solemn and artistic odes in honour of the glorious war, and deserved the name of the 'Prussian Horace.' Johann Gottlieb Willamow attempted to glorify in heavy dithyrambs 'Frederick,

Willamow the hero, the prince, the sage,' and aspired to be
and Anna the Prussian Pindar. A Prussian Sappho, too,
Karschin. according to the exaggerated praises of that time, appeared in the person of Anna Louisa Karschin, who, owing to meagre culture and too great indulgence on the part of her admirers, never got beyond mere rhyming. Many other writers besides these, cultured and uncultured, a few with a vocation for poetry, many with none, made their voices loudly heard. Amongst these Gleim made a decidedly happy hit in his 'Prussian War-songs by a Grenadier,' which first appeared in 1757 and 1758 in flying sheets, and were published in a collected form in 1758, with a preface by Lessing; these poems really mark a new departure in popular lyric verse.

Lighter poetry had never quite lost touch with the popular song from which it had sprung. In Hagedorn we see the Gleim's relation clearly, and Gleim, who belongs to Hagedorn's 'Grenadier Songs,' school, had in his earlier years written humorous romances in ballad-form; the Spanish Gongora and the French Moncrif were his models in these poems, which he really wished to be disseminated through ballad-singers. Klopstock, in his song on Frederick the Great, had struck a powerful and popular tone, and had made use of a celebrated English ballad-metre. It was this

very metre, with lines only rhyming alternately, that Gleim now chose for the descriptions of battle which he put into the mouth of a grenadier, and these War-songs of his were quite as spirited, manly, and rich in action as Klopstock's poem. The artificial obscurity of the classical ode was laid aside, and all digressions and sudden transitions were done away with; the grenadier-poet renounced all pomp, tinsel, and even decorative epithets, and simply called things by their real names. Though he sometimes becomes too diffuse, and though we meet with harsh and awkward forms of expression in his songs, yet on the whole he gives us happy ideas and striking scenes. Gleim is most successful in his fusion of epic and lyric elements; he introduces God, or the king, or Frederick's generals as speaking; his tone is now grand, now naive, now comic, and he never forgets that he must speak as being himself a fighter in the battles which he relates. Lessing might well assign a high special literary place to the grenadier-poet, and expressly reckon him as one of the 'people' who were always at least half a century behind modern refinements of language, and therefore opposed to French canons of criticism. The grenadier, Lessing says, reminds us rather of the German 'bards,' the character of whose poems we can divine from those of the old Northern Skalds; nor does Lessing forget to mention the younger bards of the age of Hohenstaufen, and to cite their style as a parallel to Gleim's. He thus shows his appreciation not only of the value of national and popular poetry, but also of the great epochs of German literature.

With these and such-like reflections, Lessing introduced the Grenadier-Songs to the public, and the impulse thus given was partly beneficial, partly injurious; we soon seem to trace its influence when we see the old Northern poetry and the Minnesingers coming into favour again, and the longing after the Germanic bards feeding itself on the Celtic Ossian. The general applause called forth by Gleim's war-lyrics led to many imitations, expressive rather of local patriotism than of national feeling. The Saxon Anacreontic poet, Christian Felix Weisse, who had no glorious deeds to celebrate, wrote in 1760 his 'Amazon-songs,' without reference to particular battles or to any particular war; by

Imitations
of Gleim.

Weisse's
'Amazonen-
lieder.'

'Amazon' he means a girl who has a soldier-lover, and he thus showed that such popularity as lay within his reach could only be attained by poetry which appealed not to national but merely to private sentiment, a fact which he later on still further attested by the songs of his operettas. The Schleswig-Holstein Anacreontic poet, Heinrich Wilhelm Gerstenberg, published in 1762 'War-songs of a Royal Danish Grenadier.' The Zurich theologian Lavater, a disciple of Bodmer and Breitinger, produced a great but not a lasting effect by his 'Swiss-songs.' And in 1770 an Austrian Cuirassier, in 1778 a Saxon Dragoon followed with limping gait in the steps of the Prussian Grenadier.

But these Grenadier-songs also produced another and much wider result. This new form of popular poetry inspired the Germans with a higher esteem for popular poetry in general; Hagedorn and Hoffmanswaldau had already taken an interest, half scholarly, half poetical, in the lyric poetry of foreign nations, and especially in the poetry of uncivilised nations. This interest was kept up in Lessing's circle, as is attested by Kleist's 'Song of a Laplander.' Lessing himself published a couple of beautiful Lithuanian 'Dainos'; he was averse to the very word barbarian, and was glad to prove that there are poets born under every sky, and that strong emotion is not a privilege only of civilized nations. Addison had already directed attention to the English ballad-poetry, and Klopstock, Gleim and others had profited by his example. Bishop Percy's collection of English ballads was, therefore, received with general rapture in Germany, and the sentimental heroic poetry of Celtic origin, which Macpherson sent forth under the name of Ossian, was greeted with enthusiastic applause by a race of poets full of sentiment and warlike sympathies. About the same time part of the Edda was rendered easily accessible in Mallet's 'History of Denmark' and its German translation; and in 1766 Gerstenberg, by his 'Gedicht eines Skalden,' introduced the Northern mythology into German poetry. Klopstock, who had long designated him-

Gersten-
berg's
'Kriegs-
lieder,' and
Lavater's
'Schweiser-
lieder.'

German
interest in
foreign
popular
poetry.

English
ballads and
Macpherson's
Ossian.

Scandina-
vian poetry.

self and his friends as 'Bards,' followed Gerstenberg's lead, and began to produce his 'Bardiete.' The Viennese Jesuit Denis, an admirer of Klopstock, translated Ossian into hexameters, and wrote some poetry in imitation of him; he and Klopstock were imitated in their turn, and thus there arose—long after the Seven Years' War was over, and when there was, in fact, no war going on anywhere—that vague kind of battle-poetry of which Weisse had set the example, and which has become so notorious under the name of the 'Roaring of the Bards' (*Bardengebrüll*).

Lessing looked somewhat coldly on this whole warlike fit which he himself had helped to induce; at the same time he had long paid much attention to popular poetry, and had asked himself whether it would not be possible to atone for Gottsched's sins, and restore the connection, which Gottsched in his conceit had so wantonly destroyed, between the regular stage and the old forms of drama represented by the wandering comedians. He was acquainted with the popular play of Dr. Faustus, and proposed to make the magical Doctor a character for the regular stage. He meant to endow him with a passionate love of truth, but finally to save him from hell; an angel was to declare at the end of the play: 'God has not given to man the noblest of impulses in order to make him eternally unhappy.' Lessing began to work out this plan in his mind about the same time as that of 'Miss Sara Samson,' and it occupied his attention for a long time; he even thought of two ways of treating the subject, one of which was to retain the traditional devil, while the other was to manage without him. In neither direction did he get beyond the mere sketch; for the time being, the present, the Seven Years' War, laid hold on his imagination, as it also gave new impulses to his life.

Lessing's
projected
play of
Faust.

His odes in prose, addressed to Gleim and Kleist, were disguised eulogies of the Prussian king, with here and there a sarcasm upon the condition of Saxony. A Spartan war-song, laconic and pruned of all superfluous ideas, marks a new departure in Lessing's taste. In the little drama 'Philotas' he draws in the same laconic way the character of a king's son, who kills himself for the weal of his fatherland rather than fall as a valuable

'Philotas.'

hostage into the hands of the enemy. The same laconic style is

Lessing's noticeable in the prose-fables which he now published.

Fables. Gellert and Gleim had written fables of epic length ;

the Prussian Lichtwer had made the fable the vehicle of his peculiar humour, and the Swiss Meyer von Knonau had embodied in it close observation of nature. Lessing's fables displayed none of these characteristics ; they have just the epigrammatic brevity which properly belongs to so trifling a branch of didactic poetry. In Lessing's hands the fable was curtailed of the exaggerated importance which it had acquired in an age of literary sterility. But Lessing was able to convey very profound matter in his fables in spite of their concise style and meagre form ; we catch in them quiet echoes of the strong emotions of a fiery soul. In these contrasts of true with false greatness, of real with fictitious merit, in the onslaught made on pretence, hypocrisy, and fanaticism, we have a reflection of the views of life, and probably of the life-experiences, of their proud and self-reliant author ; and this is what raises these poems to the rank of classical masterpieces in their modest sphere. These fables, and still more an essay attacking the established view of the fable, are sufficient evidence that Lessing was dissatisfied with current literary ideals, and filled with the presentiment of a new age and a new art. But the future of poetry seemed to him to be menaced by the stirring political events and interests of the time, which nearly monopolised men's minds and incapacitated them for steady literary work. Accordingly, in various literary essays, he set himself to divert men's attention to the cause of letters by discouraging bunglers, by setting those who had talent to work on worthy subjects, and by rendering men's artistic perceptions more acute. But such an undertaking could at that time be worked from Berlin alone. Lessing had returned to Berlin in 1758,

**Lessing at
Berlin, 1758.**

**His
'Litteratur-
Briefe.'**

and there his 'Literary Letters' began to appear in 1759. Lessing adopted in them the tone of conversational and witty letter-writing ; he wrote with reckless candour and veracity, calling a bad thing bad without circumlocution. At an earlier period he had, perhaps with unnecessary vehemence, held up to ridicule an unsuccessful translation of Horace, and ruined for ever in public opinion the unhappy author,

Pastor Lange of the older Halle school (see vol. i. p. 429), a *prolégé* of the Swiss school, and a fore-runner of Klopstock. He now set himself to chastise, though with less severity, the bad taste of a wider circle of scribblers. He delivered his most cruel judgment on Gottsched, and had a sharp word for French tragedy; he made short work with the bad translators and the prolific literary hacks; he found fault with Klopstock's odes for being so full of feeling that in reading them one is not touched at all; he attacked the 'Nordischer Aufseher' (Northern Observer), a periodical which was issued by the Klopstockian circle in Kopenhagen, and which had asserted that no one could be an upright man without religion; he sharply rebuked Wieland for his fanciful extravagance. Yet we must not suppose that his criticisms were wholly negative; there was no want of positive suggestions in them. After the first flush of his reforming ardour had passed off, Lessing, satisfied with the success which had rewarded his efforts, retired from the field and handed over the publication to his friends, Mendelssohn and Nicolai, who were soon joined by Thomas Abbt, a young Swabian by birth, but enthusiastically Prussian in his sentiments; Abbt had received his education in Halle and at Frankfort-on-the-Oder, and, fired with rapturous admiration for Frederick and his generals, had written an essay on 'Death for the Fatherland.' The 'Literary Letters' continued to be published till 1765; meanwhile Lessing had been since 1760 in Breslau, as secretary of General Tauentzien, whose acquaintance he had made through Kleist. In Breslau, Lessing gave himself up to various diversions, and even to the passion of gambling; at the same time he was carrying on important studies, and was preparing himself for two of his greatest achievements, 'Lackoon' and 'Minna von Barnhelm,' which he published in 1766 and 1767, during a third sojourn in Berlin. The one reveals his Hellenic tendencies, while the other gives expression to his national sentiments. The former is connected with general European culture, while the latter is founded on the special interests of the German nation, and marks the culminating point of the influence of the Seven Years' War upon German letters.

'Minna von Barnhelm' was the first really national drama

dealing with contemporary events, and in it the Prussian soldier whom Gleim had introduced into lyric poetry, made a glorious *début* upon the comic stage. The scene is laid in Berlin, immediately after the war; the characters are no longer burdened with Greek or English names, and are not typical masks, but living people with individual traits drawn from the author's own experience, and in sympathy with his own character. There is, first of all, the Prussian Major Tellheim, a retired and impoverished officer, generous, noble, and sensitive even to excess; the military element is further represented by the sergeant, Paul Werper, and the Major's servant, Just, whom his master has imbued with his own noble nature. The female characters are: the widow of one of Tellheim's fellow-officers, who finds a friend and benefactor in the Major; his *fiancée*, Minna, of whom he no longer thinks himself worthy, and who, therefore, has to woo and wed him in despite of himself; lastly, Minna's maid Francisca, an improved edition of those Lisettes whom the poet had introduced as *intrigantes* in his earlier comedies, written after French models. All these characters are excellent, loveable and thoroughly German people. The play is a homage to German women, and a glorification of the Prussian army, in whose midst Lessing had lived for four years; it is, furthermore, a eulogy of the great king who looms in the background as the administrator of that justice which restores to the Major his lost pride, vindicates his injured honour, and brings everything to a happy conclusion. By way of contrast and as a salve to wounded national feeling, Lessing places by the side of the honest German, a French adventurer, a contemptible character, who excites the laughter of the audience by his broken German. All this is very happily embodied in scenes, partly mirthful, partly affecting. 'Minna von Barnhelm' was the first of a whole succession of soldier-plays, in which this hobby was driven to death, and finally, in time of peace, became as wearisome as the 'Roaring of the Bards.'

Lessing, inspired by the great war, and as a voluntary partisan of Prussia, had thus nationalised the German drama, and had made it really popular without the least sacrifice of artistic form. Before long, much the same thing was attempted for the novel,

though by an extremely inferior writer, namely, the theologian Johann Timotheus Hermes. This author, who was a **The German** Prussian by birth, rescued the novel from those remote **Novel.** regions which had been alone thought appropriate to it, and made it a story of current events in Germany, as Grimmelshausen had done before him. As Lessing had laid the scene of his play 'Miss Sara Samson' in England, and thus acknowledged his indebtedness to the English, so Hermes, who was an imitator partly of

Richardson and partly of Fielding, first came before the public in 1766 with a novel entitled 'Miss Fanny Wilkes;' subsequently, however, he took to trivial and common-place representation of German life in 'Sophien's Reise von Memel nach Sachsen' (1769-1773), a many-volumed and disconnected medley of adventure, moralisings, and sentiment. Hermes soon found a successor in Lessing's friend Nicolai, whose novel 'Sebaldus Nothanker' (1773) was a continuation of another novel written some time before, Moriz August von Thümmel's 'Wilhelmine,' a burlesque epic in prose, which gained the esteem of Lessing. Lessing had given a prose form to tragedy, the fable, and the ode, and now, too, the mock-heroic poem was transformed into prose; it was thus assimilated to the novel and the romance, and helped to bring these two forms of literature down to the interests of every-day life.

Thümmel's 'Wilhelmine,' which appeared in 1764, was an attack on the depravity of the German courts. The heroine is a chambermaid in a reigning prince's household, and marries the good village-clergyman, Sebaldus. After the appearance of Oliver Goldsmith's 'Vicar of Wakefield' in 1766, Nicolai endowed this same Sebaldus with some qualities derived from the English country-clergyman, and related his further fortunes after his marriage. Sebaldus comes in contact with orthodox people, pietists and free-thinkers, with noblemen and Prussian soldiers; he suffers much on account of his opinions, is persecuted and driven from place to place, but is finally more or less consoled by winning a prize in a lottery. In this book Nicolai supplied the public with a patriotic work, dealing with middle-class life, and

Hermes's
'Miss
Fanny
Wilkes,'
and
'Sophien's
Reise.'

Thümmel's
'Wilhel-
mine,'
1764.

Nicolai's
'Sebaldus
Nothanker,'
1773.

setting forth enlightened views ; and in spite of its incessant theological discussions, in spite of the traditional apparatus of robbers, shipwrecks, and slave-merchants, and of many other defects, the book proved not unpalatable reading to those who were not over-critical, for it was full of interesting information about religious conditions in Berlin, it contained a couple of happily-conceived characters, and teemed with protests against aristocratic arrogance, Gallomania, intolerance, and hypocrisy.

But at the same time that German poetry was establishing itself more and more firmly on German soil, the love of **Revival of classical influence.** classical antiquity was also increasing. The humanistic element of modern culture gained redoubled force from the general spirit of creative activity which animated the age, and from the increased energy of æsthetic and scientific aspirations.

While the war lasted the German nation had shown a Spartan endurance and valour, and had rivalled the ancients in its deeds ; now that peace was restored the greatness of Athens seemed a worthy object of emulation. In January, 1771, shortly after the German comedy and the German novel had tendered a solution of the problems of national life, Frederick the Great entrusted the superintendence of Prussian instruction to Baron Zedlitz, who first made the Prussian gymnasium what it is, or what it was in its best times. Zedlitz doubled and trebled the number of hours to be devoted to Greek instruction, substituted for the New Testament the great writers of antiquity, and thus transformed the Gymnasium of the Reformation period into the modern classical school. As a parallel to this we find Lessing, before he completed his 'Minna von Barnhelm,' publishing his '~~Lacoon~~,' a work in which he ranged himself by the side of Winckelmann, and of those writers who not only gave an intellectual justification of the prevalent tendency to return to the pure Greek forms, but also educated and developed the taste for classical antiquity.

The course of Winckelmann's life was exactly the reverse of **Winckelmann's Classicism.** Lessing's. Lessing was drawn from Saxony to Prussia, there to have his genius moulded by Prussian influences ; the Prussian Winckelmann, on the contrary, left his native province to go to Dresden, and there, in the classic

abode of German *Rococo*, found satisfaction for his æsthetic nature in the treasures of modern and ancient art. There, in intercourse with the Austrian Oeser, a many-sided artist and stimulating character, he learnt to worship that ideal of noble simplicity and quiet grandeur which he revealed to the world in 1755 in his 'Thoughts on the imitation of the Greeks in painting and sculpture.' But his stay at Dresden was only preparatory to his life at Rome, whither his conversion to the Catholic Church naturally led him. There, in the midst of the grand ruins of the ancient world, he enjoyed unparalleled personal liberty, and in 1764 gave to the world his 'History of Ancient Art,' the first historical work of art in the German language; in it he adopted that philosophic and generalising treatment of history which had been initiated by Montesquieu, and combined with it a vast experience and knowledge of facts at first hand, along with a marvellous divination of the characteristics of the purest Hellenic style, although no monuments of that style had at that time been recovered. Nor should we omit to notice the remarkable sharpness of perception and enthusiasm in observation which the book attests, nor the graphic language peculiar to Winckelmann, rich and sensuous in its description of works of art, and often rising to poetic sublimity, nor lastly the glorious principle with which the work culminates, that art flourishes where liberty reigns.

Winckelmann gave an æsthetic turn to classical studies by recognising as he did the importance of a knowledge of Greek art and by advocating the study of monuments in connection with ancient literature. But Winckelmann was only the most important representative of a wide-spread tendency of the age. Three years before the appearance of the 'Thoughts on the imitation of the Greeks,' a certain Abbé Laugier had made a pitiless attack on the highly ornate style of architecture then in vogue, and had condemned all styles except the three orders of Greek architecture. Practical architecture had entered on the same path, and simplicity,

His
'Gedanken
über die
Nachah-
mung der
Griechischen
Werke in
der Malerei
und Bild-
hauerkunst,'
1755.

His
'Geschichte
der Kunst
des Alter-
thums,'
1764.

Revised
study of
Greek Art
and
Literature.

self-restraint, and close imitation of the ancients had become its watchwords. German Professors like Ernesti in Leipzig, and Gesner in Leipzig and Göttingen, had begun to pay greater regard to the Greeks. Christ, also a Leipzig man, and Lessing's chief teacher, had bidden his pupils study ancient art, and Gesner's Greek 'Chrestomathie' had established itself in the schools by the side of the New Testament. In Halle Professor Schulze was wont in his lectures expressly to compare the Greeks and Romans, and to adjudge pre-eminence to the former; Berlin possessed such a school-master as Rector Damm, of whom Winckelmann learned Greek; the Saxon princely schools were beginning to put the Greek classics in the hands of their scholars. German poetry reaped decided advantage from this Hellenising tendency; though the serious Greek lyric poetry was still chiefly represented to the Germans by Horace, the disciple of the Greeks, yet Anacreon had already exercised a strong influence on German poets. Thanks to Breitingen's efforts the name of Homer began to be mentioned with more and more reverence, and Wieland and others derived from Plato and Xenophon an ideal picture of Socrates, with which they mingled their own moral ideals. The same Wieland, by the magic of his imagination, transported his readers to the Greek shore of the Mediterranean Sea, and made them quite at home among the contemporaries of Pericles; his Greeks may sometimes have rather resembled Frenchmen of the eighteenth century A.D. than Hellenes of the fifth century B.C., but this resemblance really only bears witness to a sympathetic conception of ancient times, and the neo-Greeks of Wieland's creation made it all the easier for the Germans to become acquainted with the genuine old Hellenes. The need of discarding French models in favour of original Greek ones began to be more and more strongly felt. Elias Schlegel returned to Sophocles, though without discarding the French Alexandrine tragedy. Pyra, as we know, wished to revive the ancient chorus. Klopstock introduced Greek metres into German poetry. Lessing early learnt from the characters of Theophrastus much that was of use to him in his comedies; in the fable he returned to Aesop; he meant to write a life of Sophocles, to treat the subject of Philoctetes, and to attempt a Nemesis-tragedy based on

classical models. Winckelmann's first work incited Lessing to devote his attention to the study of ancient art, and the feeling that a review of æsthetic criticism up to that time was much needed led him to make the important researches embodied in 'Laocoon.'

The work was intended to fill three volumes, of which, however, only one appeared. Lessing could as little compete with Winckelmann in the advancement of the history of ancient art, as he could in his acquaintance with the monuments. Neither from the 'Laocoon,' nor from the controversial literature which it called forth, did archæology directly reap any great advantage; only the beautiful little treatise—'How the ancients depicted death,' first established a fact now well known to all, and restored the genius with the reversed torch on many of our graves. In defending 'beauty' as the supreme law of ancient art, and of sculpture and painting in general, in esteeming beauty of form higher than that of colour, in desiring that expression should be toned down and subordinated to beauty—in all this Lessing stood in essential agreement with Winckelmann, and he and Winckelmann together established grandeur and repose as the ideal of Hellenic sculpture and painting, and as the principle which should govern modern artists. But when Winckelmann went further and derived the distinctive character of the Greek masterpieces from a certain Stoical composure of soul, and tried to discover the same spirit in the Greek poets, Lessing could not agree with him. Heroic stoicism, which only excites cold admiration, was not at all to his mind; and it was easy to show that it was also contrary to the spirit of the Greeks. In the development of this controversy with Winckelmann, Lessing has given us signal proof of his ability to think out a thing in the abstract, and at the same time to accurately observe and appreciate facts. He pointed out how differently the death of Laocoon had been treated by Virgil on the one hand, and by the Greek sculptor on the other, and how in this they had only followed the different laws regulating poetry and plastic art; he sought to remove the confusion between the two, and above all to abolish that kind of word-painting in poetry, which had come into vogue in Germany, particularly through Breiting's influence. He sought

Lessing's
controversy
with
Winckel-
mann.

to deduce the limits of the two arts from the nature of the means with which each must work, and argued that good writing only describes things and persons indirectly through their actions, and that Homer in particular only depicts by narrating. He thus furnished most valuable contributions to the theory of the epic, put an end to mere word-painting, and fixed the method of Wieland and of his successors in this branch of poetry. He set forth his views in a kind of impromptu style, without attempting systematic deduction of them; his work has all the liveliness of oral exposition, and yet it really rests throughout on the basis of a consistent system.

It seems that for Lessing an important personal hope was bound up with this work; he hoped by it to attract the King's attention, and to obtain the appointment of Director of the Royal Library in Berlin, a post for which both his name and Winckelmann's had been mentioned favourably to the King. But both Winckelmann and Lessing were destined to be disappointed in their hopes. The King's impression of Lessing had been formed by the description which the enraged Voltaire had given him of the young author who had offended him; Frederick, therefore, utterly refused to appoint Lessing to the post. Winckelmann's appointment also fell through owing to a dispute about the salary, Frederick declaring that the proposed two thousand Thalers (£300) was too much for a German, and that he would only give him half that amount. In the end an utterly incompetent Frenchman was appointed over the heads of Lessing and Winckelmann. If Frederick could only have recognised it, no German author was really so akin to his inmost character as Lessing. Both had the same vivacity and ambition, the same youthful thirst for glory which led them recklessly to humiliate their enemies, the same severity towards what was bad; both felt strongly the need of friendship, while both were but slightly susceptible to the love of women; in both enjoyment of life was combined with a strong sense of duty; both had the same liberal views, and tolerance, the same clear, ready, and rational style. Lessing demanded of a historian that he should relate contemporary events, a demand which Frederick fulfilled. Lessing introduced strict rule in literature, as Frederick did in the field and in home-government. Lessing, like

the great king, defended the national cause against the foreigner. There were never two men more created for each other than Lessing and Frederick the Great, and Frederick could not have found anywhere a subject who would have served him with greater faithfulness and a more worthy aim, or a writer who would have so fully compensated him for the loss of what attracted him in his beloved French. But the unproved and unjust accusation made years before by a Frenchman, whom the king despised much as he admired him, was sufficient reason for striking out the name of this German poet and scholar for ever from the list of those who might serve him.

Lessing shook the dust of Brandenburg from his feet, and went in April 1767 to Hamburg, where a new disappointment awaited him. A permanent German national Theatre was about to be founded in the town which had been the home of the early German opera, the

Lessing and
the Hamburg
theatre,
1767.

birth-place of Brockes and Hagedorn, and which was then the place of residence of so many old and young scholars and poets. The art of acting had been raised to a much higher level since the first start had been given it by the efforts of Caroline Neuber, already mentioned in connection with Gottsched. The Schönnemann, Koch, and Ackermann companies had become quite celebrated, and their best actors were beginning to give up imitating the French, and to aim at a less affected style of acting. Many excellent actors and actresses in Hamburg were ready to support Lessing in his new

dramatic schemes. Lessing was to be the reporter, was to train the actors by his free criticisms, and to educate the public taste. From the first of May 1767 his 'Hamburgische Dramaturgie' appeared twice a week; it was a paper written entirely by himself, and exclusively devoted to the interests of the National Theatre. But the actors, as usual, did not care to be found fault with, but only to be praised; the public did not show any very great sympathy with the undertaking, and the means soon began to fail. The scheme was abandoned after two years, and the 'Dramaturgie,' which had for some time given up criticising the representations regularly, and had introduced general discussions of the drama instead, did not get further than two volumes. But these two volumes are of

The
'Hamburg-
ische
Drama-
turgie.'

inexhaustible value ; they are rich in information about the plays of the time, rich in penetrating criticism of dramatic art and dramatic poetry in general. They form a continuation to the theatrical periodicals which Lessing had published in his youth, a continuation to his earlier polemical writings on the weaknesses of the French school, and a sequel to his 'Laocöon.'

In subsequent volumes the 'Laocoon' was to have culminated in a glorification of the drama as the highest form of poetry. All art, Lessing declared, must aim at the direct representation of nature ; and poetry, which can only describe and represent indirectly and by means of words, rises in the drama to the full level of a first-hand representation, a real imitation of life. We can judge from this how deeply interested Lessing must have been in coming into direct contact with an excellent theatre. He had already discussed the theory of the fable, and in 'Laocoon' had furnished contributions to the theory of the epic, and it must have seemed to him of far greater importance to lay a theoretical basis for his favourite branch of poetry, the drama. As in the fable he had held up Æsop, and in the epic Homer, as infallible models, so now in the drama the Greeks of the best period were his guiding-stars, Aristotle for theory and Sophocles for practice. As in 'Laocoon' he had sought after true poetry and true painting, so now he sought out the way, which he had already indicated in his 'Literary Letters,' towards the true drama. In common with the French school he laid the greatest weight on the authority of Aristotle ; in common with Aristotle, the Wolffian philosophy, in which he too had been educated, he attached the greatest, nay, too great importance to correct definition as the basis of all theory. In Aristotle's definition of tragedy, or at least in his own interpretation of it, Lessing thought he laid his finger on the true essence of the drama, and with this definition he found the dramas of Sophocles to be in full agreement ; but, strange as it may seem, the dramas of Shakspeare seemed to him to be also in full agreement with the demands of Aristotle, and this judgment of his shows how strong was the hold upon him of the literature of a kindred nation, and how surely he

penetrated through the semblance to the substance, and was able to discern true genius under different forms. Such tragic elements as were common to Sophocles and to Shakspeare seemed to him to constitute the essence of tragedy, which, as he thought, should excite not amazement but sympathy, by representing overpowering events as inevitable consequences flowing from the character of the agents. From this standpoint he criticised the achievements of German tragedy up to his own time, and the tragedies of his old friend Weisse did not come off much better under his treatment than the comedies of Frau Gottsched. Then he attacked the false tragedy of Corneille, Racine, and Voltaire, the false interpretation and arbitrary perversion of the Aristotelian doctrines by the French, and pointed out how entirely Voltaire had failed in his attempts to rival Shakspeare in depicting passion or in introducing supernatural elements into the drama. It was at Voltaire that Lessing's hardest blows were levelled, for in him he was attacking a living man, a personal enemy who had done him grave injury; and besides, was he not indirectly avenging the cause of German literature against Frederick the Great, by lowering the reputation of a poet whom the king esteemed as the highest genius? Still, Lessing was no indiscriminate hater of the French. In earlier life it was Diderot who had nerved him to attack the French stage, and who had directed his attention to the special limitations of the various arts; they both agreed in preferring the tragedy of middle-class life. Lessing had translated Diderot's plays, and always gratefully acknowledged the influence which this worthy philosopher had exercised upon him.

Lessing broke off his 'Dramaturgie' in a fit of indignation, and resuming those archæological studies which he had dropped in displeasure some years before, proceeded to fling his 'Antiquarian Letters' at the head of Professor Klotz of Halle. Klotz was an elegant Latin scholar, who had come into a good appointment early in life, and had skilfully organized a clique of his own with its own periodicals. He now set his clique and his papers to bait Lessing. Lessing struck all such opponents to the ground in the person of their chief, and gibbeted once and for all the

Lessing's
controversy
with Klotz.
The 'Anti-
quarische
Briefe.'

mean intrigues of this miserable pedant. Lessing dropped this controversy also in disgust; he longed to get away from Hamburg, away from Germany, and to go straight to Rome. On the 8th of June, 1768, Winckelmann had been assassinated in Trieste. His place in Rome was vacant, and Lessing thought he might fill it; but not in the literal sense, as his German enemies supposed, who were only too anxious that he should incur the odium of changing his religion¹. What Lessing wanted was to succeed to the position in which Winckelmann had done so much for the archæological interests of Europe, and to live with the monuments of ancient art close at hand in the city where the best of them were preserved. For he felt, like Winckelmann, that to make these monuments known, to interpret them, to classify them historically, and to subject them to æsthetic criticism was a task demanding a man's full powers, and worthy of his undivided attention.

But the journey was deferred, evidently because Lessing could not find the necessary money, and it was finally given up when he was offered an appointment in Germany, that of Librarian at Wolfenbützel. The post was small, it is true, but it was worthy of his acceptance, and suited to his tastes.

**He becomes
Librarian
at Wolfen-
bützel,
1770.**

In Brunswick the Abbot Jerusalem, a clergyman of enlightened views, endeavoured to the utmost of his power to help on German poets, in the same way as we have noticed the court chaplain Sack did in Berlin. Jerusalem's advice was of great influence in the appointment of the teachers at the Brunswick 'Carolinum,' an institution founded by Duke Charles on the model of the English public schools. Some of the writers in the 'Bremen Contributions,' Gärtner, Ebert, Zachariä, and Schmid, had received masterships there, and Klopstock was just about to join them when the call to Copenhagen opened more agreeable prospects to him. In this circle and from these teachers the hereditary prince of Brunswick derived his culture; and it was at his demand, reinforced by Ebert's strong approval, that the librarianship at Wolfenbützel was offered to Lessing. He accepted the offer, and entered on the duties of his office in the spring of 1770.

¹ Winckelmann had turned Roman Catholic.

Lessing's writings now assumed for the most part a bibliographical character. He made many a happy find in the treasures of the library confided to his care ; and whenever he lighted on a valuable and unknown work, he always furnished the learned public with a full report of his discoveries. Yet the impressions wrought on him by the Hamburg stage were still active in his mind. His important advances in the recognition of the principles on which the drama rested were yet to bear some tangible fruit. He wished to put his theory to a practical proof, and did so in his ' *Emilia Galotti*,' which appeared in 1772. The piece had been planned long ago ; it was meant at first to have been founded on the story of Virginia, and, like other tragedies which Lessing sketched in the fire of youth, was to have extolled an uprising in the cause of liberty ; later on, however, he gave up the idea of dramatising public affairs, and transferred the scene to a small modern Italian principality. The play gives us a terrible picture of a princely egoist, who, in the satisfaction of his riotous desires, sets the life of his subjects at nought ; he hurries from one *amour* to another, drives one woman almost mad by deserting her, then murders a bridegroom in order to possess his bride ; the girl herself longs for death, and at her request her father plunges a dagger into her heart and thus saves her from dishonour. The characters are all excellently drawn ; Emilia's worthy old father, rough and recklessly impetuous, yet at the same time afraid of his own impetuosity ; the weak, imprudent, somewhat down-trodden mother ; the honest, straightforward, manly bridegroom ; the girl herself, charming, modest, the most timid yet the most resolute of her sex ; the refined, princely profligate, who can converse cleverly with a painter about art, and whose mind is open to all higher interests, but who knows no restraint to his wishes, because he thinks himself above all laws ; his first victim, the half-crazy Orsina ; his pliant courtier Marinelli, the servant of his lusts, in whom every feeling of morality and honour has been destroyed by associating with the despot—all these characters, and even the bandits hired by Marinelli are graphically presented to us, and the course of action springs, as the ' *Dramaturgie*' demanded, from the

Lessing's
bibliogra-
phical pub-
lications.

His
' *Emilia
Galotti*,'
1772.

nature of the characters. Though the plot may have been settled beforehand, and the characters only drawn out afterwards to fit in with it, though the father may be blamed, and has been, for stabbing his daughter and not the despot—yet all must own that the plot is developed without any awkward halts or gaps, and the difficulties involved in its presentation on the stage got over with wonderful ease. Lessing proved himself in this piece a master of tragedy as in his 'Minna' he had shown himself a master of comedy. As the author of 'Emilia Galotti' he became the real teacher of a younger generation of dramatists.

But Lessing's dramatic activity was not to end with this play.

'Nathan
der Weise,' 1779. He had it in him to rise to a yet higher level. The form of the prose drama, which he had introduced by his 'Sara,' and to which he had, notwithstanding earlier intentions to the contrary, remained faithful in his 'Emilia,'

was yet to be abandoned for the drama in verse, in order that he might clothe a most ideal subject in a worthy form, and add the grace and charm of rhythm to a noble hymn of all-embracing human love. 'Emilia Galotti' was followed unexpectedly, after seven years, by 'Nathan the Wise.' Theological controversies induced him to write this, just as contact with a real stage had induced him to write 'Emilia.'

He seemed to be absorbed in his duties as librarian, and actively engaged in various departments of harmless science, when in 1773 he began his 'Contributions to history and literature drawn from the treasures of the Wolfenbüttel library.' But in the next year

The
'Fragmente
eines Wolf-
enbütteler
Ungenann-
ten,' edited
by Lessing,
1774. the question of toleration came up incidentally in connection with some point of literary history, and there appeared, without exciting much notice, the first instalment of a publication purporting to be extracts from the papers of an 'anonymous Wolfenbütteler,' which was followed by further instalments in 1777 and

1778. These papers contained the sharpest attacks on Christianity; the writer denounced the 'crying-down of reason from the pulpits,' questioned the possibility of a Revelation, and denied the character of a Revelation to the Old Testament on special grounds; in the New Testament the story of the Resurrection

in particular was sharply criticised, and highly irreverent views were put forth as to the aims of Christ and his disciples.

In truth, this new work, which Lessing disguised as a humble bibliographical publication, precipitated a crisis in the history of Protestant theology and of the Protestant Church. The whole theological world was soon in uproar, though it had seemed fully prepared for the strongest criticism. The general development of the Church and of religious doctrine had been in a decidedly liberal direction; orthodoxy was retreating, and most of the influential Church appointments were filled by the Liberals.

The influence of the English Freethinkers was making itself more and more felt, and their views were secretly accepted by many, and openly avowed by a few. The society of Freemasons, which had spread from England about the time of the accession of Frederick the Great, undermined the esteem hitherto cherished for positive religion, and Voltaire's malicious criticisms on Christianity were eagerly read in Germany, as in the whole of Europe. An increasing indifference to dogma was everywhere apparent, and theological writings were becoming more elegant in style, more secular in tone. As in the time of the Humanists, so now, the general advances in history and philology were, after German fashion, at once turned to the account of theology in particular, and this could only result in an increasing independence of thought and criticism, and a corresponding diminution of faith. The celebrated scholar, Ernesti of Leipzig, was the first to begin an unbiassed and strictly learned interpretation of the Bible, in opposition to dogmatic prepossessions. He was followed in this by Michaelis and Semler, both of whom studied at Halle. Semler became the father of modern historical criticism from original sources; he was the first to distinguish between contemporary and second-hand evidence, original and indirect authorities, and treated the writings of the New Testament as monuments of literary history, trying to discover the purpose with which they were written, and the occasions which called them forth. He wished to separate what was of permanent value in them from what was merely local and temporary. But the boldness of Semler and

**Liberal
theological
criticism in
Germany.**

**Ernesti,
Michaelis,
and Semler.**

of every other scholar was far surpassed by the one-sided and sweeping criticism put forth by the Hamburg philosopher and professor, Hermann Samuel Reimarus, in a work which was submitted to Lessing in manuscript form, and by him published, as we have seen, a few years after the author's death, under the title of the 'Papers of an Anonymous Wolfenbütteler.' Reimarus could perceive in the origin of Christianity nothing but the worldly aims of its Founder, and the false pretensions of his disciples. This was too much, not only for the orthodox, but for the Liberal party. Among the former the disputatious Melchior Goeze of Hamburg, and among the latter Semler and many others rose up and challenged these views.

All of them made Lessing responsible for the opinions set forth, and he had to answer all attacks. He had been prepared for this, and knew what a storm he was conjuring up. But the frame of mind in which he had published those first cutting fragments was very different from that in which he now set about undertaking the defence of the anonymous Wolfenbütteler. Then, peace and happiness had just begun to dawn for him. Alone, and often in struggle with want and debts, he had lived on till his forty-eighth year; at length fortune seemed to smile upon him, for his outward circumstances had improved, and a clear-headed and energetic woman, Eva König, the widow of a Hamburg friend, had become his wife in October, 1776. She had the best influence upon him, and made him quieter, steadier, and less hasty. But on Christmas Eve, 1777,

**Death of
Lessing's
wife.**

she gave birth to a son, who died in twenty-four hours, and on the 10th of January, 1778, she died herself. Lessing wrote heart-rending letters, letters breathing the bitter misanthropic mockery of his Tellheim or his Orsina, letters full of unfathomable misery, and such as no one had ever before written, except Frederick the Great in his most desponding moments. 'My wife is dead,' he writes, 'so this experience, too, I have now made. I am thankful there cannot be still reserved to me many such experiences, and am quite easy.'

It was in this frame of mind that Lessing had to begin to answer the polemics against the anonymous author and his publisher.

He wrote his 'Testament of John,' his 'Duplik,' his 'Parables,' his 'Axiomata,' and that whole series of scathing polemics to which he gave the title of 'Anti-Goeze.' **Lessing's theological controversy, 1778.** He applied all his marvellous powers of language and keen argument to the task before him; metaphors and similes suggested themselves in abundance at his call, and yet he appeals less to the imagination than to the **His 'Anti-Goeze.'** understanding. His quick transitions of thought keep us continually on the alert; we seem to be listening to a discussion carried on in flying haste, and where the objections of the opponent are left to our conjecture. The dramatic vivacity of the Lutheran pamphlets is revived here in the hands of a true dramatist. Now Lessing adopts the form of the dialogue, now of the epistle. At one time he propounds a parable, at another he brings forward a chain of theses; here we have calm evidence and statements, there a storm of query and invective. He has a special style for every separate opponent. Goeze gets the hardest blows, being stamped as a disloyal persecutor and bigot, an intolerant hypocrite and slanderer. Every weak point which he betrays Lessing at once spies out with eagle eye, and mercilessly assails. But his object is rather defence than attack, and he triumphantly answers the onslaught made upon him for publishing the 'Fragments.' Free enquiry, he says, is the right of all Protestants. Luther's spirit demands that no man should be hindered in seeking after truth according to his lights, for the final purpose of Christianity is not that we should be saved in any manner, but that we should be saved through the truth illumining our souls. And the letter is not the spirit, the Bible is not religion; consequently attacks on the Bible are not necessarily attacks on religion.

As a matter of fact Lessing by no means agreed with all the opinions set forth in the 'Fragments.' He wished to distinguish the religion of existing Christian Churches from the religion of Jesus, the 'divine friend of man,' the religion which his beloved disciple summed up in the words—'Little children, love one another.' He was prepared to follow Semler's example, and vigorously promote the study of the Gospels as monuments of literary history, and, by a

**Lessing's
real
religious
views.**

more intimate acquaintance with primitive Christianity, to bring about that emancipation from a slavish adherence to the letter, which he saw to be so necessary. He would have treated Christianity as Winckelmann had treated Greek art, and would have shown how different climates produced different wants and satisfactions, different manners and customs, different ethics and different religions. He considered religions as the products of a necessary but purely human development, and said that their chief importance lay in the moral effect they produced. This was why he regarded as proof against any refutation the pious feeling which is happy in its faith, and why he so earnestly longed for a new and permanent Gospel, which should recommend virtue for its own sake, and not for the sake of a future happiness. The noblest flower of virtue seemed to him to be that love which unites men and lifts them above the earthly limits of nationalities, states, and religions.

Lessing did not find time to set forth all his thoughts on religious subjects. His controversy with Goeze was only a preliminary skirmish; the real battle was to come. He was not a man who would build up a system in too great haste. His strength lay in discriminating, examining, refuting; in one word, in criticism. But above the particulars which he subjected to a strict in-

Lessing's
'Ernst und
Falk,
Gespräche
für Frei-
maurer,'
1778, and
'Ersiehung
des Mens-
chenge-
schlechts,'
1780.

vestigation, his mind rose in anticipation to a view of the whole. He had formed for himself conceptions of God, the world, and the human soul, in accordance with those of Leibniz and not altogether unlike the views held by Spinoza. He gave the frankest utterance to what he deemed essentials in his 'Freemason dialogues' of 1778 (he had joined the order in Hamburg), and he set forth the same convictions more covertly, not in his own name, but as an interpretation of Christian dogmas, in his 'Education of the Human Race,' published in 1780. These convictions form a quiet background to the stormy activity of his controversial writings.

Lessing's most violent controversy took place in 1778. Then silence was suddenly imposed on him by a command from Brunswick, and the right of free publication was withdrawn from him. He had to lay down the weapons of theological warfare, and

resorted instead to his old poetical weapons, which were still untarnished and had never been wielded in a nobler cause, for the question was not the triumph of one opinion over another, but the victory of tolerance over intolerance.

In this very year, 1778, Voltaire had died, and Lessing had written this epitaph on him :

‘ Here lieth one, who, if ye truly prate,
Ye pious folk, here lieth all too late.
Forgive his *Henriade*, O God of mercies,
Forgive his tragedies and little verses;
I will not ask forgiveness for the rest
Of what he wrote, for that was much the best.’

In the year 1762 Voltaire had published extracts from the Anti-Christian Testament of Pastor Meslier, and in 1763 had written his ‘*Traité de la Tolérance*.’ Lessing published the ‘*Fragments by an Anonymous Wolfenbütteler*’ from 1774 to 1777, ‘*Nathan*’ and in 1779 wrote ‘*Nathan the Wise*.’ In this drama *der Weise*,¹⁷⁷⁹ he returned to a subject which had suggested itself to

him at the time of his intercourse with Voltaire, and for which Voltaire had even furnished a few ideas. In his comedy of ‘*The Jews*,’ Lessing himself had taken a few features from the same story, which in its main outlines was derived from Boccaccio, the great storyteller of the middle ages. The following is a short outline of the story.

Sultan Saladin is in need of money. He sends for a rich Jew, and, in order to entrap him, puts the question to **The Story** him, which of the three religions he holds to be **of the Three** the true one—the Jewish, the Mohammedan, or the **Rings.** Christian. The Jew, who is prudent as well as rich, asks leave to relate a story, and tells of a ring which was in the possession of a noble family, and was handed down from father to son, always exalting the son who had it above the other sons; this ring came at last into the hands of a father who had three sons, all of whom he loved equally well, so that he did not wish one to be better off than the other two. He therefore had two other rings made, which he himself could hardly distinguish from the original one, and gave a ring to each of his sons. After his death they all raised the same claims, which no one could settle, since no one could find out the true ring. The Jew applies the story to the case of the three

different religions; Saladin recognises the truth of the parable, acknowledges his need, receives what he wants, and treats the Jew henceforth as his friend.

This is a short outline of Boccaccio's story, and a similar story was told of a Spanish king of the eleventh century. In Spain all three religions were represented, and flourished peacefully side by side. The Greek culture which had been revived there by the Arabs had dissipated many of the religious prejudices which separate men. The story of the three rings became in Spain a customary parabolic expression of tolerant views. The story spread over Europe, and the bigots gave it a different termination, according to which the true heir is found out by reason of the true ring working miracles. Sometimes the rings are omitted, and we have only a story of three brothers. In the seventeenth century the brothers went among Lutherans by the names of Peter, Martin, and John, and Martin was of course the true heir. In the eighteenth century Swift availed himself of the story in his 'Tale of a Tub' in order to mock at all three sects. The poet Gellert followed the same idea in his story of the hat, which was always assuming new shapes, and yet always turned out to be the same old hat; he was not scoffing at religion, however, but at philosophy with its varying systems.

From this allegory of the three rings, Lessing now, in the eighteenth century, set himself to draw the same moral of toleration as had already been drawn in the eleventh. But he availed himself of the old tale not merely as a weapon against intolerance, but also in order to inculcate the gospel of love. He attributes a miraculous power to the ring, and makes the father declare that that power lies in the gift which the ring has of bringing favour with God and man to him who wears it in this assurance; and the judge gives the following counsel to the three brothers who crave justice at his hands: 'Test the power of your rival rings by emulating one another in gentleness, concord, benevolence, and zeal in the service of God.'

The plot But Boccaccio only furnished Lessing with a few of *Nathan* scenes, whereas he required a plot of five acts, and, if *der Weise*, possible, a crisis in which the character of the Jew should be put to the test and come out triumphant. Lessing's Jew

was to be a wise and good Jew, like Moses Mendelssohn. 'By way of making Nathan yet more interesting, Lessing represents him as a much persecuted man of sorrows, whose wife and seven sons have been all slain in one day by the Christians. Nevertheless, Nathan conforms to the hardest of Christian precepts : he loves his enemies and adopts a Christian child as his own, and Recha, this adopted daughter, turns out to be the Sultan's niece and the sister of a Knight-Templar. Christians and Mohammedans are thus united by a family tie, as had already been described by Wolfram von Eschenbach in his 'Parzival' and 'Willehalm,' and a Jew is received into their circle, not by a dispensation of nature, but owing to the power of his noble character.

In this play, as in 'Emilia,' the action issues naturally from the characters, which are life-like, individual figures, such as Lessing knew well how to draw from his faithful observation of human nature in himself and in those around him. Nathan is a merchant and philosopher like Moses Mendelssohn ; he is a man who has been sanctified by sorrow and self-denial, an ideal character, who calls forth the highest admiration, and yet is never idealised into vagueness, but, on the contrary, leaves on the mind the impression of a portrait. Widely-travelled and wise, rich and unselfish, he is invaluable as a guide, philosopher, and friend. In his attitude towards the great ones of this world he is fearless though cautious, and in dealing with noble natures, he has learnt that it is the best policy to appeal to the noblest moral feelings. He extends his tolerance to all except the vicious. He has educated his adopted daughter Recha to be simple and sincere, and has fortified with his enlightened teaching the natural purity of her heart. Child-like in her innocence, she knows nothing of love, and the appeals of a lover awake no echo in her heart ; all the affection of her enthusiastic nature is centred on Nathan, whom she believes to be her real father. Then while Nathan is away there comes a moment of peril, and she is saved by the Templar. She is so infatuated that she regards her deliverer as an angel, until Nathan returns and undeceives her. The Templar is an upright man, and fair-minded, except for a certain arrogance towards the Jew, which, however, vanishes as

Character
of
Nathan.

Other
characters
of the play.

soon as he comes to know him. He is carried away by his youthful passion to take a thoughtless step, which imperils Nathan and plunges himself in the bitterest remorse. Saladin is a hearty, impulsive man, as soldiers and men of action often are; he is easily roused and as easily forgets. He is enthusiastic in his devotion to his brother and sister, and in practical affairs, for which he has no talent, he lets himself be guided by his clear-minded and prudent sister, as Lessing probably was guided by his wife. But her influence is not always for good, and the line of conduct which she suggests should be adopted towards the Jew, turns out to her own and to Saladin's discredit. Nathan's friend the Dervish, 'the wild, good, noble man,' the beggar whom Nathan declares to be the true king, has put himself as the Sultan's treasurer into a very false position, from which he finally escapes by simply running away; this creation of Lessing's humour owed its origin to a Jewish mathematician of Mendelssohn's circle. The groom, who had long ago brought the little Christian child to Nathan, finds himself in a similar false position; he has afterwards to prove his simple piety in the service of an unscrupulous, but happily also stupid Church dignitary. He, like the rest, becomes Nathan's friend, and exclaims, in admiration of him: 'By God, you are a Christian; there never was a better Christian than you.'

All these characters share more or less consciously in the views which Nathan, as the wisest among them, is the best able to put into words. These views, Lessing tells us, had been his own from his earliest years, or, to speak more accurately, since the time of his first sojourn in Berlin. The leading characters of the play are all opposed to the pretensions of positive religion; they are all of one mind in seeking beyond the differences of creed and nationality the common basis of humanity, and in considering good action to be man's aim in life; but they also all hold fast to Theism, to a general belief in God, and in His government of the world, though not by means of supernatural interference. This faith is their guiding principle. They all, with the exception of the one hero, fall away once, either from noble or ignoble motives, from the way which they consider right, and the chief complica-

**Theological
views in
'Nathan.'**

tions in the play arise from these aberrations. 'As a contrast to these characters, we have the Patriarch of Jerusalem and Recha's nurse Daja; these pretend to know the only true way to God, and the Patriarch, a caricature of Melchior Goeze, is quite prepared to drive the whole world by fire and sword into conformity with his own views.

In 'Nathan,' differing nationalities and creeds are united by bonds of harmony and peace, a dream which had floated before Lessing's eyes as a Free-mason. But the spirit of peace which breathes throughout this play is also a cheerful spirit. Cheerful characters and incidents alternate, as in 'Minna von Barnhelm,' with serious and affecting ones, and this mingling of light and shade brings the play down to the level of real life, instead of keeping it in a purely ideal region of noble sentiment and generous deeds.

In one of his pamphlets against Goeze, Lessing casts a retrospective glance on his stormy period of impetuous ardour, and says he feels himself now driven by softer winds towards the harbour where he hopes to land as happily as his opponent. Three years after he had written this, two years after he had published 'Nathan,' and in the sentiments of the wise Jew had given a reflection of his own convictions, Lessing died, on the 15th of February, 1781. His step-daughter, Malchen König (the original, as we may suppose, of Nathan's Recha), attended him faithfully on his death-bed.

Lessing was a true and resolute man in an effeminate age. He was capable of tender feelings himself, and of love and sympathy for others, but he had no desire to let the world look into his heart. Not sentiment, nor subtle reasoning, but action seemed to him to be the true end of man; virtuous action was to him the only touchstone of true religion, and the mature man, who does his duty without regard to reward or distinction, was his moral ideal. He considered action to be the highest theme of poetry, and the drama, which represents action most graphically, the highest form of poetry.

When we reflect on his impetuous activity, his restlessness, his delight in animated conversation, his readiness to engage in con-

troversy, his Protestant zeal for truth, and then remember that he was also a classical scholar, a patriot, an enemy of tyrants, who refused patronage and worked on in the present, careless of the future,—it seems to us as though Ulrich von Hutten had appeared again in him, only under a more gentle and agreeable aspect.

HERDER AND GOETHE.

In May, 1773, six years after the publication of 'Minna von Barnhelm,' a small, badly printed, anonymous book appeared, entitled 'On German style and art, a few fly-sheets.' It contained essays by three different writers; Justus Möser, counsel to the governing body of the cathedral foundation of Osnabrück, contributed a highly original sketch of German history, in which

he upheld the liberty of the ancient Germans as a vanished ideal; Johann Gottfried Herder, counsel of the Consistory of Bückeburg, celebrated the merits of popular song, advocated a collection of the German 'Volkslieder,' extolled the greatness of Shakspeare and prophesied the advent of a German Shakspeare; Johann Wolfgang Goethe, a lawyer at Frankfort-on-the-Main, who was destined to be the long-expected German Shakspeare, and whose name was then in everyone's mouth as the author of 'Götz von Berlichingen,' gave utterance in the same volume to his delight with the Strassburg Cathedral, and attacked the Abbé Laugier, who would recognise nothing but ancient columns as good architecture. Goethe praised the Gothic style as the national German style of architecture, and asserted that art, to be true, must be characteristic. Möser was at this time fifty-three years old, Herder twenty-nine, and Goethe twenty-four. Herder and Goethe had made each other's acquaintance in the autumn of 1770, at Strassburg. Möser's essay was taken from the preface to his 'History of Osnabrück,' and was probably incorporated at Herder's instigation in these 'Fly-Sheets.'

Möser was a man of the older generation, a lawyer and an official, who had long before evinced a sympathy with the patriotic tendencies of German literature. The two younger authors, who took part with him in this publication, were not fanatical partisans of the movement in favour of restoring the old German style of

writing, and of keeping up the popular art of by-gone times; nevertheless they did for a while lend it their strong support, and by doing so conclusively showed that the strong current of national feeling, which had set in after the Seven Years' War, still retained its force. These patriotic tendencies had continued to go hand in hand with hostility to France and with a friendly attitude towards England. They now waxed stronger and more impetuous, till they acquired the character not of a mere reforming but of a revolutionary force, intensifying and exaggerating the spirit which had characterised Klopstock and Lessing, and carrying along with it all young and enthusiastic minds.

Literary
revolution
preluded
by the
'Fly-sheets'
and Goethe's
'Götz.'

National and popular in its tendencies, this great movement was in fact a revulsion from the spirit of Voltaire to that of Rousseau, from the artificiality of society to the simplicity of nature, from doubt and rationalism, to feeling and faith, from a priori notions to history, from hard and fast æsthetic rules to the freedom of genius. Goethe's 'Götz' was the first revolutionary symptom which really attracted much attention, but the 'Fly-sheets on German style and art' preceded the publication of 'Götz,' as a kind of programme or manifesto.

Möser was born in 1720, at Osnabrück, in the very heart of old Saxony; he lived there till 1794 and was much esteemed. He had no interest in questions of international politics, for in the district of North Germany where his home lay, there were no large cities where such questions would be discussed. But the neighbourhood offered him great facilities for making himself acquainted with the every-day life of the peasants, with its narrow interests and trivial details. Consequently it was the social and economic differences, the traditional laws and customs that were brought within the range of his observation and occupied his attention, much more than the natural equality and rights of man. He devoted himself entirely to the study of his immediate surroundings, and adopted as his literary model the essays on manners in the moralizing weekly papers. He apparently wished to write only for his countrymen, to report their experience, and to teach them; but he did this in such a thorough and in-

Möser's
life and
character.

teresting manner, and with so much humour and irony, and, following in the steps of Montesquieu and Voltaire, he adopted such a high historical standard, that his small essays, collected in His 'Patrio- 1774 under the title of 'Patriotic Fantasies,' furnish tische Phan- a perfect treasure of observation, wit, and reflection, tasien,' 1774. of practical, historical, and theoretical wisdom. In these essays he succeeded in generalizing and, as it were, idealizing

the local interests in his immediate neighbourhood ; His 'Osna- brückische and in the same manner his 'History of Osnabrück,' Geschichte,' which began to appear in 1768, opened out by its 1768.

bold conjectures a wide outlook into early German times, and originated views of German constitutional history, whose influence lasted on far into our own century. Möser's name is mentioned with equal respect by German lawyers, historians, and

His Con- political economists. But his conservative attitude, his servatism.

respect for existing institutions, and his strong veneration of the past put him in opposition to the general tendencies of the eighteenth century. He was an enemy of centralising and levelling tendencies, of enlightened despotism with its meddlesome bureaucracy. He was also incidentally an opponent of philanthropic sentiment, and delighted to utter paradoxical praises of club-law and serfdom. On the other hand he demanded the institution of trial by jury, and foretold the advent of national armaments. England, which he knew from direct experience, seemed to him in many respects a model worthy to be copied. He looked up to the English aristocracy with the same admiration with which Lessing and Herder looked up to Shakspeare, and he sang the praises of early German times with as much enthusiasm as Klopstock.

Herder, too, was in opposition to the spirit of his age. He was

Herder, inclined to look at things historically, and the sum and b. 1744. substance of all his speculation and writing was, in a

word, the history of the human spirit. He was the son of a schoolmaster, and was born on August 25, 1744 at Mohrunen in East Prussia, in the dominions of Frederick the Great. Taught during his earlier years by a pedant, then mentally enslaved by a priest, it was not till he went to the University that he won intellectual freedom. Of a very excitable temperament, he early nursed

ambitious dreams ; as a member of the clerical profession, he looked forward to influencing the great and raising the common people. As a student in Königsberg, he soon showed a talent for teaching and a decided tendency to intellectual independence. The philosopher Kant opened to him the wealth of his own knowledge, and led him to suspect the soundness of the fashionable 'enlightened' philosophy. But more than any other, Hamann attracted him into his strange sphere of thought.

**Hamann's
influence
on him.**

Johann Georg Hamann, the 'Magus of the North,' as he was called, was a fantastically original man, and a writer of mystical works ; he was a great reader, had a thorough knowledge of the Greek writers and of Shakspeare, and introduced Herder to the study of the latter. He was born in 1730, and after many wanderings at length found rest in his native town of Königsberg. From 1759, he published a succession of fragmentary writings, full of allusions and with strange titles, 'Sibylline leaves' people called them. They were disconnected papers, now oracular, now humorous, never fully worked out or deductively proving anything, but in their merely aphoristic and ardent style rather suggestive than convincing. An enemy of mere analysis and abstraction, he sought to understand man and his faculties as a whole. Nature, he said, works upon us through the senses and the passions, which in turn can neither appreciate nor utter themselves in anything but images ; therefore poetry is the original language of the human race. The passions are the driving force of human nature and the life of all thought and imagination.

Hamann adopted a hostile attitude towards the theology and philosophy of the so-called 'Illuminati' or rationalists. During a sojourn in London, in a time of great inward and outward difficulty, he began to read the Bible, and this made a turning-point in his life ; orthodoxy gained a new prophet, who everywhere defended faith against reason, and asserted the insufficiency of the latter for the recognition of the deepest truths. And as on the one hand he mistrusted logical argument, so on the other he attacked æsthetic rules ; as he championed revelation, so he also did homage to unfettered genius in poet and artist. Whereas the Illuminati strove to attain an ordered system of

**Hamann's
hostility to
the
'Illumi-
nati.'**

knowledge, he revelled in disconnected assertions. Whereas they tried to shut up everything in sweeping general formulæ, he laid stress on the radical unlikeness of everything to everything else. While they sought to be clear and reasonable in their literary style, Hamann scorned to be merely logical in what he wrote, and preferred exceptions to rules, imagination to understanding, poetry to prose, the particular to the general. Though any systematic progress in knowledge would be impossible on these lines, yet Hamann's teaching might render it easier for a true poet of original talent and liberal culture to break from the fetters of finite thought, might strengthen his faith in his own powers, and quicken in him the impulse to poetic creation. The seeds of Hamann's teaching germinated in Herder, and through him bore fruit for Goethe.

Warmly recommended by Hamann, Herder, in November, **Herder at Riga, 1764-68.** left Königsberg for Riga, where he soon enchanted everyone as a teacher and preacher; but this did not suit him as a permanence, and after four years of work he suddenly gave up his office. He was not yet twenty-five, and he wished to see the world. A journey to France confirmed him in his aversion to the French. He was next to go with a German prince to Italy; but on his way thither he engaged himself to a lady in Darmstadt, and during his stay in Strassburg he received a call to Bückeburg, which he accepted. For five years, from 1771 to 1776, he remained chained to this little Westphalian town, where in 1773 he made a home for himself and his bride.

Thomas Abbt, author of the writings entitled, 'Of death for one's country,' and 'Of Merit,' had been Privy Councillor **Herder at Bückeburg, 1771-76.** and friend of Count Wilhelm of Lippe-Schaumburg, and had died in Bückeburg at an early age, in 1766. Herder, who had a great respect for him, had praised his popular philosophy and his historical gifts in one of his works. This directed Count Wilhelm's attention to him, and he hoped to find in him one who would make up to him for the loss of Thomas Abbt. But the two did not agree well together and the relation between them remained a cool one. The Countess, whose beautiful character

strongly attracted her clerical friend, died in the summer of 1776, and Herder, who had long felt himself an exile at Bückeburg, was called in the autumn of the same year to Weimar, as Court chaplain and 'Superintendent' of the Church district of Weimar. There amid varying circumstances he worked till 1803. In his sensitive nature there lay a tendency to discontent; he did not develop freely, boldly, victoriously, but found hindrances everywhere, which were in part due to his own character. He kept silence from sensitiveness where he ought to have spoken, and then he suffered greatly from awkward situations, which he might have avoided by timely frankness. He attacked his enemies violently, and was surprised when they answered in like manner. His literary production began with great ardour, but easily flagged, and not one of his original great works was carried to completion.

His first important works, which he published in Riga, were the 'Fragmente über die neuere deutsche Literatur' (1767), and the 'Kritische Wälder' (1769). The former were meant to be a continuation of Lessing's 'Literaturbriefe,' while the latter stood in close connection with his 'Laokoon.' In the former Herder wrote like Hamann, in the latter he sometimes reminds us of Lessing. He showed himself throughout to be a careful, enthusiastic, but at the same time critical reader of Lessing, for whom he cherished all through life the greatest reverence. He continued to follow in Lessing's steps when he praised Shakspeare, Homer, and the popular songs. He showed Lessing's spirit too in the tolerance and wide human sympathies which prompted him to rescue barbarian nationalities, so-called dark ages, despised branches of poetry and forgotten poets from oblivion, and to give them their due honour. He sought to determine the boundaries of poetry and plastic art in a different manner from Lessing, and he went beyond Lessing in his endeavours to define the difference between plastic art and painting. He most successfully corrected and amended Lessing's theory of fables and epigrams, but he required, quite in Lessing's spirit, that lyric poetry as well as other kinds should above all be full of movement, progress, and action. But whereas Lessing was in the first place an

Herder's
'Fragmente'
and 'Kri-
tische
Wälder.'

Herder and
Lessing.

art-critic, and only secondarily a historian of literature, of Herder the reverse was true : he was first and foremost a historian of literature, and only incidentally an art-critic. Lessing had recourse to his rich literary knowledge in order to find rules of composition and bases

of criticism, but Herder studied the literature of all nations and periods for its own sake, and with enthusiastic appreciation. He tried to transport himself into the local and temporary conditions under which literary works had been produced, and to adopt the point of view then prevalent ; he sought to be a Hebrew with the Hebrews, an Arab with the Arabs, a Skald with the Skalds, a Bard with the Bards; and in these endeavours, which were strengthened by kindred efforts among English writers of the same time, he proved himself a true pupil of Montesquieu and Winckelmann ; their power of appreciating the past lived on in him, and bore new fruit in literature.

Herder showed his sympathetic appreciation of foreign poetry not only as a historian of literature, but also as a translator. His

original poems, which evince a characteristic tendency towards didactic narrative, towards allegory, parable, and sacred legend, do not rise to any great merit, but

his translations must be reckoned among the classical achievements of German literature. From Opitz down to Klopstock and Lessing, foreign influence exerted its sway over German literature ; Herder founded the universal culture of modern Germany on the remains of this foreign dominion, and taught his successors that lesson of open-hearted surrender to the influences of foreign races or of the remote past, which, far from enslaving the learner, really confirms his independence, while it enriches and strengthens his mind.

Herder's art, as a translator, was based on his deep insight into language and poetry in general, their origin, their development; and their relation to each other. In this especially he showed himself to be a disciple of Hamann. 'Poetry is the mother-tongue of the human race,' Hamann had said; a whole world of truth is indeed locked up in the pregnant word, and Herder was the man to make it yield up its secret. Poetry is older than prose; poetry lives in language, lives in myth, and greets

us at the threshold of history. Primitive poetry, the poetry of Nature, in which all Nature acts and speaks, being personified by man, who is all feeling and passion, poetry such as breathes in the songs of barbaric peoples—this, said Herder, is true poetry. The paradise of the Scriptures and Rousseau's ideal natural man meet us purified and transfigured in Herder's thought. He too is convinced that a return to Nature alone will regain us our original and ideal perfection. In his 'Literary Fragments,' Herder sang the praises of his mother-tongue, its freedom and native force, and it was then already clear to him that the history of the human soul can only be deciphered from its language. His treatise on the 'Origin of Language' cast the deepest glances into primitive times.

His 'Spirit of Hebraic Poetry' contained his ripest thoughts on the connection between language and poetry. His general views as a historian of literature were revealed in his prize essay on 'The causes of the lowering of taste amongst various nations once distinguished for it.' His fame as a man of universal sympathies, and as a versatile translator, was established by his collection of 'Popular Songs,' published in the years 1778 and 1779. Later publishers gave to the work the affected title of 'Voices of the Nations in Song.' It comprised not only popular songs by unknown authors, but characteristic poems drawn from the literature of all nations alike. All forms of lyric poetry were here represented, and the only principle of classification which Herder allowed of in this collection was an æsthetic one, namely, community of subject and sentiment. It is marvellous how Herder was able to appreciate the spirit of these songs, to strike the right note in his translations and retain it throughout, to reproduce exactly not only the feelings, but even the peculiar metre and style of each poem. The whole collection is a series of gems of poetry, all written in exquisite German, and free from the barrenness which meets us in most anthologies.

Herder's scientific work is marked by the same breadth of view and catholic sympathy as his poetry. Many of his thoughts had been uttered before, and few of them are thoroughly worked out; he furnished more suggestions than results, more questions than

answers, bold hypotheses, but little argument. But we can well excuse Herder as a philosopher and which is but the condition of rising to a wide view of the whole. It may be true that Herder looked at things only from a distance, where the eye deceives and forms melt into one another. Yet his point of view was so well chosen, that he could direct many people to their goals, and indicate the paths which are followed, even in the present day. He took in at a glance the limits and interrelation of the various sciences; and whoever advances to the highest problems in any of the sciences of the human mind, whoever studies history, or the science of language, mythology, or ethnology, whoever collects popular traditions or explores German or Hebrew antiquity, or would trace the development of national peculiarities in all spheres of life, and understand the formative influence of nature upon man—each one of these must reverence Herder as a seer of extraordinary powers. His work teaches on all sides the value which the union of separate departments of science has for the progress of knowledge. And more than this; if the example of Lessing proves how much criticism and poetic activity may advance each other, when combined in one man, the influence of Herder on Goethe shows how much benefit a clear-sighted young poet, thirsting for knowledge, may derive from an equally clear-sighted critic, who has all the resources of history and theory at his command.

Herder's mind seems to have developed with wonderful consistency. His earliest works contain all the later ones in germ. Nevertheless, he did pass through momentous changes in mental attitude. In his early youth he was an orthodox Pietist; in Riga his religion took a freethinking direction; in Bückeburg he became a Biblical Christian, and in Weimar he returned to liberal views. When at the zenith of his influence in Riga, as we have already said, he suddenly gave up his office there; after this, the new impressions gained from a long sea-journey, and also from life in France, among a foreign people and in new circumstances, had a powerful effect on the development of his mind, and set all his ideas in ferment. In a diary which he kept at this period, we find plan after plan proposed. He dreams

Herder's
mental
development.

alternately of distinction as a teacher or as a statesman, of becoming the Calvin of Riga or the Lycurgus of Russia, but, in spite of himself, the instinct to be a man of learning triumphs, and all his schemes revert in the end to the books he would like to write. Energy enough to divert the world from its course, ambition, thirst for action, vagueness about details, but certainty about the whole— such 'storm and stress' (*Sturm und Drang*) of wit and intelligence as we notice still seething at this period in Herder's mind, characterized the German literary Revolution. Herder's ardent impulse towards literary creation had as yet found no satisfaction, when in Strassburg he made the acquaintance of Goethe, and won him as a pupil.

Goethe came from Frankfort, from the Rhine and Main district, where the popular poetry of the fourteenth century had blossomed. The Franconian race to which Hutten ^{Goethe's birthplace,} and Hans Sachs belonged, and the republican city ^{Frankfort on the Main.} which had formerly been the centre of the German book-trade, had the honour of producing Germany's greatest poet, and some of Goethe's leading characteristics may have been in part called forth by the scenes of his early life. The conservative city in which the German emperors were crowned, was quite free from that artificial æsthetic and social culture which reigned, for instance, in Leipzig; it looked not to the future but to the past, in which its greatness lay.

Goethe's family on the paternal side was one which had risen rapidly in the social scale; his great-grandfather was a farrier, ^{His} his grandfather a sailor, his father a lawyer and a ^{parentage.} man of independent means, who lived for self-culture; the great event of his life was a journey to Italy, which he wrote an account of, and was always referring to; he was a collector and kind of Mæcenas, a man of many-sided interests, literary, scientific, and artistic, with a love of order and regularity amounting almost to pedantry, stern, serious, true to his convictions, a good patriot, an enemy of the French and a worshipper of Frederick the Great. The mother, on the other hand, came of one of the leading families of the town; she was twenty-one years younger than her husband, and had a singularly easy and cheerful nature,

pliant and averse to all care; she bore with cheerful resignation a marriage which had little of happiness, and consoled herself by adorning her life with the charms of imagination, and lavishing the rich treasures of her heart and mind on her children and especially on the eldest, Wolfgang. Restraint and freedom, seriousness and cheerfulness, fear and love all helped to educate the boy; they complemented each other, and so gave him breadth of mind and character, great desires, yet also the necessary discipline to keep his passions in check and direct his extraordinary gifts to a worthy object. From his father he inherited method and the scientific spirit, and it was also his father who turned his thoughts to Italy, and inspired him with zeal for learning and dilettante interests. His poetic talent, his gift of figurative speech, his fiery nature, and his sweeping fancy descended to him from his mother. She herself was gifted with a straightforward, cheerful eloquence; every unimportant note that she wrote breathes the charm of naturalness and originality; she was an incomparable teller of fairy-tales, and by telling the boy but half a story and letting him guess the rest, she early trained him to poetic invention. His education was somewhat irregularly pursued, but was such as would promote rapid development towards intellectual freedom, and the most important productions of contemporary literature were at an early age put in the boy's hands. Goethe

Goethe, was born on the 28th of August, 1749, when Gellert,
b 1749. Gleim, Klopstock, and Lessing had already begun to
His early write. His father favoured the rhyming poets, and a
education. friend of the family introduced the 'Messias.' The

beauty of the Old Testament called forth a willing admiration in the boy, and laid the foundation of those naive, idyllic elements which he soon handled in such a masterly manner. A pantomime to which he was taken gave him the first impulse to dramatic writing, and a translation of Tasso's '*Gerusalemme Liberata*' seems to have furnished him with the first chivalric-heroic subject. Precocious and ambitious as a boy, he had, by the time he was sixteen, tried his hand in all branches of poetic composition, and had learned everything there was to be learned in the Imperial city; he had witnessed an Imperial coronation, had mixed with all sorts and

conditions of men, had looked more than was good for him into social evils, and had loved often and known the disappointments of love. At sixteen, following his father's wish and suppressing his own leaning towards philology, he went to the University of Leipzig, with the avowed purpose of studying law; but in fact he dabbled in all sciences, and received a really deep and lasting impression only from his intercourse with an artist,

He goes to
Leipzig
University,
1785.

that same Oeser who at an earlier period had influenced Winckelmann in Dresden. He returned after three years, out of health and depressed in spirits, to his paternal home; but during his time in Leipzig he had made great advances in taste and in poetic power. A couple of unrhymed odes written at this period are full of happy imagery, and in a number of rhymed poems he combined the half-jocose, half-didactic, operetta-like tone of the Leipzig school with a keen appreciation of nature, and thus brought the graceful, frivolous, Anacreontic poetry to its highest perfection. In a pastoral play entitled 'The Humour of the Lover,' he succeeded in giving quite a new rendering to an old theme, well known in Leipzig; the interest of the old plot is enhanced by the life-like way in which he draws the characters, and the whole play is a true and unique work of art, written in the charming but usually somewhat trivial style of the dramatic idyll. Older Frankfort associations of Goethe's are reflected in the disagreeable, but powerful comedy of 'The Accomplices.' In all these productions it is evident that Goethe had not only imbibed the Leipzig literary spirit from Gellert and Weisse, but that Lessing's newly published 'Minna' had greatly benefited his dramatic technique. It is clear also that Klopstock and Wieland had enriched his poetic language and ideas, and that Oeser's teaching had not been thrown away upon him. We may further notice that in all these poems he does what, as a writer of lyrics, he continued to do for many decades,—he treats almost exclusively of matters drawn from his own personal experience, and seeks to alleviate his inward distress by uttering it in verse.

His ideal at this time was innocence, and he preferred the

cheerful and naive to the exaggerated heroism and stupendous virtue which Wieland had already attacked. But beyond this, Lessing's 'Minna' had directed him to great national subjects; he was also familiar with Shakspeare, and at Strassburg, whither he went in the spring of 1770 to complete his legal studies, he made the acquaintance of Herder, with whom he spent the winter of 1770-71. He occasionally felt himself somewhat roughly treated and cruelly mocked at by his master, but this stern discipline was wholesome for him. Herder's gods became his gods; the pupil of Wieland was taken into the school of nature, and his lyric poetry at once underwent a thorough transformation. To see the difference, one need only compare the Leipzig poem: 'Nun verlass' ich diese Hütte' in which he describes himself coming out from the cottage of his beloved into the lonely wood and the moon-light, with the celebrated Strassburg poem: 'Es schlug mein Herz, geschwind zu Pferde.' The former does indeed contain one beautiful metaphor:—

'Und die Birken streun mit Neigen
Ihr den süssten Weihrauch auf —

the first instance of Goethe's incomparable art of finding a poetical meaning in the appearance of plants. In other respects, however, this poem is full of affectation, such as the pastoral fancy and the introduction of ancient mythology; description takes the place of action and the poem winds up with a very ordinary lover's jest. Very different is the poem written at Strassburg, describing how the lover sets out to see his beloved, his welcome and his farewell. Here, four stanzas give us a succession of dramatic scenes in the fewest words, and the whole is penetrated by the glowing breath of passion. All fits in exactly with Herder's theory of the song, a theory which he founded on the primitive nature of language, and which may be summed up in the sequence: 'verb, life, action, passion.' There is no dragging in of dead mythology here, but actual creating of it anew, as if it had never existed before. While in Strassburg Herder had thus described the genesis of mythology: 'the savage saw the lofty tree towering in its majesty, and he marvelled thereat;

the tree-top rustled, and he heard the godhead weaving; the savage fell on his knees and prayed. There you have the history of man as a sensuous being.' Goethe had learnt to look on nature as a savage. He had listened to Herder's advice and thereby made immeasurable progress. He had as it were drunk from the original source whence poetry first sprang, and now he was fortified for every task.

But in this Strassburg song Goethe had not created according to abstract rules alone; he had also drawn from **Goethe and real life**. The beloved one really existed of whom **Friederike** he sang. In Alsace, in the country parsonage of **Brion**. Sesenheim, he had met Friederike Brion. She was a quiet, bright, naive, faithful girl, and was soon devoted with her whole heart to the merry student; in her Goethe found his long-sought ideal. The pastor's family at Sesenheim seemed to him the Vicar of Wakefield and his family in real life; here was an idyll without affectation, without any false halo; here was pure, beautiful family-life, with all its kindness and gentle charm, the simple country occupations, the happy atmosphere which good people diffuse around them. Reality, imagination, and love combined to make Friederike the real embodiment of his ideal; thus Herder's pupil learnt to base his poetical creations upon reality. It was at Sesenheim that he made his preliminary studies for Gretchen and Clärchen, for 'Werther' and for his 'Hermann and Dorothea.'

But Alsace gave Goethe more than Herder and Friederike. The Strassburg Minster made him an admirer of **Influences of Gothic architecture**. The national enmities apparent **Goethe's** in his immediate vicinity, the general tendency of **Strassburg** German feeling after the Seven Years' War, the religious **period.** phase he was then passing through, and in this case too, Herder's example, excited in him an aversion to France and French literature. He and several young and turbulent companions vied with each other in passionate patriotic sentiments, and in doing homage to the spirit of Shakspeare. Leipzig gallantry began to be supplanted by free-and-easy, student-like manners, joined with plain speech and coarse jokes, and this spirit even penetrated into

poetry. Julius Cæsar and other great historical characters captivated the fancy of the youthful Goethe, whose self-confidence soon soared beyond all limits; Mahomet and Socrates floated before his mind, while Lessing and the marionette-plays had already directed his attention to the figure of Faust. But chance threw another hero in his way, who for the time being attracted him more than these, and who could more easily be made the centre of a drama—Götz von Berlichingen.

The historical Götz, a robber-knight and a leader in the 'Göts von peasant-wars of the sixteenth century, had employed Berlichingen, the enforced leisure of his later days in writing an *ingen*, 1771. autobiography in defence of his life and conduct. He represented himself as an honest but much misunderstood and slandered person, a man who had always followed right and justice, and had never fought but in defence of the weak. His record of himself was printed, and falling into Goethe's hands, was completely believed by him. He took the old knight just as he had described himself, and determined to rescue him from oblivion, just as Lessing was so fond of doing to forgotten worthies. It was the more natural that Goethe should choose such a subject because at that time chivalry was being revived in literature, especially in France. Goethe's early acquaintance with Tasso and with popular romances such as the 'Haimonskinder' had laid a good foundation in this direction, and the subject of Götz attracted his glance to the most important period of the Reformation, as well as to those old imperial relations and conditions which had from old time been fraught with special interest for the imperial town of Frankfort. Protestant sympathies are reflected in the piece, and the poet draws a by no means flattering picture of a clerical court, and gives a lamentable description of the condition of the Empire at that period; no one can find justice, each must shift for himself, and the blame of this disorder lies with the independent princes, against whom even the Emperor can do nothing. Götz is a good Imperialist, but he hates bad sovereigns, Goethe's and though he should succumb in the struggle, still Liberalism. with his dying breath he will invoke success for the cause of Liberty. In this play Goethe championed the cause

~~of freedom against the tyrants of Germany~~, and contrasted the honest, patriotic, chivalrous life of his hero, with the corrupt life of the courts. Haller's newly published novel 'Usong' and the criticism of the courts in Thümmel's and Weisse's works were not without influence on Goethe in writing this piece; but at the same time he was also under the power of a local and family tradition, which urged upon him a certain liberalism in politics. His father was in the habit of warning him against becoming a mere courtier. Herr von Loen, a relative of the Goethe family, had described in a didactic novel the difficulties which an honest man has to overcome at court; and Frederick Karl von Moser, one of the most eminent German statesmen of the last century, had published at Frankfort in 1759 a book, called 'Der Herr und der Diener,' which in bold and passionate language ruthlessly criticised the sovereigns of the smaller German states.

Goethe was back in Frankfort, when about the end of 1771 he wrote down the first sketch of his 'Götz.' On the 28th of August in that year he had been called to the bar. His old interests and connections were taken up again, and new ones were added to them; yet he was not happy, for he was oppressed by a sense of having injured an innocent person; Friederike Brion had given him her heart, and though perhaps no formal vows had been exchanged, they seemed to belong to each other, and **Goethe's** she might well have expected a declaration from him **desertion of** after his return home; instead, there came a letter **Friederike**. taking leave of her altogether. The young lawyer did not dare to introduce the Alsatian clergyman's daughter into the Frankfort patrician family. He reproached himself for his conduct, and could not forgive himself for it, but he did not repent and return to his deserted love. He did not see her again till eight years afterwards, when he was Minister at Weimar; the meeting between them was calm and affectionate, and set him at rest with himself. His poems written during the intervening years testified that he anyhow deeply felt his guilt in the matter; we find him **Characters in** creating, as a foil to his honest Götz, the character **'Götz.'** of Weislingen, the unfaithful lover of Götz's gentle sister. Weislingen is a portrait of Goethe himself, and a portrait more honest than

✓ flattering. He is an elegant and seductive young gallant, of weak character, and spoilt by court-life; he wavers between two very different women, but is finally drawn away from the gentle and good one by a lovely but fiendish rival.

Lessing's 'Sara' was the only important German tragedy which 'Götze' offered itself to the young poet as a model in written in writing this play, and it was no wonder that so imperfect a work compared unfavourably with Shakspeare. Shakspeare's name was the standard under which Goethe resolved to win. Addison and Bodmer, Lessing and Herder, Wieland and Gerstenberg, had proclaimed the great dramatist's merits. Christian Felix Weisse's 'Richard III,' though meritorious, could not hold its own by the side of Shakspeare's, and his 'Romeo and Juliet' only awakened a longing for the Shakspearian original. Gerstenberg sought to approach nearer to the real Shakspeare in his 'Ugolino,' but it was impossible to feel any enthusiasm for a play in which hunger reigned through all five acts. The Strassburg brethren would hear no more of dilutions of Shakspeare; they wanted to transplant the real Shakspeare into German literature, and with this object Goethe treated his 'Götz' in the manner of a Shakspearian historical drama. In this first version of the play unity of time and place is utterly disregarded, and change of scene occurs for a monologue of three lines or a dialogue of six. The unity of action is spoilt by the introduction of Weislingen, who thrusts himself in as a second hero. Men of all ranks, citizens, soldiers, servants, and peasants are dragged in; the variety of character and sentiment is carried to excess, tragedy and comedy being intermingled, and a Shakspearian clown and jester set down in the midst of a society of courtiers. Small songs are introduced, and there is much strong language and coarseness, along with far-fetched similes and exaggeration, reminding one of Lohenstein and the old 'chief-actions and State-actions' (cf. vol. i. p. 398), while at the same time many Shakspearian reminiscences occur throughout the play. Overjoyed with this work, which he had accomplished so quickly and easily, Goethe sent it to Herder. But Herder, who was an inexorable opponent of all imitation, summed up his judgment in the following words: 'Shakspeare has quite spoilt you.' Lessing's 'Emilia Galotti,'

which made its appearance about the same time, showed how different a conception the master of German drama had formed of the manner in which Shakspeare should be followed. Goethe at once felt that 'Emilia' was an original work, while his 'Götz' was only an imitation. Without being discouraged he set to work afresh. He could not now alter the essential features of the piece, but he could weld it into greater unity, and could remove as far as possible all forms of expression which he was conscious of having borrowed from Shakspeare. He could at the same time aim higher than Lessing, for he despised all artificial restraints, all affectation, and high-sounding language in the dialogue generally, while he retained the ornate language and formal expressions proper to the conversation of courtiers. He often used words merely to indicate actions, and altogether succeeded in imparting to his dialogue the tone of natural conversation. 'Götz von Berlichingen' appeared before the public in this new and improved Improved version of form in the summer of 1773. It presented a picture 'Göts,' 1773. drawn from the past history of the nation; the characters were purely German, such as had never hitherto been seen in German tragedy, and of which Lessing's 'Minna' offered the only examples in the sphere of comedy. The play is full of life, action, and truth. The noble character of its hero, powerless to stem the wickedness of the world, is most pathetic, and the interest of the play is enhanced by all the display of a romantic chivalry, and by the quick succession of exciting incidents.

Goethe's 'Götz' was the signal for a perfect Shakspeare-mania in Germany, though it marked the end of this same mania in its author. By writing 'Götz' Goethe freed himself from the servile imitation of Shakspeare, and learnt from him original and independent dramatic art. Only two of his other plays, 'Faust' and 'Egmont,' both planned simultaneously with or shortly after 'Götz,' show the same rapid change of scene, which is so incompatible with our theatrical arrangements. Goethe sought henceforth to put himself in sympathy with the living stage, and Lessing's technique, which differed little from Smaller dramas. that of the French, was adopted by him as authoritative. By operettas such as 'Erwin und Elmire' and 'Claudine

von ~~Vinabell~~, he sought to win the favour of the average theatre-goer by cultivating the fashionable dramatic form of the day. In his 'Clavigo,' a tragedy dealing with middle-class life, and in his 'Stella,' he countenanced change of scene but once at the utmost within an act, and maintained unity of time also to a certain degree. But he did not yield himself up entirely to modern subjects and modern treatment. The historical mood in which he had begun this literary Revolution had by no means passed off with the appearance of 'Götz,' and though 'Faust' and 'Egmont' took shape more slowly, yet their author's whole heart was in them. The sixteenth century with its free and active spirit of enquiry and its valiant struggle against intellectual slavery, seemed to him the ideal epoch of history. There he found characters such as he wanted, thoughts and deeds, the study of which might elevate and brace up a more effeminate age, and in addition to these a style of art full of characteristic truth and simple nature. The fame of Hans Sachs began to be revived about this time. In 1763 he was made the subject of a monograph; then Kästner put in a good word for him, and the local patriotism of Nürnberg, thus encouraged, burst forth into warm eulogies. Goethe himself considered the poetic shoemaker of Nürnberg of sufficient importance to make his style worth reviving. **Influence of Hans Sachs on Goethe.** Goethe's study of Shakspeare enabled him to take up the threads of literature at the point where the Thirty Years' War had suddenly stopped the development of the German drama. Hans Sachs gave him the clue to what Opitz and his school had missed in the seventeenth century; and while his own refined sense of form and beauty purified the old shoemaker's easy doggerel verse and realistic style, the influence which Hans Sachs exercised over Goethe is traceable in his satirical dramas such as 'Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilen,' or 'Satyros,' or the Carnival play, 'Pater Brey;' in little didactic plays, such as 'Künstler's Erdenwallen' (The artist's earthly wanderings), and 'Künstler's Vergötterung' (The artist's apotheosis), in his poem written in praise of the old master himself, and above all in 'Faust.'

But while Goethe was following these national aspirations he was at the same time absorbed in the study of classical antiquity,

just as Lessing had produced almost simultaneously his 'Minna' and his 'Laokoon,' and Goethe himself, when in Leipzig, had been equally influenced by the Dutch genre-painters and by Oeser's classic grace. At Strassburg, in Herder's company, he began to read Homer, and after he had, under the strong influence of Shakspeare, written down the first sketch for 'Götz,' he devoted himself to Theocritus and Pindar. 'Götz' had hardly appeared when he ventured to rival Æschylus with a 'Prometheus.' Teutonic and Hellenic elements of culture, with their two opposite styles, gained power over him simultaneously, and each benefited the other. Beside the doggrel verses he employed rhymeless, free rhythms, with beautiful, sonorous epithets. He produced odes, scenes, and fables modelled upon the Greek type, and at the same time rhyming proverbs and sarcasms about correct style directed against the critics of the day. He united Hans Sachs' method of description with Homer's epic breadth, and was able, as we have seen in the Strassburg song mentioned above, to clothe pathetic descriptions of travel and wandering, set in the midst of nature's ever-shifting scenes, in the powerful and exalted style of the Pindaric odes. His poem called 'Der Wanderer,' in part suggested by Oliver Goldsmith's 'Traveller,' deals with motives and incidents of rustic life, full of human interest; here he followed Theocritus' example, and employed the form of a dialogue in order to suggest a walk presenting change of scene and varying objects of nature and art, and to give the reader a glimpse of the conditions of domestic life in the country. In this poem too we can everywhere trace Herder's literary and historical many-sidedness bearing fruit in Goethe, and developing dormant powers in the mind of the young poet. He had now got far beyond the rhymed prettinesses of Wieland's Hellenism, which he had so admired in Leipzig, and he strongly attacked them in his plain-spoken prose farce, entitled 'Götter, Helden und Wieland,' in which the Greeks are made to behave in a rude, bragging, and student-like manner. But his 'Prometheus,' which he began in 1773 as a drama in blank verse, and which he afterwards cut down to a single monologue, remained free from such extravagances,

and is throughout grand and elevated. Prometheus is a creative artist, who loves his creatures and breathes life into them. He looks to Heaven for nothing, but relies entirely upon his own power; in this respect he expresses one side of Goethe's own religious convictions.

The inner life of the poet had already passed through various phases. Though from early years, as we have seen, the Bible enriched the store of his poetic imagination, yet a superficial religious teaching and unedifying sermons loosened even in school-years the ties binding him to the Church. At the University of Leipzig biblical and dogmatic criticism gave to his mind a thoroughly liberal tendency. But an illness and a pious friend were the means of bringing him again nearer to the Gospel; and on his return home, a friend of his mother's, Fräulein von Klettenberg, won him as a convert to the Pietism of the Moravians. Mystical ideas struck root in him, and he began to give vent to passionate yearnings after deliverance from earthly fetters, and union with God. But this pious mood, which at the beginning of his Strassburg career was still strong upon him, did not last long. We learn that in the summer of 1772 Goethe no longer went to church or to the Sacrament and seldom prayed. He was loth to disturb others in their views, being thoroughly tolerant in religion and morals; sympathy for human weakness appeared to him the true theology. But in the very next year this toleration forsook him, and we find him attacking those with whom he had so recently been in close sympathy. He not only ridiculed the vulgar rationalism represented by Doctor Bahrdt, who gave much offence by extreme teaching and frivolous living, but he also scoffed at sentimental religiosity and the pietistic worship of the Lamb, at separatism and missionary zeal. He conceived the plan of devoting a religious satirical epic in doggerel to the character of the Wandering Jew. The shoemaker of Jerusalem, who, according to the mediæval legend, jeered at Christ bearing the cross, and was in consequence condemned to wander until Christ's second coming, was transformed by Goethe into a Moravian and Separatist; but Goethe makes Christ return, not as the judge of all mankind, but as the ruler of the millennium.

The moment when deeply moved he beholds the earth once more is one of the grandest things that Goethe's imagination ever produced. With the *naïveté* of a Hans Sachs, and with an unconcerned humanising of divine things, he succeeds in revealing to us wonderful depths of the soul, so that our hearts are touched to the very core. Unfortunately the work never got further than a few fragmentary beginnings, which were not made public till after Goethe's death.

When he wrote these fragments Goethe had quite broken with the belief in a Providence arbitrarily interfering with human fate, and retained nothing but the universal Deity of Goethe's Spinoza. His experience seemed to have taught him Spinozism, that in the moments of our life when help is most needed we are thrown upon our own resources. He had discovered, he thought, like Frederick the Great in the exigencies of the Seven Years' War, that God is deaf to our entreaties. His creative talent seemed to him the only thing on which he could now rely. Faith in his artistic power alone did not deceive him, and Beauty was his Goddess. His Prometheus rejects the demands of the Gods like the Prometheus of Æschylus, and like the Cyclops of Euripides is devoted to earthly possessions. He knows that nothing is his but the sphere of his activity and influence, 'nothing below that and nothing above.' He says with Spinoza: 'Thus I am eternal, for I exist,' and he deems himself on a level with the Gods. But the defiant words which he launches against them were probably not meant to be his last; if Goethe had finished the drama, he would probably have shown that men do stand in need of the Gods; the arrogance of the artist would have been humbled, and the result would have been the joy of which his brother suggests the prospect, the bliss when the Gods, Prometheus, his creatures, and the world and heaven shall all feel themselves to be parts of a harmonious whole. Although Goethe no longer looked to Heaven for help, yet he had not wholly lost his reverence for the Deity. That mystic union with God which he had learned from the Moravians, he found echoed in Spinoza's teaching. Goethe too felt himself to be a part of the all-embracing, all-sustaining spirit of the universe, and in ineffable emotion he celebrated his recognition of the Deity. The

monologue of Prometheus was completed by a monologue of Ganymede, in which Love of Nature becomes love of God.

Our salvation, our happiness, our liberty, consist, according to Spinoza, in constant and eternal love of God, which is nothing else than a part of that infinite love with which God loves himself. But though Goethe grasped this idea, and recognised in Spinoza himself the free man, who rises above the sea of passion and in happy serenity bids the storms be still, yet he him-

His restless self was all the time tossing on the wild sea of **and turbu-** bulent emotions; he could only long for, not win the **lent life.** calm of the wise man, and he was on the way to become what he himself designated later on 'a problematic nature,' a man whom no sphere of life would satisfy, and who was not good enough for any sphere of life.

His barrister's work made no great claims upon him; he had but few briefs and even in those his father helped him. There were frequent intermissions in his work; he was often in Darmstadt where he had a valued friend in Merck, a member of the War Ministry, with whom he shared literary, artistic, and personal interests. During the year 1772 Merck had the editing of the Frankfort 'Gelehrte Anzeigen,' a critical review to which Herder and Goethe contributed, and in which were heard the first distant notes of the German literary revolution. In the summer of 1772 Goethe passed four months in Wetzlar in order to become acquainted with the procedure of the Imperial Chancery (Reichskammergericht). In the summer of 1774 he travelled down the Rhine to Düsseldorf, and in the summer of 1775 he went to Switzerland. It became more and more manifest that Frankfort was not the right sphere for him. The many distinguished strangers who came to see him there could not compensate him for what he missed at home. He felt himself confined and fettered on every side. The legal profession did not satisfy him, and he could not devote himself exclusively to a poetical career. In addition to this,

His love-entanglements of various kinds had brought him **love-affairs.** into equivocal and difficult positions. In Wetzlar he fell violently in love with Lotte Buff, the affianced bride of his good friend Kestner; but in this case the firm character of the girl,

Goethe's friendship for her betrothed, and finally separation and departure all worked together to quell the passion. In Frankfort, however, he fascinated girls and women, awakened feelings which he could not share, and excited wishes which he might not satisfy. Now it was an excellent, simple girl to whom he seemed so much attached that his parents fully expected an engagement, which however never came to pass; at another time it was the brilliant vision of Lili Schönemann which irresistibly attracted him, and in spite of many objections an engagement took place, but neither did that end in marriage. Then again, side by side with Lili, another figure appears, a girl whom, according to the expression of his diary, he wore like a spring flower upon his heart. In short, the lovingness and loveableness of his nature were constantly carrying him away and almost turning him into a Don Juan; but all this disturbed his daily life, darkened his pleasures, troubled his conscience, and filled him with the most painful emotions. He was right when, in the October of 1775, he called the months which had just passed the most distracted and confused, the fullest and most empty, the strongest and most foolish epoch of his life. This life of inward and outward unrest Goethe goes to Weimar, 1775. was happily cut short in November 1775 by his accepting an invitation to the court at Weimar, where he was henceforth to make his home.

But however prejudicial these four stormy years of barrister-life at Frankfort may have been to Goethe's moral development, they have left indelible traces in his poetry. Goethe's lyrics, up to 1775. In Strassburg his lyric poetry was only just beginning to free itself from the fetters of the Leipzig style; simultaneously with the passionate poem, 'Es schlug mein Herz,' he wrote the charming song, 'Mit einem gemalten Bande,' the flower of German Anacreontic poetry. The poems to Friederike are true lyrics and breathe the pure and peaceful happiness which he found in loving her. But the poems to Lili are more dramatic in their effect ('Neue Liebe, neues Leben,' 'An Belinden,' 'Lili's Park'); we detect in them discord and struggle; now he wishes to tear himself away, now he gives up resistance, but the feelings which she excites are always of a mixed nature. We see what enthralled him here—the youthful freshness,

the lovely form, the look full of faithfulness and kindness, the voice, the song. We also discover what vexes him : the frivolous, social life, the unbearable people who surround her, the whole menagerie of her worshippers, the childish coquetties indiscriminately showered around, and which he is to share with the rest. And whether he sets before us the whole painful situation in an elaborate allegory, or whether a single despairing sigh escapes from his breast, still it is always a moment of inner conflict, intense and irreconcilable, which his song reveals. In his poems to Lili Goethe characterizes the object of his passion, but not himself; for the latter purpose he employed other forms, epic and dramatic, in which he continued the personal confession which he had begun in the character of Weislingen. In his next play this character becomes the hero himself, under the title of Clavigo, a man of modern times, an author, tossed hither and thither by ambition and love, till he is finally stabbed at the bier of his beloved one, by her brother. Crugantino, the scapegrace in 'Claudine von

His Villabella,' a Don Juan and a restless wanderer, 'Clavigo,' fairly reflects Goethe's own character at the time. 'Claudine von Villabella' and Fernando too, in 'Stella,' has traits taken from Goethe himself. Fernando has left his wife Cecilia and has 'Stella.' then seduced Stella; now he would like to return to his duty, yet at the same time shrinks from making Stella unhappy; in the depths of despair he is saved by the proposal of Cecilia, that they should all three remain together. Goethe has never carried his indulgence towards human weakness, and his sympathy with a loving, suffering heart to such lengths as in this piece, to which however he subsequently gave a tragic termination by the death of Fernando and Stella. It is worth noticing how disinclined he seems to make use of German surroundings in the modern drama. In both 'Clavigo' and 'Claudine' the scene is laid in Spain. Even the farce of 'Pater Brey' contains a captain Balandrino; and even in 'Stella,' which is otherwise German, the vacillating, aristocratic lover must needs have the sounding name of Fernando. But we are altogether transported to native soil and to the present, namely, to the time of Goethe's youth, in the fullest and most faithful confession which he made at that time, his 'Werther.'

'The Sorrows of young Werther' appeared in 1774, and though thoroughly German in character, the book was known in a short time over the whole civilised world. It was translated into all civilised languages, and found imitators in many literatures. Unlike 'Götz' it did not presuppose in the reader an interest in the past history of the German nation, but appealed to every warm-hearted man of whatever race. Goethe ventured in this novel to reproduce in an artistic form his experiences at Wetzlar. He introduced Lotte Buff into it with her Christian name unaltered, he placed beside her as bridegroom and husband, under the name of Albert, a person who might suggest Kestner, and he drew the character of the hero half from himself, half from a youth called Jerusalem, the son of the Brunswick clergyman (see p. 70), who shot himself in Wetzlar on the 29th of October, 1772. Jerusalem, like himself, had been in love with the wife of another man, and his death decided Goethe to write the book. By drawing on his own experience, by representing a similar situation in which he had found himself in the same town, Goethe sought to discover what could be the cause of a man's committing suicide. He wished to make the catastrophe result from the character, as Lessing had taught him to do in his 'Dramaturgie.' His purpose was to combine consistent and exact development of character with the breadth of treatment which the novel allows of more than the drama. He therefore accentuated to his utmost the character of the hero.

Werther is a conscientious, good man, who even as a child loved to indulge in dreams and fancies. School and restraints of every kind were hateful to him. He lost his father young, and we are led to suppose that his mother neither educated him with a strong hand, nor understood him enough to gain his love and confidence. He is not obliged to work for his living, but he has been educated for the bar; his understanding and talents have been much praised, but he does not care to use them for the public benefit by entering the public service, and still less does he wish to lead a scholar's life. His one idea is to revel in the most refined spiritual pleasures, reading sympathetic poets, listening to good music, drawing, enjoying nature, holding inter-

**Die Leiden
des jungen
Werther,
1774.**

**Werther's
character.**

course with simple, good people, and revealing his inmost soul, and all his joys and sorrows to a single friend. He writes an ardent and passionate style, reflects on what he observes, and in talking about it easily grows excited. He respects religion, but derives no support therefrom. He thinks of God as a loving, pitiful Father, and he is full of love for his fellow-men, provided they do not repel him. He has a deep sense of the evil in the world, and he wishes that men would not arbitrarily poison the pleasures which are granted them. His over-sensitive nature is easily wounded, and feeling himself to be misunderstood by those around him, he seeks solitude, or associates with children and people of the lower classes. He follows every dictate of his heart, has no self-control and no energy, lives a life not of action but of feeling, and like a true child of his age, prides himself on his wealth of sentiment. With all these qualities he has a peculiar attraction for people, and has excited the love of women without returning it; now it is his fate to be in love himself, but without any prospect of possession, for he loves a woman who is first bride then wife of another. This is the rock on which he is wrecked; his passion consumes him, and as it is the strongest force in his nature, and he is impotent to fight against his feelings, he chooses to commit suicide rather than endure a life of enforced renunciation.

Goethe has introduced a conversation between Werther and Albert on the subject of suicide. Werther considers it as merely the result of an incurable disease, and in this he expresses Goethe's own view of the matter. In this book Goethe gives us the whole pathology of the disease; we are meant to observe the inner disposition, the causes and the symptoms, and to follow their course to the end. The change which takes place in Werther's mind, the slow development of his madness is carefully traced by Goethe, and the catastrophe is prepared for with great skill, the excitement being gradually worked up and the tension increased. Throughout the book Goethe not only traces the natural growth of the disease, but notes the outward circumstances which contributed to its development. He tells us that Werther's attempt to employ himself in an official capacity failed, owing to an unplea-

sant superior, and to the offensive and slighting treatment which he experienced at the hands of the aristocracy. He supposes that Albert and Lotte have been married in Werther's absence; Lotte is unhappy in her marriage, and feels herself more strongly drawn to Werther than before. Werther perceives her unhappiness, and is inclined to break through the reserve he has hitherto maintained towards her. By reading aloud to her long passages of the mystical poetry of Ossian he raises himself and her to an unnatural pitch of excitement; this clouds his reason and goads his feelings, till he loses that delicate reserve which has hitherto characterised all his relations with Lotte; he embraces her, and she tears herself away and refuses to see him again; the next day he shoots himself. Goethe assumes that Werther remains to the end the same moral man, that he reproaches himself bitterly for having disturbed a marriage, and hopes by his death to reconcile husband and wife to each other again.

The description of Werther's end, as well as the experiences of his short period of active life, is exactly borrowed **Realism of** from the fate of young Jerusalem. This close ad- **'Werther.'** herence to reality was a guarantee of high poetical truth and probability. But this is not the only respect in which Goethe does his utmost to strengthen the impression that we are here dealing with a story taken from fact. Till near the end he does not speak himself, but lets Werther speak. He makes a pretence of publishing Werther's long journal, written by way of letters to an intimate friend; occasionally he adds a remark, or pretends that he is suppressing something, and only takes up the narrative himself where we must suppose that Werther's letters to his friend cease. But even then he apparently has access to Werther's last memoranda, and the remainder he pretends to have learnt from the mouth of Lotte, Albert, and others. Goethe treats the somewhat exaggerated and over-strained sentiment with the firm and skilful hand of an artist, and by his clear arrangement of the story helps us to take it in at a glance. It is not very long in itself, and falls naturally into two periods, the one prior, the other subsequent to Werther's abortive career as a public official. In each of the two divisions into which the story thus falls we may easily distinguish

three stages : first we meet Werther alone, then Lotte comes upon the scene, and then Albert ; in the second part Werther is absent at the beginning, then he returns, and finally, when the story is approaching its end, narrative takes the place of the letters. Every letter bears its date, and the story lasts exactly from the 4th of May 1771 to Christmas 1772.

Novels in epistolary form had been written before Goethe's time, **Novels in** in particular by Richardson and Rousseau. But **epistolary** whereas till then authors had preferred to make a **form.** number of people correspond, Goethe on the contrary only lets the hero speak. By this means our attention is engaged more strongly, and focussed on the hero, and in one respect the task was thus rendered easier, since the letters could all be written in the same style, whereas the older form required as many styles as there were writers ; but in another respect the difficulty was increased, inasmuch as the out-pourings of one mind are much more liable to become monotonous than the utterances of many. Goethe surmounted this difficulty with the greatest ease, and by his 'Werther' introduced a new style of letter-writing into German literature.

We possess German letters dating as early as the thirteenth century. **German** Ulrich von Lichtenstein's memoirs contain a note **Letter-** addressed to him by the lady of his heart, a mere dry **writing.** report of events. In the fourteenth century we may find the correspondence between a pious nun and her father-confessor, who interchange presents and spiritual experiences, marked occasionally by sentimental outbursts. At a later epoch we find sterility of imagination helping itself out by external assistance ; for instance, in a love-letter, if a tender phrase was not at command, a drawing of a heart pierced by an arrow might serve as a substitute. Model letter-writers in the early years of printing suggest forms of address such as : 'Sweet, subtle, benevolent, well-conducted, most dear lady.' We find Luther writing to his 'dear **Luther's** Sonikin, Hänsichen,' or to his wife as his 'kind, **Letters.** dear master, Frau Katherine von Bora.' In his letters to his boy he describes Heaven in childish fashion as a beautiful fairy garden, and he greets his wife with all kinds

of chaff, and gives her a very amusing account of his travelling adventures, expressing everything in quaint and original language, but without a trace of artificiality. In fact, Luther fills his letters with his own heartiness, vigour and cheery humour, and this popular and original epistolary style started by him was never quite lost; the tradition was reserved down to the Duchess Elisabeth Charlotte of Orleans (see vol. i, p. 374) and to Goethe's mother, though side by side with it the intolerable bombast and foreign affectations of the seventeenth century were fostered by polite letter-writers, and through their influence ultimately became the ruling fashion. In the eighteenth century, on the contrary, efforts were made to attain a natural and yet cultivated style. Madame de Sévigné was considered the great model in letter-writing. Frau Gottsched's letters show a roguish grace which her comedies would not have led one to expect from her. Gellert reduced the new ideal of letter-writing to a theory, and instructed his fellow-countrymen most thoroughly as to how they were to set about it in order to appear as natural as possible; they were to follow their own disposition, to strive after variety of style, to seek their matter near at hand, to make reference to the small circumstances under which they were writing, and so on. He found in young Goethe a **Goethe's** willing pupil, who at once grasped the matter with a **Letters.** boldness which far exceeded the good Gellert's intentions. His first student's letter from Leipzig rises to a dramatic level in its lively and graphic representation of what is passing at the moment he writes. This dramatic enhancement of reality, these true reflections of his passing moods characterize all his **Style of** youthful letters, and form the basis on which he **'Werther.'** worked with conscious art in 'Werther,' arranging and leading up to definite effects. But he took care not to entertain his readers solely with the feelings of his hero. A number of people appear in the book, who are all briefly characterized. Pictures of nature and of human life are faithfully executed, and everything is made to bear upon the hero, and reveal to us his views, tastes, and character. Goethe informs us what Werther read; the Old Testament, Homer, Goldsmith, Klopstock, Ossian, are his favourite reading, as they were also Goethe's. Shakspeare does not seem to have

attracted him, for Shakspeare would break in too rudely upon the world of such a sentimentalist. But these other writers with their idyllic and emotional elements determine Werther's own views and interests, such as we find them reflected in his letters. He would like to establish patriarchal and Homeric conditions of life around him; nature and natural characters he describes in terms of deep affection, finding in them inexhaustible variety. But he does not show us idylls only; his embittered heart can spur him on to satire, and he can also recognise the poetic side of the prose of everyday life. He describes Lotte knitting a stocking, or cutting bread for her younger brothers and sisters, and himself playing with the children or helping Lotte to gather fruit. He gives us a picture of a rustic ball and its break-up by a storm. He works in ordinary, uninteresting conversations, and introduces us into various households; and all his experience is drawn from the sphere of middle-class life, the sphere in which Gellert's comedies generally move, and which, one would think, could not possibly offer any elements of romance.

By his 'Werther' Goethe introduced a new phase into German sentiment; this kind of sentiment had been fostered by pietism and by the pastoral poetry of the seventeenth century, and already in Philipp von Zesen we find an attempt to impart a sentimental colouring to middle-class life; but Goethe was the first to succeed in an endeavour which a hundred and thirty years before seemed a half comic, half pathetic enterprise. He had first to divest Klopstock's characters of their saintly halo, and Gessner's shepherds and Weisse's rustics of their unreality. He succeeded in making his descriptions of nature more animated and varied than those of Haller, Kleist, and Klopstock, and his bourgeois characters and bourgeois sentiments more interesting than those of Gellert or Rabener, by exhibiting them as they appeared in the mind of an ardent youth, who had acquired the power of faithful delineation in the school of plastic art. Werther's exalted sentiment and ever-ready reflections are combined with genre-pictures and landscapes in the style of the Dutch school. The whole gives the impression of a realistic sentimentality, whose ideal is to be found in the housewifely Lotte, cheerful and active in her homely life, and yet capable of elevated thoughts and feelings.

**Influence of
Werther on
German
Sentiment.**

Though Rousseau is not mentioned among Werther's favourite authors, perhaps owing to Goethe's hostility to French literature at that time, or to deeper causes, yet Rousseau's influence really exercised great power over the production of 'Werther.' No book then published was so akin to 'Werther' as Rousseau's 'Nouvelle Héloïse,' the French romance presents a similar hero, similar ideas and incidents, similar language, and only far inferior art. In 'Werther,' too, as in all Rousseau's writings, there breathes a truly revolutionary spirit. Goethe's novel is a protest against a state of society which cannot make worthy use of the brilliant talents of an ardent youth, against inequality of classes and the haughtiness of the nobility, as contrasted with Werther's sympathy with the people, against the ruling code of morals, which looked on suicide far otherwise than with mere pity; it is a protest against conventional pedantry of style and strict æsthetic rules, though Goethe himself does not break any established rule in the work, and, finally, it is a protest against the dominant mode of expression, for the author expresses himself not only with freedom but with arbitrary licence. By his drama of 'Götz' Goethe had already questioned the existing stage arrangements, but now even the established grammar was not safe. The unity of the literary language, won by toilsome effort, was imperilled; the grace and perfection of form, which had been attained thirty years before in the 'Bremer Beiträge,' now gave place to personal caprice, provincialisms, phrases forcible but colloquial, an elliptical style, and a novel mode of spelling.

Once more a revolution disturbed the quiet and steady development of German æsthetic culture, in the same way as the Reformation had interfered with the Renaissance movement, in the same way as Opitz had unnecessarily broken with the past and Gottsched had despised the connection with the popular drama. It was Goethe this time who denied all reverence for established rules, and carried with him all young and impetuous spirits. But this movement differed essentially from the older revolutionary convulsions. The interruption did not last so long this time, and the return was not so

difficult. The leader of the revolution himself returned almost immediately to the old lines of development, and subsequently went far in reaction, but he could not quite efface the traces of his youthful performances. 'Werther' could, indeed, be easily purged of its faults and transformed into a perfect work of art, but it was impossible to do the same with 'Götz;' with all its beauties and with all its depth of feeling it remained what it was, a work of caprice and a bad example to posterity, a standing encouragement to all young poets who thought themselves geniuses, but disdained the trouble of learning.

THE LITERARY REVOLUTION AND THE ILLUMINATI.

'Storm and stress! The period of genius! The original geniuses!'—These are the terms which are used in praise or in

The literary and religious revolution.

mockery to designate the German literary revolution and its chief leaders. The movement was a poetic and religious one. The literary revolution demanded emancipation from rules, and was, in its political aspect, a movement of opposition to established authorities; the religious revolution was directed against the so-called enlightened school, and was in this respect conservative. Both movements apparently failed. The poets were obliged to submit themselves again to the sway of rules, and their political declamations had not the slightest direct effect; on the other hand, the Illuminati only became bolder and more radical in their advances, and won back to their side a few of their most decided opponents. Yet the chief effect of the revolution was, after all, an extraordinary increase of poetic and scientific power, and the wide extension of literary interests throughout Germany; many of the tendencies, too, which could not assert themselves for the present, remained dormant and awoke to fresh life in Romanticism.

Lessing had only just produced his masterpiece in tragedy, his 'Emilia Galotti,' when Goethe's 'Götz' appeared, and though unable entirely to supplant Lessing's piece, yet considerably thwarted its influence. 'Götz' and 'Emilia' reigned side by side, and we have many opportunities of observing how the young

dramatists of this period formed their style on both; but 'Götz' exercised the greater influence of the two; chivalrous dramas became all the fashion, and Shakspeare was copied with untiring zeal. The extravagance of 'Stella' also attracted imitators, while the less outrageous 'Clavigo' was more or less left out of account. German provinces which had as yet played little part in modern literature now sent forth their representatives, and some of the violent Shakspearians, such as Lenz, Klinger, and Wagner belonged to the circle of Goethe's acquaintance in Strassburg and Frankfort. Lenz, a German Russian, who ended his days in madness, often reveals in his short songs

Lenz.

and tales a strain of pure and pathetic poetry; in his dramas he allowed himself the most outrageous extravagances, but even in them we here and there light on a cleverly-drawn character, a simple and innocent girl, a pedant or a kind-hearted reveller. Klinger, a Frankfort man of low origin, began with confused and faulty productions, dramas full of bombastic declamation, coarse language, ravings against tyrants, and

Klinger.

such naturalism as we meet with in Rousseau. Subsequently he abandoned these revolutionary extravagances, and having grown up into a composed and rational man, profited by experience, and ended as a high Russian dignitary. Heinrich Leopold Wagner of Strassburg drew scenes and characters from middle-class life with a rude but effective realism.

H. L.

Wagner.

Friedrich Müller of Kreuznach, poet and painter, and hence designated 'Painter Müller,' turned his attention to classical and to popular subjects, to Genovefa, Faust and Niobe. He carried realistic treatment into his idylls, which are some of them faithful descriptions of the life of the common people in the Palatinate. Count Törring, of Munich,

Friedrich

Müller.

Törring.

by his 'Agnes Bernauerin,' prepared the way for the chivalrous drama in Bavaria; and in Swabia there arose a political dramatist, who carried on the revolutionary tendencies of 'Götz' and 'Emilia Galotti' with still greater energy: Friedrich Schiller (see Chap. XII. § 3).

Political interests had struck deep root in Swabia. The worthy John Jacob Moser, counsel to the Würtemberg Parliament, boldly

opposed prince's despotism, and his son, Friedrich Carl von Moser, exerted his influence as a minister and writer in favour of enlight-

**Political
writers.**

**The two
Mosers.**

ened systems of government, upholding the interests of the state as against the selfishness of kings. We have already noticed the works of Wieland and Abbt dealing with political subjects. Among journalists,

Wilhelm Ludwig Weckherlin ridiculed the constitution of the Imperial towns. The journalist, poet, and musician, Christian

Christian

Schubart.

Schubart, a true Bohemian in disposition, but also an ardent worshipper of Frederick the Great and of Klopstock, was at once a German and Swabian patriot; he greeted with enthusiasm all the productions of the 'Storm and Stress' party, and sang their praises in newspaper articles. His best work is to be found in his popular songs. His poem entitled 'Fürstengruft,' (The Grave of Princes), was an attack on tyrants, reproaching them with their crimes against humanity.

Friedrich

Schiller.

Friedrich Schiller, at that time a military surgeon in Stuttgart, became a disciple of his; on the title-page of his first play, 'The Robbers,' he had placed the figure of a lion rampant, with the motto, 'In Tyrannos,' and he put the following words in the mouth of the hero of the piece: 'Put me at the head of a troop of such fellows as myself, and Germany shall be turned into a republic, in contrast with which Sparta and Rome shall seem like nunneries.' These people of Württemberg could speak of the rule of tyrants from personal acquaintance; the elder Moser had been shut up for five years in the fortress of Hohentwiel, Schubart for ten years in that of Asperg, both unjustly and without trial, only because it was the duke's pleasure. Schiller might well expect the same fate, and therefore took refuge in flight. The iron despotism which weighed upon his country and upon himself personally, would necessarily instil revolutionary sentiments into the mind of this disciple of Rousseau, who was panting for nature and liberty. Adopting a motto derived from Hippocrates, he recommended blood and iron as the best remedies for a corrupt

Schiller's

'Räuber.'

world. The hero of his first drama, the enthusiastic young robber, Moor, like Goethe's Götz, has recourse to force on his own responsibility. He has all the

feelings of a Werther, and, like Werther, he falls foul of society. Werther turns the destroying weapon against himself, but Moor directs it against society. He is a rebel, like the Satan of Milton and Klopstock, and a vagabond, like Goethe's Crugantino, but while love and reconciliation lead Crugantino back to the bosom of his family, the shameful intrigues of an unnatural brother turn Moor into a robber and a murderer. Hostile brothers had already been depicted by Fielding in romance, and by Leisewitz and Klinger in tragedy; the two latter had introduced fratricide upon the stage itself, and Gessner had written a patriarchal romance based on the story of Cain and Abel; but Schiller far surpasses these writers in power in the grand scene where the criminal, in fear of the avengers of his crime, pronounces and carries out his own sentence. The poet shows, on the whole, dramatic talent of the first order. It is true that he lays on the colours too thick, that he fills the dialogue with bombastic exaggeration, that in trying to be forcible he occasionally lapses into coarseness, that he fails to make the connection between action and character sufficiently apparent, that he consistently violates the laws of probability, and lastly, that the plot is clumsy and the only woman's part a failure;—still, in spite of all these defects, he manages to retain the attention of his audience from beginning to end; contrast, which can alone animate dialogue, is never wanting, nor conflict, the essence of dramatic action. The action almost always progresses rapidly and impetuously, and the power of single scenes affects readers and spectators as much to-day as when the play first appeared. Schiller's contemporaries not only applauded the tragic talent and the entrancing interest of the play, but adopted the robber Moor, as they had done young Werther, as a kind of ideal. There was no occasion for Schiller to appeal in self-defence to the authority of Rousseau, who commended Plutarch for having chosen grand criminals as the subjects of his literary portraits; there was no need for him to cite the example of the noble robber Roque in 'Don Quixote.' His audience was quite ready, without any such authorities, to accord a sympathetic reception to the attractive robber Moor. The public had learnt with Goethe to excuse a suicide and to forgive a Don Juan, with Heinrich Leopold Wagner, to bestow pity on a child-

murderess; Lessing had taught them to reverence noble humanity in Jews and Mohammedans; it was no wonder, therefore, that they should now be so ready to recognise the same humanity even in a robber.

Schiller's play appeared in 1781, eight years after 'Götz,' two years after Lessing's 'Nathan.' Two other tragedies soon followed, 'Fiesco' in 1783, 'Kabale und Liebe' in 1784. The scene of the

Schiller's former is laid in Genoa, of the latter in modern Germany. In 'Fiesco' we have a revolution which fails
1783.

in the moment of success through the death of the leader. The play brings before us the brutal tyranny of Gianettino Doria, the clever dissembling and marvellous fascination of Fiesco, the rude Republicanism of Verrina, the base motives of the lower conspirators; it is a play of intrigue and crime, of plots and counter-plots, such as the poet had no personal knowledge of, so that he had to draw upon tradition and his own imagination in representing them. The central figure is an ambitious politician, to whom the author attributes fits of devotion to the public welfare in order to make him more attractive, although he thereby violates the consistency of his character.

In 'Intrigue and Love' the interest centres round a pair of lovers who are ruined by class-prejudice; it pictures the well-known misery of the smaller German states at that time, the Sultan-like prince, the all-powerful favourite, the miserable court, the scoundrelly minister and his rascally tools, the immorality of the nobles and their haughty scorn of the bourgeois class, the extortion practised towards the people, the shameful selling of soldiers to foreign rulers, the arbitrariness of justice—all features drawn from sad reality, which the poet could either observe in his own country or learn of from reliable sources. The obvious purpose of the play was to strengthen the hatred against oppressors and excite pity for the poor and innocent victims. It was no wonder that 'Intrigue and Love' met with a far warmer reception than 'Fiesco.' As regards artistic merit, the two pieces are barely on a level with the 'Robbers.' The ideas, however, which had been first mooted in 'Emilia Galotti' and 'Götz' had ripened to maturity in these

two plays, which embody the very essence of the poetry of the 'Storm and Stress' epoch. The revolutionary party in literature were, as we have already remarked, the party of opposition in politics. They no longer kept up the pretence of attacking Italian princes when they really meant to attack German ones, but boldly knocked at the castle-gates of the petty German sovereigns. On the eve of the French Revolution, and while North America was fighting for its freedom, the old Roman ideals of Republican glory stirred in the hearts of German youths. Gottsched had at an earlier time praised the stoical suicide of Cato, and now Brutus, the assassin of Cæsar, became the hero of these ardent spirits, and was held up as a worthy example.

In Göttingen, political connection with England¹ naturally suggested comparisons between the two countries, and sharpened men's judgment; there, from the year 1776 onward, Professor Schlözer published his 'Correspondence,' subsequently known as the 'Staatsanzeigen,' a political paper which brought existing abuses to light, and soon became the terror of petty German tyrants. In 1772 a few enthusiastic Göttingen students formed a poetic brotherhood, which they called the 'Hain' and from which they anticipated extraordinary results. They assumed each the name of some ancient bard, swore eternal friendship to one another, glorified God, the Fatherland and virtue and venerated Klopstock almost as a deity. They hated the French nation, French poetry, and the Frenchified school of German poets, with its chief representative—the 'murderer of innocence' as they termed him—Wieland. They prattled of liberty, despised the slaves and parasites of courts, and set up the Swiss hero Tell by the side of Brutus, Arminius, and Klopstock. In their drinking-songs they enumerated the crimes of sovereigns and pictured future battles in which they would be avenged on them, or imagined the hour of triumph when tyrants should have been

¹ Göttingen belongs to the Duchy of Hannover, which, by the accession of George I., was united with England. The University of Göttingen was founded in 1733 by George II.

swept from the earth. Klopstock gave his blessing to the movement. He had a short time before made a collection of his Odes and completed his 'Messiah,' and he thought the time had now come for him to set himself upon the throne of German poetry. The members of the 'Hain' were to disperse themselves through Germany, and to be his lieutenants. The Statute-Book of his new kingdom was to be his own foolish Art of Poetry, published in 1774 under the title of 'Gelehrtenrepublik,' in which he treated most contemptuously the hitherto prevalent theory of poetry. But sensible men, who had not yet quite died out in Germany, laughed at the whole thing; the new Klopstock kingdom had no duration, and the Göttingen Brotherhood, as such, exercised no influence on the further development of German poetry; it was only through the medium of a few able writers among its members that it produced any effect at all.

Heinrich Christian Boie was the oldest, maturest, and most

Boie. moderate member of the society; he produced little

himself, but indirectly, as an editor, he rendered good services to the literary life of Germany. In 1769 he started the 'Musen Almanach' as a magazine for lyric poetry, and in 1776 the 'Deutsches Museum,' an excellent monthly paper.

Martin Miller, of Ulm, began as a lyric poet, but soon took to

Martin novel-writing, and by his 'Siegwart, a Convent-story,'

Miller. he drew many tears from the eyes of sentimentalists.

The consumptive and short-lived Hölty, in his lyrics full of

Hölty. gentle contemplation of nature and life, reminds us of

Kleist, the author of 'Spring' and of 'Irin.'

The two Counts Stolberg are always mentioned together, and

The two also published their works jointly; but the younger

Stolbergs. brother, Fritz, the translator of the Iliad, of Æschylus and Ossian, alone attained to any great distinction. He was an aristocrat through and through, in his extravagances no less than in his conversion to the Catholic faith, in his stormy, blood-thirsty odes against tyrants as well as in his high-sounding but occasionally awkward hexameters. From his youth upwards he felt a profound need of worshipping something above himself, be it Homer or Nature, the heroism of his ancestors or the majestic grandeur of the

sea. But this imaginative and emotional spirit, who needed outward symbols and sought for a firm support upon which to lean, could in the end only find the rest which he longed for and the ideal society which he loved in the Roman Catholic Church and her saints.

Johann Heinrich Voss, Boie's brother-in-law, was the best of the many who vied with one another in creating a German Homer. He, like Klopstock, recognised the value of German syllables for metrical and rhythmic purposes. Of his manifold and in part mechanical translations from the ancients, none come up to his Homer. The *Odyssey* appeared in 1781, the *Iliad*, with a revised version of the *Odyssey*, in 1793, but unfortunately this revision was not an improvement. Frequent attempts had already been made at translating Homer, and in the eighteenth century the German versions of the two great Greek epics became more numerous than ever. Bodmer had produced an uncouth translation, Fritz Stolberg a more successful one, but Voss surpassed all his predecessors in this field. His version is natural and straightforward, neither too exalted nor too commonplace in tone, and reproduces to a reasonable extent the style of the original; the Homeric formulas and epithets are successfully preserved, and the whole work is one of devoted industry and serious study, resting throughout on a clear appreciation of old Greek conditions of life. Voss had thoroughly satisfied his countrymen, but not himself; he wanted to improve his work still more. Accordingly, he carried his faithfulness to the original too far, and thus spoilt the *Iliad* from the first and the *Odyssey* in the later versions. Voss was a Mecklenburger of plebeian origin, the grandson of an emancipated serf; he had seen with his own eyes the evils of serfdom, and his poems against tyrants, exaggerated though they may seem, rest on deeply-rooted convictions. His whole life long he was in politics and religion an uncompromising Liberal. His idylls, written partly in Low-German, tell of the sufferings of the people; they have nothing to do with Arcadian shepherds or with Gessner's drawing-room dolls, but picture the German peasant as he was, but yet not with the crude

Voss.

His
Homer.

His
original
poems.

naturalism of the painter-poet Müller; Voss was saved from that by his classical culture, and by the classical hexametric form in which he wrote. Voss drew materials for his idylls and songs not only from rustic but from German middle-class life, the sphere in which he himself lived, and in whose domestic interests and simple pleasures he took such delight. Voss, like Goethe, united delight in the Homeric world with the German love of domesticity; but he did not always succeed in raising the every-day prosaic life which he chose as his theme into the sphere of pure poetry, and more beautiful idylls than he ever wrote are to be found in his wife Ernestine's records of his and her life, of their intercourse with Fritz Stolberg, of the time of Voss's first schoolmastership, and of their poor little *ménage*.

All the band of Göttingen friends found a common sphere of labour in lyric poetry, and in their hands German lyric poetry acquired new forces. Though all the members of the Göttingen brotherhood tried their hand at classical rhymeless odes after Klopstock's model, yet their strength lay really in rhymed popular songs, and their most successful productions of this kind, when set to simple attractive melodies, spread quickly through the length and breadth of Germany. The bards of the 'Hain' continued the work of Christian Felix Weisse, while in South Germany Schubart, and to a certain extent Maler Müller, laboured in the same direction. But their lyric poetry was mostly of the quiet kind, describing not action, but passive emotion of some kind; the more stirring and dramatic poetry such as Herder demanded and Goethe created was only represented in any real excellence in one of the poets of the Göttingen brotherhood, in

The Göttingen poets all lyrical. of the Göttingen brotherhood tried their hand at classical rhymeless odes after Klopstock's model, yet their strength lay really in rhymed popular songs, and their most successful productions of this kind, when set to simple attractive melodies, spread quickly through the length and breadth of Germany. The bards of the 'Hain' continued the work of Christian Felix Weisse, while in South Germany Schubart, and to a certain extent Maler Müller, laboured in the same direction. But their lyric poetry was mostly of the quiet kind, describing not action, but passive emotion of some kind; the more stirring and dramatic poetry such as Herder demanded and Goethe created was only represented in any real excellence in one of the poets of the Göttingen brotherhood, in

Bürger's ballads. Gottfried August Bürger. In him alone Herder's suggestions really bore fruit. The English Ballads were to him what Shakspeare was to the Strassburg poets, and he became a most enthusiastic admirer and imitator of these ballads as well as of the old German songs and legends. The half-romantic, half-burlesque ballad-form which Gleim had essayed, and which Bürger himself cultivated at first, became later on in his hands a serious and powerful picture of character and emotion. Terror, mystery, and gloom had special attractions for him, and he conjured

up ghosts and spirits in the midst of that enlightened age. His 'Leonore' is perhaps his best production in this respect, with its powerful picture of the furious, ghostly ride to the grave, in the course of which it gradually becomes clear to us that the anxiously expected lover, the soldier who comes and wakes his sweetheart, is none other than death. This poem leaves on us to some degree the impression of an unsolved mystery; all the details are clear, but at the end we have to ask ourselves what has really happened; was it a dream of the girl, a dream in which she died, or did the ghost really appear and carry her away? Any incidents causing anxious suspense

**Character
of his
poetry.**

Bürger was able to portray with masterly skill, for instance, a noble deed done in the face of danger, or secret enjoyment with sorrow lurking behind. He describes with great power the conflict between love and caste-prejudice, faithfulness, unfaithfulness, treachery, the dissolute egotism of the higher classes and the despairing rebellion of the lower, while he is also a master of humorous narrative, as is seen in his poems, 'Frau Schnips' and 'Kaiser und Abt.' In his love-poems he strives after action and striking situations, but his imagination failed him in the world of tender feeling, and he tried to replace the want of poetic motives by high-sounding words and empty jingle, which spoils many a stanza of his best ballads. He ruined his life by profligacy, and the severe form in which he sometimes clothes passionate feeling, the melody of his sonnets and smooth polish of his verses, could not take the place of inward nobility of feeling.

The thought of a genuine revival of the historical and literary past of Germany animated young Goethe during his Strassburg days, and the same spirit stirred in the Göttingen poets and through the whole of North Germany. As early as 1748 Bodmer had published

**Revival
of early
German
poetry.**

specimens from the Minnesingers, in 1757 he had brought out a part of the Nibelungenlied, in 1758 and 1759 a more complete collection of the Minnesingers, and till 1781, till just before his death, he continued to produce editions of the Middle High-German poems. Another Swiss writer, Christian Heinrich Myller, a pupil

of Bodmer's, who had an appointment in Berlin, published in 1784 and 1785 the whole of the *Nibelungenlied* and the most important of the chivalrous epics. Lessing, in his preface to Gleim's *Warsongs*, called attention to the Middle High-German poets, of whom he continued to be throughout his life an ardent admirer. Justus Möser took great interest in the Minnesingers. About the time when 'Götz' appeared, this enthusiasm for early German poetry was at its strongest, and Bürger, Voss, Miller, and Hölty wrote Minnesongs, in which they imitated the old German lyric poets. In 1773 Gleim published 'Poems after the Minnesingers,' and in 1779 'Poems after Walther von der Vogelweide.' Some enthusiasts had already hailed the *Nibelungenlied* as the German *Iliad*, and Bürger, who vied hard with the rest, but without much success, in turning Homer into German, insisted on dressing up the Greek heroes a little in the *Nibelungen* style. He and a few other poets loved to give their ballads a chivalrous character. Fritz Stolberg wrote the beautiful song of a German boy, beginning—'Mein Arm wird stark und gross mein Muth, gib, Vater, mir ein Schwert;' and the song of the old Swabian knight—'Sohn, da hast du meinen Speer; meinem Arm wird er zu schwer.' Lessing's 'Nathan,' too, appealed to this enthusiasm for the times of chivalry, and must have strengthened the feeling. An historian like the Swiss, Johannes Müller (see Chap. XIII. § 1), began to show the Middle Ages in a fairer light, and even to ascribe great merits to the Papacy. But in doing so, Johannes Müller was only following Herder's *Me-* in Herder's steps. Herder, while at Bückeberg, had *diævalism*. written against the self-conceit of his age, its pride in its enlightenment and achievements. He found in the Middle Ages the realization of his æsthetic ideas, namely, strong emotion stirring life and action, everything guided by feeling and instinct, not by morbid thought, religious ardour and chivalrous honour, boldness in love and strong patriotic feeling. This appreciation of mediæval times went with Herder hand in hand with a stricter form of religion. He gave up his free-thinking views; when he stood in the pulpit, and still more when he was writing, his feelings were those of a mystic enthusiast. Now, for the first time, the full fervour of his soul poured itself forth. It

His
religious
revival.

was only in uncompromising opposition to the so-called enlightenment of the age that he could find satisfaction. His share in the literary revolution was not only to call attention to the popular sources of art, not only to sing the praises of Shakspeare and Ossian in the 'Letters on German Style and Art,' not only to influence Goethe and Bürger, but, above all, to try and reanimate religion by proclaiming, in prophetic and enthusiastic tones, the worth of the Bible and the dignity of the priestly office. His style then became dithyrambic and highly original, full of words arbitrarily coined, and of phrases fashioned simply for force and effect. His old researches on the origin of mythology and of the Hebraic legends now assumed a new colour. Was not this primitive poetry so much primitive revelation obscured, and was it not his mission to interpret it? Faith founded on Biblical Revelation is the fundamental basis of preaching. Away with the slanders of the Illuminati, who dared to hint that the priests of those ancient nations were often liars and deceivers! The position of the priests should become once more such as Möser had described it among the old Germans.

Herder embodied these thoughts in three works produced in the year 1774, viz. the 'Oldest Record of Man,' 'Provincial Leaflets for Clergymen,' and the pamphlet entitled 'Another Philosophy of History with reference to the development of the human race.' In these works he does not by any means pose as an orthodox believer of any particular confession. Slight differences of opinion were not now so strictly regarded; the orthodox party and the pietists had both been thrust into the background; the dominating views were those of the enlightened school, and a common aversion to them drew together nearly all finely-touched souls. The result was a general reinforcement of faith and pious feeling, which was further promoted by the increasing worship of Klopstock. Hamann, Lavater, Jung, Claudius, Jacobi, were all religious in spirit; the Catholics were not behind the rest, and though the Jesuit order had been suppressed in 1773, yet this very loss of material power may have stimulated the Catholics to redoubled intellectual activity.

Herder's
'Aelteste
Urkunde
der Mensch-
heit,' and
'Provinzial-
blätter für
Prediger,'
1774.

Lavater of Zürich, a preacher and a Swiss patriot, lived wholly in the Christian faith and in love of Christ. He travelled through Germany, and charmed all who became acquainted with him; even Goethe, from his totally different world, extended a friendly hand to him. By his attempt to

read the character of men from their faces, and by his **His 'Phy-siognomische Fragmente.'** 'Physiognomical Fragments,' in which he gave an account of his science of physiognomy, and published, with Goethe's co-operation, numerous portraits of contemporaries and of deceased persons, with an interpretation of their characters, he greatly strengthened the feeling for individuality, and stimulated poets to rivalry in the art of characterization; but he himself, with all his great literary activity, did not succeed in producing a single artistic work of lasting merit. His feeling for individuality and his loving nature and gentle manners must have given him the power of winning hearts; but his zeal for proselytizing broke down, and his faith degenerated into superstition. He was always hoping for new miracles, and allowed himself to be imposed upon by false miracle-workers, by swindlers and rogues such as Cagliostro and Christoph Kaufmann. Thus we see that it was not in poetry alone that ghosts were reinstated in their former honour; in real life too they were accredited afresh, and proved a profitable speculation.

Jung-Stilling's faith in ghosts was a more innocent one. He was a friend of Goethe's youth, the acquaintance dating from his Strassburg period. He was first a doctor, then a political economist, and he wrote a narrative of his own life, which breathes throughout a simple and religious spirit. He was imbued with a touching faith in a special Providence, which had smoothed his way in difficulties and watched over him with fatherly care. But the purest spirit, the most truly childlike heart,

was that of the gentle Claudius, the 'boy of innocence,' as Herder called him, 'full of moonlight, and with the lily-scent of immortality in his soul.' One must first get over the tone of affected popularity in which his newspaper, the 'Wandsbecker Bote,' is written, in order to enjoy the really beautiful things which it contains. Peculiar forms of writing still play

a great part in it as in Rabener, Möser, and the older weekly newspapers; but we cannot help liking this naive humourist, and we read his fables and proverbs with pleasure, and lend a friendly ear to the sentiments expressed in his songs. His evening song, 'Der Mond ist aufge-
gangen,' is written in the spirit of Paul Gerhardt, but with that higher appreciation of nature which this later age had acquired. His poem at the grave of his father is remarkable for the love and deep sorrow which it expresses. The poem entitled 'Der Tod und das Mädchen' gives us a most powerful picture of the terrified maiden and the consoler, Death. Merriment reigns supreme in the story of the giant Goliath and in the narrative of the travels of Master Urian. Claudius shows the nearest affinity to the poets of the Göttingen brotherhood; like them, he wants to be popular, and sometimes affects a rustic style, and his songs, like theirs, are meant rather for singing than for reading. With him, as with them, we sometimes feel ourselves reminded of the Middle High-German lyric poets, by the absence of all rhetorical ornament, and by the union of natural freshness, humour and piety with a simple and patriotic heart. Like Voss and his wife Ernestine, Claudius, too, sometimes allows us a glimpse of his modest household and his married bliss. Voss and Claudius both found their highest satisfaction in the poetry of domestic life, sanctified by religion, only religion, which was the support of both, assumed a somewhat different colour with each.

While Claudius was writing from Hamburg as an independent author, and contributing to the new religious revival, **Fritz Jacobi** rallied around him the faithful on the **in Düsseldorf** lower Rhine at Düsseldorf. He considered Spinozism to be the most consistent philosophy; but Spinoza's Pantheism seemed to him mere Atheism, and he restored the God whom reason deprived him of, through the means of direct perception, feeling, presentiment, and faith. Jacobi was a kindred spirit to Hamann. Later on his chief sphere of influence lay in Munich, and he drew his philosophical disciples mostly from the ranks of the Roman Catholics. In Bavaria the religious revival was led by the ex-Jesuit Michael Sailer, while the North German Catholics gathered

round the Princess Galitzin of Münster, the 'Christian Aspasia,' as they called her, who was also intimate with devout Protestants. Hamann died in her house in 1788, and it was through her means that Fritz Stolberg was won over to the Roman Church in 1800.

Jacobi occupied a peculiar middle position. He was intimate with Wieland, and was a friend of Goethe's, who had met him with enthusiastic affection on his Rhine journey in

Jacobi's 1774. He made two weak attempts at novel-writing, novels. in both of which the heroes are a mixture of Goethe and of himself. His was a tender nature, all feeling and sentiment.

Georg His elder brother Georg, a gentle and loving character, Jacobi. and an intimate friend of Gleim's, wrote lyrics and prose works, and knew well how to polish his language, and how to ingratiate himself with the ladies. From 1774 he published a monthly magazine, the 'Iris,' to which Goethe also contributed, and under Goethe's influence his poems gained in truth and reality.

Heinse. Wilhelm Heinse, who was co-editor with Georg Jacobi, likewise belonged to the school of Wieland and Gleim, and the wine- and love-songs of the Anacreontic school assumed in his romances a wild and passionate character. Not but what he interwove the highest pleasures with lower forms of enjoyment, and gloried in enthusiastic conversations on sculpture and music quite as much as in the description of luxurious feasts. As Goethe loved the Dutch genre-painters, and praised Dürer and Gothic architecture, so, Heinse rebelled against the one-sidedness of Winckelmann and Lessing's ideal, and loved to extol the art of Rubens and of the modern landscape-painters as against the taste which did not extend beyond ancient statuary. In this respect, as well as in his poetic extravagances, he too reflects the so-called 'Storm and Stress' spirit. But while the new literary movement spread to such an extent in Wieland's immediate neighbourhood, and even carried away his own disciples, how did it fare with the master himself? He was one of the potentates of the older literature, one of those against whom the Revolution was directed. He was looked upon as the opposite pole to Klopstock, and the Göttingen brotherhood burnt him in effigy,

while Goethe ridiculed him in his farce entitled: 'Gods, heroes, and Wieland.'

In the face of all this opposition Wieland acted with consummate skill. His 'Teutscher Merkur' had just begun to appear in the very year of the literary revolution, 1773, and he felt that he must lose no time in defining his position. He accordingly threw out feelers in the shape of the articles written by his contributors, refusing to acknowledge their views as his own, whenever it suited him so to do. At the same time he could censure writers whom he disapproved of by simply passing them over in silence. He made short work of Hamann's obscurities; he distinguished with great discrimination what was valuable and what was merely exaggerated in Herder; he criticised Goethe's 'Götz,' this 'beautiful monster,' as the most important phenomenon of modern German poetry, freely acknowledged the uncommon talent shown in it, and was altogether so just in both praise and blame that Goethe was obliged to exclaim in amazement, 'No one understands me better than Wieland;' he also reviewed with much dispassionateness Goethe's farce directed against himself, and recommended it to his readers as a masterpiece of *persiflage*. Goethe said, 'Now I must let him go for ever. Wieland is gaining as much in the public estimation by the line he takes as I am losing. I am just put to shame.' Such being the attitude on each side, we are not surprised to hear that the meeting in Weimar at once smoothed all differences, and that Wieland's enthusiastic good-nature succumbed to the fascination of Goethe's personality.

A poem of Goethe's headed the first number of the 'Merkur' for the year 1776, and Herder, too, soon appeared among its contributors. The 'Merkur' became the recognised organ of the Weimar band of authors, and experienced many transformations in consequence, for Wieland, too, now became another man, and reached the summit of his powers only under Goethe's influence. He ventured on an expedition into the old world of romance, into the bright fields of the Middle Ages, of chivalry, and of fairy-tale. His early

Wieland's
attitude.

The
'Teutscher
Merkur,'
1773.

Wieland at
Weimar,
1777.

His taste for
medieval
and
chivalrous
literature.

taste for Ariosto and even for 'Don Quixote' had revealed a tendency in that direction, and if he ridiculed fairy-tales in the person of Don Sylvio, it was only that he might himself win access into their magic gardens. It was just becoming the fashion in France to write about the age of chivalry, and many mediæval stories were now rendered more accessible to modern readers. In 1775 Count Treschan began the publication of a Library of Romance, including abstracts of many old chivalrous romances; these formed a mine of wealth for the epic poet, from which Wieland did not fail to draw. At the same time Goethe taught him to admire Hans Sachs and the humorous-popular literature of the fifteenth and sixteenth centuries, which in consequence suddenly became an absorbing topic in the 'Merkur;' portraits of Sebastian Brand, Geiler von Kaisersberg and others were published in it, with accompanying essays on each. Wieland himself praised Hans Sachs in prose, while Goethe eulogised him in doggrel verse. Herder wrote an essay on Ulrich von Hutten. But Wieland went further than this; he studied single mediæval poems, and turned all these studies to account in his own poetic productions. Following the example of Haller and the Zurich school, Goethe, Bürger, Voss, and others had adopted old words and dialectal expressions, and despised the correct diction of the Saxon school and the precepts of a Gottsched or an Adelung; and now Wieland too began to enrich his vocabulary from Old German sources. As Goethe had revived Hans Sachs' doggrel verses in an improved form, so Wieland now tried his hand at tales of greater or less length in the Hans Sachsian manner; but he soon gave up copying Sachs' external peculiarities, and by dint of remodelling the easy colloquial style which he had learnt from Gellert in accordance with his Old German examples, he sometimes attained in various metres to a style which bore the strongest resemblance to the chivalrous epic poetry of Hartmann von Aue. He narrated the battle of the Titans, and derived many of his materials from oriental

His 'Gandalin' and 'Geron the noble,' stories derived from the Arthur-romances, are specially worthy of notice. 'Geron' is Wieland's most serious poem, and the self-restraint shown in it, the quiet tone, the absence of

mannerism, the æsthetic and moral tendency make it perhaps his most perfect work. After such preparatory studies, he was well fitted to write a comprehensive, well-planned epic, full of colour and contrast. Such is his poem of 'Oberon,' the ^{His} materials for which he found in the French Library 'Oberon.' of Romance, in Shakspeare and in Chaucer. Three separate elements are thus combined in this epic of Wieland's:—the elves of the 'Midsummer Night's Dream,' the fantastic deeds and adventures of the Knight Huon of Bordeaux, and a story of noble love and passionate devotion. The poem rolls on in free stanzas, and for graphic narrative, splendour of outward incident, and truthful delineation of character, it can count but few equals in the whole range of modern literature. We are carried on from scene to scene without the interest flagging for a single moment. The poem is almost throughout truly epic in tone. Wieland's own personality is more concealed than in any of his youthful romances, his jesting and irony have become more discreet, and more moderation and proportion are observed in description and analysis of feelings. 'Oberon' is a variation on his old theme of human weakness, but in this poem he visits such weakness with hard punishment and heavy expiation, purifying two noble souls and qualifying them for the highest happiness.

'Oberon' appeared in 1780. Goethe was delighted with it, and Lessing spoke of the work with admiration. But Wieland's epic power had exhausted itself; 'Clelia and Sinbald,' a legend of the twelfth century which followed on 'Oberon,' is dull and diffuse, and manifestly inferior. He achieved more success in his ^{His trans-} masterly free translations of Horace's 'Satires' and ^{lations of} 'Epistles,' which appeared from 1782 to 1786. In ^{the classics.} addition to these, there appeared from his pen in 1788 and 1789 a complete German Lucian and later on Cicero's Letters, a few works of Xenophon, and some plays of Aristophanes and Euripides; but in fresh attempts at novels drawn from the Greek world he never again attained to the excellence of 'Agathon.'

The young Goethe had learnt from Klopstock, Wieland, and Lessing, but he had quickly outgrown all three of them, and was superior to them all in original creative power. Although in his

sympathies Klopstock was most akin to the revolutionary German youths of this period, yet he could never bring himself to frankly recognise Goethe's power, and in this respect he contrasts unfavourably with Wieland. Even Lessing, in whose mind both 'Götz' and 'Werther' must necessarily have excited mixed feelings, did not shut his eyes to their merits; he contented himself with publishing a few philosophical essays of young Jerusalem's, thus comparing the real Werther with the Werther of fiction, and at the same time using the opportunity to utter a few golden words on the use of æsthetic rules. The new revolutionary literature as a whole had its many weak sides to show, and an excellent satirist like Professor Lichtenberg could hit on these with unerring judgment, when he ridiculed Lavater's science of physiognomy and zealous proselytism, and made fun of the moonshine romanticism and extravagant enthusiasm generally. But it is surprising that a man like Friedrich Nicolai should have dared to parody 'Werther' and the taste for popular songs, and so clumsily and stupidly as he did. Anyhow, this foolish attack only reacted on its perpetrator, by depriving him for ever of his credit as a critic.

In spite of its errors, Frederick the Great's late-awakened sympathy with German literature contrasts favourably with such dulness. About the end of 1780 he suddenly, in a work entitled '*De la Littérature allemande*,' uttered himself on a subject which people had hitherto supposed to be quite indifferent to him. But we have noticed his conversations with Gottsched and Gellert at an earlier period in his life. It was of course impossible for him to acquire late in life a real knowledge of German literature, and his boldness was great in attempting, notwithstanding, to write about it. He would hear nothing of Lessing, and he really knew nothing of Klopstock and Wieland. But he spoke of Gellert, and gave full recognition to his merits, as he had done years before; he mentioned Gessner and a few other names of peculiar selection which happened to have come under his notice. He attacked the bad taste of an earlier period; of the literature of the present and of the immediate past only Goethe's 'Götz' had come within his horizon, and, as was to be expected from the disciple of Voltaire,

**Frederick
the Great's
'De la Litté-
rature Alle-
mande,' 1780.**

he expended the full vials of his wrath on this miserable imitation of the miserable plays of Shakspeare. His criticism was after-date, for Goethe himself had by this time quite forsaken the Shakspearian manner, and had a short time before planned his '*Iphigenie*' after those very rules and examples of the ancients which the king wished to be held in esteem. Frederick's opinion that the German language must be improved before it could be adapted to poetry, and his suggestions, hardly seriously meant however, for the said improvement, can only be read with a smile; but this display of warm patriotic zeal combined with such utter ignorance of facts and with such naive proposals, this wish for preparations, arrangements, rules, which were already extant and had already borne fruit, is very pathetic and full of irony, symbolising as it does the division of the nation and the separation of the higher classes from the intellectual life of the people.

This work of Frederick's made a great sensation. Many pens were at once ready to undertake the defence of German literature, and much weak stuff appeared with this intent. The best that was written on the subject came from Justus Möser. Goethe purposed a reply, but never carried out his resolution. The answer most calculated to make an impression on the king himself came from a Danzig Jew, Gomperz by name, and his work elicited a friendly acknowledgement from Frederick. The king was now really better informed as to the actual condition of German literature, and when he received Gleim in Potsdam on Dec. 22, 1785, he asked whether Wieland or Klopstock were the greater writer.

Berlin had made great progress under Frederick's government. It had become large enough to be the centre of attraction for all classes throughout Prussia; at the same time it had remained small enough to facilitate personal relations between people who agreed in their tastes, and to favour the formation of a cultured society composed of aristocratic and middle-class elements. Berlin possessed a public opinion which, just because it could not assert itself in political matters, acted all the more powerfully in matters of religion and literature. Moreover, at Berlin people were pretty much agreed in matters of taste, thanks to Lessing's journalistic activity. In fact there was

in the Prussian capital a public to appeal to, and if we think for a moment what a difference it would have made if Berlin had retained Lessing and given appointments to Klopstock and Wieland, what a powerful attraction the city would then have exercised on a young author like Goethe, and how it might thus have become the intellectual metropolis of Germany, we can the better understand how fatal the king's exclusively French culture was to the literary development of his people. Such a metropolis would have steadied German taste and given it a single predominant tendency. It was the want of this which led to that extraordinary variety of style which we meet with in Goethe's writings, and which resulted in the production of works so utterly different from each other as 'Götz' and 'Die Natürliche Tochter,' but which also, through the medium of Goethe's example, occasioned in the case of beginners so much tentativeness and vacillation, revolutionary experiments, and a very Babel of criticism and production.

The literary endowment of the Prussian capital was very inferior.

Literature The Academy was indeed fortunate enough to call in Berlin. forth through its prize-essays a few excellent works of Herder's; but the German world of letters was only represented there by second-class writers, who might be very valuable in the following of great men, but could not compensate for the absence of first-class authors. Sulzer, Ramler, Engel, Gedike, Biester were

not much to boast of. In the year 1765, Friedrich Nicolai's 'Allgemeine Deutsche Bibliothek,' Nicolai started the 'General German Library' as a kind of continuation and extension of the 'Literatur-Briefe' started by Lessing; it was a critical review which embraced all the various provinces of literature, and continued to exist till the year 1806; it did not contribute much to the æsthetic culture of Germany, but it was a great power in the sphere of philosophy and religion, attacking with unwearying energy and far-reaching effect all theological tutelage, all religious exaggeration and superstition. Nicolai's description of a journey through Germany threw light into many a dark corner, and this work was seconded by the 'Berlinerische Monatschrift,' a publication which he started in the year 1783. In ecclesiastical offices, Spalding and Teller helped to

further the cause of religious enlightenment. Outside Prussia an enlightened theologian like Basedow initiated reforms in school-teaching by combining the rationalistic demand for a rapid, easy, unimaginative method of acquiring knowledge with Rousseau's principles for a more natural form of education; and his innovations, in so far as they contained any elements of real progress, now forced their way into Prussia too. Every measure of public benefit, every proposal of general utility, every humanising idea was joyfully greeted and quickly followed out in Frederick the Great's dominion. As soon as Lessing's 'Nathan' appeared, Dohm wrote on the improvement of the political position of the Jews; Moses Mendelssohn also uttered himself on the subject, recalling to mind the old accusations against the Jews and the refutation of them, rebutting charges made in modern times against Jews, and finally, in his work 'Jerusalem,' raising a demand for the total separation of church and state (1784). But he not only struggled to gain a better position for his fellow-believers, but sought to render them more and more worthy of such a position by elevating and improving them. And for these efforts in particular he deserves the greatest praise, for, with all his modesty, he was a great liberator in this sphere, and contributed more than any other man to make the Jews in Germany into Germans. He exerted an influence on the wider German public by his psychological researches, by his 'Phaëdo' (1767) and his 'Morning Hours' (1785), works written to prove the immortality of the soul and the existence of God. He showed himself throughout to be a clear writer, but not a thinker of striking originality.

**Basedow's
educational
reforms.**

**Moses Men-
delssohn's
writings in
favour of
the Jews.**

**His
'Phaëdo'
and 'Mor-
genstunden.'**

After the appearance of Lessing's 'Laokoon' and 'Minna von Barnhelm,' Berlin did not give birth to any leading æsthetic or scientific ideas under the government of Frederick the Great. The focus of German enlightenment lay not in Berlin, but in Königsberg and Wolfenbüttel, and its leading representatives were not Mendelssohn and Nicolai, but Lessing and Kant. Lessing, in the last four years of his life, gave a new impulse to theology, and in the year of Lessing's death Kant brought about a revolution in philosophy.

In the year 1784 Kant wrote a small essay entitled, 'What is Enlightenment?' He answered the question thus:—
Kant's views on Enlightenment. Enlightenment is intellectual majority; its motto is: Have the courage to use thine own understanding! He enquired further: Are we now living in an enlightened age? and answered, No, but in an age of enlightenment; the greater number of men have not yet attained their majority, and are not yet capable of dispensing with the guidance of another in matters of religion; but they are on the way to dispense with it. And therefore 'this age is the age of enlightenment or the century of Frederick,' for Frederick the Great granted that liberty which enlightenment demands, liberty to make open use of reason in all matters. How Kant himself made use of this liberty may be seen

His three Critiques. in his philosophical works, above all in his three epoch-making Critiques, which appeared at the close of the age of Frederick as the most valuable scientific bequests of German Enlightenment: the Critique of Pure Reason in 1781, the Critique of Practical Reason in 1788, and the Critique of the Power of Judgement in 1790. Kant was as old as Klopstock, and five years older than Lessing; when he published the Critique of Pure Reason he was already fifty-seven years of age. He seemed to develop quickly, but in reality he held back his speculations till they were quite matured. In early years he made great

His scientific works. discoveries in the realm of cosmic physics. Going even beyond Newton, he propounded in 1755 a hypothesis on the origin and development of the cosmic system, which has been recognised as correct by the most modern researches in natural science. He sought, at the same time, to work on the imagination of his readers; he drew a grand picture of a burning sun, one of those priceless flames which Nature has lighted as torches to the universe; he spoke of the inhabitants of distant planets and of the possibility that our souls might find new homes in distant heavens. Finally, he says, that if we fill our minds with such reflections, then the aspect of the starry heavens on a clear night affords a pleasure which only noble souls can feel; in the general calm of nature and with the senses at rest, the hidden intuitive powers of

the immortal spirit speak an ineffable language. The 'Reflections on the sense of the Beautiful and the Sublime' (1764), almost entirely conceal the philosopher, and show us only the experienced man of the world, who gives vent to observations, often very acute, on the characters of races and nations, and, as a side-remark, utters the maxim so characteristic of himself, that in order to attain to truth one must not be bold but careful. In the 'Dreams of a Ghost-seer' (1766), he shows a most delicious vein of humour. He gave regular lectures on anthropology and physical geography, through which he hoped to exercise an influence on real life. In fact, he had struck deep roots in the culture of his time; his learning sometimes bears an artistic colouring, and he wrote at first a clear and often energetic, though not exactly flowing style. In his chief works, however, the language is difficult and often obscure, and moves awkwardly in long, involved sentences. This, from the first, prevented his books from exercising any direct influence on the cultivated public; the unpleasing race of commentators and popularisers had to lend their services, and among philosophical authors by profession, who affected originality, the opinion gained ground that clearness was incompatible with depth. But the thoughts which Kant set forth in so uncouth a manner were the ripest fruit of the whole philosophical movement since Leibniz; only that here, too, perfection meant finality. In many respects Kant belongs rather to the party of his countryman Hamann than to the earlier school of Enlightenment. Hamann delighted in quoting the maxim of Hume, that mere reason is not sufficient to convince us of the truth of the Christian religion, and Kant too had received a strong impulse from Hume. Though much of his system is in direct opposition to Hume, yet he was agreed with him in the main point, in his hostility to so-called natural religion, that is, to that popular enlightened philosophy which arrogated to itself the power of proving the most important truths of religion by the light of reason. Mendelssohn's 'Morning Hours' had been refuted before they appeared. Kant's 'Critique

His 'Beobachtungen über das Gefühl des Schönen und Erhabenen.'

His 'Träume eines Geistersehers.'

His style.

His philosophical works.

His religious attitude.

of Pure Reason' sought to demonstrate that all the usual arguments for the immortality of the soul, the freedom of the human will and the existence of God, were insufficient and even impossible. And, furthermore, he appealed, not like Hamann, to revelation, but, like the same Hamann, to faith. He destroyed the visionary harmony of knowledge and faith; but he wished, as he said, to uproot knowledge in order to keep a place for faith, and that other world which he destroyed in the sphere of knowledge he built up again in the sphere of morality. From the voice of reason, which says to man 'Thou shalt,' from that moral ideal which lives in him, Kant thought he might infer liberty, immortality and God, and make this the substance of faith; and he even went so far as to undertake that philosophical interpretation of Christian dogmas, which Lessing, in his 'Education of the Human Race,' had put into the mouth of a fictitious author. But throughout he held fast to the moral point of view; he rejected all other worship of God than such as consists in a moral attitude in thought and action; he only recognised positive religion in so far as it could be interpreted in the spirit of a religion of morality, and he looked forward, like Lessing, to a time when all ecclesiastical religion would become unnecessary. In their high conception of a morality which acts only from duty, which does good only for the sake of good, and in which no motive of temporal or eternal advantage tarnishes the purity of the will, in their noble worship of the dignity of the moral man, Lessing and Kant were quite at one, and by their faith they gave to their nation a moral fervour which stood them in good stead in days of trial.

But Lessing and Kant were not the only men who, at the end of the age of Frederick, attained to a purer and deeper form of philosophy; ~~Herder~~ also must be added to them. Not only Wolfenbüttel and Königsberg, but Weimar too was one of the classical homes of German Enlightenment. Herder and Goethe adopted a theory of the universe in harmony with the views of Spinoza. Together they built their temple on a height from which Goethe had already, at an earlier period, cast a far-reaching glance into infinite distance. They now separated themselves completely from men like Lavater, Jacobi,

**Herder and
Goethe's
later reli-
gious views.**

and Claudius. Herder discarded his ardent prophetic manner, and wrote a clearer and more regular, though still at times somewhat unctuous and rhetorical style; a style in which we seem to trace Goethe's influence. He gave up his exalted faith, bestowed his respect again on such men as Spalding and Michaelis, whom he had attacked in Bückeburg, and in an enthusiastic necrologue he eulogised Lessing as the true seeker, discoverer, and defender of truth, the courageous enemy of all hypocrisy and half-truths. In his 'Letters concerning the study of theology' he advanced a proposal for reading the Bible 'from a human point of view, and laid down the maxim that theology is a liberal study, and requires no slavishness of soul.' In a succession of theological writings he proved himself to be a gentle disciple of Christ, and in a special volume, entitled 'God,' published in 1787, he set forth his view of Spinoza's doctrine, which is rather a re-modelling of Spinozism for his own use than a faithful reproduction of the same. In the four volumes of his 'Ideas on the Philosophy of the History of man' (1784 to 1791), he unfolded a grand picture of nature and humanity, fulfilled with the thought of an all-pervading law. He begins with the position of the earth in the universe, 'a star among stars,' then passes from the constitution of our planet on to inorganic and organic nature, and rises from minerals, plants, and animals to man; he dwells upon man's organization and significance, his dependence on surrounding nature and the beginnings of his culture, and describes the development of this culture among various nations, in Eastern and Western Asia, and along the coast of the Mediterranean, in antiquity and in the Middle Ages. He has arranged a wealth of material into an articulate system, with infinite skill and true talent and taste, and has interwoven throughout noble moral reflections. Humanity is the leading and determining thought which runs through the whole; the history of the nations is represented as a school of probation for the attainment of the fairest crown of human dignity. Reason and wisdom alone last, while senselessness and folly destroy themselves, and bring ruin on the earth. Humanity is Herder's last word in history, humanity is his last

Herder's
theological
works.

His 'Ideen
sur Philo-
sophie der
Geschichte
der Mensch-
heit.'

word in religion. His thoughts have much in common with Lessing's; but the two views which Lessing carefully distinguishes, the view of a divine education of the human race, which he himself could not wholly accept, and the other view of a purely natural development of all culture, including religious culture, are often confounded in Herder.

In contrast to Lessing's views, as expressed through the mouth of the fictitious author of the 'Education of the human race,' Herder does not accord a place of honour to the Hebrews as a nation, but reserves his warmest admiration and esteem for the Greeks. Still he has much reverence for Jesus, and expresses it in a few solemn sentences. Christ is to him a man, a teacher of humanity; 'as a spiritual Saviour of his race he wished to form divine men, who, under whatever laws it might be, should advance the welfare of others from pure principles of right, and willing themselves to suffer, should reign as kings in the realm of truth and benevolence.' But, like Lessing, he distinguishes the religion of Christ from the Christian religion; and while he gives an exalted position to the former, his attitude towards the latter is cold and even hostile. At this stage of his development Herder had lost his earlier sympathy with the Middle Ages. His work breaks off at

the end of the Middle Ages; the fifth book was never accomplished, and the disconnected 'Letters for the advancement of Humanity' (1793 to 1797) were no real compensation for it. In these letters Herder connects his old ideals of Reason, Tolerance, and Benevolence with great historical figures of the last centuries, and pays, for instance, his tribute of reverence to Frederick the Great, in whose State he was born. 'When Frederick died,' he remarks, 'a lofty genius seemed to have left the earth; both the friends and enemies of his glory were affected at his death; it was as though even in his garb of mortality he might have been immortal.'

Kant had reviewed the first and second volume of Herder's '*Ideas*,' and had in so doing showed his superiority as a philosopher and critic to his countryman and pupil, in a somewhat irritating though not violent manner. The East-Prussian character embraces strong con-

**Comparison
between
Herder's
and Lessing's
views.**

**His 'Briefe
sur Beförde-
rung der
Humanität.'**

**Opposing
types of
the East-
Prussian
character.**

trasts; it has a gentle and imaginative and a hard and rational type. The Königsberg poets of the seventeenth century, Simon Dach and his friends were of the former, Gottsched of the latter type. Herder, excitable and full of enthusiasm, belongs to the former; Kant, full of reflection, self-restraint, and calmness of mind, to the latter. In such a character as Hamann these opposite qualities are mingled in the same nature, so that reason is kept in check by imagination, and imagination by reason, and now one and now the other gains the upper hand.

As Kant gave a somewhat cold reception to Herder's 'Ideas,' so Herder was from the first prejudiced against the new Kantian doctrine, and at last was so far carried away by his anger at the growing authority of the critical philosophy, as to make a violent attack upon it in his 'Metakritik' and his 'Kalligone.' But though these differences in intellectual temperament led to outspoken hostility between the two parties concerned, they appeared to outsiders and to posterity to be rather supplementary each of the other. Kant forced his readers into the grey calm regions of abstraction, pure thought, and metaphysics; Herder, on the other hand, transported them into the midst of the glories of nature and the activities of history. Kant kept them strictly and seriously on the other side of the senses, where pure reason has her abode, and utters her commands; Herder opened to their wondering eyes the fair world of sensuous experience, as it reflected itself in his marvellous imagination.

**Opposition
between
Herder
and Kant.**

While these contrasts were developing themselves, while Kant on the one hand, and Spinoza and Herder on the other, were gaining disciples and followers, and the foundation was thus being laid for the science of to-day, the greatest German poets were also creating their best works. The heroes of the 'Storm and Stress' epoch of poetry, the revolutionisers of the drama, became disciples of the Greeks and the representatives of refined classical poetry. They too, like Herder, passed through a refining process, and Lessing's 'Nathan' pointed them the way to greater purity of form. A year after the death of Frederick the Great appeared Goethe's 'Iphigenie' and Schiller's 'Don Carlos.'

**Foundation
of modern
science and
literature.**

CHAPTER XII.

WEIMAR.

Goethe at the Wartburg, 1777. 'YOUR son Goethe sits in the Wartburg, like Dr. Luther a century and a half ago, and is enjoying himself thoroughly, I think, among the ghosts of chivalry, who have their home in this noble castle.' Thus Wieland writes to Goethe's mother on the last of September, 1777, and he adds, after a complaint about his friend's silence: 'Still he is and remains, with all his peculiarities, one of the best, noblest, and most splendid creatures on God's earth.'

Goethe was in truth thoroughly enjoying himself in the Wartburg, 'that pure, calm height in the midst of the rushing autumn winds.' His Darmstadt friend Merck visited him there; the Duke of Weimar, the lord of the castle and his own master, was in the neighbourhood. The poet was trying by his sketches to impress the surrounding landscape on his mind, and he wrote to his most intimate lady-friend: 'This is the most delightful dwelling I have ever known, so high and so cheerful that one could only bear to be here on a passing visit, otherwise one would be overpowered by its elevation and cheerfulness.'

The Wartburg has several times before this figured in our history of German literature. It was on the Wartburg that Landgrave Hermann of Thuringia, in the thirteenth century, received Wolfram von Eschenbach and Walther von der Vogelweide; it was there that in the fourteenth century one of the earliest German dramas was performed in the presence of another Thuringian prince; there Luther translated the Bible in the sixteenth century; the ruling princes of

**The
Wartburg
in German
literature.**

Weimar, who were his patrons, took a prominent part in the labours of the 'Fruit-bringing Society' in the seventeenth century, and in the eighteenth century acquired the renown of having brought more fruit to German literature than any other princely patrons.

German writers had hoped in vain for encouragement from Frederick the Great. In vain had Klopstock and others looked forward to the accession of Joseph II. Occasional, but never constant, encouragement had been given to literature in Brunswick, Bückeburg, Eutin, Karlsruhe, Dessau and Gotha, but the Weimar princes alone succeeded in permanently attaching to their court a succession of the most distinguished men. The Duchess Anna Amalia, a Guelph princess from Brunswick, who was early left a widow and burdened with the care of the little state, called Wieland into her service as a tutor to her son Karl August. This young prince, who assumed the reins of government in 1775, at the age of eighteen, supported the national policy of Frederick the Great, and proved himself throughout his life one of the most patriotic and liberal-minded of German princes ; he followed in the steps of his mother in securing the presence at his court of Goethe, Herder, and Schiller. In the last years of his great-uncle's life, and till 1788, he prosecuted with burning zeal a reform of the German Imperial constitution, in close connection with Prussia. The revival of a truly national policy and the brilliant union of the noblest spirits of the German nation were both the work of this noble-minded ruler. The University of Jena, founded in the Reformation period, when Wittenberg was lost to the successors of Frederick the Wise, passed through its most brilliant era under the patronage of Karl August. Herder left the stamp of his genius on the ecclesiastical and educational system of the Duchy. Side by side with the great poets and scholars, lesser men also contributed to that wonderful literary activity which now began to develop itself in the little duchy of Weimar. Among the classical scholars there were writers such as the busy journalist and archæologist Böttiger, and at an earlier period Musäus ; the latter was a story-

**The Weimar
princes as
literary
patrons.**

**Duke Karl
August,
1775.**

**Men of
letters at
Weimar.**

teller of the Wieland type, and his ironical rendering of old German legends, 'Popular Fairy-tales of the Germans,' as he called them, long enjoyed great favour. From 1778 onward Bode lived in independent circumstances in Weimar. He was a friend of Lessing's from his Hamburg days, and had a high reputation as a Freemason; he made excellent translations of Montaigne and the English humorists, Sterne, Smollett, Goldsmith, and Fielding. At the court and in its immediate neighbourhood æsthetic and literary interests were represented by Major von Knebel, the chamberlains von Seckendorf and von Einsiedel, and the private secretary Bertuch, who were all distinguished as original writers, translators, or musicians. Bertuch was, in addition, a clever bookseller, and as such started many useful undertakings, in particular, in 1785 the 'Jena General Literary Magazine,' an influential critical journal; in 1786 he also commenced the publication of the first German fashion-paper, the 'Journal of Luxury and Fashions.' We see that Weimar and Jena led the fashion of Germany not only in letters and art, but in all other respects.

The ripest productions of Wieland, Goethe, Herder, Schiller were at the same time monuments of Karl August's glorious rule. Among the written testimonies which they themselves bore to the greatness of those times, Goethe's Masque for the 18th of December, 1818, stands out above the rest. It represents the great master left alone to look back on the past and mourn his lost companions; he recalls Wieland's 'Musarion' and 'Oberon,' and summons up before him the figures of Herder and Schiller along with the creations of their genius; meanwhile the Ilme, the river which flows through Weimar, sings the praises of his friends and gives a modest description of the poet himself. But to us more reality and more pathos seem to lie in the epigram in which he praises his duke, 'Klein ist unter den Fürsten Germanien's freilich der meine,' ('Venezianische Epigramme'), who was to him an Augustus and a Mæcenas, and who gave him what rulers seldom bestow, sympathy, leisure, trust, fields, and garden and house.

p. 120
129
Goethe's
Masque for
the 18th of
December,
1818.

GOETHE.

On the 7th of November, 1775, Goethe came to Weimar, and at once created a revolution there. The doctrines of Rousseau and the programme of the 'Storm and Stress' party, the striving to follow nature in all the concerns of life, took the little court by storm. The duke's own inclinations were strengthened by Goethe. Etiquette was altogether discarded, and, instead of the usual court-dress, the Werther costume was adopted—high boots, blue coat, and yellow waistcoat. In their enthusiasm they all sought to harden themselves by living much in the open air, by long walks, venturous rides, skating parties at night, and exciting chases. They danced in the country with the peasant maidens, and gave up many a night to the magic of wine and poetry, to the grief of the young duchess and her ladies. Goethe himself in later years did not like to look back on this mad time, but it gained him the life-long friendship of the duke. In daily intercourse they opened their hearts to each other, and Karl August, who showed from early manhood great strength of will and sure discernment of character, perceived in Goethe the stuff for making a useful servant of his state.

Goethe
comes to
Weimar,
1775.

Goethe had only come as a guest of the duke; in this independent position he succeeded in getting Herder called to Weimar. By the 11th of July, 1776, he himself was appointed Councillor of the Legation, with a seat and vote in the Privy Council; in January, 1779, he undertook the direction of the War Commission and the Highways Commission; in June, 1782, he became provisionally Minister of Finance, the most responsible position in the administration. He put the finances into order, and insisted everywhere on economy. In his official career generally he followed the maxims of his beautiful poem: 'Edel sei der Mensch, hilfreich und gut.' He sought to raise the lower classes, and worked hard and indefatigably to render the government a truly humane and enlightened despotism, and thus to realise the liberal ideals of his youth. Though at first the old officials looked askance at him, while the duchess saw in him the evil genius of the duke, yet he ended by

Goethe's -
official
activity in
Weimar.

gaining general confidence. Moreover, this absorption in public affairs was most beneficial to him; the wide interests and activities of political life gave him that satisfaction which he could never find in the practice of the law. What was 'problematic' in his nature, to use his own expression, disappeared, and public service made him firm and consistent. Surrender to the duties of office taught him the general duty of self-surrender, and he was but giving voice to his own deepest experience when he wrote in his diary: 'None but he who quite denies himself is worthy to rule and able to rule.'

The court-life, too, exercised a good influence on him. Hitherto he had delighted to disregard with student-like freedom all the customs of society, and in his first months at Weimar he had led with the duke a second student-life; but now, in the company of noble women, such as the Duchess Luise and Frau von Stein (wife of the Master of the Horse), he learnt to appreciate the value of social rules and morality. The established forms of refined social intercourse now seemed to him an unmixed good, and the aristocracy, who follow them from youth up, appeared to him the flower of society. He himself had been ennobled by Imperial diploma in April, 1782, and though neither Schiller nor he could possibly feel themselves raised as men by this rise in rank, yet the fact is a valuable external evidence of the increased esteem in which national poetry was beginning to be held. Now once more, as in the classical period of Middle High-German literature, poets moved as equals among equals in the highest grades of society. Now, too, Goethe experienced in himself that ennobling power of love which the Minnesingers praised so highly; in the noble character of Charlotte von Stein he seemed to have found everything 'that man in his earthly limits of high happiness can call by a divine name' (cf. the poems 'An Lida' and 'Für ewig').

His friendship with Frau von Stein. He revered her with deep gratitude, and in one of his short lyrics, 'Zwischen beiden Welten,' he ranks her influence on his life by the side of that of Shakspeare. Goethe's relation to Frau von Stein developed the tenderest side of his nature. She was open and sincere, not passionate, not enthusiastic, but full of intellectual

ardour; a gentle seriousness dignified her demeanour; a pure, sound judgment, united with a noble thirst for knowledge, rendered her capable of sharing all Goethe's poetic, scientific, and human interests. We possess innumerable letters and hasty notes which he addressed to her, and which contain germs for a thousand most beautiful poems. His letters to Frau von Stein are as rich in incident, as sincere and pathetic and full of charm as Werther's letters, but much more concise and free from declamation. And in their author we have something better than a Werther; not a morbid lover, but a true friend and brother. It is wonderful to watch the strange, passionate, extravagant, youthful genius developing into the mature man. The moral and religious forces of his nature were strengthened and elevated by Frau von Stein. Purity is the name he has for that nobler inward life which she awakened in him, and in which he seemed to rise more and more to the passionless wisdom of Spinoza. 'Calm and presentiment of Wisdom' is one of the entries in his diary at this time. 'Holy fate,' he prays, 'let me now, cheerful and self-possessed, know the happiness of being pure.' And further on he expresses this wish: 'May the idea of the pure, which extends even to the food which I take in my mouth, become ever clearer and brighter within me.'

His poetry, too, became at this time a mirror of purity. Court-festivities, and an amateur theatre in which the court took an active interest, made frequent demands on his poetic talents. His new life furnished new problems; public office and aristocratic society increased his knowledge of human nature, and supplied him with new characters, and the ideal, moral world in which he was now living was reproduced in figures of lasting grandeur. His deep recognition of the blessing of a strict law regulating the life of action made him more inclined again to recognise fixed forms in poetry. The sympathy with others, which he now fostered in his heart, his noble faith in an ennobled humanity, independent of the finite and accidental differences of rank and circumstance, of religion and nationality, all this had its influence on his style and poetic method; it is shown by the increased earnestness with which he sought to portray general human types rather than the individual and accidental peculiarities of men.

Whereas in Werther he had drawn the portrait of a singular and exceptional personality, of one who seemed almost a freak of nature, he now tried to look at the individual as just a single example in which the great essential features of humanity are embodied. He had in former days gone so far as to help Lavater in his attempts to read men's faces, but now he turned from the individual stamp **His scientific studies.** to study the general type of structure, the anatomy of man. Werther's enthusiasm for nature, his imaginative absorption in the phenomena around him, in the character of the landscape, in the changes of the seasons and the weather, now assumed more and more in Goethe's mind the character of a deep scientific interest. The lover of nature, who clung with passion to reality and sought to fix it in his drawings and poetry, was transformed into the genuine naturalist. Life at Weimar, in country, wood and garden, brought natural objects more closely before his eyes. Forestry led to botany, and the Ilmenau mining works, of which he had the official superintendence, led to mineralogy and geology. In an eloquent essay on granite he justified the transition from 'the contemplation and description of the human heart—that youngest, most manifold, varying, and changeable of creations—to the observation of the oldest, firmest, deepest, most imperturbable son of Nature.' The disciple of Spinoza revelled in the contemplation of the universe, eternally changing, but changing according to unchangeable laws. The poet needed to conceive of Nature as an active and living organism, carrying out its life as a whole into its parts. He believed that Nature is steady and slow in her action, and that the earth is subject to gradual processes of transformation, for which enormous periods of time must be allowed. In the organic world also he believed that gradual changes are going on, resulting over enormous tracts of time in the transformation of vegetable and animal species. Everything sudden and revolutionary was hateful to him, both in the natural and in the moral world. Nature makes no leaps, he said with Leibniz, and he proved his faith by the discovery of the intermaxillary bone in man, by which he got rid of the asserted difference between the human skeleton and that of the ape.

In all these studies Herder was his faithful companion, though

he was on the whole rather sympathetic than individually active in research. Herder's 'Ideas on the Philosophy of the **Goethe and History of Mankind**' derived much benefit from these **Herder** common studies. The idea which Kant in his unfavourable review refused to recognise in Herder's book, because it was so stupendous that reason shrunk back before it, the idea namely of a real blood-relationship of all organic beings to one another, by means of which men had developed from animals and animals from plants,—this idea those most nearly concerned in the work believed to be expressed in it. There can be no doubt that Goethe and Herder more or less grasped that point of view which we associate with the name of Darwin. ✓

Goethe's first period of public life, comprising the ten years from 1776 to 1786, is marked by important progress in all directions. Poetry and science, friendship and love received new impulses, and he himself became a better **Goethe's life from 1776 to 1786** man. Yet in all his circumstances there was something that could not permanently endure. His official labours did not leave sufficient scope for his poetic faculties; a busy statesman might find time for poetic and scientific sketches, for small essays, poems, and plays for festal occasions, but not for greater, well worked out and perfected compositions. Moreover, as a minister he could not get the Duke to carry out everything that he considered necessary; certain differences in fundamental principles could not be smoothed away. The relation, too, with Frau von Stein suffered from a certain unnaturalness; love cannot live by alms, and the most intimate friendship with the wife of another could not make up for his own want of domestic happiness.

Goethe's Italian journey of 1786 to 1788 brought about a thorough change in all directions. The journey itself removed the unnatural strain under which he had been living. In observation, creation, and enjoyment he could now entirely follow his inclinations. Rich treasures of nature and art were rendered accessible to him. His views became more settled and more just, and his altered conditions of life left a deep impression on his whole development, moral as well as artistic. For two years he was free from official duties, and on **Influence of Goethe's journey to Italy, 1786.**

his return he only retained the Commissionership of mines, though he soon added to that the supervision of the University of Jena and the superintendence of the State-institutions for science and art; these duties he fulfilled till his death, and in addition he was for twenty-six years director of the Weimar Theatre. His sojourn in Italy and the time immediately following on it also gave him leisure at length to complete the first general edition of his works; this appeared from 1787 to 1790, in eight volumes, and after a silence of eleven years revealed him to the public, for the most part under a new aspect.

In this edition his youthful works were toned down as much as possible, his extravagances were modified or pruned away, and no more liberties were taken with the language. The greatest care had been bestowed on the **Revision of his early works in the edition of 1787-1790.** 'Sorrows of Werther,' which stood first in the collection. A riper art had stamped this work as a classic.

The characters of Lotte and Albert were elevated, the connection of action with character made more pointed, and the episode was introduced of the peasant youth, who being placed in the same circumstances as Werther, kills his rival. Moreover, in this second edition of the work Goethe sometimes adopts a slightly ironical tone in describing his hero's sentimentality. But besides the old well-known productions, which had already captivated the whole German reading-public, new works now appeared which were to win the further applause of the nation. Along with the songs to Friederike and

New works in the same edition. Lili there were now poems to Frau von Stein; besides the revised operettas 'Erwin' and 'Claudine' there appeared other new ones, such as 'Jery und Bätely;' with the old farces in the style of Hans Sachs there was now the new satire of the 'Birds,' written in imitation of Aristophanes, and the 'dramatic freak,' as Goethe called it, entitled 'Triumph der Empfindsamkeit;' by the side of 'Clavigo' and 'Stella,' there were 'Faust' and 'Egmont,' 'Iphigenie' and 'Tasso.' 'Faust,' indeed, was still a fragment, but 'Egmont,' which had been planned in Frankfort, now appeared in its complete form.

'Egmont' was printed in prose throughout, but the later parts betray an iambic rhythm. The original Shakspearian manner gave

place towards the conclusion to a more idealising treatment. The play was planned like 'Götz' in the name of Liberty, Goethe's and like 'Götz' written against tyrants. But the 'Egmont' object of attack here was the Spanish violation of Dutch rights, Spanish intolerance of Protestantism, and Spanish betrayal of a noble and confiding hero; the interest of the piece is thus made cosmopolitan rather than exclusively national. The masses are represented in this drama as easily led away and cowardly, like the citizens in Shakspeare's 'Julius Cæsar'; this fact shows that even in his youth Goethe did not understand by liberty the rule of the majority. By placing by the side of the zealous Catholic Regent, Margaret of Parma, a sober-minded, worldly councillor, who bears, not without reason, the significant name of Macchiavelli, and by making it clear that it is Orange whose feet are set in the right way, Goethe let it be clearly understood that his own political views were of a very realistic and practical character. This play is meant to show that what delights us in poetry is by no means what is practical in politics. Egmont Character of himself is a creation of poetry, reminding us, though Egmont. distantly, of Goethe's Fernando in 'Stella,' or even of Crugantino in 'Claudine.' He lives carelessly and gains all hearts. The magical charm of his affable nature delights the people, captivates a simple girl like Clärchen, wins the Regent, and even overpowers the son of his bitterest enemy. But ruin approaches in the person of Alba, and Egmont perishes because he yields to his innate insouciance, and despises the counsels of prudence. He hopes to the last, and when every hope for his own life is cut off, he still hopes for his people, of whom he bears an ideal picture in his heart, very different from the reality which we are allowed to see. But the timid burghers of Brussels, who melt away in panic before Alba's soldiers, are not the whole of the Dutch nation; Clärchen, too, is one of them, Clärchen who has joined her fate indissolubly with Egmont's, who throws the whole enthusiasm of her nature into the attempt to save him, tries to excite the crowd in the streets to revolt, and when all is in vain, precedes her lover in death. By making Liberty appear in the last scene in a dream, disguised as Clärchen, to solace the hero as he lies in the condemned cell,

the poet reconciles us to the issue, and even the introduction of music at the close softens the stern tragedy of an inexorable fate. Goethe's Egmont does not, like the historical Egmont, leave behind him a mourning wife and wailing children; he passes out of the world with a free, bold step, like a victor, and finds again in the next life those whom he loved in this.

While 'Egmont' is connected in its origin with 'Götz,' 'Iphigenie' and 'Tasso' sprang directly out of the poet's life at ^{His} ~~'Egmont,'~~ Weimar. 'Iphigenie,' in particular, which was completed 1787. in the beginning of 1787, marks more than any other work of Goethe's the moral purification experienced by the author, and his return from the revolutionary ideas of his youth to the venerable traditions of the Renaissance. Though these traditions had not been unknown to his youth, yet he had never hitherto given himself up so entirely to them. The subject which he now chose was one which Euripides had treated, namely, Iphigenia among the Tauri; but instead of availing himself of the outward and mechanical solution of the problem, which the ancient drama permitted, Goethe offered that inward reconciliation which the modern spirit demands. He could not have recourse to any *Deus ex machina*, who should dictate the law of wisdom to the hopelessly perplexed human mind; he therefore transformed the human characters themselves, softened the contrast between Greeks and barbarians, and represented the king of the Tauri as so noble a nature that his final conciliation does not seem inconsistent with his previous attitude, and the peaceful conclusion of the play does not strike us as unnatural. Goethe also gave another interpretation to the oracle which brought Orestes and Pylades to Tauris; he made the return of Iphigenia to her native land, together with the recovery of Orestes, the central point in the play, and transformed the pursuing furies into the remorse which torments Orestes' own soul. He borrowed one fine psychological motive from Sophocles' 'Philoctetes': Iphigenia allows herself to be persuaded into taking part in a lie, but she cannot carry out the part she has undertaken; she speaks the truth just at the most dangerous moment, and by this very act overpowers the opposition of the king. The gloomy Orestes and the pure-minded Iphigenia are alike

Differences
from
Euripides'
drama.

in being thus sincere and upright, Pylades, on the contrary, the experienced man of the world, at once bold and prudent, a devoted friend and full of ardour for heroic deeds, has chosen Ulysses as his model; he accordingly prefers the path of cunning and stratagem, and thus supplies the foil to the characters of Orestes and Iphigenia.

[Orestes is a diseased mind like Werther. But it is not imaginary evils that pursue him, nor wavering sentiment which **Character of** destroys his power; a dreadful crime weighs upon **Orestes.** him, and a guilt-laden family seems about to die out in him. The horrors accumulated on the house of Tantalus are first revealed to us in Iphigenia's conversation with King Thoas, when she tells him of the good fortune and the arrogance of her great ancestor Tantalus, the unrestrained passions of his son and grandson, and her own cruel fate, her sacrifice by her father and her rescue by the goddess Diana. Pylades and Orestes later on complete the dreadful tale, and the latter has to acknowledge with his own lips the fearful deed he has wrought, the murder of his mother. The tortures of remorse and self-abhorrence seize on him again at the recital of his crime; his mind seems quite darkened, and madness takes possession of his faculties. The longing for impending death gathers like the gloom of night more and more darkly round his head. But he does not like Werther lay violent hands on himself, and the force of a tortured imagination, which transports him into the next world, is at the same time his salvation. Death, though only grasped in illusion, is a reconciler; Orestes thinks he sees Atreus and Thyestes, the two hostile brothers, united again in Elysium, and Agamemnon wandering there hand in hand with Clytemnestra. This visionary glance into the quiet world of the departed calms the storm which is surging in his bosom, and in his sister's arms the guilt-laden man, torn by remorse, is restored again to his former self. But the clouds are not yet all dispersed, and there is still reason for fear; it is yet doubtful whether the return to Greece will be successfully accomplished. Even Iphigenia's trust in Providence is temporarily shaken; 'Save me,' she prays to the Olympian gods, 'save me and save your image in my soul.' But from her own pure, childlike heart comes deliverance. Her faith in truth does not

deceive her ; in recovering her own true self she recovers her inward peace, and brings the same peace to her friends. Barbarians and Greeks, gods and men are reconciled, all discords are resolved into harmony, and men's differences forgotten in their common humanity.

Orestes returning to life through dreams of death, and cured by the touch of Iphigenia, typifies Goethe freeing himself from morbid thoughts, and finding peace for his soul in the friendship of Frau von Stein. The race of the Tantalidæ also, passing from arrogance and passion to submissiveness and self-control, from fear and hatred of the gods to trust and love, may well be taken as symbolical of Goethe himself, who now laid aside the rebellious and defiant attitude of his Prometheus and found happiness in the constant love of God as set forth in the teaching of Spinoza.

Iphigenia represents the power of ideal womanhood. Her Character of approach brings peace and reconciliation ; her priest-Iphigenia. hood imparts a milder character to the religion of the barbarians, and the soft tone of her voice propitiates the harsh king. The weak woman overcomes all resistance, but she is not really weak, for she knows no fear ; the pure instinct which she follows makes her bold, and she remains constant to the idea of right which she has formed. In the school of obedience and misfortune, in the separation from home and family, and in the service of the virgin goddess she has acquired that firmness of character by which she gains her purpose. Her noble character lifts her into the atmosphere of a still higher general goodness ; and the maxims and reflections on the nature of man and woman, on the blessings of friendship, on sincerity and prudence, which run through the whole play, continually reveal an insight into the highest principles of the moral world.

The Hellenic style of some of Goethe's youthful poems appears in this play purified, toned down and raised to an even level of artistic perfection ; this perfection was wanting in the original prose sketches for the play, and was only attained in the blank verse of the final version. The style of Goethe's 'Iphigenie' had already been anticipated to some extent in a work which Goethe, in his

Style of
Goethe's
'Iphigenie'
and
Wieland's
'Alceste.'

youth had unsparingly scoffed at, in Wieland's opera 'Alceste,' which has some lines bearing a marked resemblance to passages in Goethe's drama. The Renaissance-drama of Italian and French literature had, after the appearance of Lessing's 'Sara,' more and more lost its power in Germany; the Alexandrine tragedy had been long ago discarded, and the Opera alone remained faithful to classical subjects, and continued the spirit and the style of the Renaissance-drama. Gluck composed an 'Orpheus,' an 'Alcestis,' an 'Iphigenia in Aulis,' and an 'Iphigenia in Tauris.' Wieland followed the example of the Italian and French librettists; in order to raise the level of German opera he took up a mythological theme, the story of Alcestis, and in his treatment of it hit upon the tone which Goethe had only to follow out consistently in order to make his 'Iphigenie' the noblest work which revived classicism can show in all modern literatures. Goethe introduced the spirit of the opera into the spoken drama, and succeeded in gaining for the German stage the favour of the higher classes who were still under the traditions of French classicism. He observed the strictest laws of form, and adhered most rigorously to unity of time, place, and action throughout all the five acts. In this, too, he laid great restraint on himself, and revealed his power by the very restrictions he laid on it.

One might say that Goethe, in his 'Iphigenie,' raised the dramatic art of Racine to a higher level. He made it freer and more original. He despised the conventional introduction of the confidante, the convenient but improbable narrations, the affected reserve in the delineation of passion, and many other traditional ideas. Racine, too, had begun an 'Iphigenia in Tauris,' and in some features Goethe's play resembles the fragments of Racine's piece. Racine, too, favoured the inner world, and tender emotions are the leading interest of his dramas; but with Racine love is almost always the spring which sets in motion outward complications and passionate inward conflicts. With Goethe, on the contrary, love plays a very subordinate part; Thoas, the King of the Taurians, is indeed a suitor for Iphigenia's hand. but Pylades does not, as we might naturally expect, conceive a strong passion for her. Selfish desire has here no place,

and it only appears in Thoas in order to yield to renunciation. Those contests of generosity too, which formerly enjoyed such favour, are banished from this piece; there is no opportunity for Orestes and Pylades each to emulate the other in readiness to die for his friend. Outward action is almost entirely wanting, and the ordinary stage-manager does not know what to do with the piece. All the incident there is takes place in the souls of natural but morally noble people, and these do not struggle with outside evil or vulgarity, but only with the wishes, emotions, and convulsions of their own hearts, in order to bring out in the end the victorious power of self-denial and self-conquest. In 'Iphigenie,' Goethe created a new order of drama which might be called psychological drama, and which was peculiarly appropriate to a literary period in which lyric poetry flourished more than dramatic. Germany, which since the Reformation and Pietism had had its attention so much drawn to the inner life, now, in this epoch, turned this introspective tendency to good account in the sphere of poetic creation.

The style and technique of 'Iphigenie' are continued in 'Tasso,' and in 'Tasso,' too, Goethe gives us a psychological drama, a powerful tragedy, in which the catastrophe results purely from character. Tasso was a well-known personality to Goethe from his childhood, one of the first great poets whose name he heard mentioned. Tasso's fate, as traditionally reported, furnished the clearest example of the tragedy of a poet's life, and naturally appealed strongly to Goethe's mind, since he had experienced in his own nature how easily a poet is led to transfer the images of his own imagination into the actual world, and how apt he is to misconstrue reality or to demand from it what it cannot grant, and thus to bring about a painful conflict. Tasso suffered from a distrustful sensitiveness, which became a mania of believing himself the special object of conspiracy and persecution; he conceived a strong passion for a princess who was entirely beyond his reach, and he had finally to be removed from the circle in which alone he found happiness. Goethe had had the opportunity of experiencing personally during

Reflects
Goethe's
own experi-
ence.

his first months of Weimar the attitude of the man of the world towards the poet, and he had soon himself to play the part of the prudent, cool and even cruel man of the world, when the unfortunate Lenz came to the court of Weimar. Lenz was treated with the greatest kindness and forbearance, like a sick child, but at last, through some foolish act like Tasso's, he drew down on himself an irrevocable sentence of banishment. Lenz and Goethe are both represented in Tasso, and Tasso's opponent, the statesman Antonio Montecatino, has also many features drawn from Goethe himself. Goethe, the visionary and turbulent young lawyer at Frankfort, and Goethe, the Weimar Minister, are to a certain extent embodied in Tasso and Antonio, though the latter, who is wanting in the gifts of the Graces, is at the same time a reminiscence of Goethe's opponents in Weimar. In this drama again, self-denial, moderation, and renunciation appear as the chief requirements for a wise conduct of life, and women are again the guardians of morality and good manners. The noble, self-possessed princess, who has learnt patience and toleration in the school of suffering, and who gives the poet such delicate sympathy and understanding, who has cured him of every false impulse and has pointed out to him the truest happiness, cannot deny kinship with Iphigenia and Frau von Stein. Her lively, somewhat intriguing friend, Leonore of Sanvitale, furnishes as delicate a contrast as Pylades in 'Iphigenie,' only in quite a different direction; the slight egoism in all her sympathy with other people, her flattering friendship for Tasso, joined with the after-thought of making the distinguished man whom she wishes to benefit at the same time a pleasure and an ornament to herself, all this renders her one of the most interesting types of the modern female world, and Goethe must certainly himself have often experienced the kind of egoistic sympathy which he here depicts. Tasso's eloquent praises of Ferrara are of course an expression of Goethe's feelings for Weimar. Like Tasso, Goethe had seen the world in his Weimar friends, and had long only written for them; like Tasso, he could say: 'Man is not born to be free, and for a noble character there is no greater happiness than to serve a prince whom he can honour.' Tasso's patron, the Duke of Ferrara, in his justice, his sincerity, his chivalrous splendour, and his capability

of making use of everyone in the right place, may be taken as an idealized picture of Karl August.

The whole work was not cast in one mould, and in this respect **Style of** it is inferior to 'Iphigenie;' Goethe had only taken **'Tasso.'** two acts in prose with him to Italy, and the transformation into iambic verse was only completed in 1789. His strong regret at leaving Italy, his passionate longing to return thither, and the feeling of exile with which he looked back on it, have left their stamp on this drama; but he did not find it easy to take up the subject again on his return to Weimar, and he went through a careful course of study before completing the play. Numerous events of Tasso's life are skilfully introduced, changed, combined, or alluded to, and the whole play moves in an atmosphere of aristocratic refinement, which gives unity to the work. The contrasts are toned down, and the characters have not the distinctness of portraits. The grand language which the old Greeks are made to speak in 'Iphigenie,' here gives place to a smooth, brilliant, courtier-like tone. The figurative style which was peculiar to Goethe from his youth twines itself in golden threads through the artistic web of the dialogue, and grand thoughts are united with charming ease and melody of expression. In spite of the lack of outward incident, the play ought to produce the strongest dramatic effect, if there were actors capable of revealing all the force of suppressed grief which lies hidden in the noble words, and if there were a public whose hearts could fully echo the melting tones which Goethe here drew from his lyre.

As in 'Iphigenie' and 'Tasso,' so in Goethe's poems written at Weimar till 1786, we notice the same advance towards calmness and wisdom. At first he is still restless and troubled, and longs for peace (cf. 'Wanderer's Nachtlied'). Then he comforts himself in the evening calm of woods and mountains ('Über allen Gipfeln ist Ruh'). In one poem he still doubts whether he shall go or remain; in another he is full of hope for the work which he has begun ('Hoffnung'). At one time he compares himself to a skater, who boldly makes a path for himself, and soothes his care in these words: 'Quiet, my love, my heart! Though it cracks, it does not

**Poems
written at
Weimar
before 1786.**

break! Though it breaks, it breaks not with thee.' At another time he compares himself to a sailor, and calms the anxiety of his friends; he stands bravely at the helm, wind and waves play with the vessel, but wind and waves do not disturb his heart. In the poem 'Ilmenau,' he makes a clear confession of the wildness of the first months at Weimar, and at the same time shows how different is the idea which he and the duke now have of the function of government. 'Mieding's Tod' is a monument to the Weimar amateur-theatre, where 'Iphigenie' was first acted, Goethe himself taking the part of Orestes to the admiration of all beholders.

Like his 'Iphigenie,' his hymns, too, are now full of the pettiness of mortals, the greatness of the gods, and the love and blessing which they pour on mankind. In the poem called 'Zueignung,' he receives the veil of Poetry from the hand of Truth, and in 'Die Geheimnisse,' a poem which was planned about the time that Herder began his 'Ideas,' but which unfortunately remained a fragment, he purposed to reveal to his fellow-men in a poetic form the highest form of truth yet discovered. He meant in melodious stanzas to proclaim humanity as the highest essence of all religions. He assigns personal representatives to the various religions, who live in a kind of monastic community presided over by a specially eminent man, named Humanus. We recognise here an affinity with Herder's and Lessing's views, and a connection with the deepest thoughts of the Order of Freemasons, to which both Herder and Goethe belonged. But these representatives of different nations and religions in mediæval costume, half monks and half knights, also involuntarily recall to our minds the Knights Templars, the Holy Grail, and the ties of relationship which in Lessing's 'Nathan,' as in Wolfram's 'Parzival,' bind heathens and Christians together. And when at the very beginning of 'Die Geheimnisse' we are met by the words: 'From the power which binds all beings that man can free himself who conquers himself'—we are at once reminded of Walther von der Vogelweide's question and answer: 'Who kills the lion? Who kills the giant? Who triumphs over this and that? That does he who subdues himself.'

The humanity which Goethe teaches in 'Die Geheimnisse' has a Christian colouring; the arms of Luther, the rose and cross, which Valentin Andreä made the symbols of the imaginary Rosicrucian fraternity, and which were afterwards adopted in actual secret societies, appear in this poem too as the most sacred symbol; the cross signifies self sacrifice, 'the first and last virtue, in which all others are included,' as Goethe said in later years; the rose designates the fair blossoms of life which spring from self-sacrifice, and whose blessing Goethe himself experienced in the purification of his life and the ennobling of his art.

The intercourse with his Weimar friends raised Goethe's standard of outward poetic form. Whereas Wieland treated the stanza arbitrarily as it suited him best, Goethe in 'Zueignung' and in 'Die Geheimnisse' endeavoured to construct it according to stricter rules. About the year 1780 Herder began to translate from the Greek anthology, and to reveal the beauties of the Hellenic epigrams at the very time when Voss was rendering Homer into German; at the same time too Goethe, who had learnt the laws of blank verse from Herder, began to write in distichs and hexameters, though before this he had never employed purely classical metres. But it was not only in the matter of metric form that Goethe's power had increased; in poetic conception also his lyric poetry now shows signs of progress. If we compare the poem 'An den Mond' with the Strassburg song 'Willkommen und Abschied,' we notice that there is less of outward incident, but the inward emotion affects us all the more. Outwardly it is merely a walk in a well-known valley through moon-lit fields towards the river; but the outward world which unfolds itself to the eye points to an inner world. Nature and the human soul join in a mysterious harmony. However great may be the difference, both in style and matter, between the productions of Goethe's Frankfort or Strassburg periods and 'Iphigenie,' 'Tasso,' the lyric poems we have just noticed, or indeed most of his works written at Weimar before his Italian journey, still we can also recognise a relationship between them. ~~Werther~~ lives on in Tasso, and though in the 'Triumph der Empfindsamkeit,' Goethe might ridicule his 'Werther' and Rousseau's 'Nouvelle Héloïse'

as the ideals of sentimental romance, yet he had not made an end of sentiment; but his sentiment now assumed a religious colouring, that is to say, if the mere mood of renunciation, an asceticism without dogmatic foundation, a spiritual enthusiasm based on a pantheistic philosophy, may still be called religious. And this renunciation was combined with a certain secret longing for the good things of life, a suppressed emotion, pent-up tears, which complete the peculiar character of this spiritual and finely touched poetry.

The spiritualizing tendency of those first years at Weimar asserts itself in nearly all Goethe's works of that period. External Nature is now not only loved and described for her own sake, but as symbolising and reflecting the inner life of mankind. In one poem, 'Harzreise im Winter,' all the incident is restricted to a few slight allusions, in order to give the fullest scope to ethical ideas. The Staubbach waterfall in the Lauterbrunnen valley suggested the 'Gesang der Geister über den Wassern :'

**Spiritual-
izing ten-
dency.
Lyrics.**

'Soul of man, thou art like to the water.
Fate of man, thou art like to the wind.'

The 'Letters from Switzerland' again enable us clearly to follow the development of this intellectual view of nature. They consist of two series, the first corresponding to the 'Werther period,' the second to the period which produced 'Iphigenie;' the former are a record of Goethe's Swiss journey of 1775, the latter were written on a journey which he undertook with the Duke in 1779, and in which they boldly triumphed over the difficulties of winter. The first series of letters are written in imitation of Sterne's 'Sentimental Journey,' and do not show any special genius; they are thoroughly subjective, and overflow with declamatory eloquence and fantastic reflections in true Wertherian style, in which the real subject, the natural scenery, is often completely lost sight of. All these faults are absent from the second series of letters, which is highly original and an admirable work of art. The tone here is much more objective, though still mingled to a great extent with subjective elements. These later letters show us the many-sided

**'Briefe
aus der
Schweiz.'
First and
second
series.**

statesman and scholar, with ripened judgment and clear glance. Observation of nature is the chief interest, and supplies us with some glorious pictures; but besides the mere description, the author gives us in thoughtful observations an analysis of the impression produced by them on his mind, the comparisons which they suggest, or the inward experiences which they remind him of. In the end only, when we come to the most barren regions, does he draw for us the men who belong to them with their peculiar views of life, adding a touching legendary figure who edifies his flock near the St. Gothard, and a zealous Capuchin, who speaks to the travellers of the power, unity, and strength of the Roman Catholic Church.

While both parts of the 'Letters from Switzerland' evidently aim at a certain artistic unity in composition, in the 'Italian Journey,' on the contrary, we have little more than
 The
 'Italienische Reise.' carelessly arranged materials, as they lay ready to the poet's hand in his letters and diaries on the journey. Here Goethe has become quite objective, living in things as they are, and interesting himself in facts as such. He piles up as much material as he can get, not everything indiscriminately that offers itself, but everything that specially attracts him. He is indifferent to the historical associations of places, for he wishes no web of fancy to interpose itself between him and the real objects; he wants to see and grasp things himself, to replace the conceptions which he had derived from books and hearsay, by direct personal acquaintance. He does not only see the landscape, but also the elements of which it is composed; as a geologist he studies the volcanoes, as a botanist he seeks to reduce to order the manifold new forms which crowd under his observation, and thus arrives at the theory of the development of all parts of the plant from the leaf, a process which he designates as metamorphosis. He enjoys the freedom of Roman life and describes the manners of the people. After he had journeyed hastily through Italy and Sicily he took up his abode for a time in Rome. He did not care about fine society, but lived with German artists and a few friends. Catholicism was repulsive to him, and even his humanitarianism, which in 'Die Geheimnisse' still wore a Christian colouring, now became anti-Christian and intolerant towards

religious-minded people. He now rejected mediævalism together with Catholicism. He had long ago become alienated from Gothic architecture, which had once appealed so strongly to his feelings as the essentially German style, but now he went even further and returned wholly to the stand-point of Oeser, Winckelmann, and Lessing. Following the general spirit of the age, he no longer believed in one only saving religion, but he still held to one only perfect art, the one true style which only the ancients and their followers possessed. Classical art and the Renaissance alone attracted his attention, and the somewhat cold *Palladio* was his model architect. In painting he almost entirely overlooks the mediæval predecessors of Raphael and Michael-Angelo, while he highly esteems their successors of the Venetian school, Caracci, Domenichino, and Guido Reni. In art, too, he does not care for history, but for the most perfect achievement, the Ideal.

After his return from Italy he developed still further the interests which he had there acquired. The 'Metamorphosis of Plants' appeared as a treatise in 1790, and later on as a poem; he also gave his serious attention to the types of the animal world, and already a new sphere of research was attracting him, namely, the science of colour. But successful as he was in adding new ideas to zoology and botany, he quite failed in physics; he strove in vain with the genius of *Newton*. An opposition, similar to that between Herder and Kant, separated him from the enlightened school of the eighteenth century. It was from Mathematics that that school, from Newton down to Kant, drew its chief strength, and Goethe's mathematical training had been totally neglected. It was the tendency of modern natural science, since Copernicus, to get beyond mere sensuous perception and to escape its illusions; but the poet too often took sensuous perception for direct certainty. Against the *Newtonian* doctrine of the composite nature of white light he cherished somewhat the same kind of hatred which *Hamann* felt for analysis; 'distinguishing and counting,' he himself says, 'did not lie in my nature.'

'Metamorphose der Pflanzen'
(1790).

Studies in physics.

162-172

In the year 1791 Goethe first gave utterance to his opposition to the Newtonian theories; in 1810 he completed his investigations, and though they contributed nothing to physics, yet they gave a decided impulse to physiological optics. The sensuous and moral influence of colour was ably discussed, and the colouring of various painters submitted to examination; the history of the science of colour was treated as a symbol of the history of all sciences, and the whole was interwoven with beautiful and pregnant thoughts, everywhere opening wide intellectual vistas.

Nature and Art were always connected in Goethe's mind. The consideration of colouring, which had been forced upon him during his sojourn in Italy, had given the impulse to his researches on the theory of colour, and he now sought to systematise and simplify works of art in the same manner as he had surveyed the organic world. We have said that Goethe believed that the manifold

Goethe's
views on

Art.

forms of plant and animal life had been developed from primitive forms, from original types; in the same way he thought he had reason for asserting that the Greek sculptors proceeded after the method followed by nature, that they set out from the general type of man and followed him in all his differences of race, age, character, expression, and that in their ideal gods they disregarded the accidental peculiarities of individuals, and only retained the essential, typical features of humanity. His anatomical knowledge and even his old physiological experiments were a direct advantage to him in his study of art. The various fields of his research thus reaped mutual benefit from each other, and he seemed at this period to feel himself 'that the sum total of his powers had been reached.' In such a mood we find him writing from Rome, that he would henceforth only occupy himself with 'lasting conditions,' and thus, following the doctrine of Spinoza, would give immortality to his mind. He interwove his own deepest religious and philosophical convictions with the types of ancient mythology; before the highest achievements of Greek art everything arbitrary and fanciful seemed to him to fall away: 'Here is Necessity,' he exclaimed, 'here is God.'

In his art-studies Goethe had found a companion in the ~~Swiss painter Heinrich Meyer~~, whom he became acquainted ~~Goethe and~~ with in Rome, and with whom he soon entered into ~~Meyer.~~ perfect sympathy. Together with Meyer he began to study more closely the historical aspect of art. The old German school of art was to be studied in Nürnberg and Augsburg, while in a new journey to Italy in Meyer's company the mediæval Italian art, as specially exemplified in Florence, was to be carefully investigated. But in the summer and autumn of 1797 Goethe only got as far as Switzerland, where he met Meyer; the reports which he furnishes us of these months show again a marked advance on the style of the 'Italian journey.' In his earlier writings Goethe would set to work without much system; now everything was carried on methodically, and the material was arranged as in a report of a scientific journey. In describing his well-known native town of Frankfort he tries to put himself in the position of a stranger, seeing it for the first time. He uses certain tabulated forms of description in order to gauge easily and accurately peculiarities of country and people, places and individuals, circumstances and works of art. And we find him always inclined to consider all phenomena not only as existing, but as having had their existence developed in accordance with law, to trace out their causes and discover the forces which have been at work in their production. The great aim which floated before him in all these enquiries was the composition of comprehensive works on the theory and history of art, works of which only fragments were ever accomplished. The periodical entitled 'The Propylæa' (1798-1800) was devoted almost exclusively to the same object, while prize-competitions in painting and art-exhibitions supplied practical suggestions in the same direction. The autobiography of Benvenuto Cellini, which Goethe translated, furnished instruction on the subject of Florentine history, art, and skilled handicraft. The work entitled 'Winckelmann and his Century,' which appeared in 1805, comprised a grand account of Winckelmann by Goethe, and a history of art in the eighteenth century from the pen of Meyer. A history of colouring by Meyer was inserted in Goethe's 'Theory of Colour.' In later years the periodical

Periodical,
'Die Propylæen.'

'Winckelmann und sein Jahrhundert,'
1805.

entitled 'Art and Antiquity' became the journalistic organ of the Weimar patrons of art, as these two allies called themselves. Their views on art suffered no perturbation from their historical studies, or from the new tendencies which were coming up around them; they remained faithful followers of Winckelmann, and worshipped ancient art as the only ideal. Goethe adhered faithfully to the stand-point which he had not so much gained as confirmed in Italy, and it was only out of friendly sympathy for others that he occasionally returned to the mediæval tendencies of his youth.

In poetry, as in art, he had struck out in the direction of classical antiquity even before his sojourn in Italy. This tendency became stronger and more fruitful while he was there, though he never carried out some fine dramatic projects which floated before his mind's eye during his first days in Italy and Sicily, plans for an 'Iphigenia in Delphi,' and a 'Nausikaa.' But in another respect also Italy marked a great epoch in Goethe's poetry. The inner character of his poetry assumed a totally different aspect after the Italian journey, corresponding to a complete transformation in his moral character. From his early youth Italy had always been included in his life's programme, and the more the difficulties of his life in Weimar weighed upon him, the stronger grew his yearning for the South; all his unsatisfied longings became at last concentrated in the wish for this journey. The yearning was now fulfilled, and though the parting from the land of promise was the cause of new grief, yet no one could deprive him of what he had seen and enjoyed. He rejoiced in the wealth he had acquired, and his circumstances in Weimar were now also arranged in full accordance with his wishes.

His need of love had also found satisfaction; from the summer of 1788 Christiane Vulpius possessed his heart, and afterwards presided over his household; she was the daughter of a Weimar official, pretty, bright, good-natured, simple-hearted, and devoted with her whole soul to her lover. It was not till the 19th of October, 1806, that she was united to Goethe by a church-ceremony, but from the beginning he looked upon her as his wife, and though this connection lost him the

**Periodical,
'Kunst und
Alterthum,'
published
by Goethe
and Meyer.**

**Good effect
of his Italian
journey on
him.**

**Goethe and
Christiane
Vulpius.**

friendship of Frau von Stein, a rupture which ~~pained~~ him deeply, yet he found perfect happiness with Christiane. Poems like the 'Morgenklagen,' 'Der Besuch,' the Roman elegies and the Venetian epigrams freely reveal his feelings. 'I live,' he exclaims, 'and were hundreds of years granted to men, I should wish the morrow still to be like to-day.' The gods, he says, have given him all that man can pray for, and he describes his beloved in this beautiful simile: 'I went along the sea-shore, seeking shells; in one I found a pearl, which now remains treasured near my heart.' ('Venezianische Epigramme,' 93, 94, 28.)

This final satisfaction, this earthly happiness, estranged him from the refined and delicate sentiment which breathes in **His poetry** 'Iphigenie' and 'Tasso.' His poems are no longer full **becomes** of yearning, nor are they so spiritual in character. The **more real.** purely intellectual tone disappeared. Werther and Tasso are more closely akin to each other than Tasso and the Roman elegies. The coarser elements of Goethe's youth came again to the front; he became, to use his own expression, realistic. He was in his thirty-ninth year when he returned from Italy, and he meant henceforth to write nothing which a mature man who knew the world would not read and enjoy. As on his journeys he gazed calmly around him, observed things as they were, and reproduced them without adding to them, so in his poetry he now gave up extravagant sentiment, and sought above all to be true to reality. There is no reference now to the ideal of renunciation, no rosy gleam borrowed from the next world; his poems now treat of earthly passion and earthly enjoyment, love of the good, the useful, and the beautiful; they express reverence for what is great, gratefulness to a kind master, faithfulness to friends, and are not sparing in censuring bunglers, enthusiasts, and deceivers of the people.

In the Roman elegies, which are modelled after **Propertius**, the poet transfers to Rome the happiness which he had **The** found at Weimar. With the elegiac metre of the **'Römische Elegien.'** ancients the mythological figures appear again. which **Herder's demand**; but the beauty of these poems is never disturbed by dry pedantry or piled-up allusions, as is the case sometimes with the Roman poets. Here

we have either clear personifications, like Fama and Amor, or sharply-outlined figures whom the poet endows with such real, present life that their name is quite a matter of indifference, or else a revival of some myth under a new form. It is true that even thus the introduction of gods and heroes in these poems prevented their acquiring a wide popularity; but these plain-spoken love-poems are not meant to be popular; they presuppose mature manhood, ripe experience of life, and classical culture. To the classical scholar they seem to excel Propertius, for what Propertius only occasionally succeeds in is here characteristic of the whole, namely, graphic scene and action. These Roman elegies are a series of beautiful pictures, with all the added charm of life and movement. None furnishes a more brilliant example of what we mean than the short elegy (No. 11) in which Goethe lays these poems on the altar of the Graces, rejoicing that he may do so, since the high ideals of the gods surround him, amongst whom Love should not be absent; in four distichs he portrays and characterizes seven gods and goddesses, so clearly and yet with such simple words that it is evident that his art was formed more under the influence of Homer than of Propertius. Lessing's and Herder's theory of poetry founded on the study of Homer, which Goethe had imbibed in his youth, here came to reinforce his rich knowledge of classical sculpture, and enabled him to handle the worthiest subject with unsurpassable skill.

Revival of classical elements in his poetry. The highest creations of Greek religion and art had been the chief subject of Goethe's studies while in Rome, and in these elegies he shows that the classical ideals of humanity still exercised their power over his mind; the classical gods now appear again in his poetry, and the artistic conception which he had formed of them now bore the ripest poetic fruit. In reading the Roman elegies we seem indeed to feel that 'the sum total of his powers had been reached.'

Typical method in art and poetry. As in art and nature, so too in poetry he now sought after the typical. Formerly he had turned away from the human heart, the most capricious part of creation, and in order to make something permanent and immutable his object of worship had directed his attention to stones; but now he learnt also to discover and portray the

unchangeable, the 'lasting relations' in the moral world, such as the family, the home, the neighbourhood, the community, the state, the contrast between the settled and unsettled, or the active and the contemplative life, or the life of selfish pleasure and the life of renunciation ('Die Wahlverwandschaften'); and for this very reason the Greek gods assumed new importance for him, since they too denote lasting types in the moral world. At an earlier period Goethe would at once mark the genus to which the individual belonged, as in 'Iphigenie' he only used Diana as a name for the Divine generally, and in Iphigenia herself created a type of ideal womanhood; but now, on the contrary, he sought for those typical forms which lie between the individual and the genus. The difference between Goethe's earlier and later method is most apparent in the 'Natural Daughter,' a play produced about the year 1800. Here we have a duke who educates his child in seclusion; the girl fulfils all his expectations, and grows up to be his chief delight, but following an impulse of pride, he shows her too early to the world, and thereby excites the envy of his son, who thinks his interests are prejudiced by her; the son secures her secret removal, and the duke is made to believe that she is dead. We leave him lamenting over the grave of his lost happiness. Here Goethe shows us the typical father from all sides; whatever else may characterize the man, it is the paternal nature which is made most prominent; the incidents which are developed before us, the tragic issue which we see approaching, all this results from paternal pride. The typical element is the chief spring of action, and it is a primitive human relation that is presented before our eyes.

The new style which Goethe had acquired through his journey to Italy first showed itself in his Roman elegies. The love represented in 'Tasso' presupposes high culture, moral refinement, strong outward restraints, strange inward distortion, and the peculiar circumstances of a court where the poet is cherished and treated with much consideration on account of his talent. Tasso's love and its passionate outburst is, like Tasso's whole character, a pathological phenomenon, an abnormal case, a 'rarity in natural

Comparison
between
'Tasso'
and the
Roman
elegies.

history,' as Fritz Jacobi would have said. The poet, on the contrary, who in the Roman Elegies sings of his own feelings and experiences, reveals himself as a thoroughly healthy and natural human being; and the love which he describes is the primitive human phenomenon—two people who are attracted to each other, then devoted to each other with body and soul, who overcome all hindrances in order to possess each other, and who forget the world around them, and even defy it where they think it necessary to do so; it is the thing which repeats itself in all ages, among all nations, in all classes, and here only shines with immortal glory through the charm of art.

SCHILLER AND GOETHE.

Notwithstanding the high point of development which Goethe's powers had attained, notwithstanding the wonderful co-operation of his various intellectual interests, still, the first years after his return from Italy were not favourable to his activity as a poet. His artistic and scientific studies exercised a more powerful attraction over him, and seemed to absorb all his intellectual powers. The more he found full satisfaction in the intellectual and domestic world in which he was now living, the less did he feel the need of disclosing his inner experiences to the outside world. With the departure of those dissatisfied yearnings which had filled his soul in earlier years, his poetry had been deprived of part of the air in which it used to breathe. Yet another reason may be assigned for his poetical barrenness at this time. In the years 1792 and 1793

Pause in
Goethe's
poetic activ-
ity after
his return
from Italy.

His
military
experiences.

he took part, in company with his princely master, in the campaign in Champagne and in the siege of Mainz; this still further expanded his horizon, and the reports which he compiled from his diaries of this period are models of graphic description. They contain nothing but what he has himself seen, and show the unerring accuracy of observation which he had acquired while in Italy. But these military experiences contributed further to strengthen his realism, and in fact at this period of his life all his finer and tenderer sentiments and emotions seemed benumbed, and threatened to be extinguished altogether. Then, suddenly, his intercourse with Schiller gave him a new

poetic impulse, and called him, as he said, out of the charnel-house of science back into the fair garden of life.

During Goethe's absence in Italy Schiller had come to Weimar. In the spring of 1789 he was made Professor in Jena, and Goethe had to write the official report of his appointment. But no approach towards intimacy between the two men was made till the summer of 1794, so long was it before Goethe could overcome the aversion which Schiller's youthful dramas had awakened in him, and which had not been diminished by his 'Don Carlos.' Common personal interests and acquaintances, and Schiller's journalistic activity now established an outward connection which soon developed into the closest friendship.

While Goethe had for years observed a dignified reserve, contributing to hardly any periodicals, and in fact only writing for himself and his nearest circle of acquaintance, Schiller on the contrary was in continual contact with the public. Since 1787 he had published a succession of Year-books and Calendars, and had furnished poems, essays, or reviews for other periodicals. Now, in the year 1795, he wished to start a new monthly magazine, 'die Horen' ('the Hours'). He first gained the services of a few important collaborators, who were friends of Goethe's, and then in his and their name invited Goethe to become one of the contributors. A somewhat cool yet encouraging consent was the result of the petition; but on Goethe's next visit to Jena an important conversation took place between him and Schiller, in the course of which it became apparent to both that there was more sympathy between them than they had supposed. After this visit Goethe wrote, expressing his hope of a further exchange of ideas, and Schiller answered with a letter summing up Goethe's character and career, and intended to show him that no German had so thoroughly understood his whole nature, and so clearly recognised his worth as Schiller. From this moment an alliance was formed between them, and that correspondence was begun which is the best monument of their friendship. Their letters contain unreserved communications on all

Schiller
made Pro-
fessor in
Jena, 1789.

Schiller
gains Goethe
as a con-
tributor to
'die Horen.'

Friendship
between
Schiller
and Goethe.
Their cor-
respondence.

their æsthetic and scientific labours, reciprocal criticisms, generous advice, frank acknowledgement of one another's merits, manifold judgments on collaborators, opponents, and other contemporaries, detailed discussions on matters of principle and questions of technique in poetry, and especially on the difference between the epic and the drama. For the space of eleven years, from 1794 till Schiller's early death in 1805, there was not a trace of a quarrel between them, not the slightest diminution of personal affection or of sympathy in each other's interests and labours. During these eleven years no one stood so near to Goethe as Schiller. Herder had become estranged from him, and in his æsthetic development no longer advanced but rather retrogressed; Wieland had passed his best years, while Schiller's highest powers were yet undeveloped.

Schiller's grand intellectual and imaginative achievements spurred his more deliberate friend, older than himself by ten years, to fresh poetical activity. As questions of art were discussed with Meyer, so now literary matters were discussed with Schiller. Goethe now sought as it were to conquer the field of poetry anew, both in theory and in practice. Now for the first time he tried to practise poetry with a conscious resort to all rules of art, with a perfect mastery in all its styles, and with a methodical selection of his subjects. He endeavoured to acquire once for all that perfect dominion of the will over the creative power, which he had already manifested in completing his 'Tasso,' when the subject no longer appealed to his sympathy. To use his own words, he learnt to command poetry.

The supremacy of Weimar in German literature, for which Wieland and Herder had helped to lay the foundation, was now an accomplished fact. In Weimar alone could a periodical like Schiller's 'Horen' have been started. The plan on which it was based showed extreme boldness. The most eminent representatives of German literature dared in this periodical, to run counter to the spirit of the times. According to Kant's testimony, there were at that time no subjects of interest to the general reading public beyond affairs of state and matters of religion. Since 1789 the French Revolution and its consequences had made political discussion in Germany, as elsewhere, the order

Schiller
incites
Goethe to
fresh poetic
activity.

of the day ; and religion was the great theme of the party of enlightenment, and was handled with brilliant success by the Berlin journalists. But these very subjects of politics and religion were excluded from the 'Horen,' and all light entertainment was likewise banished. This periodical was to re-unite the politically divided world under the banner of truth and beauty. It was to look beyond the confined interests of the present, and to turn its attention to the purely human elements which are raised above the influence of the age.

The new periodical was to be edited from Jena, and was to establish itself there as a magazine for original production by the side of the Jena Literary Newspaper, which was a purely critical organ. Schiller enlisted a brilliant force of collaborators ; every department was represented by the highest talents, and yet he over-estimated their power ; in part he credited his readers with a greater capacity for severe thought than they really possessed, in part the articles presupposed a higher æsthetic culture than had yet found its way into wider circles. And thus the spirit of the times proved the stronger, and the existence of the 'Horen' could not be prolonged beyond three years, 1795, 1796, and 1797. The fame of the editor and his colleagues had been exceedingly great, and the first success surpassed all expectations. But disillusionment soon set in ; the discontent of the public was nourished and turned to account by the critics, and the fate of the 'Horen' clearly showed that in dismembered Germany the culture of single individuals and small circles might attain a high level without the whole nation having any share in it.

Besides the 'Horen' Schiller published annually, from the years 1796-1800, a '*Musen-almanach*,' which contained the best productions of contemporary lyric poetry. The '*Musen-almanach*' for 1797, published in September 1796, contained Goethe and Schiller's famous '*Xenien*,' four hundred and fourteen distichs, mostly of a satirical nature, in which the contrast between the allies of Weimar and their literary contemporaries found drastic expression. These productions of mingled wit and rudeness contained poisonous arrows which were sure to wound, annihilating criticisms, finest traits of characterization,

The
'*Musen-
almanach*,'
1796-1800.

Goethe and
Schiller's
'*Xenien*,'
1796.

pregnant judgments, all arranged in groups with powerful dramatic effect, and concluded by a grand scene in the lower world. The chastising answers to the critics of the 'Horen' were here expanded into a satirical picture of the whole of German contemporary literature. Older poets whose power was gone, the lights of the day who pandered to the common taste, the shallow apostles of enlightenment, the insignificant journals were all shrivelled up and consumed in the fire of the criticism of these two great writers. Lessing had occasionally given utterance to scathing judgments of the same kind, and in fact, such sweeping criticism was essayed by many during the so-called period of genius, being fostered by the rapid development of German literature, in which even men of great merits were soon superannuated.

The 'Musenalmanach' for 1797 created an indescribable sensation; two thousand copies were immediately bought up, and many rejoinders and innumerable criticisms soon made their appearance. But few of the retorts on the authors of the cruel distichs rose above tame wit and low sentiment. The justice of the attack was clearly proved by the miserable weakness of the defence, and a continuation of the warfare was unnecessary. The fame of Goethe and Schiller increased unchecked. Goethe had compared the state of German literature about 1790 to an aristocratic anarchy, in which Klopstock, Wieland, Gleim, Herder, and Goethe each ruled his own little kingdom; but now, this anarchy had to yield completely to a duumvirate, a continuous Consulate. The struggle with the spirit of the times steeled the powers of the two allies. What the 'Horen' had failed in was accomplished by the terrible system of the 'Xenien,' by the publication of new poetic works of art, and by a systematic activity in connection with the Weimar stage.

From 1791 to 1817 Goethe was the director of the newly-founded Weimar Court Theatre, which under his guidance passed through its greatest epoch. Karl August, in erecting this theatre, was following an example already set by several other German princes. After the failure of the Hamburg attempt under Lessing's auspices to establish a national theatre, German princes had taken up the cause of

the German drama. In Vienna the long patronised French actors were dismissed, and Joseph II, in 1776, gave to the Burg-Theater the title of Court and National Theatre. The Court Theatre at Gotha, founded in 1775, had, it is true, but a short-lived existence, but its best members were transferred to the new Mannheim National Theatre, started in 1779. After the death of Frederick the Great the former French play-house, on the Gendarme-market in Berlin, was given up to the German drama, and opened as the Royal National Theatre on the 5th of December, 1786. **Actors and** A considerable number of eminent actors and a few **play-writers.** real geniuses exercised their powers on these and other stages. Ekhof, who died in Gotha, satisfied even Lessing's demands, while Schröder, the step-son of Ackermann (see p. 468), embodied the tendencies of the 'Storm and Stress' movement. Schröder was director of the Hamburg theatre from 1771 to 1780, and then again from 1786 to 1798; between these two periods he acted in Mannheim and Vienna, and everywhere incited people to emulate him. He produced the master-pieces of Shakspeare on the German stage, he attracted remarkable disciples, and personally he passed through the whole scale of theatrical achievements, from the ballet-dancer and clown to the first-rate tragedian. Both Ekhof and Schröder considered truth to nature as the highest law for the dramatist and the actor. Iffland, Ekhof's pupil and an admirer of Schröder, was for long the chief ornament of the Mannheim theatre, and afterwards, from 1796 to 1814, Director of the Berlin theatre; he surpassed both Ekhof and Schröder in refinement and delicacy of feeling, but being less strong in natural genius, had to replace this want by careful study and skilful calculation of effect.

Schröder and Iffland, like many other actors at this time, tried their hand at dramatic authorship, and became most **Schröder** fertile writers. Both sought chiefly to reproduce in **and Iffland's** their dramas the private life of the middle-classes, and **dramas.** thereby to supplant the chivalrous dramas which had sprung up like mushrooms in the footsteps of Goethe's 'Götz.' Schröder borrowed much from English comedies; he seldom pandered to the fashionable sentimentality, but on the contrary turned it to ridicule on several occasions. Iffland on the other hand was for the most part an

original author, and his chief strength lay in drawing affecting pictures of real life. None of Schröder's pieces are now acted, while Iffland's 'Hagestolzen' (Bachelors) and 'Jäger' are still always witnessed with pleasure. Contemporary with these two dramatists,

Kotzebue's and after them, August von Kotzebue ruled the German plays. stage till about the end of the eighteenth century. His play entitled 'Menschenhass und Reue,' with which he began his career in 1789, at once produced a great sensation, reaching even beyond Germany. No one entered so thoroughly into the ordinary instincts of the masses, no one could flatter them so cleverly, and no one arranged dramatic effects so conveniently for the actor as Kotzebue. He cultivated not only the middle-class drama, but also the chivalrous drama, comedy, and farce. In him as in Iffland the tendencies of the period of the literary Revolution lived on. They were both followers of Rousseau, taking up the party of nature as against civilization, and offering a somewhat tame opposition to the established order of government. But Iffland's decided moral tendency gives place in Kotzebue to an apotheosis of licentiousness draped in the guise of virtue. In his plays sentimental toleration and cheap emotion are allowed to overthrow the traditional ideas of morality, and generally recognised rules of conduct are ridiculed as European prejudice. His caricature of humanity renders all great tragic conflicts impossible, and his chief idea seems to be to force vice and misery upon us in all their nudity.

Lessing's 'Minna' and 'Emilia,' Goethe's 'Götz,' 'Clavigo,' and 'Stella,' and Schiller's youthful dramas emerge as single points of light among the productions of Schröder, Iffland, and Kotzebue, and the other still more insignificant plays which satisfied the shallow taste of this period. 'Nathan,' 'Iphigenie,' and 'Tasso' could not be put upon the stage. Hardly any attempt was made to take up the Iambic tragedy, and prose still asserted its predominance. Under the plea of naturalness common-place reality reigned supreme both in matter and form during the whole second half of the last century. But as the drama had already freed itself from the bombastic Alexandrine, so now it was gradually to adopt the nobler iambic metre.

Meanwhile the Opera, with German, French, or Italian words, and

music by German composers, attained its highest perfection. The drama had still to compete with the Opera, and could not free itself or the public from its influence. Composers of slight, popular talent, such as Dittersdorf and Wenzel Müller, followed in Hiller's steps in the cultivation of the operetta. Gluck separated himself from the Italian virtuoso school, and succeeded in endowing the serious opera with the truth of the drama, giving it expressive declamation and characteristic music. Mozart avoided the faults of the Italian school, though he did not entirely separate himself from it; he learnt much from Gluck, and surpassed all his predecessors in his immortal series of musical dramas, ranging from the 'Entführung aus dem Serail' to the 'Zauberflöte.'

The Opera.
Gluck and
Mozart.

It was in 1791, the year of the production of the 'Zauberflöte,' and of Mozart's death, that Goethe undertook the direction of the Weimar Court Theatre. He too took an interest in the opera, and provided good German text-books for it, but by the side of the opera he also gradually formed a *répertoire* of good plays. His own theories and practice in art and Heinrich Meyer's counsel and aid were turned to advantage in providing decorations and costumes. Goethe took the best actor as his standard, and sought to train the others up to his level. He extended the warmest personal sympathy to willing talents, as, for instance, to the actress Christiane Neumann, whom he trained in the part of Arthur in Shakspeare's 'King John,' and whose memory he celebrated after her early death in the beautiful elegy, 'Euphrosyne.' But at first Goethe avoided difficult or hazardous enterprises. The talents which he had at his command were not of first-class order, and his theatre was but little above the average of German theatres, although it produced upon its boards Schiller's 'Don Carlos,' 'Egmont' (in Schiller's arrangement), and also a few plays of Shakspeare in a simplified form, as acted, for instance, by Schröder. But with Schiller's newly-awakened dramatic activity the Weimar theatre rose to a much higher level. Between October, 1798, and March, 1804, 'Wallenstein's Lager,' 'The Piccolomini,' 'Wallenstein's Death,' 'Mary Stuart,' 'The

Goethe
director of
the Weimar
Theatre,
1791-1817.

High level
of the stage
under his
manage-
ment.

Bride of Messina,' the 'Maid of Orleans,' and 'Wilhelm Tell,' were all produced at Weimar. Schiller, who since December 1799 no longer lived in Jena but in Weimar, shared with Goethe the labours of rehearsals and of providing scenery. Goethe now became yet more zealous in his exertions, and his ideas of dramatic art rose still higher. He resolved to introduce upon his stage the most ideal form of drama, the drama in blank verse. After most careful training of the actors, Lessing's 'Nathan' and Goethe's iambic plays were produced for the first time on the stage, and soon even Terence, Plautus, and Sophocles were revived by the bold managers of the Weimar Theatre. Shakspeare's plays were revised with a view of bringing them more into harmony with the demands of the classical drama, and Calderon also was turned to account. Goethe's 'Götz' underwent several alterations. Masques were first introduced in Terence's 'Brothers,' and were after that often made use of; and Schiller made a German version of an Italian Masque, Gozzi's 'Turandot.' The desire to extend the *répertoire* of the ideal drama, and at the same time to meet the taste of the duke, led Goethe and Schiller to resort to French tragedy. Goethe changed Voltaire's 'Mahomet' and 'Tancréd' from Alexandrines into ordinary iambics, and Schiller did the same for Racine's 'Phèdre;' new versions were also made by other hands of Racine's 'Mithridate' and Corneille's 'Cid.'

In the outside world no one followed the progress of the Weimar Theatre with greater interest than Iffland. He was the same age as Schiller and had begun his literary career about the same time, and Schiller's first triumphs on the Mannheim stage had been due in part to Iffland's co-operation. He acted frequently in Weimar, and this brought him into personal contact with Goethe. At first his example influenced the young theatre, but later on he himself received suggestions from it. As theatrical manager in Berlin he endeavoured to produce Schiller's new plays on his stage as soon as possible after their representation in Weimar; the 'Maid of Orleans' was performed in Berlin and in a few other places before it appeared on the Weimar stage. After Iffland's death Count Brühl assumed the management of his theatre; he too was a worshipper

Influence
of the
Weimar
Theatre on
others.

of Goethe, and endeavoured to work in Goethe's spirit, but he had not the power or the taste to exclude from his stage the miserable French melodramas which were then the fashion everywhere. It was one of these wretched melodramas, the performance of which Karl August commanded and Goethe strenuously opposed, which put an end to the classical period of the **Goethe's Weimar stage**, for Goethe lost his appointment of **diamissal** manager in consequence of his opposition to the duke's wishes.

Goethe's own dramatic writings reaped little advantage from his official connection with the stage. His position offered him, it is true, frequent opportunities, which he always **Goethe's dramatic writings in this period.** gladly availed himself of, for composing stage-speeches, prologues and short pieces for special occasions; but though much that was beautiful thus came to light, still, after 'Tasso,' Goethe did not for several decades achieve any truly great dramatic work. About the end of the century 'Faust' was advanced a few important steps; and, after his own works, there is perhaps nothing that we owe Schiller greater gratitude for than his incentive energy in reviving Goethe's old interest in 'Faust.' But this unique poem was not concluded till long after this, and what Goethe further accomplished at this time consisted of trifles like the 'Bürgergeneral,' or unsatisfactory productions, wanting in inward or outward completeness, like the 'Grosscophta' and the 'Natürliche Tochter.' The five act comedy entitled the 'Grosscophta' (i. e. Cagliostro), was acted for the first time in Weimar on **The 'Grosscophta,' 1791.** the 17th of December, 1791. It was intended at first to be an opera, and it would have been an advantage to the piece if this original plan had been adhered to; as we have it, it is a dramatisation of the well-known Diamond Necklace story, giving a horrible picture of the depravity of the upper classes. The characters are superficial sketches, the dialogue and the development of the plot are very carelessly handled, and there is an utter want of interest in the character of the arch-swindler.

The 'Natural Daughter' stands on a far higher level than this transformed Opera. It was performed at Weimar on the second of April, 1803, and, like the 'Grosscophta,' it bears on the French Revolution and the state of things which led to it. Till the present day,

this play has not succeeded in winning the favour of the German public, though it is one of Goethe's most refined and original works. It introduces us to a state of society in which the royal prerogative enjoys an exaggerated veneration, while in reality it is powerless and exposed to the most shameless abuse on the part of ambitious intriguants. Eugénie, the heroine, an ardent Royalist, and in reality an offshoot of the royal family, though not yet publicly recognized as such, falls a victim to a base intrigue, and is torn away from her father's home. In the place of concealment to which she has been taken she gives her hand to a man of the bourgeois class, and thereby, presumably, renounces the rights of her birth. With this incident the fifth act of the drama closes. The work, as we now have it, was to have formed the first part of a trilogy, and in its fragmentary condition it cannot produce its full effect, notwithstanding the masterly characterization, the powerful situations, and the grand, though occasionally somewhat vague language. The sequel was to have shown how the weakness of the government and the ruler's incapacity to remove inherited abuses left the way open for all selfish interests, and how a prince, who believed he was ruling, was really himself but a tool in the hands of designing persons; further, Goethe meant to have depicted the triumph of the lower elements in society, and after party had followed on party, and government on government, Eugénie would have re-appeared on the scene of political action with her loyalty towards the king and his family unchanged, and would have remained by their side as a ministering angel in their hour of greatest need; finally, according to Goethe's plan, after much bloodshed in the conflict of classes the military power was to have at length triumphed. This play was suggested by a French *Mémoire*, of very doubtful historical and artistic value, but which in Eugénie's experiences offered a convenient thread of connection for the chief events of the French Revolution. France, it is true, is never named throughout, but the French Revolution is represented as a typical phenomenon and traced to what Goethe considered to be its causes. He lays bare with an unsparing hand the sins of those in power, but at the same time he does not flatter the people, and

he suspects selfish motives behind their enthusiastic words. It is the greatest pity that we only possess the beginning of this grandly-planned poetic work.

But though Goethe's dramatic activity was stagnating at the very time when Schiller's skill as a dramatist was developing itself to the utmost, it was not till now that he developed his highest power in the sphere of epic poetry. After 'Werther' he had written no novel or tale, and the period of his life immediately preceding his Italian journey has nothing to show in the way of epic beyond a few ballads, such as the 'Wilhelm Fisher' and the 'Erking.' But, meanwhile, 'Wilhelm Meister's Lehrjahre' was quietly taking shape, **Lehrjahre.** and the first good effect of Schiller's sympathy was to persuade Goethe to complete this comprehensive romance; a work which contributed more than any other to spread the fame of its author, and, especially in Berlin, to establish his literary authority for ever. While the readers of 'Werther's Sorrows' had been made to contemplate the world through the eyes of a romantic youth, in 'Wilhelm Meister,' on the contrary, the world was represented as it is, and as unprejudiced men are wont to regard it. The work is divided into eight books, of which the first five appear to have been planned under the influence of the views of Goethe's Frankfort period. Wilhelm is a warm-hearted hero, like Fernando in 'Stella.' He has a susceptible nature, and is a favourite among women, but his will is weak and he is too hasty in entering into binding relations. He shows a decided **First five books. Wilhelm's character.** striving after the harmonious development of his mind, taste, and even personal appearance, and he has most exalted ideas of a possible reform of the German stage. He looks more into his own soul than into the outer world, and is constantly pouring out his views and feelings to others. His knowledge is derived more from the poets than from experience or observation, and in consequence he is inclined to self-deception. Sometimes, however, there comes over him a recognition of his schoolboy-like nature, and in Shakspeare he finds a leader and a friend who at least stimulates him to get to know the world around him better, and to use this knowledge for the advantage of the German stage. For

Wilhelm is wavering between business and the stage; his father wishes to keep him to the former, while his own inclinations impel him to the latter. Throughout we recognize in this character young Goethe himself, the son of the Frankfort citizen, the Shakespearean enthusiast; only that Goethe's business was law, while Wilhelm, like Goethe's friend, Fritz Jacobi, is a merchant, and secondly, that Goethe benefited the stage solely as a poet, not as an actor, while Wilhelm, though he does also write poetry, feels himself specially attracted by the theatrical career. He is constantly associating with actors and actresses, such as Marianne, a character rather resembling Clärchen, the calculating Melina and his emotional wife, the misogynist Laertes, the frivolous but altogether charming Philine, the stage-manager Serlo and his passionate, deeply injured sister Aurelia, who has been forsaken by an aristocratic lover. Delicious and animated scenes are brought before us, alternating with serious discussions on art, little intrigues, exciting events, and tragic situations. In the fifth book Wilhelm's father dies, and then he really goes on the stage; his first part is Hamlet, in which he pleases the public, and thus his career in life seems decided.

But at this very point the author leads us into another world, **Last three books.** and takes up a different stand-point. Wilhelm's acting, we are told, was a failure; we are assured that he had no talent for it, and an aristocratic circle, with which he has till then only come into occasional and slight contact, now takes possession of him. In the first five books the aristocracy does not play a very noble part, being represented by a Baron who dabbles in the drama, a Baroness whose coquetry goes beyond all limits, a somewhat crazy Count and his beautiful but not scrupulously faithful wife. But now in Lothario we are introduced to the noblest type of an aristocrat and German gentleman, a character bearing an indubitable resemblance to Karl August. This Lothario is surrounded by a circle of devoted friends: the cold, sensible Jarno, whose prototype may have been Merck of Darmstadt, an Abbé, who was perhaps suggested by Herder, Lothario's sister Natalie, a gentle, sympathetic soul, pure and noble-hearted, who might be compared to Frau von Stein, and the practical Theresa, a kindred nature to the active Lothario, whom she afterwards marries. Wil-

helm's position with regard to these people is much the same as that of Goethe at the Court of Weimar. A life of action now seems to him the only kind of life worth living; he considers it a privilege to serve Lothario, and his love-troubles find a happy ending in the love of Natalie. Caste prejudices do not appear among these excellent people, and the novel finishes with several *més-alliances*. The male members of this aristocratic circle are united in a secret society which had long had its attention directed to the hero, and which at length receives him as one of its members; here we are again reminded of the Order of Freemasons, to which the Duke, Herder, and Goethe belonged. ✓

The 'Confessions of a beautiful Soul,' inserted at the end of the fifth book, are really a biography of Fräulein von Klettenberg, that Frankfort friend of Goethe's who converted him for a time to Moravian Pietism, and whom he now represented as an aunt of Lothario and Natalie. These 'Confessions' complete the picture of morals to which Goethe introduces us in this book. Wilhelm and the actors, as well as Lothario, Jarno and their associates are children of the world, entirely occupied with the present life, finding full satisfaction in their æsthetic calling or in useful activity, and almost all equally ready to take the pleasures of life and love without scruple wherever they may find them. Wilhelm, it is true, has higher principles, but without any religious basis. The aunt on the contrary, and her niece Natalie, who is spiritually akin to her, belong to quite a different sphere; the aunt is the picture of a Moravian Pietist, while Natalie belongs to the humane family of Iphigenia. Two tragic figures are added to these, wandering in a twilight of mystery over the earth—Mignon and the harper; they are daughter and father, unknown to each other, exiles from their native country, and united to Wilhelm Meister by ties of love and gratitude. None of Goethe's creations appeal more strongly to the depths of the human soul than these two characters, with their touching songs. Solemn echoes of old mysticism seem revived in these songs full of earthly misery and longing for heaven; the laments of the loving but unloved maiden, the homeless, friendless child,

Inserted
'Bekennt-
nisse einer
schönen
Seele.'

Characters
of Mignon
and the
harper.

who may not reveal her inmost soul because her lips are sealed by a vow, alternate with the tears of the guilty, God-forsaken, lonely and remorseful old man. A deep gloom rests on the head of each, and the future seems to have no dawn of brightness for them.

Mignon and the harper are creations of Goethe's earlier and tenderer period. Knowledge derived from observation of real life, for which the court offered such rich opportunity, was combined in 'Wilhelm Meister' with material accumulated some time before, and

'Wilhelm Meister' the free morals which reigned around Goethe at Weimar are reflected in the book. We have evidence that begun 1777, he began to work at it in February, 1777, and it was not finished 1796. finished till almost twenty years later; the work began

to appear in January, 1795, and was completed in October, 1796. The story is supposed to take place about the time of the Bavarian War of Succession. Lothario has fought in the War of American Independence, and is now actively occupied in improving his peasantry. His liberal reforms seem to realise all Werther's demands; the aristocracy no longer oppress and scorn the aspiring son of the people, but receive him into their society. Among the various ranks of society special prominence is given to the aristocracy and the trading middle-classes; the former appear in the best light,

The while the latter are almost caricatured in the person of Wilhelm's friend and brother-in-law. But the chief theatrical interest centres round the actors, who appear now as

vagabonds, now in high honour; they have manifold points of contact with those above and below them in the social scale, but they form a society by themselves, and have their own peculiar laws and customs. The theatrical life, and everything connected with it, is unfolded before us with almost systematic completeness, and we are all the more astonished when we find this supposed theatrical romance taking quite another direction, and notice at the same time that the new and presumably higher region into which the hero has entered is treated with much less care than the early part of

Want of the work. The long discussion on Hamlet, and the unity in the space and interest devoted to all matters connected with the drama and the stage in the first part of the work. book, seem out of place, if all this is only to illustrate a false ten-

dency of the hero's, and if we are not even to perceive the effect on his future life of the experiences which he had gathered among the players. Then, too, the aims and objects of Wilhelm's new life are at first so vague. His early life was ruled by a dominating propensity, by a conscious purpose; but in the circle of Lothario he becomes the tool of other people, and we have no idea what part he will play.

Here we light on the defect of the work. The truth is that Goethe hurried the conclusion in order to get the book off his hands. Hence, complete unity of composition is wanting; motives are let drop, inconsistencies may be pointed out, and the style becomes inferior towards the close. But the descriptive power shown in the whole work, and especially in the earlier parts, is so great, the appeal to the imagination and understanding so **Excellences** powerful, the style so animated and graphic, the **of style and** speeches and actions so well calculated, the suspense **method**, so skilfully excited, protracted or diminished, that neither the slow development of events, nor the theoretical discussions, nor the many purely circumstantial episodes excite the reader's impatience, that on the contrary our interest remains assured both to the hero and to the circumstances which develop themselves around him. Inanimate nature, which plays such an important part in 'Werther,' here quite retires into the background; it is humanity alone that excites the interest of the poet. He does not directly describe the long and varied series of characters which he passes before our eyes, but imparts life to them by the often marvellously skilful invention of characteristic speeches and actions. He treats all his characters with sympathetic toleration, and, like **Tolerant** nature herself, produces in equal perfection, one might **views**, almost say with equal love, bad and good, mean and noble characters. He was not the first to employ this manner, but he brought to its culmination the movement which was started in protest against **Richardson's** unnaturally virtuous heroes.

Much in the plan of 'Wilhelm Meister' is derived from Wieland's 'Agathon.' In its general scheme, as a romance tracing the gradual education and development of the hero, as well as in many peculiarities of technique, 'Agathon' was its prototype; even the hero's

transition from extravagant enthusiasm to common-sense views and practical activity was a feature transferred from the older work to the newer and more perfect one. Both these novels are faithful pictures of real life; both bring before us erring men, lenient in their views, and needing to be judged leniently, and but few elect ones who have attained to virtue and purity. The ideal is not embodied in any one striking personality, and no attempt is made at directly inculcating moral lessons; but the picture of a circle of talented people, open to all higher interests and exercising a peculiar charm on all who come in contact with them, the revelation of the inexhaustible richness of human nature, and the varied motives influencing its will and action,—all this exercises not only an æsthetic but also a moral influence on our higher nature.

The author did not consider this work as terminated; certain passages point to a sequel, which was later on somewhat poorly supplied in 'Wilhelm Meister's Wanderjahre.' During the interim between these two works, Goethe's activity in the way of prose-narrative is represented by the 'Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten,' 'Conversations of German Emigrants' which appeared in Schiller's 'Horen,' consisting of a few tales and an allegory narrated by a company of emigrants, who have retreated before the French invasion from the left to the right bank of the Rhine. While gaining an acquaintance with the characters and fortunes of these people, we are at the same time enabled to observe the disturbing and deteriorating influence exercised on human relations and forms of social intercourse by that political party-strife which the Revolution had transplanted to Germany. Boccaccio had already employed a similar frame-work, with a public calamity in the background, to hold his tales together; and, like Boccaccio, Goethe has here given a new form to traditional matter as well as to experience and fiction, and has transfused the whole with the charm of his art.

In the year 1800, Goethe published 'The good Wives,' a little masterpiece, written as the text to some pictures in a small publication. Here again we find dialogue alternating with short stories, which can hardly be called tales, but only germs for tales. Thus Goethe tried his hand at all kinds of prose

narrative, from the novel to the tale and to a dialogue furnishing suggestions for a tale; and at the same time, as we shall see, he exhausted all the forms of narrative poetry from the epic to the ballad with its cognate half-dramatic or half-lyric forms.

With the Roman elegies should be classed 'Alexis and Dora,' also written in elegiac metre, and the dialogue entitled 'The new Pausias and his flower-girl,' both artistic masterpieces of inexhaustible beauty. In the first we have the story of a bond of love entered into at the moment of separation, in the same way as Herder had found his bride; one short, hurried moment, big with fateful issues, a sudden expansion of the heart, mute wooing and consent, a vow of eternal constancy while the companions of the departing lover are impatiently calling him to the ship, and then the picture of the past, present, and future, wishes, hopes, and doubts passing through the mind of the voyager. The second poem shows us a lover sitting at the feet of his beloved one; she is twining a wreath and he is handing her the flowers, and their conversation reveals to us, in dramatic and passionate language, the circumstances of their first acquaintance and the subsequent short history of their love. Both these poems are clothed in classical garb, but Goethe had in his mind at the same time a story of national interest, namely, 'Hermann und Dorothea.' He began to work at it immediately after the completion of 'Wilhelm Meister's Lehrjahre,' in the September of 1796, and by June, 1797, he had already completed it; it is his highest achievement in epic poetry, the most perfect product of his cultured realism, the noblest fruit of that style which he had acquired during his sojourn in Italy. He had practised his hand in hexameters by transposing the old Low-German 'Reinecke Fuchs' into this metre, in 1793, and he now employed the same metre as Voss had used in his 'Luise' and other idylls, in relating a story of German middle-class life. But Voss kept his readers confined within a circle of narrow and petty interests, and entertained them with occurrences of trivial import and conversations of no consequence; a mere dry reproduction of every-

Poems.
'Alexis und
Dora,' and
'Der neue
Pausias und
sein Blumen-
mädchen.'

'Hermann
und
Dorothea,'
1797.

Reinecke
Fuchs, 1793.
Goethe and
Voss
compared.

day life without any idealizing touch; at the same time he never succeeded in presenting a clear picture to his readers, and was thus the exact opposite of Homer. Goethe, on the contrary, taught the Germans to see their own domestic life with the eyes of Homer; he made his characters express their deepest experience, and gave them a wide moral, social, and political background; he made all the incidental matter bear some relation to the leading idea; in fact he followed out the strict epic method, which Lessing had deduced from Homer.

In 'Werther,' Goethe had already furnished a poetically idealized picture of middle-class family life, but with much sentimental treatment of mental adornment. In 'Faust' and 'Egmont' he drew middle-class life, a succession of appreciative pictures of small civic life, and not very different from these is the description of the interior of a knightly castle in 'Götz.' In his operetta, 'Jery und Bätely,' which in Scribe's version and with Adam's music still nowadays finds favour on the French and German stage, he replaced the conventional operetta rustics of the school of Weisse, by real Swiss peasants, such as he had become acquainted with on his Swiss journey in 1779. In 'Wilhelm Meister,' it is true, he made the middle classes contrast unfavourably with the aristocracy; but immediately after he had concluded this novel, he produced in 'Hermann and Dorothea' a truthful and beautiful picture of the people and family events in a small German town. The great movements in the outside world, which in 'Wilhelm Meister' only incidentally exercise their influence on the narrative, appear in 'Hermann and Dorothea' as an essential element in the story, and the fortunes of the characters introduced are made dependent on them.

In the year 1731, the Archbishop of Salzburg, Graf Firmian, expelled some few hundred Protestants from his territory, and the fugitives passed through South Germany; there was a story that a maiden of the company found favour in the eyes of a rich burgher's son, who had long been in vain pressed to marry, but who now, with sudden resolution, after having with some difficulty won the approval of his father, his father's friends and the village clergyman, wooed

the maiden and brought her happily home. Goethe took up this story and transformed the burgher's son into his Hermann, while the fugitive Salzburg maiden became his Dorothea. Besides the father, he introduced Hermann's mother; he kept the character of the clergyman and made an apothecary represent the friends. But he transferred the incident itself to present times, and in place of the homeless Protestants he introduced German emigrants from the left bank of the Rhine, who had been driven from their homes by the plundering French soldiers and the numerous troubles of war. He changed the religious into a political hostility, and viewed the disturbing events of the time from a pre-eminently national stand-point.

Both Goethe and his princely master were hostile to the French Revolution, which was everywhere asserting its power, and troubling men's minds in Germany as elsewhere.

Goethe's
attitude
towards the
French
Revolution.

To uphold the national literature in despite of revolutionary influences, and to retain the public sympathy for it, was a matter of vital interest for Goethe, Schiller, and many like-minded friends. The publication of the 'Horen,' as we have seen, was meant to serve this purpose. But the gigantic phenomenon of the Revolution also forced itself on Goethe's mind in the light of poetic material for his hand to shape. In the 'Venetian epigrams' of 1790, he gave bold utterance to his views, addressing both upper and lower classes in terse, plain-spoken language. In the 'Conversations of Emigrants,' the new opinions afloat form the central interest of the work. 'Reinecke Fuchs' is full of allusions to contemporary events, and Goethe meant to draw a picture of society disorganized in this profane Bible, this low-toned narrative of the triumph of impudence amid the strife of selfish interests. He also planned a political novel after the style of Rabelais. Several of his dramas directly treat of the French Revolution; such are the 'Grosscophtha,' the 'Bürgergeneral,' the unfinished play 'Die Aufgeregten,' and later on, 'Die natürliche Tochter.' But all these attempts gained but slight popularity, while the patriotic spirit of his 'Hermann and Dorothea' kindled enthusiasm in all patriotic hearts.

Hermann, despairing of winning the girl he loves, turns his thoughts to the distress of his Fatherland, and thinks of entering

military service, to defend his native soil against the foreigner.

**Patriotism
and con-
temporary
interest in
'Hermann
und
Dorothea.'**

And when he has won Dorothea, in exchanging rings with her, he utters a solemn vow to live after the example of those nations who fought for God and law, for parents, wives, and children, and offered a firm and united resistance to the enemy.

Though Goethe thus laid the scene of his poem in the immediate past—for the time of the story is supposed to be about August 1796—though he carefully interwove in the narrative the passing peculiarities of the age in manners and taste, though he introduced allusions to new fashions in dress, house-decoration, and horticulture, to the rise of prices, to Mozart's 'Zauberflöte,' and other similar contemporary interests, yet in this work too, his main endeavour was to depict permanent conditions of human existence, and to contrast these conditions with the disquieting vicissitudes in public and private affairs. While the characters in '*Wilhelm Meister*' are still for the most part, as in '*Werther*,' so individualised as to produce the impression of portraits, and only a few are made ideal figures, in '*Hermann und Dorothea*,' on the contrary, Goethe makes use of the typical method throughout, and thereby produces his best effects. The story was

**Contrast
between
fixed and
wandering
life.**

peculiarly adapted for this treatment; from the first, the strong and important contrast is forced upon us between settled and unsettled or wandering life, the one being represented by the established existence of a small town, the other by the homeless condition of the fugitives.

All the misery of an uprooted existence is represented in Dorothea; she is poor, an orphan, with no brother or sister, and her lover has fallen under the guillotine in Paris. But her isolation makes her self-reliant, and the distress of her neighbours calls forth all the loving-kindness of her heart. She becomes an Amazon in a moment of danger, and she gives thoughtful succour to the sick and the weak.

In contrast to Dorothea, Hermann represents settled conditions of life; he has all that Dorothea lacks, wealth, parents, and a home. Around him he sees developed the regular relations of life: the intimacy of married couples, their care for their children, inter-

course with neighbours and with the kind counsellor, the clergyman. The people of the little town, so far as we become acquainted with them personally or by report, seem to be divided into two groups—a progressive party and a conservative party. Hermann's father, landlord of the Golden Lion, and the apothecary are votaries of fashion and think much of the good things of this life. The apothecary contemplates the great events of the time as a selfish old bachelor, and rejoices in his isolation. The landlord of the Golden Lion, too, is selfish, hates all care and trouble and takes life easily; he loves show, aims at rising higher in the social scale, wishes his son to be greater than he has been, and, as a first step towards this, to find a rich bride. He and the apothecary gaze in admiration at the greatest tradesman in the place, who always has the latest thing in fashion at his command, and they endeavour as far as possible to imitate him. In contrast to these three, the inn-keeper, the apothecary, and the big tradesman who does not personally appear on the scene, we have as a *pendant* the clergyman, the mother, and Hermann. Hermann gives his father but little satisfaction, for he does not wish to rise above his station. He has little culture or social talent and does not dress by the fashion; but he is strong and loves work which gives vigour to his body. He understands horses and agriculture; he hates wrong and protects the weak, and is a thoroughly good, strong, simple nature, though somewhat distrustful of himself, as is seen in his wooing. He is filled with patriotic feeling, with the instinct of defence against foreigners, but at home he wishes for nothing more than to fill well the sphere allotted to him. On his side stand the mother and the clergyman; the latter an educated man, of wide, practical views, who rules his flock by judicious discernment; the former a simple woman, who with wise persistence waits for the right season, and skilfully attains her object. Both recognise Hermann's true worth while the father depreciates him, and both countenance his love for Dorothea.

This love, as it appears in him and in the girl, is the primitive phenomenon of instinctive mutual liking, wherein there lies at the same time a mysterious, unfathomable power, a kind of fate. Rapid decision is necessary here as in 'Alexis,' for the opportunity

will pass, and if the girl is not secured now, her lover will probably quite lose sight of her in the troublous times. **Love of Hermann and Dorothea.** Notwithstanding the haste with which Hermann forms and carries out his resolution, no doubt arises in our minds as to whether the two will suit each other. so far has the poet permitted us to look into their souls. We feel that no lasting opposition can arise between these two strongly marked characters; she knows how to serve, and he will not be stern in commanding; she will respect, and he will worship. Both have already shown themselves persistent in the pursuit of good, and trustworthy in their own peculiar sphere of life, she in the troubles of war, he in a life of comfort and peace. But Goethe preserves the typical contrast to the last, and keeps the deepest and most significant words for the end. Dorothea has gained a firm footing in a disturbed world, but her past experience makes her distrustful of her happiness even when it seems so certain. As she says, she is like a sailor who, having landed safe at last, still seems to feel the firm ground rocking beneath his feet. Hermann, on the other hand, from his experience draws confidence in the permanent and unchanging conditions of life. 'All the firmer, Dorothea,' he says, 'let our alliance be in the general convulsion. Our love shall keep strong and last; we will hold fast to each other and to our fair possessions.'

The typical contrast, which is the basis of the whole poem, is further brought out in the reference at the close to **Condemnation of the Revolution.** Dorothea's first lover, a man of weak character who had been swallowed up in the chaos of the French Revolution. In striking contrast to the enthusiasm which led him to Paris, we have Hermann's sober reflection: 'The man who in a tottering age is unsteady in character, only increases the evil and spreads it further and further; but the man of firm principles shapes the world to his will. It is not for the Germans to carry on the terrible revolution, and to waver hither and thither.'

Goethe preserves a strictly impartial attitude towards the condition of things which he brings before us. He throws no strong shadows on any of his characters; but he portrays with unrivalled humour the novelty-loving Philistines of the little town, the irascible

landlord and the talkative apothecary, and his sympathy is quite unmistakably on the side of the permanent and conservative forces, by means of which a new home and a new happiness are founded in the midst of the outward confusion. Though sometimes the initiated reader may recognise the author himself behind his characters, yet the treatment is perfectly objective throughout, and on the whole we may say that none of his *dramatis personæ* are made to utter anything which is not in harmony with their character and their level of culture.

**Objective
character
of the
poem.**

In the story of the Salzburg emigrants, as Goethe received it, it turns out at the last that Dorothea, who is supposed to be so poor, has really a considerable portion to offer with herself; this seemed to Goethe an ignoble element in the story, and he consequently omitted it in his poem; but otherwise he had little to alter, only making the subject more connected and complete. He has succeeded in arranging the events so well, that he raises us, as the poem goes on, from a somewhat prosaic level to the highest regions of poetry. He runs through almost the whole scale of human feelings; even the subject of death is discussed among the friends of the landlord, who are anxiously awaiting the arrival of Hermann with his bride.

**Excellences
of style and
method.**

The poem is divided into nine cantos which, like the books of Herodotus' history, bear the names of the nine Muses. The tone of each canto is in appropriate relation to the name which it bears, and thus all the various branches of poetry are brought before us. The easy breadth of the epic is here combined with dramatic concentration. Unity of time is adhered to, the whole story taking place in the course of an afternoon. The poet seldom comes forward with his own comments, but like a skilful dramatist acquaints us with the nature of the chief actors through the medium of the conversation of secondary characters. Hermann is introduced as a speaker in the second canto, Dorothea not till the seventh; but Goethe manages that we should know the whole time what all the characters have been doing. The somewhat narrow landscape is incidentally described, so that, notwithstanding frequent change of

scene, a clear and connected picture is presented to our eyes. The whole story is graphic in the highest degree, yet quiet in tone throughout. Goethe has expressly abstained from exciting any artificial suspense; when Hermann is filled with anxious concern on seeing the ring on Dorothea's finger, the reader, on the other hand, has long ago been fully informed as to its history. The style and manner are of the school of Homer, but never betray mere slavish imitation. The simple subject would not bear the splendour of the Homeric diction; but notwithstanding its simplicity and truth, an inexhaustible charm breathes through the whole poem. Instead of outward splendour, there is a depth of spiritual insight, which appeals to simple hearts with irresistible power.

The way in which Hermann is misjudged by his father, while his mother thoroughly understands him, seems a reminiscence of

**Reflections
of Goethe's
own life in
the poem.**

Goethe's own youth. Hermann's mother bears many points of resemblance to the active Elisabeth von Berlichingen, and Goethe's mother may have supplied the model for both. German family life had a special attraction for Goethe as a subject for poetic treatment, since he himself had become the possessor of home, and wife, and child. This immortal poem was a fruit of that domestic happiness which he now enjoyed. He himself has pointed out this connection in the beautiful elegy entitled 'Hermann und Dorothea,' where he asks of the muse, not laurels, but roses for the domestic wreath, and calls on his friends to listen to his completed work, inviting them to the domestic hearth, where the wife stirs the fire, while the boy, in busy play, throws twigs upon the flames.

The spirit of the modern classical period of German literature, the wished for and accomplished harmony with Greek antiquity, is clearly perceptible throughout this epic of Goethe's. The Homeric tone is immortally linked with the best elements of German middle class life. But Goethe did not stop at this homely subject. Once master of the Homeric style, he longed to apply it

Goethe's to Homer's own world; he commenced an 'Achil-
'Achilleia.' leis,' beginning where the Iliad ends, and intended to relate the death of Achilles. He only wrote the beginning of it, and even after about five hundred lines we feel somewhat

wearied; but those five hundred lines rank among the best work that he ever produced. The poem opens with a splendid scene,—Achilles gazing over Troy, where Hector's funeral pile is slowly burning down, watching it through the night hours, and rising in the morning with his heart filled with unmitigated hatred of the dead. After this, the Greek gods and goddesses are brought before us in an Olympian assembly. Goethe could here indulge in the miraculous elements which he had had to banish from his *bourgeois* epic; those mythological types of the ancient world, which Italy had brought so near to him, and which he had sought to interpret as an archæologist, could here be turned to poetic account. He did not, however, simply adopt the gods of Homer, but developed them, and here again surpassed the Greeks in soul, in moral depth, in the inner life. His Zeus is a cheerful, comforting Divinity; Ares is the thorough type of the stern soldier, and the presentment of Hephæstos, who finds pleasure only in labour, but whose works have to receive their charm from the Graces, is equally characteristic. Thetis is the ideal mother, Venus gentle and feminine, Here hard and ungracious, and only in her jealousy a true woman. The ideal Pallas Athene, in her friendship with Achilles, is a picture of those women who benefit men of genius by their sympathetic friendship and their enthusiastic appreciation.

Goethe's genius was still, as in his youth, flexible enough to be occupied at one and the same time with the clear cut figures of Greek mythology, and with the shadowy beings of Northern mists and gloom. As he had given poetic embodiment to the cheerful types of German middle class life, so now in his ballads he turned to artistic account the creations of popular superstition. In the year 1797 he and Schiller emulated each other in **Goethe's ballad-writing**, and Goethe developed a wonderful **ballads**. variety in this province of poetry. In most of his ballads human beings are brought into contact with supernatural powers, and are destroyed or exalted, put to shame or warned. Among his best productions of this kind we may mention, 'Der Erlkönig,' 'Der Fischer,' 'Der Todtentanz,' 'Der Zauberlehrling,' 'Hochzeitlied,' 'Der Schatzgräber,' 'Die Braut von Korinth,' 'Der Gott und die Bajadere.' Sometimes the effect is produced by the mere fact of

the intervention of miraculous powers in human destinies; sometimes such intervention bears a deeper, symbolical meaning, and the events narrated are of a typical character. Thus the 'Brîde of Corinth' symbolises the contrast between paganism and Christianity. Some of Goethe's ballads belong to a purely human sphere; they are serious or humorous, not always real narratives, but sometimes only significant scenes (cf. 'Das Veilchen' and 'Das Blümlein Wunderschön'). The ballads of the Miller's daughter, written in part in dialogue, form a complete cycle by themselves. In the 'First Walpurgis-Night,' choruses and single characters speak alternately, Christian watchmen are alarmed by German heathens, and the effect is almost that of a scene in an opera. On the other hand, some poems which Goethe calls ballads are only soliloquies uttered by particular characters in definite situations, such as 'Mignon,' or the 'Rattenfänger' (The pied Piper).

Goethe's lyric poetry now also took a new departure. Till then the subjects for his songs had always suggested themselves spontaneously, being furnished by outside events, or from his own inner life; they resulted from a strong impulse to disburden his soul in poetry. Now, however, he began also in his lyric poetry consciously to look out for subjects, and to borrow ideas from popular or other tradition, transforming them and improving them, and thus gaining the same conscious mastery over lyric poetry as he had gained over other forms of writing.

A large collection of lyrics written under this influence appeared under the title of 'Social Songs' in a pocket-calendar for the year 1804, which he published in conjunction with 'Der Geselligkeit gewidmete Lieder,' maturest art, but there is less variety of style and imagination, less of that tone of direct, self-experienced truth which affects the reader so powerfully in the earlier poems. These lyrics are in part choruses, in part songs put into the mouth of fictitious characters; all kinds of situations are described at length, under the most various disguises, but amusement and mere fancy always preponderate. Goethe now no longer chiefly embodied his own joys and sorrows in his lyrics;

in them, too, as in 'Herman and Dorothea,' he has become more objective, and practises that artistic self-forgetfulness for which he had laid the foundation during his sojourn in Italy. And here again he employs his typical method, developing a poetic idea in all directions, and seeking to discover the permanent in the transitory, the eternal in the terrestrial. 'Die glücklichen Gatten,' a picture of an elderly couple, looking back with unaltered affection and sentiment on the beginning of their married life, and proudly and joyfully reviewing in their mind their grown-up children, reminds us of 'Hermann and Dorothea;' and the poem 'Wandrer und Pächterin,' in which the daughter of a banished ruling house finds the happiness of love in rustic seclusion, recalls to us the leading idea of 'Die natürliche Tochter.' In both these poems the warlike and revolutionary convulsions of the time form the background of the picture, contrasting with the firmly-established family relations in the one poem, and with the new bond springing from old ties of friendship in the other.

An art which seeks for permanent types will easily tend towards symbolism, and will naturally be inclined to the allegorical form, which represents typical contrasts in the most concise and graphic manner to the understanding and the imagination. The 'happy couple,' whom we have noticed above, appear again as Father Märten and Mother Martha, in the prologue entitled 'Was wir bringen,' which appeared in 1802. The contrast between conservatism and progress, which we noticed in 'Hermann and Dorothea,' is renewed in this couple; Martha clings to the old, while Märten is all for novelty. But these two characters are also meant to remind us of Philemon and Baucis, and it further becomes apparent that in conjunction with other allegorical figures, intended for Naturalism, the Opera and Tragedy, they here represent the Farce and the middle class Drama. The contrast between the old times and the new, between age and youth, is represented once more in allegorical figures in the play entitled 'Paläophron und Neoterpe,' written in the autumn of 1800, in celebration of the birthday of the Dowager Duchess Anna Amalia, and also of the dawn of the new century. Paläo-

Prologue,
'Was wir
bringen,'
1802.

Paläophron
und
Neoterpe.'

phron, the old man, sends away his comrades *Griesgram* (Grumbler), and *Haberecht* (Arguer); Neoterpe, the young girl, also dismisses her companions *Gerngross* (Brag), and *Naseweis* (Impudence); then age and youth, who were previously at feud, are reconciled. Here, too, the poet preserves his objective attitude, and shows his justice and impartiality.

The nineteenth century which Goethe thus greeted made gaps in the ranks of the German poets, and caused Goethe himself some deep griefs. In February 1803, Gleim died; in March, Klopstock; in December, Herder. 'The Prussian Grenadier' and the poet of the Messiah had outlived their powers, and their death was no sensible loss; the former was eighty-four, the latter was seventy-nine years of age. But Herder had only entered on his sixtieth year, and had just published

**Deaths
among Ger-
man writers
at the
beginning
of the
century.**

his translation of the Spanish Romances of the 'Cid,' the work which, perhaps, most of all has preserved his fame in the memory of the German nation. His sympathy with the French Revolution and other circumstances had estranged him from Goethe; he looked with coldness, or even with aversion, on Goethe and Schiller's common labours, and, in order to depreciate their achievements, he exalted the productions of the eighteenth century far above their due. His controversy with Kant had served to isolate him still further. Kant himself died in 1804 at the age of eighty;

Schiller's and on May 10, 1805, Schiller, in whose mental death, 1805. development the Kantian philosophy had caused a real ferment, was snatched away in the midst of most successful labours, at the early age of forty-two.

To Goethe, Schiller's death was a terrible blow, and greater trials were yet in store for him. In Schiller he had lost the most faithful of friends and colleagues, but in the next year, by the Battle of Jena, the future of Germany, and even the very existence of the Duchy of Weimar, were hazarded. The nation for which he had lived was deeply humiliated, and the prince whom he had served

**Battle of
Jena (1806)
and its
conse-
quences.**

was threatened with loss of his throne. But the worst apprehensions were not realised; the Duke retained his land, and

Goethe rallied his powers for fresh efforts. He was nearly sixty years old, but the struggle against a dreadful fate seemed to give him fresh strength ; he sought to conclude his labours, to round off his literary career, and found that this led him into new creations. He published a complete collection of his works, *Goethe's* including the first part of 'Faust.' He gave to the *later works.* world his 'Theory of Colour.' He turned with fresh zeal to his historical studies, and furnished most important contributions to the history of the human mind. He sought to give expression to the great movements of the times in symbolical and allegorical compositions. The necessity of self-renunciation was now particularly borne in upon him, and he gave expression to this truth in the 'Wahlverwandschaften' (Elective Affinities), and in the sequel to 'Wilhelm Meister.' New generations were arising, new views were asserting themselves, or else old ones in a new form, and Goethe embraced or opposed these views with the same energy as he had shown in earlier years. It was not till after 1815 that age seemed perceptibly to grow upon him ; in 1816 his wife died, and in 1817 he gave up the management of the theatre. But he still wrote or edited various autobiographical and scientific works, and he completed 'Wilhelm Meister's Wanderjahre.' He was still able to write such a poem as 'die Trilogie der Leidenschaft,' and he was yet to publish the 'Westöstliche Divan,' and, above all, to complete 'Faust.' ✓

SCHILLER.

Schiller was born in lowly circumstances, and dragged on many years in poverty. His father, an officer in the Würtemberg army, held an appointment as park-keeper at a country-seat of the Duke of Würtemberg's. *Schiller's life and character.* Schiller was educated at the Duke's academy, and was destined for the bar, but his dislike of law-studies led him to renounce the legal career. After slightly studying medicine he was appointed regimental surgeon, but by this time his whole thoughts were really absorbed by literary interests. His publication of the 'Robbers' (1781) brought down on him the displeasure of the tyrannical Duke of Würtemberg, the same who had imprisoned Schubart,

(see p. 116). Schiller resolved to escape from a place so uncongenial to him as Stuttgart, and fled with a friend to Mannheim. After this he went through many vicissitudes, often finding himself in great want, till in 1787 he came in search of fortune to Weimar. Schiller's wild and turbulent youth was reflected in his early poetry. His poetic talent rushed on regardless of rules; his first works were inspired by revolutionary zeal and delight in powerful effects. No one counselled him on his way, but the public loudly applauded him, and he found enthusiastic friends. He long strove in vain to gain a firm footing anywhere, nor did he ever attain a large share of the world's good things. The Duke of Weimar gave him a small professorship in Jena, and later on he led a meagre existence in Weimar. To add to his troubles, soon after his migration to Weimar his health began to fail. But fate granted him three great gifts: the friendship of Goethe, the unfailing love of his noble wife Charlotte von Lengenfeld, and, what was still more than happiness in friendship and marriage,—inextinguishable nobility of soul. Though he had to wait long and pass through many trials and struggles before a ray of happiness brightened his lot, yet there remained something in his soul untouched by all his troubles, something which could soar above them. The turbulent youth became a man of firm and noble character.

Schiller watched with interest the steps in Goethe's development, and was much influenced by his writings before he became acquainted with him. Like other young poets, Schiller was carried away by the literary revolution inaugurated by 'Götz.' But from the beginning his fundamental attitude of mind was different from Goethe's. While Goethe found his ideals again in reality, Schiller measured reality by the ideal, and found it wanting. Reality, the world of sense, the prose of everyday life, what Goethe called 'the common' (*das Gemeine*)—all this Schiller sought from the first to transcend, and transcended.

His youthful plays were satirical. In 'Die Räuber,' in 'Fiesco,' His youthful plays and poems. as a contrast to the condition of Germany at that time, to the despotism and oppression which he saw immediately around him. His youthful poems, written for the most part

in pompous trochees, show all the glaring colours and effective-rhetorical devices of the satirist, strong contrasts, exaggerated pictures, and a rich use of high-sounding words. Among them we may mention: 'Eine Leichenphantasie,' 'Die Schlacht,' 'Die Kindesmörderin,' 'Hector's Abschied,' 'Rousseau,' the poems to Laura, 'Die Freundschaft,' and 'Triumph der Liebe.' A Württemberg war-song, 'Graf Eberhard der Greiner,' reminds us of that patriotic poetry which the Prussian Grenadier brought into vogue. In his earlier poems Schiller seldom struck any gentler tones. Haller, Klopstock, and Bürger were his poetic models, and Rousseau was the philosopher who most strongly appealed to him. He sought to express sublime ideas in grand pictures, but he was held fast by a gloomy pessimism. The desires of his heart rose up in rebellion against the commands of duty. 'I too was born in Arcadia,' he exclaims, 'but my short spring only brought me tears.'

But just as Goethe rose from the pessimism of Werther to the optimistic humanity of 'Iphigenie'—so too for Schiller there came a time of liberation and purification. The happiness of friendship made the world look brighter to him. From the depth of his rejoicing heart he sang that wonderful hymn to Joy: 'Freude, schöner Götterfunken.' General love of humanity, tolerance, and reconciliation, a kind Father above the stars—these thoughts came to him like a grand revelation. He formed for himself a mystical philosophy, entirely built on the idea of love. Without faith in unselfish love, he says, there could be no hope of God, of immortality, or of virtue. Love was God's motive in creating the world of spirits. Love is the ladder by which we attain resemblance to the Divinity. To die for a friend, to die for humanity, these seem the highest proofs of love which the poet can conceive of.

At this time his 'Don Carlos' received that form in which it was presented complete to the public. The titular hero of the piece, and his passion for his stepmother, lost favour in Schiller's eyes, and Marquis Posa, the representative of liberal ideas, who sacrifices himself for his friend Carlos, was brought into the foreground of the play. This change affected

the whole character of the tragedy. In the earlier version Philip and his son Carlos are inimical to each other, and base intriguers try to widen the breach between them and to hinder a reconciliation; but Schiller now gave the play a more refined and spiritual character; a friend with the best possible intention warns Carlos, who thus becomes suspicious of the Marquis, and this suspicion results in the destruction of both. In the earlier version the naturalism of the satirist predominated, but now Schiller sought to ennoble his subject, to raise individual and local elements to a universal level, and to give expression to his own ideal of perfection. In 'Don Carlos' he made the same transition to idealistic art which Goethe had made in his 'Iphigenie.' He struck out the wild and bombastic tirades against the priests, which he had at first put in the mouth of his Don Carlos, and replaced them by an indirect but all the more effective warfare. He abandoned the rhetorical style, and, following Lessing's example, made the play generally more concise.

Lessing's 'Nathan,' Goethe's 'Iphigenie,' and Schiller's 'Don Carlos' are the first important examples of German iambic tragedy. All three are devoted to the ideals of humanity and toleration. In each of them there is one prominent scene, in which a despotic sovereign is made to hear the voice of truth, and is unable to resist its force. There is a striking resemblance even in detail between the scene in 'Nathan,' where the wise Jew puts the Sultan to shame, and the scene in 'Don Carlos,' where the Marquis Posa touches the heart of the Spanish despot. Only we must remember that when Lessing published 'Nathan' he was fifty years old, and that when Schiller published 'Don Carlos' he was twenty-eight. There is certainly more probability in the course of things represented in Lessing's drama, and there is no doubt that the sober Nathan ranks as a poetic creation above the enthusiastic youth Posa. Both plays are a protest against religious intolerance. But while Nathan moves the heart of Saladin by appealing to his better nature, to the ideals which are alive also in his breast, Posa looks for freedom of thought from the pupil of the Great Inquisitor, and demands from the son of Charles V a state in which the law should not be dictated by the will of one individual, and in which the

3. sovereign's chief aim should be the happiness of his people. Schiller wished to portray that 'manly pride before king's thrones,' which he had demanded in his 'Hymn to Joy.' And **Character of Marquis Posa.** it was just the immaturity of such a character as Posa's that appealed to men's hearts; in its very psychological and poetic faults there lay an irresistible power. Two years before the outbreak of the French Revolution Schiller painted one of those enthusiasts who then appeared in real life, and in part determined the destinies of Europe. In Posa he created a political ideal, which, even in the nineteenth century, inspired many popular leaders, and which played its part in revolutions and constitutional struggles.

Lessing had used the stage as a pulpit, Schiller made it into an orator's tribune. But changes in his own views led him gradually further and further from the tendencies of his early dramas. The French Revolution filled him with horror; the former **Schiller's** worshipper of Brutus wished to take up his pen in **horror at the** defence of Louis XVI, and felt that he could no more **French** seek the majesty of human nature among the masses; **Revolution.** the events of the times robbed him of all political hopes 'for centuries,' as he said. He now recognised that the ennobling of human character must precede all attempts at the reform of government.

Schiller now sought to master Goethe's new poems critically, and to learn from them. He made a thorough study of 'Egmont,' and wrote a detailed criticism of 'Iphigenie,' and this latter drama directed him to Euripides. He now first learnt to appreciate the Greeks, and thought they would help him to acquire true simplicity. He translated two plays of Euripides and he read Voss's Homer. In a grand, thoughtful poem, he mourned 'Die Götter' for the Greek deities, and in another he praised the **Griechen-** glorious vocation of the artist. He had a very high **land's;** and **Die Künst-** ideal of what a poet should be. He says, that since **ler.'** a poet can only give his individuality in his poetry, his first and greatest task should be to ennoble that individuality, to raise it to the level of the purest and grandest humanity. Ripe and perfect productions can only flow from a ripe and perfect mind.

Schiller resolved to raise his own mind to this lofty level, but the consequence was that his poetic activity slumbered for a long period. Between the appearance of 'Don Carlos' and the completion of 'Wallenstein' a period of twelve years

Novel, **elapsed.** A novel entitled 'The Ghost-seer' remained unfinished. Plans for an epic poem on Frederick the Great or Gustavus Adolphus never got beyond the preliminary metrical exercises. For Schiller, the period from 1787 to 1799 was similar to that which Goethe passed through after his Italian

Period of journey; it was a time of distaste for poetry, a time of preparation of preparation, research, and reflection, from which and research, he returned with his mind enriched and ripened to 1787-1799. the cultivation of the drama. Not only was Goethe

stirred up through Schiller to fresh poetic creation, but Schiller too was through Goethe's friendship led back from science to poetry. Their friendship was for each the beginning of a new era of productiveness. While Goethe extended his knowledge by observation, Schiller devoted himself to speculation, and made himself at home in the world of ideas. While Goethe looked around in nature and art, and thereby won for himself a new ideal of cultured poetry, Schiller, during this interval of rest from poetic production, studied history and philosophy and gained thereby new æsthetic principles.

Histories, Two larger historical works and several small essays
'Abfall der bear brilliant testimony to his talent as a historian.
Nieder- 'Don Carlos' led him on to write the history of the
lande,' and 'Revolt of the Netherlands,' and the 'History of the
'Dreissig- Thirty Years' War' suggested to him the writing of
jähriger 'Wallstein.' The Kantian philosophy produced a
Krieg.' powerful impression on him, and he felt moved to develop it and

Schiller's also to oppose it. He not only learnt to bear cheer-
philosophy. fully a suffering life full of disappointments and privations, but, with a peculiar kind of asceticism, he rose with sublime heroism above all earthly suffering into the calm regions of art. He learnt to contemplate without envy the happiness of others which was denied to him, the happiness of such an Olympian nature as he saw before him in Goethe. His philosophy was conditioned by the circumstances of his own life. He

depreciated the sensuous world as much as any mediæval opponent of Lady World, and he exalted all the higher that divine art which raises men above earthly things. Beauty, according to Schiller, is supersensuous, as everything good and great is with Kant. But whereas Kant would only recognise as good what was done against the natural inclinations, Schiller, on the contrary, praised that condition of man where duty and inclination coincide, where the supersensuous and the sensuous worlds are in harmony. Art produces this condition, and to Schiller it seemed realised in the Greek divinities. Schiller, like Goethe, returned to the old mythological ideals. The Greeks, he said, transferred to Olympus what ought to be carried out upon earth; they banished from the faces of their glorious gods the traces of care and labour which furrow the brow of mortals, as well as the worthless enjoyment which smooths the vacant countenance, and they liberated the eternally placid Olympians from the chains of any duty or high purpose in life.

As with Goethe the study of nature and of art each reaped benefit from the other, so history and philosophy did with Schiller. The philosophical ideas in which he found rest furnished him the means for surveying in large outlines the development of the human race, and for detecting the greatest contrasts of style in the history of literature. To him as to Herder the fullest glory in this respect seemed to rest on the Greeks. But the disciple of Rousseau still believed in a lost ideal state of humanity, which he calls nature, and which stands in contrast to civilisation. (See 'Die vier Weltalter,' and 'Das Eleusische Fest.') Plants, minerals, animals, and landscapes, the peculiar conduct of children, the ways of rustics and of primitive man, all seem to him to belong to the same order. They are what we were, and what we ought to become again; our civilisation is meant to lead us by the paths of reason and freedom back again to nature. They are pictures of our lost childhood, and at the same time of our highest ideal perfection. '*Natvett*' is their common characteristic; the *natvett* which the child possesses is to be found also in the most perfect women and in the mode of thought of a genius. The Greeks had this *natvett*, and Schiller calls Goethe a 'naive' poet,

while he designates himself and kindred spirits as 'sentimental.'

'Naive' The naive poet is natural; the sentimental poet
and 'sentimental' seeks to be so The former reproduces reality;
poets. the latter represents the ideal. The poetry of the
 former has the advantage in its sensuous reality, that

of the latter in its loftier subject. The former exercises a calming influence, the latter an agitating one. The former gives us pleasure in the living present, while the latter makes us discontented with real life.

Schiller's philosophy frequently supplied him with material for his poetry. Numbers of his poems have art for their subject, the poetic art in particular. ('Die Theilung der Erde.' 'Dithyrambe,'
Poems on 'Die Macht des Gesanges,' 'Pegasus im Joche.') The
Art, and on beautiful, says Schiller. lives not in the real world, but
the Beautiful. only in the heart and the soul. In vain the pilgrim sets
 out to find the heavenly and imperishable anywhere
 on earth. ('Der Pilgrim.') The way to the ideal leads away from
 real life. ('Das Ideal und das Leben.') Sometimes, it is true,
 beauty appears on earth; 'in a vale among poor shepherds,' poetry
 may find a home. ('Das Mädchen aus der Fremde.') Arcadia
 lies around the child playing in its mother's lap. ('Der Spielende
 Knabe.') Women and children reveal the perfection, the original
 destiny of man. The plants too are symbols of this perfection:—

'Suchst du das Höchste, das Grösste? Die Pflanze kann es dich lehren.

Was sie willenlos ist. sei du es wollend—das ist's!'

Schiller also likes to linger over the great stages in the development of the human race, to trace how the darkness of primitive barbarism was gradually lightened, how the savages became men, how men first lived in harmony with nature and dominated her, how they went astray from nature, and finally returned to her by their own free will. ('Das Eleusische Fest.')

There is little of deep speculation in all this, but many fruitful
General ideas, to which the poet returns again and again, re-
character of producing them under a hundred different aspects.
Schiller's No other literature possesses a poetry of thought sur-
poetry. passing this in spiritual significance, in wealth of

imagination, in power of form. Schiller's vocabulary is not rich,

but he turns it to the best advantage. Where he makes use of rhyme he inclines to become rhetorical; but his distichs rank equal with Goethe's, and he surpasses Goethe in his power of coining aphorisms and giving them epigrammatic force. The 'Votivtafeln' are specially remarkable in this respect; in their comprehensive treatment of the typical relations and typical contrasts of life, they almost come up to the cultured realism of Goethe. The poet imparts a charm even to subjects whose fitness for poetic treatment one would at first be inclined to doubt, such as the various poetic metres. He shows marvellous power of graphic representation in such poems as 'Der Tanz' or 'Herculaneum und Pompeji.' A poem like 'Der Abend' stands quite by itself; it is a short ode in Klopstockian metre, describing the evening scene in mythological pictures. The symbolism by which Schiller sometimes gives to lifeless things a human signification, is quite in Goethe's style; the 'Song of the Bell' rises to the highest level possible in this class of poetry. The realistic description of the casting of the bell which runs throughout the poem, and the constantly recurring pictures of life which are connected with it, the extraordinary skill with which all the important human relations are treated,—childhood, youth, love, marriage, the happy household, the fire which destroys it from without, death which destroys it from within, the splendid pictures of order and peace, of war and revolution, all contribute to render this poem quite unrivalled in literature.

Though Schiller's particular views are constantly recurring in these poems, yet his own personality is kept in the background. He wishes to teach universal truths, and even where he represents feelings, it is by means of imaginary situations and fictitious characters. He endeavours wholly to forget himself in his subject. Classical mythology and hero-legends often supplied him with materials ('Klage der Ceres,' 'Das Siegesfest,' 'Kassandra,' &c.). The Trojan cycle of legends possessed from early years the greatest fascination for Schiller; but now he drove self-renunciation so far as to transport himself into the feelings of North-American savages, and to sing their lament for the dead. ('Nadowessier's Todtenlied.')

The
'Votiv-
tafeln.'

Poems on
classical
subjects and
others.

Not only classical, but also mediæval subjects transformed themselves quickly and easily under his hand into a series of ballads, expressive of the most various moods, and often most powerful in depicting a chain of destiny. ('Ritter Toggenburg,' 'Der Kampf mit dem Drachen.') The Greek idea of the envy of the gods is as graphically brought before us in 'Der Ring des Polycrates,' as mediæval piety is in 'Der Gang nach dem Eisenhammer,' or the connection between guilt and punishment in 'Die Kraniche des Ibycus.' Schiller repeatedly gives to these narratives the unity of a dramatic scene, but at the same time he affords brilliant evidence of his epic power in the Homeric fulness of detail of his descriptions. He was able to make up for a somewhat narrow field of natural observation by study, and power of imagination. For the splendid description of Charybdis in 'Der Taucher,' the utmost which he had at his command was a few verses of the Odyssey, which he realised by his acquaintance with the rushing and roaring of a mill-stream. Most graphic, too, is his description of the wild animals in 'Der Handschuh,' and of the horrible dragon slain by the Maltese knight in 'Der Kampf mit dem Drachen.'

These poems of Schiller's show that he had learnt to appreciate the complex variety of life, instead of contenting himself with mere startling contrasts. He had grasped the history of various periods, and really entered into its spirit. His study and his philosophy were of constant benefit to his poetry, and he had acquired that power of objective treatment, of self-renunciation, which is the hardest demand of art. This power is particularly apparent in the 'Wallenstein,' where the chief characters, with the exception of Max and Thekla, appealed so little to his personal feelings, that he was able to be completely objective in his treatment of them. In his 'History of the Thirty Years' War,' Schiller had pictured the mysterious general as free from the religious prejudices of his time, and hence falling a victim to the power of the Church; it was no great step from this view to making him the representative of Liberalism, and letting him succumb to the Jesuits, just as

Schiller's
treatment
becomes
objective.

'Wallen-
stein.'

Don Carlos and Marquis Posa succumbed to the Inquisition. But Schiller did not make this the chief motive of his drama, but subordinated it to another point of view. He conceived his hero as the type of the practical realist, such as he had described him in one of his scientific treatises. Wallenstein's desires **Character of** draw him down to earth; power and greatness are to **the hero.** him the highest good, without which life would not be worth living. Such a character as this was totally out of sympathy with Schiller's personal feelings, and he felt that in so far as his audience was possessed with his own idealistic views, in so far such a character would be repugnant to them. It seemed, therefore, all the more necessary to him to make the 'romantic son of fortune,' whom he placed in the centre of his dramatic poem, appeal to the human sympathies in the hearts of his audience. He sought to give him all the moral dignity which he could possibly attribute to a realist, and formed him in part after such models as Karl August and Goethe. He not only endowed him with extraordinary strength of will, an unusual talent for ruling, a generous disposition, which bound noble characters to him and idealized his picture in their souls, but he also attributed to him a mind which recognised in all that happened a lofty necessity, and which desired to subordinate itself to nature as a whole. In the peculiar circumstances of the Thirty Years' War, Wallenstein's object is not to serve the interests of the Emperor, or the interests of the Jesuits, but to seek the welfare of the German Empire and to bring about a European peace. He only enters into alliance with the Swedes in order to carry out his lofty aims, and careless about differences of creed, he even favours Protestantism where it might promote his objects. Moreover, Schiller brings his hero into pathetic situations, where those whom he loves turn from him, and those whom he trusts forsake him. He also lays bare to us the source of his actions, the thoughts and struggles which precede them. Besides the outer and inner world, he, like Goethe, introduces us to the sphere of fancies, forebodings, visions, superstitions and divine dispensations, and seeks to replace as far as possible by these means the supernatural phenomena of ancient tragedy. He showed a true view of the world in representing

'man in the midst of life's turmoil,' not separated from the general course of the world, but intimately involved in it. He followed his own contemptuous view of life and reality in representing the realist as drawn to destruction by those material advantages to which he clings so strongly, and as attaining himself to the perception that : 'The earth belongs to the evil spirit, not to the good.' By these various means Schiller attained deep and powerful effects, and diminished the guilt of his hero by explaining as completely as possible his mode of action.

Wallenstein, as Schiller represents him, was as a youth serious beyond his years, solitary and reserved, but sometimes roused to strong feeling. A fall from a high window and his wonderful escape from death deepened his seriousness ; he became a Roman Catholic, and after that considered himself a being favoured by Providence. In the war he rose quickly to importance ; the Emperor loved him and trusted him, and he was successful in all that he undertook. But horrible deeds were done in the Imperial service. Wallenstein became the scourge of all lands, and drew down a thousand curses on his head. At the Diet of Regensburg the storm which had been gathering burst upon him, and the Emperor sacrificed him to his enemies. From the time of his fall he was a different man, wavering and unsociable, suspicious, gloomy, and restless. He sought to replace by an outward support the inward reliance which he had lost ; he devoted himself to astrology, and sought counsel from the stars when his own mind wavered. His recall to the supreme command of the troops did not make things better ; it did not result from favour or good will, but from the Emperor's need of him, and Wallenstein himself made no secret of his intention to be his own master, and no longer to allow the decrees of the court to be imposed upon him. He used the Imperial authority as an instrument for carrying out his own policy. He negotiates with the Swedes, at first only purposing to strengthen his power thereby, to keep all paths open to his ambition, and so finally, in one way or another, to gain a monarch's crown when the peace comes. He dallies with the thought of a tremendous deed, without the serious intention of carrying it out. But the mere evil thought produces strained re-

lations which react on him and interfere with his freedom of choice. He is too proud to conceal his bold, ambitious schemes. Such men as Illo and Terzky urge him on to revolt, because they see that they will reap their own base advantage from the step. In obedience to a false dream-oracle, he puts implicit trust in Octavio Piccolomini, and it is this very Octavio who reports to Vienna every rebellious utterance and every daring step of the General's. He has also other spies around him, and the court thinks him guilty of high-treason long before he really is. His enemies try to draw away his army from him, and thus to prepare the way for a second deposition; they stir up his anger and provoke him afresh to disobedience. But he still shrinks from treason, and feels the force of duty. He has an evil genius by his side in his sister-in-law, Countess Terzky, and a good one in young Max Piccolomini. His sister-in-law forestalls his good counsellor by a few minutes, and these few minutes decide his fate. He concludes the alliance with the Swedes, and breaks the chains of duty. Wallenstein's whole conduct only becomes intelligible to us when we recognise what enormous power he held in his hands, how much this power was due to his own personal efforts, and how strong the temptation must therefore have been to him. (Cf. Prologue to 'Wallenstein'.)

Schiller has made us intimately acquainted with the lower as well as with the upper strata of Wallenstein's army. Eleven acts did not seem to him too much in order to attain his object, and the first of these acts, 'Wallenstein's camp,' shows us the **First part**, poet at the summit of his art, while it also shows how '**Das Lager**,' much he had learnt from Goethe. Instead of the naturalism of his youthful dramas he here adopts Goethe's generalising and typical method. All the possible types of military life are embodied in individuals, who are cleverly contrasted with each other. They are characterized by their various conduct towards civilians and peasants, by their different estimates of Wallenstein, and by their different views of the military profession, as well as by more individual traits. We are led up from the lower to the higher types of military life, and are introduced to an idealist among all the realists, in the person of the Walloon Cuirassier serving under Max Piccolomini. A most varied picture of life is unfolded before us, and the

climax is attained in the splendid soldier's song at the end of the act: 'Frisch auf, Kameraden, auf's Pferd, auf's Pferd!'

The various types of soldier somewhat prepare us for the various types among their leaders, as they are brought before us in the 'Piccolomini' and in the closing tragedy: 'Wallenstein's death.' The generals are not only outwardly classified as those who remain throughout devoted to Wallenstein, such as Illo and Terzky, those who from the beginning are decidedly against him, such as Octavio Piccolomini, and those who go over from Wallenstein to the Emperor, such as Isolani, Buttler, and Max Piccolomini, but they also furnish among themselves typical contrasts, though less accentuated than in the characters of the 'Camp.' Here again the scale rises from the base to the noble, from egoism to self-sacrifice, and again an idealist, Max Piccolomini, stands out prominently amid the ranks of the realists and materialists. However different the motives of action may be in the different individuals, yet the poet has throughout taken care that Wallenstein's departure from his duty should appear as the real cause of the army's defection from him. In 'Don Carlos' even the ideal characters are not over-scrupulous about faithfulness and honesty, when it is a question of advancing the good cause; but in 'Wallenstein' Schiller ranges himself sternly on the side of duty, loyalty, and law, on the side of the conservative virtues and the old institutions which offer resistance to arbitrary power. He attacks revolution like Goethe, and he also attacks it, like him, by æsthetic means. He maintains an impartial attitude towards his characters, and does not throw all the light on the one side and all the shadow on the other. Only Gordon, commander of Eger, a friend of Wallenstein's youth, unites full sympathy for the general with thorough loyalty to the emperor. Of those who remain faithful to law against arbitrary power, some do so out of purely ignoble motives, some out of a mixture of base and noble inducements.

Characters of The pair of lovers in the tragedy, Max Piccolomini, Octavio's son, and Thekla, Wallenstein's daughter, are the most consistent idealists in the piece; they are both ruined by the conflict of their own characters with those of

**Second and
third parts,
'Die Piccolo-
mini,' and
'Wallen-
stein's Tod.'**

**Characters of
Max and
Thekla.**

their respective fathers. When they tear themselves from Wallenstein's side and flee from the malicious powers of life, his good angels seem to have departed from him. But even these good angels are not quite faultless. Max says he would pardon forcible resistance and even open rebellion in the great hero, when threatened at his post, but he cannot forgive treason, he cannot forgive his allying himself with the enemy. And Thekla is wanting in strength of character, for after Max's death she gives way to the selfish longing of an overwhelming grief, and forsakes her duty, forsakes her mother in the moments of her deepest distress.

The realist is one-sided and so is the idealist, and only both in conjunction furnish a complete picture of humanity. This is Schiller's teaching in 'Wallenstein.' Max and Thekla form the necessary supplement to the other characters. The idealist, Max, stands in striking contrast with the realist, Wallenstein, a contrast destined to be one of the most momentous features in the tragedy.

**Contrast
between
idealist in
Max, and
realist in
Wallenstein.**

We might consider Max the real hero of the second part of the trilogy, and Wallenstein only the hero of the third part. Max is very much younger than Wallenstein; he has received many kindnesses from him, and carries an idealized picture of him in his soul. Where the realist loves, says Schiller, he will seek to make happy; where the idealist loves he will seek to ennoble. The realist can even forgive baseness in thought and action, only not arbitrariness and eccentricity; thus Wallenstein suffers such men as Illo and Terzky about him, and does not reckon upon gratitude from an Isolani, but Octavio's unsuspected falseness overwhelms him. 'That,' he exclaims, 'has happened contrary to the course of the stars and to destiny.' The idealist, on the other hand, will reconcile himself to the extravagant and tremendous, if only it testifies to force of character, to great capabilities; thus Max would even understand and pardon Wallenstein's open rebellion, but not his treachery. Where the realist would ask what anything is good for, the idealist asks whether it is good in itself. Where Wallenstein follows expediency, Max follows right. Max sets reason, Wallenstein natural necessity, against established tradition. Max tells his general he need enquire of no other oracle but the

one in his own conscience; he himself follows the voice of his heart, and his heart decides for duty. Human nature, Schiller teaches, is not capable of a consistent idealism; even the idealist, in order to act morally, must be fired by enthusiasm, and can do nothing except he be inspired. Then indeed he is able to accomplish great things, and his conduct will be characterized by a loftiness and nobleness which will be sought in vain in the actions of the realist. But even Max's soul is not so constituted as to wander in cold serenity along the path of duty; he too has an inward struggle to go through. His inclinations draw him to Wallenstein whom his duty commands him to leave; Therkla must assure him that he has chosen the right. Then there flashes on his mind a thought in which he sees salvation; he will fight against the Swedes, and will fall in battle. Acting under the influence of this enthusiasm, he leads his followers to death. 'He is the happy one,' Wallenstein says of him, 'his life is complete and perfected;' and he feels how much he will miss his noble character:-

'The bloom has now departed from my life,
And cold and colourless it lies before me.
He stood beside me like my vanished youth,
He made reality seem like a dream,
And round the common show of earthly things
He threw the golden halo of the dawn.'

The rising scale of characters, the systematic representation of contrasts, the typical conception of the individuals, **Unreality of** all this removes 'Wallenstein' as a work of art from the sphere of reality. Schiller strongly insisted that art should furnish only a semblance, a show of things as they are, that the audience should never be allowed to forget this, should never be reminded forcibly in the drama of common-place reality. This idea is here realised in the first instance by the rhymed doggerel in which all the characters in the 'Camp' are made to speak. The iambics of the two following tragedies serve the same purpose, which is still further strengthened by the traditional dramatic fiction that all the characters should be able to give a detailed and well-expressed exposition of their views and opinions. Schiller did

not mind letting the hero and his generals speak with most unmilitary verbosity. Throughout he effects his characterization more by means of what his *dramatis personæ* say about themselves, and what others say of them, than by actions which should reveal their character to the audience. He only occasionally attempts to make the language characteristic of the speaker, as for instance in the 'Camp,' and in the colloquy between Buttler and Wallenstein's murderers; in the latter scene we are made acquainted with the wild, ruffianly soldier of the 'Thirty Years' War,' and the brutality of the murderers serves to enhance the grandeur of their victim. Perhaps this mixture of the two styles, the characteristic and the idealized, is a mistake in the drama. It might have been better if one or the other had been adhered to consistently throughout. The motley life and the many small though somewhat disconnected actions in the 'Camp,' serve by their brightness and vivacity to dim the interest of the long-sustained speeches in the 'Piccolomini' and 'Wallenstein's Death.'

The characteristic and the idealized dramatic style.

With the conclusion of this tragedy Schiller had discovered the new and classical form for his dramas in general. Though he always modified the treatment in each play, in accordance with its subject, yet on the whole we may say that henceforward he only applied with full freedom the art which he had, so to speak, newly acquired in writing 'Wallenstein.' Unfortunately he was only able to complete four more original plays: 'Mary Stuart,' 'The Maid of Orleans,' 'The Bride of Messina,' and 'Wilhelm Tell.'

'Mary Stuart' was one of his older projects, and perhaps originally planned like 'Don Carlos' as an attack on Catholic policy. But in his actual execution of the drama Schiller abstained from giving it any such one-sided tendency. He had now become tolerant enough to look at Catholicism from a purely artistic point of view, and to subordinate his own religious opinions to the artistic ends of the drama. He is perfectly impartial in his representation of the effects of the Jesuit Propaganda upon Mortimer, and equally impartial in his presentment of a Catholic religious function.

'Maria Stuart.'

Schiller's impartial attitude towards Catholicism.

His only object is to exalt his heroine and to gain for her the sympathy of the audience. He does not attempt to conceal the fact that she is supported by the League and the Jesuits, but he does not bring it prominently before us, so as not to detract from her merits in the eyes of a Protestant audience. In other ways too, everything is done, as in 'Wallenstein,' to make the heroine appeal to our human sympathies. Her Character of errors are represented as the result of youthful

Mary. inexperience, and she lives to repent them bitterly. Of that which condemns her to death before the law she is really innocent, being only incriminated by the false witness of a former servant. She exercises a magical influence on all who approach her, and there is nothing more touching than the scene in the fifth act, where the love and devotion of her faithful servants makes them throw themselves at her feet in the face of death. Mortimer, too, is fascinated by her, and dares for her sake an attempt on Elizabeth's life; Leicester also falls under the charm, and leaves Elizabeth for her, and many others, whom we only just hear mentioned, have succumbed to her wonderful attraction. Love and hatred, earthly passion and earthly desires have not been banished from her soul by misfortune. Her meeting with Elizabeth in the garden at Fotheringay reveals her true character. She is transported with delight at being allowed to enjoy the beauties of nature again, and her sanguine character makes her take this favour as an earnest of complete liberty soon to be given her. In her exalted frame of mind she feels she cannot humble herself before Elizabeth as she ought, and when she stands face to face with the Queen, the woman and the demon break out in her; she annihilates her victim with words, but in so doing weaves her own destruction, and yet counts herself blessed, since she has tasted revenge. In the face of death, however, all earthly desires forsake her. She forgives those who have done her wrong, and hopes by her innocent death to atone for her old crime, her complicity in the murder of her husband and her marriage with the murderer. In this chastened mood she goes to the scaffold.

The more Mary's character was exalted, the more her rival had to be degraded. Everything in the outward course of the

play turns on the incident of the signing of the death-warrant by Elizabeth. It is not human sympathy that makes her **Character of** hesitate to sign it, but only fear of the reproach of **Elizabeth.** tyranny. The group of statesmen around her is excellently drawn; Burleigh is hard and unfeeling, desiring Mary's death for reasons of state policy; Leicester is miserably weak and faithless, loving Mary and wishing to save her, yet without sufficient courage for the deed, and at the last, only concerned about his own safety. Elizabeth indirectly incites first Paulet, Mary's keeper at the time, and then Mortimer, his nephew, to the murder of her enemy; but the former is too upright, and the latter is a secret disciple of the Jesuits and ardently devoted to Mary. Jealousy and wounded pride finally persuade Elizabeth to the fatal step. In the scene with Mary in the garden at Fotheringhay she feels herself lowered in Leicester's eyes, and this determines her. Under the pretence of yielding to the importunities of the people, and under the impression that Mortimer is going himself to make an attempt on Mary's life, she signs the death-warrant, but even then in a form which shall shield herself and throw the blame on her secretary. She purposely leaves him with the signed warrant in his hands, refusing to give him definite instructions. Burleigh, finding him in perplexity and despair, snatches the paper from him and causes the sentence to be put into execution. And Elizabeth then actually disowns the action of the secretary! Talbot, the honest man at court, cannot stand this and resigns his office; Leicester, overwhelmed by Mary's death, goes to France.

Schiller has sketched the contrast between the two rivals with great power, but has not carried it very deep. Mary, **Contrast** who has a bad name, is better than her reputation; **between** Elizabeth, who is generally respected, is worse than **the two.** her reputation. Mary is generous and open-hearted, and ready to acknowledge her sins; Elizabeth is cautious and underhand in action, and a hypocrite. While Mary is chastened and raised to a level where she no longer feels the want of earthly delights, Elizabeth sinks in the eyes of her most faithful servants and loses those earthly good things which she thinks so much of. The lower side of feminine nature is made the chief lever of action in

the drama, and brings about the catastrophe. Jealousy turns the balance; Mary Stuart finds satisfaction in pouring out insulting speeches on her rival's head, and it is this that incites Elizabeth to vengeance.

To a certain extent this tragedy may be considered as a practical example of Schiller's theoretical dictum, that in the ancient classical drama, which he endeavoured to follow, more importance was attached to the chain of events than to the presentation of character. The exposition in the first act of 'Mary Stuart' is a masterpiece of technique; it gives us interesting action and dialogue, the dialogue resulting from the action and also characterizing the speakers, while at the same time it communicates to the audience what is essential for them to know.

In 'Mary Stuart' Schiller gave new evidence of that impartiality and objectivity which he had acquired in writing his ballads and 'Wallenstein.' There is no character in the piece which is entirely after the poet's own heart. The idealism of Max Piccolomini is not to be found here, and Mortimer, who plays very much the same kind of part, is one of those enthusiasts whom Schiller in his mature years judged so hardly, one of those self-willed natures who know no restraint for their turbulent desires, and think that liberty consists in the abrogation of all moral laws.

With the same tolerance as he has shown in 'Mary Stuart,' Schiller in the 'Maid of Orleans' again chose a Catholic heroine, one of the miraculous figures of the Middle Ages. But his Joan of Arc is also a representative of ideal womanhood, a champion in a good cause, consecrated by religion and by her own pure nature. Schiller throws his whole sympathies into the scale on her side. He meant her to be an embodiment of that *naïveté* which he esteemed so highly, and at the same time to picture once more the sad fate of the beautiful upon this earth. (See 'Das Ideal und das Leben.') Her peace of soul is destroyed as soon as earthly love lays hold on her heart. Schiller's Johanna is no Amazon of heroic bearing and manly disposition, but a simple, pathetic character with a childlike imagination, childlike language, and a holy childlike faith, which is the source of her power. She comes from

Excellences
of composition
and style.

Die 'Jung-
frau von
Orleans.'

Character of
Johanna.

that idyllic, pastoral region where poetry and beauty have their home. In her the angel and the child are united, and as soon as she ceases to be a child, as soon as the woman makes itself felt in her, the charm is broken. The supernatural world is made almost as prominent and material in this play as in Goethe's 'Faust.' Johanna herself possesses miraculous power and wisdom, and has visions. After her heart has been touched by human love, she feels that she has fallen from her high vocation, and she receives the accusation condemning her in silence, as a chastening from heaven. At length she overcomes her human passion and finds peace once more. In her imprisonment her heroic strength returns again, and a new miracle comes to her aid; her heavy chains fall from off her, she liberates the king, triumphs and dies, and the gates of heaven open to receive her.

Schiller was not quite equal to the task which he set himself in writing the 'Maid of Orleans.' He meant to represent in his Johanna the charm of naturalness, but he has not been successful in this. When the Duke of Burgundy is overpowered by the child-like simplicity of her words we can only marvel, for what she says does not affect us in the same way. Schiller is unable to express the charm of *naïveté*, and he replaces it by declamatory lyric strains.

In many respects the 'Maid of Orleans' resembles an opera. Even the prelude has an operatic ring about it, and Johanna often gives utterance to what might be called **Operatic character of the play.** arias — lyrical, declamatory soliloquies, sometimes written in the recognised aria form of rhymed stanzas. The chief characters, too, are rather types than individuals, and Johanna, the Dauphin and Agnes Sorel together form a lyrical trio, more suited to the opera than the drama. The knights are all cast in the same mould, and are arranged, like a chorus, in two groups, the English and the French, with Burgundy in their midst, who goes over from the former to the latter; and in the English, as in the French group, those who are for the Maid are distinguished from those who are against her. Doubt is gradually introduced into the French group, while into the English group love gradually makes its way. The evil principle is represented by Queen Isabeau, the implacable enemy

of the Maid, and at the same time the moral opposite of all that is good and beautiful.

The characters of Talbot, the English general, and Thibaut, Johanna's father, are also meant to stand in contrast to the Maid. Talbot is a sceptical man of the world, Thibaut a selfish realist, who has no faith in the power of God upon earth, and only fears the power of devils. Johanna herself wanders through the play like the spirit of liberty, and succeeds in doing what Goethe's Clärchen failed to do. She stirs up her nation against the foreign intruders, and the armies which she leads are victorious. She, too, has a Brackenburg by her side in her faithful peasant-lover, Raimond, who remains absolutely devoted to her, and stands by her when all forsake her.

The 'Maid of Orleans' is a chivalrous drama, and in it Schiller has not wholly scorned the usual apparatus of this class of drama, such as it developed itself subsequently to the appearance of Goethe's 'Götz.' But Schiller's play rises far above the level of the ordinary chivalrous drama, in the first place because it deals with occurrences of public importance, not with private outrages and feuds. The technical difficulties arising from the constant fighting are surmounted with masterly skill. Fights between large numbers are reported, single conflicts are directly represented, but are always interwoven with human and personal interests. There are some things in this play that remind us strongly of the Iliad, such as the constant fighting, the interference of the supernatural, the equal rank of all the nobles, and their attitude towards their king. The language, the similes, the situations, even the metre itself, sometimes point to Greek models, and something of the Homeric glory seems shed over the whole drama.

In his 'Bride of Messina' Schiller approached more nearly than 'Die Braut von Messina,' departing, however, from one rule of the ancients (as he had already done in his 'Maid of Orleans,' though not in 'Mary Stuart' or 'Wallenstein'), in representing death upon the stage. This play is not based on fact or tradition, as most of Schiller's dramas are. Schiller fully recognised that his special strength lay

in dramatising historical events, in spiritualising reality, and preferred to make use of some existing story rather than create a new one. He had long been seeking for a subject which should offer all the advantages of Sophocles' 'Œdipus Tyrannus;' but since he could not find one which would fulfil these requirements, he invented the story of the 'Bride of Messina,' forming it after the model of Sophocles' 'Œdipus.' Resemblance to Sophocles' 'Œdipus.' ✓ In the 'Bride of Messina,' as in 'Œdipus,' we have a home lying under a curse, an oracle which a man seeks to flee from and just thereby fulfils, a child which was meant to be killed but which remains alive, unnatural love and murder of a near relation, a hidden deed which in the course of the play comes to light, and a guilty man who punishes himself, only that his guilty deed does not, as in the Greek drama, lie in the far past, but is quickly done, and quickly discovered and expiated in the course of the same day.

Numerous details in the style and matter of this drama remind us of ancient tragedy, but the play is also marked by ~~Excellences~~ original talent throughout. In none of Schiller's ~~of the play.~~ dramas is the language so carefully moulded and raised to such an even level of perfection as here. He has nowhere else displayed such unity in character-drawing, or lifted us into such a pure sphere of poetry. He ventured to make freer use than usual of the creations of classical mythology, since his scene was laid on Sicilian soil, where Hellenism lived on in its monuments, and where the superstitious fancy of the Middle Ages could nourish itself, both from classical and Arabian sources. The Sicilians had always been noted for great vigour, heroism and stoicism, but also for jealousy and revengefulness, and Schiller in his play adhered to what history recorded of them. Don Cæsar's heart burns with jealousy against his brother; thirsting for revenge he slays him, and with stoical heroism afterwards kills himself.

The 'Bride of Messina,' like Schiller's first play, 'The Robbers,' introduces two brothers at enmity with each other. The idea of tragical conflicts between relations was one which had a deep hold on Schiller's imagination, and indeed, in the eighteenth century

particularly, there were many instances of such conflicts in real life.

Quarrel There was an increasing feeling in favour of more intimacy and tenderness in family relations, but in **between two brothers its leading idea** many cases the old, hard relationship had not yet given way to the improved state of opinion. The conflict between Frederick the Great and his father furnishes a notable example of how strained the paternal and filial relation might become; and Schiller himself, in that age of paternal government, must on his flight from Stuttgart have felt that he was rebelling against his sovereign like a son against his father. It seemed to him a fruitful idea, to transfer the strongest personal tension into that very family circle which was more and more growing to be considered as the abode of peace and tenderness. We find the incident of conflicts between near relations playing some part in every one of his plays. The two hostile brothers in the 'Bride of Messina,' as in 'The Robbers,' are in love with the same woman; but this woman is, without their knowing it, their own sister, and the father of these three had robbed his father of his bride, and thereby drawn down his curses on his head, which are now fulfilled in his grandchildren. In the past we have a conflict like that between King Philip and Don Carlos; in the present a conflict like that between Karl and Franz Moor, or between Eteocles and Polynices in Euripides.

The actors in the 'Bride of Messina' seem to arrange themselves in a symmetrical group:—Isabella, the mother, **of the play**. in the midst, on either side her sons, the two hostile brothers, each of whom is surrounded by his followers. The mother unites the two sons, but there is yet another point of union for all three: Beatrice, the daughter and sister, unknown at first to all three as such, and whose emerging from seclusion conjures up all the misfortune. The two brothers are strongly contrasted, Don Cæsar being hasty and wrathful, Don Manuel melancholy and reserved. The whole tragic issue really results from this contrast, for without the hastiness of the younger and without the brooding melancholy of the elder brother, the catastrophe would not have taken place. Their former quarrel, which rose to deadly enmity, may also be attributed to this contrast of their characters. Their

father, a gloomy despot, only suppressed this quarrel by force, and never tried to heal it by love. In their relation to their mother both show themselves loving sons; both fall in love with Beatrice equally suddenly, and both in the same manner. Beatrice and Isabella are not individualised but treated typically. The unnatural separation from her parents poisons Beatrice's young life. She has been secretly saved from death and brought up in seclusion, is secretly loved, and secretly carried off by order of her lover. She succumbs to feminine weakness, is twice disobedient and follows her own fancy, and her curiosity brings about the fatal *dénouement*. Isabella is the type of motherhood. Her maternal affection makes her reconcile her two sons, and save her daughter's life by concealing her. But gloomy superstition dominates her as it dominated her husband. She leaves her daughter in concealment, after all danger to her life has been removed through her father's death, simply because she is afraid that a dream of many years ago, of which a monk gave her a terrible interpretation, may be realised in this daughter. Gloomy superstition, unbridled desires, haste in action, are the characteristics which Schiller attributes to the ruling family in Messina. They are of northern descent and rule tyrannically over a Southern people. The subject-people bear the oppression with gloomy hatred; they fan the quarrel between the brothers, and wish misfortune to their foreign rulers. Schiller has expressed the feelings of the Sicilian people through the mouths of the prince's followers. He attributes to them the passions of a subject race, but at the same time a wide-ranging reflection, such as would beseem impartial spectators. He united them in a chorus, or rather in two semi-choruses, one of old and one of young men, and thus completed the resemblance to the classical drama.

The chorus here occupies a middle position between the chorus of Greek tragedy and the organized masses or uniform *Introduction* groups which Schiller had introduced in his earlier plays. *of a chorus*. Tragedies with few actors, such as 'Iphigenie' or 'Tasso,' were not in his line. He liked to set masses in motion. In his first play the robbers are grouped like a chorus around their leader. The conspirators in 'Fiesco' likewise form a homogeneous multitude.

In 'Don Carlos' Philip the Second's Court affords us, at least in one scene, a picture rich in figures. Wallenstein's camp and Wallenstein's generals present a grandly organized chorus. The domestics of Mary Stuart and the *suite* of Queen Elizabeth contain the germs for choruses. In the 'Maid of Orleans' we have two hostile armies in juxta-position. So, too, in the 'Bride of Messina' the semi-choruses represent two hostile armies, the retinue of two princes. They take part in the action, in accordance with Schiller's view of the function of a chorus (see Schiller's preface to this play: 'On the use of the chorus in tragedy'); but they also utter general reflections, and sometimes speak all together as a whole, thus approximating to the classical tradition, and this for the first time in the history of the modern German stage. They surround the central action with a glorious web of lyric poetry. All the most important facts and conditions of life are touched upon as in the 'Song of the Bell,' and the whole sensuous power of rhythm and rhyme is united with the loftiest thoughts and with an entrancing melody of language.

The 'Bride of Messina' is the highest work of pure art that Schiller has produced. He maintains a perfectly objective attitude towards the characters, but still, a certain political significance may even here be detected. There is an echo in this play of his old favourite theme, the struggle against tyranny. Schiller the poet of Liberty. Schiller's hatred of despotism finds expression in every one of his plays. In 'Wallenstein' the emperor and his servants are not painted in the best light; in 'Mary Stuart,' Elizabeth's tyranny is unsparingly laid bare; the 'Maid of Orleans' treats directly of a revolt against the oppression of a foreign conqueror; and so, too, the 'Bride of Messina' pictures the destruction of a powerful race which could not take root in a conquered land. The French Revolution and the events which followed it may very likely have influenced Schiller in the choice of these subjects, and also of the story of 'Wilhelm Tell.'

'Wilhelm Tell' represents a conspiracy like 'Fiesco,' and, like 'Wilhelm Tell,' the 'Maid of Orleans,' gives the history of a successful struggle against foreign tyranny. The poet's attitude is not impartial here; his whole heart is clearly on the side of the

oppressed Swiss. In the 'Maid of Orleans' Schiller had represented a peasant-girl leaving the world of idyll to enter the great political world, so as to restore her fatherland to independence. In 'Wilhelm Tell' he shows us a whole nation living in the world of idyll till the oppression of tyranny breaks in upon them; in the end they throw off the hated yoke, and violated nature re-asserts her sway. In the Swiss people, as in Joan of Arc, Schiller wished to portray *naïveté* of character, and he has succeeded better here than in the 'Maid of Orleans.'

In 'Wilhelm Tell' the Swiss people form at once the chorus and the centre of interest of the drama. The Swiss nation itself is the hero of the play, only split up into individuals, and represented in typical characters. In the first place aristocracy and peasantry are distinguished. The peasantry is represented by an old man, a man in the prime of life, and a youth: Walther Fürst, Werner Stauffacher, and Arnold Melchthal. In introducing them together on the stage, whenever he requires them, Schiller boldly disregards all considerations of dramatic probability. These three men are at the same time representatives of the three Swiss cantons concerned in the struggle, and are all united in their resistance to tyranny and arbitrary force. The old man, Walther Fürst, is friendly towards the nobility, while the youth is opposed to them. Among the representatives of the aristocracy, too, there is a split between age and youth, the old times and the new; the old Baron of Attinghausen holds with the peasantry and with liberty; his nephew Rudenz has joined the foreigners. But it is only love of the noble Bertha von Bruneck that has thus led him astray, and the maiden whom he worships directs him herself to the right path, and points out to him his duty to stand by his countrymen. Rudenz and Melchthal, the aristocratic and the peasant youth, are at first hostile to each other, but in the course of the drama they draw nearer and nearer together, and their final reconciliation, their mutual co-operation, their bond of friendship, signify the reconciliation of classes.

Wilhelm Tell stands apart in the midst of all these people, in the same manner as Max Piccolomini is isolated from the chorus of Wallenstein's followers. He is not represented as an idealist,

in contrast with realists, for here all live in the state of harmonious ideal nature. Tell is the combative sportsman in contrast with the peaceful shepherd; he represents the self-reliant strong men in contrast with more ordinary men who believe themselves stronger when allied with others. Tell acts where others only talk, deliberate, or hesitate. He knows no fear, and does not reflect long where it is a question of immediate action; at the same time he is humane and benevolent, and trusts God's help in time of need. He is strong and active in body and expert in all manly exercise, a sure shot, a bold sailor, a skilful carpenter, and always ready to help on occasion. He is scanty of words, but on his solitary paths he thinks all kinds of thoughts, and is looked upon as a dreamer. Simple-hearted and unpretending, respectful to those set over him, and less inflamed than the rest against the tyranny of the imperial governors, he is willing to suffer and be silent, to wait and hope, though he will not stand aloof from his friends in case they really want his aid. Then suddenly, tyranny brutally intervenes in his own life. The governor Gessler, the true cold-blooded tyrant of fiction, totally destitute of humane feelings, and resolved to subdue the Swiss people by force, this man compels Tell, on pain of death, to shoot an apple from the head of his own child. Afterwards he treacherously draws a dangerous confession from him, and then causes him to be bound, meaning to imprison him. Tell is almost miraculously delivered from the hand of his oppressor, and at once forms the firm resolve to kill this terrible tyrant. Gessler has sinned against nature in arming the father's hand against his son, and from that moment he is a lawful prey in the natural world, and the outraged father 'avenges holy nature,' by killing the tyrant as he would have killed a wild animal which threatened danger to his house. Not the slightest moral doubt rises in his mind. He is firmly convinced of the justice of his deed; and though his gentle wife is horrified, and though John Parricida dares to put himself on a level with him, still his clear conviction remains unshaken. 'I lift up my pure hands to Heaven,' he exclaims to Parricida, 'and curse thee and thy deed.'

The story of Wilhelm Tell has its real origin in an old myth

which was adorned with all the elements of primitive German poetry. The story was related in the sixteenth century, with a simplicity worthy of Herodotus, by the Swiss chronicler, **Story of Tell.** Aegidius Tschudi. Wilhelm Tell was one of the traditional heroes of the Revolution. Rousseau had mentioned him with honour, and the Göttingen band of poets had sung of him. While in Switzerland, immediately after the completion of 'Hermann and Dorothea,' Goethe turned his attention to the story, meaning to make an epic out of it; but he relinquished the plan in Schiller's favour. Schiller endeavoured to free his hero from all connection with the regicides of the French Republic. He endowed him with that naive conviction of right which is to be found in a primitive age, and thus by implication established the principle that in less primitive times a similar mode of action must be judged differently. All the Swiss conspirators only wish to defend their wives and children. They all approve Tell's conduct, especially as he killed the tyrant at the very moment when he was cruelly hardening his heart against the pathetic entreaties of a poor woman whose husband he had unjustly imprisoned, and was threatening to employ new measures of violence against the unhappy land.

Schiller's 'Wilhelm Tell' bears some points of resemblance to Goethe's 'Hermann and Dorothea.' Both these 'Wilhelm Tell' and 'Hermann und Dorothea.' works defend the good old customs and the liberty and sacredness of hearth and home. The spirit of Homeric poetry breathes in both, and both arose from a worship of humanity in a state of nature and innocence. ✓

'Wilhelm Tell' is the first of Schiller's plays which has a happy ending. The hero does not succumb or die, but rises with fresh strength and frees himself from his oppressors. We still recognise in this play the old fundamental thoughts of Schiller's poetry, the Rousseauian glorification of an ideal primitive state of humanity. In his other dramas he had introduced his audience to a world which had grown beyond the state of nature. The world of reality which he depicts will not tolerate what is beautiful and noble, and drags down the man who follows his earthly instincts. The good are in harmony with nature and with heaven, and good oracles lead them in the

Leading
ideas of
'Wilhelm
Tell.' ✓

path to glory. The bad accept evil oracles, and a race which sins against nature is destroyed from the face of the earth. In 'Wilhelm Tell' we are surrounded, for the first time, by pure nature, and introduced to glorious human beings in a glorious country; the unnatural element, which destroys idyllic life, comes from without, and disappears before the breath of liberty; nature asserts her eternal rights, and the beautiful is not destroyed, but survives.

After the completion of 'Tell' Schiller had begun a new tragedy, **Fragment**, 'Demetrius,' taking his subject this time from Russian history. Again he brings before us a homogeneous mass of people, skilfully individualised, and a Polish diet is presented with incomparable power. The general drift of the play is similar to that of the 'Maid of Orleans'—a victorious advance in the consciousness of a good cause, fortune favouring the hero, then sudden doubt, inward conflict and outward defeat. The pretender, who believes himself to be the rightful ruler, learns that he is not, but nevertheless continues to play his part as such; he thus succumbs to the malicious powers of the world, and falls pierced through at the feet of his reputed mother, who repudiates him.

Schiller had only begun the second act of 'Demetrius' when he **Schiller dies**, was cut off by death at the early age of forty-five.

1805. Glorious as are his achievements, we feel that if he had been spared he might have presented us with still richer and greater works.

CHAPTER XIII.

ROMANTICISM.

GOETHE died on the 22nd of March, 1832, a hundred years after the appearance of Haller's poems, Bodmer's translation of Milton, and Gottsched's 'Cato,'—works which must have been considered at the time as important literary events.

Our survey of German literature will only extend to this point. The figure of Goethe, which has towered above all others since the revolutionary year 1773, will thus still remain the central point of interest in this last period. Goethe lived to see at least two generations of German poets. When he came to Leipzig to study, Elias Schlegel was still in great fame; when he formed his alliance with Schiller, men were already beginning to speak of Elias Schlegel's two nephews under whose leadership the Romantic school gradually developed itself. Shortly before Goethe planned his 'Götz,' Madame Sophie de la Roche, the youthful friend of Wieland (see vol. ii. p. 40) published her first novel; shortly before he finished his 'Werther,' the daughter of Sophie Laroche married an Italian merchant Brentano, in Frankfurt, and Goethe's mother used to tell the Brentano children just as beautiful fairy stories as she had told to her own son in his childhood. Two of these Brentanos attained literary fame: Clemens joined the Romantic school; Bettina, afterwards the wife of another Romanticist, Armin von Arnim, had an enthusiastic devotion for Goethe, and after his death wrote a highly idealised description of himself and his mother.

Goethe's long life enabled him to witness several important phases in the intellectual life of Germany. In his youth a love

for the historical past of Germany had seized on the minds of many. Imaginative writers filled the old Teutonic forests with Bards and Druids, and cherished an enthusiastic admiration for Gothic cathedrals, and for the knights of the Middle Ages and of the sixteenth century. Herder's interest in the past had the widest range, and he sought out poetry in all forms, in all literatures, among all nations. Classical antiquity was not neglected at this time, but it did not exclusively dominate the general taste.

In Goethe's mature years, on the contrary, the interest in classical antiquity dwarfed all other æsthetic interests, and Germany and Europe were flooded by the classical fashion for which Winckelmann had given the first strong impulse. The churches became ancient temples, the mechanical arts strove after classical forms, and ladies affected the dress and manners of Greek women. The leaders of German poetry, Goethe and Schiller, both attained the summit of their art in the imitation of classical models.

But in Goethe's advancing years, with the beginning of the nineteenth century, a counter-current again set in. Schiller's 'Maid of Orleans' and his 'Wilhelm Tell' marked a return to mediæval themes. The tendencies of 1770 to 1780, which had never quite disappeared, asserted themselves with new and increased force, and the love of classical antiquity became once more but one among many influences. The nations which were groaning under Napoleon's oppression sought comfort in the contemplation of a fairer and grander past. Patriotism and mediævalism became for a long time the watchwords and the dominating fashion of the day; not that catholic literary sympathies disappeared altogether, any more than an increased piety suppressed the freer religious movements. But Herder's spirit now replaced that of Winckelmann, and the literary movement, which had been started some thirty years before against the school of Enlightenment, was now called Romanticism.

Roman- All foreign literatures, but especially the old German
ticism. and popular branches of poetry, were drawn upon for suggestions; while the grand achievements of the modern classical period of German literature were of the greatest benefit to the succeeding age. The scientific activity to which Herder had given

such encouragement was continued. New efforts were made in all the sciences, new points of view gained, and new forces acquired. But the division of labour now became greater, and what had been united in Herder now separated itself into various currents. The single branches of art, science and learning acquired more representatives, and appealed to wider circles, and parties were now divided by sharper lines.

SCIENCE.

German science and poetry in the eighteenth and nineteenth centuries were sometimes ranged in opposition to one another, sometimes united in an alliance most beneficial to each, though not without its dangers, if carried too far.

Relation of science and poetry in Germany in the 18th and 19th centuries.

It cannot be denied that the growth of science gave a strong impulse to the rising school of poetry, but feeling and imagination had to free themselves from the almighty sway of common sense, ere German literature could attain its highest development. This improvement of taste again reacted beneficially on science. The ponderous accumulations of learning which had been not uncommon in the previous century, disappeared, or gave place to convenient, encyclopædic works of reference. The German genius lost that heaviness which sometimes clings to it, and became lighter, easier and more lively. The improvement of language produced all the good effects which Leibniz had expected of it; greater choiceness of expression went hand in hand with greater subtlety of thought, and this improvement gradually spread to all branches of literature, increasing their clearness, and in consequence strengthening their influence on the nation.

German prose now assumed a more artistic form. Journalism, as it rapidly developed, launched out into all styles, from the fiery, metaphorical periods of a Görres, to the short, biting sentences of a Börne. The Austrian State-papers exhibited the harmonious periods of Friedrich Gentz, whose dazzling wealth of language sometimes poured itself forth with all too great fluency. Savigny handled

Development of German prose-writing.

juristic subjects with a clearness equal to Goethe's. With less success, Varnhagen sought to imitate Goethe's style in his numerous biographical sketches. A farmer, Johann Schwerz, wrote elegantly and gracefully on farming matters. General von Clausewitz in his book 'On War,' produced a scientific and literary work of the highest order; it combines the strict logical analysis of the eighteenth century with the careful criticism and historical learning of the nineteenth; it unites deductive theory with respect for facts of experience, and shows an enchanting originality, together with great clearness of method and a vigorous and picturesque style.

Among the writers of this time we recognise sometimes the influence of Schiller, sometimes that of Goethe. A really cultivated style of writing now arose, though at the same time there were not wanting those who followed Klopstock's example in experimenting with the language, and attained a certain uncouth originality. But side by side with these bunglers there were a few writers, like Jacob Grimm for example, who had a natural instinct for language, and who, by appreciative study of their native dialect and thorough understanding of the hidden laws and forces of speech, developed a truly creative power of language.

The women of this period were not behind the men in literary activity. Schiller's sister-in-law, Caroline von Wolzogen, produced a novel, 'Agnes von Lilien,' which was taken by professional

Literary critics for a work of Goethe's, and poetesses like **women.** Sophie Mereau and Amalie von Imhoff were thought worthy to contribute to Schiller's 'Musenalmanach.' But the letters or memoirs or diaries from the pen of women of this period are still more worthy of notice, revealing to us, as they do, the level of feminine conversation at that time. Bettina von Arnim surrounds all objects with her fairy-like fancy, and transfers us from reality into a world of poetry, where truth and fiction are indistinguishably merged in each other. Rachel Levin, later on Madame Varnhagen, parades her extravagant wit somewhat too ostentatiously, combining, after the true manner of the humorist, things most remote from each other, and affecting a kind of prophetic insight. Henriette Herz on the contrary, spreads a serene purity around her, and reminds us more than any other of the type of woman

which Lessing favoured. Caroline Schelling ranks first among all the literary women of the time ; her graceful chatty letters are full of good sense and imagination, of refined malice and charming raillery, and their clear yet thoughtful descriptions, their charming language, and their hidden poetry raise them to the level of true works of art.

Rachel Levin, Henriette Herz, Caroline Schelling, and other women of the same stamp, ruled society in Berlin and Jena, which were the centres of the rising literature. Their circle of friends included the scientific men and poets, who were about twenty or thirty years younger than Goethe, who from the first were under his influence, and continued to work on the foundation which he had laid. They strove to give to their works an artistic value, but they also allowed themselves to be led astray into adopting an oracular tone, transferring the pleasing paradoxes of conversation to the realm of science, and substituting a happy fancy or a telling expression for the solution of the problem itself.

Such a method was chiefly prejudicial to philosophy and less directly to natural science. Philosophers like Lambert and Kant were indeed true successors of Leibniz, in **Philosophy.** that they had acquired a complete training in mathematics and physical science, and had themselves rendered services to the advancement of the exact sciences. But Kant's disciples could not boast of any such training. The master's philosophy thus became a mere fashion, chiefly rife in the University of Jena, and having the Jena Literary Journal for its newspaper organ. In the hands of these apostles Kant's teaching was transformed ; his theory of knowledge and the critical side of his philosophy generally were neglected, and his warning against all attempts to know the unknowable was disregarded. A system was elaborated which could be easily taught, and which might serve in need as a substitute for religion. Among these neo-Kantians, Fichte, Schelling and Hegel were the most remarkable. All these three laboured at first in Jena. Fichte shared Kant's stern morality, and despised the sensuous world to such a degree as to deny it all reality. His bold idealism wished to derive the whole

**Followers
of Kant,
Fichte,
Schelling
and Hegel.**

world from reason, and really approximated more and more to the pantheism of Spinoza. Spinoza became, about the middle of the nineteenth century, the leading spirit of German philosophy. Schelling went from Fichte to Spinoza, and from Spinoza even back to Jacob Böhme. Like the older German Spinozists, such as Herder and Goethe, he was inspired by an intense enthusiasm for nature conceived of as an organic whole. Hegel started from Schelling, but worked out a system at once more consistent and more comprehensive than his; a system which embraced in its compass not only nature but all spiritual life, and sought to enrich and strengthen all the sciences by reconstructing them *a priori* out of pure thought.

Schelling's and Hegel's writings produced a tremendous effect. Schleiermacher, on the other hand, one of the most powerful and learned minds that Germany has ever produced, and whose influence among theologians was quite unequalled, was not duly honoured as a philosopher till long after his death.

Schopenhauer remained unnoticed for many decades, though as a stylist he stood highest among the German philosophers. While Schelling's language, at its best, shows a graceful obscurity, and Hegel's is purely barbarous, Schopenhauer was a true master of speech. At the same time he was a man of really deep and original thought, who stood in much closer relation to Kant than other writers, and successfully developed the Kantian philosophy in certain directions. Herbart, a calm methodical thinker, obtained only late in life a limited recognition of his merits. All other thinkers were eclipsed by Schelling and Hegel, whose daring idealism most appealed to the age, and led natural science astray.

As early as the eighteenth century science had suffered from the growing power of poetic imagination. Goethe, in despising mere analysis and mathematical calculation, was only realising and strengthening the predominant tendency of the age. Towards the end of the last century, mathematics, physics and chemistry were almost at a standstill in Germany. The few men who distinguished themselves in these sciences stood quite alone. The genius of Gauss, who by his 'Disquisitiones Arithmeticae' proved himself the

Effect of
philosophy
and poetry
on science.

connecting link between an earlier and a later period of exact science, was but slowly appreciated in the province of mathematics. Men's excited imagination scorned colourless abstractions, and demanded glowing life in everything. Nature's secrets were now no longer to be wrung from her by the forcible method of experiments. Even in anatomy and physiology no one comparable to Albrecht von Haller arose for some time in Germany. But the starry heaven never lost its charms for these enthusiasts, and the teleological observation of the minute details in nature led to the most glorious botanical discoveries. The sensuous perception, which had been quickened and trained by the contemplation of the most sublime works of art, proved of great use in mineralogy. To distinguish and establish the characters of nations and countries was a poetical as much as a geographical task, and the thorough scholarly habits of the eighteenth century, the delight in amassing vast and universal knowledge, the careful accumulation of facts, furnished valuable material for scientific generalization, either in statistics, zoology, or geography.

In the first decades of this century it seemed as if the true scientific attitude was in jeopardy in Germany. Men's imagination, influenced by art, impatiently demanded of science a complete whole with no gaps in it, and metaphysics were ready to construct such a whole. Philosophers dreamed of an intuitive method, which should easily solve the problems that baffled patient investigation. Most provinces of research in natural science were invaded by those pernicious metaphysical theories which have become so notorious under the name of 'Naturphilosophie.' The capacity for observing in an unprejudiced manner and for rightly estimating the value of an experiment diminished to an alarming degree, while systems hastily and carelessly evolved found a willing acceptance even in the domain of practical medicine. The believers in animal magnetism entered into alliance with the believers in ghosts and in other 'occult powers of nature.' A few romantic and ardent spirits sought the cause of disease in the sinful soul, and recommended the expulsion of the devil as the most effectual medicine.

Exact
methods
discredited.

'Natural
philosophy,'
circa 1800-
1820.

But in spite of all this, 'Natural Philosophy' did really strengthen the general interest for natural science, and extend German national culture in this direction. By promising to reveal the secrets of the universe, it attracted many intellectual young men who, when they did not find their hopes fulfilled, sought for sounder knowledge in other paths, and eventually rivalled foreigners, because in their modest devotion to science they were content with firmly establishing some few facts instead of grasping at the whole of knowledge.

The reaction against 'Natural Philosophy' began about 1820, simultaneously with a great stirring of new life in all the provinces of exact science. Germany suddenly produced a whole series of mathematicians, scientists and doctors of the first order, and Germans now took the lead in many departments where a short time ago they had been mere learners.

Geography alone had remained untouched by the pernicious influences of Natural Philosophy, and Alexander von Humboldt, the most brilliant representative of this science, threw the whole weight of his influence into the scale against the dreams of metaphysics. Geography rose together with the rise of German poetry, but did not sink with its decline. Active spirits explored distant regions of the earth with the same joy of discovery with which poets penetrated into the world of the soul. Engelbert Kämpfer reported about Japan.

Explorers. German explorers, from Messerschmidt, Gmelin and Pallas down to Alexander von Humboldt, Ehrenberg, Rose and their successors, contributed to the scientific knowledge of Russian Asia. Carsten Niebuhr made us more intimately acquainted with Arabia, Babylonia, and Persia. Hornemann penetrated into the interior of Africa. The two Forsters, father and son, accompanied James Cook on his second journey round the world. In 1799 Alexander von Humboldt went on his own responsibility to America, and his example was followed by many Germans in this century. German explorers were the first to rise above the level of isolated geographical facts, to geographical comparisons and generalisations. The comparative method, of which we

only occasionally find traces in Gmelin and Pallas, became in Reinhold Forster the pervading tendency. His son Georg adopted the same method and handed it on to his friend Alexander von Humboldt, who in his turn exercised a decisive influence on Karl Ritter. The comparative science of the earth, including both comprehensive physical generalisation and investigation of the connection between the earth and human life, between geography and history, is a creation of German origin.

Georg Forster, who left Mainz in order to take an active part in the French Revolution, and who died in misery in Paris, was endowed with a rare versatility of mind and readiness of pen. His powers of observation and reflection were quite marvellous. He first practised the art of description on nature, but afterwards extended it to buildings and pictures, to the aspect of towns and of public life. His 'Ansichten 'Views on the Lower Rhine,' the memorial of a short journey taken in company with Alexander von Humboldt in the year 1790, bear eloquent testimony to his talent in this direction.

Alexander von Humboldt was superior to Georg Forster in universal learning, in clear system and method, and in activity as an explorer and organizer. Humboldt added an incredible number of new facts to science, and used them all for one end—the comprehensive study of the earth. Comparison was the very soul of his method. He did not entirely confine himself to physical geography; his descriptions of countries from the standpoint of political economy are models of what such writings should be, and his interest in America led him to make historical investigations about Columbus. Nor were æsthetic interests quite neglected by him; Georg Forster's descriptions of the tropical world had fired his imagination and awakened his longing, and after he had himself seen and enjoyed its wonders, he rivalled Bernardin de St. Pierre in his glowing pictures, 'Views of Nature,' as he called them. His style, rich in epithets and introducing many technical names, does not attain

The
comparative
method.

Georg
Forster's
'Ansichten
vom Nieder-
rhein.'

Alexander
von
Humboldt,
1769-1859.

His
'Ansichten
der
Natur.'

to Goethe's graphic power, but it became the model for most German writers of travels. Here, too, Humboldt did not content himself with the mere picture of things, but penetrated beneath them to the underlying law.

Alexander von Humboldt was not at all, or only quite transiently, affected by the Natural Philosophy movement. The mythical idea of a vital force, which he glorified in almost poetic language, was at that time held by many investigators, who were far from being natural philosophers. But he too, like Schelling, Oken or Hegel strove to represent natural phenomena as a complete whole. Buffon and Herder had already exhibited the relations in which the earth stands to the universe. Georg Forster conceived a similar plan and Humboldt carried it out. In his celebrated Berlin lectures, given in the winter of 1827-28, and which

His form the foundation of his 'Kosmos,' he drew a picture 'Kosmos.' of the universe which nowhere went beyond the limits of fact or justifiable hypothesis; these lectures formed the truest and most effective retort to the rubbish of the Natural Philosophers.

In the same large and comprehensive spirit in which Alexander von Humboldt investigated the nature of the earth, his brother Wilhelm sought to fathom the nature of man. Both brothers moved in the highest ranks of society. Wilhelm was repeatedly minister and ambassador; Alexander was repeatedly Humboldt, entrusted with diplomatic missions, and was on intimate terms with two Prussian kings. Both were

personally attached to Goethe, and Wilhelm was besides a devoted friend of Schiller. When the friendship between the two great poets was formed, Wilhelm von Humboldt was living in Jena, and he no doubt did his best to bring Schiller and Goethe closer to

each other. 'Hermann and Dorothea' furnished him with the text for his 'Æsthetic Essays,' in which he preached Goethe's theory of the epic, and also did much to acquaint people with the poet's real character. A criticism of Schiller, which he wrote a quarter of a century after Schiller's death, was equally successful in revealing to the world the deepest nature of his great friend. Like Schiller and Goethe, he found ideal humanity in the Greek race. He declared

His
'Æsthe-
tische
Versuche.'

that in the most solemn and the most cheerful moments, in the happiest and saddest events of life, and even in the hour of death, a few lines of Homer, though they were only those cataloguing the Greek ships, would make him feel the divine element in human nature more than any other literary work. But his studies of the Greek and other literatures, his careful estimates of modern German poets, his investigation of the contrasts of sex in humanity and in nature, his study of the peculiarities of the French stage in Paris, his visit to the Spanish hermits of Montserrat—all these labours were only adjuncts to a comprehensive science of man; and the study of language, indispensable for this purpose, ended by absorbing his whole interest. He pursued this study with the catholic sympathy characteristic of the eighteenth century, and sought out the various types of grammatical construction, from the admired forms of Greek and Sanskrit literature to the American, Malay, and Polynesian idioms. His posthumous work on 'The Kawi language in the island of Java,' and especially the introduction 'On the variety of construction in language, and its influence on the intellectual development of the human race,' is looked upon as his scientific masterpiece.

He retired, when still young, from official life, in order to devote himself to study. In an essay written in 1791, and referring to the new French constitution, he protested against the attempt to build up a state-fabric according to mere principles of reason. In his paper, entitled 'An endeavour to determine the limits of the functions of the State,' he protested against the all-powerful bureaucracy of the preceding century, and limited the interference of the State to securing its citizens against inward and outward enemies. Public education and all matters of religion seemed to him to lie outside the sphere of the State's functions. Though in this he rather overshot the mark, yet his opposition to the spirit of the eighteenth century was eminently practical and opportune. The historical and conservative views of Justus Möser now first attained real power. Statesmen like Baron von Stein sought to repel the encroachments of the bureaucracy, and to increase the participation of the citizens in public affairs. But Humboldt

himself could not retain that contemplative leisure in which he found his happiness. The needs of his Fatherland forced him into political activity, and he, who had been the enemy of all State-directed education, was compelled in January 1809 to assume the direction of the education department in the Prussian government. His splendid administration, which lasted a year and a half, formed the culminating point of his public activity, and was a brilliant era in the history of German education generally.

‘The State must replace by intellectual force what it has lost in physical force,’ said King Frederick William III on the 10th of August, 1807, in proposing the foundation of a new university; and Queen Louise remarked to a distinguished official: ‘Frederick II conquered provinces for Germany; the present king will make conquests for Germany in the intellectual kingdom.’ No Prussian

W. von Humboldt as Prussian Minister of Education, 1809-1810.

official did more to fulfil these words than Wilhelm von Humboldt. He secured the foundation of the University of Berlin under the most difficult circumstances, and in so doing also gave a new lease of life to the Berlin Academy of Sciences. The Prussian gymnasia had been progressing satisfactorily since the time of Frederick the Great, and with a Hellenist like Humboldt at the head of educational matters, classical studies would naturally receive still greater attention. But Humboldt also favoured the increased wish for physical development and exercise by introducing gymnastics into the school curriculum. At the same time he took an interest in the cultivation of music in schools, and directed elementary instruction into new paths.

We have noticed how in Basedow's mind the principles laid down by Rousseau with regard to a natural education were combined with the demands of the Illuminati; the same views operated in Pestalozzi, who based the earliest instruction on sensuous perception, at the same time assigning more importance to religion and family influences in education than Rousseau had done. From the beginning of the century his method of instruction spread more and more, and when, after the humiliation of Prussia, a better education for the coming generation seemed the highest immediate duty and the only present source of hope, Pesta-

lozzi's method, recommended by Fichte and taken up by Humboldt, attained predominant influence in the elementary schools of Germany.

In the autumn of 1810, when Humboldt had already resigned office, the University of Berlin was opened, and the Prussian capital became henceforth the chief centre of intellectual life in Germany and the scene of the greatest advancement in science. It was chiefly at Berlin that after 1820 the representatives of a new and exact school of natural science were gathered together. From the very beginning Berlin possessed a few of the chiefs of that new philosophical and scientific movement which had sprung up in the train of German poetry. Fichte was the second rector of the University, and Hegel settled in Berlin and founded an influential school of philosophy. The University and the Academy counted among their members at different times theologians like Schleiermacher, Marheinecke, De Wette and Neander, jurists like Savigny and Eichhorn, historians like Niebuhr, Rûhs, Wilken, Friedrich von Raumer, Pertz and Ranke, philologists like Bopp and Pott, classical scholars like Friedrich August Wolf, Böckh, Immanuel Bekker, Lachmann and the brothers Grimm.

The development of religious life in the nineteenth century was directly opposed to the tendencies of the eighteenth century. The revolt against the school of enlightenment, which had been begun by Herder in 1774, became more and more marked, till Schleiermacher's 'Addresses on Religion' in 1799 formed the turning-point of the movement in Germany. In Schleiermacher, as in young Goethe, Moravian and Pantheistic elements were mingled. He described the union of the soul with God in the poetic language of a mystic, and he did homage at the same time to the spirit of the 'holy, rejected Spinoza.' He transferred religion into the sphere of feeling, and avoided the name of God, preferring to replace it by World or Universe. He addressed himself especially to the cultured among the despisers of religion, and sought to convince the enlightened Berliners that religion was an essential element of intellectual life. When he printed the third edition

**Opening of
the University of Berlin,
1810.**

**Men of
science and
letters in
Berlin.**

**German
theology in
the 19th
century.**

**Schleiermacher's
'Reden über
die Religion,'
1799.**

of these addresses twenty-two years later, it seemed to him more necessary to direct his words of exhortation to canting Christians and slaves of the letter, to those who ignorantly and uncharitably gave their brethren over to damnation, to the superstitious and over-credulous among the educated classes; so great was the revolution which had accomplished itself in the religious life of Germany during that period. Germany's humiliation, struggle and liberation revived piety in her midst. Even Wilhelm von Humboldt took an interest in the rise of the religious spirit. Contemporary with and after him, Ludwig Nicolovius, who had married Goethe's niece, made his influence felt as Prussian minister of education and public worship. He was personally intimate with Hamann and Fritz Jacobi, and shared their religious views. Schleiermacher's sermons kindled a glow of piety in many hearts. In his religious utterances as in his scientific ethics, he sought to appeal to all the various sides of human life. In his most complete work, on 'Dogma' (Glaubenslehre), he

His sought to bring the fundamental views of his 'Addresses
'Glaubens- on Religion' into closer harmony with the traditional
lehre.' Christian dogmas, to save as many as possible of these
by transforming their meaning, and yet to leave everywhere free
scope for scientific investigation. On the occasion of the three-
hundredth anniversary of the Reformation, King Frederick William
III, consistently with the old policy of his house, actually effected a
union between the two Protestant confessions, a measure which had
often been talked of before. Contemporaneously, however, intoler-
ance again raised its head, and orthodoxy persecuted all liberal
tendencies as heresy. Catholicism acquired new strength in the
nineteenth century; the Jesuit order was re-established in 1814, and
Protestantism and Catholicism attacked each other afresh, though
only with the pen.

Metaphysicians intervened in vain in this old quarrel. In the intellectual as in the natural sciences they could create nothing permanent, but only supplied general suggestions which did great harm in particular cases. For several decades metaphysic exercised a baneful dominion over æsthetic and psychology, inasmuch as it replaced genuine observation and investigation by mere theory. But the philological and historical schools were already arrayed in

determined opposition to metaphysic, and their influence in this respect reacted on theology.

In spite of single errors, history and philology did make some important advances at this time. The classical tendency of German poetry was as useful to classical as the romantic tendency was to national philology; and poetry in its turn derived benefit from philological studies. Many hidden achievements of national and foreign literature were now brought to light. In the arrangement of literary material, in collecting and publishing, the Germans showed themselves superior to all other nations, and the improved methods of treating such material have mostly proceeded from them.

**Advances in
historical
and
philological
criticism.**

In the intellectual, as in the natural sciences, a strong critical spirit now prevailed. The students of the eighteenth century made short work both in ecclesiastical and in profane history with anything which seemed in contradiction to the recognised nature of things. They everywhere scented untruth and deception, and sometimes went too far in their scepticism, thereby evoking in a few Romanticists a certain tendency to over-credulity. But on the whole criticism gained steadily in boldness, prudence and acumen. Wolf doubted the unity of authorship in Homer, and Niebuhr questioned the truth of early Roman history. Not that these new critics imputed conscious deception to primitive writers; they merely made allowance for the unconscious distortion of legends, for the lower standard of probability in early times, for the absence of contemporary written records and the errors which would naturally arise therefrom, for the way the truth might have been obscured to satisfy æsthetic demands, or to meet party exigencies or other prejudices. They conjectured, as the basis of early history, the existence of old popular ballads, like those which Herder had first brought into general notice. They allowed for the same mythologising element in primitive poetry which Herder had so strongly insisted on; and, again following Herder's example, they adopted worthier, nobler views of the character of the priests among ancient nations. Their criticism was not merely destructive, but also constructive.

**Wolf,
Niebuhr, and
Lachmann's
theories.**

Though unity of authorship was denied to the Iliad, the Odyssey and the Nibelungenlied, and these great epics were in a certain measure destroyed thereby, yet Lachmann restored them again by means of a process which Herder had applied to the Song of Solomon, i. e. by assuming, as their original basis, a series of ballads of less extent, but of greater artistic merit. Lachmann also discovered in the Nibelungenlied a mythical as well as a historical element, and thus, with truly constructive criticism, recovered a lost chapter of old German mythology. It is true this kind of criticism was sometimes driven too far; Niebuhr was **Mistaken criticism.** mistaken in deriving the traditional history of early Rome entirely from lost epic poems. The brothers Grimm and others were mistaken when they placed the origin of popular poetry in a mysterious obscurity, and drew a strong contrast between it and artificial poetry. Savigny again was entirely mistaken when he wrapped the origin of law in the same kind of mysterious obscurity, and when he refused to recognise any original creation of law in any except the early epochs of the history of nations.

We have seen how geographers sought by means of generalisation and comparison to construct a history of the earth; similarly in philology and its kindred sciences the historical and comparative method, which had hitherto been applied with but slight skill or success, now became an important instrument of **Science of language and history.** research and criticism. On the other hand, the philosophy of history, which depends on comparison and generalisation, lost that favour which it had enjoyed for a time in the preceding century. The method of historical analogy was but little applied; the present was seldom invoked to aid in the interpretation of the past. The joy in the newly acquired facts rather blinded men's eyes to the necessity of explaining them if they were to be of any use. But in the science of philology the comparison of the grammatical structure of languages apparently most remote from each other led to the discovery of the primitive Aryan race, and at once suggested similar problems in other groups of languages, problems such as Wilhelm von Humboldt undertook to solve for the Polynesian and Malay races.

The historical method was applied wherever it could throw light. Enquirers were not so eager now to define the essence of things as to investigate their origin and growth. History now took the place of *a priori* construction. Historical right and theoretical right were clearly distinguished from one another, and all true progress in science was effected by means of adherence to the same historical method. Savigny traced the historical development of Roman law, showing how it had been gradually expanded and distorted. Historians in the same manner traced the history of the authorities on which they had to rely, and thereby learnt to estimate the true value to be assigned to their evidence. Students of literature, in publishing texts, first followed up the history of tradition, before undertaking to establish what was genuine. It was through historical research that the grammarians first gained an insight into the real life of language, and Wilhelm von Humboldt, who was the most eloquent exponent of this newly acquired knowledge, really but confirmed what Herder had surmised as early as his Strassburg period. Even the Hegelian philosophy owes its success in part to the fact that it seemed to satisfy in the shortest way the desire to understand the origin and growth of things, and also skilfully formulated and generalised a number of superficial reflections about the historical process of development.

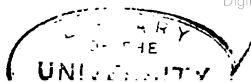
The studies of the Romanticists were also historical in so far as they no longer cherished a bigoted contempt for whole epochs in the past; the Middle Ages especially, which had formerly been so depreciated, were now studied with special zeal and enthusiastically admired. In religion, art and music mediævalism became fashionable, while theoretical as well as practical politics fostered the historical-conservative tendencies of the Romantic school as a useful weapon against parliamentary constitutions, and in defence of the privileged classes.

In ecclesiastical and secular history we notice the same objective and impartial attitude, strangely contrasting with the tendencies of the eighteenth century. The most distinguished ecclesiastical and secular historians of the older school were to be found at the University of Göttingen. Such were

The
historical
method.

Mediæval-
ism.

History.



Mosheim, Pütter, Gatterer, Schlözer, Spittler, Meiners, Heeren and Planck. In contrast to these Justus Möser prepared the way for the juster historical views of the nineteenth century, and at the same time brought historical style under the laws of epic art. The Swiss historian Iselin belongs to the older school, while his countryman

Iselin and Johannes Müller. Johannes Müller represents the modern tendencies in historical writing. While Iselin painted in bold outlines the progress of humanity, and dwelt much on

the barbarism of the Middle Ages, Müller, in an artificial, sententious style imitated from Tacitus, drew the first appreciative picture of mediæval life, and with patriotic enthusiasm traced the history of the Swiss confederation down to the fifteenth century. The twenty-four books of his *Universal History* formed a triumph of the objective school of historical study. In the art of narration,

Archenholz and Schiller. Archenholz and Schiller were far superior to Müller. Archenholz described the Seven Years' War from the standpoint of an enthusiastic admirer of Frederick the

Great, without any trouble of research or verification, but in a lively and popular style. Schiller, with a slight amount of learning, showed a rare talent for penetrating criticism, a sure discernment of the inner relation of events, and a power of graphic description such as one would expect from so great a dramatist. In historical writing, as in other departments of knowledge, we find the spirit of the eighteenth century continued on into the beginning of the nineteenth, and only gradually losing its power. Rotteck wrote a universal history from the standpoint of a vulgar liberalism, and achieved a great success among the general reading public. But it was only the appreciative objective treatment which really met the demands of the time and satisfied more critical minds.

Schlosser, Wilken, Stenzel, Voigt, Neander. Friedrich Christoph Schlosser, a stern moral censor and strictly bourgeois in his manner of looking at things, succeeded in appreciating the greatness of the Middle Ages even from the religious side. Wilken

wrote the history of the Crusades, Friedrich von Raumer the history of the Hohenstaufen, and Harald Stenzel that of the Franconian emperors. Johannes Voigt presented Pope Gregory VII in a more pleasing light. Neander gave himself up to the task of

delineating the individuality of such men as Julian the Apostate, Bernard of Clairvaux, Chrysostom, and Tertullian. And in the third decade of this century there arose in Germany a truly great and universal historian, Leopold Ranke, a critic and narrator of the first order, a master of characterization, **Ranke.** endowed with a marvellous power of sympathy, and possessing a thorough knowledge of politics and literature. His style at first resembled that of Johannes Müller, but was always more graphic and brilliant, and soon became thoroughly individual.

It was the endeavour of the eighteenth century to discover the peculiar tendencies, the 'genius' of nations. Winckelmann adhered faithfully to this point of view in his studies of antique art, and Christian Gottlob Heyne later on transplanted Winckelmann's ideas into the classical teaching of the Universities. Herder gathered together all the different phases of national character in a whole, not even omitting language in his observations and comparisons. In the nineteenth century this class of studies was continued by Wilhelm von Humboldt; and his 'Sketch of the Greeks,' which he sent to his friend Wolf, furnished the latter with a **Study of** basis for a science of antiquity, and thereby for a **nationalities.** new view of philology generally. Philology in Humboldt's sense is the science of nationality; it investigates all the various phases of life in a nation, and points out the distinguishing peculiarity in each. Humboldt's lofty aims in the pursuit of this method have not yet been really attained in the study of any nation, and perhaps are unattainable as he intended them. But comprehensive research into all the aspects of national life became now an object of serious study. It was undertaken with regard to the Greeks by Welcker, Böckh and others, and was extended from poetry, art, mythology and science to material interests, to finance and navigation, weights and measures.

But their own nationality as well as the Greek now forced itself on the attention of German scholars. The German **Strong** nationality and its distinguishing features was the **patriotic** problem which Fichte treated in his 'Addresses,' and **tendency.** which also occupied Ernst Moriz Arndt and the men of action. It is true they idealized without sufficient investigation, and took

the existing condition of things for permanent truth; but the glorified picture of the nation which they held up to their compatriots was an enormous moral force, and inspired hope and courage in times of need. Cosmopolitanism everywhere retired, and the national standpoint asserted itself not only in history, but also in politics and political economy. Literary German research in this period was superior to historical; literature. the study of German literature was represented by men like Jacob Grimm and Georg Gottfried Gervinus, whose 'History of German poetry' began to appear three years after Goethe's death (1835), and formed, so to speak, the epilogue of the modern classical period of German poetry.

Herder gave the initiative in all directions, in history, philology and literary criticism. He furnished many utterances of influence on German mediæval poetry, and was peculiarly Herder. successful in discerning the really great minds of the seventeenth century. His idea of Hellenism influenced Schiller. The sceptre of æsthetic criticism passed from Gottsched to Lessing, from Lessing to Herder, and from him to the brothers Schlegel. The combination in Herder of the study of literary history with the art of the translator, his enthusiastic appreciation of other writers, which sometimes led him into mere slavish imitation, all this lived on in the two Schlegels, while the general plan which they laid down as the basis of literary history was derived from Schiller. They put 'classical' and 'romantic' in the place of Schiller's contrast of 'naïve' and 'sentimental' poetry, and they counted Goethe's 'Hermann and Dorothea,' for instance, as belonging to the classical school of poetry.

August Wilhelm Schlegel, Friedrich Schlegel, Ludwig Tieck, Friedrich von Hardenberg, who wrote under the name of Novalis, Johann Dietrich Gries, and a few others, form the older Romantic inner circle of the so-called older Romantic school. They were friends of Fichte and Schleiermacher at Berlin and Jena, and began to come prominently into notice about the time when Schiller and Goethe commenced their friendship, and when Goethe published his 'Wilhelm Meister' (1795). They attacked the Berlin school of enlightenment, and satirised

the shallow society-literature, as Schiller and Goethe did in the 'Xenien.' But they went too far in their hostility towards the eighteenth century. In their extreme horror of the fashionable cry for 'nature' in everything, they departed altogether from nature and reality in their writings, and demanded, in accordance with Fichte's views, that a work of art should be a free product of the inner consciousness. They freed imagination from all restraints, repudiated all established forms, and confused the various kinds of poetry. They set up the finest principles of objective criticism, and ruthlessly disregarded them in practice. They loudly proclaimed the praises of Goethe, but they misunderstood Wieland, depreciated Lessing, and did not even recognise Schiller's genius. Nicolai, Kotzebue and their party, the representatives of the school of enlightenment, did not take these attacks in silence. Pasquinades, criticisms, manifestos and satirical dramas, continuing to a certain extent the warfare of the 'Xenien,' were launched by each side against the other. But the political events of 1805 and 1806, the defeats of Austria and Prussia, put an end to all literary feuds; the Romantics, like Fichte, returned to reality and national life, and the two Schlegels now gathered their forces together for important achievements in the province of literary history. In the school of the older Romantics generally the history of literature and the art of translation made great progress.

Tieck was a man whose views and education were essentially those of the 'Storm and Stress' period; he was an enthusiastic admirer of 'Götz' and the 'Robbers,' and Tieck. he himself never got beyond the formless literary productions of Goethe's youthful companions. He had early become acquainted with the German popular stories, and revived them under various forms. His interest in Shakspeare led him on to the study of the English and German drama in the sixteenth and seventeenth centuries. He made Siegfried's youth the subject of some early romances; he translated 'Don Quixote' (1799); he His produced a modern version of old German Minne- translations. songs (1803), and published the love-memoirs of Ulrich von Lichtenstein (1812). He uttered, so to speak, the manifesto of Romanticism in the following lines:—

'Magical moonlit-night,
Holding the senses fettered,
Wonderful fairy-world,
Arise in thy olden glory.'

Wilhelm Schlegel, the elder of the two brothers, acquired pure poetic form through his personal acquaintance with Bürger. He gradually freed himself from Bürger's travestying method of translation, and rather adopted Herder's principles, uniting the most careful imitation of the original with a truly German character, with fluency of language, unity of style, and pure poetic effect. Wieland's translation of Shakspeare had been made more complete and accurate by Eschenburg, but a prose version of Shakspeare could never hope to find general acceptance. Wilhelm Schlegel was the first to apply those newly developed forces of German language and metrical art, which dated from the appearance of Goethe's first Iambic plays, to making a noble German version of the great English dramatist.

Between 1797 and 1801 he translated sixteen of Shakspeare's plays, and in 1810 there followed yet a further instalment. Schlegel's Shakspeare certainly surpassed Voss' Homer. It did not conceal the wide difference between creative and imitative art, but it showed the close kinship between one perfect work and another,

and for this reason it may rank directly by the side of the works which Goethe and Schiller produced in the period of their common labours. Wilhelm Schlegel showed almost the same perfection in his renderings of Italian, Spanish and Portuguese poetry, and called forth many

imitators in this field, such as Gries for Tasso, Ariosto and Calderon, Kannegiesser, Streckfuss, and King

John of Saxony for Dante, Witte and Soltau for Boccaccio and Cervantes; at the same time, many writers rivalled each other in completing the translation of Shakspeare, while new German versions of the classics were continually appearing. These translators did not all proceed according to Schlegel's principles; only a few hit on the right mean between faithfulness to the original and faithfulness to the German laws of language and form. Wilhelm von Humboldt's version of *Æschylus*' 'Agamemnon,' and Schleiermacher's 'Plato,' for instance, possess the former in the highest

degree, but are often deficient in the latter. Wilhelm Schlegel's art of translation was based as much on the devoted study of language as on independent poetic power, as much on wide literary interests as on the highest conceptions of German poetry. He was the critic *par excellence* among the allies of the Romantic school. His 'Lectures on dramatic art and literature,' which appeared from 1809 to 1811, show him from his best side. The chief place is here rightly assigned to the Greeks and the English; but patriotic prejudice blinded him in his criticism of the French, and even led him to condemn Molière.

His
'Vorlesungen über
dramatische
Kunst und
Litteratur'
(1809-1811).

Friedrich Schlegel was pre-eminently the theorist of the older Romantic school, bold and paradoxical to the point of absurdity and bad taste, but also a man of many-sided interests, who exercised a strong influence over other minds. In his first studies of Greek poetry, he took Winckelmann as his example, while he was in part also influenced by Humboldt's principles. He gave a new impulse to the study of mediæval art. His essay on the 'Language and wisdom of the Indians,' which appeared in the year 1808, paved the way for Indian studies in Germany, and with its bold but suggestive hypotheses was the pioneer for the surer conclusions of comparative philology. In the same year, 1808, Friedrich Schlegel became a Roman Catholic, and there is clear evidence of his change of opinion in his 'Lectures on the history of old and modern literature' (1815), a work of great excellence in many respects. In these lectures Friedrich Schlegel only gave a bare outline of old German poetry. With greater power and enthusiasm Wilhelm Schlegel had addressed the Berlin public on the same subject in the winter of 1803 to 1804. He compared the Nibelungenlied, as Bodmer's school had already done, with the Iliad. He called it a miracle of nature and a sublime work of art, which had never since been equalled in German poetry. He himself thought of publishing a new edition of it, and Tieck cherished a similar plan. Both were anticipated by Friedrich Heinrich von der Hagen, who had attended

Friedrich
Schlegel.

His 'Sprache
und Weis-
heit der
Indier,' 1808.

His Lectures
on German
literature.

Revived
interest in
old German
literature.

Schlegel's lectures, and who published successively four editions of the *Nibelungenlied*, and also a modernised version of the poem; but his labours in this department were afterwards eclipsed by Lachmann.

In the winter of 1807 to 1808 old German poetry became fashionable among the educated classes in Berlin, and in 1808 a new

Later generation of romantic poets who from the first directed their attention chiefly to the older and popular German literature, gathered round a small and short-lived news-
 Romantic school.

paper, the '*Zeitung für Einsiedler*' (Journal for Hermits), published in Heidelberg. This band of poets consisted of Achim von Arnim from Berlin, Joseph Görres from Coblenz, Clemens Brentano from Frankfort, the brothers Grimm from Hanau, and Ludwig Uhland from Tübingen. Arnim the editor of the journal above mentioned, and Brentano were at that time living in Heidelberg; Görres too was teaching there at the University, which was springing up into new life and vigour under the government of the Elector of Baden. The other authors contributed from a distance.

Achim von Arnim planned a comprehensive revival of the old and the popular literature. From 1806 Arnim and Brentano published conjointly a collection of German songs, under the peculiar title of '*The Boy's Wonder-Horn.*' These songs are patriotic in character, in contrast to the cosmopolitan tone of Herder's people's songs. Arnim revived with more or less freedom narratives and dramas of the fifteenth to the seventeenth century. Brentano revived a tale of Jörg Wickram, and in his light jocose treatise on the '*Philistine*' he declares it to be the clearest proof of Philistinism not to understand and admire the marvellous inventive genius and extraordinary artistic power displayed in '*Schelmuffsky.*'

In 1807 Görres wrote a work on '*The German people's books,*' and furnished an appreciative survey of that whole class of literature which was sold at fairs, and which is still esteemed among the lower ranks of the nation. 'Die deutschen Volksbücher.' The '*People's Books*' comprised dream-books, medicine-books, and riddle-books, weather-prophecies, craftsmen's proverbs, fabulous travels, legends and romances like those of

Genovefa, Magelone, Melusine, the Emperor Octavian, the invulnerable Siegfried, Duke Ernst, Henry the Lion, Eulenspiegel, Doctor Faustus, and the wandering Jew.

The brothers Grimm, Jacob and Wilhelm (the former born in 1785, the latter in 1786), frequently appeared before the public as joint-authors. In 1812 and 1815 they published their 'Fairy-tales' in common, in 1816 the 'German Legends,' and from 1852 they both laboured in producing a 'German Dictionary.' From their childhood to the death of Wilhelm, they lived almost continually together. Wilhelm was married, Jacob unmarried, but beloved in his brother's family like a second father. Their common labours embraced all departments of German philology in the wide sense given to it by Wilhelm von Humboldt. The power of great discovery was strongest in the elder brother, the power of quiet development in the younger.

Jacob and
Wilhelm
Grimm's
'Kinder und
Hausmär-
chen,'
'Deutsche
Sagen,'
'Deutsches
Wörter-
buch.'

Jacob seemed at first to wish to attempt a history of German poetry and legends, a comprehensive survey of poetic material. But in his 'German Grammar,' which he began to publish in 1819, he furnished a history of all the Teutonic languages, and by his method as well as by his discoveries became one of the founders of the modern science of language. He felt, as no one had felt before, the natural poetry hidden in language. In 1816 he wrote an essay on the poetry in law, and expanded it in 1828 into the work entitled 'Antiquities of German Law.' In 1835 he published his 'German Mythology,' in which he traced the vestiges of heathenism in the older poetry and in popular superstition. He brought to light many noble customs of early German times, and enabled men to enter more thoroughly into the spirit and style of the old Germanic epics. He made a wide study of the productions of popular poetry, and himself translated a few Servian songs. He frequently rose to the highest level of general observations, full of natural philosophy and unadorned wisdom. Even his errors are attractive; one would rather believe them than repudiate them.

Jacob
Grimm's
'Deutsche
Grammatik,'
'Deutsche
Rechtsalter-
thümer,' and
'Deutsche
Mythologie.'

Wilhelm Grimm directed his researches in particular to the old German hero-legends; he translated old Danish hero-songs, ballads and fairy-tales, published many monuments of German poetry and language from the eighth to the thirteenth century, and did the chief work in the collection of German fairy-tales made by him and his brother Jacob. He knew what children liked to hear, and

His created the homogeneous style of these stories, with-
fairy-tales. out exactly inventing it; he adopted the best, most naive and most charming traits in the oral narratives current among the people, arranging them according to the measure of his own refined taste. He accomplished for the German fairy-tales what Arnim, Brentano, Tieck and others only attempted for the popular songs and romances. He gave back to the whole nation those innocent children's stories which had taken refuge with the lower classes, and produced a work of art perfect of its kind, and which found favour and imitation even outside Germany. His 'Märchen' made him rank among the best German popular writers and children's authors, such as Peter Hebel, Christoph Schmid and Ludwig Aurbacher; yet at the same time he always remained a scholar, adhering faithfully to his authorities, while the other writers whom we have mentioned refashioned with poetic licence Biblical stories, or legends, tales, and farces of the older literature, and did not even mind introducing inventions of their own.

Genuine devotion to poetry distinguishes the brothers Grimm from many other scholars. We can clearly observe
Characteris- in them how the high excellence of German poetry
tics of the led to a science of German poetry. Like Goethe
brothers they were specially attracted by the idyll, which
Grimm. educated the men of the previous century to appreciate the simple charms of natural everyday life. They were animated by a pathetic optimism, and they possessed that sober imagination which delights in small things and narrow interests, lingering over them with strong affection. They transferred the old philologists' virtue of exactness to the things which lay immediately around them. They descended to the most insignificant facts, and approached a nonsensical sounding nursery

rhyme as seriously as though it might contain the deepest revelations of primitive times. Their 'meditation on the insignificant,' as Wilhelm Schlegel mockingly termed it, was really the basis of their scientific greatness and the source of their popularity. They, more than any other writers, reaped what Herder had sown, and of the whole multitude of Romanticists, none, except Uhland, was so dear to the German people as the brothers Grimm.

Uhland's learned works became known, for the most part, only after his death. He was born in April 1787, and already at the University he began to turn his attention to the Nibelungenlied. It was not merely as a scholar that he approached Old-German poetry; it inspired him in his own poetic creation, and early determined his taste. His poetic talent was of advantage to him in his literary researches, as, for instance, when in his 'Walther von der Vogelweide' he drew the first complete picture of an old German singer, or when, in the spirit of Herder, he explained the northern myths of the Thunder-God as being originally a personifying poetry of nature. He soon extended his studies to mediæval French, and he and Wilhelm Schlegel were the founders of Romance philology in Germany. What he did for the old French epics was afterward done by Friedrich Diez for the poetry and life of the Troubadours.

With Uhland and Diez also the study of literature went hand in hand with the art of translation, and Karl Simrock of Bonn, from 1827 on, did more than any other man to render Middle High-German poetry accessible to the general public through modern German versions. Philological and poetical research was pushing forward in all directions. Friedrich Schlegel had already directed his attention to India, and his brother Wilhelm and others carried on his work in this direction. Joseph von Hammer, continuing what Herder had begun, made the Germans acquainted with Persian, Arabic, and Turkish poetry; Friedrich Rückert followed in his steps and enjoyed his personal direction, but he also included Indian, Hebrew, and even Chinese literature, in the sphere of his labours, and made wonderful translations from all of them. A literary conquest seemed to

**Study of
literature.
Uhland and
Diez.**

**Karl
Simrock.**

**The
Schlegels,
Hammer,
and
Rückert.**

have been made both of the East and the West, and the most difficult metrical forms, rhythms and rhymes did not refuse to adapt themselves to a language which a hundred years before this was hardly able to stammer Alexandrines, and which was fain to greet a Gottsched as a welcome law-giver.

No one followed all these efforts with greater interest than Goethe; he stood in the midst of the whole scientific movement of the nineteenth century, and at the same time retained his allegiance to the school of Herder. He was certainly not altogether free from the tendencies of the school of natural philosophy. His theory of colours was influenced by those tendencies,

and gave them further encouragement. His theory of the metamorphosis of plants now first began to find general recognition. Many of the movements then stirring in Germany and elsewhere were in harmony with early ideas of Goethe's to which he had not given public utterance. The brilliant achievements of Alexander von Humboldt filled him with sympathetic admiration, and he repeatedly extended favour and tolerance to the Romanticists. The two unsuccessful dramatic productions of the brothers Schlegel, the 'Ion' of the elder brother and the 'Alarcos' of the younger, were, through Goethe's recommendation, performed on the Weimar stage even in the lifetime of Schiller. He was much gratified by the dedication of the 'Wunderhorn' to himself, and gave his full approval to the work. He read extracts from the Nibelungenlied in his own circle of friends. In his Masque entitled 'Romantic poetry,' produced in 1810, he introduced characters drawn from old German poetry. He showed his sympathy with the Romanticist enthusiasm for old German stories by publishing at this time the first part of 'Faust,'—a work which he had begun in early years in an outburst of national enthusiasm, and whose appearance now threw into the shade all other attempts at modernising or reshaping old German legends. But there is one point which caused him serious anxiety. He could not bear to see Mediævalism acquiring ever greater power not only in historical interests, but in art, religion and life. The faithful Meyer was compelled, in 1807, to declare war in the name of the joint-firm of the Weimar

friends of art against the modern German school of religious patriotic art, and against all canting piety. Goethe himself celebrated the Reformation tercentenary by some warning anti-papistical verses, appealing to all Germans to take care that the old enemy should gain no advantage, and ending with the assurance :

‘ Auch ich soll gottgegebne Kraft nicht ungenützt verlieren
Und will in Kunst und Wissenschaft wie immer protestiren.’

His scientific activity had in this century taken a perceptibly historical and critical direction. Political history, indeed, he hardly touched upon, except in a few isolated instances. But he now followed up his book on Winckelmann with his ‘History of the Theory of Colour,’ and with several writings on the history of literature. His translation of Diderot’s dialogue, ‘Rameau’s Nephew,’ was accompanied by an excellent analysis of the French spirit in the eighteenth century. He now began to concern himself more with his own history and past productions. Between the years 1806 and 1808 he published an edition of his works in twelve volumes; between 1815 and 1819 one in twenty volumes, and between 1827 and 1830 one in forty volumes, each time making fresh additions. In connection with the first edition he began writing ‘Wahrheit und Dichtung,’ in which he made the history of literature in the eighteenth century a background for the history of his own youth. While such a thoughtful investigator of human nature as Wilhelm von Humboldt considered genius to be inexplicable, Goethe undertook in this book to trace the connection of cause and effect, and to explain how he had come to be what he was. This autobiography was a scientific achievement of the highest order, and, at least in the three first volumes of 1811, 1812, and 1814, a masterpiece of historical art. It is charmingly told, and the composition is most successful, with its apparently fortuitous, but in reality cleverly contrived transitions and divisions. It is rich in characters and events, and the interest never flags for a moment. The fourth volume, published from Goethe’s literary remains, contains in part disconnected materials, not yet artistically worked up. Further records of his life are furnished in his reports of his Italian

His
scientific
and
literary
studies.

‘Wahrheit
und
Dichtung’
and other
autobiographical
works.

journey, in the war reports of 1792 and 1793, in the 'History of my Botanical Studies,' in the 'Day and Year-books,' in his pub-

Essays on lished correspondence with Schiller, and elsewhere.

Oriental He gave an account of his oriental studies in the pre-

literature. fatory essays to his 'West-eastern Divan,' which con-

tain valuable contributions to the knowledge of the oriental literatures, reports on oriental research in general, besides æsthetic and philosophic opinions. In later life he was fond of

Maxims. putting down in short maxims and reflections the sum

of his thoughts on various subjects, and to this habit we owe many precious sayings, highly suggestive and full of the deepest wisdom and loftiest ideas.

In 1804 a chance occurrence made him return to criticism, which

he had really given up since 1772, in which year he

Goethe's contributed with Merck and Herder to the 'Frankfurter
journalistic
work, 1804. gelehrten Anzeigen.' The editors of the 'Allgemeine

Litteraturzeitung' left Jena, and took their journal with them.

Goethe at once wished to replace it, and called a new critical review into existence, in connection with which he developed marvellous journalistic skill, and showed the greatest energy and talent for organization. In articles of his own he furnished some splendid models of objective literary criticism; he did justice equally to

'Über Kunst Voss' poems and to the 'Wunderhorn.' Later on he

und used his publications on 'Art and Antiquity,' which he

Alterthum,' began in 1816 and continued to his death, as a vehicle

1816-1832. forencouraging young talents, attacking false tendencies,

and showing his sympathy with German and foreign literary productions by means of reviews, notices, quotations and translations.

In these papers he welcomed Rückert and Platen, Manzoni and

Byron, Tegnér and the French Romanticists. In these he ex-

pressed his delight with the historical works of Niebuhr, Schlosser,

and Friedrich von Raumer; in these he published some of Jacob

Grimm's translations from the Serbian, and repeatedly manifested his

deep interest in the popular poetry of all nations. In these he

uttered the hope that Germany might through its zealous activity in

translation become, in a measure, the market of universal literature,

and that foreign nations would learn German in order to gain

access to the intellectual achievements of so many ancient and modern nations.

The sympathy which he extended on all sides was richly required. He was in regular correspondence with Berlin; friends of his took care that no important work which appeared in the Prussian capital should escape his notice, and that his words of approbation should not fail to reach and delight the authors. French, English, Italian, and Polish poets paid him their homage in person and from afar. He was, as it were, the president of the European republic of letters, and he placed his nation at the head of the intellectual movement of the century.

Goethe's
large
correspondence.

LYRIC POETRY.

We can hardly doubt that the advance of science and learning which we have noticed, together with the increase of religiosity and the strong development of political activity, gradually undermined the power of German poetry in the nineteenth century as in the thirteenth and weakened the nation's sympathy for serious poetic efforts. But in the first decades of this century, lyrical poetry at least developed a wealth of individuality and style, of subject and form, a depth of feeling and variety of expression far above anything achieved by the Minnesingers, and unparalleled in any other literature.

German
lyric poetry
in the
beginning of
this century.

The leading contrasts of the older German lyric poetry were almost typically expressed in Hagedorn and Haller. The bright light poetry of the former was continued by the Anacreontic poets, the serious and weighty poetry of the latter by Klopstock and his school. The Anacreontic poets remained in sympathy with the witty, trivial French poetry, and specially favoured the idyll and the burlesque satire; Klopstock and his followers were admirers of Young's melancholy 'Night Thoughts,' and of the misty world of Ossian, and inclined to elegy and biting satire. The former praised in their didactic poems the earthly paradise of moderation; the latter dwelt on the sublime awfulness of death, and opened out vistas of eternity. These

The Anacreontic poets, and the school of Klopstock.

contrasts were not strictly marked in every poet, and they were sometimes united in the same person. Goethe began as an Anacreontic poet, and Schiller followed in the steps of Haller; but each of these poets drew suggestions from many different sources and each developed his own individual style. They were both able to do justice to various metres and various styles, without ever sinking to the level of mere imitators.

Anacreontic poetry really decayed in the eighteenth century, even though many of its representatives lived on into the nineteenth. Georg Jacobi produced a few very beautiful songs, pure in form and sentiment. Klammer Schmidt, of Halberstadt, acquired some fame about 1770 as an imitator of Petrarch and Catullus and as the author of rather trivial versified epistles, chiefly remarkable for the ingenuity of their rhyming.

Günther von Göcking wrote some poetic epistles somewhat richer in matter and thought than Schmidt's; his songs between two lovers form a complete romance, often showing great dramatic power. Friedrich Wilhelm Gotter of Gotha was a thorough disciple of the French school, and one of the last representatives of the Alexandrine tragedy; he also distinguished himself by writing epistles, in which clever rhyming takes the place of creative power. August Tiedge was a writer of epistles like Gleim and his friends, to whose band he belonged; in his language he rather reminds us of Schiller, and in his elegies and his 'Urania,' (1801) a lyrico-didactic poem on God, Immortality and Liberty, he takes us back to Klopstock and Haller.

Friedrich Matthison was decidedly of the school of Klopstock, Höltz, and Ossian; he became known about 1780, and was esteemed as a sentimental poetical landscape-painter, and even praised by Schiller. In his 'Elegy written in the ruins of an old castle,' he paints the life of chivalry and revels in the thought of the past. His 'Lake of Geneva' is written in praise of the district which was the cradle of the modern romantic feeling for nature, and in a truly Klopstockian manner introduces allusions to distant times and things. His 'Distichs from Italy' are

**School of
Klopstock.
Matthison,
Salis,
Friederike
Brun,
Baggesen.**

more graphic and animated, and may be compared with Goethe's Roman Elegies and Venetian Epigrams. Baron von Salis and Friederike Brun were connected with Matthison by personal friendship, and their poetic productions also are akin to his. The Dane Jens Baggesen, through his idyllic epic 'Parthenais' (1802), joined in the worship of Switzerland; he transferred the Greek gods to the mountains of the Bernese Oberland, and importuned them with the little journeys and love-experiences of contemporary people. Schiller's Swabian countrymen too, Conz, **Cons and** Neuffer and Hölderlin, cultivated natural description **Neuffer.** and classical forms. Neuffer tried his hand at the idyll after Voss' model, and the unhappy Hölderlin, who ended in madness, sang a few most affecting songs.

Hölderlin was born in 1770, and in Tübingen, as a fellow-student with Hegel and Schelling, he became an **Hölderlin.** ardent pantheist and at the same time an enthusiastic admirer of the old Greek world. His romance 'Hyperion' and his unfinished tragedy 'Empedocles' are only the expression of his personal sentiments; epic and dramatic poetry are with him only masks for lyric poetry. He is as unwilling as Klopstock to touch the earth. Schiller had the greatest influence on him, and his earliest rhymed stanzas do homage, in rhetoric very similar to Schiller's, to the usual ideals of enthusiastic youth. But his rhymeless odes and free rhythms, his distichs and hexameters which were written between 1796 and 1801, show us an original genius of high power, inspired by the Hellenic spirit. His art ripened into a calm beauty. His disappointment in love found expression in his poetry, and his songs were short, like his happiness. Deep sorrow quivers beneath his quiet words; inward and outward incidents, psychological experiences and natural description are united in harmony; his exact observation of outward nature acquires, like Goethe's, a symbolical character. Definite outlines are not wanting in his landscapes; he has given us a clear and faithful picture of Heidelberg in a poem which also contains a most exquisite description of the approach of the starry night. But he prefers to revel in vague feelings and emotions. He worships the grandeur of nature with the piety of a Greek, and mentions the names of the gods with

awe. 'Hyperion's Song of Fate' pictures with bitterness the contrast between the blessed spirits up on high in light, and suffering men below, falling blindly from one hour to another, like water hurled from cliff to cliff, for years and years down into uncertainty. But Hölderlin is also much impressed by the life and character of Jesus, the friend of man; the thought of him recalls remembrances of home and childhood, and, as in days gone by, he finds tears of comfort dropping from his eyes.

Hölderlin, Voss, and Claudius, were all three religious-minded men, though the first was a pantheist, the second a rationalist, and the third orthodox. Voss was really a disciple of Klopstock, but the poetry of domestic life, which he shared with Claudius, quite brought him down to the earth, and his popular songs place him by the side of an Anacreontic poet, like Christian Felix Weisse. Hebel's 'Alemannic poems' (1803) may be classed together with Voss'

Hebel's
'Alemannische'
Gedichte.

Low-German idylls, while his prose-writings, his 'Tales of the Rhenish Family Friend' and his 'Biblical stories for young people,' belong to the same group as Claudius' popular works. Hebel was a clergyman and school-master in Karlsruhe, but his birthplace was a village in the highlands of Baden; the 'Alemannic poems' are written in the dialect of that district, and the characters are also drawn from the life which the poet had known there. We have noticed how Goethe drew suggestions for his idyllic descriptions from the Old Testament; Hebel proceeded in an exactly opposite manner. For instance, he transferred the story of David's adventure with Nabal and Abigail into contemporary peasant life, and made out of it his 'Stadthalter von Schopfheim.' While the poetic landscape-painters too often gave a mere lifeless description of nature with a few slightly connected incidents, Hebel succeeded in animating nature by naively humanising it in the manner which Herder had conjecturally attributed to primitive times, and thus created a peculiar mythology of his own, introducing all the features of peasant life. He drew little scenes from real life with a sure hand and with bright humour. He is fond of putting songs in the mouth of some special character, such as a contented peasant, a youth in love, a beggar or a night-watchman, and he likes to reproduce a conversation between a

mother and her children, or a father and his sons. Herein also he continued the style of Claudius, and the poets of the Göttingen 'Hain,' but he surpassed them all by his deep sympathy with the thoughts and interests of the people.

Hebel's example exercised an influence on the thoughtful artist soul of Martin Usteri, the author of a song which was **Usteri's** formerly very popular in Germany, 'Freut euch des **Swiss poems.** Lebens.' Usteri used his native Zurich dialect in songs and hexametric idylls, and also wrote ballads and historical romances in the old Swiss German. He was a moderate romanticist, who knew how to touch and amuse his readers better than many a pretentious poet of greater fame.

Poetry in dialect became a general fashion about the beginning of the century. Some time before this, the tin-mer-
chant Konrad Gröbel of Nürnberg had published **Other poems in dialect.** a collection of poems describing the Philistinism of **Gröbel** small towns in a style which reminds one of the Nürn- **and Sailer.** berg shoemaker, Hans Sachs; and still earlier the Catholic priest Sebastian Sailer had written his delightful dramas in the Swabian dialect which were now for the first time collected and printed. Professor Arnold of Strassburg wrote a dramatic idyll in the Alsatian dialect entitled 'Whit-Monday,' and his example **Arnold,** was followed by Castelli in Vienna, and by Holtei in **Castelli, and** Silesia. Most of these attempts were introduced to **Holtei.** the German public through Goethe's recommendation. Thus there arose a new kind of popular poetry, rather different, it is true, from the old traditional popular poetry which Romanticism had brought into new honour.

The older romantic school produced little of lasting merit in lyric poetry. Novalis was their best lyric poet, and he died in 1801, at the early age of 29. Over the grave of his bride he sang from the depths of his sorrow his marvellous 'Hymns to Night;' they are **Lyric poets of the romantic school.** not written in strict metre, but in melodious prose **Novalis.** which reminds us of the rendering of Ossian in Goethe's 'Werther.' Novalis' religious hymns show us a basis of Moravian piety influenced by Schleiermacher's addresses on religion; they are a noble

expression of a childlike love of Christ, a simple faith in the real presence of the Saviour, independent of any fixed creed. Here we find thoughts from Goethe christianised, and secular things treated in a religious spirit, in a manner akin to Paul Gerhardt's. These hymns are all written in rhymed verse, except one hymn in rhymeless metre, which reminds us of some of the Pindaric poetry of Goethe's youth, or of Faust's words to Gretchen about the all-embracing, all-sustaining deity.

Tieck threw off his productions with a light hand, and was content with the first draught. He had great talent, but was wanting in seriousness and thoroughness.

His poems are full of obscurities and incorrectnesses, empty jingling rhymes and trivial thoughts; there is a lavish display of figurative language and poetic ideas, and all to illustrate passing moods, for from the depth of the heart he has little to tell us. He seems to care more about sound than sense in his poetry, and this often leads him into mere absurdity. The poems written during his travels in 1805 and 1806 are on a somewhat higher level than the rest. The free unrhymed metres in these poems sometimes approach hexameters, and the sculpture-like descriptions occasionally remind us of Goethe. But Tieck's enthusiasm for art and antiquity is less successful than his observation of the life going on immediately around him, street-scenes, beggars, pilgrims and such-like; in his descriptions of these we find what we miss so much in most of his poetry, i.e. a connected course of action, an attempt at dramatic plot.

While Tieck mostly excites mere vague emotions, Wilhelm Schlegel, on the contrary, is wanting in all force of emotion; he is always correct, but often cold and dull. His love-poems are full of high-sounding words and graceful thoughts, but are woefully deficient in spontaneity and dramatic power. His knowledge of Italy profited him nothing; his poems in distichs are pure Renaissance-poetry, and do not rise above the level of the better Latin elegies of the sixteenth century. His romances, on the contrary, derived great benefit from Schiller's influence, and really show some original power. He was equally successful in composing sonnets full of reflections, while he accomplished his best in a few humorous satirical poems. In this class of

poetry Friedrich Schlegel is, if we except a few clever parodies, on the whole inferior to his brother. But in his rhymed poems he unites melody with feeling and correct form, and **Friedrich Schlegel.** sometimes gives us a definite dramatic situation.

Patriotic thoughts and imitations of older German poetry are to be found both in Tieck and in the two Schlegels, most **Patriotic** of all in Friedrich Schlegel; but others were destined **poetry.** to greater and more lasting success in this sphere. Wilhelm Schlegel fully recognised the want of an energetic, sincere and patriotic German poetry, especially at that time, when German independence seemed threatened by the conquests of Napoleon. Schlegel's wish was to be fulfilled; Germany's need raised up a band of patriot poets, who sang songs more powerful than any yet produced in German literature, songs which inspired the German people in their struggle for liberty.

Goethe did not possess the great gift of patriotic song. He was one of those faint-hearted ones who believed the power of the great Napoleon to be invincible. Younger poets attempted what he neglected. Patriotic poetry was produced without interruption from 1806 to 1815, and reached its zenith in 1813 and 1814. Achim von Arnim lamented in angry tones the Prussian defeats. Henry Joseph von Collin published in 1809 **Arnim and Collin.** his Austrian 'Wehrmannslieder;' Heinrich von Kleist expressed in stormy language his unbounded hatred of the foreigner. Friedrich Baron de la Motte Fouqué wrote in 1813 a war-song for the Volunteers:— **H. v. Kleist, Fouqué, Schenkendorf, Stagemann.** 'Frisch auf zum fröhlichen Jagen.' Max von Schenkendorf was by nature a gentle lyrist with great power of melodious language. He had formed his style on Goethe, the popular songs and the Minnesingers, and was filled with enthusiasm for emperor and empire, for chivalry and the Middle Ages, for the Rhine and its castles. He followed the course of the struggle in enthusiastic but occasionally somewhat empty verses. Friedrich August von Stagemann, a Prussian, like Arnim, Kleist, Fouqué and Schenkendorf, but more vigorous than Schenkendorf and more moderate in tone than Kleist, reminds us sometimes of Ramler, sometimes of Schiller. The solemn ode-

style which he adopted prevented his poems from becoming popular. Friedrich Rückert, in his 'Geharnischte Sonnete,' did

Rückert. not even triumph over the difficulties of rhyme. In

his war-songs and in his satirical and eulogistic songs he tried in vain to strike the tone of popular poetry. The intellectual element would effect an entrance where only force and passion were needed, and glorious poetic touches were often spoilt by imperfections of thought and form. Theodor Körner, 'singer and

Körner. hero,' as Uhland called him, sealed with his death the

sentiments expressed in his songs. These songs, half-lyrical, half-rhetorical in tone and set to beautiful melodies, exercised a most inspiring influence. There is no backward glance on past times here, no sentimental dreaming, but youthful energy and ardent enthusiasm in a great cause. Körner came from Dresden, but fought and fell in the Lützow Volunteer Corps. His father was Schiller's friend, and Theodor grew up in the worship of Schiller, and imbibed his lofty spirit. He became an idealist like Max

Arndt. Piccolomini, and his patriotic views were those expressed by Schiller's Joan of Arc.

Ernst Moriz Arndt surpassed Körner and all his brother-poets both in immediate and in lasting influence. His prose and verse went straight to the German heart and conscience. He was a popular orator through his pen, and held a position in the struggle with Napoleon similar to that held by Walther von der Vogelweide in the struggle with Rome. He was spiritually akin to Luther, especially in his trust in God. Arndt was born in 1769, studied in 1793 and 1794 during Fichte's time at Jena, and watched in his early youth the dawn of Romanticism. But he was unaffected himself by the movement, for all his powers were devoted to one object from

His which he never swerved—to free his country from
patriotic the foreign yoke. In 1803, under the title of 'Ger-
pamphlets. many and Europe,' he gave a description of the state of things in 1802. Three years later he began his 'Spirit of the Times,' and in 1812, together with Baron von Stein, he joined the European movement against Napoleon. He then sent forth a number of pamphlets, the 'Catechism for the German warrior and defender,' 'What means Landsturm and

Landwehr?' 'The Rhine Germany's stream, but not Germany's boundary,' 'Prussia's Rhenish Mark,' and many others, all full of life and ardour, of faith and hope. The first in particular is most grand, with its Biblical style and prophetic tone. They all express enthusiasm for Prussia, though their author was really a native of Rügen, which was at that time still Swedish. At the same time Arndt wrote his most beautiful songs. In celebrating the German heroes, Schill, Dörnberg, Gneisenan, Chasot, he adopted the graphic style of the older historical **His songs.** popular songs, and was fond of beginning with a question (cf. in particular his songs: 'Was ist des Deutschen Vaterland?' and 'Was blasen die Trompeten?') He describes the battle of Leipzig after the manner of some old German gleeman's songs, in the form of alternate question and answer between those who have been waiting for news and the messenger from the battle-field. Besides his war-songs, Arndt also wrote popular love-songs, parting-songs and cradle-songs, and lifted up his soul with simple piety to God in prayer. He produced splendid social and drinking-songs, and as a riper successor of the Göttingen tyrant-haters, he gave utterance to the grand chorus:

'Der Gott der Eisen wachsen liess
Der wollte keine Knechte.'

After the peace he was made professor of modern history in Bonn. But before long he became implicated in the **Arndt** wretched political persecutions; his papers were **Professor** taken possession of and he was deprived of his office. **in Bonn.** It was not till after the accession of King Frederick **Died 1860.** William IV that this wrong was repaired; in 1840 the old man was allowed to resume his professorial duties, and he continued to fulfil them till 1854. He lived on till 1860, bright and happy to the last. In his delightful autobiography he remarks: 'Man is happy according to the measure of his most powerful feelings, that is to say, if his feeling is of such a nature as not to overpower his reason.' Arndt's breast was dominated by powerful emotion in the days of trouble, but his clear reason was never led astray. He was a sterling man in heart and brain, like the brothers Grimm, not a scholar by nature, and not like the Grimms sprung from the

educated classes, but a peasant by birth and in constant sympathy with the peasants.

The tone given to poetry by the Wars of Liberation lived on. The 'Burschenschaft' among the youth of the Universities and among the gymnastic societies. The revolutionary extravagances of the Göttingen band of poets revived again in a more serious form in the students' associations (*Burschenschaft*). Karl Follenius composed his 'great song,' in which he gave utterance to the following vow: 'This sword shall know no rest till all those princes and fathers, taskmasters, slaves, and traitors are covered by earth and night.' But these students' associations were soon suppressed, and their elegy was sung by August Binzer in his poem:—'Wir hatten gebauet ein stattliches Haus.'

About the same time the name of Uhland became famous. His poems which he had begun to publish in 1806 did not appear in a complete collection till 1815. The early poems and his two 'Fatherland poems,' which were called forth by the dramas. Würtemberg constitutional struggle, appeared in 1816, and in an enlarged edition in 1817. In 1818 and 1819 he published his two dramas: 'Ernst, Duke of Swabia,' and 'Louis the Bavarian;' they were both beautiful poems, but never achieved a success on the stage, nor indeed deserved to achieve it.

Uhland, Justinus Kerner and a few others formed the so-called Swabian school. They were on an average about thirty years younger than their countryman Schiller, and about twenty years younger than their countryman Hölderlin, who lived on among them for a long time with a mind shrouded in darkness. Uhland and Kerner appeared before the public together; they both contributed to the 'Hermit's Newspaper,' and they form one group with Arnim and Brentano.

The new romantic or Swabian school. The love of popular songs was the bond which united Arnim and Brentano. these poets. But Arnim and Brentano rendered greater service to German literature through the publication of the 'Wunderhorn' than through their own original productions. Brentano was a master in all the technique of popular song, though he was deficient in real sympathy with the public, so that few of his songs penetrated into wider circles. In Arnim's poems we seldom

find one that is not spoilt by some obscurity or caprice, a pun in the wrong place, a prosaic expression, or forced rhymes.

Justinus Kerner sang his songs as naturally and artlessly as Arnim, but he was most successful in hitting the true **Justinus** tone of popular song. Poetry was part of his being; **Kerner.** he possessed in the highest degree the talent of poeticising his own experiences. The letters to his affianced bride are particularly charming in their *abandon* and their wild fancy. Life and death, humour and madness meet us in close connection in Kerner's writings. His doctor's vocation did not blunt his sympathy for the sufferings of humanity. Though there is often an echo of sadness in his songs, yet he can also rise to a level of sublime grandeur. In reading some of his descriptions of nature, we seem to stand again on the primitive soil from which in past times mythology grew up.

In contrast to Kerner, his friend Uhland was silent and repellant, and entirely wanting in all charm of poetic **Uhland** personality. Little of his personal experience seems (1787-1862). to have found expression in his poetry. But he had the advantage over Kerner in sure taste, and in that stern industry which does not rest till all the demands of good taste are fulfilled. Kerner declared that neither art nor learning had helped him in writing his songs, but only his own feelings. Uhland, on the contrary, possessed both learning and art, and these two gifts made him, with lesser poetic talent, the greater poet of the two. He had little originality and his songs are confined to a limited number of subjects; we find comparatively little about love in them, more about scenery, times and seasons, wanderings and various stereotyped ideas. He cannot strike passionate but only gentle tones, and he too is constantly recurring to thoughts of death, and is fond of giving his poems a melancholy ending. He was most successful in his development of the ballad, for which his extensive learning supplied him with the best subjects. He began to write ballads in 1803, and in his earliest attempts in this branch of poetry we can clearly trace the influence of Klop- **His ballads.** stock, Matthison and Ossian, while the Northern Sagas also supplied him with some of his first subjects. He next gave himself up to a

trivial kind of romanticism, full of sadness and renunciation, and wrote ballads in which kings and queens with crimson mantles and golden crowns, king's daughters and beautiful shepherds, harpers, monks and nuns play a great part. But he was already beginning to feel the influence of Goethe, and after 1807 the 'Wunderhorn' furnished him with poetic ideas, while the popular songs, the Nibelungenlied and the Spanish Romances determined his style and language. His sentimentality now disappeared and his poems assumed a more cheerful character. Most of his ballads of this period are full of chivalrous adventure and strong passions, while a few introduce some truly popular characters ('Des Goldschmied's Töchterlein,' 'Der gute Kamerad'). In 1810 Uhland went to Paris, and there acquired a comprehensive knowledge of the Middle Ages, which found expression in his poems. The German and French heroic legends, Norman traditions, the biographies of the Troubadours were now all made to yield him subjects for poetic treatment. He could represent with graphic power both the gallant and the coarse type of chivalry; he was even successful in the humorous vein, and the summit of his powers was reached in his poem 'Tallefer,' which

His appeared in 1812. From 1813 to 1817 his poetry 'Tallefer,' was almost entirely patriotic in character, being patriotic chiefly called forth by the battle for right against poetry, and arbitrary power in the Würtemberg constitutional 'Schwabische struggle. Even his ballads assumed at this time a 'Kunde.' local and patriotic colouring, and this tendency resulted in such splendid productions as his dryly humorous 'Swabian News.' In later years his poetic inspiration seemed to dry up entirely, and though he wrote a few poems in 1829 and 1834, yet when he died in 1862, his death could hardly be felt as a loss to German poetry, but only to German learning.

Uhland's method of treatment in all his poems deserves great praise. The easy volubility of his early poems soon method and gave place to emphatic conciseness. Many of his style. songs, it is true, are too much taken up with detailed description, but others show us real progress of action, and a few at least present a definite situation. In his ballads he shows a

complete mastery of all metres and styles, and is equally successful in suggestive brevity and in epic minuteness of detail. He gives to every subject its suitable form, is seldom obscure or stilted, and always attains the purpose he has in view. No one can deny his complete mastery of the poetic art. The Romantic movement, like the earlier 'Storm and Stress' movement, again called in question the standard of correctness already attained. But Uhland re-established the old correctness of form, and became thereby a model for younger and older contemporary poets, such as Chamisso, Eichendorff, Wilhelm Müller and others.

Chamisso (1781-1838) was a French nobleman by birth, who found a new home in Berlin. He described in a truly German spirit the love and life of woman and home-joys and sorrows. His poems comprise popular songs, legends and fairy-tales, but the great movements of the time have also left some impression on them. Such a picture from the life of the people as his 'Old Washerwoman' may have been suggested by the example of his compatriot Béranger. He found his greatest happiness in the observation of nature; among the semi-barbarous people with whom he was brought into contact in a journey round the world, he felt himself quite at home, and their poetry incited him to imitation.

Eichendorff came from Silesia, Wilhelm Müller from Dessau. Both fought in the wars of Liberation against France. Both were much influenced by the popular songs, and wandering was a favourite subject with both, so that in them the unsettled minstrel of the Middle Ages was revived, at least in poetic fiction. They both liked to write poems from the standpoint of some particular character, as Goethe, Uhland, Hebel and others sometimes did, and thus their lyric poetry introduces us to musicians, peasants, soldiers, students, sailors, huntsmen, apprentices, shepherds, or fishermen. In 'Die Schöne Müllerin,' Müller assumed the disguise of a miller, to sing his own love joys and love-sorrows. But in their disposition, as well as in their religious and political views, Eichendorff and Müller were quite different. Eichendorff was a Roman Catholic, Müller a Protestant; the former wrote several religious poems, the latter gave but occasional expression to his deep religious

Chamisso,
1781-1838.

Eichendorff,
1788-1857,
and
W. Müller,
1794-1827.

sentiments. Eichendorff had a strong admiration for the Middle Ages, and placed his ideal in the past; Müller had only a literary appreciation of old German poetry, lived with enthusiasm in the present, belonged, like Chamisso, to the Liberal party, and accompanied the Greek struggle for freedom with sympathetic songs. Eichendorff affects us more powerfully than Müller, touching our imagination as with a magic wand. Müller's poems, whether joyful or sorrowful, have a ring of freshness and vivacity about them. He greeted the spring with songs of ardent rejoicing, and the style of the Anacreontic school was revived in his songs of wine and love.

Chamisso produced some glorious ballads; Eichendorff and Müller paid less attention to this branch of poetry. **Imitators of Uhland.** Uhland's example, however, made the ballad very popular, in fact, all too popular with some other writers. **Schwab,** He found imitators in the Swabian Gustav Schwab, **Ebert,** the Bohemian Egon Ebert, and the Rhenish writer, Karl **Simrock.** Every district of Germany sooner or later had its Uhland, who clothed its local history and legends in more or less fluent verses.

Uhland's political poetry also called forth many imitations. **Political poetry.** Auersperg, who wrote under the name of Anastasius Grün, lifted up his voice on behalf of Austrian liberty. Wilhelm Müller's Greek songs found successors in Count Platen's Polish songs. The old cosmopolitan interest in foreign nations took not only a literary but also a political turn. This same interest had already led poets to lands of the distant East, far away from the tumults of modern Europe, to Persia as it was in the Middle Ages, when Hafis sang of wine and love. Rückert's 'Eastern Roses' were an offshoot from Goethe's 'West-eastern Divan.' But though Goethe might call himself Hatem, the turban was but a masque, and though he spoke of Timur, the reader might easily recognise Napoleon. As for the Suleika who answers Hatem in melodious verses, we know now that she lived in Frankfurt, that her name was Marianne von Willemer, and that two of the tenderest and most beautiful among the 'Divan' songs proceeded from her pen.

In later years Goethe was fond of having recourse to forms which impose a definite restraint on the poet. His social songs of 1803 had already shown how he welcomed external incitements to poetic

creation. In the first decade of this century the sonnet-form which Bürger had so strongly favoured came into fashion with the Romantic school, and immediately the anti-Romanticists vigorously attacked it. Voss raved against it, and Baggesen published his 'Klingklingel-almanach' turning it and other Southern forms of poetry into ridicule. When the controversy was at its height Goethe began to use the same form in a cycle of sonnets, filling it with that wealth of outward action or inward emotion which came so easily to him, and which all other poets found so difficult. In 1812 and 1813 Joseph von Hammer published a translation of Hafis' 'Divan' or Collection of poems. This gave Goethe the idea for his 'Divan' which he began in 1814 and published in 1819. The poems are arranged according to a definite order in twelve books, and soar from earthly love, hatred and enjoyment to the heights of Paradise. At the end there are some short elucidatory essays, embracing a wide field of reflection.

Goethe's
'West-
östlicher
Divan.'

The whole work is, one might almost say, phenomenal, so deep and suggestive are the poet's thoughts. The Biblical writings which were the first foundation of his culture drew him to the East, and the sacred figures which he used to approach half with awe-struck reverence, half with the unhesitating familiarity of Hans Sachs, rose up before him in this work in gigantic proportions. Goethe here ventures to link the most sublime conceptions directly with matters of love, with the sadness of parting and the joy of meeting again. The songs exchanged with Suleika and the dialogues with the cup-bearer, introduce an element of dramatic life into the midst of those wide, silent spaces into which the poet leads us. Goethe pretends to be taking refuge in the East from a world in which 'thrones are falling, kingdoms trembling;' but in this eastern world it is the analogies with the West which attract him, and while calling himself a fugitive he really never leaves home. The celebrated wine of 1811 refreshes him. He introduces Napoleon's Russian campaign in a significant connection. He does homage to his duke who was one of the commanders in the allied army, and to a certain lady, by whom he probably means his own wife. He tells his nation the truth in plain-spoken terms, and distinctly declares that his business is not politics; but the moral and literary culture of the people. He

reproaches the Germans for their attachment to the fashions of the day, and tells them that Teutomania is as bad as Gallomania. He stigmatises their meagre capacity for recognizing true merit, their envy, their grudging approval, all that he had himself experienced. He calls the attention of the critics to the one thing needful: Respect for the man who understands his *métier*, and a thorough understanding of the purposes of the author before attempting to blame him. The foreign dress is throughout but a slight disguise; the style of Persian poetry is imitated, but never too slavishly, by pregnant sayings and surprising combinations; the Oriental element penetrates the Western element like a rare perfume, without altering it in substance. Islamism is assumed to be the dominant religion, but behind it there appears the old Persian Nature-worship, just as Goethe's Pantheism appears behind Christianity; and we are reminded of Goethe's own chastening through hard service, when we find him sympathising with the purity of the old Persians which sprang from their sun-worship, and putting these words into the mouth of a religious man on his death-bed:—

‘Und nun sei ein heiliges Vermächtniss
Brüderlichem Wollen und Gedächtniss:
Schwerer Dienste tägliche Bewahrung,
Sonst bedarf es keiner Offenbarung.’

In later years Goethe made some additions to the ‘*Divan*,’ among them, the charming dialogues between the poet and the Hourí, in which he demands an entry into Paradise, and brings forward this reason for his claim: ‘For I have been a man, and that means I have struggled.’ In these later poems, too, he develops the thought which he had expressed in the opening poem of his ‘*Divan*’—‘That poet’s words float ever round the gate of Paradise, gently knocking for entrance, and praying for eternal life.’ But side by side with the ‘*Divan*’ Goethe also produced at this time poems free from the Oriental masque, and which affect us with the strong thrill of reality. The relation to Suleika represented a friendship which might venture to dally with the semblance of love. But in the summer of 1823, the old man was once more the victim of a deep passion, which overpowered his

Later
additions
to the
‘*Divan*.’

whole being, and the memory of which he enshrined for posterity in the Marienbad 'Elegy,' the most complete love-poem that we have from his pen. It occupies the middle place in the so-called 'Trilogy of Passion.' There are a few rather obscure passages in it, as in the 'Divan,' but to the appreciative mind it is a priceless poem, drawing tears to the eyes, yet soothing grief. Here, too, love is linked with the highest religious and moral thoughts; we have a characterization of the beloved one, scenes from the life of love, outward and inward incident, now memory of the past, now a picture of the present; observation of nature and emotions of the heart, individual and typical elements are marvellously blended, and this mysterious yet lucid poem is artistically completed by two others, which raise the whole Trilogy to a more ideal level, and allow the discord to resolve itself into a final harmony.

**Trilogie
der
Leiden-
schaft.'**

Reflection becomes old age better than love; and so in later years Goethe produced numerous aphorisms like those with which the 'Divan' is so richly stored. These sayings, parabolical, epigrammatical, or gnomic, were the last results of Goethe's thinking, and are full of deep wisdom, constituting the final outcome of his poetry just as the maxims and reflections do of his prose.

**Goethe's
Aphorisms.**

All the authors around Goethe were more or less directly influenced by and indebted to him. Thus the 'Divan' exercised a great power both over Rückert and Platen. Rückert's 'Östliche Rosen' appeared in 1822, Platen's first 'Ghaselen' in 1821. Both these writers imitated the Persian form of the Ghasel more closely than Goethe. Both brought the outward poetic form to the highest perfection, but with this difference—that Rückert improvised, while Platen filed and polished; in Rückert, therefore, as in Tieck, we often find a want of artistic completeness, whereas with Platen this is never the case. Friedrich Rückert lived from 1788 to 1866, Count Platen from 1796 to 1835. They were both Franconians, Rückert being born at Schweinfurt, Platen at Ansbach. Rückert's was a contented, Platen's a discontented nature. Rückert lived and died happily in his own country, which he

**Rückert
(1788-1866)
and
Platen
(1796-1835).**

had never left but for short journeys; fortune drove Platen to foreign parts, to the South, where he lies buried in Syracuse. Of the two Rückert was by temperament an idyllic poet, Platen a satirist.

Rückert began to write poetry in 1807. Like other poets of the time he loved to endow Nature with life and personality, but it was not the sublimer aspects of nature that attracted him so much as the trifling details of domestic life, or the fancies of Rückert's legend and fairy-tale. His poetry offers frequent parallels between nature and the inner life, supplying the germs for parables. His chief faults are : first, the somewhat doubtful taste with which he introduces into his lyric poetry witticisms, reflections, and many ideas and forms of expression only fit for prose; and secondly, his excessive accumulation of metaphors. We can understand why eastern poets were such congenial models to Rückert, for their imagination, as Goethe says, could make anything suggest anything else in heaven or earth; they are accustomed to link ideas together that have no kinship with one another, and they have no power of distinguishing the suitable from the unsuitable, in consequence of which their poems have a patchwork look, as if anything had been put down which fitted in with the rhyme.

Shortly after Rückert had published his 'Eastern Roses,' he described in 'Love's Spring' the feelings of his own time of courtship. This collection of 350 poems contains a few

His 'Liebesfrühling.' really touching strains full of deep emotion, and a few enthusiastic and hyperbolic songs written in the strong rush of exalted feeling, and heaping all possible virtues and graces on his beloved; but with the exception of these the book contains nothing but empty verbiage and rhymed jingle, such as we find in many of the Minnesingers of the thirteenth century. The cycle

His of sonnets entitled 'Amaryllis' impresses us much 'Amaryllis.' more favourably as a whole; they were written in the summer of 1812, and were inspired by a capricious innkeeper's daughter, whose real name was Marielies. Here we find what we miss so much in 'Love's Spring,' namely, dramatic scene and action, life-like characterization of the beloved one, in a word, fact

and reality instead of mere lyrical effusion, artistic power as well as depth of emotion. Rückert's best poems are some of his shortest, some of the Siciliennes, Ritornelles and Quatrains appended to his 'Amaryllis;' the somewhat limited scope of these forms ensured artistic perfection.

Rückert established his poetic fancy in the Eastern land of marvels, and never tired of making translations and versions of Eastern poems, and of presenting his own philosophy in poetic form as 'The Wisdom of the Brahman.' Platen, on the contrary, made few excursions into the realms of Eastern poetry. Besides the modern rhymed stanzas he, like Klopstock, employed classical metres and completely mastered some of the most difficult of them. The smallest poems that proceeded from his pen bear, if not in their first, yet always in their last form, the stamp of perfection. He is always guided by good taste except in those passages in his poems where he speaks of himself. He was so hardy as to try to compete with Goethe in the province of lyric poetry, and indeed he is worthy to be measured by the same standard as Goethe, though he has nowhere attained to Goethe's perfection. He has nowhere touched the inmost secrets of the heart which Goethe so often reveals with such magic power. None of his poems stir our soul to its depths except perhaps the short one beginning: 'Die Liebe hat gelogen.' Platen's lyric poetry is not rich in action, and even his ballads for the most part only set forth a single situation. Pictures of country and town he has drawn with masterly skill, but he is deficient in loving sympathy with human existence as it is. He sometimes reminds us of Schiller's pessimistic satirical humour, as when we find him declaring poetry to be the counterpart of discordant reality. He shows his strength most in angry or scornful attack, whether on Napoleon or Russia, whether on the Jesuits or on the Illuminati, whether on the taste of the previous century or on Romanticism. His anti-romantic comedies (see p. 306) are full of powerful characters, creations of his hatred and contempt.

It was no wonder that Platen, as an enemy of Romanticism, counted among his opponents the railing spirit of Heinrich Heine.

Heine was born in 1799 in Düsseldorf. He studied in Bonn under Wilhelm Schlegel, whom he glorified in sonnets just as, at an earlier date, Wilhelm Schlegel himself had sung the praises of Bürger. Heine was a thorough Romanticist. He modelled his first poems of 1822 on the old Minnesongs, as is shown by the frequent archaisms they contain. He transported himself into mediæval times, and praised the Rhine like Schenkendorf. He wrote sentimental romances of that superficial kind which Uhland had quickly laid aside. He loved to speak of death like Justinus Kerner, and was in all respects one of those poets of 'Weltschmerz' and moral laxity who worshipped Lord Byron as their spiritual father, and who soon became the fashion throughout Europe. In this respect, too, Heine was faithful to the traditions of the older Romanticists.

Like Brentano, Uhland, Eichendorff and Wilhelm Müller, Heine studied the popular songs, and the 'Wunderhorn' was the basis of his poetic culture as it had been of theirs. He never tried his hand at classical, rhymeless, rhythmically strict metres; he borrowed from the popular songs the somewhat careless metrical form as well as the vivid dramatic colouring which contrasts so strongly with Platen's delicate and refined drawing. He never assumed a fictitious character in his poems as Uhland, Müller and Platen so often did, but as a rule communicated to his readers his own feelings and experiences in his own person. Heine and Brentano compared. is perhaps most closely akin to Clemens Brentano, from whom he is chiefly distinguished by this, that he understands what is effective, and is deterred by no scruple of shame from producing the effect which he wishes. He always keeps in view his audience, to whose noble or low instincts, as it may be, he wishes to appeal. Brentano, on the contrary, wrote first and foremost for his own satisfaction. There is nothing which exemplifies more clearly the increased literary skill of the later Romantic School than Heine's song of the 'Loreley.' This story of the fair enchantress on the Rhine is not really a popular legend, but was created by Brentano, who first brought it before the public in 1802 in the form of a ballad inserted in a novel and beginning:—'Zu Bacherach am Rheine.' Heine took hold of the theme, and in six verses worked

it up into a complete epic and lyric whole. These stanzas, set to a sentimental melody, have established themselves as a popular song, and thus Heine by a bit of skilful manipulation reaped what Brentano had sown. Like Brentano, Heine was intended to go into business, but unable to endure the life, he soon, though without having pursued any regular studies, devoted himself exclusively to poetry. With Heine as with Brentano the contrast between the prose of business-interests and the inner life of imagination, the sharp collision of the finite with the infinite, seems to have exercised a marked influence on his whole character as a man and as a poet. Like Brentano he created for himself a fabulous world out of materials partly derived from his own experience and partly invented. Brentano had already set the example of lying unscrupulously in his conversation and in letters for the sake of producing a comic effect, and Heine found in such lying a favourite and infallible method of conducting public controversy. Again, Heine loves to destroy by a jest the sentimental mood which he has excited, and seems even to mock at his own emotion; and this feature, too, is to be found in Brentano, who, for instance, would end a solemn hymn to the gods with the confession, 'Know that I'm hungry,' or who, as Tieck narrates, loved to move women to tears by remorseful self-accusations, and would then laugh at them as 'geese' for believing all he said. But in this Heine was only pursuing to its last results a principle of Romanticism which had originated in the previous century. Since Addison and others, Socrates had been an ideal of European authors, and Socratic irony **Irony of** an object of their aspiration. Authors would treat **Heine.** their heroes with a kind of smiling superiority, and loved in particular to affect the superior wisdom of the man of the world who has outgrown the extravagant ideals of youth. Friedrich Schlegel discovered irony in Goethe's 'Wilhelm Meister,' and demanded irony of every perfect poet: this irony he sometimes defined as analogous to the Socratic mingling of jest and earnest, sometimes as a 'constant self-parody,' sometimes as a 'transcendental buffoonery,' sometimes as 'the clear consciousness which abides amid the perpetual flux of ever-brimming chaos.' This ideal of self-parody was realised by the Romanticists and established itself

firmly in the humorous literature of the time ; but by no one was it so consistently pursued as by Heinrich Heine. Even to his most serious poems he will give such a sudden and exaggerated turn, that innocent souls, who take him seriously, will be all the more deeply affected, while the less innocent think they hear an aside of superior intelligence whispering : ‘stupid geese to believe all I say.’

The humanistic poets of the sixteenth century were fond of writing poetical descriptions of travels. In the eighteenth century Laurence Sterne’s ‘Sentimental Journey’ was much admired and imitated, and furnished German lyric poets in particular with a convenient device for

connecting their personal feelings with outward objects and trivial incidents. Between these narratives after the manner of Sterne, and the scientific accounts of travels penned by an Alexander von Humboldt and his predecessors and successors, there are many grades, and German writers ranged up and down the whole scale, from the most extreme subjectivity to the strictest objectivity. In Goethe’s records of his two Swiss journeys taken, the one in 1775, the other in 1779 (see p. 161), we have both extremes conjoined. The lyric poet, Georg Jacobi, copied Sterne in a ‘Summer Journey’ and a ‘Winter Journey.’ Fritz Stolberg published ‘Travels in Ger-

many, Switzerland, Italy, and Sicily.’ Moritz August von Thümmel, the author of ‘Wilhelmine,’ wrote a very entertaining and enlightened account of a ‘Journey in the southern provinces of France.’ Ernst Moriz Arndt repeatedly published narratives of his many journeys and wanderings. In the beginning of the century Gottfried Seume described his ‘Tour to Syracuse.’ Justinus Kerner delighted his friends by his highly original ‘Reiseschatten von dem Schattenspieler Luchs.’ Adalbert von Chamisso described his journey round the world from the point of view of the man of science and of the poet. Matthison, Baggesen, Tieck, Wilhelm Müller and Platen, all produced memorials in

poetry or prose of various journeys to Switzerland and Italy. Heine followed with his ‘Reisebilder,’ which appeared from 1826 to 1831, and had an extraordinary success. In this book the genuine descriptions of

**Accounts
of travels.
Goethe,
G. Jacobi.**

**F. Stolberg,
Thümmel,
Arndt,
Seume,
Kerner,
Chamisso,
etc.**

**Heine’s
‘Reise-
bilder.’**

scenery, and above all the North Sea pictures sometimes reveal a real power of observation and expression, at other times a grotesque mythologising fancy. In the rest of the book, however, and particularly in the much admired section on Italy, we have not much more than an imitation of Sterne's 'Sentimental Journey.' There is the same cobweb of individualism spun over external objects, the same political gossip of the emptiest nature, along with a poetic conception of the world almost as meagre as Klopstock's, and reiterated till we are tired of it. The real is tricked out with or supplanted by the unreal, lifeless things are represented as animated, living things imagined as dead, while dreams and reality are indistinguishably mingled; the poet and nature reflect each other; a spirit of melancholy pervades all things, and is revealed particularly in black eyes. These flowers have no fragrance for us; they are, as it were, faded after a night of revelry. The filth alone, of which there is enough in the 'Pictures of Travel,' is as filthy as ever it was. What a contrast have we in this book of Heine's with the calm, pure outlook maintained by Goethe as he journeyed through Italy!

Still the names of Goethe and Heine must always be mentioned together in connection with German lyric poetry. Heine is one of the most fruitful among German song-writers, **Heine's** and among those who came after Goethe he may **Lyrics.** perhaps claim the first place as the poet who bears, as no other ever bore, a laughing tear in his scutcheon. His peculiar power lay in the blending of elegy with jest and satire, and his influence on the whole of Europe is not yet exhausted. Much that he produced till 1856, the year of his death, lies outside the range of the present work. It should be remarked, however, that the wonderful fertility and variety of modern German lyric poetry were not yet exhausted even with him; but with later poets, dead as well as living, we are not now concerned.

The song develops its full power only when set to music. Modern German lyric poetry, from its first beginnings in the previous century, had been accompanied and fostered by music. Beethoven, and still more Schubert, have done much to immortalise by their

**Songs set
to music.
Beethoven
and
Schubert.**

melodies the best German songs. Schubert, in his brief life, displayed an unequalled gift of sympathy with all the moods and emotions which ever stirred either Goethe or any other song-writer. Yet even he was far from exhausting the whole treasure of German lyric poetry; contemporary with him and after him there arose a great number of song-composers, and the lesser masters were often successful in creating the most popular songs.

NARRATIVE WRITING.

The development of the epic and the drama down to the date of Goethe's death is not so striking as that of lyric poetry. In both these provinces comparatively few great works of art were produced, though both furnished characteristic and important creations. In the province of romance we have Jean Paul, in that of the drama Heinrich von Kleist and Grillparzer.

The art of narrative rose in the course of the eighteenth century, both in matter and form, from the level of prose to that of poetry; in the nineteenth it sank for the time again into prose. Subsequently to Hagedorn and Gellert, German poets had learned how to narrate by writing fables and short tales in verse. These

**Develop-
ment of
narrative
writing
from the
end of 18th
century.**

smaller essays in narrative poetry prepared the way for the true epic; Klopstock introduced the religious, Wieland the purely imaginative epic. Klopstock's sonorous hexameters found many imitators, and the example of Voss and Goethe turned the attention of many to the fruitful field of the idyll, to the trivial incidents of everyday life among the people. Wieland's stanzas likewise called forth imitations; the chivalrous romances of the Middle-Ages supplied both him and his followers with suitable materials, and in the somewhat effeminate years of the second decade of this century the smooth verses of Ernst Schulze's 'Bezauberte Rose' won great though not lasting fame. In Aloys Blumauer's 'Adventures of the pious Aeneas' (1784), the humorous and popular romance of the previous century, which preceded the rise of the ballad, appears raised to the level of the mock-heroic poem. About the same time appeared

**Blumauer's
travestied
Aeneid,
and Kor-
tum's
'Jobsiad.'**

Kortum's celebrated 'Jobsiad,' which with its doggerel verses, its intentionally wooden style and rude woodcuts, was meant as a parody of the popular literature and the style of Hans Sachs, which Goethe and Wieland had tried to revive in a more serious spirit. Herder in his 'popular songs' had introduced into German literature a few most beautiful serious Spanish romances, and in his romances of the 'Cid' he passed on to an epic in detached songs. Clemens Brentano meant to produce a work of the same kind in his grandly conceived but unfinished romances, entitled the 'Wreath of Roses.' The happy thought struck Arnim of applying the grandiloquent tone of the Spanish Romances to comic subjects, and Immermann followed his example in his 'Tulifantchen.' Platen's legendary epic of the 'Abassides' revived the five-footed trochees of the Servian popular songs which Goethe had transplanted into German poetry, and also the influence of Ariosto, to whom Wieland owed so much. Rückert's 'Nal und Damajanti' is written in short freely-rhymed couplets. It is a small episode from the great Indian Epic, just as his 'Rostem und Suhrab' was an episode from the Persian epic of Firdusi. Simrock treated the old German hero-legend of Wieland the smith in a poem written in the Nibelungen stanza, which Tieck and Uhland had applied to the ballad. The life of Christ, which in Klopstock's 'Messiah' had formed the beginning of the modern German epic, was worked up by Rückert into a rhymed harmony of the Gospels, a monotonous and lifeless work, which can only be compared to the rhymed Bible paraphrases of the sixteenth century. Almost all forms of the epic were thus gradually worked out; but there was nothing that came up to Wieland's 'Oberon,' to 'Goethe's 'Hermann und Dorothea,' or to Herder's 'Cid;' only Homer and the newly-revived Nibelungenlied could be compared with these master-pieces.

The favour of the general reading public was bestowed now as previously on novels, which as a rule met with immediate but ephemeral success. They appeared before the modern epic, and continued to exist side by side with it, till its

Brentano's
'Rosen-
krans.'

Arnim.
Immer-
mann's
'Tulifant-
chen.'
Platen's
'Abassides.'

Rückert
and
Simrock.

Novel-
writing.

decline in popularity still more strengthened their hold on the public mind. But the novels of this period were entirely dominated by fashion, and their authors could seldom adapt themselves to more than one style of writing. Many-sided epic creation such as we find in Wieland or Goethe, is unparalleled among the other authors of this time ; even Wieland returned in later years to the class of half-historical, half-didactic novel, of which his 'Agathon' had been so successful an example, but he did not repeat his early triumphs. Most of the novel-writers were the slaves of a single manner and style which they followed more or less mechanically in all their works. Hence, after first successes their popularity died away.

Wieland's 'Agathon,' with its mixture of philosophic and epic, of **Influence of** historical and fictitious elements, was quite a new phenomenon in modern literature. Xenophon's Romance **Wieland's** 'Agathon,' about Cyrus was the only thing like it in the whole of literature. Through 'Agathon' the novel generally was raised from the sphere of mere light literature, and in a measure ennobled. 'This is,' said Lessing, 'the first and only novel for the thinking mind of classical taste.' Goethe's 'Wilhelm Meister,' which was written under the influence of 'Agathon,' brought back the philosophical romance into the domain of German life. Both 'Agathon' and 'Meister' deal more with the history of a human soul than with varied outward incident, and thus testify to the importance assigned to the inner life in modern German literature. Not but what even in the earlier romance of 'Simplicissimus,' full as it is of incident, the inward development of the hero was quite left out of sight. 'Simplicissimus,' 'Agathon,' and 'Wilhelm Meister,' have likewise in common the semi-autobiographical character. Many of these feigned autobiographies were produced in the last century; we will only mention 'Anton Reiser,' by **Moritz's** **'Anton** Karl Philipp Moritz, which came out between 1785 **Reiser'** and 1790; it is entitled a psychological romance, (1785-1790). and it affords us a most interesting glimpse into the labyrinth of a German mind during the Storm and Stress period.

If we leave out of consideration the romances of the seventeenth century, Wieland's 'Agathon' was really the foundation of the historical novel in Germany. Novel-writers at the first confined

themselves to classical antiquity, but soon the Middle Ages were also drawn upon, and chivalrous romances were produced such as had been started some time before in France, and had come into favour in Germany through Goethe's 'Götz.' In the nineteenth century

Classical
and
chivalrous
romances.

(Fouqué gave to this class of writing a specifically northern and pious colouring.) Yet there was always something arbitrary about this foreign costume; the manners of older times were painted from very slight knowledge, and truth was entirely sacrificed to effect. Achim von Arnim alone, in his unfinished novel, 'The Guardians of the Crown' (1817), combined real knowledge of the Reformation period with graphic power, and, it must be added, with his usual formlessness and exuberant fancy. It was Walter Scott's great example which in the second decade of this century first made conscientious faithfulness and study of details the rule in historical novel-writing, and rendered this class of literature capable of rivaling and even anticipating the history of civilisation (Wilhelm Hauff's 'Lichtenstein,' like Uhland's Swabian ballads, reflected the local patriotism of Württemberg, and showed a sympathetic appreciation of the national past.) A few years later Willibald Alexis, of Breslau, devoted his attention with great success to the history of Brandenburg and Prussia, and even revealed certain modest charms in the uninteresting scenery of that province.

Arnim's
'Kronen-
wächter'
(1817).

Ulrich Hegner of Winterthur had, as early as 1814, drawn his materials from contemporary life, and in his novel, 'Salys' days of Revolution,' had described the first beginnings of the Swiss Revolution; the plan of the book was excellent, but he showed little skill in development, though on the whole the narrative is interesting and pleasing. In Hölderlin's 'Hyperion,' a master-piece of German prose produced between 1797 and 1799, the scene is likewise laid in the immediate past, in modern Greece; the individual tendencies of the author preponderate over the historical elements, and the Greece here described is really, as in 'Agathon,' the ideal land of German longing and the home of classical culture.

Hegner's
'Salys' Re-
volutions-
tage' (1814).

Hölderlin's
'Hyperion,'
1797-99.

Goethe's 'Wilhelm Meister,' owing to the long period devoted to the writing of it, had become a semi-historical romance. When it finally appeared before the world it was no longer a picture of present circumstances, but of an age which was already passing away, and moreover it touched very little on events of public interest. The best writers could hardly hope to rival this work, however much the most highly cultured of them, who scorned to appeal to the mere instincts of the masses, might feel tempted to try and imitate it. The older Romanticists were soon in the field, but

Imitations of 'Wilhelm Meister.' Tieck, Schlegel, Novalis, Grimm, Eichendorff, Immermann. were none of them successful. In 'Franz Sternbald's Wanderings,' by Tieck, the author's intention was to accompany a pupil of Albert Dürer's to Rome and back again; Friedrich Schlegel's 'Lucinde' was the audacious production of a *dilettante* philosopher devoid of all epic talent; Novalis, in his 'Heinrich von Ofterdingen,' returned to the Middle Ages and chose a legendary poet as his hero. With Tieck the leading theme was to be painting, with Schlegel it was to be the art of life, with Novalis poetry, just as the stage had been the chief interest for a considerable portion of 'Wilhelm Meister.' Arnim's 'Gräfin Dolores,' which appeared in 1810, belongs in another sense to the same class as 'Wilhelm Meister,' for it gave a typical picture of fashionable society, and set up a new ideal of the true nobleman. 'Ahnung und Gegenwart,' by Joseph von Eichendorff (1815), reflects the spirit of general depression which prevailed during the period preceding the wars of Liberation; the hero, a nobleman after Arnim's pattern, who has taken part in all the struggles of the Tyrolese, ends by going into a monastery, while his dearest friend emigrates to America. For this work, too, 'Wilhelm Meister' evidently furnished the model, and the same influence is equally apparent in Karl Immermann's 'Epigoni,' a picture of the author's own times, which appeared in 1836, four years after Goethe's death. It was not till he wrote 'Münchhausen,' (1838-1839), that Immermann developed his free and original powers as an author.

Many of the above-mentioned novels, 'Wilhelm Meister' not excepted, embodied a distinct purpose; they were meant to teach

something, to prove something, to impress on the public in a popular shape some general moral truth or doctrine. Even the chivalrous romances were at first marked by a somewhat low and narrow ideal of Germanism, a spirit of rebellion against princes and clergy, which owed its origin to the time of the literary Revolution, to 'Götz' and the 'Robbers.' Side by side with the chivalrous romances the robber-romances came into vogue, and about the same time Schiller's 'Ghost-seer' called forth the ghost-stories and stories of marvels. All powers working in secret, the *Vehmgerichte*, which had already appeared in 'Götz,' the secret societies which had played a part in 'Meister,' became favourite themes with the novel writers of the time, and new glory was now shed on the time-honoured creations of popular superstition, the ghosts who haunted old castles, and the favourite giants and dwarfs, nixies and water-maidens. Generally speaking, these fabulous creations just tickled the fancy without conveying any moral. Haller and Wieland, however, laid the scene of their specifically didactic novels in the Eastern land of marvels, and others followed their example. The didactic novel which had flourished so luxuriantly in the seventeenth century, was yet more congenial to the spirit of the age of enlightenment. But this class of writing soon devoted itself to national, local, and domestic interests.

In 1781 Pestalozzi began to write his 'Lienhard und Gertrud,' in which his own noble, loving, and pious nature is clearly reflected. The book is pathetic and sincere in tone, a true people's book, derived from faithful observation of the life of the peasantry, surpassing Rousseau's 'Emile' on the one hand, and preparing the way for Peter Hebel and the later village stories on the other.

The didactic novel was less popular in the nineteenth century than it had been in the eighteenth. The artificial form and the lengthy discussions no longer pleased the general public, and only a few readers preferred to learn history from novel writers rather than from the professional historians. Limits were set to sentimentality and humour, nor were the individual tendencies of the author allowed to dominate his whole

Ghost-stories.

Didactic novels.
Pestalozzi's
'Lienhard und Gertrud.'

Novel-writing becomes more objective.

narrative. More importance was now attached to the creation of lifelike figures than to revealing the personality, however interesting, of a highly gifted and sensitive author. Self-analysis was free to reveal itself in other forms of literature, but it was resolved to banish it from the novel. In the interval between Richardson to Jean Paul, however, this newer view of the scope of the novel had yet to establish itself. The English led the fashion in novel-writing, and the success of 'Robinson Crusoe' was but the first of a long series of successes. Richardson started the sentimental domestic novel. Fielding brought down Richardson's heroic characters to a more human level. Goldsmith discovered new materials and motives for the idyll. Sterne carried the humorous novel to its furthest extreme. All these writers found imitators in Germany, and only the immortal greatness of 'Don Quixote' could hold its own against them.

The domestic novel occupied the same place in the epic sphere as the middle-class tragedy did in the drama. It made a study of every-day reality, of its noble feelings, its good deeds, its fair humanity, but also of its misery, vice and vulgarity. It breathed the very atmosphere which Schiller abhorred. Its purpose was not to elevate but to be affecting, and it awakened pity even for the rogue. There was one sentimental novel which established itself as a classic, and that was Goethe's 'Werther.' No others, so far as German literature is concerned, are worth mentioning. Müller's 'Siegwart' repels us now-a-days in its sentimental parts, and such interest as it still has is due to the coarse naturalism which alternates with the sentimentality. From about 1790 August Lafontaine was the great producer of works of this kind, but far above his somewhat mechanical productions we must rank Engel's 'Herr Lorenz Stark,' which appeared in 1801; we seem to discern in it a faint breath of Lessing's spirit, and the desired pathos is produced by simple means.

The idyllic novel, under which heading we may also class Clauren's 'Lienhard und Gertrude,' reached its lowest level in 'Mimili.' Clauren's repulsive work 'Mimili.' In this novel, written at the time of impending peace, the wars of Liberation,

Prussian patriotism, Swiss scenery, High German interlarded with Swiss German, coquettish naturalism, culture and sensuality, are mixed up into a disgusting compound which the public of that day, however, swallowed with delight.

The satirical and humorous romances began with Musäus' 'Grandison the Second' (1760), and Wieland's 'Don Sylvio' (1764). Both these works were imitations of 'Don Quixote,' as was also Gottwerth Müller's 'Siegfried von Lindenberg,' which appeared in 1769. The novels of Richardson play the same part in Musäus' stories as the Romances of chivalry do in Cervantes' 'Don Quixote.' Literary satire often took

**Satirical
and
humorous
romances.
Musäus,
Wieland,
Müller.**

the form of continuations or exaggerated imitations of the works it meant to ridicule. Thus Nicolai ventured to produce the 'Joys of young Werther' as a pendant to the 'Sorrows of young Werther.' In the same way Wilhelm Hauff published his 'Man in the Moon' under the name of Clauren, and as a parody of that author's manner. The humorous novel, in its narrowest sense, stood chiefly under the influence of Sterne's 'Tristram Shandy.' Sterne's want of form, his endless digressions, his witty, learned and fascinating reflections crammed full of allusions and quotations, his mixture of the pathetic and the comic,—all this attracted writers like Hippel and Jean Paul, and incited them to imitation. This whole class of writing reminds one of Rabelais, and still more of Fischart, giving full vent as it does to the author's individuality. Montaigne's Essays, uniting a highly personal character with great breadth of view, set an example which Hamann in Germany followed and even exaggerated.

Theodor Gottlieb von Hippel was a countryman of Hamann's; his 'Lebens-läufe nach aufsteigender Linie' (Careers of life in ascending order) appeared between 1778 and 1781, and his less important 'Kreuz-und Querzüge des Ritters A bis Z' ('Zigzag journeys of the knight A to Z') were published between 1793 and 1799. His characters are wonderfully original creations, though sometimes painted in rather glaring colours; each one of them has his hobby as in Sterne, and his favourite characters

Hippel.

like to manifest themselves in witty sayings. But this humorist, like Justinus Kerner, always has death before his eyes. He even pictures a count who has arranged his whole castle for people to die there, and who thus pursues the burial of the dead on a large scale, much as other men pursue sport. The 'Careers of Life' is a grand though somewhat unreadable work. There is something imperishable about it; it seems to breathe the same air in which Kant and Hamann lived. Its genius and depth of thought are most apparent if we compare it with the products of the Berlin school, such as Nicolai's 'Sebaldu Nothanker.'

Jean Paul Friedrich Richter was born in 1763 at Wunsiedel in the Fichtel Mountains, and he died in 1825 in Bayreuth. He was twenty-two years younger than Hippiel, and much more versatile, owing to the general increase of culture during that period. Like Hippiel he came of a schoolmaster's and clergyman's family. But while Hippiel, in spite of the subjectivity of his style, manages to preserve a fairly impartial attitude towards the characters and circumstances which he describes, Jean Paul is a true 'sentimental' writer, in Schiller's sense of the word (see p. 206). He shows a yearning for nature in his love of scenery and of children. He is satirical, idyllic and elegiac, and thus reveals all the features of the sentimental author. Hippiel was a good Prussian, and cherished an enthusiastic admiration for Frederick the Great and Catharine the Second. In his 'Careers of Life' he attacked an effete oligarchy, such as then existed in Kurland, contrasting it with a genuine state like Prussia. Jean Paul, on the contrary, could only indulge in polemics against German provincialism through the medium of burlesque satire, and as though the state of things he described were prevalent throughout Germany. The hero of Hippiel's 'Careers of Life' comes of a clergyman's family, and Hippiel pictures the parish clergy with all their comical peculiarities, and yet at the same time makes them out to be thoroughly worthy of respect; at the same time he gives us, from the interior of his parsonage, numerous glimpses into the outside world. Jean Paul, on the other hand, buries himself in the idyllic sphere in order to forget the imperfections of the outside world, and

photographs with laughing tenderness narrow and trivial conditions of life. Hippel never wearies of urging upon his readers the early Christian precept, *Memento Mori*, and he assigns a good deal of space to pietistic, emotional and lachrymose religiosity, though it never dims his eyes to the true facts of human existence; but Jean Paul dreams himself away into a future life of blessedness in order to escape from the rude reality. Hippel only brings before us fully developed and consistent characters, men of a pre-Wertherian period; but in Jean Paul we meet with those 'problematic' characters, who are not happy in themselves and do not make others happy, who neither present a picture of idyllic contentment in their narrow provincial life, nor attempt to rise above it by honestly working at a profession, but try to make up for their loss by satirical humour or indulgence in fantastic dreams.

Jean Paul began his literary career in 1783 with the 'Grönländische Prozesse,' a work of a satirical character. In Jean Paul's his 'Schulmeisterlein Wuz' (1790) he entered the works. field of the idyll. His first novels, 'Die unsichtbare Loge' (1793), and 'Hesperus' (1795), were fictitious biographies, histories of the development of a character, like 'Agathon' and 'Wilhelm Meister,' in which youthful ideals come into collision with reality. In 'Quintus Fixlein' he furnished a more fully developed idyll of a schoolmaster's life, while 'Siebenkäs' (1796 and 1797) traces the fortunes of a 'problematic' nature of the order described above. Jean Paul reached the summit of his powers His 'Titan.' in 'Titan' (1800-1803) and the 'Flegeljahre' (1804-1805). 'Titan' takes up the problem of his first two novels, only giving it wider scope; it traces the inner history of a German prince who grows up ignorant of his origin, and who ends by ascending the throne. He is meant to impress us as an enlightened and humane sovereign, under whose rule the country will rejoice. By the side of this healthy and sane man stand sickly characters who are ruined; such are the ethereal and spiritual Liane, his first love, Hinda, his second love, an exaggerated, truly Titanic nature, the Titanic voluptuary Roquairol, the prince's friend and rival, the genial humorist Schoppe, who conducted

part of his education, and who ends in ma'ness. The book ought to have been called 'Anti-Titan,' for it is written against the ideals of the 'Storm and Stress' movement, against 'Titanism' and impetuous genius, sentimentality and misanthropic humour. But Jean Paul has not attained his object in this work; the delineation of the sickly characters, in spite of its power, is exaggerated, and the picture of the healthy-minded man excites our incredulity. The author strove in vain to get out of his own peculiar world, and to produce in 'Titan' a serious ideal romance with Southern scenery. Like a Dutch genre-painter, he was more

His at home in depicting the details of common life,
'Flegel- and he returned to this province in the 'Flegeljahre,'
jahre.' which is his best work, though unfortunately he never completed it. The twin brothers, Walt and Vult, whom this story tells of—the former uncouth and shy, of a childlike, dreamy and unpractical nature, the latter clever, bold, energetic and satirical—are both reflections of Richter's own nature, and represent the two sides of his character, as a poet and as a man. They are more objective, however, and show greater skill in development of character than any of his many earlier creations reflecting himself.

Soon after the 'Flegeljahre' appeared, Jean Paul embodied his experiences as a writer and a schoolmaster in two works, the 'Preparatory Course of Aesthetic' (1804), and 'Levana, or the theory of Education' (1807).
His works, the 'Preparatory Course of Aesthetic' (1804),
Vorschule and 'Levana, or the theory of Education' (1807).
der At the same time he was actively engaged in writing
Aesthetik,' political pamphlets, which won him considerable
'Levana,' fame. He was an enthusiastic adherent of the French
and revolution, struggled for freedom of the press, and
pamphlets. sought to inspire his countrymen with hope and courage in the years of the foreign dominion. His last series of
His tales are for the most part of a purely humorous
humorous nature, and picture queer characters in a realistic and
tales. delightful manner.

Jean Paul had a great gift of humour, a rich imagination and a strong faculty for catching the poetical aspect of everything. His narrative is broad and animated, full of life and action, but he seldom

fuses his materials together into an artistic whole, and his writing shows the same want of form as Sterne's. His style is **Jean Paul's** overladen with encyclopædic knowledge, far-fetched **manner and** metaphors, parentheses, and digressions; his sentences **style.** are awkward, and he does not even shrink from violations of good taste; subjects the most wide apart jostle each other, and the author seems to delight in jumping from one extreme of feeling to another. All this from the first prevented Jean Paul's works from appealing to the general public, and it is owing to these faults of style that the circle of his readers has gradually become smaller and smaller. But for all that, he deeply influenced the humour of the Romanticists, the younger of whom sometimes adopted his ideas, and still oftener his style and striking metaphors. **His wide** Even Goethe occasionally affected Jean Paul's style, **influence.** though with great discretion. With Ludwig Börne and the journalists who followed in his steps, intellectual display was considered indispensable. The high-flown Oriental fashion in poetry was from first to last, as regards style, a mere continuation of Jean Paul's manner, reinforced from fresh sources.

Jean Paul has left his mark on German prose and German style in general; it is all the more to be regretted that he did not succeed in moulding his grand creations into perfect works of art. But the same was the case with almost all the novels of this period. In this respect they were surpassed by the novelette or tale, which has more limited means at its disposal, and is obliged to be more sparing in its use of imagery. The narratives and **Short tales.** fables in verse, which Hagedorn and Gellert had brought again into favour, and which had been continued by Gleim, Lessing, Wieland, Lichtwer, Pfeffel, Langbein and others, went out of fashion in the nineteenth century, and we find but a very few fable-writers following with halting steps in the traces of their celebrated and popular predecessors. In the place of these versified tales the short prose narrative considerably increased in circulation and influence. It gradually descended from fantastic regions to the level of reality, and was in other respects also subject to the same tendencies as the novel.

Gottlieb Meissner, a disciple of Wieland's, began to write his

'Sketches' in 1778, and it was these that brought the tale specially into vogue. In 1782 **Musäus** began his 'German Popular Stories,' in which he went back to the old German legends; and in 1787 he started the collection which he called 'Straussfedern,' consisting of reproductions of French tales. This last series was continued by Gottwerth Müller and later on by Ludwig Tieck. Tieck tried his hand in all the various departments of the prose epic, and rose from imitation to original production. His 'Popular Tales' of 1797 contain a simple reproduction of the story of the 'Haimonskinder' (p. 297), a sentimental adaptation of the 'Schöne Magelone,' a modernised version of the 'Schildbürger' (p. 298), satirising shallow enlightenment, and the original story of the fair-haired Ekbert, in which we at first believe ourselves in the world of reality, but are gradually drawn deeper and deeper into a legend of horrors. Down to 1812 we find him continuing these revivals of old-German legends and at the same time producing stories of his own, such as the Rune-mountain, Love-magic, the Elves, the Goblet, some of which are gruesome in the extreme. But between 1821 and 1840 he produced a long series of tales, the materials for which were generally derived from real life, and for the most part from modern life; they are free from all traces of the fabulous element, yet they almost all miss the true epic tone and are too improbable to affect us strongly.

During the second decade of this century romantic narrative was at its best. In 1810 and 1811 appeared Heinrich von Kleist's tales; in 1841 Fouqué's 'Undine,' and Achim von Arnim's first independent collection of tales; in 1812 Grimm's 'Fairy Stories;' in 1814 Chamisso's 'Schlemihl;' from 1814 to 1822 **Clemens** Amadeus Hoffmann's numerous ghost stories; in 1817 **Brentano** in 1817 Clemens Brentano's powerful but strangely told 'Geschichte vom braven Kasperl und der schönen Annerl,' as well as his mad tale, 'Die mehreren Wehmüller und ungari-schen Nationalgesichter.'

Heinrich von Kleist displayed in his tales the same thrilling power as in his dramas. A story such as 'The Earthquake in Chili' stands out as a masterpiece among all prose narrative.

A guilty young man and maiden are saved by the earthquake at the very moment when she is going to suffer the penalty **H. v. Kleist's** of death and he is about to destroy himself. Filled with **tales.** joy at this unexpected deliverance and reunion, they return to the town to offer thanks to God; but they hereby expose themselves to the fanaticism of the mob, and fall victims to its fury. Kleist's style of narration is highly objective; with the greatest conciseness, he manages to communicate a large mass of details and even casual accessories; he takes the greatest pains to ensure clearness in his writing, and does not shrink even from disagreeable facts where the narrative entails them. Long discourses he reports indirectly and as summarily as possible, but in important moments he makes his characters themselves speak in a laconic and interjectional style. The greater part of the story is written in long, involved periods, overladen with relative and conditional clauses and bristling with particles. The author narrates with calm deliberation, repressing all personal sympathy beyond some occasional epithets, until the final catastrophe is reached, when his emotion seems to overpower him and he utters, apparently against his will, his horror of the fanatical murderers and his admiration of the one courageous defender of the unfortunate pair.

Achim von Arnim chose as his models the story-tellers of the seventeenth century, and made free use, like Grim- **Achim von** melshausen for instance, of the creations of popular **Arnim.** superstition, endowing them, however, with an independent and well-defined life of their own. His style of narrative is sometimes quite excellent, free from all artificial excitement, deliberate, clear and healthy in tone, though always marked by a strong predilection for the marvellous.

Fouqué made his happiest stroke in 'Undine,' a revival of an old German legend, the outline of which he had found in **Fouqué.** Theophrastus Paracelsus; his conception of the water-spirits is very prettily carried out, but the problem of human interest is superficially treated, and the simple popular tone adopted at the outset is repeatedly departed from, to suit the author's convenience.

Chamisso's 'Peter Schlemihl,' on the contrary, is a faultless work of art and one of deep import. There, too, **Chamisso.** a popular superstition forms the leading motive, namely, the idea that a man might lose his shadow, the devil carrying it off when he could not get the man himself into his power. This tale deserves its universal renown. The poet has made the hero a symbolical portrait of himself; 'Schlemihl' means an unlucky wight, and Chamisso has attributed to this poor devil the same incapacity of coping with the world, which in his own case had disposed him to solitude, to intercourse with nature and with children of nature. But it is not necessary to be acquainted with this fact in order to follow with interest the clear and simple narratives, and even to discover some symbolical signification in it.

While Fouqué's 'Undine' pictured a conventional age of chivalry, Chamisso laid the scene of his story in the present, and thereby achieved an effect similar to that which Arnim produced, when he introduced an enchantress and other magical beings side by side with definite historical characters. This mixture of the real and the imaginary was carried to its furthest extreme by **Hoffmann.** Ernst Theodor Amadeus Hoffmann, who borrowed motives from Jean Paul, Tieck, Chamisso, Arnim, Heinrich von Kleist, and often even drew his inspiration from pictures alone. He followed in the steps of Cervantes. In emulation of Novalis' 'Ofterdingen' he narrated the minstrel-war on the Wartburg in the style of an old German popular romance, and in other cases, too, he made use of older materials. But he impressed the stamp of his own individuality on all that he handled, working carefully and methodically, and holding his readers' imagination spell-bound. He relates with perfect composure horrors which make our hair stand on end as in a fearful dream. But he produces his effects more by what happens and appears to the outer senses than by characters and inward experiences, and perhaps it was for this very reason that he reaped a great success. He at once became popular in France, like Solomon Gessner in the previous century, and found zealous imitators among the French romanticists. Like Tieck and Brentano he attacked Philistinism, which he represented as a creature of darkness, while, according to him, the ghosts

of Romanticism embody true and natural life. Science too is, in his eyes, a work of the Philistines, and he makes a romantic student declare that the way in which a professor speaks about nature offends all his tenderest feelings. In such utterances as these we recognise the kind of mind to which the so-called Natural Philosophy appealed. But experimental science proved in the end to be a match for Romanticism.

The strong wine of the older Romanticists was meanwhile being watered, sugared and perfumed in Berlin and Dresden by men like Clauren, Theodor Hell and Friedrich Kind, **Clauren, Hell, Kind.** and, thus diluted, was administered in harmless doses even to Philistines, and taken everywhere with great relish in the third decade of this century. Nevertheless Eichendorff still continued the literary war against the Philistines. His **Eichendorff.** 'Taugenichts' (1826) is written in the most delightful vein; it is an improbable story full of misunderstanding, error and strange occurrences, and the reader is almost infected with the lighthearted mood of the hero, who triumphs over all obstacles, sings the most beautiful songs, never knows what is happening around him, but is always dreaming and loving.

About this time, in 1829, Goethe brought his 'Wilhelm Meister' to a hurried termination in a sequel entitled 'Wilhelm Meister's Wanderjahre, oder die Entsagenden.' This **'Wilhelm Meister's Wanderjahre.'** latter part of the work bears marks of carelessness, and is noticeably deficient in artistic unity. The old secret society into which Wilhelm had been received now has a new object in view, namely, emigration to America. Each member remains in the service of the society, but seeks to develop his capabilities in that direction in which he can most benefit the whole brotherhood. Each submits to be separated from his nearest and dearest. Wilhelm parts from Natalie, takes a journey into Italy, finds his vocation as a surgeon, and ends by practising his skill on his own son. The education of this son forms one of the chief points of interest in the 'Wanderjahre.' He is sent to an institution, spoken of as the 'Pædagogical province,' the idea of which was probably suggested to Goethe by Fellenberg's Institution at Hofwyl in Switzerland. He soon finds a partner of his

affections. His years of apprenticeship are the very opposite to what Wilhelm's had been; where the former had erred, the latter is guided in the right way; whereas Wilhelm was wanting in self-control, his son is to learn to exercise it; whereas the father was undisciplined, the son is to grow up under rule and discipline.

The whole seems rather a collection of materials for a book than a complete work. Much about which the reader would like to be informed remains obscure. Strange and off-hand assumptions are made without the slightest hesitation; a wealth of practical experience and wisdom drawn from nature and history is spread out before us, but the narrative sometimes comes to a standstill, and the chief charm of the book lies in the episodical novelettes. Some of the heroes of these episodes become acquainted with Wilhelm and are thereby brought into relation with his fate or with the 'self-denying brotherhood.' The tales themselves, which form to a certain extent a continuation of the 'Conversations of the Emigrants,' are of unequal merit; the story of the 'man of fifty years' can alone be ranked among the highest achievements of Goethe's art. If we survey the whole group of Goethe's tales, we find that he too passed from ghost-stories and fairy-tales to representation of real life.

Of the number of tales destined to be inserted in the 'Wander-
The 'Wahl-jahre' and dealing with the theme of renunciation, the
verwand- story of the 'Elective Affinities' was separated from
schaften.' the rest and published in an expanded form as a
novel. It appeared in 1809 and is the epic masterpiece of the
whole period from Schiller's death to Goethe's; it is executed
with Goethe's full poetic power, and is the supreme prose-utterance, just as 'Hermann and Dorothea' is the supreme poetic utterance of his cultured realism. The novel falls into two parts, each of eighteen chapters, and the symmetry and parallelism are also carried out in other respects. It is true that there are some defects in its construction; a detached story is inserted in the middle of the novel, extracts from a journal are introduced, and the second part is perhaps too obviously spun out to an equal length with the first; but in other respects the work is without a rival. Nowhere do we meet with such subtleties of

composition, with such fine adjustment of motives, with such consistency in the development of action from character, and of character from surrounding circumstances. It is in no wise in contradiction with this that the 'third world,' as Goethe called it, the world of forebodings, portents, superstition and evil chances, is also made to play a part in the development of the story. In the plan of his narrative Goethe displays the whole of his rare talent for the invention of characteristic actions, but he also does not avoid direct psychological analysis when requisite. He has adhered to unity of scene as far as possible; whoever is not living on the country-estate where the whole interest of the plot is concentrated, escapes our close observation. Goethe in no wise shrinks from prosaic details; money-matters, questions of agriculture, the financial circumstances of the characters introduced, and various little anxieties and interests of country life are the subject of detailed discussion. Continued systematic labour for the property and its embellishment forms the background to the play of emotion which occupies the first part. Across this background move the four characters who are gliding from a smooth, easy path of life deeper and deeper into the abysses of a tragical fate.

A 'permanent relation,' a typical institution of human society, such as Goethe had sought out for poetic treatment since his Italian journey, forms the problem of this work also; marriage is here the leading theme. In 'Wilhelm Meister' Goethe had treated marriage according to the frivolous views of the eighteenth century; in the 'Wahlverwandschaften' it is considered from the more serious point of view of a more serious age. It was at this time, too, that Goethe's 'Stella' received its tragic termination. Marriage is looked on from all sides in the 'Wahlverwandschaften'; we listen to the tale of, or actually witness various marriages, and the whole work centres round one such union. Eduard and Charlotte had loved each other in early youth, but married late, it being the second marriage with each of them. The Captain, a friend of Eduard's, and Ottilie, a niece of Charlotte's, come to their country-seat on a visit; Eduard feels himself drawn to Ottilie, Charlotte to the Captain.

and in both cases the affection is returned. Charlotte and the Captain have moral strength and restrain themselves, while Eduard and Ottilie give themselves up to their passion; but Ottilie, too, learns renunciation and dies, and Eduard follows her in death.

The typical contrast between self-denial and renunciation is carried **Characters out in the individual characters.** Eduard stands in **in the work.** contrast to the Captain; the former can deny himself nothing, and obstinately persists in following his wishes; the latter is in all things trained as a soldier, and accustomed to self-control. Eduard is unsystematic and of a dilettante nature; the Captain is methodical and precise, and thoroughly master of all that he undertakes. The character of Ottilie, the central figure of the romance, is made thoroughly individual in many respects, though the merely typical aspects of her character ultimately predominate. She is contrasted with two different characters, with Charlotte, and with Luciane, Charlotte's daughter by her first marriage. In the one case we have the contrast between the unformed girl and the married woman, in the other between one girl and another. Charlotte acts calmly from high principle, while Ottilie's actions are entirely dictated by instinct and personal feeling. Charlotte has had experience of life, and looks on the world with calm self-possession, while Ottilie wanders on blindly, and allows herself to be led by others, especially by the man she loves, till suddenly there comes a horrible awakening from her dream, and she learns through bitter sufferings the truth about life, love, and duty. Luciane, for her part, possesses all the qualities for getting on well in the world. Ottilie all the qualities for making others happy. The former is brilliant but selfish; the latter modest and self-sacrificing. Luciane is not introduced to us till the second part, in which we are also made more closely acquainted with two of Ottilie's suitors, who again stand in contrast to each other, namely, the architect and the master at the school where Ottilie and Luciane were educated. The architect is of an artistic and romantic nature, the teacher a practical man and a rationalist. The artist paints his beloved as an angel in the canopy of his Gothic chapel, and persuades her to represent the Virgin Mary in some *tableaux vivants*; the teacher

thinks he would be introducing her to a suitable sphere of action in making her mistress of a boarding-school.

The architect expresses the author's own view. Otilie has unresistingly yielded to passion, but she comes round to the view that she must practise utter self-denial. She is of a pious nature, entirely penetrated by a sense of the divine; the author himself calls her 'the heavenly one.' She takes a vow, and lays a penance upon herself of fasting and silence, under which she gradually fades away. After death the people attribute to her body wonderful healing powers, and the faithful and sin-laden make pilgrimages to the Gothic chapel in which she lies buried. The writer wishes that his readers no less than the simple folk should enshrine in their hearts the memory of his suffering heroine as of a glorified saint, and should remember her quiet virtues, whose gentle influence this poor world ever welcomes with eager joy, and mourns their loss with tears and yearnings.

It is in the 'Elective Affinities' that Goethe shows most strongly his artistic appreciation of the mediæval and Catholic tendencies of Romanticism. He hardly displays such sympathy in any other work, unless it be in a dramatic sketch of the same period, which he never completed, and in a few parts of 'Faust.'

THE DRAMA.

The German stage suffered an irreparable loss in Schiller's early death. In point of time Heinrich von Kleist and Franz Grillparzer were his successors, but as a matter of fact Kleist's merit was not adequately recognised till long after his death. Grillparzer's fame during his life-time spread little beyond his native land of Austria, and even with the Austrian public he did not always find due recognition.

Goethe entertained the idea of completing Schiller's 'Demetrius,' but he never carried it out; nor did his plan for a drama which should present a story of Christian martyrdom of the time of the conversion of the Saxons ever get beyond a mere sketch. After Schiller's death Goethe only wrote slight pieces for special occasions.

Goethe's
later
dramatic
works.

Thus he wrote a Prelude to celebrate 'the happy reunion' of the Royal Family in Weimar after the troubled times of 1806 and 1807. 'Pandora,' produced about the same time, was, it seems, meant to celebrate the general return of peace; while 'Epimenides' Awakening' was performed at Berlin in commemoration of the victory over Napoleon. It is much to be regretted that 'Pandora' remained unfinished for what we have of it is glorious both in idea and execution. The poet here re-introduces us to the mythical favourite of his earlier years—Prometheus. He and his brother Epimetheus are at strife at the commencement of the drama, and they were probably to be reconciled during the course of it by the return of Pandora. They represent in a typical manner a contrast found in the moral world: Prometheus is active. Epimetheus contemplative; the former is a realist, the latter an idealist. Both are one-sided, and have to learn to triumph over their one-sidedness, and to appreciate each other's merits.

Finer spirits like Platen perceived the value of this remarkable German fragment. But the mass of the public passed it by in indifference, and learnt nothing from the great master Drama after Schiller. who still continued to bring to light new capabilities of his inexhaustible genius. Extravagance, experiments, and lifeless routine marred the German drama after Schiller's death. Stage-managers cared for nothing but the success of the moment. The most gifted writers were either incapable of gauging the requirements of the actual stage, or else they systematically set at nought the laws of dramatic technique. The influence of the literary revolution of 1773 is still clearly perceptible, especially in the carelessness of form which it brought into fashion. With the exception of Wilhelm Schlegel's translation of Shakspeare, the extreme section of the Romantic school accomplished but little in the province of the drama. The two brothers Schlegel made each but a single essay in dramatic authorship, and neither with success. Tieck, Brentano and Arnim, Tieck's 'Dramaturgische Blätter,' only produced dramas for reading, some of which were very extravagant, while all of them lacked sustained beauty. Tieck's 'Dramaturgische Blätter,' theatrical

criticisms published in the years 1823 and 1827, appeared in Dresden, where Tieck had some connection with the theatre. They have been compared with Lessing's 'Hamburgische Dramaturgie,' but in reality they only demonstrate the author's caprice and superficiality, his blind admiration of Shakspeare, and his hostility towards Lessing and Schiller. Far more valuable was another production of this period which likewise emanated from Dresden, Karl Maria von Weber's 'Freischütz,' the Weber's masterpiece of romantic opera, and a priceless contribution both to dramatic art and to popular music. The magic powers, which Tieck conjured up in vain, were here introduced with the greatest effect, and proclaimed to all people the glory of German romanticism.

The jealous depreciation of Schiller's genius on the part of the Romanticists doubtless deterred many of the younger dramatists from entering the only school where they could have learnt the true principles of dramatic art. But the power of his genius triumphantly asserted itself both at that time and later, in spite of all its detractors. Theodor Körner unfortunately never got beyond mere imitation of Schiller, before his untimely death in the war against Napoleon. The Dane, Adam Oehlenschläger, was one of Schiller's warmest admirers, and did not refrain from ridiculing the Romantic movement. He was a great literary leader in his own fatherland, but in Germany his fame was more transitory. He enriched the German drama with subjects drawn from the Scandinavian heroic period, breathing into them virtue, gentle sentiment and a humane idealism; he painted the contrast between an innocent and pious Christianity and a rude and cruel heathenism, but he also depicted brave and noble heathendom in conflict with monkish deceit and cunning. He described the constancy and early love characteristic of the heroic North. His 'Correggio' is a more expanded and sentimental treatment of the theme which Goethe had handled powerfully, but less fully, in his 'Artist's earthly Pilgrimage and Apotheosis.'

Zacharias Werner was another writer more or less connected with Schiller, whose daring, however, he absurdly exaggerated

**Theodor
Körner.
Adam
Oehlenschläger.**

The operatic effects and the supernatural elements in the 'Maid **Zacharias** of Orleans' were what suited Werner's taste best.

Werner. But, in spite of all his pretensions to depth and culture, he only came up to the level of Kotzebue, who could also adopt the manner of Schiller when he chose. His delineation of character is always superficial, often arbitrary and full of exaggeration; instead of pictures of real human beings he gives us scenic effects, songs, visions, secret societies, spirits who wander on earth in the guise of harp-players and talk mysterious nonsense. He waters down marked historical characters such as Luther or Attila, throwing around them a rose-pink theatrical light, which makes them appear smaller and more trivial. His

His
'**Vierund-
swanzigster
Februar,**
first of
the 'fate-
tragedies.'

'Twenty-Fourth of February' began that series of so-called 'Fate-tragedies,' in which the most horrible crimes are made to result from improbable coincidences or trivial motives. It is a favourite device with these Fate-tragedians to make the instrument of murder a sword or a knife which has already once been used in the family for a similar purpose, and which is generally to be seen in a conspicuous position on the stage at the very first drawing-up of the curtain. Werner's play is a miserable production, totally destitute of dramatic skill. The author's chief object seems to be to pile up the horrors as thick as possible.

Adopting this play of Werner's as his model, Müllner, a lawyer **Müllner's** in Weissenfels, gave to the German stage in 1812 a **plays.** play called 'The Twenty-Ninth of February,' and in 1813 he produced his notorious drama 'Die Schuld' (Guilt), under the influence of which Grillparzer's 'Ahnfrau' (Ancestress), and a number of other tragedies of a similar sort, were written. 'Die Schuld' and 'Die Ahnfrau' are written in rhymed trochees of four feet, a metre which the romantic worship of Calderon had brought into fashion; it easily degenerated into an exaggerated rhetorical style, which enhances the horror of the prophecies, curses, portents, dreams and wild passions, of which these plays are full.

By the side of worshippers of Calderon worshippers of Shak-

speare were not wanting, who characteristically affiliated themselves to the German Shakspeare of the seventeenth century, Andreas Gryphius. Achim von Arnim and Karl Im- **Arnim and Karl**
 mermann each wrote a play on the story of 'Cardenio and Celinde' (see p. 283). In his drama, 'Friedrich **Immermann.**
 der Zweite,' Immermann ~~appealed~~ to the increased interest taken by his contemporaries in German ~~medieval~~ history, and more particularly in the house of Hohenstaufen. This ~~drama~~ is a well-planned history-play in the manner of Shakspeare; the poetic diction is fresh and original, and the fifth act really excellent, but still the play had no striking success. Christian **Christian**
 Grabbe immediately followed in Immermann's steps, **Grabbe.**
 and began a cycle of Hohenstaufen-tragedies. In 1829 he produced 'Friedrich Barbarossa,' in 1830 'Heinrich der Sechste;' these, like all his other plays, are full of the most absurd declamation, and are utterly deficient in dramatic sequence. In **Ernst**
 1830 Ernst Raupach had begun his Hohenstaufen- **Raupach's**
 cycle, which was completed in 1837, and embraced **Hohenstaufen-cycle.**
 no less than sixteen dramas; Raupach boasted that these were 'strictly historical dramas,' which means that in them we are spared nothing of what the author knows, or thinks he knows, of history. These plays reckon on such patience or such thirst for knowledge on the part of the audience as seems to us almost incredible; not but what it actually did exist, for ten of them were once performed in Berlin in chronological succession, and all the seats were subscribed for. Raupach understood his audience. From the year 1825 he retained a firm footing in Berlin, producing tragedies, comedies and opera-texts, **His great**
 one or more new ones every year, with the same skill **fertility.**
 as Kotzebue, and guided by no other artistic principle than that of pleasing the public. He adopted the classical or the romantic style as need required, sometimes using prose, sometimes iambics, sometimes both in turn, sometimes other rhythms. In 'Tasso's Tod' he tried to write like Goethe, and with his trilogy of 'Cromwell' he trenched on Shakspeare's special province. He borrowed from Calderon and he also revived the style which Lessing had adopted in 'Miss Sara Sampson.' In 'Der Müller und sein Kind'

he furnished the public with a popular piece akin to the Fate-tragedies, and teeming with superstitions, portents and ghosts. He put the story of Genovefa on the stage, a task which had been vainly attempted by Maler Müller and Tieck. Following the example of Fouqué, F. R. Hermann, J. W. Müller and Chr. F. Eichhorn, he dramatised the legend of Siegfried and Kriemhild, retaining to a great extent the words of the Nibelungenlied, but at the same time putting in so much padding, that the whole produces on us the same kind of impression as Gounod's 'Faust,' when Goethe's own lines are dimly discerned through the double translation. The reward for all these *tours de force* of Raupach's was oblivion.

Against the German stage as it was between 1820 and 1830 Platen wrote his Aristophanic comedies, 'Die verhängnissvolle Gabel' (The Fatal Fork) ridiculing the Fate-tragedies and more especially Grillparzer's 'Ahnfrau,' and 'Der romantische Oedipus' directed against the Shakspearian imitations, particularly against Immermann or 'Nimmermann' as Platen called him. Immermann did not abstain from replying, and was seconded by Heine. We are struck with the unfairness on both sides, but we can also enjoy these polemical productions purely for their artistic merits. These comedies of Platen's must be reckoned among the most original that we possess; they contain verses of wonderful harmony along with effective caricatures and brilliant wit, while at the same time we find serious thoughts and the highest ideal of the value of art expressed in fascinating language. Platen's original plays do not show the same talent and were never popular.

In 1821 Tieck published Heinrich von Kleist's posthumous works, and in 1826 his collected works. From that time on Kleist has become ever dearer to the hearts of the German people, and a closer acquaintance with his works has ever raised his fame higher. He was a tragic poet and had a tragic fate; he committed suicide at the early age of thirty-four. He did not begin his studies till his twenty-second year, and then the Kantian philosophy, from which Schiller derived strength and support, drove him to despair. Alternately buoyed

Kleist's life.

up by the brightest hopes and despondent almost to madness, he at length resigned himself to the obscurity of a small government office; but this could not satisfy him permanently. He was in Königsberg at the time of the humiliation of Prussia by Napoleon; in July, 1807, he went to Dresden, where he soon became intimate with Tieck and other authors, and worked as editor of a newspaper. But in 1809 he migrated to Austria, which at that time was fighting against Napoleon. Thither he took with him political pamphlets breathing the same spirit as Arndt's, in which he reproached the Germans for their want of patriotism and poured out on Napoleon all the vials of his wrath. But the battle of Wagram crushed all hopes of deliverance, and Kleist returned to Berlin and resumed his work as a journalist. His poetic efforts meeting with no encouragement or applause, and his family refusing to help him any longer, he lost all hope for himself, his art and his fatherland. After the alliance of Prussia with France he cared to live no longer. The thought of suicide had for years been familiar to him, and now, when a morbid-minded lady-friend of his besought him in a moment of excitement to kill her, he promised to do so, and shot her first and then himself on the twenty-first of November, 1811.

Kleist wrote a few lyric poems, a number of tales and seven dramas. The first of these, 'Die Familie Schroffenstein,' appeared in 1803; it treated the same theme as 'Romeo and Juliet,' and produced a great sensation in certain circles. His 'Amphitryon' (1807), suggested by Molière, is not very successful in its attempt to give a serious turn to a frivolous farce. In his 'Penthesilea' (1808) an Amazon-Queen tears to pieces with her own teeth the hero Achilles, whom she passionately loves. 'Käthchen von Heilbronn' (1810), a chivalrous drama bearing many points of resemblance to the 'Maid of Orleans,' is a story of devoted love. 'Der zerbrochene Krug' (1811) is a comedy of rustic life, and represents a trial at law in which the judge himself turns out to be the culprit. Kleist's two last plays were 'Die Hermannsschlacht' and 'Der Prinz von Homburg,' both of which were first made known after his death, by Tieck. The first of these dramas is full of passionate

hatred of the French, and gives a picture of the struggle against the oppressor Napoleon, such as Kleist imagined him, cunning, cruel, inhuman, unscrupulous. 'Der Prinz von Homburg,' on the contrary, breathes a spirit of love and humanity, of devotion to Prussia and respect for the house of Hohenzollern. Prussia had not been thus glorified in German poetry since the time of the Grenadier-songs and 'Minna von Barnhelm.'

Kleist showed remarkable talent in more than one respect. His language possesses a peculiar charm, though he had not a

His ex-
cellences
as a
dramatist.

sure command of the elements of German grammar. His presentment of reality is very powerful, yet he can also transport us by one single stroke into a completely ideal sphere. His style is emphatic, without ever degenerating into rhetorical declamation. His was a manly nature like Lessing's and Schiller's, but much more rugged, more decided, more resolved not to yield anything to the degeneracy of the time. He does not wish to touch our hearts, but to storm them by tragic force. He develops his characters to the furthest extreme, stopping short at no horror or crime. He does not mind wounding the feelings of the public; he only takes care to place the pleasing by the side of the horrible, so as to produce an æsthetic balance. Kleist was in many respects a son of the eighteenth century; he, too, had been filled with enthusiasm for Rousseau, and was thoroughly tolerant and humane. In his attacks on heroic stoicism he goes further than any other man of his time. 'Equanimity,' he says, 'is only the virtue of athletes.' Lessing had already drawn attention to the Greek heroes who do not suppress their anguish, but cry and weep like children, and in his 'Prince of Homburg' Kleist did not shrink from representing a man who is otherwise impetuous, brave and victorious, as panic-stricken by the dread of death.

Like the poets of the 'period of genius,' Kleist places the heart above the understanding. But the heart does not always speak clearly, and sometimes counsels wrong. A man may have acted on the impulse of his heart and yet, when confronted by his deed, may be terrified to despair. Kleist must

His
manner
and style.

have had such experiences himself, for he often describes them. (See 'Amphitryon' and 'Penthesilea'.)

As an artist, too, Kleist shows kinship with the poets of the 'Storm and Stress' movement. He is far removed, it is true, from that negligence of form which was continued in so many of the romanticists, far removed from that illusion which even Achim von Arnim shared, that genius could write by the light of its own nature and need not trouble about rules. In this respect Kleist is rather a follower of the ancients and of Shakspeare, Lessing, Schiller, and, to a less degree, of Goethe. His dialogue sometimes reminds us of Lessing. In his glorious fragment 'Robert Guiscard' he attempted, like Schiller, to revive the classical chorus, and in his 'Penthesilea' he depicted a female warrior as Schiller had done in his 'Maid of Orleans.' In spite of these points of resemblance, however, Kleist stands on different ground to Schiller; he is a realist, that is to say, he delineates living individuals, while Schiller was an idealist and portrayed abstract types of character. Kleist aimed at copying the great phenomena of human life as he saw it in his own experience, or fancied it in his powerful imagination. His plays continued, in some respects, the naturalism started by Goethe's 'Götz.' He comes nearer to Shakspeare than any other modern dramatist, but his dissonances are harsher and his harmonies softer. He is not so objective as Shakspeare, and has read less in the book of human nature, and in consequence draws his characters more from his own heart; but for him they acquire quite an objective existence and confront him like ghosts, whose features stamp themselves with startling clearness on a timid imagination, to be revived again and again in the memory. There are few lyrical passages or soliloquies in Kleist's dramas, especially in the later ones; his plays are the opposite extreme of psychological dramas like Goethe's 'Iphigenie' and 'Tasso.'

It was a fatal misfortune both for the German drama and for Kleist that Goethe could not interest himself in his favour. On the 2nd of March, 1808, 'Der Zerbrochene Krug' was performed at Weimar, but it was an entire failure, and the author only excited horror and disgust in

Goethe's
antipathy
to Kleist.

Goethe's mind. Goethe's antipathy is easily to be accounted for. The literary revolution, which he had himself ushered in with 'Götz,' still continued to exercise its influence, and Kleist was moulded by its tendencies; but Goethe had long since returned to those classical traditions with which his youthful temerity had led him to break, and accordingly he now rejected whatever in the least violated the standards of classicism. Zacharias Werner obeyed Goethe; Kleist did not, and hence he was doomed.

Another young dramatist of this period produced a far more favourable impression on Goethe: this was **Franz Grillparzer**. Grillparzer of Vienna, who was deeply touched by the warm reception which he met with from the great poet in the autumn of 1826. In the person of Grillparzer, Austria, which had for a long time been unrepresented in German literature, came once more to the front. Since the sixteenth century the Austrian Court had only favoured Italians; even Abraham a Sancta Clara was not an Austrian by birth, and men like Michael Denis (vol. ii, p. 57), Aloysius Blumauer (vol. ii, p. 282), or Johann Alxinger, the latter a writer of epics in Wieland's style, were not authors of any great reputation. The only form of literature that had much life in Austria was the drama.

Vienna was one of the places where the German popular drama flourished most, and the Viennese public remained loyally attached to Harlequin and his improvised buffoonery. Gottsched's reforms were slow in making their way there. The first so-called regular drama was performed there in 1747, and in 1748 the most eminent actors of Neuber's scattered troop came to Vienna, whereupon a lengthy conflict began against the farce and against the clown, who wished to assert his position even in the regular drama. As late as 1763 we find the clown taking the place of the servant

French influence after 1770. Ayrenhoff. Norton in the performance of 'Miss Sara Sampson,' and not till 1770 was the victory of the reforming party complete. After that the Viennese stage still retained for some time the French character which Gottsched's reforms had given it. From 1752 to 1772 a permanent troop of French actors occupied the present Burg-Theater,

and when they were dismissed, the nobility, who had been the chief patrons of the French plays, had to be propitiated by the production of German plays written entirely in the French style. From the very ranks of the Austrian nobility there appeared a dramatist who was a thorough-going adherent of French classicism, Cornelius Hermann von Ayrenhoff. His comedy, 'Die Postkutsche,' had the honour of winning the praise of Frederick the Great. Ayrenhoff produced tragedies and comedies after the style of Corneille, and died in 1819 as Lieutenant-Fieldmarshal. But the Burg-Theater soon triumphed over these French prejudices, and impartially aimed at the best. When in 1776 it became the Court and National Theatre, one of its actors, Müller by name, travelled, under the commission of Prince Kaunitz, through Germany, making engagements with actors; he visited Lessing, took counsel with him, and carried some of his advice into effect on his return. Various Viennese actors proved themselves fertile playwrights. Outside the theatre also there was great activity in dramatic production, and though nothing of first-class merit was produced, yet the average of writing was fair, and the necessities of the real stage were always kept in view. Shakspeare, Lessing, Goethe, and Schiller were soon represented in the repertoire of the Court Theatre, and most of Mozart's operas were put on the stage for the first time. The directors were very cautious about admitting plays of what they considered doubtful taste, or dangerous political views; all Schiller's plays except 'Fiesco' were for a long time excluded. The 'Maid of Orleans' was only countenanced with some careful alterations and suppression of the author's name, and 'Wilhelm Tell' was not allowed to be acted till 1827.

An Austrian dramatist of high aspirations, Heinrich Joseph von Collin, produced a play, 'Regulus' (1801), which won great applause, but he never improved upon this first production. Joseph Schreyvogel, on the contrary, produced nothing of his own worth noticing, though his taste and powers of criticism secured him lasting and powerful influence. The years from 1814 to 1832, in which he took part in the manage-

**Rise of the
Court and
National
Theatre.**

Schreyvogel.

ment of the Burg-Theater, were a halcyon period in the career of that institution. His general views were those of Lessing; he was an enemy of romanticism, and despised popular and old German poetry. He freely criticised Goethe and Schiller, and the classical dramas of the latter alone met with his entire approval.

✓ **Character of Grillparzer's dramas.** Schreyvogel's influence determined the artistic development of Franz Grillparzer, and raised him from the first above the one-sided tendencies of the literary revolution and of Romanticism. Though a disciple of the German classicists, Grillparzer would never have ventured to produce a play with so little action as Goethe's 'Iphigenie' or 'Tasso.' His language seldom reaches a high level of perfection, though it is always in keeping with the dramatic situation. In moments of the deepest emotion his characters are either dumb or else utter themselves with the utmost brevity, and his dialogue is throughout more natural than Kleist's. Like Kleist he was a perfect master of dramatic technique, but, being a man of gentler mould
 ✓ than Kleist, he was more accommodating to the likings of the public. Though perhaps inferior to that writer in originality and power, he had a healthy mind which kept him free from all exaggeration. He lived from 1791 to 1872, and made a modest career as an official; it was only late in life that he enjoyed, with some feeling of bitterness, the reward of assured fame. He felt himself cramped in a variety of ways in his much-loved native land. Vienna had an enervating effect on his mind, and in addition to this an arbitrary censorship of the press had always to be taken into account.

His chief plays. Seven of his plays were performed between the years 1817 and 1834; these were 'Die Ahnfrau,' 'Sappho,' the trilogy 'Das goldene Vliess' (the story of Jason and Medea), 'König Ottokar's Glück und Ende,' 'Ein treuer Diener seines Herrn,' 'Des Meeres und der Liebe Wellen' (the story of Hero and Leander), and 'Der Traum ein Leben.' There followed in 1840 a comedy drawn from Merovingian history entitled, 'Weh dem der lügt,' which was a failure, and three tragedies which were not made known till after his death. The above titles show that in the choice of his subjects he partly adhered to the old traditions of

the Renaissance-drama, and partly met the new interest taken by his contemporaries in the national past, devoting his attention, however, entirely to Austrian history. 'Die Ahnfrau' and 'Der Traum ein Leben' form a special group in which the action hurries on tumultuously; the four-footed trochaic metre in which they are written connects them with the Spanish dramatic form, which Müllner's 'Schuld' and the translations of Calderon had brought into fashion. When well acted the 'Ahnfrau' produces even now a great effect, and Grillparzer has written nothing else of the same tragic power as the scene in which the robber Jaromir is maddened by the thought that he has unwittingly killed his own father. In his later plays Grillparzer concentrated his powers more and more on the careful drawing of character, but his figures were always narrowly individual, for he tried to make them true to life by copying them from the types of Viennese society. While Schiller aimed at making his tragic heroes appeal to the human sympathies of his audience, Grillparzer preferred to lower them a little, and sometimes even set them in an unattractive light, as though he wished to make it less painful to his audience to see them in distress. Their misfortunes are frequently the result of external circumstances, of chance, misunderstanding, intrigue, of the vices of others, or the weakness of those whose strength had been relied upon, or finally of well-devised measures taken by those who have to guard the law. If Grillparzer had written a 'Mary Stuart,' Mary's character would have been lowered and Elizabeth's raised; at least this is the way in which he treated a similar contrast between Ottokar of Bohemia and Rudolph von Hapsburg. While with Schiller ruin is the fate of the beautiful upon earth, with Grillparzer we find ourselves in a very well-arranged world, in which evil is sure to be punished and good rewarded. But good means with him the domestic virtues, the simple mind, the honest heart which he specially praises in the Austrians; evil, on the other hand, means for him self-assertion, thirst for fame, inordinate ambition, which is sure to lead to sin and misery. In his play, 'Der Traum ein Leben,' the moral of which is as usual not to be over-ambitious, Grillparzer produces a weird effect by so arranging his plot that the spectator does not know

where waking life ends and dream-life begins, and so mistakes as real all the horrors of the dream. This play and the 'Ahnfrau' most remind us of the Romantics. Grillparzer learned how to create such thrilling effects as they contain partly from E. T. A. Hoffman and partly in the Leopoldstadt theatre, which as a boy he frequented.

As we have seen, the regular drama triumphed in Vienna. Farce in about 1770. But though Harlequin had died out, Vienna yet burlesque lived on. Philip Hafner's comedies were quite a continuation of the old popular drama, only that they did not trust for the dialogue to the actors' powers of extemporising. These plays were printed again and again, and continually revived on the stage. In 1780 Karl von Marinelli founded the Leopoldstadt theatre, which became the favourite home of farce. The farces acted on its boards reflected the harmless gaiety of Viennese life, ridiculed the Hungarians and Bohemians, revived the favourite old flying machines, and teemed with transformations, ghosts and marvels. In them Harlequin came to life again, under the name of Kasperl, as an Austrian peasant boy, awkward and stupid, but with a certain natural cunning, who was generally, like Harlequin, made the servant of the hero.

In the nineteenth century farce-writing received a great impulse. The popular stage found its classical author, shortly after the appearance of Grillparzer, in the person of Ferdinand Raimund's Raimund. He was himself an actor like Shakspeare plays. and Molière, and was perhaps not much inferior to them in natural talent, but his very defective education prevented his ever rising to the highest work. He began by altering to his requirements parts which he was going to act, inserting new scenes, and writing a few new songs. Then for one of his benefits, finding no piece that quite met his approval, he wrote the entirely original play entitled 'Der Barometermacher auf der Zauberinsel.' This was in 1823, and between that year and 1834 he wrote seven more pieces, among which 'Der Diamant des Geisterkönigs,' 'Das Mädchen aus der Feenwelt,' 'Der Alpenkönig und der Menschenfeind,' and 'Der Verschwender,' are the most worthy of notice. Raimund was a year older than Grillparzer. In 1835,

in a fit of melancholy, he committed suicide. He was excitable, sensitive, and filled with burning ambition. He was a virtuoso in his mastery of the Austrian dialect, and showed great originality in the dialect-farces which he wrote; but he aspired higher than this, and accordingly took to writing a high-flown style of German in iambic rhythm, which sounds very stilted and unnatural. He was thoroughly at home in the world of the bourgeoisie and of the peasantry, and created from ^{His} ~~character-~~ ^{drawing.} it wonderfully real and life-like characters; when, however, he tried to quit this sphere and draw ideal figures, he was generally unsuccessful. He was excellent in farce, but he did not care to be a mere jester, and his recoil from the character sometimes carried him into tragedy, to the great offence of the particular audiences for whom he wrote. He succeeded in making the magical farce really interesting by humanising his magicians, ghosts, and fairies as thoroughly and as unhesitatingly as Hans Sachs did sacred personages; in fact he simply transplanted into supernatural regions the society of the Viennese bourgeoisie, with all their manners and customs, their standing witticisms and conventionalities, their musical *soirées*, and their hackney coaches. But in his heart he despised this bourgeois world of which and for which he wrote with such brilliant imagination, and in his 'Alpen-könig' he finally soared above it. The Alp-king is a sublimation of human nature, something like an ancient god. The delineation of the misanthrope whom the Alp-king converts from his errors, rivals Shakspeare's Timon and Molière's Misanthrope; here Raimund was writing from his own personal experience, and he showed great genius and skill in overcoming the difficulties which beset the conception and development of a character who is at once to excite our pity and ridicule. The magic element retreats still further into the background in 'Der Verschwender' (The Spendthrift), in which the hero's fate depends entirely on his own character. This play is Raimund's masterpiece; it is full of exciting action, and at the same time everything is made subservient to the development of a character; the other figures are many and various, some of them only sketched, but all parts out of which a capable actor could make

something. The character of Valentine, the spendthrift's faithful servant, is a sort of idealised Hanswurst.

While the popular drama with its old characters was thus experiencing a revival of prosperity, Goethe was busy in completing one of his oldest theatrical projects, which the popular Goethe's stage had first suggested to him, and was finally 'Faust.' recasting a subject at which many of his contemporaries had tried their hand without marked success, namely, the legend of Dr. Faustus.

Periods of great literary activity, but of crude taste, have frequently created the rough material out of which more cultured periods have formed their most beautiful works of art. The epoch of the migration bequeathed to after ages the German heroic legends. The rule of Charlemagne and his successors was the source of the French national epics, and furnished both Old French and Middle High-German poetry with welcome subjects. It was the Germany of the sixteenth century which produced the living Dr. Faustus, the original of that legendary character who was finally immortalised by the greatest poet of the eighteenth and nineteenth centuries. The character of Faust is a connecting link between two periods of German literature, and its gradual progress can be traced through both periods, from the lowest depths of mere popular buffoonery to the loftiest heights of poetic art.

This mysterious personage was first introduced into literature through the 'History of Dr. Faustus, the notorious magician and master of the Black Art,' which appeared at Frankfurt-on-the-Main in the year 1587, and was the work of a very orthodox Protestant. This work is a confused compilation of the various anecdotes current about Dr. Faustus, and also probably of a few written records concerning him. Georg Rudolph Widmann of Schwäbisch Hall, a fanatical Lutheran, recast the 'History' in 1599, adding words of warning and exhortation along with several notes on magic, which were further added to in 1674 by the Nürnberg Doctor, Johann Nicolaus Pfitzer. In 1728 an author, who concealed his real personality under the name of 'A Christian Believer' (Ein Christlich Meynender), struck out all the appended

learned matter, and published an abridgment of the 'History,' which was repeatedly printed and modernised, and extensively sold at the book-fairs as a 'People's Book.' But meanwhile the story had naturalised itself under another form in the minds of the German public.

Soon after its first appearance in Germany, the 'History' had become known in England, and Christopher Marlowe made it the basis of a tragedy, which was brought to Germany by English comedians not later than the beginning of the seventeenth century; there, after passing through the various phases which marked the development of the popular drama, it was finally banished from the real stage, and became a puppet-play, which it continues to be to the present day. The *Faust* of the popular drama is a Professor in Wittenberg, who, being discontented with science, declares he will turn his attention to magic; his good genius warns him against it, his bad genius spurs him on; at this very moment his servant Wagner announces the arrival of two students who hand him a long wished-for book of magic. With the help of this book he conjures up the spirits, the fleetest of which he is willing to take into his service; at length Mephistopheles, who is as swift as thought, satisfies his demands. Then this spirit fetches up the conditions of the contract from the Prince of Hell; he is to serve Faust for twenty-four years, at the end of which period the doctor is to fall a prey to the powers of hell. The contract being signed, Faust wishes to visit a prince's court, and Mephistopheles conducts him through the air to the court of Parma, where Faust delights the prince by his magic art, and conjures up before him figures of bygone ages, amongst them the Greek Helena. He then returns to Wittenberg, where he finds his servant Wagner again, and puts to Mephistopheles embarrassing questions about hell and the state of the damned. He also asks for information about heavenly bliss; this Mephisto refuses to give, and when Faust insists upon it he flees. Thereupon Faust resolves to seek mercy from heaven, and curses magic. Hell hears the curse, and Mephisto again approaches while Faust is praying.

**Marlowe's
'Faust'
and the
German
popular
drama.**

**Sketch
of the
popular
drama of
'Faust.'**

and offers him, though in vain, a sceptre and a crown. But Helena, whom Mephisto summons up from the lower world, wins the heart of Faust, and draws him away from penance; when he tries to embrace her, however, she disappears. At last, at a time when he is entertaining some students, Faust feels his end approaching; the twenty-one years are now over, and he falls into the power of the devil.

Hanswurst stands as a foil by Faust's side, and parodies him throughout the whole piece. Like Faust he conjures up the spirits, but they have no power over him. The contrast between the two figures culminates in the last scene; Hanswurst, formerly Faust's servant, has now become a night-watchman, and while Faust's last hours are striking, while a heavenly voice is announcing to him the last judgment, while the anguish of death is upon him, Hanswurst is composedly singing the night-watchman's song and enjoying himself as only a snug Philistine can. The moral is the ordinary one: do not indulge in too lofty aspirations, for they lead to damnation, and he alone is happy who is contented with little.

It was in this form that Lessing became acquainted with the popular tragedy, and resolved to adapt it to the regular stage. He could not let Faust fall a prey to the powers of darkness, for that was to openly condemn the passion for truth as devilish. In the seventeenth of his 'Litteraturbriefe,' dated the sixteenth of February, 1759, he published one scene of the play as he planned it, and thereby doubtless incited younger poets to deal with the same subject. The leaders of the literary revolution found in Faust a kindred spirit, a strong genius with high aspirations, who forsook the beaten track, and rose, like a Titan in revolt, against the ordinary limits of humanity. It was soon announced in the papers that besides Lessing, both Goethe and Maler Müller were at work on a 'Faust,' and some anxiety was expressed lest rationalism should suffer in consequence of the introduction on the stage by poets of genius of the devil and a magician. But an insignificant Viennese writer named Paul Weidmann forestalled both these works in 1775 with an 'allegorical drama,' as he called it, a miserable production in which the unities of time and place were care-

**Lessing's
fragment of
a drama
on Faust.**

fully observed, and a few motives tediously spun out. In 1776 and 1778 Maler Müller published two fragments of his dramatised life of Faust; and in 1790 a fragment of the first part of Goethe's 'Faust' was given to the world. The former of these two publications excited no curiosity as to what the whole might be, the latter made its readers entertain the greatest expectations of the completed work. A third dramatist of the 'genius-period,' Klinger, had treated the same subject, not in a drama but in a novel, which appeared in 1791; it represented Faust as the inventor of printing, and conducted him through a maze of evil doings, some conscious and some unconscious, some of his own and some of others' doing, to hell. Count Julius Soden followed in Weidmann's and Klinger's steps with his 'popular drama,' published in 1797; here Faust appears as an enemy of tyrants and a patriot, who displays great bravery in conflict with the rebellious peasantry, but is for all that carried off at the last by the devil. Johann Friedrich Schink, too, a violent opponent of Romanticism, adhered to Paul Weidmann's conception in his 'Johann Faust' completed in 1804, only that he raised his hero to a higher moral level, and made him stronger in resisting temptation.

**Treatment
of the
Faust-legend
by other
writers.**

At length in 1808 the first part of Goethe's 'Faust' appeared in its completed form. This did not deter a miserable poet, Karl Schöne by name, from composing in 1809 a new 'Romantic Tragedy of Faust' on the basis of Klinger's novel. August Klingemann's 'Faust' of 1815, a skilfully constructed play, also reminds us more of Klinger and the popular drama than of Goethe. Klingemann represented Faust as the inventor of printing, as did also the fertile writer Julius von Voss, who wrote a drama on the same subject somewhat later (1823). Contemporary with this drama of Voss, C. C. L. Schöne attempted to continue Goethe's Faust in Goethe's own style, and his miserable production was even surpassed in worthlessness by a similar essay on the part of J. D. Hoffmann in 1833. Grabbe was foolish enough to think he would produce a great effect by introducing Faust and Don Juan in the same drama, and by making them rivals in love (1829); and in

**First part
of Goethe's
'Faust'
appears
complete
in 1808.**

1832 Karl von Holtei worked up the story of Faust into a weak melodrama. Meanwhile, in 1827 and 1828 fragments of the second part of Goethe's 'Faust' had been published, and after his death, towards the end of 1832, the second part appeared complete. Forty-two years thus elapsed between the publication of the first instalment and that of the complete work, and Goethe's work at the book extended over a still longer period.

Goethe was acquainted with the popular drama, and with the 'People's Book' of Faust. He took up the story about the same time that he began to work at 'Götz,' when Shakspeare's history-plays were his models, and he thought of dramatising the story of Cæsar's life. At this time he used to express contempt for the traditional rules of dramatic art, and his 'Faust' bears clearly the stamp of this period of his development, in so far as it shows a disregard of all theatrical conventions, and needs alteration and re-arrangement before it can be done justice to upon the stage.

Goethe began with a rough sketch of the drama, only working out a bit here and there, and that in prose. But when he came to know and admire Hans Sachs, he resolved to clothe this old German story in an old German garb, and chose doggerel verse for the purpose. In the autumn of 1775 a number of scenes were already completed, but in Weimar he let the work lie. After his Italian journey he again took it up, and gave the 'Fragment' of 1790 its provisional conclusion. After this he devoted no further attention to the drama, until Schiller urged him to complete it. In the summer of 1797 he sketched out a plan for the whole work, both first and second part, and took it up afresh, only to give it up in April, 1801. It was not till April, 1806, that it was so far advanced that the first part could be published. Much later, in 1824, he resolved to complete the second part, and by July, 1831, this too had been done.

The whole plan was not carried out. Important scenes which Goethe had had in view are wanting, and unevennesses were not smoothed away. It is when taken as a whole, and seen, so to speak, from a distance, that the poem discloses the same unity as

the Homeric epics or the Nibelungenlied or Gudrun. The period of sixty years over which the work was extended, the frequent interruptions to which it was subjected, and the variety of moods under which it was written, have prevented 'Faust' from attaining any closer unity than this. In most of the first part we admire the sure, bold hand of the young or mature artist; in the second part, along with marvellously effective scenes, we find weaker portions, in which the hand of the now aged master seems to tremble.

Neither the Hans-Wurst of the popular drama nor the Philistine condemnation of the aspiring human mind could answer Goethe's purpose. He could not any more than Lessing deliver over his hero to the devil in accordance with the old legend and the popular drama, and he therefore from the beginning prepares us for a final reconciliation. The popular play, following the Renaissance-style of the seventeenth century, contained a prelude in hell, in which Charon accuses the furies, i. e. the devils, before Pluto, who thereupon exhorts them to be more diligent, or even specially charges them with the task of leading Faust astray. Goethe, on the contrary, prefaces his work with a prologue in Heaven, in which, with the boldness of Hans Sachs, he introduces God Almighty Himself and the heavenly hosts, among whom the devil Mephisto mingles. We learn from God's own lips that Faust's high aspirations are pleasing to Him, and that He will soon lead him from the darkness in which he gropes into light; and when Mephisto receives permission to tempt Dr. Faust, we know that he will not succeed in drawing him away from the primal Source of his being, that the devil may indeed disquiet an aspiring soul, but cannot entice him permanently into the path of sin and error.

Faust is next introduced to us as a scholar among his books, and as in Marlowe and the popular drama, he reveals in a monologue his dissatisfaction with all knowledge and his expectations of magic. He has in his possession the mysterious book which tells him how to conjure up the spirits. He pronounces an incantation; the earth-spirit appears, gigantic in its proportions; Faust cannot at first endure his look, but he nerves himself to do

**Differences
from the
popular
drama.**

**Sketch of the
first part of
'Faust.'**

so, and then the spirit repels him. His first attempt has failed; his powerlessness becomes clear to him, and despair takes hold of his soul. He seizes the poison-cup, and is in the very act of raising it to his lips, when the neighbouring church-bells chime out and he hears the tones of the Easter hymn: 'Christ is arisen!' The remembrance of his childhood's faith and happiness deters him from taking the fatal step. He bursts into tears, exclaiming: 'Earth has won me back again!' On the evening of Easter Sunday, during a walk, Mephisto joins him in the shape of a poodle, which molests him at his work when he gets home; Faust, soon perceiving the real nature of the animal, pronounces an incantation over him as in the old 'People's Book,' and compels him to appear in human form. He then expresses a wish to make a compact with him, but Mephisto wishes to get away, and knows how to escape. A great University function, a public disputation in which Mephisto should again appear, was planned by Goethe, but never carried out, and as the play stands, Mephisto's next appearance is in Faust's study. A compact is then concluded by which Mephisto enters the doctor's service; as long as the latter remains discontented the compact is to last, but if ever in calm contentment he shall say to the moment: 'Tarry a while, thou art so fair,' he is at once to fall into Mephisto's power.

Mephisto then drives him forth; he is to leave the study and see something of real life. They first enter a tavern and join a company of carousers on whom Mephisto plays magical tricks. They go on to a witches' kitchen, where Faust drinks a draught of rejuvenescence. With the renewal of youth, love asserts its power over him, and, as in the 'People's Book,' he is consumed by a passion for a girl of the burgher class; Gretchen's innocence purifies his heart, but the devil entices him to sin; he succumbs and ruins Gretchen. Goethe hardly mentions the remorse and despair which we must imagine his hero to feel on account of the wrong he has done to an innocent girl; his repentance falls between the first and second parts of the book.

In the opening scene of the second part Faust is reposing on a flowery lawn, while elves float around his guilty head and try to

quiet with dew of Lethe his bitter qualms of self-reproach. We soon find him with Mephisto at the court of an emperor, whom they assist in his financial difficulties, and amuse with magic arts. Faust conjures up the vision of Helena before the emperor's eyes, but the sight of her exercises a magical power on Faust himself. He wishes to gain possession of her, and lays hold of her; there follows a sudden explosion, and Faust drops stunned to the ground, while Helena is dissolved in mist. Here the first act closes.

Mephisto brings the fainting Faust back to his old study. There, meanwhile, Faust's old servant Wagner has been at work, and has made a great discovery; he has succeeded, namely, in fashioning by artificial means a human being, Homunculus, who turns out to be a precocious spirit of a peculiar kind; he calls the Northern devil Mephisto, his cousin, but he outstrips him in insight into things. He guesses Faust's thoughts, which are still dwelling on Helena, and recommends that he should be taken to classic soil; in Pharsalus, he says, it is now the time of the classical Walpurgisnight, when there will be a great gathering of the ghosts of Greek antiquity; there alone can Faust be cured of his passion. It is done; Mephisto and Homunculus journey with Faust through the air, and alight on the Pharsalian fields on the banks of the river Feneios. As soon as Faust touches the ground he asks: 'Where is she?' and he wanders among the mythological beings asking of all: 'Has one of you seen Helena?' The Centaur Chiron takes him on his back and carries him to the prophetess Manto, the daughter of Æsculapius, as a madman for her to heal. But she exclaims: 'I love him who desires the impossible,' and promises to admit him through a dark way to the presence of Persephone, with whom he may plead for Helena. The scene in which he thus pleads was never written. In the third act, however, after the marvels of the classical Walpurgisnight have vanished, after Homunculus has been shattered at the feet of beauty, against Galatea's shell-throne, and Mephisto has donned antique costume and has transformed himself into Phorkyas, we see Faust's wishes fulfilled. Helena is in the upper world, in the Peloponnesus at Sparta. She has forgotten every-

thing since the fall of Troy and the return of the Greeks, and imagines that she has just landed and has been sent on before by Menelaus to prepare a sacrifice. She is met on the threshold by Mephistopheles in the guise of Phorkyas, who announces to her that she herself is the victim destined to fall beneath the sacrificial axe. But Mephisto offers her deliverance; he says that during Menelaus' absence a tribe of warriors from the north have settled in the mountains behind Sparta, and that their chief would grant her protection. Helena agrees, and forthwith Mephisto folds her in a magic mist, and transports her and her women to a castle, where Faust, surrounded by a retinue of spirits, receives her with all the state of a sovereign, quickly wins her love and retires with her to Arcadia. The boy Euphorion, the firstfruits of their union, is a wild child, who defies all restraints; he ultimately throws himself, hoping to fly, from a pinnacle of rock, and falls dead at his parents' feet. His vanished spirit calls from the depths below to his mother, and draws her after him. Faust is thus left alone with Helena's garments, which in a little time melt into clouds, and carry him away.

In the fourth act Faust steps out of the cloud on to the top of a high mountain. Mephisto comes to him and asks him whether on his wide flight over all lands he has seen nothing that attracted him, nothing he would wish to possess. Faust has framed one such wish; he would like to recover land from the sea, to make the barren fruitful, to conquer the unruly element. He soon obtains the means for fulfilling his wish. A rebellion has broken out against the emperor whom he had already succoured once in his time of need; Faust and Mephisto now again come to his aid with magic powers, and overthrow his enemies. As a token of gratitude for this service, Faust is to receive the sea-shore in fief; but the actual scene in which this takes place is again wanting.

In the fifth act the new creation has already succeeded, and Faust rules as sovereign over the land won from the ocean. Where the waves formerly raged, meadows, gardens, woods and villages now meet the eye. Mephisto and the spirits have to help in the great work, but where they can they mingle evil with it in their devilish malice. Instead of commerce and navigation they carry

on piracy, and where their sovereign bids them enforce obedience by pacific means they burn and slaughter. Faust begins to feel that he will not really attain to liberty until he banishes magic from his path. Then Care approaches him; he restrains himself from exercising his magic power on her, but neither does he need to do so, for Care cannot overcome him, and in vain tries to terrify him with words; even though he is stricken blind by her breath, there is still daylight in his soul, and unrestingly as before he urges on his people in their work. A canal is to be made, and he rejoices to hear the sound of the spades at work; but they are not digging what he ordered, they are digging his grave. Faust meanwhile is painting in his mind the picture of the happy future, when active people will flourish on the newly-won soil. He would like to stand on free land with a free people; if this wish were attained he might indeed say to the moment: 'Tarry a while, thou art so fair;' and in anticipation of this happiness he dies. But Mephisto has lost, for he has failed to draw Faust permanently away from the right path; to his last moment he was full of restless aspirations, active for the common welfare, looking for contentment only in the distant future. In vain Mephisto summons his hosts together; in the conflict between angels and devils the latter succumb. The heavenly messengers bear what of Faust is immortal to heaven. Mary, surrounded by penitent women, meets him in the air; Gretchen receives him and lifts him to higher spheres.

The episode of Gretchen and what leads up to it can only be partially traced to the 'People's Book' of Faust. If we keep this episode out of sight, and thus bring the second part into close proximity with the scene in which the compact is made between Faust and Mephisto, the similarity with the popular drama becomes most apparent; the similarity, and at the same time the contrast, for whereas in the old play, love and enjoyment bring the hero to ruin, in the modern drama love and activity are his salvation. But all the essential elements of the composition were provided by the popular drama; the chief difference made by Goethe is that he represents Faust as being at once inflamed by the sight of Helena at the Imperial Court, for the whole episode of

**Similarity
to and
differences
from the
popular
'Faust.'**

Helena needed to be more compressed ; and secondly that Helena, instead of being put forward as a temptation of the devil, is rather represented by Goethe as one of the objects which Faust, in his restless desires, demands from his evil companion. Mephisto only shows himself as a tempter in the fourth act, when, as in the popular drama, he offers the doctor a crown. In the popular drama Faust refuses it ; with Goethe he accepts it, but this incident is in Goethe charged with a fine moral import ; Faust accepts the crown, not for the mere sake of possessing it, but to provide himself with a sphere of activity, and in the end his kingdom is his salvation.

No doubt the inner connection in the second part is not always quite clear, but we do not notice this when we see all

**Character-
istics of
the second
part.**

the marvels spread before us. The effect of this second part of Faust is that of a phantasmagoria, and in it, as in an opera or a fairy-tale, the incredible and magic elements make us less strict in our demands for careful connection and development of the various parts. Each act and scene is most dramatically conceived, and it only needs abridgment to meet the requirements of the real stage. While the first part is not divided into acts and scenes, in the second, on the contrary, each act has its peculiar tone and its definite close. We here see the hand of the stage-manager who knows how the multitude must be satisfied, charmed and held in suspense. The poet here moves in a motley, fantastic world, in which figures of classical and Christian religion, creatures of southern and northern superstition are all mingled together, in a manner which reminds us of Raimund.

Goethe's 'Faust' savours all through of the popular sphere in which the story first originated. Still, in the third act, when Helena appears, the poet realises somewhat of the grandeur of Greek tragedy. Far from adhering throughout to the doggerel metre of Hans Sachs, he softens down its free rough rhythm in the later parts of the poem. Alexandrines are introduced as well as blank-verse ; Spanish trochees are occasionally admitted, and Helena speaks in the iambic trimeters of the Greek drama, until contact with the northern world leads her to use rhyme, as is described in a graceful scene

**Metre and
style in first
and second
parts.**

full of delicate touches. Not only the metre but the style also alters, and the great changes which Goethe's dramatic talent underwent are reflected in this his life-work.

A prose-scene in the first part, in which Faust has just heard of Gretchen's misery, and breaks into bitter execrations of Mephisto, shows the same forcible style as a Shakspearian drama, and sounds as though it might be from Schiller's 'Robbers.' Passion is arrayed against passion, and the anger of the one side and the scorn of the other wax intense, with no sparing of coarse and strong language. The same overwhelming effect is produced by the scene in the cathedral, where Gretchen succumbs under the feeling of her guilt, amid the horrible babel which stuns her. We should notice the contrast offered by this scene to the earlier and more tender one in which she prays to the *Mater Dolorosa*!

The beginning of Faust's opening monologue is a close imitation of Hans Sachs. But the poet soon rises above the naturalism of 'Götz' to the sublime level of sentiment which we find in 'Werther.' A few scenes of the first part are marked by a truly Dutch attention to detail, by coarseness, 'comicality, hostility towards clergy and church; in others we are reminded of poems like 'Prometheus' or 'Ganymed,' and are transported to higher spheres, above the level of earthly joys and earthly struggles. In one part a gentle naturalism holds sway, in another we breathe the idealism of 'Iphigenie.' Sometimes naturalism and idealism are mingled, or represented in the same scene in different persons.

The two elements are mingled in the pathetic character of Gretchen, which is essentially a creation of Goethe's earlier manner, dating from the Frankfurt period of his life. He has never created anything sublimer than this ideal picture of innocence, simplicity, warmth and depth of affection; her maidenly reserve at the outset, the spirit of noble purity which breathes around her, her little world of domestic duties, the truly feminine instinct with which she tends her little sister, the natural grace with which she reveals her feelings, the naive love of ornament natural to the girl of the people; then the first shadows which fall on this transparent soul, the misgivings roused by Faust's bold address, the presentiment of danger and involuntary shudder felt

Character
of
Gretchen.

at Mephisto's presence, her pious anxiety about the spiritual welfare of her lover, her devotion and utter self-surrender to him, her inability to refuse him anything, and then all the fell consequences of her weakness, madness, prison and death—a fearful transition this from the idyllic to the tragical. Yet the charm of innocence clings to Gretchen in the midst of her guilt; and herein the poet shows his wonderful skill, for he does not try to veil or excuse her offence, and yet he fills us with that love of the heroine which purity alone can inspire. The halo of human forgiveness rests on the head of this 'good soul,' as she is called in the second part, 'who only once erred, and hardly knew that she was erring.' In Shakespeare's Ophelia we have the germ of Gretchen's character, only Gretchen rises high above Ophelia. Most of the Gretchen scenes are somewhat naturalistic in treatment, not so forcible as the scene in the cathedral, but neither so tender and affecting as her monologues. The mad-scene in the prison is based upon an extravagant youthful sketch, which was toned down by the poet's maturer art in 1798.

Gretchen's female companions, her neighbour Frau Marthe and her contemporary Lieschen are creations of Goethe's **typical realism in 'Faust.'** naturalistic period. So too is the famulus Wagner, the Philistine counterpart of Faust, and so far akin to the old Hanswurst. But the first part was completed as far as possible in the style of Goethe's cultured realism, and in accordance with the typical method of his ripest art, as we find it in 'Hermann and Dorothea.' The 'Prelude at the Theatre' contrasts in a typical manner the poet's vocation and the actor's. The songs of the three archangels which open the 'Prologue in Heaven' are an attempt to picture to us the world under its eternal aspects. The suicide-scene and the walk on Easter Sunday afford us typical pictures of human life as a whole. The fit of industry which follows, and the disturbances of the poodle are almost symbolically treated, and Mephisto's character is further developed in accordance with the first outlines of it given in the 'Prologue in Heaven.' The poet now aims at closer connection, more exact determination of time, and greater conciseness. Thus the scene in which Gretchen's brother appears and falls by Faust's hand is made to

link directly with the Walpurgis-night. The Walpurgis-night was not completed, and the continuations of it afterwards suggested by literary satire somewhat lowered this scene in the public estimation.

In the second part of 'Faust' typical realism predominates exclusively, only that the realism disappears more and more, and the typical element alone remains along with a wealth of allegory and personification. The emperor's court contains nothing but typical characters. Three strong men represent the army of spirits in the fourth act. Three penitent sinners from the New Testament stand by Gretchen's side, in order to

Predominance of typical treatment and allegory in second part.

give a typical aspect to an otherwise completely individualised picture of sinning innocence. The figures drawn either from ancient mythology, or, as in the Walpurgis scene, from the storehouse of Goethe's own imagination, are made extraordinarily characteristic, and a free, fine spirit of romanticism breathes through the scenes in the rocky caves of the *Ægean* sea, where the sirens repose on the cliffs in the moonshine, while Galatea appears in her shell-chariot, inflames the passion of Homunculus and draws him on to his death. There is, however, a good deal of spurious symbolism in the second part, which Goethe should not have allowed himself; I refer to utterances which would be appropriate if they came from Goethe's own lips, but which are little consonant with the characters in whose mouths he puts them, and in which he either remains obscure or offends if his meaning is understood. The latter is the case with the character of Euphorion, who is not only Faust and Helena's son, but is also meant as an impersonation of Lord Byron. Nevertheless, when placed on the stage, Euphorion's graceful youth charms us, and his death affects us deeply. The master's poetical power triumphs over all symbolism and mystification.

There is a certain parallelism between the first and second parts. Notes struck in the one are repeated higher up the scale, as it were, in the other, as we should expect from a writer who sets himself to delineate types rather than particular people. Thus in the first part we have a German Walpurgis-night, in the second a classical one;

Parallelism between the first and second parts.

Wagner, Faust's former servant, appears afterwards as an independent scholar; an inquisitive student of the first part becomes an arrogant bachelor of arts in the second; Gretchen's prayer of despair is changed into a prayer of joy. This parallelism is most observable in the case of Helena, who occupies the same leading position in the second part which Gretchen does in the first. It is not quite clearly brought out in the drama, but must have been part of the poet's original plan, that the two sinning women should be Faust's good geniuses, who purify and save him from the power of the evil one. Only in the second part we are left to divine for ourselves that the passion with which Helena, like Gretchen, inspires him at first sight, gives way ultimately, like his passion for Gretchen, to nobler feelings. In the drama as it stands there is also considerable abruptness in the sudden transition from Faust as Helena's lover to Faust as the aspiring sovereign of lands wrested from the sea.

The beginning of the third act is a supreme example of **Third Act** Goethe's 'cultured realism.' We detect both in the **of** conception and development of the situation the **Second Part.** same fulness and force of imagination which characterized his youthful poems and the ballads written subsequently. It is a grand yet terrible thought that Helena should return to her home doomed to be sacrificed on the domestic altar. The chorus of Trojan women has been marvellously treated by Goethe. He lets them retain the traditional changeableness of the chorus, but represents their rapid changes of mood as the result of the lower feminine nature. 'Precipitate and foolish, true picture of woman's nature!' the leader of the chorus exclaims to them.

Helena stands in two-fold contrast, first to the chorus and then **The Chorus,** to Phorkyas. Helena is the mistress, dignified in her **Phorkyas** bearing, self-possessed and calm even in the presence **and Helena.** of death; the chorus, on the other hand, is composed of serving women, whose demeanour is the exact opposite to Helena's in everything. But though Helena can suffer death with calm dignity, the appearance of Phorkyas fills her with horror, for he represents the extreme of ugliness, as she of beauty. The two, in their opposition, are typical of the great contrast between the beautiful

and the hideous which pervades creation. Beauty is everything with Helena; her beauty is her character and her fate. Phorkyas Mephisto, on the contrary, is physically and morally hideous, and delights in all malice and wickedness.

A third contrast may be noticed, namely that between Helena and Gretchen. The German burgher-maiden is all unconscious; the Greek Goddess is throughout self-conscious; she knows her heart, and feels what is coming, and she acts not from impulse but with full reflection. We cannot believe that Goethe intended in Helena to show us beauty only from its evil side; he must have meant also to show us beauty as a good, Helena proving a blessing to Faust. We may venture to surmise that the rousing of his creative activity was the legacy which Helena bequeathed to her northern friend.

Among the manifold figures which Goethe has created we notice four classes of male characters which often recur, retaining the same general features: the active, the negative, the emotional, and those who begin with sentiment and end with action. The emotional characters follow the promptings of their hearts, and heed not the warning voice of reflection or conscience. They break down and ruin themselves and others from stress of their own feelings, or because they yield to evil counsel. Such characters are Weislingen, Clavigo, Werther, Crugantino, Fernando, Tasso, Eduard; they are all selfish and vacillating, either gloomy like Orestes, or careless like Egmont, or despondent in grief like Epimetheus.

Four
classes
among
Goethe's
male
characters.
The
emotional
type.

The working and struggling characters, who act from reflection and not from blind impulse, are Götz, Prometheus, Pylades, William of Orange, Antonio, Lothario, Hermann, Achilles, and the captain in the 'Wahlverwandschaften.' These characters are never represented as selfish by Goethe; they work for the welfare of friends, country, or humanity, and are at once generous and self-denying.

The active
type.

The negative characters are swindlers like Satyros, Pater Brey, the Great Cophta, Reinecke Fuchs, intriguants like the duke's secretary in the 'Natural Daughter,' besoms of destruction like the demons of war, cunning and

The negative
type.

oppression in 'Epimenides,' with whom we may compare tools of despotism like Alba, or instruments of revolution like the peasant-leaders in 'Götz;' shortsighted men of the world like Carlos, Clavigo's friend, who balances worldly gain against duty and honour; supercilious scoffers like Jarno in 'Wilhelm Meister,' who by very repulsion rouse others to goodness. Mephisto has something in common with each of these types, and is a conjuror to boot. He delights in harming, and glories in sin and ruin. He excites all the lower human impulses, and makes Faust a seducer and a murderer. He is a scoffer, a coarse jester, and revels in all that is senseless, filthy, ugly, or barbarous. Goethe has most felicitously comprehended in one formula the manifold characters in which Mephisto appears, when he makes him say that he is: 'Part of that power that would still do evil, but still does good.' This nowhere proves itself truer than in the temptation of the fourth act, which turns out to be for Faust's salvation. The love for Gretchen, also, which Mephisto does his best to strengthen, leads neither in the beginning nor in the end to the result which he wished for; Faust does not become worse through it, but better.

Wilhelm Meister and Faust are the two characters, who, from the emotional, speculative, critical, or æsthetic life, pass under the inciting influence of denying spirits and ideal examples, to the life of useful labour. Both these figures accompanied the poet during a good period of his life, and both are comparatively true pictures of himself. He was not able to give the last touch of art to either of them, but Faust came nearer to perfection than Wilhelm Meister. The former represents the scientific, the latter the æsthetic tendency of Goethe's youth. Like Faust, Goethe had in vain sought satisfaction in all departments of knowledge. Like Faust he hoped for a short time to find a clue to the mysterious power which binds nature into one whole, in sciences which were then still of evil fame, in the writings of old chemists and alchemists. Like Faust he harboured thoughts of suicide. Like Faust he was not devoid of religious feeling, especially when engaged in contemplating nature as a whole. Like Faust he had

**Parallel
between
Faust and
Goethe.**

Mephistophelian friends, Merck and Herder for instance, who made him conscious of his littleness, and thereby gave a stimulus to his efforts. Like Faust he fell in love with a simple burgher-maiden, and as Gretchen was made miserable by Faust, so Friederike Brion was made miserable by Goethe, though not at all to the same extent. Like Faust he remained always conscious of the right path, and though he often went astray, yet he always returned to it. Like Faust he came to a court, had a voice in affairs of state, and was chastened in hard service for the common good. Like Faust he imbibed in the south, on classical soil, fresh strength and purer aspirations, along with a clearer insight into his own future. Like Faust he drew nigh to the Greek gods, and in communion with the immortal creations of Hellenic art and religion found the highest truths dawn upon him, and the various tendencies of his nature gather themselves up into one. Like Faust he returned to his northern fatherland, to a life of activity among his own people. His contact with the ancient world bore fruit in Germany, though in another sense than with Faust; he no longer found his vocation in political and social activity, but in science and poetry alone. Then, when a friend of equal intellectual rank with himself inspired him with new joy in creation, 'Faust' was among the first tasks that engrossed him. The classical Walpurgis-night, Helena, and the final studies which underlay the last developments of the poem, date from the period in which he practised his hand in Greek rhythms and revived the Greek gods in poetry, the period of the Roman elegies and the 'Achilleis.'

Faust was not meant to resemble Goethe in all points, but he represents Goethe's views in all great questions—in the idea that man is meant to struggle, in the conviction of the salvation to be found in hard service, in the maxim which Faust utters when dying as the last conclusion of wisdom: 'He alone deserves liberty, like life, who daily must conquer it.' Herein he was also in harmony with Schiller, whose Tell declares: 'I only really enjoy my life, when I win it every day afresh.' Both in 'Wilhelm Meister' and in 'Faust,' Goethe prizes activity for the common good more highly than æsthetic and literary interests. Neither the poet, nor

the actor, nor the speculative scholar, he seems to think, can attain in their own spheres to such lofty discernment and to such peace of conviction as the man of action. Thus Goethe recommended in poetry what he himself neglected to do in real life.

Goethe's 'Faust' contained a deep moral lesson for the German nation in particular. It expressed a longing for the German action in an age which was poor in deeds. Many writers of the time echo this spirit; for example, we find the Baron von Stein continually deploring the predominance in Germany of metaphysics and speculative science. The Germans, he wrote, owing to their exclusion from all share in public affairs, had lost all power of initiative and had taken to idle broodings. And in fact since the Reformation, the German character had become more and more introspective, and modern German poetry has but seldom glorified the strong, indomitable will which belongs to men of action. But under the guidance of this same Baron von Stein a change set in. What Goethe demanded began to be fulfilled even in his life-time, and our times have seen this fulfilment carried further, perhaps even too far. The brief harvest of poetic vigour, which was sown by the deeds of Frederick the Great, was but an earnest of what was to come, and the delight in its poets gave to a divided nation the single common possession in which it felt pride and strength. The poets themselves in their works directly reminded their countrymen of past days of political greatness. The national consciousness was quickened, and what seemed a short time before to be a mere dream became a welcome reality. In the nineteenth century as in the thirteenth a period of literary glory was followed by a period of national expansion and economic prosperity. Now, as then, poetry has suffered thereby. If in 1800 the nation was over-intellectual, it now begins to be over-material, and threatens to fall under the sway of those tendencies which beset the German world of the fourteenth and fifteenth centuries, to the prejudice both of its culture and character.

A survey of all the successive epochs of German literary history will alone serve to reveal to us the latent capacities of the nation, in the harmonious development of all of which lies its real

perfection. This perfection may be attained if the fatal one-sidedness, which so easily lays hold of the German character, can be overcome ; or, if men will restrain their natural inclinations by conscious labour, and so carry over into the present and future the spirit of the age which is expiring. Many Germans of to-day need no spurring in order to take to the life of generally useful activity, which Faust only embraces after often going astray ; everything now seems in favour of these practical men. Meanwhile those who live after Goethe's example, and look on poetry as a sacred and national task, have to struggle against wind and weather and to work doubly hard. Let them too find encouragement in the words which the angels sing as they bear aloft the soul of Faust :—

‘ Wer immer strebend sich bemüht,
Den können wir erlösen.’

APPENDIX.

CHRONOLOGICAL TABLE.

Roman Period.

- 116 (*circa*). Tacitus, Annals ii. 88, mentions Arminius, killed A.D. 21: 'Septem et triginta annos vitæ, duodecim potentiae explevit, caniturque adhuc barbaras apud gentes.'

Gothic and Merovingian Period.

- 250 (*circa*). Ostrogotha, King of the Goths; celebrated in the heroic poetry.
341. Ulfilas consecrated Bishop of the Visigoths.
374 (*circa*). Ermanarich kills himself.
381. Death of Ulfilas.
437. The Burgundians defeated by the Huns, King Gundicarius killed.
453. Death of Attila.
476. Odoacer dethrones the last Western emperor.
488. Theodoric the Great leads the Ostrogoths into Italy.
530 (*circa*). The sons of Clovis destroy the Thuringian empire.
568. Alboin the Longobard in Italy.
600 (*circa*). Gradual separation of High German from Low German.

Old High-German Period.

- 772 (*after*). Christian Missions begin in Saxony. Saxon baptismal vow (Denkm. No. 51).
789. Decrees of Charlemagne on preaching and Christian teaching, which called forth German translations of the Lord's Prayer and the Creed, and German confessions and penances.
804. Rabanus Maurus at the head of the school at Fulda (822. Abbot Fulda: 847. Archbishop of Mainz). In his time Tatian's *Life of Christ* was translated into German at Fulda.
830 (*circa*). The Heljand.

842. The Oath of Strassburg (p. 36):
 870 (*circa*). Otfried's Gospels.
 887. Siegfried, the leader of the Northmen, who appears in the Middle High-German 'Gudrun' as King of the Moors, falls in an attack on the Frisians.
 930 (*circa*). 'Waltharius manu fortis.'
 962 (*after*). Latin German song on the reconciliation of Otto the Great with his brother Henry (Denkm. No. 18).
 965 (*circa*). The Latin Comedies of the nun Roswitha.
 968. Roswitha's Latin poem on the life of Otto the Great.
 1022. Notker the German, monk of St. Gall, dies.

Middle High-German Period.

- 1057-1065. Bishop Gunther of Bamberg, who ordered Ezzo's song on the Life of Christ.
 1064. Gunther and others lead a great pilgrimage to Palestine.
 1065 (*circa*). Williram's paraphrase of the Song of Solomon. About this time, or rather later, the 'Wiener Genesis,' probably of Carinthian origin.
 1075. Death of Archbishop Anno of Cologne, celebrated afterwards in the 'Annolied.'
 1100 (*before*). A poem on Gudrun, known or composed in Bavaria.
 1120 (*circa*). The 'Alexanderlied' by priest Lambrecht.
 1127. Death of the nun (*inclusa*) Ava.
 1130 (*circa*). The Rolandslied by priest Konrad, dedicated to Henry the Proud.
 1135. Peace in Germany under Lothair the Saxon: 1137, victory over the Normans in South Italy; this period nearly corresponds with 'König Rother,' and the conception of the 'Kaiserchronik.'
 1139. Count Louis of Arnstein turns his castle into a monastery, and enters it himself, whilst his wife, Countess Guda, lives in a cloister in the neighbourhood. The Arnstein 'Song of Mary' (Denkm. No. 38). (?)
 1143 and 1146 (*between*). The Universal History, by Otto von Freising.
 1154 (*after*). German strophe on the Queen of England, Eleanor of Poitou (Minnesangs Frühling, 3. 7).
 1155 and 1157 (*between*). The Latin drama of Antichrist. (?)
 1157. Life of Frederick Barbarossa, by Otto von Freising.
 1160 (*circa*). The Satirist Heinrich von Mülk.
 1162. The destruction of Milan, related by the Arch-poet.
 1162. Charlemagne canonized.
 1170 (*circa*). 'Reinhart Fuchs,' by Heinrich dem Gliechezare; 'Count Rudolf; 'Floris; 'Tristrant,' by Eilhard von Oberge. Kürenberg's stanza. (?)
 1172. Poems on the Virgin, by priest Wernher (see IV. 2, in Bibliography).
 1172 (*after*). 'Herzog Ernst.'

- 1173 (*after*). The 'Anecenge' (see IV. 2, in Bibliography).
1175. Friedrich von Hausen, the Minnesinger, in Italy. An old gleeman (Anonymous Spervogel) sings (when?) the death of Hausen's father, still alive in 1173.
- 1176-1181. Burggraf Friedrich von Regensburg, Minnesinger.
- 1180-1190 (*circa*). Dietmar von Aist, Minnesinger.
1184. Festival of Mainz. The Æneid of Heinrich von Veldeke first known. (?)
- 1187 (*circa*). Walther von der Vogelweide begins to compose.
- 1187 (*after*). 'Orendel.'
1189. 'Rupertus ioculator regis' mentioned in documents.
- 1190 (*circa*). The oldest Nibelungen songs.
- 1190 (May 6). Death of Friedrich von Hausen.
1192. The 'Ereck' of Hartmann von Aue. (?)
1194. The elder Reinmar sings the death of Leopold V of Babenberg. Hartmann's 'Gregorius.' (?)
1195. Hartmann's first Eüchlein. (?)
1197. Hartmann joins the Crusade.
1198. Hartmann's 'Armer Heinrich.' (?) Walther leaves Vienna.
1199. Hartmann's second Eüchlein. (?)
1202. Hartmann's 'Iwein.' (?)
- 1203 (Nov. 12). Walther von der Vogelweide in Zeisselmauer.
- 1205 (*circa*). Wolfram's 'Parzival' begun.
1210. Albrecht von Halberstadt begins to translate Ovid's Metamorphoses. Conclusion of the 'Nibelungenlied,' (?) 'Gudrun,' (?) Wolfram's 'Titurel,' Gottfried's 'Tristan,' (?) the 'Wigalois' of Wirent von Grafenberg. (?)
- 1215 (*circa*). Neidhart von Reuenthal appears.
- 1215 and 1216. Thomasin composes 'Der Welsche Gast.'
- 1216 (*before*). Wolfram's 'Willehalm' begun.
- 1216 (*end of*). Hermann the Landgrave of Thuringia dies.
- 1220 (*circa*). Wolfram von Eschenbach dies. 'Sachsenspiegel.' (?)
- 1225 (*circa*). Rudolf of Ems probably began his poems.
- 1225 (*circa*). 'Ortnit.'
1227. Walther von der Vogelweide encourages the Crusade.
- 1229 (March 18). Frederick II crowns himself King of Jerusalem. Freidank in Palestine.
- 1230 (*circa*). Burkard von Hohenfels and Gottfried von Neifen at Prince Henry's Court in Swabia.
1250. The Franciscan monk, Berthold of Regensburg, begins to preach.
- 1250 and 1254 (*between*). The 'Weltchronik' of Rudolf of Ems.
1260. Albertus Magnus, Bishop of Regensburg.
- 1260 and 1270 (*between*). Albrecht's 'Titurel.'
- 1266-1308. Reign of Otto IV of Brandenburg, the Minnesinger.
- 1268 (Oct. 29). Conradine beheaded. Love songs composed by him are extant.
- 1270-1270. Reign of Heinrich of Breslau, the Minnesinger.
- 1272 (Dec. 13). Death of Berthold of Regensburg.
1275. The 'Schwabenspiegel.'

1276. Rudolf of Hapsburg besieges Vienna. Steimar and other Minnesingers in his army. Bruno von Schönebeck (near Magdeburg) translates the Song of Solomon.
1277. (*circa*). Death of Mathilde of Magdeburg.
1278. Frauenlob in the army of Rudolf of Hapsburg.
1280. Death of Albertus Magnus, at Cologne.
1286. Frauenlob at Prague, when Wenzel of Bohemia, the Minnesinger, was knighted.
1287. (*Aug.* 31). Death of Conrad of Würzburg.
- 1290 (*before*). 'Lohengrin.'
1293. Legend of St. Martins, by Hugo von Langenstein.
1300. Hugo von Trimberg's 'Renner' (added to, till 1318).
- 1302 to 1325. Reign of Wizlaw, Duke of Rügen, Minnesinger.
1314. Johannes von Würzburg (near Esslingen), 'Wilhelm von Oesterreich.'
1318. (*Nov.* 29) Death of Frauenlob at Mayence.
1322. Play of the wise and foolish virgins at Eisenach. (?)
1327. Death of Master Eckhart, the Mystic, at Cologne.
- 1330 (*circa*). Boner's 'Edelstein.'
1336. Claus Wisse and Philipp Colin of Strassburg, by commission of Ulrich von Rappolstein, continue Wolfram's 'Parzival.'
- 1340 (*circa*). 'Die Jagd' of Hadamar von Laber.

Early New High-German, or the Transition Period.

1348. University of Prague. The Black Death. Flagellants. Persecution of the Jews.
1352. Rulmann Merswin's 'Buch von den neun Felsen.'
- 1360 (*circa*). Short songs of three strophes became fashionable, according to the Limburg Chronicle.
1365. University of Vienna.
- 1370 (*circa*). 'There lived on the Main a barefooted friar who became a Leper, and who in word and melody made the best songs and rhymes, so that nobody at that time could compare with him, and everybody gladly sang his poems' (Limburg Chronicle).
1383. Heinrich of Langenstein in Vienna.
1386. University of Heidelberg.
1388. University of Cologne.
1392. University of Erfurt.
1399. Ackermann aus Böhmen.
1400. University of Leipzig.
- 1414-1418. Council of Constance. 'Des Teufel's Netz.'
1419. University of Rostock.
1433. Eberhard Windeck's History of the Emperor Sigismund.
1443. Æneas Sylvius, Secretary to the Imperial Chancery (-1455).
1447. Rosenblüt's panegyric on the city of Nuremberg.
1450. Printing discovered by John Gutenberg.
1453. Hermann von Sachsenheim's 'Die Mohrin.'

1454. Peurbach begins humanistic lectures in Vienna.
1456. University of Greifswald.
1457. University of Freiburg.
1460. University of Basle.
1461. Regiomontanus gives humanistic lectures in Vienna.
1471. Albrecht von Eyb, 'Ob einem Manne sei zu nehmen ein ehliches Weib oder nicht.' University of Ingolstadt (later Landshut, 1802; Munich, 1826).
1474. Niklas von Wyle writes in praise of women.
1477. 'Parzival' and 'Titarel' printed. University of Tübingen.
- 1480 (*circa*). Ulrich Fütterer's 'Buch der Abenteuer.'
1480. Theodorich Schernberg's Play 'Frau Jutte.'
1483. 'Eulenspiegel.'
1485. Konrad Celtis began his active work.
1494. Sebastian Brand's 'Narrenschiff.'
1497. Reuchlin's 'Henno,' played. The 'Narrenschiff' in Latin, by Jacob Locher.
1498. 'Reinke de vos.'
1501. Celtis publishes Roswitha's works.
1502. University of Wittenberg. Celtis' 'Amores.'
1503. Adam Wernher, of Themar, translates Roswitha's 'Abraham,' and dedicates it to the Count Palatine Philipp (Heidelberg).
1505. Augsburg newspaper on Brazil. Wimpfeling's German History.
1506. University of Frankfurt on the Oder.
1507. First evidence of the historical Faust.
1508. Luther called to Wittenberg.
1509. Erasmus, 'Encomium Moriae.'
1510. Reuchlin's dispute with the theologians of Cologne.
1511. Albrecht von Eyb's 'Spiegel der Sitten' printed.
1512. Murner, 'Narrenbeschwörung.'
1515. 'Epistolae obscurorum virorum.'
1517. Luther's Theses against Indulgences. 'Epistolae obscurorum virorum,' second part. 'Theuerdank.' Hans Sachs' first Carnival play.
1519. 'Volksbüchlein' of the Emperor Frederick.
1520. Ulrich von Hutten. 'Dialogi;' 'Clag und Vormanung;' Pirckheimer, 'Eccius dedolatus.'
1521. Luther, 'Passional Christi und Antichristi.' Hutten, 'Ich hab's gewagt mit Sinnen.' 'Gesprächbüchlin.' 'Dialogi Huttenici novi.' Eberlin von Günzburg, 'Fünfzehn Bundsgenossen.'
- 1522 (*Sept.*). Luther's New Testament in German. Niklaus Manuel, 'Tcdtenfresser.' 'Unterschied zwischen Papst und Jesus Christus.' Murner, 'Grosser Lutherischer Narr.' Pauli, 'Schimpf und Ernst.'
1523. Luther's Song on the burning of the martyrs in Brussels. Hans Sachs' 'Wittenbergisch Nachtigall.' Death of Hutten.
1524. Luther's first Hymn-book; the Psalms in German. Hans Sachs' Dialogues.
1525. Manuel, 'Ablaskrämer.'

1527. Hieronymus Emser's New Testament. Hans Sachs' 'Lucretia.' Burkard Waldis, 'Verlomer Sohn.' University of Marburg.
1528. Luther's 'Ein veste Burg ist unser Gott,' in the Wittenberg Hymn-book of this year. Manuel, 'Krankheit der Mess.' Agricola's Proverbs.
1529. Hutten's posthumous Dialogue 'Arminius.' Gnapheus, 'Acolastus' (the prodigal son).
1530. Luther's Fables. Hans Sachs' 'Virginia.'
1531. Sebastian Franck, 'Chronica, Zeitbuch und Geschichtsbibel.'
1532. Sixt Birck, 'Susanna.' Sebastian Franck's first anonymous collection of Proverbs.
1533. 'Fierabras.' Hans Sachs' first biblical dramas.
1534. Luther's Bible finished. Dietsch's Bible (Roman Catholic). Sebastian Franck, 'Teutscher Nation, aller Teutschen Völcker Herkommen.' 'Jacob und seine Söhne,' Magdeburg Drama, by Greff and Major. The Fables of Erasmus Alberus.
1535. 'Die vier Haimonskinder,' 'Octavianus,' Crocus, 'Joseph,' 'Rebhun,' 'Susanna.'
1536. 'Magelone.'
1537. Johann Eck's Translation of the Bible. Agricola's tragedy, 'Johann Hus.'
1538. Naogeorg, 'Pammachius.'
1539. 'Ritter Galmy.'
1540. Jörg Wickram, 'Verlomer Sohn.' Naogeorg, 'Mercator.'
1541. Luther's Bible revised. Naogeorg, 'Incendia.'
1543. Copernicus, 'De revolutionibus' Naogeorg, 'Hamanus.'
1544. University of Königsberg. Chryseus, 'Hofteufel.' Beuther's High-German translation of Reineke Fuchs.
1545. Hans Sachs begins to dramatise tragic stories.
1546. Council of Trent. Luther's death.
1547. Charles V takes Wittenberg.
1548. Burkard Waldis' 'Esop.'
1549. Dedekind, 'Grobrianus.'
1550. Wickram, 'Tobias.'
1551. Scheid, 'Grobrianus.' Wickram, 'Gabriotto und Reinhard.' Naogeorg, 'Hieremias.'
1552. Naogeorg, 'Judas Iscariotes.'
1554. Wickram, 'Knabenspiegel,' 'Goldfaden.'
1555. Religious Truce. Sleidanus, 'De statu religionis et reipublicae Carolo V caesare.' Wickram, 'Rollwagenbüchlein.'
1556. Wickram, 'Gute und böse Nachbarn.' Jacob Frey, 'Gantengesellschaft.'
1557. Montanus, 'Wegkürzer.' Hans Sachs' Tragedy 'Hürnen Seuffrid.'
1558. University of Jena. Hans Sachs' collected works, Vol. I. Lindener, 'Katzipori.'
1559. Valentin Schumann, 'Nachtbüchlein.'
1560. Hans Sachs, Vol. II.
1561. Hans Sachs, Vol. III. (Scaliger's 'Poetica.')

1563. Kirchhof, 'Wendunmuth.'
1566. Mathesius' Life of Luther. Schopper, 'Speculum vitae aulicae' (Reineke Fuchs).
1569. 'Amadis' begins to appear (-1594). Buchanan's 'Jephthes' acted in Strassburg.
1570. Fischart comes forward as a Protestant champion.
1572. Fischart, 'Eulenspiegel' rhymed. 'Aller Praktik Grossmutter,' 'Claus Narr.'
1573. Lobwasser's Psalms. Fischart, 'Flöhhatz.'
1575. Fischart, 'Gargantua.'
1576. Fischart, 'Glücklich Schiff.' Frischlin, 'Rebecca.' Death of Hans Sachs. University of Helmstädt.
1577. Fischart, 'Podagrammisch Trostbüchlein.' Frischlin, 'Susanna.'
1578. Johannes Clajus, 'Grammatica Germanicae linguae.' Fischart, 'Ehe-zuchtbüchlein.' Frischlin, 'Priscianus vapulans.' Hans Sachs, Vol. IV.
1579. Fischart, 'Bienenkorb.' Frischlin, 'Hildegardis magna,' 'Frau Wendelgard.' Hans Sachs, Vol. V.
1580. Fischart, 'Jesuitenhütlein.' Frischlin, 'Phasma.'
1581. University of Altorf.
1584. Frischlin, 'Julius redivivus.'
1587. Popular books, 'Faust,' 'Hans Clauert.'
1588. Fischart on the destruction of the Armada.
- 1593 4. The Dramas of Duke Henry Julius of Brunswick.
1595. Rollenhagen, 'Froschmäuseler.'
1596. Kepler, 'Prodromus dissertationum cosmographicarum, continens: Mysterium cosmographicum.'
1597. 'Die Schildbürger.'
1599. Widmann's Faust-book.
1605. Johann Arndt, 'Wahres Christenthum' (-1610).
1606. The tragedy of Saul acted in Strassburg.
1607. The 'Conflagratio Sodomae' of Saurius acted in Strassburg. Wolfhart Spangenberg, 'Ganskönig.'
1608. The Ajax of Sophocles, recast in Latin, and acted at Strassburg.
1609. Hirtzwig, 'Belsazar' acted in Strassburg. Kepler, 'Astronomia Nova.'
1612. Brülow, 'Andromeda.' Johann Arndt, 'Paradiesgärtlein.' Jacob Böhme, 'Morgenröthe im Aufgang.'
1613. Brülow, 'Elias.'
1614. Brülow, 'Chariclia.'
1615. Brülow, 'Nebucadnezar.'
1616. Brülow, 'Julius Caesar.' Cluverius, 'Germania antiqua.'
1617. Hirtzwig, 'Lutherus.' Kielmann, 'Tetzelocramia.' Opitz, 'Aristarchus.' August 24. Th.: 'Fruchtbringende' Society.
1618. Beginning of the Thirty Years' War. Weckherlin, 'Oden und Gesänge' (2nd Book, 1619).
1619. Kepler, 'Harmonice mundi.'
1620. 'Englische Comödien und Tragödien.'
1621. Last Low German Bible.

1624. 'Opicii Teutsche Poemata' (Zincgref's collection). Opitz, 'Buch von der deutschen Poeterei.'
 1627 (*April* 13). First German Opera. Kepler, 'Tabulae Rudolphinae.'
 1630. 'Liebeskampf oder ander Theil der Englischen Comödien und Tragödien.'
 1633. 'Aufrichtige Tannengesellschaft' of Strassburg.
 1634. Johann Rist 'Musa teutonica.'
 1638. Philipp von Zesen, 'Melpomene.' Jacob Balde, 'De vanitate mundi.'
 1640 (*circa*). Moscherosch, 'Gesichte Philanders von Sittewalt.'
 1643. Zesen's 'Deutschgesinnte' Society. Jacob Balde, 'Carmina lyrica.' Hagelgans' 'Arminius.'
 1644. 'Pegnitzschäfer.'
 1645. Zesen, 'Adriatische Rosemund.'
 1646. Paul Fleming, 'Teutsche Poemata.'

New High-German Period.

1648. The Peace of Westphalia. Paul Gerhardt's first Church Hymns published.
 1649. Frederick Spee, 'Güldnes Tugendbuch,' 'Trutz Nachtigall.'
 1650. Andreas Gryphius, 'Leo Arminius' (composed 1646).
 1652. Lauremberg's Scherzgedichte.
 1654. Logau's Epigrams. Schwieger's 'Liebesgrillen.'
 1657. Angelus Silesius, 'Cherubinischer Wandersmann,' 'Heilige Seelenlust,' Andreas Gryphius, 'Katharina von Georgien,' 'Cardenio und Celinde,' 'Carolus Stuardus' (written 1649). 'Peter Squenz' (written between 1647 and 1650).
 1658. Rist's Elb Swan Order.
 1659. Andreas Gryphius, 'Papinianus.'
 1660 (*Oct.* 10). The 'Dornrose' of Andreas Gryphius first acted.
 1663. Scriver, 'Gottholds zufällige Andachten.' Schottelius, 'Ausführliche Arbeit von der deutschen Hauptsprache.' Andreas Gryphius, 'Horribilicribrifax' (written between 1647 and 1650).
 1664. Joachim Rachel, 'Satirische Gedichte.'
 1665. Franciscus Junius publishes the Gothic Gospels. University of Kiel.
 1667. Paul Gerhardt; first complete edition.
 1668. 'Simplicissimus.' Christian Weise, 'Überflüssige Gedanken der gründenden Jugend.'
 1670. Schaubühne Englischer und Französischer Comödianten. (Among these, plays of Molière.)
 1671. Christian Weise, 'Die drei Hauptverderber.'
 1672. Christian Weise, 'Die drei ärgsten Erznarren.'
 1673. Christian Weise, 'Die drei klügsten Leute.'
 1674. Pfitzer's Faust-book. (Boileau, Art poétique).
 1675. Angelus Silesius, 'Sinnliche Betrachtung der vier letzten Dinge.' Spener, 'Pia desideria.' Scriver, 'Seelenschatz' (-1691).
 1678. Christian Weise, Rector in Zittau. German Opera in Hamburg (-1738).
 1679. Christian Weise's first Tragedies. Joachim Neander, 'Bundeslieder und Dankpsalmen.' Abraham a Sancta Clara. 'Merk- Wien'

1682. 'Leipzig Acta Eruditorum.'
1685. Dresden Court comedy actors (-1692).
- 1687 to 1688. Thomasius delivers the first course of German Lectures. Cochem, 'History-book.'
1688. Thomasius, 'Monatsgespräche' (-1689). Pufendorf in Berlin. Ziegler, 'Asiatische Banise.'
1689. Lohenstein, 'Arminius and Thusnelda' (-1690).
1690. Thomasius lectures at the Ritterakademie in Halle.
1691. Spener in Berlin. Cochem, 'Leben Christi.' (!) French Tragedies translated and played in Brunswick (-1699).
1692. Francke in Halle.
1694. University of Halle.
1696. Christian Reuter, 'Schelmuffsky.'
1697. Christian Wernicke's Epigrams.
1700. Berlin Academy. Freiherr von Canitz, 'Nebenstunden unterschiedener Gedichte.'
1705. Neumeister, 'Geistliche Cantaten.' Christian Weise's last Plays.
1706. Wolff, professor in Halle.
1708. Permanent German Theatre in Vienna.
1709. (Beginning of the English Weekly Newspapers.)
1710. Leibniz, 'Théodicée.'
1711. Johann von Besser, 'Works.'
1712. Brockes' Oratorio of the Passion.
1713. Frederick William I of Prussia ascends the throne.
1714. First German weekly newspaper, 'Der Vernünftler' (Hamburg).
1716. Death of Leibniz.
1719. (Robinson Crusoe).
1721. 'Discourse der Maler' (Zurich). Brockes 'Irdisches Vergnügen in Gott.' Vol. I (9 vols. to 1748).
1723. Christian Wolff banished from Prussia. Christian Günther, 'Gedichte.'
1724. Gottsched in Leipzig. Hamburg weekly paper 'Der Patriot.'
1725. Gottsched's 'Vernünftige Tadelrinnen.' Pradon's 'Regulus,' played in Leipzig.
1727. Gottsched's 'Biedermann.' The Neuber troop of actors.
1728. The Faust-book by the author calling himself der Christlich Meinende.
1729. Hagedorn, 'Versuch einiger Gedichte.' Bach's Passion Music, according to St. Matthew.
1730. Gottsched, 'Critische Dichtkunst.'
1731. 'Insel Felsenburg' (-1743).
1732. Haller, 'Versuch schweizerischer Gedichte.' Bodmer's prose translation of Paradise Lost. Gottsched, 'Cato,' 'Beiträge zur critischen Historie der deutschen Sprache, Poesie und Beredsamkeit' (-1744).
1733. University of Göttingen.
1734. Bodmer, 'Charakter der deutschen Gedichte.'
1736. Gottsched's Poems.
1737. Pyra, 'Tempel der wahren Dichtkunst.'

1738. Hagedorn, 'Fabeln und Erzählungen.' Frederick the Great, 'Considérations sur l'état présent du corps politique de l'Europe.'
1739. Liscow, Collection of satirical and serious writings.
1740. Frederick the Great ascends the throne. Christian Wolff recalled to Halle. 'L'Antimachiavel.' Gottsched, 'Deutsche Schaubühne' (-1745). Breitinger, 'Critische Dichtkunst;' 'Critische Abhandlung von den Gleichnissen.' Bodmer, 'Critische Abhandlung von den Wunderbaren.'
1741. Händel's Messiah. Shakespeare's Julius Caesar translated by C. W. von Bock. Schwabe, 'Belustigungen des Verstandes und Witzes (contains Zachariä's 'Der Renommist').
1742. Uz, 'Frühling.'
1743. The Operetta, 'Der Teufel ist los.'
1744. The 'Bremer Beiträge' (-1748). Gleim, 'Scherzhafte Lieder.' Frederick the Great revives the Berlin Academy.
1745. Thyrsis and Damon's (Pyra and Lange) friendly Songs. Gottsched, 'Neuer Büchersaal' (-1754).
1746. Gellert, 'Fabeln und Erzählungen;' 'Leben der schwedischen Gräfin.' Anacreon translated by Uz and Götz.
1747. Hagedorn, 'Oden und Lieder.' Elias Schlegel, 'Theatrical Works.' The first regular play performed in Vienna.
- 1748 (*Jan.*). Lessing's 'Junge Gelehrte' acted. Klopstock's 'Messiah' (the first three books). Brockes' 'Irdisches Vergnügen in Gott.' Vol. ix. Specimens of the Minnesingers (published by Bodmer). Gottsched, 'Deutsche Sprachkunst' The Neuber troop of actors at Vienna. Lessing goes to Berlin.
1749. Kleist, 'Frühling.'
1750. Baumgarten, 'Æsthetica.' Voltaire in Berlin. Hagedorn, 'Moralische Gedichte.' Frederick the Great, 'Œuvres du Philosophe de Sans Souci.'
1751. Frederick the Great, 'Mémoires de Brandebourg.' Rabener, 'Sammlung satirischer Schriften' (-1755). Gottsched, 'Das Neueste aus der anmutigen Gelehrsamkeit' (-1762).
1752. 'Der Teufel ist los' revised by Christian Felix Weise, and performed at Leipzig.
1753. Enlarged edition of Hagedorn's 'Moralische Gedichte.' Lessing's Works. Parts I, II
1754. Gessner, 'Daphnis.' Lessing's Works, Parts III, IV.
1755. Lessing's Works, Parts V. VI: 'Miss Sara Sampson.' Winckelmann, 'Gedanken über die Nachahmung der griechischen Werke in der Malerei, und Bildhauerkunst.' Kant, 'Allgemeine Naturgeschichte und Theorie des Himmels.'
1756. Seven Years' War begins. Gessner, 'Idyllen.'
1757. Gleim's first 'Kriegslieder.' Gellert, 'Geistliche Oden und Lieder;' 'Chriemhilden Rache' (the Nibelungenlied, partly published by Bodmer). Bibliothek der schönen Wissenschaften und freien Künste (-1806).
1758. Gleim's 'Kriegslieder,' collected in one work. Klopstock, 'Geistliche Lieder.' 'Sammlung von Minnesingern aus dem schwäbischen Zeitpunkte.' by Bodmer (-1759).

1759. Letters on Literature (-1765). Lessing, Scenes from 'Faust,' 'Philotas,' 'Fabeln.' Christian Felix Weise, 'Beitrag zum deutschen Theater' (-1768). Hamann, 'Sokratische Denkwürdigkeiten.'
1760. Musäus, 'Gra dison. der Zweite' (-1762).
1761. Abt. 'Vom Tode fürs Vaterland.' Wieland, 'Araspes und Panthea.'
1762. Wieland's Shakespeare (-1766).
1763. Peace of Hubertsburg
1764. Winckelmann, 'Geschichte der Kunst des Alterthums.' Kant, 'Beobachtungen über das Gefühl des Schönen und Erhabenen.' Wieland, 'Don Sylvio von Rosalva.' Thümmel, 'Wilhelmine.'
1765. Nicolai, 'Allgemeine deutsche Bibliothek' (-1806). Leibniz, 'Œuvres philosophiques' (contains the 'Nouveaux essais sur l'entendement humain').
1766. Lessing, 'Laokoon.' Kant, 'Träume eines Geistersehers.' Wieland, 'Komische Erzählungen;' 'Agathon' (-1767). Gerstenberg, 'Gedicht eines Skalden.'
1767. Lessing, 'Minna von Barnhelm;' 'Hamburgische Dramaturgie' (-1769). Herder, 'Fragmente.' Mendelssohn, 'Phädon.' Chr F. Weisse, 'Komische Opern' (-1771).
1768. Wieland, 'Musarion;' 'Idris.' Gerstenberg, 'Ugolino.' 'Ossian,' by Denis (-1769). Sterne's 'Sentimental Journey,' translated by Bode (-1769).
1769. Lessing, 'Wie die Alten den Tod gebildet.' Herder, 'Kritische Wälder.' Klopstock, 'Hermann's Schlacht.' Möser begins his 'Osnabrückische Geschichte.' Göttingen and Leipzig 'Musenalmanach' for 1770. Hermes, 'Sophtens Reise.' Ayrenhoff, 'Der Postzug.'
1770. Wieland, 'Die Grazien.' Johann Georg Jacobi, Collected Works (-1774). Goethe and Herder in Strassburg.
1771. Klopstock, 'Oden.' Claudius, 'Der Wandsbecker Bote.' Schröder, director of the Theatre in Hamburg, first time (-1780). Haller, 'Uson.' Wieland, 'Amadis.' Sulzer, 'Allgemeine Theorie der schönen Künste' (-1774). Freiherr von Zedlitz made Superintendent of Public Instruction in Prussia.
1772. Lessing's 'Emilia Galotti.' The 'Frankfurter gelehrten Anzeigen,' edited by Merck; with the assistance of Herder and Goethe. Herder, 'Ursprung der Sprache.' The Göttingen 'Hain.' Gleim, 'Lieder für das Volk.' Wieland, 'Goldner Spiegel.' Wieland in Weimar.
1773. Fly leaves, 'von deutscher Art und Kunst.' Goethe's 'Götz,' Bürger, 'Lenore.' Gleim, 'Gedichte nach den Minnesingern.' Klopstock finishes his Messiah. Wieland, 'Deutscher Merkur' (-1810); 'Alceste.' Lessing's contribution: 'Zur Geschichte und Litteratur' (-1781). Nicolai, 'S. baldus Nothanker' (-1776). The Order of the Jesuits suppressed by the Pope.
1774. The First Fragment of the Anonymous Wolfenbütteler. Möser, 'Patriotische Phantasien.' Herder, 'Älteste Urkunde;' and other 'Storm and Stress' writings. Goethe, 'Clavigo;' 'Werther.' Lenz, 'Hofmeister.' Wieland's 'Aberiten' begun. Bode translates Sterne's 'Tristram Shandy.' Jacobi, 'Iris.' Klopstock, 'Gelehrtenrepublik.' Basedow, 'Elementarwerk.'



1775. Karl August, Duke of Weimar. Goethe in Weimar. Lavater, 'Physiognomik' (-1778). Klinger, 'Otto.' Paul Weidmann, 'Johann Faust.' Court Theatre in Gotha. The 'Weisskunig' is printed.
1776. The Burgtheater in Vienna; 'Court and National Theatre.' Goethe, 'Stella.' Lenz, 'Soldaten.' Klinger, 'Zwillinge'; 'Sturm und Drang.' Maler Müller, 'Situation aus Fausts Leben.' H. L. Wagner, 'Kinder-mörderin.'—Wieland, 'Gandelin.' Miller, 'Siegwart'; - 'Deutsches Museum' (-1791).
1777. The further Fragments of the Anonymous Wolfenbütteler (-1778). Wieland, 'Geron der Adelich.' Jung 'Heinrich Stilling's Jugend.'
1778. Lessing, 'Anti-Goeze'; 'Ernst und Falk, Gespräche für Freimäurer.' Herder, 'Volkslieder' (-1779). Bürger, 'Gedichte.' Maler Müller, 'Faust's Leben dramatisirt, First Part. Hippel, 'Lebensläufe' (-1781). Meissner, The 'Skizzen,' begin.
1779. Lessing, 'Nathan der Weise.' Mannheim National Theatre.—Gleim, 'Gedichte nach Walther von der Vogelweide.' Poems by the brothers Stolberg. Gottwerth Müller, 'Siegfried von Lindenberg.'
1780. Lessing, 'Erziehung des Menschengeschlechts.' Wieland, 'Oberon.' Johannes Müller, 'Geschichten der schweizerischen Eidgenossenschaft' (-1795). Schlözer's 'Briefwechsel' begins. Frederick the Great, 'De la littérature allemande.'
1781. (Feb. 15). Death of Lessing. Kant, 'Kritik der reinen Vernunft.' Dohm, On improving the civil position of the Jews. Pestalozzi, 'Lienhard und Gertrud' (-1785). Schiller, 'Räuber.' Voss, Translation of the Odyssey.
1782. Musäus, 'Volksmärchen' (-1786).
1783. Schiller, 'Fiesco.' Hölty's Poems, published by Stolberg and Voss. Jean Paul, 'Grönländische Prozesse.' The Berlin 'Monatschrift' begins.
1784. Schiller, 'Kabale und Liebe.' Voss, 'Luise.' Kortum, 'Jobsiade.' Blumauer's Travesty of the Æneid. Myller, 'Sammlung Deutscher Gedichte aus dem 12, 13, und 14 Jahrhunderte' (-1785). Herder, 'Ideen' (-1791). Kant, 'Was ist Aufklärung?' Mendelssohn, 'Jerusalem.'
1785. Goethe's Poems, 'Edel sei der Mensch' and 'Prometheus,' become known through Fritz Jacobi. Voss, 'Gedichte.' K. Ph. Moritz, 'Anton Reiser' (-1790). Iffland, 'Die Jäger.' Mendelssohn, 'Morgenstunden'; 'Allgemeine Litteraturzeitung,' Jena.
1786. Death of Frederick the Great. The Royal National Theatre in Berlin. Schröder director of the Theatre in Hamburg—second time (-1790). Goethe goes to Italy.
1787. Herder, 'Gott.' Goethe's 'Works' (-1790); 'Iphigenie.' Schiller, 'Don Carlos.' Heinse, 'Ardinghello.' Matthison, 'Gedichte.' Johannes Müller, 'Darstellung des Fürstenbundes.'
1788. Frederick the Great, 'Histoire de mon temps,' with the continuation. Archenholz, 'Geschichte des siebenjährigen Kriegs.' Schiller, 'Abfall der Niederlande.' Kant, 'Kritik der praktischen Vernunft' Goethe, 'Egmont.' Goethe returns to Weimar.

1789. Schiller, Professor in Jena. 'Geisterscher;' 'Die Künstler.' Kotzebue, 'Menschenhass und Reue.'
1790. Kant, 'Kritik der Urtheilskraft.' Goethe, 'Metamorphose der Pflanzen;' Fragment, 'Faust;' 'Tasso.' Schiller begins his history of the Thirty Years' War. Forster, 'Ansichten vom Niederrhein.' Jean Paul, 'Schulmeisterlein Wuz.'
1791. Goethe director of the Weimar Theatre (-1817). Klinger, 'Faust.'
1792. Fichte, 'Kritik aller Offenbarung.'
1793. Voss, 'Homer' (the Iliad new, the Odyssey revised). Schiller, 'Über Anmuth und Würde.' Herder's 'Humanitätsbriefe.' Jean Paul, 'Unsichtbare Loge.'
1794. Goethe, 'Reineke Fuchs.' Friendship of Schiller and Goethe. Fichte, 'Wissenschaftslehre.'
- 1795 'Horen' (-97). Schiller's *Musenalmanach* for 1796 (continued to 1800). Goethe, 'Wilhelm Meister's Lehrjahre' (-1796). 'Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten.' Roman 'Elegien.' 'Schweizerreise von 1779.' Schiller, 'Briefe über ästhetische Erziehung;' 'Über das Nalve;' 'Die sentimentalischen Dichter.' Friedrich August Wolf, 'Prolegomena ad Homerum.'—Jean Paul, 'Hesperus.' Heinrich Zschokke, 'Abellino der grosse Bandit.'
1796. 'Xenien.' Goethe, 'Alexis und Dora.' Schiller, 'Beschluss der Abhandlung über nalve und sentimentalische Dichter.' Iffland, director of the Berlin Theatre (-1814). Jean Paul, 'Quintus Fixlein.'
1797. Goethe, 'Hermann und Dorothea;' 'Der neue Pausias.' Balladen-almanach (Schiller's *Musenalmanach* for 1798). Hölderlin, 'Hyperion' (-1799). Tieck, 'Volsmärchen.' Schlegel's Shakespeare (-1801, and 1810). Count Soden, 'Faust.' Schelling, 'Ideen zu einer Philosophie der Natur.'
- 1798 (Oct. 12). 'Wallenstein's Lager,' acted at Weimar. Goethe, 'Propyläen' (-1800). Tieck, 'Franz Sternbald.' Schelling, 'Weltseele.'
- 1799 (Jan. 30), 'Die Piccolomini'; (April 20), 'Wallenstein's Tod,' acted at Weimar. (Dec.); Schiller moves to Weimar. W. von Humboldt, 'Ästhetische Versuche.' Schleiermacher's Discourses, 'Über die Religion.' Schelling, 'Erster Entwurf eines Systems der Naturphilosophie.' Friedrich Schlegel, 'Lucinde.'
- 1800 (June 14). 'Maria Stuart,' acted at Weimar. Jean Paul, 'Titan' (-1803).
1801. Schiller, 'Jungfrau von Orleans.' Collin, 'Regulus.' Tiedge, 'Urania.' Engel, 'Herr Lorenz Stark.' Gauss, 'Disquisitiones arithmeticae.'
1802. Novalis' Works. University of Landshut.
- 1803 (March 19). 'Braut von Messina' acted in Weimar. Heinrich von Kleist, 'Familie Schroffenstein.' Goethe, 'Der Geselligkeit gewidmete Lieder.' Tieck, 'Minnelieder.' Hebel, 'Alemannische Gedichte.' E. M. Arndt, 'Gedichte;' 'Germanien und Europa.' The University of Heidelberg reconstituted by Karl Friedrich of Baden.
- 1804 (March 17). 'Wilhelm Tell' acted in Weimar. 'Jenaische Allgemeine Litteraturzeitung.' Jean Paul, 'Flegeljahre.' Schink, 'Faust.'
- 1805 (May 10). Death of Schiller. Goethe, 'Winckelmann und sein Jahrhun-

- der; 'Rameau's Neffe' of Diderot. Herder, 'Cid,'—(Oct. 17). Capitulation of Ulm. E. M. Arndt begins his 'Geist der Zeit.' Daub and Creuzer, 'Studien' (Heidelberg). (In the autumn) Arnim and Brentano 'Des Knaben Wunderhorn' (1806-1808).
- 1806 (Oct 14). Battle of Jena. Goethe's Works in 12 vols. (-1808). Hegel, 'Phänomenologie des Geistes.'
- 1807 (Jan. 29). Johannes Müller's academical Lecture, 'De la gloire de Frédéric II' translated by Goethe. - (Winter, 1807-8). Fichte delivers his addresses to the German nation. Görres, 'Volksbücher.' F. H. von der Hagen, 'Erneuerung des Nibelungenlieds.' Wilken begins his 'Geschichte der Krenzzüge.'
1808. The first part of Goethe's 'Faust' published. Fouqué, 'Sigurd der Schlangentödtter.' H. von Kleist, 'Penthesilea.' 'Die Einsiedlerzeitung.' 'Heidelbergerische Jahrbücher.' K. Fr. Eichhorn begins his 'Deutsche Staats- und Rechtsgeschichte.' Fr. Schlegel, 'Sprache und Weisheit der Indier.' A. von Humboldt, 'Ansichten der Natur.'
1809. Goethe, 'Wahlverwandschaften,' 'Pandora.' Zacharias Werner, 'Februar 24.' Fr. Schlegel, 'Gedichte.' A. W. Schlegel, 'Vorlesungen über dramatische Kunst und Litteratur' (-1811). (Jan.) W. von Humboldt is made Superintendent of Public Instruction in Prussia.
1810. Goethe. Masque, 'Romantische Poesie;' 'Farbenlehre.' University of Berlin opened. Arnim, 'Gräfin Dolores.' H. von Kleist, 'Erzählungen' (-1811); 'Käthchen von Heilbronn.' Jahn, 'Deutsches Volksthum.'
1811. Goethe, 'Dichtung und Wahrheit,' vol. i. Fouqué, 'Undine.' Arnim, 'Halle und Jerusalem;' 'Isabella von Ägypten.' Kleist, 'Der zerbrochene Krug.' Justinus Kerner, 'Reiseschatten.' Niebuhr begins his Roman History. Johannes Müller, '24 Bücher allgemeiner Geschichte.' University of Frankfurt moved to Breslau.
1812. Goethe, 'Dichtung und Wahrheit,' vol. ii. Works in 20 vols. (-1819). Tieck, 'Phantasia' (-1817). Grimm, 'Kinder und Hausmärchen.' Joseph von Hammer, 'Divan des Hafis.'
1813. E. M. Arndt, 'Lieder für Deutsche;' 'Der Rhein Deutschlands Strom, nicht Deutschlands Grenze.' Müllner, 'Schuld.'
1814. Theodor Körner, 'Leier und Schwert.' Rückert, 'Deutsche Gedichte von Freimund Raimar.' Chamisso, 'Schlemihl.' E. T. A. Hoffmann's Tales (-1822). Hegner, 'Saly's Revolutionstage.' Goethe, 'Dichtung und Wahrheit,' vol. iii. Savigny, 'Vom Beruf unsrer Zeit für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft.' Görres, 'Rheinischer Merkur' (-1816). The Order of Jesuits restored.
1815. Goethe, 'Des Epimenides Erwachen.' Schenkendorf, 'Gedichte.' Uhland, 'Gedichte.' Klingemann, 'Faust.' Eichendorff, 'Ahnung und Gegenwart.' Fr. Schlegel, 'Vorlesungen über Geschichte der alten und neuen Litteratur.'
1816. Goethe, 'Italienische Reise,' vol. i. 'Kunst und Alterthum' (-1832). Uhland, 'Vaterländische Gedichte.' Öhlenschläger, 'Corregio.' Clauren, 'Mimili.'—Jacob Grimm, 'Poesie im Recht.' Karl Lachmann, 'Über

- die ursprüngliche Gestalt des Gedichts von der Nibelungen Noth.' Franz Bopp, 'Über das Conjugationssystem der Sanskritsprache in Vergleichung mit jenem der griechischen, lateinischen, persischen und germanischen Sprache.' Schlosser begins his 'Weltgeschichte.'
1817. Goethe retires from the direction of the Theatre; 'Neu-deutsche religios-patriotische Kunst;' 'Italienische Reise,' vol. ii. Böckh. 'Staats-haushaltung der Athener.' The University of Wittenberg united with Halle. Hegel, 'Encyclopädie.' The Evangelical Union. Arnim, 'Kronenwächter.' Brentano, 'Wehmüller,' 'Kasperl und Annel.' Grillparzer, 'Ahnfrau.'
1818. Grillparzer, 'Sappho.' Ernst Schulze, 'Bezauberte Rose.' Wilhelm Müller. 'Müllerlieder'; Translation of Marlowe's 'Faust.'—University of Bonn.
1819. Goethe, 'Westöstlicher Divan.' Schopenhauer, 'Die Welt als Wille und Vorstellung.' Jacob Grimm begins his 'Deutsche Grammatik.'
1821. Platen. 'Chaselen.' 'Lyrische Blätter.' Wilhelm Müller. 'Lieder der Griechen.' Tieck, 'Gedichte'; his 'Novellen' begun. Goethe, 'Wilhelm Meister's Wanderjahre,' Part I. H. von Kleist's posthumous works: 'Hermannsschlacht,' 'Prinz von Homburg.' Grillparzer, 'Goldnes Vlies.' Schleiermacher, 'Der christliche Glaube' (1822).
1822. Rückert, 'Östliche Rosen,' 'Liebesfrühling.' H. Heine, 'Gedichte.' Uhland, 'Walther von der Vogelweide.'
1823. Raimund, 'Barometermacher.' Wilibald Alexis, 'Walladmor,' purporting to be a free translation from the English of Sir Walter Scott. Raumer, 'Hohenstaufen' (1825). Schlosser, 'Geschichte des 18ⁿ Jahrhunderts.'
1824. Ranke, 'Zur Kritik neuerer Geschichtschreiber,' 'Geschichten der romanischen und germanischen Völker von 1494 bis 1535.' Böckh begins his *Corpus Inscriptionum Graecarum*. F. G. Welcker, 'Die Aeschylische Trilogie Prometheus.' Heinrich Zachokke, 'Sämmtliche ausgewählte Schriften,' 40 vols (1824). Eichendorff, 'Krieg den Philistern, dramatisirtes Märchen' Raimund, 'Diamant des Geisterkönigs.'
1825. Grillparzer, 'König Ottokars Glück und Ende.' Rückert, 'Amaryllis, ein ländliches Gedicht' (written 1812).
1826. H. Heine, 'Reisebilder' (1831). Immermann 'Cardenio und Celinde.' Platen, 'Verhängnisvolle Gabel' Raimund. 'Mädchen aus der Feenwelt.' Hölderlin, 'Gedichte.' Justinus Kerner, 'Gedichte.' Eichendorff, 'Taugenichts.' Hauff, 'Lichtenstein.' 'Monumenta Germaniae historica,' vol. i. Lachmann's edition of the 'Nibelungenlied.' The University of Munich.
1827. Simrock's Translation of the 'Nibelungenlied.' Spindler, 'Der Jude' (historical Novel). Goethe's Works in 40 vols. (1830). (Winter of 1827-28) Humboldt's Cosmos Lectures.
1828. Jacob Grimm, 'Rechtsalterthümer.' Raupach, 'Der Nibelungen Hort.' Immermann, 'Friedrich der Zweite' Grillparzer, 'Ein treuer Diener seines Herrn.' Raimund 'Alpenkönig und Menschenfeind.' Platen, 'Gedichte.' Goethe publishes his Correspondence with Schiller (1829).
1829. Goethe, 'Wilhelm Meister's Wanderjahre.' Platen, 'Romantischer

- Œdipus.** Grabbe, 'Don Juan und Faust.' Ludwig Börne's Collected Works (-1834). Lachmann's 'Critik der Sage von den Nibelungen.'
1830. Raupach's Hohenstaufen-Dramas (-1837).
1831. Grillparzer, 'Des Meeres und der Liebe Wellen.' Usteri, 'Dichtungen.'
- 1832 (*March 12*). Death of Goethe. The second part of 'Faust' published.
-
1835. Gervinus, 'Geschichte der poetischen Nationallitteratur der Deutschen' (-1842), since 1853 called 'Geschichte der deutschen Dichtung.' Jacob Grimm's 'Deutsche Mythologie' leads us back to the original sources of German Poetry.

BIBLIOGRAPHICAL APPENDIX.

ABBREVIATIONS USED IN THE FOLLOWING NOTES.

- A. D. B. = Allgemeine Deutsche Biographie. Leipzig, 1875.
- Anz. and Zs. Anz. = Anzeiger für deutsches Alterthum und deutsche Litteratur. Berlin, 1876.
- Beitr. = Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Litteratur. H. Paul und W. Braune. Halle, 1874.
- Denkm. = Denkmäler deutscher Poesie und Prosa. Müllenhoff und Scherer. Berlin, 1873.
- D. N. L. = Deutsche National-Litteratur. Joseph Kürschner, Berlin and Stuttgart.
- Ed. = Edition or edited by.
- Erl. = Erläuterungen zu den deutschen Classikern. Leipzig.
- Germ. = Germania. Vierteljahrsschrift für deutsche Alterthumskunde. Stuttgart, 1856. Vienna, 1859.
- Gödeke = Grundriss zur Geschichte der deutschen Dichtung. Hanover, 1859. Dresden, 1881.
- Koberstein = Koberstein's Grundriss der Geschichte der deutschen National-litteratur. Leipzig, 1872-73.
- Progr. = Programme. a small treatise.
- Q. F. = Quellen und Forschungen zur Sprach- und Culturgeschichte der germanischen Völker. B. ten Brink und Scherer. Strassburg, 1874.
- Sch. = Scherer.
- Schnorr's Archiv = Archiv für Litteraturgeschichte. Leipzig, 1870.
- Wackernagel = Geschichte der deutschen Litteratur. Basle, 1879.
- Weim. Jahrb. = Weimarisches Jahrbuch für deutsche Sprache, Litteratur und Kunst. Hanover, 1854-57.
- Zs. = Zeitschrift für deutsches Alterthum, Leipzig, 1841. Berlin, 1856.
- Zs. f. d. Phil. = Zeitschrift für deutsche Philologie. Halle, 1869.
- VOL. II. A 2

I. THE ANCIENT GERMAN, i. pp. 1-15.

For *Pytheas*; Müllenhoff's *Deutsche Alterthumskunde* i. 211 seq., and Scherer's *Vorträge und Aufsätze*, p. 21 seq. The explanation of the word '*Germans*' is from Zeuss, *Grammatica Celtica*, p. 735 (2nd ed. 773). The statement as to the origin of Tacitus' *Germania* is based on an hypothesis of Müllenhoff. On the interest taken by the Romans in the Germans, see A. Riese, '*Die Idealisierung der Naturvölker des Nordens in der griechischen und römischen Litteratur.*' (Heidelberg, 1875.)

1. *The Aryans*, pp. 3-6.

On the name of *Aryan*, H. Zimmer in *Bezenberger's Beiträge* iii. 137. On the primitive Aryans, Kuhn, *Zur ältesten Geschichte indogermanischer Völker* (Weber, *Indische Studien* i. 321); the first chapters of Grimm's *Geschichte der deutschen Sprache* (1848); Pictet, *Les origines Indo-Européennes ou les Aryas primitifs* (Paris, 1859); Schleicher, in *Hildebrand's Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik*, vol. i.; Justi in *Raumer's Historisches Taschenbuch*, 1862, p. 301; Fick, *Die ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europa's*, p. 266 (Göttingen, 1873); O. Schrader, *Sprachvergleichung und Urgeschichte*, (Jena, 1883).—On the character of *Aryan poetry*, Heinzel Q. F. x. 49. On the origin of *mythology*, Scherer's *Vorträge und Aufsätze*, 385. On *stories of animals*, *Zeitschrift für österreichische Gymnasien*, 1870, p. 47 seq. On *anecdotes, fairy stories and short tales*, *Zs. Anz.* iii. 185. On *charms in verse*, Kuhn, in the *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, xiii. 49 seq. and 113 seq.—On the origin of *Aryan metre*, Scherer, *Zur Geschichte der deutschen Sprache*, 2nd ed. p. 624.

2. *Germanic Religion*, pp. 6-9.

This section is chiefly based on Müllenhoff in Schmidt's *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft*, viii. 209. See also Müllenhoff, *Deutsche Alterthumskunde*. On *Dyaus*, the Aryan Heaven-God, see Max Müller's *Lectures on the Science of Language* ii. 418 (8th ed.). On *proper names*, Müllenhoff, *Nordalbingische Studien*, i. 210; *Zur Runenlehre*, p. 42 seq. (Halle, 1852).

3. *Oldest remains of Poetry*, pp. 10-15.

The *Wessobrunner Gebet*, *Denkm.* No. 1. The *Germanic Accent*, Sch. *Zur Geschichte der deutschen Sprache*, p. 86 seq. On the character of the *Old High-German Poetry*, Heinzel, Q. F. x. On *choral poetry*, Müllenhoff, *De antiquissima germanorum poesi chorica* (Kiliae, 1847). The explanation of the '*barditus*' is also from Müllenhoff. The *Mecklenburg verses* to Wodan, Grimm's *Mythologie*, 4th ed., p. 129. *Summer and Winter*, *ibid.* p. 638. The *Love-greeting*, *Denkm.* No. 28. *Riddles*, *Denkm.* No. 7. The *Merseburg charms*, *Denkm.* No. iv. 1, 2.—On the priests as proclaimers of the law, Sch. *Zs. Anz.*, iv. 101. *The three needs*, taken from Richthofen's *Friesische Rechtsquellen*, pp. 44-49. The sentence of banishment, Grimm's *Deutsche Rechtsalterthümer*, p. 39. *Alliterative formulas*; *ibid.* p. 6 seq. Heyne, *Germ.*, ix. p. 437

II. GOTHS AND FRANKS, pp. 16-37.

On the division into periods compare Scherer's *Geschichte der deutschen Dichtung im elften und zwölften Jahrhundert*, Q.F. xii. pp. 1-10; *Zur Geschichte der deutschen Sprache*, pp. 11-15.

1. *The Heroic Songs*, pp. 19-27.

For authorities on the history of the heroic legends, see V.—Employment of *Runes*, Liliencron and Müllenhoff, *Zur Runenlehre* (Halle, 1852).—The epic bard, Priscus, p. 205, 11, Bonn; compare Müllenhoff, *Zur Geschichte der Nibelunge Not* (Brunswick, 1855), p. 11.—The song of Hildebrand, *Denkm.* No. 2.

2. *Ulfilas*, pp. 28-32.

See Waitz, *Über das Leben und die Lehre des Ulfilas*, (Hanover, 1840). *Bes.* II, *Über das Leben des Ulfilas*, (Göttingen, 1860). Kaufmann *Zs.* xxvii. pp. 193 seq.—The last and best editions of Gothic literary documents are: Bernhardt, *Vulfila* (Halle, 1875); Stamm's *Ulfilas*, published by Heyne, 8th ed. (Paderborn, 1885). The Gothic toast, correctly explained by Dietrich in his *Aussprache des Gothischen*, p. 26 (Marburg, 1862). The word *vulthr* in the *Codex Brixianus* of the Gospels: see Haupt, *Opuscula* ii. 407; Bernhardt *Zs.* f. d. Phil. ii. 24. The formula *froia armes* (i.e. *frauja armais*) in Augustine, *Epistola* 178; Holtzmann *Germ.* ii. 448. 'Fit etiam de hoi deo opus bonum, quod nos graece dicimus alfitā, latine vero polentam, Gothi vero barbarice *fenea*, magnum remedium cum vino calido temperatum'; Anthimi de observatione ciborum *epistula ad Theudericum regem Francorum*, 64 ed. Rose. On the *Salzburg MS.*, Wilhelm Grimm, *Kleine Schriften* iii. 85 seq., 95 seq. On the historical connection of Gothic with Old High-German Christianity, R. von Raumer *Zs.* vi. 401.

3. *The Merovingians*, pp. 32-37.

The *Irish*: see Hauréau, *Singularités historiques et littéraires*, pp. 1-36 (Paris, 1861). It is doubtful whether the Latin hymns made use of really belong to Columban.—On *Rhyme*: Wilhelm Grimm, *Zur Geschichte des Reims*, *Abhandlungen der Berliner Akademie* 1850 (Berlin 1852); Uhland, *Schriften*, i. 366 seq.; W. Masing, *Über Ursprung und Verbreitung des Reims* (Dorpat, 1866).—The explanation of *Grimm's Law*, Sch. *Zur Geschichte der deutschen Sprache*, p. 164. The *language of Charlemagne*: Müllenhoff, *Denkm.* p. x. xxiii. The *Strassburg Oath*: *Denkm.* No. 67. The expression '*deutsch*': Jacob Grimm, *Grammatik*, 3rd Ed. i. 12.

III. THE OLD HIGH-GERMAN PERIOD, pp. 38-59.

The *Anglo-Saxons* and their poetry: ten Brink, *Geschichte der englischen Litteratur* i. 12-84 (Berlin, 1873); On *Charlemagne's influence on German*

literature: Sch. Vorträge und Aufsätze, p. 71-100, the fuller proofs in the Denkm.—The fragments of the translation of *St. Matthew's Gospel* in the *Fragmenta theotisca*, 2nd ed., by Massmann (Vienna, 1841), and Zs. f. d. Phil. v. 381.—Muspilli: Denkm. No. 3.

1. *The First Messianic Poems*, pp. 40-46.

Fulda: Rettberg, Kirchengeschichte Deutschlands, i. 370 seq.; Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter, ch. ii. § 13. *Rabanus Maurus*: Ebert, Allgemeine Geschichte der Litteratur des Mittelalters im Abendlande i. 120; A Latin Life of Christ, the so-called *Tatian*, edited, with the German translation, by Sievers (Paderborn, 1872).—*The Heljand*: editions by Schmeller (Munich, 1830, 40); M. Heyne, 3d ed. (Paderborn, 1883); H. Rückert (Leipzig, 1876); Sievers (Halle, 1878); Behaghel (Halle, 1882). Translations by Simrock, Grein. Vilmar, Deutsche Alterthümer im Heljand, 2nd ed. (Marburg, 1882). Windisch, Der Heljand und seine Quellen (Leipzig, 1858). Other works on the subject in Sievers—*Otfried*, newest edition by Kelle (with grammar and glossary, 3 vols., Regensburg, 1856-81); Piper (Paderborn, 1878); Erdmann (Halle, 1882), and others. Translation by Kelle. Other works in Piper.—*Christ and the Woman of Samaria*, Denkm. No. 10.—Prologue of the *Lex Salica*: see the edition by Merkel (Berlin, 1850), p. 93; Waitz, Das alte Rechte der salischen Franken (Kiel, 1846), p. 37.

2. *The Mediæval Renaissance*, pp. 46-53.

For Otto's visit to the tomb of Charlemagne: Thietmar von Merseburg, iv. 29, Monumenta Germaniæ, S.S. (i.e. Scriptores) iii. 781.

Charlemagne and his learned friends: Hauréau, Charlemagne et sa cour (Paris, 1854); Wattenbach, ch. ii. §§ 4-8; Ebert, ii. 3-112. See too, Schnaase, Geschichte der bildenden Künste, 2nd ed., iii. 499 seq., 526 seq. 621 seq. The Latin poems in Dümmler, Poetæ latini ævi Carolini (Berlin, 1881).

St. Gall. The sources for the history of St. Gall are given by G. Meyer of Knonau, in the Mittheilungen des historischen Vereins von St. Gallen, part 12-17 (1870-1879): see also the Translation of *Ekkehard iv*, Casus sancti Galli, in the Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, zehntes Jahrhundert, vol. xi. (Leipzig, 1878).—*Psalms* in German rhymed verse, Denkm. no. 13.—*Waltharius manu fortis*, published by J. Grimm in Grimm und Schmeller's Lateinische Gedichte (Göttingen, 1838); R. Peiper (Berlin, 1873); J. V. Scheffel und Holder (Stuttgart, 1874), with Scheffel's translation. See also W. Meyer of Speyer, Philologische Bemerkungen zum Waltharius (Münchener Sitzungsberichte, 1873. 3). For the Legend, Müllenhoff, Zs. xii. 273-279. Further accounts in Scheffel und Holder.—*Notker*: the works attributed to him are published by Hattemer, St. Gallens altteutsche Sprachschätze, vols. ii. iii. and more recently by Piper. See also Denkm. Nos. 25, 75, 80.

Roswitha: Editions by Barack (Nürnberg, 1878), Bendixen (Lübeck, 1858); an excellent translation by Bendixen (Altona, 1850, 1853). Compare Köpcke;

Ottonische Studien, ii. (Berlin, 1869), Köpke, Die älteste deutsche Dichterin (Berlin, 1869). Older works are mentioned in Barack.

3. *The Wandering Journalists*, pp. 53-59.

For the *Gleemen*, see Q.F. xii. 11.—The *Ludwigslied*, Denkm. No. 11. The satiric poem on a broken-off betrothal; Denkm. No. 28b. Description of the boar, *ibid.* No. 26. On political minstrel poetry, see Uhland, *Schriften*, i. 472; Wackernagel, i. 96; Denkm. No. 8; Henning, Q.F., xxxi. 16. *Otto* with the Beard, see VI. 4. *Hersog Ernst*, see IV. 3. For the mixed Latin and German poetry in the Song of Otho the Great, and Henry, Denkm. No. 18. Latin songs, Denkm. Nos. 20-25. The *Song of St. George*, Denkm. No. 17. On the moral characteristics of the period, Q. F. xii. 4.

IV. CHIVALRY AND THE CHURCH, pp. 60-91.

Chivalry: see Weinhold, Die deutschen Frauen in dem Mittelalter, 2nd ed., 2 vols. (Vienna, 1882); Alwin Schultz, Das höfische Leben zur Zeit der Minnesänger, 2 vols. (Leipz., 1879, 1880). This deals chiefly with the eleventh and twelfth centuries. Q. F., xii. 22.

1. *Latin Literature*, pp. 62-71.

Rudlieb: published by Schmeller, in Grimm-Schmeller Lateinische Gedichte (1838); Seiler (Halle, 1882). See Zs. Anz., ix. 70. Zs. xxvii. 332. The legend joined on to Rudlieb (J. Grimm, *Lat. Ged.*, p. 220) is derived from the Eckenlied, Strophe 82 seq., and from the Biterolf, lines 6451 seq. (compare the Klage, 1108); the Thidrekssaga ch. 233-239 contains a more recent form of the same. Grimm recognised its connection with the legend of Walther and Hildegund, l. c. 3-4 seq.—*Otto von Freising*, published in the Monumenta Germaniæ, S.S. xx. 83: (also separately, 1867). See further Wattenbach, *Geschichtsquellen*, chap. v. § 4.—The *Vagant or Goliard* and the *Arch-Poet*: J. Grimm, *Kleinere Schriften*, iii. 1; Giesebrecht, *Allgemeine Monatschrift*, 1853 (p. 10 seq., 344 seq.); O. Hubatsch, *Die Lateinischen Vagantenlieder des Mittelalters* (Görlitz, 1870); Barloti, *I precursori del Rinascimento* (Florence, 1877). Kuno Francke, *Zur Geschichte der lateinischen Schulpoesie des 12ⁿ and 13ⁿ Jahrhunderts* (München, 1879). The principal collection of their poems is the *Carmina Burana*, Schmeller's edition (Stuttgart, 1847); a selection, *Gaudeamus! Carmina vagorum selecta*, several editions (Leipz., 1879). Translation by L. Laistner; *Goliard* (Stuttg., 1879). Older *Latin Lyrics* of the middle ages in Haupt, *Exempla poesis latinae medii aevi* (Vienna, 1834), and Jaffé, *Cambridger Lieder*, Zs., xiv, 491 seq.—The *Drama of Antichrist*, published by Zetzschwitz (Leipz., 1877); W. Meyer of Speyer, (Munich. 1882, *Sitzungsberichte*). Translations, Zetzschwitz, Wedde. See Sch. Zs., xxiv. 450.

2. *Lady World*, pp. 71-79.

On *Warent of Grafenberg* and *Conrad of Würzburg* see VI. 4. The description of *Lady World*, Wackernagel, *Zs.* vi. 161. See for fuller details Scherer, *Geschichte der deutschen Dichtung im 11ⁿ und 12ⁿ Jahrhundert* (Strasb., 1875) Q. F. xii., and compare Sch. *Geistliche Poeten der deutschen Kaiserzeit*, 2nd. part (Strasb., 1874-75), Q. F. i. vii.

Sermons: Denkm. No. 86. Description of Heaven and Hell, *ibid.* No. 30.—*Poems on Old Testament subjects*: The Wiener Genesis (ed. Hoffmann's Fundgruben, ii. 9; Massmann, *Deutsche Gedichte des 12ⁿ Jahrhunderts*, p. 235; in modernised style: Genesis and Exodus from the Millstätter MS., by Diemer; Vienna, 1861): the Vorauer Genesis (pub. by Diemer, *Deutsche Gedichte des 11ⁿ und 12ⁿ Jahrhunderts*, Vienna, 1849, p. 11; The Wiener Exodus (pub. after the Wiener Genesis); Moses, Diemer, 32. 1-69. 6; Bileam, Diemer, 72. 8-85. 3; Lob Salamos, Denkm. No. 35; Die drei Jünglinge im Feuerofen, *ibid.* 36; Judith, *ibid.* 37; a later Judith, Diemer, 127, 1-180, 29.—*Poems on New Testament subjects*: Johannes. Hoffmann's Fundgruben, i. p. 130, 1-140, 10; Adelbrecht's Johannes, Mones Anz., viii. (1839) 47-53; The 'Friedberg Christ and Anti-Christ,' Denkm. No. 83; 'Leben Jesu,' (Diemer, 229. 1-276. 4; Hoffmann's Fundgruben, 140, 11-190, 28, this contains the description of the crucifixion mentioned on p. 74.); the poem of the nun Ava, Diemer 276-4 seq. Fundgruben, i. p. 190, 29 seq. 'Hamburger jüngstes Gericht,' Hoffmann's Fundgruben. 2. 135. 'Gleinker Entceurist,' Fundgruben, 2. 106 seq.; 'Ane-genge,' Hahn, *Gedichte des 12ⁿ und 13ⁿ Jahrhunderts* (Quedlinburg, 1840) pp. 1-40, see Schröder, Q. F. 44.—*Legends*. Mittelfränkisches Legendar, pub. by Hugo Busch (Halle, 1879); also German rhymed legends of Silvester, Ægidius, Andreas, Paulus, Veronica, Vespasianus, Margaretha, Juliana, Veit Servatius, Albanus, Tungdalu—'Anno-lied,' ed. Opitz, 1639, republished by Roth 1847, Bezenberger 1848.—'Kaiserchronik,' ed. Massmann, 3 vols. (Quedlinburg, 1849, 1854); Diemer, (Vienna, 1849).

Didactic poems: Meregarto, Denkm. No. 32; Summa theologiae, *ibid.* 34 'Von der Siebenzahl, *ibid.* 44; Priest Arnold's Poem, Diemer, 33.3. 1.—*Priestly demagogues*: 'Memento mori,' pub. by Barack, *Zs.* xxiii. 209, compare *Zs.* xxiv. 426, xxv. 188. 'Vom Recht,' Karajan, *Deutsche Sprachdenkmale des 12ⁿ Jahrhunderts's* (Vienna, 1846), pp. 3-16.

Forms of penance, Confessions of faith. Litanies, Prayers; 'Vorauer Sündenklage,' Diemer, 295-316; 'Millstätter Sündenklage,' pub. by Rödiger, *Zs.* xx. 255; Hartmann's 'Credo,' Massmann, *Deutsche Gedichte des 12ⁿ Jahrhunderts*, p. 1; Heinrich's 'Litanei,' *ibid.* 43, Hoffmann's Fundgruben, ii. 210; a woman's poetical prayer, Diemer, 375-378.

Heinrich von Molk, ed. Heinzel (Berlin, 1867), compare *Zs.* xix. 241.

Worship of the Virgin. Hymns to Mary, Denkm. 38-42. 'Frauenlob,' ed. W. Grimm, *Zs.* x. 1-142. Wernher's poems on the Virgin, ed. Hoffmann, Fundgruben. ii. 145; Feifalik (Vienna, 1860).

Fragment, 'Comfort in despair,' Sch. *Zs.* xx. 346.

3. *The Crusades*, pp. 79-91.

For the *pilgrimages*, Röhricht in Raumer's *Historisches Taschenbuch*, 5th Series, 5 321.—*Ezzo's Song*, Denkm. No. 31.—*Williram's* Paraphrase of the Song of Solomon, edited by Hoffmann (Breslau, 1827): Seemüller, Q. F. 28 (Strassb., 1878). 'Lob Sa'omos,' Denkm. No. 35. 'Salomo und der Drache,' *ibid.*, see also Sch. Zs. xxii. 19. The German poems of Solomon and Marcolfus, published by F. Vogt, vol. i. (Halle, 1880).

Lambrecht's Alexander, ed. Diemer, *Deutsche Gedichte*, 183, 1; Massmann, *Deutsche Gedichte*, p. 64; Weismann (Frankfort, 1850).—*Konrad's* Rolandslied, ed. W. Grimm (Göttingen, 1838); Bartsch (Leipz., 1874); see Weiss, *Historisches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft*, i. 107; Schröder, Zs. xxvii. 70. The *Karlmeinet* was edited by Keller (Stuttgart, 1858), and explained by Bartsch (Nürnberg, 1861).

Shorter Epics. 'König Rother,' ed. by H. Rückert (Leipz., 1872); von Bahder (Halle, 1884). 'Herzog Ernst,' ed. by Bartsch (Vienna, 1869). See too, Zs. vii. 193, xiv. 265. 'St Brandan,' ed. Schröder (Erlangen, 1871). 'Orendel,' ed. von der Hagen (Berl., 1844). Ettmüller (Zürich, 1858); see Meyer, Zs. xii. 387; Harkensee, *Untersuchungen über das Spielmannsgedicht Orendel* (Kiel, 1879); and for the Myth, Müllenhoff, *Alterthumskunde*, i. 32. 'St. Oswald,' ed. Ettmüller (Zurich, 1835), Zs. ii. 92; see Strobl, *Wiener Sitzungsberichte*, 64, 457; Edzardi, *Untersuchungen über das Gedicht von St. Oswald*, (Hanover, 1876); Rödiger, Zs. xx. Anz. 245.

Graf Rudolf, ed. W. Grimm, 1828, 2nd ed. 1854. See von Sybel, Zs. ii. 235.

On mediæval tolerance see Renan, *Averroès et l'Averroïsme*, 2nd ed. (Paris, 1865); H. Reuter, *Geschichte der religiösen Aufklärung im Mittelalter*, 2 vols. (Berlin, 1875-77).—On the legend of the sleeping emperor and its application to Frederick II, see George Voigt, in Sybel's *Historische Zeitschrift* xxvi. 139; also his Essay 'Die Kiffhäusersage' (Leipz., 1871).

V. MIDDLE HIGH-GERMAN POPULAR EPICS, pp. 92-134.

National Epics, Wilhelm Grimm, *Deutsche Heldensage*, 2nd ed. Berlin, 1867; Müllenhoff, *Zeugnisse und Excursus*, Zs. xii. 53, 413; see Zs. xv. 310. On the influence of various German districts on the literature, see Q. F., xii. 20 seq.

1. *The Revival of Heroic Poetry*, pp. 93-101.

See chap. ii. of Henning's *Nibelungenstudien*, Q. F. xxxi, also Q. F., xii. 92, note.—*Saxon popular songs*: Saga Þiðriks konungs af Bern udgivet af C. R. Unger (Christiania, 1853); this Thidreks saga, formerly called the *Wilkinasaga*, is translated by Rassmann, *Deutsche Heldensage*, No. 12 (Hanover, 1858). The clerical reaction has not been fully studied, see Q. F., xii. 19 seq.—For the *recitation* of the Heroic poems, Lachmann, *Über Singen und Sagen*, *Kleine Schriften*, i. 461.—For pp. 97-101, see especially Uhland, *Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage*, vol. i. (Stuttg., 1865).

2. *The Nibelungenlied*, pp. 101-115:

See Lachmann, *Anmerkungen zu den Nibelungen*, p. 333 seq. 'Kritik der Sage von den Nibelungen'; Müllenhoff, *Zs. x.* 146, xxiii. 113. Max Rieger, *Germ.* iii. 163. Scherer, *Vorträge und Aufsätze* p. 101.

The MSS. of the *Nibelungen* form three classes, represented by the Hohenems-Munich MS. (A) which stands alone, the St. Gall MS. (B) and the Hohenems-Lassberg MS. (C). Lachmann considers A as representing the original text, B as a revision of a MS. of class A, C as a revision of a MS. of class B. He took A for the foundation of his edition ('*Der Nibelungen Noth und die Klage*' pub. by Lachmann, 3rd ed. Berlin, 1851, also a vol. of notes, Berlin, 1836). Holtzmann, (*Untersuchungen über das Nibelungenlied*, 1854), and Zarncke (*Zur Nibelungenfrage*, 1854) declared class C to be the oldest, and took MS. C as their authority. That C is the latest rendering has however been proved by R. von Liliencron (*Über die Nibelungenhandschrift C*, Weimar, 1856). See too, Rieger, *Zur Kritik der Nibelunge* (Giessen, 1855); C. Hofmann, *Zur Textkritik der Nibelungen* (München, 1872).—One of the Minnesinger MSS. ascribes a number of ancient songs with uncertain rhymes to a Knight of Kurenberg. Franz Pfeiffer (*Der Dichter des Nibelungenlieds*, 1862,) considers this knight to be the author of the *Nibelungenlied*. Bartsch (*Untersuchungen über das Nibelungenlied*, Vienna, 1865,) agrees with him, whilst trying to establish a lost original form of the poem in uncertain rhymes; B, cited as the oldest text, is the foundation of Bartsch's edition. In opposition to this, see Zupitza, *Über Franz Pfeiffer's Versuch* (Oppeln, 1807); Vollmöller, *Kurenberg und die Nibelungen* (Stuttgart, 1874); Sch. *Zs.* xvii. 561, xviii. 150, also Paul, *Zur Nibelungenfrage* (Halle, 1877). Hermann Fischer, *Die Forschungen über das Nibelungenlied seit Karl Lachmann* (Leipzig, 1874), supports the theory of Bartsch.

The distinction of the genuine from the spurious, and the real songs from the continuations, which Lachmann undertook in his edition, he established in the '*Anmerkungen*.' His views on the origin of the poem are partly confirmed, partly modified by Müllenhoff, *Zur Geschichte der Nibelunge Not* (Brunswick, 1855, intended also to disprove the views of Holtzmann and Zarncke, 1854), also by R. Henning, *Nibelungen Studien*, Q.F. xxxi. (Strassb., 1883), and Rödiger, *Kritische Bemerkungen* (Berl. 1884); see also Sch. *Zs.* 24, 274. Heinrich Fischer, *Nibelungenlied, oder Nibelungenlieder?* (Hanover, 1859), tries to refute these opinions. One particular point of view, in accordance with Lachmann's arguments, is represented in Wilmanns' *Beiträge zur Erklärung und Geschichte des Nibelungenliedes* (Halle, 1877). See, too, Hugo Busch, *Die ursprünglichen Lieder vom Ende der Nibelungen* (Halle, 1882).

Translations by Simrock and others. Zarncke gives a convenient list of the works on the subject in the introduction to his edition. See too, R. von Muth, *Einleitung in das Nibelungenlied* Paderborn, 1877).

'A song about Kriemhild's disloyalty to her brothers,' for this see Grimm's *Heldensage*, p. 49. A Saxon bard sings it as a warning to a man who is in danger; *speciosissimi carminis contextu notissimam Grimildae erga fratres perfidiam de industria memorare adorsus, famosae fraudis exemplo similium ei*

metum ingenerare tentabat.—The account of a Latin Nibelungenlied composed by order of Bishop Pilgrim, of Passau, in the tenth century, starts with the assertion that this Pilgrim was uncle to the Burgundian Kings murdered by the Huns, and has not therefore the least guarantee of probability.

3. *Dietrich von Bern*, pp. 115–120.

The '*Klage*,' pub. by Lachmann after the Nibelungenlied; separate editions by Holtzmann, Edzardi, Bartsch.—The 'Saxon legends' follow the Thidrekssaga (see V i). The various Middle High-German poems, pp. 116, seq., are collected in '*Das Deutsche Heldenbuch*' (started by Müllenhoff), vols. 1, 2, 3 (Berlin, 1866, 1870). Vol. 6 will contain the *Rosengarten* and other poems mentioned p. 118. For the present Wilhelm Grimm's edition of the *Rosengarten* (Göttingen, 1836) is sufficient authority. Now, for the 'very late tradition,' p. 119, see *Das Deutsche Heldenbuch*, A. von Keller (Stuttgart, 1867), p. 10. The '*Hürnen Seifried*,' Von der Hagen's *Deutsches Heldenbuch*, in 4°, vol. 2 (Berlin, 1825). The later '*Hildebrandslied*,' in Uhland's *Volkslieder*, No. 132. '*Ermenrichs Tod*,' pub. by K. Gödeke (Hanover, 1851); also in Von der Hagen's *Heldenbuch*, in 8°, vol. ii, 537 (Leipzig, 1855).

4. *Ortnit and Woldietrich*, pp. 120–123.

On myth and legend, see Müllenhoff, *Zs.* vi, 435; xii, 346 seq. The historical element, compare text with Gregory of Tours, 3, 23–25.—'*Ortnit*,' Müllenhoff, *Zs.* xiii, 185. *Deutsches Heldenbuch*, vol. iii (Berl. 1871).—'*Woldietrich*,' Müllenhoff, *Zur Geschichte der Nibelungen* Not, p. 23. *Deutsches Heldenbuch*, vols. 3, 4 (Berl. 1871–73).

5. *Hilde and Gudrun*, pp. 124–134.

The legend, cf. Klee, *Zur Hildesage* (Leipzig, 1873). The myth is connected with that on which the legend of Walther and Hildgunde is based. On the Norman leader Siegfried, see Dümmler, *Ostfränkisches Reich*, ii, 271, 274 seq. Proofs that the story was known in Bavaria about 1100, Müllenhoff, *Zs.* xii, 314. On the lost poem of the twelfth century, Sch., Q. F. vii, 63, as also on the probable home of the 'Gudrun.' This has been preserved to us only in the famous Ambras MS. of Maximilian I (see p. 258). Ed. by Vollmer (Leipzig, 1840), Bartsch (Leipzig, 1865, see *Germ.* x, 41, 148), Martin (Halle, 1872, with explanation and commentary: small edition 1883), Symons (Halle, 1883, see too, *Beitr.* ix, 1). Separation of the unauthentic portions: Ettmüller, *Gudrun Lieder* (Leipzig, 1841); Müllenhoff, *Kudrun, die echten Theile des Gedichtes*, with a critical introduction (Kiel, 1845); Plönies (Leipzig, 1853). Martin agrees generally with Müllenhoff as to the interpolations. Translations: Simrock, A. v. Keller, Niendorf, Koch (only the authentic portions, according to Müllenhoff), Klee, &c. Gervinus began an edition in hexameters (Leipzig, 1836). The author of *Gudrun* belonged certainly to the Austro-Bavarian tribe, and is therefore, as a countryman, nearly connected with Wolfram and Walther.

VI. THE EPICS OF CHIVALRY, pp. 135-186.

The '*Flöre*' of a poet of the lower Rhineland is called by him '*Floyris*.' Fragments of the poem are published by Steinmeyer, Zs. xxi, 320. The '*Tristan*,' or rather '*Tristrant*,' of *Eilhard von Oberge* is edited by F. Lichtenstein, Q.F. 19 (Strassburg, 1877). See Zs. xxvi, 1.

1. *Heinrich von Veldeke*, pp. 137-145.

For *Heinrich VI*, and his *Love Songs*, see Scherer's *Deutsche Studien* ii, 10 seq.

Heinrich von Veldeke. For the Counts of Looz and Rineck, Hegel, *Forschungen zur deutschen Geschichte* xix, 569. Veldeke's dialect, Braune, Zs. f. d. Phil. iv, 249. Veldeke's St. Servatius, Bormann's edition (Maestrict, 1858), see Bartsch, Germ. v, 410. Meyer, Zs. xxvii, 146.—'*Æneide*,' ed. Ettmüller (Leipz. 1852), Behaghel (Heilbronn, 1882). For his sources—Pey, in Ebert's *Jahrbuch für romanische und englische Litteratur* ii, 1; see too Wörner, Zs. f. d. Phil. iii, 106. Virgil in the Middle Ages, see a work by Comparetti (in German, Leipzig 1875). Veldeke's *Songs*, ed. Lachmann und Haupt, *Minnesangs Frühling*, No. 9, see Sch., *Deutsche Studien* ii, 71.

Veldeke's followers. In and around Mainz (?) '*Moriz von Craon*,' edit. by Haupt in the *Festgaben für Homeyer* (Berlin, 1871), p. 27; see Bech, Germ. xvii, 170.—'*Pilatus*,' ed. Massmann, *Deutsche Gedichte*, p. 145; Weinhold, Zs. f. d. Phil. viii, 253; for the legend, see Creizenach, *Beitr.* i, 89; Schönbach, Zs. Anz. ii, 166.—In Thuringia, *Heinrich von Morungen*, see the *Minnesangs Frühling*, No. 18, comp. Michel, Q.F. 38, Gottschau, *Beitr.* vii, 335. *Herbert von Fritslar*, pub. by Frommann (Quedlinburg, 1837), comp. Germ. ii, 49, 177, 307, also H. Dunger, *Die Sage vom trojanischen Kriege* (Leipz. 1869), Körting, *Dictys und Dares* (Halle, 1874). Herbert's original '*Benoit de St. More et le roman de Troie*,' A. Joly (Paris, 1870).—*Albrecht von Halberstadt*. Fragments of his poems, Zs. xi, 358, Germ. x, 237. The whole is preserved only in Jörg Wickram's revised edition (Mainz, 1545); from this Haupt restored the Prologue, Zs. iii, 289; further attempts at restoration by Bartsch, Albrecht von Halberstadt (Quedlinburg, 1861); see J. Grimm, Zs. viii, 10, 397, 464—Here belong 'their disciples,' p. 143; Otte, author of '*Eraclius*,' (published by Graef, Q.F. 50), the unknown author of '*Athis und Prophlias*,' (the fragments pub. by W. Grimm, in the *Abhandlungen der Berliner Akademie*, 1846, 1852; comp. Zs. xii, 185, and Grimm's *Kleine Schriften* ii, 212 seq.)

2. *Hartmann von Aue and Gottfried von Strassburg*, pp. 145-161.

For the importance of the Upper Rhine in literary development, see Nitzsch, *Deutsche Studien* (Berl. 1879), p. 125.—*Heinrich der Glichezare*, fragments of his poems in J. Grimm, *Sendschreiben an Lachmann* (Leipz. 1840), the whole in more modern rendering in J. Grimm, Reinhart Fuchs (Berlin, 1834), p. 25.

Friedrich von Hausen. *Minnesangs Frühling*, No. 8. See Müllenhoff, Zs. xiv, 133; Lehfeld, *Beitr.* ii, 345. Baumgarten, Zs. xxvi, 105.—*Reinmar von*

Hagenau. Minnesangs Frühling, No. 20; see Erich Schmidt, Q. F. 4, (Strassburg, 1874); Regel, Germ. xix, 149. Becker, *ibid.* xxii, 70, 195. Burdach, Reinmar der Alte, und Walther von der Vogelweide (Leipz. 1880).

Hartmann von Aue. Schreyer, Das Leben und die Dichtungen H. v. A. (Program. Schulpforte, 1874); Bauer, Germ. xvi, 155. Von Ow, *ibid.* 162; Schmidt, H. v. A. Stand, Heimat und Geschlecht (Tübingen, 1875); see Martin, Zs. Anz. i, 126. On the sequence of his writings, Naumann, Zs. xxii, 25. Collected works, published by Bech, 3 vols (Leipz. 1867-69, &c). For characteristics, see Wackernagel, pp. 209, 245, 254. The Songs, Minnesangs Frühling, No. 21; see Zs. xiv, 144; xv, 125. The 'Büchlein,' with 'Der armer Heinrich,' published by Haupt. See O. Jacob, Das zweite Büchlein ein Hartmannisches (Naumburg, 1879).—'*Gregorius*,' ed. Lachmann (Berl. 1838, see Zs. v, 32); Paul (Halle, 1873, 1882). See Lippold, Über die Quelle des Gregorius, Hartmann's von Aue (Leipz. 1869). The original (?), Vie du Pape Grégoire le Grand, edited by Luzarche (Tours, 1857).—'*Der arme Heinrich*,' ed. by the brothers Grimm, 1815; Lachmann, Auswahl, 1820; W. Müller, 1842; Haupt (Leipz. 1842, 2nd ed. 1881); Paul (Halle, 1882). Translated by Simrock. See P. Cassel, Die Symbolik des Blutes, und der arme Heinrich des H. v. A. (Berlin, 1882).—'*Ereck*,' edited by Haupt (Leipzig, 1839, 2nd edit. 1871). Translated by Fistes. For the original, Bekker, Zs. x, 373. See Bartsch, Germ. vii, 141.—'*Iwein*,' edited by Benecke und Lachmann (Berl. 1827, 2nd edit. 1843, &c). Translated by Count Baudissin. Original (?), Li romans dou chevalier au lion, edited by Holland (Hanover, 1862). See Rauch, Die wälische, französische, and deutsche Bearbeitung der Iweinsage (Berl. 1869); Güth, Herrigs Archiv 46 (1870), 251. Settegast, Hartmann's Iwein verglichen mit seiner altfranzösischen Quelle (Marburg, 1873); Gärtner, Der Iwein Hartmann's von Aue, und der Chevalier au lion des Chrestien de Troies (Breslau, 1875); Blume, Über den Iwein (Vienna, 1879). Heinzel, Österreichische Wochenschrift, new series ii, 385, 427, 460, 469 seq.

For the characteristics of the *Arthur romances*, see Uhland, Schriften ii, 112-127. Edition of Geoffrey of Monmouth, by Giles (London, 1844), by San-Marte (Halle, 1854).

For the development of the epic style from the tenth to the thirteenth century, see W. Grimm, Kleine Schriften iii, 241 seq. Lichtenstein, Q. F. xix, 150 seq.

Gottfried von Strassburg. Pub. by E. von Groote (Berlin, 1821), v. d. Hagen (Breslau, 1823), Massmann (Leipz. 1843), Bechstein (Leipz. 1869). Translated by Simrock, Kurtz, but best by Wilhelm Hertz (Stuttg. 1877). On the originals, Bossert, Tristan et Iseult (Paris, 1865); Heinzel, Zs. xiv, 272; compare Zs. xxvi Anz. 211 seq. It was nearly connected with the English Sir Tristrem, and a northern Saga, both published by E. Kölbing, Die nordische und die englische Version der Tristan Saga, 2 vols. (Heilbronn, 1878, 1883).—Gottfried's characteristics; Heinzel, Zs. für österreichische Gymnasien, 1868, p. 533; Preuss, Strassburger Studien i, 1-75. For his life, K. Schmidt, Ist G. v. S. Strassburger Stadtschreiber gewesen? (Strassb. 1876).—Bergemann, Das höfische Leben nach G. v. S. (Berl. 1876); Lobedanz, Das französische Element in G. v. S.'s Tristan (Schwerin, 1878).

3. *Wolfram von Eschenbach*, pp. 161-176.

His works were published by Lachmann (Berl. 1883). *Parzival and Titarel*, Bartsch, 3 vols. (Leipz. 1870-71). *Parzival* translated by Simrock and San-Marte. See too, San-Marte 'Leben und Dichten W. von E.' (Magdeburg, 1836, 41), and his 'Parzival-Studien,' 2 parts (Halle, 1860, 62). Domanig, 'Parzival-Studien,' 2 parts (Paderborn, 1878, 80).—Biographical: Schmeller, *Abhandlungen der Münchener Akademie*, 1837; Frommann, *Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit*, 1861, p. 355; Haupt, *Zs.* vi, 187; xi, 42. For the date of the works, Herforth, *Zs.* xviii, 281. *Wolfram's Style*: Jänicke, *De dicendi usu Wolfram de E.* (Halle, 1860); Kinzel, *Zs. f. d. Phil.* v, 1; Förster, *Zur Sprache und Poesie W. von E.* (Leipzig, 1874); Bötticher, *Germ.* xxi, 257. Kant, *Scherz und Humor in W. von E. Dichtungen* (Heilbronn, 1878). Steinmeyer in the *A. D. B.* vi, 340.—Karl Reichel, *Studien zu Wolfram's Parzival* (Vienna, 1858). On the Legend of the *Graal*, and Wolfram's authorities: Bartsch, *Germanische Studien* ii, 214; Zarncke, *Beitr.* iii, 304; Birch-Hirschfeld, *Die Sage vom Gral* (Leipz. 1877); Martin, *Zur Gralsage*, Q.F. 42 (Strass. 1880); W. Hertz, *Die Sage vom Parzival und dem Gral* (Breslau, 1882). For *Willehalm*; Jonckbloet, *Guillaume d'Orange* (Amsterdam, 1867). Compared with Wolfram by San-Marte, *Über W. von E. Rittergedicht Wilhelm von Orange* (Quedlinburg, 1871).

On the *Tagelied* see Bartsch, *Gesammelte Vorträge und Aufsätze* (Freiburg, 1883), p. 250 seq. Sch., *Deutsche Studien* ii, 51-60. Johannes Schmidt, *Zs. f. d. Phil.* xii, 333.

4. *Successors of the Great Chivalrous Poets*, pp. 176-186.

Epics after a foreign original. The '*Lanzelet*,' of *Ulrich von Zetzikon*, edited by Hahn (Frankf. 1845); original proofs, Bächtold, *Germania*, xix, 424; see Schilling *De dicendi usu U. de Z.* (Halle, 1866).—*Konrad von Fussesbrunnen*, edited by Kochendörffer, Q.F. 43.—*Wierent von Grafenberg* (comp. p. 71), edited by Benecke (Berl. 1819), Peiffer (Leipz. 1847); Bethge, W. von G. (Berl. 1881), where the other authorities are given.—*Stricker*, '*Daniel*,' see Stricker's *Charlemagne*, edited by Bartsch, Preface.—*Konrad Fleck*, ed. Sommer (Quedlinburg, 1846); see Sundmacher, *Die altfranzösische und mittelhochdeutsche Bearbeitung der Sage von Flore und Blancheffur* (Göttingen, 1882); Herzog, *Germ.* 29, 137.—*Heinrich von dem Türlin*, edited by Scholl (Stuttg. 1852), see Reissenberger, *Zur Krone* (Graz, 1879); Warnatsch, *Der Mantel* (Breslau, 1881); Weinhold's *Germanist.* Abh. 2).

Freshly invented Epics: the '*Garel vom blühenden Thal*,' by *Pleier* examined by Waltz (Vienna, 1881). Characteristics of the poet: E. H. Meyer, *Zs.* xii, 470.—*Wigamur*, the Knight with the Eagle; Sarrazin, Q.F. 35.—'*Gauriel von Montavel*,' the Knight with the Goat, by Konrad von Stoffeln; Jeitteles, *Germania*, vi, 385.—*Apollonius of Tyre*, see Strobl, *Heinrich von Neustadt* (Vienna, 1875).

Realistic Epics: see *Rudolf von Ems*, '*Wilhelm von Orlens*'

Rhymed Chronicles: The *Styrian of Ottokar*, as yet only published in *Pez*,

Scriptores rerum austriacarum, iii. See Schacht, Aus und über Ottokars von Horneck Reimchronik (Mainz, 1821); Theod. Jacobi, De Ottokar chronico austriaco (Breslau, 1839); Lorenz, Deutschlands Geschichtsquellen, 3rd edit. i, 242.

Continuations of Wolfram's and Gottfried's works: Ulrich von Türlin (1233-66), continued Gottfried's 'Tristan,' (see von der Hagen und Massmann's edition), and Wolfram's 'Willehalm' (for the sources of the latter see Suchier, Über die Quelle U. v. d. T. p. 32).—*Ulrich von dem Türlin* added the introductory history of 'Willehalm' between 1261 and 1275; Suchier, Über die Quelle U. v. d. T. (Paderborn, 1873).—*Heinrich von Freiberg* (Toischer, Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen, xv, 149) continued 'Tristan' about 1300, ed. Bechstein (Leipz. 1877).

Rudolf von Ems: 'Der gute Gerhard,' ed. Haupt (Leipzig, 1840). 'Barlaam and Josaphat,' ed. Pfeiffer (Leipz., 1843); on the subject-matter, see Liebrecht in Eberts Jahrbuch ii. 314—*Wilhelm von Orlens*, table of Contents, Mones' Anz. 1835, p. 27. 'Alexander' never printed. 'Universal Chronicle': Vilmar, Die zwei Recensionen und die Handschriftenfamilien der Weltchronik R. von E. (Marburg, 1839).

Konrad von Würzburg. 'Der Welt Lohn' (p. 72), ed. Roth (Frankf., 1843). 'Otto mit dem Bart,' ed. Hahn (Quedlinburg, 1838); 'Schwanritter,' ed. Roth (Frankf., 1861); 'Engelhard,' ed. Haupt (Leipz. 1844). French legend, Herzmäre, ed. Roth (Frankf. 1846).—*Legends*: 'Alexius,' ed. Haupt, Zs. iii. 534; 'Pantaleon,' ed. Haupt, Zs. vi. 193; 'Silvester,' ed. W. Grimm (Göttingen, 1841)—'Goldene Schmiede,' ed. W. Grimm (Berl. 1840); 'Partonopier und Meliur,' ed. Bartsch (Vienna, 1871)—'Trojanerkrieg,' ed. Roth, Keller, Bartsch (Stuttg. Litter.-Verein, 1858, 77).—'Klage der Kunst' ed. Eugen Joseph Q. F. liii. (Strassburg, 1855).

The disciples of Wolfram von Eschenbach: a M. S. of the later Titulrel was printed in 1477, and another by Hahn (Quedlinburg, 1842), the description of the Grail-castle was published by Zarncke (Der Graltempel. Leipz., 1876). The author is not *Albrecht von Scharfenberg*: from a later poet of this name we possess a 'Merlin' and a 'Seifrid de Ardement' in Ulrich Füllers Epitome; see Spiller, Zs. xxvii. 158. 'Lohengrin,' ed. H. Rückert (Quedlinburg, 1858): 'Lorengel,' ed. Steinmeyer, Zs. xv. 181—*Hadamar von Laber*, ed. Stejskal (Vienna, 1880).—'Der heilige Georg,' written by *Reinbot von Durne*, by wish of Otto II. of Bavaria (1231-53), ed. v. d. Hagen and Büsching, Deutsche Gedichte des Mittelalters (1808).

Clerical Poetry. Hugo von Langenstein 'Martina,' ed. Keller (Stuttg., 1856); see Köhler, Germ. viii. 15.—Collections of *Legends*:—'Passional' (ed. Hahn, Frankf., 1845; 'Marienlegenden,' by Pfeiffer. Stuttg., 1846, the third part, ed. Köpke, Quedlinburg, 1852, and 'Der Väter Buch' (ed. Franke, Paderborn, begun 1880, see Zs. 25. Anz. 164; J. Haupt, Sitzungsberichte der Wiener Akad. 69, 71).—'Elizabeth,' ed. Rieger, (Stuttg. 1868), and 'Erlösung' ed. Bartsch, (Quedlinburg, 1858).—'Marien Himmelfahrt,' Zs. v. 515—*Legendary poetry* in Cologne. *Brother Herman's* 'Iolante' (specimens in Pfeiffers Übungsbuch, p. 103).—*Bruno von Schönebeck*, see Chroniken der deutschen Städte, viii. 168; Gräters Braur, ii. 324—Literary activity of the Knights of the German

Orders in Prussia; see Pfeiffer, Jeroschin p. xxiv. et seq.; Zacher, Zs. xiii. 5-4.

Middle High-German Artistic Epics: Nicolas von Jeroschin, ed. Pfeiffer (Stuttg. 1854, only extracts); Strehlke in the *Scriptores rerum prussicarum*, I. 291—*Henry of Munich*: see Wackernagel, p. 223—*Seifried's 'Alexandreis'* finished 1352: Ferd. Wolf, *Wiener Jahrbücher* 57, *Anzeigebblatt* pp. 19-24 *Karajan Zs.* iv. 248.

VII. POETS AND PREACHERS, pp. 187-234.

The '*Wartburgkrieg*,' ed. Simrock (Stuttgart, 1858.)

Rise of the Minnesang: Lachmann and Haupt, *Des Minnesangs Frühling* (Leipz. 1857 and later); see Sch., *Deutsche Studien* ii. (Vienna, 1874). We must distinguish between three groups: 1. *The Austro-Bavarian*, nearly connected with the popular German Lyrics, mentioned on pp. 194-196, see *Minnesangs Frühling* Nos. 1, 2, 4, and p. 37, 4-29. *Dietmar von Aist*, *ibid.* No 7. See Burdach, Zs. xxv. 1 343; Anz. x 13; Becker *Germ.* xxix 360.—2 *The Lower Rhenish*, chiefly influenced by northern French models: *Veldeke*, who founded a school in Thuringia.—3. *The Upper Rhenish*, connected with the Troubadours: *Hausen* and *Reinmar*; the latter came to Austria, and propagated there his own mode of composition.

1. *Walther von der Vogelweide*, pp. 189-201.

Ed. Lachmann (Berl. 1827 and later); Wackernagel and Rieger (Giessen, 1852); Pfeiffer (Leipz. 1864 and later); Wilmanns (Halle. 18'9, 1883); Simrock (Bonn, 1872). Translated by Simrock (Berl. 1833 and later), Koch, Weiske, and Pannier. See Uhland, *Walther v. d. V.* (Stuttg., 1822, also *Schriften*, v. 1); Rieger, *Leben W. v. d. V.* (Giessen, 1863); Menzel, *Leben W. v. d. V.* (Leipz., 1865); Lucae, *Leben und Dichten W. v. d. V.* (Halle, 1867) Lexner, *Über W. v. d. V.* (Würzburg, 1873); Burdach, *Reinmar der Alte und W. v. d. V.* (Leipz., 1880); Wilmanns *Leben und Dichten W. v. d. V.* (Bonn, 1882)—For p. 189, see Ignaz V. Zingerle, *Reiserechnungen Wolfgers von Ellenbrechtskirchen, Bischofs von Passau, Patriarchen von Aquileja* (Heilbronn, 1877) p. 9, 14; and also Kalkoff, *Wolfer von Passau, 1191-1204* (Weimar, 1881).—Further accounts in Leo, *Die gesammte Litteratur W. v. d. V.* (Vienna. 1880).

The older poet of unknown name, mentioned p. 191, and again p. 217, goes by the name of *Anonymous Spervogel*; some think his name was *Heriger*; *Minnesangs Frühling*, No. 6; Sch., *Deutsche Studien* i. (Vienna, 1870).

2. *Minnesang and Meistersang*, pp. 201-212.

Jacob Grimm has proved that the *Meistersang* is only a continuation, though in the end a very lifeless one, of the *Minnesang*; *Über den altheidischen Meistersang* (Göttingen, 1811)—The M. v. C (p. 201) is the one erroneously called '*Mane-sische*' and it is the authority used by von der Hagen for his '*Minnesinger*,' Part iv (Leipz., 18.8). Another illuminated MS. is the *Weingartner*, B, printed by Pfeiffer (Stuttg., 1843). B and C, are founded

on an illuminated MS. of the thirteenth century. The Heidelberg MS. A, printed (Stuttg. 1844)—Selection: Bartsch, *Deutsche Liederdichter*, 2nd ed. Stuttg., 1879). Translation, Simrock, *Lieder der Minnesinger* (Elberfeld, 1857). See Uhland, *Der Minnesang*. *Schriften* v. 111–282.

Ulrich von Lichtenstein ed. Lachmann (Berl. 1841); see Knorr Q. F. ix. Sch., *Zs. Anz.* i. 248: Schönbach, *Zs.* xxvi. 307. *Reinmar von Zweter*, ed. Röhre (Leipz., 1887), see Willmanns *Zs.* xiii. 434.—*Neidhart von Reuenthal*, ed. M. Haupt (Leipz., 1858) see Liliencron *Zs.* vi. 69; Tischer, *Über Neidhart von Reuenthal* (Leipz., 1872): Schmolke, *Leben und Dichten* N. von R. (Potsdam, 1875); Richard Meyer, *Chronologie der Gedichte* N. von R. (Berl., 1883)—*Tannhäuser* in v. d. Hagen, No. 90.—*Burkard von Hohenfels* v. d. Hagen, No. 38.—*Gottfried von Neifen*, ed. M. Haupt (Leipz. 1851), see Knod, G von N. und seine Lieder (Tübingen, 1877).—*Steimar*, v. d. Hagen, No. 103; *Werner von Homberg*, *ibid.* No. 19; *King Wenzel*, *Otto of Brandenburg*, *Henry of Breslau* *ibid.* Nos. 4–6: on Henry of Breslau, see H. Rückert, *Kleine Schriften* i. 211; *Wislaw*, ed. Ettmüller (Quedlinburg, 1852)

For the culture of the *Meistersingers*, see Liliencron, *Über den Inhalt der allgemeinen Bildung in der Zeit der Scholastik* (Munich, 1876); Jacobs-thal, *Die musikalische Bildung der Meistersinger*, *Zs.* xx. 69.—*Marnier*, ed. Strauch, Q. F. xiv.—*Frauenlob*, ed., Ettmüller (Quedlinburg, 1843). *Regenbogen*, see v. d. Hagen, No. 126. *The wild Alexander*, *ibid.* No. 135.—*Johann Hadlaub*, ed. Ettmüller (Zurich, 1841).

3. Didactic Poetry, Satire and Tales, pp. 212–222.

Didactic poetry; the *Winsbeke*, ed. M. Haupt (Leipz., 1845); see too, *Zs.* xv. 261.—‘*Mässigung*’; *diu Mäze*, ed. Bartsch, *Germ.* viii. 97.—*The Wild Man*: *Wernher von Niederrhein*. pub. by W. Grimm (Göttingen, 1839): see too, Pfeiffer, *Germ.* i. 223. *Werner von Elmendorf*, *Zs.* iv. 284, see xxvi. 87, Q. F. xii. 124.—*Thomasin of Zirclaria*, ed. H. Rückert (Quedlinburg, 1852): see *Zs. f. d. Phil.* ii. 431.—*Freidank*, ed. W. Grimm (Göttingen, 1834, 1860); Bezzenberger (Halle, 1872). See W. Grimm, *Kleine Schriften*, iv.; Paul, *Über die ursprüngliche Anordnung von Freidank's Bescheidenheit*, (Leipz. 1870).—*Hugo von Trimberg* Bamberg, 1833, *Zs.* xxviii. 145.—*Jacobus a Cessolis*: the original, ed. Köpke (Brandenburg, 1879 Progr.). For the translations, see Zimmermann, *Das Schachgedicht Heinrichs von Bergen* (Wolfenbüttel, 1875), p. 7.—*Ulrich Boner*, ed. Benecke (Berl., 1816), Pfeiffer, (Leipz., 1844); see *Zs. f. d. Phil.* xi. 324

Tales and Satires. Collections of Middle High German Tales: v. d. Hagen, *Gesamtabenteuer*, 3 vols. (Stuttg., 1850): Mailath und Köffinger, *Kolo-czaer Codex altdeutscher Gedichte*, (Pesth, 1817); Lassberg, *Liedersaal*, 3 vols. (St. Gall and Constance, 1846); Keller, *Altdeutsche Gedichte* (Tübingen, 1846); *Erzählungen aus altdeutschen Handschriften* (Stuttg., 1855). A selection: Lambel, *Erzählungen und Schwänke* (Leipz., 1872). On the Eastern origin of many of the European Tales and Fables, see Loiseleur Delongchamps, *Essai sur les fables indiennes et leur introduction en Europe*, (Paris, 1838). Bensley, *Panchatantra* (Leipz., 1859).

Stricker. Smaller poems published by Hahn (Quedlinburg, 1839); on the decline of poetry in Austria, Hagen's *Germania*, ii, 82; on the *Gauhühner* (Pfeiffer, *Germ.* vi, 457); the 'Priest Amis' in Lambel. No. 1.—The so-called *Seifried Helbling*, Ed. Karajan (*Zs.* iv, 1); see Martin, *Zs.* xiii, 454; Seemüller, *Wiener Sitzungsberichte*, 102, 567.—'Meier Helmbrecht,' by *Werner der Gärtner* in Lambel, No. 3.—'The bad wife,' ed. M. Haupt (Leipz 1871).—*Enenkel*, really, hern Jansen enkel (see Sch. in *Litterarisches Centralblatt*, 1868, Sp. 978). His 'Fürstenbuch,' ed. Megiser, 1618 (new ed. 1740), from the 'Weltchronik,' extracts in v. d. Hagen, *Gesammtabenteuer*.—The 'Wiener Meerfahrt' in Lambel, No. 5.—The 'Weinschwelg,' Grimm, *Altdeutsche Wälder*, iii, 13; *Germ.* iii, 210.

4. The Mendicant Orders, pp. 222-234.

The date given for the '*Sachsenspiegel*' is only approximate. Eike is mentioned in documents of 1209 to 1233. Ed. Homeyer; First Part (3rd ed., Berlin, 1861); Second Part, 2 vols. (Berl. 1842-44). The date of the '*Schwabenspiegel*' is given by Ficker, *Wiener Sitzungsberichte*, 77, 795. Ed. Wackernagel (Zürich, 1840); von Lassberg (Tübingen, 1840); one in preparation by Rockinger.

On the economic revolution in the thirteenth century, see Schmoller, *Q.F.* 6 (Strasb. 1874).

On the *Heretics*. *Zs.* ix 63, 65. Preger, *Der Tractat des David von Augsburg über die Waldesier* (Munich, 1878, Abh. der bayr. Akad.), p. 7, 39.—The story of the abbot, who woke his monks by naming King Arthur, is told by Cäsarius von Heisterbach, iv, 36. See A. Kaufmann, Cäsarius von Heisterbach (Cologne, 1850). On *St Gall*. see Wackernagel, *Verdienste der Schweizer um die deutsche Litteratur* (Basle, 1833), p. 14. The hostility of the *Mendicant Orders* to Chivalry, Br. Berthold, ii, 670. Ulrich von Lichtenstein complains, 601, 10 et seq. of the increasing bigotry amongst women.

Brother Berthold of Regensburg: Ed. Pfeiffer and Strobl, 2 vols. (Vienna, 1862, 80); see J. Grimm, *Kleine Schriften*, iv, 296; K. Schmidt, *Theologische Studien und Kritiken*, 1864, i, 1-82; Strobl, *Wiener Sitzungsberichte*, 84; Jacob, *Die lateinischen Reden des seligen Berthold von R. (Regensburg, 1880)*; *Germ.* xxvi, 316; Unkel, *Berthold von R. (Cologne, 1882)*.

The Dominicans. *Albertus Magnus*; see Pouchet, *Histoire des Sciences naturelles au M.A. ou Albert le Grand et son époque* (Paris, 1853); Sighart, *Albertus Magnus (Regensburg, 1857)*; d'Assailly, *Albert le Grand (Paris, 1870)*; also Prantl, *Geschichte der Logik*, iii, 89; Jessen, *Deutsche Vierteljahrsschrift*, 121, p. 269; Carus, *Geschichte der Zoologie*, p. 223.—*Konrad von Megenberg*, ed. Pfeiffer (Stuttgart, 1861).—*Mystics*, Preger, *Geschichte der deutschen Mystik im Mittelalter*, i (Leipz 1874), ii (1881). *Meister Eckhart*, ed. Pfeiffer (*Deutsche Mystiker*, vol. 2, Leipz 1857). *Tauler*, ed. Hamberger (Frankfurt. 1864). *Suso*, ed. Diepenbrock (3rd ed., Augsburg, 1854). *Denifle*, vol. 1 (Munich, 1885).—*Mathilde of Magdeburg*: *Offenbarungen der Schwester Mechthild von M.*, ed. P. Gall Morel (Regensburg, 1869). Her followers, see Strauch, *Q.F.* 26; also by Strauch, Margaretha Ebner und Heinrich von Nördlingen (Freiburg, 1882).

Opposition to the Papal power: see Riezler, *Die litterarischen Widersacher der Päpste* (Leipz. 1874); C. Müller, *Der Kampf Ludwigs des Baiern mit der römischen Curie*. 2 vols. (Tübingen, 1879-80).—German Version of the Sunday Epistles and Gospels, see I. Haupt, *Wiener Sitzungsberichte*, 76, 53.—On *Rulmann*, i.e. Hieronymus, Merswin, see 'Buch von den neun Felsen,' ed. K. Schmidt (Leipz. 1859); Schmidt, *Nicolaus von Basel* (Vienna, 1866); Nicolaus von Basel, *Bericht von der Bekehrung Taulers*, ed. Schmidt (Strasb. 1875); Denifle Q.F. 36, and *Zs.* xxiv, 200, 280, 463; xxv, 101.

VIII. THE CLOSE OF THE MIDDLE AGES, pp. 235-270.

See R. Höniger, *Der schwarze Tod in Deutschland* (Berlin, 1882); Lechner, *Das grosse Sterben* (Innsbruck, 1884). Zacher, Article on the Flagellants, in Ersch and Gruber's *Encyclopädie*.—The expression 'Aristophanic centuries' is adopted from Gervinus.—On the discovery of printing, see van der Linde, *Gutenberg* (Berlin, 1886). The German printed works before 1500 are given by Panzer, *Annalen der älteren deutschen Litteratur* (Nuremberg, 1788); continued in the 'Zusätze,' reaching to 1520 (Leipz. 1802) and a second vol., which gives the German works published between 1521 and 1526 (Nuremberg, 1805).

1. *The Drama*, pp. 238-246.

See Wackernagel, p. 390 et seq., and his *Geschichte des deutschen Dramas bis zum Anfange des siebzehnten Jahrhunderts*, *Kleine Schriften*, ii, 69. Hase, *Das geistliche Schauspiel* (Leipz. 1858). Reidt, *Das geistliche Schauspiel des Mittelalters in Deutschland* (Frankf. 1868). Wilken, *Geschichte der geistlichen Spiele in Deutschland* (Göttingen, 1872). On the comic element in the old German plays, see Weinhold in *Gosches Jahrbuch für Litteratur-Geschichte* (Berlin, 1865), 1 et seq.—Collections: Hoffmann, *Fundgruben* ii, 260; Mone, *Altteutsche Schauspiele* (Quedlinburg, 1841); *Schauspiele des Mittelalters*, 2 vols. (Karlsruhe, 1846); Pichler, *Über das Drama des Mittelalters in Tirol* (Innsbruck, 1850); Kummer, *Erlauer Spiele* (Vienna, 1882). Chiefly, but not entirely comic plays: Keller, *Fastnachtspiele aus dem fünfzehnten Jahrhundert*, 3 vols. (Stuttg. 1853), with a continuation, 'Nachlese' (Stuttg. 1858). We may at once mention here: Rein, *Vier geistliche Spiele des 17 Jahrhunderts für Charfreitag und Fronleichnamfest* (Crefeld, 1853); A. Hartmann, *Volkschauspiele in Bayern und Österreich-Ungarn gesammelt* (Leipz. 1880).

Stage and Scenery: Leibing, *Die Inszenirung des zweitägigen Luzerner Osterspieles vom Jahre 1583*, durch Renwart Cysat (Elberfeld, 1869); Lepsius und Traube, *Schauspiel und Bühne*, i (Munich, 1880), 49 (comp. ii, 15).

Dramatic varieties: For the French terminology which I have applied to German plays see Ebert, *Zur Entwicklungsgeschichte der französischen Tragödie* (Gotha, 1856). Mone has drawn attention to the influence of the French Drama (see *Schauspiele des Mittelalters*, 'Französisches Schauspiel,' in the Index); Martin, *Zs.* xxvi, Anz. 311, gives a striking proof. See too, Keller, p. 1516, 1517.

1. *Mysteries, or Miracle Plays*. Besides the plays for Church Festivals
VOL. II. B b

from the New Test. we have Old Test. stories, Legends, and Tales. (a) *Christmas Plays*: R. Weinhold, *Weihnacht-Spiele und -Lieder aus Süddeutschland und Schlesien* (Grätz, 1853); Lexer, *Kärntisches Wörterbuch* (Leipz. 1862), p. 269 et seq.; Schröer, *Deutsche Weihnachtsspiele aus Ungarn* (Vienna, 1858); A. Hartmann, *Weihnachtlied und Weihnachtspiel in Oberbayern* (Munich, 1875, *Oberbayerisches Archiv*, vol. 34); Pailler, *Weihnachtlieder und Krippenspiele aus Oberösterreich und Tirol*, vol. 1 (Innsbruck, 1881). *Carmina Burana*, p. 81; Hagen's *Germ.* vii, 349; Piderit, *Ein Weihnachtspiel* (Parchim, 1869).—(b) *Passion and Easter plays*: *Carm. Bur.* p. 9; *Germ.* viii, 273; Wagner's *Archiv für die Geschichte deutscher Sprache und Dichtung*, i, 355; Fichard, *Frankfurtisches Archiv*, iii, 131; *Alsfelder Passionsspiel*, ed. Grein (Cassel, 1874); Friedberger, *Zs.* vii, 545; *The Augsburg play in A. Hartmann, Das Oberammergauer Passionsspiel in seiner ältesten Gestalt* (Leipz. 1880); *the Heidelberg play*, ed. Milchsack (Tübingen, 1880); *the Freiburg play*, ed. Martin (Freiburg, 1872, *Zeitschrift der histor. Gesellsch. zu Freiburg*, vol. 3); *the Redentin play*, ed. Ettmüller, 'Dat spil san der upstandinge, gedichtet 1464' (Quedlinburg, 18; 1). *The Passion play in St. Stephen's in Vienna*, ed. Cammesina, *Mittheilungen über die ältere Feier des Charfreitags in der St. Stephanskirche* (Vienna, 1869). See Grieshaber, *Über die Ostersequenz Victimae paschali und deren Beziehung zu den religiösen Schau-spielen des Mittelalters* (Carlsruhe, 1844); Milchsack, *Die Oster und Passionspiele*, i (Wolfenbüttel, 1880); *Zs.* xxv, 251.—Schönbach, *Über die Marienklagen* (Gratz, 1874).—(c) *Corpus Christi plays*. *The Eger Fronleichnamspiel*, ed. Milchsack (Tübingen, 1881); *The Künzeisau Germ.* iv, 338.—(d) *Old Testament plays*. *The Fall*, by Arnold von Immenes, ed. Schönmann, *der Sündenfall und Marienklage* (Hanover, 1855); *Joseph in Egypt* (about A.D. 1265; *Fundgruben* ii, 212); *Judgment of Solomon*, Schnorr's *Archiv* iii, 13; *Susanna*, Keller, *Fastn. Nachl.* No. 129; *Germ.* xxii, 342.—(e) *Legends*. *Assumption of the Virgin*, Mone, *Alt. Schausp.* 21; *Invention of the Cross*, Keller's *Nachlese*, No. 125; *St. Dorothea*, *Fundgruben*, ii, 284; *St. Catharine*, in *Stephan, Neue Stofflieferungen für die deutsche Geschichte* (Mühlhausen, 1847), ii, 149; *St. George* (*Germ.* i, 171; Keller, *Nachlese*, No. 126); *Theophilus*, ed. Ettmüller (Quedlinburg, 1849). Hoffmann (from a Treves MS., Hanover, 1853, from a Stockholm and Helmstadt MS., Hanover, 1854); see too, Sass, *Über das Verhältnis der Recensionen des niederdeutschen Spiels von Theophilus* (Elmsborn, 1879); see too, Sommer *De Theophili cum diabolo foedere* (Halle, 1844).—(f) *History and Myths*. *The Judgment of Paris*, Schnorr's *Archiv* iii, 5, 17. *Pope Joan*, 'Spiel von Frau Jutten,' Keller, No. 111.

2. *Moralities and Didactic plays*.—(a) *New Testament Parables*. *The play of the Wise and Foolish Virgins*, ed. Stephan, *Stofflieferungen*, ii, 173. (L. Bechstein, *Wartburgbibliothek*, i, Halle, 1855); Rieger, *Germ.* x, 311; translation by Freybe (Leipz. 1870); see R. Beckstein, *Das Spiel von den zehn Jungfrauen* (Rostock, 1872). *The fragments of a play of the rich man and Lazarus*, in *the Spiegelbuch*, ed. Rieger, *Germ.* xvi, 173. (b) *Disputations*. Keller, No. 1, 121; comp. 106 (c) *Allegorical Plays*, namely, those in which allegories and personifications appear, as *Shrovetide*, Keller, No. 51; *the time after Easter* ('Meister Renaus,' Wagner's *Archiv* i, 13, 95, 227); *colours*, Keller,

No. 103; an illness, No. 54; or death. *Dances of Death*: see Wackernagel, *Kleine Schriften*, i, 302; Massmann, *Baseler Todtentänze* (Stuttg. 1847); Rieger, *Germ.* xix, 257; Schröer, *Germ.* xii, 204. Lübeck Dance of Death, ed. Mantels (Lübeck, 1866), Bätchke (Berl. 1873, Tüb. 1876); Berlin (Lübke), *Der Todtentanz in der Marienkirche zu Berlin* (Berl. 1861); *Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung*, 1877, p. 178; 1878, p. 105). (d) *Dramatic examples*. I know no better name for those moralities where figures appear, which, like the Sinner in the *Spiegelbuch* (*Germ.* xvi, 173; Keller, No. 131), are representatives of the 1 class; sometimes they may be compared with the Satires on all classes, and have been derived from them: see below. 'Great towns,' Reval and Basle.

3. *Farces, or burlesques*. The documents are easily found in Keller's *Fastnachtspielen*; see too, Schnorr's *Archiv* iii, 2; *Germ.* xxii, 420. Compare Kurz, *Geschichte der deutschen Litteratur*, 5th Ed. i, 711, 730.

4. *Sotties, or clown plays*. Here too, Keller's collection is the best authority.

Great Towns as fostering places. Lübeck, *Jahrbuch für niederdeutsche Sprachforschungen*, 1880-1, 31 (eine Moralität, *Jahrbuch*, 1877, p. 9; see 1879, p. 173; shorter form in *Germ.* xviii, 460) Reval, *Wagner's Archiv* i, 494; Basle, Pamphilus Gengenbach, pub. by Gödeke (Hanover, 1856), see *Wagner's Archiv* i, 494.—Nuremberg, for Rosenblüt see Wendeler, *Wagner's Archiv* i, 97, 385; for Folz, Gödeke, *Germ.* xv, 197; Lochner, *Schnorr's Archiv* iii, 324.

Roman drama revived. See Gödeke, § 113, 1-16, Schnorr's *Archiv* vii, 157; § 1328. *Macropædus* (Gödeke, § 113, 21) confesses himself influenced by Reuchlin. Chilianus Eques (Reuter) Mellerstadius (*ibid.* 6) appeals to the example of 'Rosphita,' which confirms Wackernagel's remark, *Litteraturgeschichte*, p. 405, Anm. 22. For *Reuchlin's* 'Henno,' see Hermann Grimm's *Essays* (Hanover, 1859), p. 119. For *Albrecht von Eyb*, Kurz und Paldamus, *Deutsche Dichter und Prosaisten*, i, 26-33; a specimen of his translations is given by Cholevius, *Geschichte der deutschen Poesie nach ihren antiken Elementen*, i, 285.

2. Songs and Ballads, pp. 246-253.

Meistersong: Bartsch, *Meisterlieder der Kolmarer Handschrift* (Stutt. 1862); Holtzmann, *Germ.* iii, 307. v. 210; Zingerle, *Wiltener Handschrift*, *Wiener Sitzungsberichte*, xxxvii, 331; Wackernagel, *Litteraturgeschichte*, p. 325, Anm. 16; Martin, *Die Meistersänger von Strassburg* (Strassb. 1882), *Strassb. Studien*, i, 76. On the conservative tendency of the Rhenish Meistersang, Gödeke, *Germ.* xv, 200. On the influence of the Nuremberg Meistersingers in preserving the Heroic Legends see Steinmeyer, *Zs. f. d. Phil.* iii, 241.

Volkslied. Ballads: Uhland, *Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder*, (Stuttg. 1844, 45) *Schriften*, vols. iii, iv; Liliencron, *Die historischen Volkslieder der Deutschen*, 5 vols. (Leipz. 1865-69); Böhm, *Altdeutsches Liederbuch* (Leipz. 1877); L. Tobler, *Schweizerische Volkslieder* Frauenfeld, 1882). See Müllenhoff, Preface to the *Schleswig-Holsteinische Sagen* (Kiel, 1845); Ferd. Wolf, Preface to *Warrens Schwedische Volkslieder* (Leipz. 1857). The evidence afforded by the *Limburg Chronicle* is given by Chrysander,

Jahrbuch für musikalische Wissenschaft, i 115. More information in Böhme. The *noble Moringers* Journey to the East seems to be derived from the association of the name of Heinrich von Morungen with the Moors, and his rival is called the young lord of Neifen because *Gottfried von Neifen* once sang of a falsely disguised Pilgrim (Haupt, 45, 8). *Tannhäuser's* Farewell to Lady Venus, Keller, Fastnachtspiel Nachl. No. 124; see Walther, 100. 24.

3. Rhymed Couplets, pp. 253-259.

Reineke Fuchs. J. Grimm, Reinhart Fuchs (comp. VI. 2). Müllenhoff, Zs. xviii. 1. Voigt, Q. F. vii. 25. Le roman de Renart, Martin, i. (Strassburg, 1882). Reinaert, pub. by Martin (Paderborn, 1874). Reinke de Vos, ed. Lübken (Oldenburg, 1867). Schröder (Leipz. 1872); comp. Prien, Beitr. viii. 1. Ranke, Deutsche Geschichte im Zeitalter der Reformation, i. 199 (3rd ed.). — *Wittenweiler's Ring*, ed. Bechstein (Stuttg. 1851). '*Des Teufels Netz*,' ed. Barack (Stuttg. 1863). — *Hermann von Sachsenheim*, ed. Martin (Tübingen, 1878).

Sebastian Brand, Narrenschiff, ed. Zarncke (Leipz. 1854); Gödeke (Leipz. 1872). Translation, Simrock (Berl. 1872). See Zarncke, Zur Vorgeschichte des Narrenschiffes (from the Serapeum 29, Leipz. 1868; second communication, Leipz. 1871); Schmidt, Histoire littéraire de l'Alsace, i. 189. — *Thomas Murner*, see Lappenberg, Dr. Thomas Murner's Ulenspiegel (Leipz. 1854), p. 384 et seq. Gödeke in the Introduction to his edition of the 'Narrenbeschwörung' (Leipz. 1879). Short account in Lorenz and Scherer, Geschichte des Elsasses, 2nd ed. Berl. 1872), p. 167. Schmidt, ii. 209.

Ulrich von Reichershausen, Zs. vi. 31; Q. F. xxi. 16. *Ulrich Fritzer*; Hamburger, Untersuchungen über U. F. (Strassb. 1882); Spiller, Zs. xxvii. 262. *Maximilian I.*, 'Theuerdank,' ed. Haltaus (Quedlinburg, 1836); Gödeke (Leipz. 1878). For the '*Weisskunig*,' Liliencron in Raumer's Historisches Taschenbuch, v. Folge, 3. 321. — The prose of *Herzog Ernst*, see Bartsch, Herzog Ernst (Vienna, 1869), p. 227; *Tristrant and Isalde*, ed. Pfaff (Tübingen, 1881).

4. Prose, pp. 259-264.

Prose Romances. A convenient sketch is given by Gödeke, §§ 105-108. Reproductions in Simrock's Deutsche Volksbücher. See Bobertag, Geschichte des Romans, i. (Breslau, 1877) and Scherer's critique, Q. F. xxi. (Strassb. 1877). On the *Lancelot romances*, see Peter, Germ. xxviii. 129. 'Parables of the old Sages' ed. Holland (Stuttg. 1860). '*Decamerone*,' of which the translation is not by Steinhöwel, ed. Keller (Stuttg. 1860). For *Dr Johannes Hartlieb*, see Öfele, A. D. B. 670. On *Thüring von Ringoltingen* and *Wilhelm Ziely*, see Bächtold in the Berner Taschenbuch, 1878. *Eulenspiegel*, ed. Lappenberg (Leipz. 1854), Q. F. xxi. 26. 78.

Other prose writings: Sermons. Wackernagel, Altdeutsche Predigten und Gebete (Basle, 1876), with an Essay by M. Rieger on old German preaching; Cruel, Geschichte der deutschen Predigt im Mittelalter (Detmold, 1879). Juristic prose: Stobbe, Geschichte der deutschen Rechtsquellen, 2 vols. (Berl. 1860, 1864). *Scientific prose works*: see Albertus Magnus, in text p. 229. Pre-

scriptions: Denkm. 62. *Medicinal books*: Hoffmann, Fundgruben, i. 317; Pfeiffer, Wiener Sitzungsberichte, 42, 110; Joseph Haupt, *ibid.* 71, 451; Häser, Geschichte der Medicin (3rd ed.), i. 697, 818. *History*: see O. Lorenz, Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter (2nd ed.), 2 vols. (Berl. 1876-77); *The Saxon Universal Chronicle*, ed. Weiland, in the Mon. Germ. Deutsche Chroniken, ii. (Hanover, 1877). On *Windeck*, Droysen (Leipz. 1853); Kern, in the Zs. für Culturgeschichte, 1875, p. 349. On the German versions of Latin histories for the laity. see Waitz on Hermann Kori'er (Göttingen, 1851), p. 16.

Dialogues. 'Ackermann aus Böhmen,' ed. Knieschek (Prague, 1877). *Niclas von Wyle*, ed. Keller (Stuttg. 1861).

Mathilda of Austria. Martin, Erzherzogin Mechthild (Freiburg, 1871); Strauch, Pfalzgräfin Mechthild (Tübingen, 1883). For *Heidelberg*, see Wilken, Geschichte der Heidelb. Büchersammlungen (Heidelberg, 1817), pp. 308, 351, 394.

5. Humanism, pp. 264-270.

There is no good history of the German Universities. For the characteristics of the German Universities in the Middle Ages, see Paulsen in von Sybel's Historische Zs. N. F. vol. ix. For *Prague*, see Friedjung, Kaiser Karl iv. (Vienna, 1876), p. 127. On the *Humanists* in general: Meiners' Lebensbeschreibungen berühmter Männer aus den Zeiten der Wiederherstellung der Wissenschaften, 3 vols. (Zurich, 1795-97); H. A. Erhard, Geschichte des Wiederaufblühens wissenschaftlicher Bildung, 3 vols. (Magdeburg, 1827-32); Karl Hagen, Deutschlands religiöse und literarische Verhältnisse im Zeitalter der Reformation, 3 vols. (Erlangen, 1841-44); G. Voigt, Die Wiederbelebung des klassischen Alterthums (2nd ed.), 2 vols. (Berl. 1880-1); J. Burckhardt, Die Cultur der Renaissance in Italien (3rd ed. by L. Geiger), 2 vols. (Leipz. 1877-78; L. Geiger, Renaissance und Humanismus in Italien und Deutschland (Berl. 1882).

Heinrich von Langenstein: O. Hartwig, H. v. L. (Marburg, 1858). On *Gutenberg*, v. d. Linde, Gutenberg (Stuttg. 1878). On *Peuerbach and Regiomontanus*, Wolf, Geschichte der Astronomie (Munich, 1877); on their Lectures in Vienna, Kink, Gesch. der kais. Univ. Wien, i. (Vienna, 1854), 182; Aschbach, Gesch. der Wiener Univ. i. (Vienna, 1865), 480, 353; *Peter Luder*, Wattenbach P. L. (Karlsruhe, 1869) p. 11. *Aeneas Sylvius* in Vienna, Voigt, Aeneas Silvio de' Piccolomini. ii. (Berlin, 1862), 342. *Celtis*, Aschbach, Gesch. der Wiener Univ. ii. 189-270; *Hartfelder*, Sybel's Hist. Zs. 47. 15.

Gerhard Groot: K. v. Raumer, Gesch. der Pädagogik (4th ed.) i. 54; A. D. B. ix. 730 *Erasmus*, A. D. B. vi. 160, where other works are mentioned; Horowitz, Wiener Sitzungsberichte, 90, 387. 95, 575. 1-0, 665, 102, 755. *Reuchlin*: L. Geiger, Johann Reuchlin (Leipz. 1871); Reuchlin, Briefwechsel (Tübingen, 1875). *Bebel*: Zapf, Heinrich Bebel (Augsburg, 1802); see H. B. Pöcher, Germania, ed. Suringar (Leyden, 1879).

On the *Erfurt circle*: Kampschulte, Universität Erfurt, 2 parts (Treves, 1858-60). Also Kampschulte 'De Joanne Croto Rubiano (Bonne, 1862); C. Krause, *Helius Eobanus Hessus*, 2 vols. (Gotha, 1879); C. Krause, *Euricius Cordus* (Hanau, 1863); Strauss, *Ulrich von Hutten*, 2 vols. (Leipz. 1858,

and ed. 1871). Hutten's works were published by Eduard Böcking in 5 vols. with 2 vols. Appendix (Leipz. 1859-1870); the Appendix contains the *Epistolae obscurorum virorum*.

IX. THE REFORMATION AND THE RENAISSANCE, pp. 271-330.

For the effect of the Peace of 1551 see Ranke, *Sämmtliche Werke*, vii. 1. Gödeke's *Grundriss* gives the fullest material for this and for all the following chapters. See too, E. Weller, *Annalen der poetischen Nationalliteratur der Deutschen im 16 und 17 Jahrhundert*, 2 vols. (Freiburg, 1862-64); *Repertorium typographicum* (Nördlingen, 1864), with a Supplement (1874).

1. *Martin Luther*, pp. 272-282.

For Luther's connection with German literature, besides this section see further on, IX. 2 and 3 (Fables, Proverbs, Secular songs, Novels), and 4, The Drama. I have given no list of the numerous Lives of Luther. Julius Köstlin's work (Elberfeld, 1872, 2 vols.) has proved of great use. W. Maurenbrecher, *Geschichte der Katholischen Reformation*, vol. i. (Nördlingen, 1880), is a good guide to the newest literature on the subject, and for vexed questions. Our knowledge of Luther's correspondence (ed. de Witte, 5 vols. Berl. 1825-28, with a 6th vol. by Seidemann, Berl. 1856; also Seidemann, *Lutherbriefe*, Dresden, 1859; Burkhardt, Dr. M. L. Briefwechsel, Leipz. 1866) has been lately increased by Kolde, *Analecta Lutherana* (Gotha, 1883). For the *Table Talk*: M. Anton, *Lauterbachs Tagebuch*, 1538, the principal source of Luther's Table Talk, published by Seidemann (Dresden, 1872). On Mathesius, see Plitt, *Die vier ersten Lutherbiographen* (Erlangen, 1876), p. 17.

His position with regard to the New Learning. O. G. Schmidt, *Luther's Bekanntschaft mit den alten Classikern* (Leipz. 1883).

Translation of the Bible. See in Text, p. 30. Old High-German Gospel of St. Matthew, p. 40. Middle High-German Gospels, Germ. xiv. 440; Zs. ix. 264; Matthias von Beheim, *Book of the Gospels in Middle German*, Ed. R. Bechstein (Leipz. 1867). Compare in text, p. 233. The Codex Teplensis, containing *Die Schrift des neuen Gezeuges* (Munich, 1884). Psalms (except Notker's, see p. 51), *Deutsche Interlinearversion der Psalmen*, ed. Graff (Quedlinburg, 1839), and others. Versions of the historical books of the Old Testament (comp. Rudolf von Ems, *Universal Chronicle*, p. 180); *Die deutschen Historienbibeln des Mittelalters*, ed. Merzdorf (Tübingen, 1870). Luther's Translation, critical edition, Bindseil und Niemeyer, 7 Parts (Halle, 1850-55). Facsimile of the so called September Bible, (the New Testament of Sept. 1522), (Berl. 1883). See I. G. Palm, *Historie der deutschen Bibelübersetzung* D. Martini Lutheri von 1517 bis 1534 (Halle, 1772); J. M. Goeze, *Verzeichnis seiner Sammlung seltener und merkwürdiger Bibeln* (Halle, 1777). Fortsetzung des Verzeichnisses (Hamburg and Halberstadt, 1778). *Neue für die Kritik und Historie der Bibelübersetzung Lutheri wichtige Entdeckungen* (Hamburg and Leipzig, 1777); Panzer, *Entwurf einer vollständigen Geschichte der deutschen Bibelübersetzung* M. L. (Nuremberg, 1783; and ed. 1791);

Schott, Geschichte der deutschen Bibelübersetzung M. L. (Leipzig, 1835); Hopf, Würdigung der Lutherischen Bibelübersetzung (Nuremberg, 1847); Kehrlein, Zur Geschichte der deutschen Bibelübers. von Luther (Stuttg. 1851); J. M. Goeze, Historie der gedruckten niedersächsischen Bibeln von 1470 to 1621 (Halle, 1775); Mezger, Geschichte der deutschen Bibelübersetzungen in der schweizerisch-reformirten Kirche (Basle, 1876).

Language. Müllenhoff's Preface to the Denkmäler: Sch., Vorträge und Aufsätze, p. 45; H. Rückert, Geschichte der neuhochdeutschen Schriftsprache, 2 vols (Leipz. 1875). For *Luther's language* especially: Mönckeberg, Beiträge zur würdigen Herstellung des Textes der Lutherischen Bibelübersetzung (Hamburg, 1855). Wetzell, Die Sprache Luthers (Stuttg. 1859); Frommann, Vorschläge zur Revision von M. L. Bibelübers. sprachlicher Theil (Halle, 1862); Opitz, Über die Sprache Luthers (Halle, 1869); Dietz, Wörterbuch zu M. L. deutschen Schriften, vol. i (Leipz. 1870, not finished); Lehmann, Luther's Sprache (Halle, 1873); Wülcker Germ. xxviii. 191. On *modernized forms*: Gödeke Grundriss, § 143. I. On *Grammars*, see Joh. Müller, Quellenschriften und Geschichte des deutschsprachlichen Unterrichtes bis zur Mitte des 16. Jahrh. (Gotha, 1882). Of *Fabian Frangk*, the most distinguished of all the old Grammarians, Müller (p. 393), says, 'He is the father of the newer classical language, the German of Luther.' For *Ölinger* and *Clajus* see R. v. Raumer, Unterricht im Deutschen (4th ed. Gütersloh, 1873), p. 20.

Sermons. See Cruel's work named above VIII. 4; Jonas, Die Kanzelberedsamkeit Luther's (Berlin, 1852). On *Geiler von Kaisersberg* see Lorenz and Sch., Geschichte des Elsasses, p. 150, and Martin A. D. B. viii. 509; Schmidt, Hist. litt. i. 335.

Church Song. Hoffmann von Fallersleben, Geschichte des deutschen Kirchenliedes bis auf Luthers Zeit, 2nd ed. (Hannover, 1854); E. E. Koch, Geschichte des Kirchenliedes und Kirchengesangs der christlichen insonders der deutschen evangel. Kirche, 3rd ed. 8 vols. (Stuttg. 1866-76; Phil. Wackernagel, Bibliographie zur Gesch. des deutschen Kirchenliedes im 16. Jahrh. (Frankfort, 1855). Das deutsche Kirchenlied von der ältesten Zeit bis zu Anfang des 17. Jahrh. 5 vols (Leipz. 1864-77).

'*Ein Feste Burg.*' See Schneider: M. L. geistliche Lieder, 2nd ed. (Berl. 1856), p. xlii; Knaake Luthardts Zs. für kirchliche Wissenschaft und kirchl. Leben i. (1881), p. 39.

2. *Luther's Associates and Successors*, pp. 282-290.

Luther's opponents. For the *Anabaptists*, see Cornelius, Gesch. des Münsterischen Auftritts, Book II (Leipz. 1860). 1-98. Hase, *Sebastian Franck von Wörd* (Leipz. 1869). Schneider, Zur Litteratur der Schwencckfeldischen Liederdichter bis Daniel Sudermann (Berlin, 1857). *Murner's* 'Grosser Lutherischer Narr,' Ed. Kurz (Zürich, 1848).

Ulrich von Hutten (see above, VIII. 5, Erfurt circle). Strauss has translated and explained the 'Gespräche von U. v. H.' (Leipz. 1860). *Pirkheimer's* *Eccius dedolatus* is in Böcking's *Hutten* iv. 515. *Hans Sachs's* Dialogues have

been published by Reinhold Köhler (Weimar, 1859). There is a monograph on *Eberlin von Günsburg*, by B. Riggenbach (Tübingen, 1874). On *Niclas Manuel*, see below, IX. 4. On Utz Eckstein, see Sch. A. D. B. v. 636. '*Karrsthaus*' in Böcking iv. 615. Consult O. Schade, *Satiren und Pasquille aus der Reformationszeit*, 2nd ed. 3 vols. (Hanover, 1863). A. Baur, *Deutschland in den Jahren 1517-1525* (Ulm, 1872).

Newspapers. Th. Sickel, *Weimar Jahrbuch* i. 344. E. Weller, *Die ersten deutschen Zeitungen* (Tübingen, 1872); R. Grasshoff, *Die briefliche Zeitung des 16 Jahrh.* (Leipz. 1877). See Liliencron, *Mittheilungen aus dem Gebiete der öffentlichen Meinung in Deutschland während der zweiten Hälfte des 17 Jahrh.* (Munich, 1874, 75. *Abhandlungen der bayer.-Akademie*).

Meistersong. Schnorr von Carolsfeld, *Zur Geschichte des deutschen Meistersangs* (Berl. 1872). Luther's Hymn-book of 1528 was discovered by Knaake in a later reprint. *Bartholomäus Ringwald*, see Hoffmann, *Spenden zur deutschen Litteraturgeschichte*, ii. 17.

Marot's Psalms. See Höpfner *Reformbestrebungen auf dem Gebiete der deutschen Dichtung des 16 and 17 Jahrh.* (Berl. 1866), pp. 24-29. *Kasper Scheid*: his '*Grobianus*' was lately printed (Halle, 1882), with an Introduction by Milchsack. On *Dedekind* see Sch. A. D. B. v. 12. *Johann Fischart*, Erich Schmidt, A. D. B. vii. 31, where earlier works are given. See Wendeler, *Die Fischartstudien des Freiherrn von Meusebach* (Halle, 1879); *Johann Fischart sämtliche Dichtungen*, ed. Kurz, 3 vols. (Leipz. 1866-67); *Dichtungen von J. F.* ed. Gödeke (Leipz. 1880). For the '*Glückhaftes Schiff*,' see Bächtold in the *Mittheilungen der Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* 44 (Zurich, 1880).

3. *Secular Literature*, pp. 290-300.

Melanchthon: Monograph, by C. Schmidt (Elberfeld, 1861). See K. von Raumer, *Gesch. der Pädagogik*, I, 145; Paur, *Zur Litteratur und Kulturgeschichte* (Leipzig, 1876) p. 169. '*Melanchthons Naturauffassung*;' Stintzing, *Gesch. der deutschen Rechtswissenschaft* i. 283.—*Gesner*; Carus, *Gesch. der Zoologie* p. 274.—*Theophrastus Paracelsus*; Kopp, *Entwicklung der Chemie* (Munich, 1873) p. 22; Häser ii. 71.—*Flacius*; Preger, *Mathias Flacius Illyricus und seine Zeit*, 2 vols. (Leipzig, 1859, 61); Schulte, *Beitrag zur Entstehungsgeschichte der Magdeburger Centurien* (Neisse, 1877); Baur, *Epochen der kirchlichen Geschichtsschreibung* (Tübingen 1852).—Dahlmann in his *Quellenkunde* (Göttingen, 1830) p. 19, was the first to see that *Wimpfeling's Epitome rerum Germanicarum* was the first German History. On *Wimpfeling* see Lorenz und Sch. *Gesch. des Elsasses*, p. 160, Schmidt, *Hist. Lit.* i. 1, and the monographs by Wiskowatoff (Berl. 1867), and by Schwartz (Gotha, 1875).—For *Sléidanus* see Kampschulte in the *Forschungen zur deutschen Gesch.* iv. 57.—For *Biographies*, the best authority is Melch. Adam, *Vitae Theologorum, Jure consultorum et Politicorum, Medicorum, atque Philosophorum, maximam partem Germanorum*. Ed. tertia (Francof. 1706). Adam was a Silesian, and died in 1622. The first ed. of his *Biographies* was published at Heidelberg, 1615-20, in 3 vols.—*German Autobiographies: Götz von Berlichingen*, ed.

Franck von Steigerwald (Nuremberg, 1731): *Hans von Schweinichen*, ed. Österley (Breslau, 1878); *Sebastian Schertlin von Burtenbach*, ed. Holzschuher und Hummel (Frankfort, 1777), Schönhuth (Münster, 1858); *Thomas and Felix Plater*, ed. Boos (Leipzig, 1878); *Barthol Sastrouw*, ed. Mohnicke, 3 vols. (Greifswald, 1824).

The Latin Poets are noticed by hardly any one except Wolfgang Menzel in his *Deutsche Dichtung* (3 vols. Stuttgart, 1858, 59), but his accounts are very inaccurate. A small work by a certain *Gerard Faust*, of Coblenz, *Poetae historici item Germani aliquot celebres singulis Distichis descripti* (Argentor. 1546) mentions no less than ninety-two names of Latin poets in Germany. Bylovius (*Amores*, Francof. 1597) mentions the poets, and the women whose praises they sang, together, and thus passes in review the German love-poetry written in Latin: and one sees how the number of these poems had increased towards 1600. For religious polemical works, in which the opponent is ridiculed as an animal, see *Johann Major* (1533-1600): comp. G. Frank, *Johann Major, der Wittenberger Poet* (Halle, 1863). We may further refer to Classen, *Jacobus Micyllus* (Frankf., 1859, Progr. 1861): Henkel *Petrus Lotichius Secundus* (Bremæ, 1873): comp. Des P. L. S. *Elegien*, translated by Köstlin, (Halle, 1826); for *George Sabinus*, Melanchthons profligate son-in-law, see Töppen, *Gründung der Universität Königsberg* (Königsb. 1844), and Muther, *Aus dem Universitäts- und Gelehrtenleben im Zeitalter der Reformation* (Erlangen, 1866) p. 329-367.

Translations. For a general view, see Gödeke §§ 114, 143, ii. The best works are still those by J. F. Degen: *Litteratur der deutschen Übersetzungen der Griechen*, 2 vols. (Altenburg, 1797, 98) with an Appendix (Erlangen, 1801): *Versuch einen vollständigen Litteratur der deutschen Übersetzungen der Römer*, 2 parts (Altenburg, 1794-97) with Appendix (Erlangen, 1799). See also Schummel, *Übersetzer-Bibliothek* (Wittenberg und Zerbst, 1774).

Fables. *Steinhöwels Æsop*, ed. Österley (Tübingen, 1873). *Luthers Fables*, Gödeke p. 155 and 364, No. 7. *Erasmus Alberus*, *ibid.* p. 359: see Schnorrs *Archiv*. vi. 1., x. 273, xi. 177, 628, xii. 26. *Burkard Waldis*, 'Æsopus,' ed. Kurz, 2 vols. (Leip. 1862): *Tittmann*, 2 vols. (Leipz. 1882): see Milchsack, B. W. (Halle, 1881). 'Georg Rollenhagen,' 'Froschmeuseler,' ed. Gödeke, 2 Parts (Leipz. 1876): *Fischarts Flöhkhats*, has been republished by Wendeler (Halle, 1877). For *Spangenberg* see Lorenz and Sch. *Geschichte des Elsasses*, p. 303.

Proverbs. Hoffman von Fallersleben in the *Weimar Jahrbuch* II. 173: in the *Horae belgicae* ix. 3. Tunnicius, ed. Hoffmann von Fallersleben (Berlin, 1870), also Germ. xv. 145. Latendorf, *Agricola's Sprichwörter, ihr hochdeutscher Ursprung* (Schwerin, 1862): L. v. Passavant against *Agricola's Sprichwörter*, ed. Latendorf (Berl., 1873). *Sebastian Francks* first anonymous collection of Proverbs of the year 1532, ed. Latendorf (Pösneck, 1876).

Farcical Anecdotes. Gödeke, *Schwänke des 16. Jahrh.* (Leipz., 1879), with an introduction giving the characteristics of the separate collections. There are new editions of *Pauli* (Stuttg., 1866), *Kirchhoff* (Stuttg., 1869) by Österley; of the *Rollwagenbüchlein* (Leipz., 1865) by Kurz, and of *Lindener* (Tübingen, 1883) by Lichtenstein.

Secular Songs. The utterances of Luther and other Reformers in Gödeke, p. 112: Zs. xv. 325: Deutsche Studien, iii. 59.—See, in general, Hoffmann von Fallersleben, Die Deutschen Gesellschaftslieder des 16 and 17 Jahrh. 2 ed. (Leipz., 1860).

Novels. See above, VIII. 4. Against the prose novel see Marbach of Strassburg, in Raumer, Gesch. der Pädagogik 4th ed. i. 245, notes; compare Reifferscheid, Zs. für Kulturgeschichte 1873, p. 703.—The People's Book 'Kaiser Friedrich,' Zs. v. 253; see Q. F. xxi. 93.—Jörg. Wickram; Lorenz und Sch. Gesch. des Elsasses, p. 267: Sch. Q. F. xxi. 35. E. Schmidt, Schnorr's Archiv viii, 317.—For the 'Finkenritter' see Müller-Fraureuth. Die deutschen Lügendichtungen bis auf Münchhausen (Halle, 1881) p. 24.—Claus Narr, see Schnorr Archiv vi. 277. Hans Clauert. see Sch. A. D. B. 17, 226, reprint (Halle, 1882).—On Faust, see below, XIII. 4.

4. *The Drama from 1517-1620*, pp. 300-314.

See in Gottsched, Nöthiger Vorrath zur Gesch. der deutschen dramatischen Dichtkunst (Leipz., 1757: 2nd part, with Freieslebens Nachlese, 1765): see Gödeke Grundr. §§ 113, 145-155, 170-172. Compare Prutz, Vorlesungen über die Geschichte des deutschen Theaters (Berl., 1847): Gené, Lehr- und Wanderjahre des deutschen Schauspiels (Berlin, 1882): also Devrient, Geschichte der deutschen Schauspielkunst, 5 vols. (Leipz., 1848-74).—Texts in Tittmann, Schauspiele aus dem 16 Jahrh. 2 parts (Leipz., 1862).

Luther and the Drama. Gödeke Grundr. p. 306; Sch. Deutsche Studien, iii. 13. Luther's Sermon on the Contemplation of Christ's Sufferings, Werke, Altenb. i. 296.

Various sorts of Drama. *The Prodigal Son*, Sch. Q. F. xxi. 50; Holstein Progr. (Geestmünde, 1880): E. Schmidt, Komödien vom Studentenleben (Leipz., 1880).—For *Joseph in Egypt*, see Sch. Deutsche Studien, iii. 29: Thiebold Garts Joseph, ed. E. Schmidt (Strassb. 1880).—For *Susanna*, Herm. Grimm, 15 Essays, New Series (Berlin, 1875). p. 147: R. Pilger, Die Dramatisirung der Susanna im 16 Jahrh. (Halle, 1879).

Switzerland and Alsace: E. Weller, Das alte Volkstheater der Schweiz (Frauenfeld, 1863). *Niklas Manuel*, ed. Grüneisen (Stuttg., 1837): Bächtold (Frauenfeld, 1878, Bibliothek alterer Schriftwerke der deutschen Schweiz, vol. 2). *Dasypodius*, Sch. Wagners Archiv i. 487. *Sixtus Birk*: Sch. A. D. B. ii. 656.—Lorenz und Sch. Gesch. des Elsasses, p. 263, 295. A. Jundt, Die dramatischen Aufführungen im Gymnasium zu Strassburg (Strassb. 1881).

Hans Sachs. Keller and Götze began a new edition (Tübingen, 1870); a Collection of the Carnival Plays by Götze (Halle, 1880; the chronology is wrong): a Selection by Gödeke und Tittmann 3 vols. (Leipzic, 1870, 71) with Introduction. The books on Hans Sachs do not teach us much.

Luther's circle. *Joachim Greff*: Sch. Deutsche Studien, iii. 11; Holstein, Schnorr's Archiv x. 154.—*Johann Agricola*, Monograph Kordes (Altona, 1817); Kawerau (Berlin, 1881); see Schnorr's Archiv x. 6, 273.—*Paul Rebhun*, ed. Palm (Stuttg., 1859).—*Thomas Naageorg*; Sch. Zs. xxiii. 190.—*Johannes Chryseus*, Sch. A. D. B. iv. 253.

Nicodemus Frischlin: his German poems were published by Strauss (Stuttg.

1857). See Strauss, N. F. (Frankf. 1856); Sch. A. D. B. viii. 96, also vii. 106, Flayderus.

English actors. A. Cohn, Shakespeare in Germany (London and Berl. 1865), Tittmann, Die Schauspiele der engl. Com. in Deutschland (Leipz. 1880); compare Sch. Zs. xxiii. 197.—*Jacob Ayer*; ed. Keller, 5 vols. (Stuttg. 1865); see Tittmann, Schauspiele aus dem 16 Jahrh. ii. 123.—*Duke Heinrich Julius of Brunswick*, ed. Hoiland (Stuttg. 1855); Tittmann, (Leipz. 1880); see Hermann Grimm, Fünfzehn Essays, New Series, p. 142. For *Bertsius* see Sch. A. D. B. ii. 512.—*Landgrave Maurice of Hesse*; see Rommel, Gesch. von Hessen, vi. 399-403; Lynker, Gesch. des Theaters und der Musik in Cassel (Cassel, 1865), p. 224. 247.

5. The Thirty Years' War, pp. 314-330.

Kepler. Reuschle, K. und die Astronomie (Frankf. 1871); *Valentine Andrea*, Hombach, V. A. und seine Zeit (Berl. 1819); E. Schmidt in the Goethe Jahrbuch, iv. 127; other works on the subject A. D. B. i. 446.—*Johann Arndt*, A. D. B. i. 548.—*Jacob Böhme*, ed. Schiebeler, 6 vols. (Leipz. 1831-46). Hamberger, Die Lehre J. B. (Munich, 1844); Huber, Kleine Schriften, p. 34 (Leipz. 1871).—Book trade, Q. F. xxi. 62, notes.

Weckherlin, Poems published by Gödeke (Leipz. 1873); see Höpfner, G. R. Weckherlins Oden und Gesänge (Berl. 1865).—*Julius Wilhelm Zingref*, Schnorr Archiv viii. 1. 446. The best memorial of the Heidelberg poetic circle is the Appendix to Zingref's edition of Opitz's poems (Strassburg. 1624), a reprint (Halle, 1879). See Höpfner, Reformbestrebungen, (Berl. 1866). Otto Schulz, Die Sprachgesellschaften des 17 Jahrh. (Berl. 1824); Barthold, Gesch. der fruchtbringenden Gesellschaft (Berl. 1848); Krause, Der fruchtbringenden Gesellschaft ältester Ertzschrein (Leipz. 1855).—Compare Lemcke, Gesch. der deutschen Dichtung neuerer Zeit, vol. i. (from Opitz to Klopstock, Leipz., 1871).

Martin Opitz. See Palm, Beitr. zur Gesch. der deutschen Litteratur des 16 and 17 Jahrh. (Breslau, 1877), p. 129. Guttman, Über die Ausgaben der G.sammwerke von Opitz, Progr. (Ratibor, 1850); Strehlke, M. O. (Leipz. 1856); Weinhold, M. O. von Boberfeld (Kiel, 1862); Zöllner in the Deutsches Museum, 1865; Bernh. Muth, Über das Verhältnis von M. O. zu Dan. Heinsius (Leipz. 1872); L. Geiger, Mittheilungen aus Handschriften i. (Leipz., 1876). Selected Poems of Opitz, ed. Tittmann (Leipz., 1869). New edition of the 'Deutsche Poeterei' (Halle, 1876).—Review of German Poetics in Blankenburg, continuation of Sulzer, i. 402. Gödeke, Grundriss ii. 438: Koberstein ii. 44-5.

August Buchner. Hoffmann von Fallersleben, Weim. Jahrb. ii. 1; W. Buchner, August Buchner (Hanover, 1863). *Paul Fleming*, P. F. Lateinische Gedichte, ed. Lappenberg (Stuttg., 1865); P. F. Deutsche Gedichte, ed. Lappenberg (Stuttg. 18 5); Tittmann, Selection (Leipz. 1870). *Simon Dach*. Ed. Österley (Tübingen, 1876); Selection, Österley (Leipz., 1876); see Friedrich S. D. Progr. (Dresden, 1862); Henneberger's Jahrbuch für deutsche Literaturgeschichte I (Meiningen, 1855), 41.

The Nuremberg Poets. Tittmann, Die Nürnberger Dichterschule (Göttingen,

1847). *Johann Rist*, Hansen, J. R. und seine Zeit (Halle, 1872); J. R. 'Das friedewünschende Teutschland' and 'Das friedejauchzende Teutschland' published by Schletterer (Augsburg, 1864). *Philipp von Zesen*, Lencke, p. 268.

Andreas Gryphius. Edition of his Comedies and Tragedies by Palm (Tübingen, 1878 and 1882); Dramatic poems, pub. by Tittmann (Leipz., 1870); Lyric poems, ed. Tittmann (Leipz., 1880); Sunday and Holiday Sonnets pub. by Welti (Halle, 1883) in Braune's Neudrucke, in Nos. 3 and 6 of which 'Horribilicribrifax' and 'Peter Squence' are printed; 'Olivetum' translated by Strehlke (Weimar, 1862). See Strehlke in *Herrigs Archiv*, xxii. 81. J. Hermann on A. G. (Leipz., 1851); O. Klopp, A. G. als Dramatiker (Hanover, 1852); Klix, A. G. (a Speech, Glogau, 1864); Th. Paur, Zur Litteratur und Kulturgeschichte, p. 263; Kollewijn, Über den Einfluss des holländischen Dramas auf A. G. (Amsterdam and Heilbronn); also Schnorrs Archiv ix, 56, 445; xii. 219; Zs. xxv, 130; xxvi, 244; Aug. vii, 315.

X. THE DAWN OF MODERN LITERATURE, pp. 331-401.

Hettner's History of German Literature in the 18th century (4 vols., Brunswick, 1862-1870) begins at the Peace of Westphalia; as does Julian Schmidt, Geschichte des geistigen Lebens in Deutschland (2 vols., Leipz., 1862-63).

1. Religion and Science, pp. 335-359.

Joachim Jungius. Monograph by Guhrauer (Stuttg., 1850). *Balthasar Schuppins*, Monograph by Vial (Mainz, 1857); Oelze (Hamburg, 1863); Bloch (Berl. 1863, Progr.); see Weicker, Schuppins in seinem Verhältnis zur Pädagogik des 17n Jh. (Weissenfels, 1874, Progr.). Reprint of 'Der Freund in der Noth' (Halle, 1878). *Georg Calixtus*; Henke, G. C. and seine Zeit, 2 vols. (Halle, 185. -60); see Henke, G. C. Briefwechsel (Halle, 1883). *Hermann Conring*, H. C. der Begründer der deutschen Rechtsgeschichte (Berlin, 1870); Bresslau, A. D. B. iv., 446. *Justus Georg Schottelius*; Schmarsow, Q. F. 23; R. v. Raumer, Geschichte der germanischen Philologie, p. 72; Lemcke, p. 259.

Roman Catholics. *Jacob Balde*; Herder's Terpsichore, Sämmtliche Werke, ed. Suphan, vol. 27; Westermayer, J. B. sein Leben und seine Werke (Munich, 1868). *Friedrich Spee*, Trutz-Nachtigall von Friedrich Spee, ed. Balke (Leipz., 1879); see p. liv. for more works on the subject. *Johann Scheffler*, ed. Rosenthal, 2 vols. (Regensburg, 1862); see Weimar Jahrb. i, 27; Schrader, Angelus Silesius und seine Mystik (Erfurt, 1853, Progr.); Kahlert, A. S. (Breslau, 1853); Kern, Johann Schöffler's Cherrubinischer Wandersmann (Leipz. 1866). *Martin von Cochem*. He died, according to Bern. a Bononia Bibl. Scriptorum ordinis minorum S. Francisci Capuccinorum (Venet., 1747), on Sept. 10, 1712; and, according to the same book, his Life of Christ appeared at Frankfort in 1691; 2nd ed. at Frankfort and Augsburg 1708 and 1710, &c. *Abraham a Sancta Clara*, Monograph Karajan (Vienna, 1867); Sch. Vorträge und Aufsätze, p. 147; Zs. für die österr. Gymn.,

1867. p. 49; Zs. xxi, Anz. 279. Reprint of 'Auf, auf, ihr Christen' in the 'Wiener Neudrucke,' ed. A. Sauer. Heft i (Vienna, 1883).

Protestants. *Paul Gerhardt.* Historical and critical edition by J. F. Bachmann (Berlin, 1866); an edition arranged chronologically according to the oldest editions, by Gödeke (Leipz., 1877). See Bachmann, P. G. (Berl., 1863). *Philip Jacob Spener;* Hossbach, Ph. J. S. und seine Zeit, 2 parts, 3rd ed. (Berl., 1861). *Joachim Neander.* Iken, J. N., sein Leben und seine Lieder (Bremen, 1880). *Gottfried Arnold.* Ed. Ehmann (Stuttg., 1856), in two separate volumes, 'Sämmtliche geistliche Lieder,' and 'Geistliche Minne-Lieder,' comp. Dibelius, G. A. (Berlin, 1873). *Gerhard Tersteegen.* Collected writings, 8 vols. (Stuttg., 1844); Selection Kapp (Essen, 1841). The 'Geistliche Lieder,' ed. Barthel (Bielefeld, 1853); compare Barthel, Leben G. T., (Bielefeld, 1852); Kerlen, G. T. (Mülheim a. d. Ruhr, 1853). *Zinzendorf.* His poems ed. by Knapp (Stuttg., 1845); see Varnhagen, Biographische Denkmäler, vol. v. (2nd ed. Berl., 1846). *Benjamin Schmolck.* Hoffmann, Spenden zur Deutschen Litteraturgeschichte ii, 73. *Barthold Heinrich Brocker;* Monograph, A. Brandl (Innsbruck, 1878). For the Passion Oratorio, see Chrysander, Händel i, 433; also Chrysander in the A. D. B. xii, 777, and Gervinus, Händel und Shakespeare (Leipz., 1858), p. 373, 472. *Secular learning.* How the various authors follow each other, and which, from the date of their birth, or the influences which affected them, are the most nearly connected with one another, can be conveniently seen in Guden's 'Chronologische Tabellen zur Geschichte der deutschen Sprache und National Litteratur' (3 parts, Leipz., 1831). For *Pufendorf.* see von Treitschke, Preuss. Jahrb. 35, 614; 36, 61. For *Stieler, Schiller, Morhof,* see R. v. Raumur, Geschichte der germ. Phil. For *Leibniz* and *Wolff,* and later on for *Kant, Fichte, Schelling,* and *Hegel,* Überweg's Grundriss der Gesch. der Philosophie; Zeller's Geschichte der deutschen Philosophie seit Leibniz (Munich, 1873). Schmarsow has republished the 'unvorgreiflichen Gedanken,' with explanations. Q. F. xxiii. *Thomasius,* see Windelband, Gesch. der neueren Philosophie i, 490; Bluntschli, Gesch. des allgem. Staatsrechts und der Politik, p. 181; Biedermann, Deutschland im 18 Jh ii, 348; Roscher, Gesch. der Nationalökonomik, p. 340; Prutz, Gesch. der deutschen Journalistik i, 286; B. A. Wagner, Christian Thomasius (Berl., 1872). *August Hermann Francke,* Kramer, Biographie. 2 vols. (Halle, 1880-82); see Kramer, Beitr. zur Geschichte A. H. F. (Halle, 1861), with additions (Halle, 1875).

2. The Refinement of Popular Taste, pp. 359-382.

Idyllic Poetry; comp X, 3.

Bombast. There is no monograph on *Hoffmannswaldau*; on *Lohenstein* more than he deserves; see Passaw, Daniel Caspar von L. (Meiningen, 1852); Kerckhoffs. Daniel Casper von L. Tragedies (Paderborn, 1877); Conrad Müller. Beitr. zum Leben und Dichten D. C. von L. (Breslau, 1882; Weinhold's Germanist Abh. i).

Patriots and Satirists. See Creizenach 'Armin in Poesie und Litteraturgeschichte' Preuss. Jahrb. 36, 332; *Spalatinus* published a book in 1535, 'Von

dem theuern Deutschen Fürsten Arminio; Ein kurtzer auszug aus glaubwürdigen latinischen Historien.' *Hans Michael Moscherosch*. Ed. Dittmar (Berl., 1830); Bobertag (Berl and Stuttg.); see E. Schmidt *Zs.* xxiii, 71; R. Köhler, Schnorr's Archiv i, 291; Lorenz and Sch, Gesch. des Elsasses, p. 309. *Johann Lauremberg*. Ed. Lappenberg (Stuttg., 1861); Braune (Halle, 1879). *Joachim Rachel*: see Aug. Sach, J. R. (Schleswig, 1859). *Friedrich von Logau*. Ed. G. Eitner (Tübingen, 1872); Selections (Leipz., 1870). See Erich Schmidt, Der Kampf gegen die Mode in der deutschen Litt. der 17 Jh. in den Charakteristiken (Berlin, 1886).

Popular Songs. Collection 'Venus-gärtlein' (1659); 'Gesechte Tugend- und Laster-Rose,' by Holdlieb (Nuremberg, 1665); 'Tugendhafter Jungfrauen und Junggesellen Zeit-Vertreiber' (see Serapeum, 1870, p. 145); 'Hans Guck in die Welt' and others. The poets mentioned on page 30 are treated of by Lemcke, p. 238 in connection with Fleming; the Bibliothek deutscher Dichter des 17. Jh. of Wilhelm Müller and Karl Förster only gives a selection from Schwieger (vol. xi, Leipz., 1828). For *Finckelthaus*, see Pröhle, Schnorr's Archiv iii, 66, and vi, 127. For *Greifinger*, see Gruppe, Leben und Werke deutscher Dichter i, 264; von Ottingen Q. F. 49 (Strassburg, 1882); Walther Anz. x, 73.

Christian Weise. See Palm, Beitr. zur Gesch. der deutschen Litt. (Breslau, 1877), p. 1—83; comp. Erich Schmidt, *Zs.* xxiii, Anz. 141.

French influence, and the opposition to it in Prussia. (Frederick I, and Frederick William I). For *Frederick I*, see Ranke, Zwölf Bücher preussischer Geschichte i, 451. For Frederick William I's tutor, *Joh. Fried. Cramer*, see A. D. B. iv, 548.

Leipzig literature. On the 'Acta Eruditorum,' see Prutz, Journalismus, p. 275. *Burkard Menke*. Monograph by Treitschke (1842). *Johann Christian Günther*. Selection by Tittmann (Leipz., 1874); Litzmann (Leipz., Reclamsche Universalbibliothek, No. 1295, 96); see Hoffmann, Spenden ii, 115; O. Roquette, Leben und Dichten J. Chr. G. (Stuttg., 1860); Kalbeck, Neue Beitr. zur Biographie, J. Chr. G. (Leipz., 1879); Litzmann, Im Neuen Reich, 1879; ii, 517; Zur Textkritik und Biographie J. Chr. G. (Frankfort, 1880). For *Gottsched*, see XI, 1.

English influence. See Kawczynski Studien zur Litteraturgeschichte des 18 Jh. Moralische Zeitschriften (Leipz., 1880); Milberg, Die moralischen Wochen-schriften des 18 Jh. (Meissen). Brandl *Zs.* xxvi, Anz. p. 26.

Albrecht von Haller. A. v. H., a Memoir published by an appointed committee (Bern, 1877); Adolf Frey, A. v. H. und seine Bedeutung für die deutsche Litteratur (Leipz., 1879); A. v. H. Poems, published by Ludwig Hirzel (Frauenfeld, 1882); A. v. H. Journals of his Journey to Germany, Holland, and England, 1723—1727, pub. by L. Hirzel (Leipz., 1883). On Haller's scientific knowledge, see Henle in the 'Göttinger Professoren' (Gotha, 1872), p. 29. *Friedrich von Hagedorn*. Ed. Eschenburg. 5 parts (Hamburg, 1803); Reprint of the 'Versuch einiger Gedichte of 1729, by Sauer, in Seuffert's Deutsche Litteraturdenkmale des 18 Jh. (Heilbronn, 1883); Characteristic letters in Helbig's Liscow, p. 41. See Schmitt, in Henneberger's Jahrb. i, 62. *Christian Ludwig Liscow*. K. G. Helbig, Chr. L. L. (Dresden, 1844); Lisch, Liscows Leben (Schwerin, 1845); Classen, Über Chr. L. L. Leben and Schriften (Lübeck, 1846); Litzmann, Chr. L. L. (Hamburg and Leipz. 1883).

3. *The Novel*, pp. 382-393.

See John Dunlop, *History of Fiction* (Edinburgh, 1814); Cholevius, *Die bedeutendsten deutschen Romane des 17. Jh.* (Leipz., 1866); Bobertag, *Gesch. des Romans*, ii, 1 (Breslau, 1879); comp. E. Schmidt, *Schnorr's Archiv* ix, 405.

Pastoral Romances. Cholevius, p. 64; where extracts are given of Zesen's 'Adriatische Rosemunde.'

Hero and love romances. For Bucholtz, see Cholevius, p. 117. *Duke Anton Ulrich of Brunswick*, Cholevius, p. 176. *H. A. von Ziegler und Klipphausen*, Cholevius, p. 152; Lohenstein, Cholevius, p. 311. For the characteristics of the historical novels of this time, see Gosche in his (afterwards Schnorr's) *Archiv* i, 101.

Allegorical Tales. Johann Ludwig Prasch; a German translation of his 'Psyche critica' was published in 1705.

Popular Tales. On *Martin von Cochem* as the author of *Griseldis*, *Genovefa* und *Hirlanda*, Reinhold Köhler's article on *Griseldis* in *Ersch und Gruber's Encyclopädie*, and in the *Zs. f. deutsche Phil.* v. 59; Seuffert, *Die Legende von der Pfalzgräfin Genovefa* (Würzburg, 1877), p. 69. On the popular story of the *invulnerable Siegfried*, see Jacob Grimm, *Zs.* viii, 1.

Spanish Influence. *Hans Michael Moscherosch*, see X, 2. *Grimmelshausen*, see Duncker, *Zs. des Vereins f. hess. Gesch.*, new series, ix, 389. *Zs.* xxvi, 287. Ed. Keller, 4 vols. (Stuttg., 1854, 62); Kurz, 4 vols. (Leipz., 1863-64); Reprint of 'Simplicissimus' by Kögel (Halle, 1880). School of Moscherosch and Grimmelshausen; *Christian Weise*; Reprint of the *Erznarren* (Halle, 1878).

Schelmuffsky. There are several reprints; see Zarucke, *Christian Reuter* (Leipz., 1884).

Robinson Crusoe. Hettner, *Robinson and the Robinsonaden* (Berl. 1854). The *Island of Felsenburg* has been reproduced by Tieck, 6 vols. (Breslau, 1817). On the author see Stern, *Hist. Tashenb.* 5. Folge 10, 317.

4. *The Drama*, pp. 393-401.

The Opera. Arrey v. Dommer, *Handbuch der Musik Geschichte* (Leipzig 1868), p. 263; on the German Opera in Hamburg, p. 404; see Lindner, *Die erste stehende deutsche Oper* (Berl. 1855).

Artistic and School Drama. For J. Chr. Hallmann, see E. Schmidt, A.D.B. x. 444—*Christian Weise*, see X. 2. His peasant comedy of *Tobias und Schwalbe* has been reproduced by R. Genée (Berlin 1882). *Gottsched's Nöthiger Vorrath* goes to 1760, the *Chronologie des deutschen Theaters* (1775, by Chr. Heinr. Schmidt) to 1775. See W. Creizenach, *Zur Entstehungsgeschichte des neueren deutschen Lustspiels* (Halle 1879). J. Bayer, *Von Gottsched bis Schiller*, 3 vols. (Prague 1863).

Popular Drama. See 'Liebeskampf, oder ander Theil der Englischen Comödien und Tragödien' (1630), a.d. Schau-Bühne Englischer und Französischer Comödianten (Frankf. 1670). Gödeke, *Grund.* 410. Also Lindner, *Karl XII vor Friedrichshall, eine Haupt und Staats-Action* (Dessau 1845). K. Weiss, *Die Wiener Haupt und Staats-Actionen* (Vienna 1854); E. Schmidt,

Zs. xxv. 234.—On *Magister Velthen* see Fürstenau, *Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Hofe zu Dresden*, I. (Dresden 1861). 269.

XI. THE AGE OF FREDERICK THE GREAT, ii. pp. 1-141.

See Koberstein's remarks on the great influence of Prussia on German literature since the beginning of the seventeenth century (*Vermischte Aufsätze zur Litteraturgeschichte und Ästhetik*, Leipz. 1858, p. 249); K. Biedermann, *Friedrich der Gr. und sein Verhältnis zur Entwicklung des deutschen Geisteslebens* (Brunswick 1859); Julian Schmidt, *Der Einfluss des preussischen Staats auf die deutsche Litteratur* (1869; *Bilder aus dem geistigen Leben unserer Zeit* Leipz. 1870, p. 42); H. Pröhle, *Friedrich d. Gr. und die deutsche Litteratur* (Berl. 1872); see Suphan *Zs. f. d. Phil.* v. 238; D. Jacoby, *F. d. Gr. und die deutsche Litt.* (Basle, 1875); Krause, *F. d. Gr. und die deutsche Poesie* (Halle, 1884).

1. Leipzig, ii. pp. 2-19.

Gottsched's *Conversations with Frederick the Great*. Neuestes aus der anmuthigen Gelehrsamkeit, viii. 122, 389, 552. Jul. Schmidt, *Gesch. des geistigen Lebens*, ii. 137.—Gellert's *Conversations*; Gellert's *Sämmt. Schriften* ix. (Berl. 1867), 13 et seq.

Johann Christoph Gottsched. Danzel, *Gottsched und seine Zeit* (Leipz. 1848): For his writings see Jördens, *Lexicon deutscher Dichter und Prosaisten* ii. 212. See, too M. Bernays *A.D.B.* ix. 407.

Christian Fürchtegott Gellert: ed. Klee, 10 vols. (Leipz. 1839). *Briefe an Fräulein Erdmuth von Schönfeld* (Leipz. 1861); *Tagebuch aus dem J. 1761*. (Leipz. 1862). See E. Schmidt, *A.D.B.* viii. 544. On *Fables*, E. Schmidt, *Zs. xx. Anz.* 38 (compare p. 390 in text). On the *Bremer Beiträge* see the various articles in the *A.D.B.*, and also Schiller, *Braunschweigs schöne Litteratur in den Jahren 1715-1800*. (Wolfenbüttel, 1845). Also the Leipzig weekly journal, 'Der Jüngling,' communication by Erich Schmidt, *Q.F.* 39. 50-73. Letters of Giseke and J. A. Schlegel. Schnorrs *Archiv.* v. 41, 575. Gellert's followers: *Johann Friedrich von Cronegk*; see H. Feuerbach, *Uz und Cronegk* (Leipz. 1866). *Joachim Wilhelm von Braune*, Monograph by A. Sauer, *Q.F.* 30 (Strassb. 1878).—*Christian Felix Weisse*: Monograph by J. Minor (Innsbruck, 1880).

Revival of German Popular Song: see Hoffmann von Fallersleben, *Unsere volksthümlichen Lieder*. 3rd ed (Leipz. 1869).

2. Zurich and Berlin, ii. pp. 19-47.

For *Swiss literature* in general consult Mörikofer, *Die Schweizerische Litt. des 18. Jh.* (Leipz. 1861): A. Frey, in the *Neue Zürcher Zeitung*, 1882, Nos. 207-212.

For *Bodmer* and his circle, Zehnder, *Pestalozzi* (Gotha 1875): see too Stäudlin, *Briefe berühmter und edler Deutschen an Bodmer* (Stuttg., 1794).

Reprint of Bodmer's writings in Seuffert's *Deutsche Litteraturdenkm. des 18 Jh* Nos. 9, 12

Frederick the Great. The works on Frederick the Great as a writer are given by Wiegand, Q.F.v. (Strassl. 1874). See, too, Posner, *Zur litterarischen Thätigkeit F.d.G.* in the *Miscellaneen zur Geschichte König F d G.* (Berl., 1878), p. 205-450. It contains a list of all the editions and translations of his books. For his poems, Haupt, *Opuscula* III. 137. Herder's *Humanitätsbriefe*, and the extracts he gives (Herder's *Sämmtl. Werke.* ed. Suphan xvii. 28 et seq.) are worth reading. For the *Academy*, see Bartholmess, *Histoire philosophique de l'Académie de Prusse*, 2 vols. (Paris, 1850-51).

Halle. See Waniek, Immanuel Pyra, und sein Einfluss auf die deutsche Litteratur des 18 Jh. (Leipz. 1882). For *Uz* see H. Feuerbach, *Uz und Cronegk* (Leipz. 1866).

Gleim. Collected Works, ed. Körte, 7 vols. (Halberstadt, 1811-1813), vol. 8 (Leipz. 1841); also Körte, *Gleims Leben* (Halberst. 1811). He also edited from Gleim's papers, *Briefe der Schweizer Bodmer, Sulzer, Gessner* (Zurich 1804); *Briefe zwischen Gleim, Wm. Heinse und Joh. v. Müller*, 2 vols. (Zurich 1806). *Pröhle*, *Aus dem Briefwechsel zwischen Gleim und Jacobi* (Zs f. preuss. Geschichte 1881, Heft 11, 12). See Schnorr's *Archiv* iv. 9, v. 191. Reprint of the *Kriegslieder* by Sauer, in Seuffert No. 4 (Heilbronn, 1882).

Ewald Christian von Kleist: Critical edition by A. Sauer, 3 vols. (Berlin) with Biography and letters. See Schnorr's *Archiv* xi. 457.

Sulzer: Hirzel an Gleim über Sulzer den Weltweisen, 2 parts (Zurich and Winterthur 1779). *Isis; Monatschrift von deutschen und schweizerischen gelehrten.* vols. v. vi. (Zurich, 1807). See *Weim. Jahrb.* iv. 164.

Klopstock. For the editions of his works see Gödeke, p. 601. Bosse, *Klopstockische Studien* (Cöthen, 1866 Progr.). Hamel, *Klopstock-Studien*, 3 parts (Kostock 1879. 80); see *Anz* ix. 46; Pawel, *Klopstocks Oden, Leipziger Periode* (Vienna, 1880). Erich Schmidt, *Beiträge zur Kenntnis der Klopstockschen Jugendliryk*, Q.F. 39. Reprint of the first three Cantos of the *Messiah* in their original form, by Muncker, in Seuffert, No. 11. (Heilbr. 1883). A Commentary on the Odes exists, by H. Düntzer, 6 parts (Leipz. and Wenigen-Jena, 1861). Collections of letters; Klammer Schmidt, *Klopstock und seine Freunde*, 2 vols. (Halberstadt. 1810); (Clodius) *Auswahl aus Klopstocks nachgelassenem Briefwechsel*, part 1 (Leipz. 1821); Schmidlin, *Klopstocks sämtliche Werke*, 3 vols. (Stuttg. 1839) vol. 1; Lappenberg, *Briefe von und an Klopstock* (Brunswick, 1867). See Cropp in the *Hamburg Schriftstellerlexikon* iv. 4-61; Strauss, *Kleine Schriften*, new series pp. 1-230. *Klopstocks Jugendgeschichte:* Erich Schmidt, *Über Klopstock* (Im neuen Reich, 1881, Nos. 2, 3). Ein Höfling über Klopstock (ibid. 1878, ii. p. 741, comp. Strauss, *Kleine Schriften*, p. 23); Loise, *Études sur l'Allemagne moderne* (Brussels, 1878), p. 85-193; Muncker, *Lessings persönliches und litt. Verhältnis zu Klopstock* (Frankfort, 1880).

Wieland. There is no critical edition. Wieland himself prepared small collections of his prose works, or of selected and newest poems, and in 1704-1802 he published his collected works in 39 vols. with 6 supplements. After his

death, Gruber edited the collected works in 53 vols. (Leipz. 1818-28). Wieland's '*Hermann*' first became known through Muncker (Seufferts *Litteraturdenkm.* No. vi., Heilbronn, 1882). For '*Oberon*,' there are explanations by Düntzer, and a criticism by Max Koch, *Das Quellenverhältnis von Wielands Oberon* (Marburg 1880). For the motives of other poems see R. Köhler in Schnorrs *Archiv* iii. 416, v. 78. For the '*Abderites*' see Seuffert's *Discourse*, Wieland's *Abderiten* (Berlin, 1878). *Letters*. Auswahl denkwürdiger Briefe, ed. Ludwig Wieland, 2 vols. (Vienna 1815); *Ausgewählte Briefe*, 4 vols. (Zurich, 1815, 16); *Briefe an Sophie von La Roche* (Berl., 1820). Buchner, *Wieland und die Weidmannsche Buchhandlung* (Berl. 1871); *Wieland und Georg Joachim Göschen* (Stuttg. 1874). Funck, *Beiträge zur Wieland-Biographie* (Freib. 1882). List of other letters in Döring, Chr. M. *Wieland ein biogr. Denkmal*. (Sangerhausen, 1840) p. 439; *Zs. xx.* 358. See Gruber, C.M. W. *geschildert*, 2 vols. (Leipz. 1819); *Wieland's Leben*, 4 parts (Leipz. 1827); consult R. A. Böttiger, *Litt. Zustände und Zeitgenossen*, 2 vols. (Leipz. 1838); and Raumer's *Hist. Taschenbuch*, x. 359. Löbell, *Entwicklung der deutschen Poesie*, vol. ii. (Brunswick, 1858) is devoted to Wieland; Hallberg, *Wieland* (Paris. 1869). For Wieland's youth, *Sch. Zs. Anz. i.* 25. *Zs. xx.* 355; Hoche, *Ein Schulheft Wielands*, *Jahns Jahrbücher*, 88 (1863), 253-259. Pröhle, *Lessing, Wieland, Heinse* (Berl. 1877). *Julie Bondeli*, Schädelin, J.B. *die Freundin Rousseaus und Wielands* (Bern, 1838); E. Bodemann, *J. v. B. and ihr Freundeskreis* (Hanover, 1874).

3. *Lessing*, ii. pp. 47-82.

Collected Editions. G. E. Lessings Schriften, 6 parts, (Berl. 1753-55); Lustspiele von G.E.L., 2 parts (Berl. 1767); Trauerspiele (Berl. 1772); G.E.L. Vermischte Schriften, part i. (Berl. 1771), parts 2-4 (Berl. 1784-85); parts 5-30 (Berl. 1791-94) part 31 (Lessings *Leben*, von Schink, Berl. 1825). Ed. Schink, 32 vols. (Berl. 1825-28); K. Lachmann, 13 vols. (Berl. 1838-40); W. von Maltzahn, 12 vols. (Leipz. 1853-57; Lachmann's edition revised, omitting all letters to Lessing); Hempel's edition, so named from the publisher, a very valuable one, 20 vols. (Berl., no date). Consult vol. 19, 673. *Redlich, Lessing-Bibliothek*. B. A. Wagner gave supplements: *Lessing Forschungen* Berlin 1881; *Zu Lessings spanischen Studien* (Berl., 1883 Progr.). Lessing's correspondence is given most fully in Hempel's edition; see, too, Schnorrs *Archiv* xi. 517. A. Schöne published Lessing's letters to his wife (Leipz. 1870); Wattenbach published letters from his circle of friends, *Neues Lausitzisches Magazin* 38. 193.

Biographies and Criticisms. K. G. Lessing, G. F. L.'s *Leben*, 3 Parts (Berl. 1793, 9.); Fr. Schlegel, *Lessing's Geist aus seinen Schriften*, 3 vols. (Leipz. 1804); Schink, *Charakteristik L.* (Leipz. 1817); *L. Leben* (Berl. 1825); Danzel und Guhrauer, *G. E. L. sein Leben und seine Werke*, 2 vols. (Leipz. 1850, 54. 2nd ed. by v. Maltzahn and Boxberger, Berl. 1880-81); Löbell, *Entwicklung der deutschen Poesie*, vol. 3, (1865), pub. by Kobenstein; *Sch. in the Deutsche Rundschau*, Feb. 1881, by Erich Schmidt, *Lessing i.* (Berlin, 1884); Popular accounts, by A. Stahr (Berl. 1859); Crouslé (Paris, 1863); Sime (London, 1877); Zimmern (London, 1878); Fischer (Stuttg. 1888); Düntzer (Leipz. 1882). Consult Cherbuliez, *Études de littérature* (Paris, 1873), pp. 1-119;

Loise, *Études*, p. 194.—Hebler, *Lessing-Studien* (Bern, 1862); *Philosophische Aufsätze* (Leipz. 1869), p. 79. Peter, *Lessing and S. Afra* (*Deutsche Rundschau*, March 1881; see *Schnorri's Archiv* x. 285); Uhde, *Lessing und die Komödianten der Neuberin*, (Hammann und Henzen *Dramaturgische Blätter*, Parts 7, 8); O. v. Heinemann, *Zur Erinnerung an G. E. L.* (Leipz. 1870); Pröhle, *Lessing, Wieland, Heinse* (Berl. 1877).—Lehmann, *Forschungen über Lessing's Sprache* (Brunswick, 1875); see E. Schmidt, *Anz.* ii, 38; M. v. Waldberg, *Studien zu Lessing's Stil* (Berl. 1882).

Philosophy and Theology. Guhrauer, *Lessing's Erziehung des Menschengeschlechts* (Berl. 1841); H. Ritter, *Über Lessing's philosophische und religiöse Grundsätze* (Gött. 1847); Schwarz, L. als Theolog (Halle. 1854); Dilthey in the *Preuss. Jahrb.* 19, 117, 271 (comp. 20, 268, 439); Zeller, L. als Theolog, *Vorträge und Abhandlungen*, 2, 283-327; Rehorn, *Lessing's Stellung zur Philosophie des Spinoza* (Frankf. 1877); Witte, *die Philosophie unserer Dichterheroen I* (Bonn, 1880), 25-234; Mönckeberg, L. als Freimaurer (Hamb. 1880). *Reimarus*, D. F. Strauss, H. S. Reimarus und seine Schutzschrift für die vernünftigen Verehrer Gottes (Leipz. 1862).—Goeze, G. R. Röpe, J. M. Goeze, *eine Rettung* (Hamburg, 1850); Boden, *Lessing und Goeze* (Leipz. and Heildeberg, 1862).

Æsthetic. Lessing's *Laokoon*, ed. H. Blümner, 2nd. ed. (Berl. 1880); see Sch., *Zs.* xx, *Anz.* 85.—*Winckelmann*. K. J. Winckelmann, sein Leben, seine Werke und seine Zeitgenossen, 2 vols. (Leipz. 1866-72). Cosack, *Materialien zu G. E. L. Hamburgischer Dramaturgie* (Paderb. 1876); Schröter und Thiele, L. *Hamb. Dramat. erläutert* (Halle, 1877); see Bollman, *Anmerkungen zu L. Hamb. Dram.* (Berl. 1874); Gotschlich, L.'s *Ari totelische Studien* (Berl., 1876); Baumgart, *Aristoteles, Lessing und Goethe* (Leipz. 1877); E. Schmidt, *Anz.* v. 133.

Dramas. Nodnagel, L.'s *Dramen e läutert* (Darmstadt, 1842); Düntzer, L. als Dramatiker und Dramaturg (Wenigen-Jena, 1862); Sierke, L. als angehender Dramatiker (Königsberg, 1869 Diss.); Motz, L.'s *Bedeutung für das deutsche Drama* (Basle, 1872).—On the influence of *Miss Sara Sampson*, see Sauer, Q. F. xxx. 80.—*Minna von Barmhelm*, Düntzer Erl.—*Emilia Galotti*, Hebler, *Lessingiana* (Bern, 1877); B. Arnold, *Lessing's Em. Gal. in ihrem Verhältnis zur Poetik des Aristoteles und zur Hamb. Dramat.* (Chemnitz, 1870 Progr.); see *Zs.* xxv. 241, Düntzer Erl.—*Nathan der Weise*, see Naumann *Litteratur über Lessing's Nathan* (Dresde 1, 1867 Progr.); Bohtz, *Lessing's Protestantismus und Nathan der Weise* (Göttingen, 1854); Wackernagel, *Kl. Schriften*, ii. 452; Strauss, *Lessings N. d. W.* (Berl. 1864); Caro, *Lessing und Swift* (Jena, 1859); Sch., *Vorträge und Aufsätze*, p. 328; Pabst, *Vorlesungen über Nathan* (Bern, 1881); Düntzer Erl. For *Boccaccio's tale*, see Landau, *Quellen des Decamerone* (Vienna, 1859), pp. 61, 142; for the similar story, Wackernagel, p. 471 (*Gosche Jahrb. f. Litteraturgesch.* i 199). There is a fine reprint of the first edition of *Nathan* (Berl. 1881). Schiller's edition, *Schiller's sämmtl. Schriften*, 15, b, 85 Gödeke.

For *Nicolai* and *Mendelssohn* see below, XI. 5. *Gleim* and *Kleist* have been mentioned above, XI. 2. For *Denis*, see von Hofmann-Wellenhof. *Michael Denis* (Innsbruck, 1881). For *Abbt*, Thomas Abbt's *vermischte Werke*, 6 vols.

(Berl. 1772 81); Nicolai, Ehrengedächtnis Th. Abbt's (Berl. 1767); Herder, ii 249; Prutz, Literar. Histor. Taschenb. 1846, p. 371. For *Johann Timotheus Hermes*, Prutz, Menschen and Bücher (Leipz. 1862), ii, 1. et seq.

4. Herder and Goethe, ii. pp. 82-114.

Justus Möser: Sämmtliche Werke, ed. Abeken, 10 Vols. (Berl. 1842, 43), compare Kreyssig, J. M. (Berl. 1857).

Hamann: Schriften, ed. Friedrich Roth, 8 Parts (Berl. 1821-43); see Gildemeister, Hamann's Leben und Schriften, 6 vols. (Gotha, 1857-73); Minor, J. G. Hamann in seiner Bedeutung für die Sturm und Drangperiode (Frankf. 1881).

Herder. Sämmtliche Werke, 45 vols. (Stuttg. 1805-20), 60 vols (Stuttg. 1827-30), not good; an excellent edition is coming out by Bernhard Suphan (Berl. 1877). Separate works, '*Denkmal Johann Winckelmanns*,' by Herder, written 1778, publ. by Albert Duncker (Cassel, 1881). '*Cid*,' with notes by Düntzer (180); Reinhold Köhler, Herders Cid und seine französische Quelle (Leipz. 1867); Herders Cid, die französische und spanische Quelle, zusammengestellt von Vögelin, (Heilbr. 1879). '*Legenden*,' Düntzer, Erl.—*Letters*. Aus Herder's Nachlass, 3 vols. (Frankf. 1856, 57). Herder's Reise nach Italien (Giessen, 1859). Von und an Herder, 3 vols. (Leipz. 1861, 62); all published by H. Düntzer and F. G. von Herder; see too G. Enzboten, 1817, I. 289. Im neuen Reich, 1879, No. 26, 1880, I. 685.—Biographical and literary authorities, Danz and Gruber, Charakteristik J. G. von Herders (Leipz. 1805); Caroline von Herder, Erinnerungen aus dem Leben, J. G. v. H., 2 vols. (Stuttg. 1820); Weimarisches Herder Album (Jena, 1845); J. G. v. H. Lebensbild *Herder's early Correspondence and writings*, 6 vols. (Erlangen, 1846); Julian Schmidt, on Herder in the Bibliothek der deutschen Nationallitteratur des 18 und 19 Jh. (Leipz., Brockhaus); and in the Preuss. Jahrb. 44, 536; Ch. Joret, Herder et la renaissance littéraire en Allemagne au 18^e siècle (Paris, 1875). R. Haym, Herder nach seinem Leben und seinen Werken, vol. i (Berl. 1880); Suphan. Zs. f. d. Phil. iii. 365, 458, 490, iv. 225, vi. 45, 165; Preuss. Jahrb. 43, 85, 142, 411; 50, 593. See too Bächtold, Aus dem Herderschen Hause (Berl. 1881); A. Werner, Herder als Theologe (Berl. 1871); Renner, Herder's Verhältnis zur Schule (Gött. 1871 Progr.); Morres, H. als Pädagog (Eisenach); Lehmann, H. in seiner Bedeutung für die Geographie (Berl. 1883 Progr.); R. Lindemann, Beiträge zur Charakteristik K. A. Böttigers und seiner Stellung zu Herder (Görlitz, 1883).

Goethe's Youth. In general, see XII. 1. Goethe's Works and letters before he settled at Weimar: (S. Hirzel), Der junge Goethe, 3 vols. (Leipz. 1875). See too, Schöll, Briefe und Aufsätze von Goethe aus den Jahren 1766 bis 1786 (2nd ed. Weimar, 1857); see Sch. Aus Goethe's Frühzeit, Q. F. 34 (Strassb. 1879); Minor and Sauer, Studien zur Goethe-Philologie (Vienna, 1880). Goethe's Autobiography, '*Dichtung und Wahrheit*,' comes down to 1775; it is well to consult Löpers' remarks in his edition (Berl. Hempel).—For Goethe's family, and some of his youthful friends, consult Kriegk, Die Brüder Senckenberg (Frankf. 1869), p. 313; O. Volger, Goethes Vaterhaus (Frankf. 1863); Weismann,

As Goethe's Knabenzeit (Frankf. 1846). *Goethe's Mother, Frau Rath*, Briefwechsel von Katharina Elisabeth Goethe, ed. R. Keil (Leipz. 1871), see v. Biedermann, *Goethe Forschungen* (Frankf. 1879), p. 385. Schnorr's Archiv iii. 109.—The '*Mitschuldigen*,' Sch. Zs. xxiv. 231.—Goethe's work as a lawyer, Kriegk, *Deutsche Kulturbilder aus dem 18 Jh.* (Leipz. 1874), p. 263. Goethe als Rechtsanwalt.—The *Frankfurter gelehrte Anzeigen* of 1772 are reprinted in Seuffert's *Litteraturdenkm.* (Heilbronn, 1883); a valuable authority for Goethe's development.—*Götz*, ed. Bächtold (Freib. 1882); the two oldest editions of *Götz* are compared in Minor and Sauer, p. 117; see Düntzer, *Götz und Egmont* (Brunswick, 1854), Erl. For the historical *Götz*, Wegele, Zs. f. Culturgesch. 1874, p. 129. For chivalrous Dramas, see O. Brahm, *Das deutsche Ritterdrama des 18 Jh.* Q. F. 40 (Stra-sb. 1880). For Shakespeare's influence, see Koberstein, *Vermischte Aufsätze*, p. 163; R. Genée, *Geschichte der Shakespeare'schen Dramen in Deutschland* (Leipz. 180).—*Prometheus*, Düntzer, *Goethe's Prometheus und Pandora* (Leipz. 1874); the original text publ. by Erich Schmidt, in the *Goethe-Jahrbuch*, i. 290.—*Clavigo* and *Stella*, Düntzer Erl. For *Stella*, see Sch. in the *Deutsche Rundschau*, vi 66; for *Clavigo*, Danzel, *Gesammelte Aufsätze* (Leipz. 1855), p. 152. *Werther*, Düntzer, Erl.; Erich Schmidt, Richardson, Rousseau, Goethe (Jena, 1875); Appell, *Werther und seine Zeit*, 3rd ed. (Oldenburg, 1882).

5. *The Literary Revolution and the Illuminati*, ii. pp. 114-141.

J. M. R. Lenz. *Gesammelte Schriften*, ed. Tieck, 3 vols. (Berl. 1828): '*Der Waldbruder*,' reprint by M. v. Waldberg (Berl. 1882); *Drei Gedichte*, prepared for Christmas, 1882, by K. Weinhold; see A. Stöber, *Der Dichter Lenz und Friedericke von Sesenheim* (Basle, 1842); E. Dorer-Egloff, *J. M. R. Lenz und seine Schriften* (Baden, 1857); O. F. Gruppe, *R. Lenz. Leben und Werke* (Berl. 1861); P. T. Falck, *Der Dichter J. M. R. Lenz in Livland* (Winterthur, 1878); E. Schmidt, *Lenz und Klinger. zwei Dichter der Geniezeit* (Berl. 1878).

F. M. Klinger. *Theater*, 4 Parts (Riga, 1786-87); *Neues Theater* (Leipz. 1790); *Werke*, 12 vols. (Königsb. 1809-15; Sämmtl. Werke, 12 vols. (Stuttg. 1847); see M. Rieger, *Klinger in der Sturm und Drangperiode* (Darmstadt, 1880); E. Schmidt, *Lenz und Klinger* (Berl. 1878); O. Erdmann, *Über Klingers dramatische Dichtungen* (Königsb. 1877); on the attitude of Klinger towards Kant's philosophy, see *Altpreuss. Monatschrift*, 15, 37. There is a reprint of the play '*Sturm und Drang*,' in the *Reclamsche Universalbibliothek*, No. 248, and of the tragedy '*Otto*' in Seuffert's *Litteraturdenkm.* Part 1. (Heilbronn, 1881).

H. L. Wagner. E. Schmidt H. L. W. Goethe's Jugendgenosse, 2nd ed. (Jena. 1879). Reprint of hi. '*Kindermörderin*,' by August Sauer, J. M. R. Lenz und H. L. Wagner (Berl. and Stuttg.), p. 283, and *ibid.*, p. 359. the Satire '*Prometheus Deukalion und seine Recensenten*,' once attributed to Goethe Seuffert. No 13 (Heilbronn. 1883).

Maler Müller. *Werke*, 3 vols. (Heidelb. 1825), see B. Seuffert. M. M. (1k l. 177). Reprint of '*Fausts Leben*,' Seuffert's *Litteraturdenkm.* No. 3 (Heilbronn, 1881).

Graf Törring. O. Brahm, Das deutsche Ritterdrama des 18 Jh.; Studien über J. A. v. Törring, seine Vorgänger und Nachfolger, Q. F. 40 (Strassb. 1880).

Schiller. See below, XII. 3. For his political background. Adolf Wohlwill, Weltbürgerthum und Vaterlandsiebe der Schwaben (Hamburg, 1875).

C. F. D. Schubart. Gesammelte Schriften, 8 vols. (Stuttg. 1839, 40); D. F. Strauss, Schubart's Leben in seinen Briefen, 2 vols. (Berl. 1849); A. Wohlwill, Schnorr's Archiv vi. 343; ix. 17; x. 188, 282.

H. C. Boie. Weinhold, H. C. B. (Halle. 1868); Zs. f. d. Phil. i. 378.—*Martin Miller*, E. Schmidt, Deutsche Rundschau, 28, 450; Kamprath, Das Siegwartfieber (Wiener Neustadt, 1877 Progr.).—*L. H. C. Hölty*; Ed. Karl Halm (Leipz. 1869); Schnorr's Archiv. 7. 187.—*Stolberg*, Der Brüder C. and F. L. Grafen zu Stolberg gesammelte Werke, 20 vols. (Hamburg, 1820, 25); Alfred Nicolovius F. L. Graf zu S. (Mainz. 1846); W. v. Bippen, Eutiner Skizzen (Weimar, 1859), pp. 52, 185. T. Menge, Der Graf F. L. S. und seine Zeitgenossen, 2 vols. (Gotha, 1862); Hennes, F. L. Graf zu S. und Herzog Peter F. L. von Oldenburg (Mainz, 1870). Stolberg in den zwei letzten Jahrzehnten seines Lebens (Mainz, 1875); aus F. L. von S. Jugendjahren (Frankf. 1876); J. Jansen, F. L. Graf zu S. 2 vols. (Freib. 1877); 2nd ed. in 1 vol. (Freib. 1882).—*J. H. Voss.* Sämmtl. poet. Werke, ed. Abraham Voss (Leipz. 1835); Reprint of the *Odyssee* of 1781, by M. Bernays (Stuttg. 1881; also E. Schmidt, Zs. 26, Anz. 52; also Schröter, Gesch. der deutschen Homer-Übersetzung, Jena, 1882); see the letters with notes, pub. by A. Voss, 4 vols. (Halberstadt, 1829-33, containing the beautiful notice of Ernestine Voss); Wilhelm Herbst, J. H. V., 3 vols (Leipz. 1872-76); Julian Schmidt, Preuss. Jahrb. 38. 628. On the Homer, A. W. Schlegel, 10, 115. See Prutz, Der Göttinger Dichterbund (Leipz. 1841).

G. A. Bürger. His poems were published first at Göttingen, 1778. Best edition by A. Sauer (Berlin and Stuttgart, s. a.) Sämmtl. Schriften, 4 vols. (Gött. 1796-98); Selection by Grisebach (Berl. 1872); see Daniel Bürger on the school (Halle, 1845 Progr.); Pröhle, G. A. B. (Leipz. 1856); Ebeling, G. A. B. und Elise Hahn (Leipz. 1868); Gödeke, G. A. B. in Göttingen und Gelliehausen (Hanover, 1873); A. Strodtmann, Briefe von und an G. A. B., 4 vols. (Berl. 1874).—For 'Lenore,' Wackernagel, Kleine Schriften, ii, 399.

J. K. Lavater. Gesner, Lavaters Lebensbeschreibung, 3 vols. (Wintherthur, 1802, 3); Hegner, Beiträge zur näheren Kenntnis und wahren Darstellung J. K. L. (Leipz. 1836). Bodemann, J. K. L. (Gotha, 1856); Ehmman, Briefwechsel zwischen Lavater und Hasenkamp (Basle, 1870); E. Schmidt, Im neuen Reich, 1873, i. p. 368.

M. Claudius. Ed. Redlich (Gotha, 1871); Ungedruckte Jugendbriefe des Wandsbecker Boten. ed. Redlich (Hamb. 1881); cf. Herbst, M. C. der Wandsb. B. (Gotha, 1857); Mönckeberg, (Hamb. 1869).

F. H. Jacobi. Werke, 6 vols. (Leipz. 1812-24; Ausersesener Briefwechsel, 2 vols. (Leipz. 1825-27; Zöppritz, Aus F. H. J. Nachlass, 2 vols. (Leipz. 1864); Briefe an Bouterwek, pub. by Meyer (Gött. 1868); Deycks F. H. J. im Verhältnis zu seiner Zeitgenossen (Frank. 1848); Zimigiehl, F. H. J. Leben, Dichten und Denken (Vienna, 1867); Harms, Über die Lehre von F. H. J. (Berl. 1876 Abb. der Akad.). A. Holtzmann, Über Eduard Allwills Brief-

sammlung (Jena, 1878).—*J. G. Jacobi*. E. Martin, Ungedruckte Briefe von und an J. G. J., Q. F. 2 (Strassb. 1874), see *Zs.* xx, 324; Daniel Jacoby in the A. D. B., 13, 587.

Wilhelm Heinse. W. H. sämtliche Schriften, ed. H. Laube, 10 vols. (Leipz. 1838); Pröhle, Lessing, Wieland, Heinse, (Berl. 1877); J. Schöber, W. H. (Leipz. 1882); Schnorr's Archiv x. 39, 372, 479.

Berlin. Berlin not only possessed a Public, but the word first arose there, as is shown in Gottsched's *Neuestes aus der anmuth. Gelehrsamkeit*, x, 751, in the year 1760: 'that portion of the German world (in Berlin it is now called Public) which has hitherto admired him.'—*C. F. Nicolai*. v. Göckingk, *Nicolas Leben und litterar. Nachl.* (Berl. 1820); Foss, in Schnorr's Archiv ii. 374; J. Minor, *Lessing's Jugendfreunde* (Berl. and Stuttg.), p. 275. On the *Berliner Monatschrift*, see Meyen, in Prutz *Litterarhistor. Taschenb.* 1847, p. 151. *Moses Mendelssohn*. Gesammelte Schriften, 7 vols. (Leipz. 1843-45).

XII. WEIMAR, ii. pp. 142-228.

Anna Amalia. Carl Freiherr v. Beaulieu-Marconnay, Anna Amalia, Carl August and der Minister von Fritsch (Weimar, 1874).—*Karl August*: Wegele, K. A. (Leipz. 1850); A. D. B., 15, 338. Schöll, Carl-August-Büchlein (Weimar, 1857): specially Droysen, C. A. und die deutsche Politik (Jena, 1857.)

1. Goethe, ii. pp. 145-170.

Collected Editions. S. Hirzel gives a chronological table of all Goethe's writings, *Verzeichnis einer Goethe-Bibliothek*, ed. by Ludwig Hirzel (Leipz. 1884); see too, W. v. Biedermann from time to time in Schnorr's Archiv. The first attempt at a collected edition of Goethe's works was made by the Berlin bookseller, Himbürg (vols. I, II, 1775; III, 1776; a 3rd ed. in 4 vols. 1779). Goethe's own editions, 'Schriften,' 8 vols. (Leipz. by Göschen, 1787-90): 'Neue Schriften,' 7 vols. (Berl., by Unger, 1792-1800): the three editions, by Cotta, of the 'Werke' (Tübingen or Stuttg. and Tübingen): 12 vols. 1806-8, with 1810, the 'Wahlverwandschaften' (which had appeared alone in 1809) as vol. 13; 20 vols. 1815-19; 40 vols. ('Vollständige Ausgabe letzter Hand,' 1827-31). Lastly, 'Goethe's Nachgelassene Werke,' 15 vols. 1832-34; with 5 further vols. 1842. 'Goethe's poetische und prosaische Werke (Stuttg. and Tübingen, Cotta,) 2 vols., and Hempels ed. (Berl.) in 36 vols., with notes and explanations by W. v. Biedermann, H. Düntzer, S. Kalischer, G. v. Löper, and F. Strehlke. A new ed. is in progress, 3 vols. published.

Biographies, Characteristics, etc. Abeken, Ein Stück aus G. Leben (Berl. 1845); G. in den Jahren 1771-75 (2 ed. Hanover, 1865); Albrecht, Zum Sprachgebrauch Goethes (Crimmitschau, 1876 Progr.); Bernays, Über Kritik und Geschichte des Goetheschen Textes (Berl. 1866); A. D. B. ix 413-438, (separately printed Leipz. 1880); W. v. Biedermann, Goethe-Forschungen (Frankf. 1879); H. Blaze de Bury, Les Maîtresses de Goethe (Paris, 1873); Bossert, Goethe (Paris, 1872); G. et Schiller (Paris, 1873); Bratranek, Zwei Polen in Weimar (Vienna, 1870); Braun, G. im Urtheile seiner Zeitgenossen

(Berl. 1883); C. A. H. Burkhardt, *Das Tiefurter Journal (Grenzboten, 1871, ii. 281)*; *Das herzogl. Liebhabertheater (ibid. 1873, iii. 1)*; *Clas-i-che Findlinge (ibid. 1873, iii. 293, iv. 79, 91, 1874, i. 201)*; Carus, *Goethe (Vienna, 1863)*; Diezmann, *Aus Weimars Glanzzeit (Leipz. 1855)*; G. und die lustige Zeit in Weimar (Leipz. 1877); Goethe-Schiller Museum (Leipz. 1854); Weimar Album (Leipz. 1850); Düntzer, *Studien zu Goethes Werken (Elberfeld, 1849)*; *Neue Goethestudien (Nuremberg, 1861)*; *Frauenbilder aus G.'s Jugendzeit (Stuttg. 1852)*; *Freundesbilder aus G.'s Leben (Leipz. 1853)*; *Aus G.'s Freundeskreise (Brunswick, 1868)*; *G.'s Leben (Leipz. 1880)*; Fielitz, *G. studien (Wittenberg, 1881, Progr.)*; L. Geiger, *G. Jahrbuch (Frankfort, each year since 1880)*; G. Gerland, *Über G.'s historische Stellung (Nordhausen, 1875)*; Gödeke, *G.'s Leben und Schriften (Stuttg. 1874)*; H. Grimm, *Goethe (Berl. 4th ed. 1888)*; Grosse, *G. und das deutsche Alterthum (Dramburg, 1875, Diss.)*; Henkel, *Das Goethesche Gleichniss (Halle, 1886, Progr.)*; Keil, *Vor hundert Jahren, 2 vols. (Leipz. 1875)*; *Goethe, Weimar und Jena in 1806 (Leipz. 1882)*; Lehmann, *G.'s Sprache und ihr Geist (Berl. 1852)*; Lewes, *Life and Works of G. (London, 1855)*; Mézières, *W. Goethe, 2d ed. 2 vols. (Paris, 1874)*; Minor and Sauer, *Studien zur G. Philologie (Vienna, 1880)*; K. W. Müller, *G.'s letzte literarische Thätigkeit (Jena, 1832)*; Fr. v. Müller, *G. in seiner praktischen Wirksamkeit (Weimar, 1832)*; Nicolovius, *Über Goethe (Leipz. 1828)*; Pietsch, *G. als Freimaurer (Leipz. 1880)*; *Ein Engländer (Henry Crabb Robinson) über deutsches Geistesleben, von K. Eitner (Weimar, 1871)*; H. Rollett, *Die G. Bildnisse (Vienna, 1883)*; Rosenkranz, *G. und seine Werke (Königsb. 1847)*; J. W. Schäfer, *G.'s Leben, 2 vols. (3rd ed. Leipz. 1877)*; Schöll, *G. in Hauptzügen seines Lebens und Wirkens (Berl. 1882)*; A. Stahr, *Weimar und Jena, 2 vols. (Oldenb. 1852)*; *G.'s Frauengestalten (5th ed. Berl. 1875)*; *Kl. Schriften, vol. 3 (Berl. 1875)*; Varnhagen, *G. in den Zeugnissen der Mitlebenden (Berl. 1823)*; H. Viehoff, *G.'s Leben, Geistesentwicklung und Werke, 4 vols. (4th ed. Stuttg. 1877)*; O. Vilmar, *Zum Verständnisse G.'s., 4th ed. (Marburg, 1879)*; Vogel, *G. in amtlichen Verhältnissen (Jena, 1834)*; W. Wachsmuth, *Weimars Museum in den Jahren 1772 bis 1807 (Berl. 1844)*; Winter, *G.'s deutsche Gesinnung (Leipz. 1880)*.—Schäfer and Herman Grimm's books are very useful.

Letters and Conversations, connection with persons and places. General collections of Letters.—Döring, *G.'s Briefe 1768 bis 1832 (Leipz. 1837)*; Riemer, *Briefe von und an G. (Leipz. 1846)*; *G.'s Briefe, 4 vols. (Berl., no date)*; Stehlike, *G.'s Briefe (Berl. 1881)*. See Gervinus, *Über den Goetheschen Briefwechsel (Leipz. 1836)*.—*Bettina von Arnim, née Brentano, G.'s Briefwechsel mit einem Kinde, 3 vols. (3rd ed. Berl. 1881)*; *G. in Berlin (Berl. 1849)*; O. Erahm, *G. und Berlin (Berl. 1880)*; Sulpiz, *Boisserville (Stuttg. 1862)*; Lucius, *Friederick Brion von Sessenheim (Strass. 1877)*; see too, E. Schmidt, *Im neuen Reich, 1877, ii. 441*; also Näke, *Wallfahrt nach Sessenheim (Berl. 1840)*; Kruse, *Deutsche Rundschau, 17, 218*; Kraus, *ibid. 20, 158*; A. Baier, *Das Heidenröslein (Heidelberg, 1877)*; *Briefe von Karl August und G. an Döbereiner, pub. by O. Schade (Weimar, 1856)*; *Dornburg, R. A. C. Schell, G. in Dornburg (Jena and Leipzig, 1864)*; L. Geiger in the *Goethe Jahrbuch, ii. 316*; *Dresden, W. v. Biedermann, G. und Dresden (Berl. 1875)*; *Eckermann,*

Gespräche mit Goethe, 3 vols. (3rd. ed. Leipz. 1868): G.'s letters to *Eichstädt*, pub. by W. v. Biedermann (Berl. 1875); G. und das sächsische *Erzgebirge*, by W. v. Biedermann (Stutt. 1877); Letters from G. to *Johanna Fahlmer*, pub. by Ulrichs (Leipz. 1875, see Sch. Im n. Reich, 1875, No. 48); Joh. Falk, G. aus näherem persönlichen Umgange dargestellt (3rd ed. Leipz. 1856); F. J. Frommann, Das *Frommansche* Haus und seine Freunde (2nd ed. Jena, 1872); Letters from G. to *Göttling*, pub. by K. Fischer (Munich, 1880); Letters from G. to Rath *Grüner* (Leipz. 1833); Aus *Herders* Nachlass, i. 1-177; G.'s letters to the brothers *Humboldt*, pub. by Bratranek (Leipz. 1876); Letters from G. to *F. Jacobi*, pub. by Max Jacobi (Leipz. 1846); Briefwechsel des Grossherzogs *Karl August* mit G. 2 vols. (Weimar. 1863: see Düntzer, G. und K. August, 2 vols Leipz. 1861, 65); Hlawaczek, G. in *Karlshad* (Karlsbad, 1877); G. and the composer, P. C. *Kayser*, pub. by Burkhardt (Leipz. 1879); *Kestner*, G. und Weither, pub. by A. Kestner (2nd ed. Stutt. 1855); Lappenberg, Reliquien des Frl. v. *Klettenberg* (Hamburg, 1849: see F. Delitzsch, Philemon, 3rd ed. Gotha, 1878); Short letters from G. to *Klopstock* in 1776 (Leipz. 1833; see Lyon, G.'s Verhältnis zu Klopstock. Döbeln, Diss.); Letters from G. to *Knebel*, pub. by G. E. Guhrauer 2 vols. (Leipz. 1851: see Knebel's Litt. Nachlass, pub. by Varnhagen and Mundt, 3 vols. Leipzig, 1840); Knebel's letters to his Sister, pub. by Düntzer. Jena, 1858; Zur deutschen Litteratur und Geschichte, Briefe aus Knebels Nachlass, pub. by Düntzer, 2 vols. (Nuremberg. 1858); Letters of G. to S. von *La Roche*, and Bettina Brentano, pub. by G. von Löper (Berl. 1879: see Schnorrs Archiv. 10, 53); Letters from G. to *Lavater*. ed. by H. Hirzel (Leipz. 1833); *Leipzig*, O. Jahn, G.'s Briefe an Leipziger Freunde (2 ed. Leipz. 1867); W. v. Biedermann, G. und Leipzig, 2 Parts (Leipz. 1865); Tomaschek, G. als Student in Leipzig (Zs. f. österr. Gymn. 1873, p. 1181); *Lili*, E. Jügel, Das Puppenhaus (Frankf. 1857), p. 323; Graf *Dürckheim*, Lillis Bild (Nördlingen, 1879); H. *Luden*, Rückblicke in mein Leben (Jena. 1847), pp. 1-132; G. and *F. Mendelssohn-Bartholdy*, by K. Mendelssohn-B. (Leipz. 1871); *Merck* (Letters to J. H. Merck, Darmstadt. 1835 and 1838; Briefe aus dem Freundeskreise von Goethe, Herder, Höpfner und Merck, Leipz. 1847, all pub. by K. Wagner); Freundschaftliche Briefe von G. und seiner Frau an Nicolaus *Meyer* (Leipz. 1856); G's Unterhaltungen mit *F. von Müller* by Burkhardt (Stuttg. 1870); *Nicolovius*, Denkschrift auf G. H. L. Nicolovius, by Alfred Nicolovius (Bonn. 1841); Goethe, *J. G. von Quandt*, und der Sächsische Kunstverein, by H. Uhde (Stutt. 1878); F. W. Neumann, G. in *Regensburg* (Schnorr's Arch. iv. 1855); Letters from G. to *Reinhard* (Stutt. 1850); *Riemer*, Mittheilungen über G. 2 vols. (Berlin, 1841); A. Stöber, Der Actuar *Salzmann* (Mühlhausen, 1855); Aus *Schellings* Leben, 3 vols. (Leipz. 1860, 70); Letters from *Schiller* to G. (4th ed. Stutt. 1881; see Düntzer, Sch. und G., Stutt. 1859); Schiller's and Goethe's letters to A. W. *Schlegel* (Leipz. 1846); H. Wenzel, G. in *Schlesien* (Oppeln, 1867); Schönborn und seine Zeitgenossen (Hamburg, 1836; see Weinhold, Schönborn's Aufzeichnungen über Erlebtes, Zs. der Gesellsch. für die Gesch. der Herzogth. Schleswig-Holstein und Lauenburg, 1870, vol. i. Redlich, Zum 29 Januar 1878, Hamb. 1878); G. and Ph. *Seidel* (Im neuen Reich, 1871); Goethe-Briefe aus *F. Schlossers* Nachlass, pub. by J. Frese (Stutt. 1877); Briefw. zwischen G. und

Staatsrath *Schulz*, pub. by Düntzer (Leipz. 1853); *Leben der Malerin Louise Seidler*, by H. Uhde (2nd ed. Berl. 1875: see H. Grimm, *Fünfzehn Essays*, p. 288); G.'s letters to *Soret*, pub. by H. Uhde (Stutt. 1877); G.'s letters to *Frau von Stein*, pub. by A. Schöll, 3 vols. (Weimar, 1848, 51, 2nd ed. by W. Fielitz, vol. i, Frankf. 1883: see Düntzer, *Charlotte von Stein*, 2 vols. Stutt. 1874; Düntzer, C. v. Stein, und Corona Schröter, Stutt. 1876); Letters from G. and his Mother to Freiherr v. *Stein*, ed. by Ebers and Kahlert (Leipz. 1846); Letters from G. to K. Graf v. *Sternberg*, pub. by Bratranek (Vienna, 1866); Goethe's letters to Gräfin A. zu *Stolberg* (2nd ed. by W. Arndt. Leipz. 1881); *Strassburg*, Leyser, G. zu Strassburg (Neustadt a. d. H. 1871); for G.'s journey to Lorraine, see Gödeke, in the '*Gegenwart*,' 13, 5; v. Löper in Schnorr's Archiv. 7. 529, 8, 225; G.'s letters to C. G. v. *Voigt*, ed. by O. Jahn (Leipz. 1868); W. Herbst, G. in *Wetzlar* (Gotha, 1881); Seuffert, *Der junge G. und Wieland*, Zs. 26, 252; Letters from G. to M. v. *Willemer* (Suleika), pub. by Th. Creizenach (2nd ed. Stuttg. 1878; see H. Grimm, *Fünfzehn Essays*, p. 258); G.'s letters to F. A. *Wolf*, pub. by M. Bernays (Berl. 1868); letters from G. to *Zelter*, pub. by Riemer, 6 vols. (Berlin, 1833-34).

Religion and Science. L. v. Lancizolle, Über G.'s Verhältnis zu Religion und Christenthum (Berlin, 1855); van Oosterzee, G.'s Stellung zum Christenthum (Bielefeld, 1858); J. Bayer, G.'s Verhältnis zu religiösen Fragen, (Prague, 1869); R. Jobst, G.'s religiöse Entwicklung bis 1775 (Stettin, 1877, Progr.): E. Filtsch, G.'s Stellung zur Religion (Langensalza, 1879, Diss.); Steck, G.'s religiöser Entwicklungsgang (Protestantische Kirchenzeitung, 1880, Nos. 22, 23); J. Schmidt, G.'s Stellung zum Christenthum (G. Jahrbuch, 1881, p. 49); O. Pfeiderer, G.'s religiöse Weltanschauung (Protest. Kirchenz. 1883, No. 15); F. K. J. Schütz, G.'s Philosophie, 7 Vols. (Hamburg, 1825, 26); E. Caro, La Philosophie de Goethe (Paris, 1866); A. Harpf, G.'s Erkenntnisprincip (Philosoph. Monatshefte, 1883); Danzel, Über G.'s Spinozismus, (Hamb. 1850); Jellinek, Die Beziehungen G.'s zu Spinoza (Vienna, 1878); Heyder, Über das Verhältnis G.'s zu Spinoza (Zs. f. die Lutherische Theologie und Kirche, 27, 261); Suphan, G. und Spinoza in der Festschrift zur zweiten Säcularfeier des Friedrichs-Werderschen Gymn. zu Berlin (Berl. 1881).—Oscar Schmidt, G.'s Verhältnis zu den organischen Naturwissenschaften (Berl. 1853); Virchow, G. als Naturforscher (Berl. 1861); Helmholtz, Über G.'s naturwissenschaftliche Arbeiten (Populäre wissenschaftliche Vorträge, i. 31); Häckel, Natürliche Schöpfungsgeschichte: O. Schmidt, War G. ein Darwinianer? (1871); F. Cohn, G. als Botaniker (Deutsche Rundschau, 28, 26); S. Kalischer, Einleitungen zu Bd. 33-36 der Hempelschen Ausgabe; Du Bois-Reymond, G. und kein Ende (Leipz. 1883); S. Kalischer, G. als Naturforscher (Berl. 1883). G.'s letters on Natural Science were pub. by Bratranek, in 2 vols. (Leipz. 1874).—Wegele, G. als Historiker (Würzb. 1876).

Poems. G.'s lyric poems, explained by Düntzer, 2nd ed. 3 vols. (Leipz. 1855-77); G.'s poems explained by H. Viehoff, 2nd ed. 2 vols. (Stutt. 1869-70); G.'s Werke, Vol. i: Poems, Part i, with notes by G. v. Löper (Berl. 1882). See Kannegiesser, Vorträge über eine Auswahl von G.'s lyrischen Gedichten (Breslau, 1835); Bergk, Acht Lieder von G. (Wetzlar, 1857); W. v. Biedermann, Zu G.'s Gedichten (Leipz. 1870); Masing, Über

ein Goethesches Lied. (Leipz. 1872); Miklosich (Über G.'s Klaggesang von der edlen Frauen des Asan Aga. (Vienna, 1883, Sitzungsberichte); E. Lichtenberger, Étude sur les poésies lyriques de Goethe, 2nd ed. (Paris, 1882).

Egmont. See Düntzer, Götz und Egmont, Erl.; Bratanski, G.'s *Egmont* und Schiller's *Wallenstein* (Stuttg. 1862); Schiller's Critique, 6. 8o. G.; Schiller's Edition, 15 b, 1 G.

Iphigenie. The fourfold text published by J. Bächtold, (Freib. 1883); see Schiller 6. 239 G.; Düntzer, Die drei ältesten Bearbeitungen von G.'s *Iphigenie* (Stutt. 1854), Erl.; Danzel, Gesammelte Aufsätze, p. 146; O. Jahn, Aus der Alterthumswissenschaft (Bonn, 1868), p. 35; W. v. Biedermann was the first to observe the connection with Sophocles' *Philoctetes*; see Imelmann, Anmerkungen zu deutschen Dichtern (out of the *Symbolae Joachimicae*), p. 27. On the origin of the *Iphigenie*, Grimm, p. 264.

Tasso. Fully explained by Düntzer (Leip. 1854), Erl.; Lewitz, Über G.'s Torquato Tasso (Königsb. 1839); Hasper, Über G.'s T. T. (Mühlhausen i. Th. 1862, Progr.); A. F. C. Vilmar, Über G.'s Tasso (Frankf. 1869); J. Schmidt, Preuss. Jahrb. 46, 174. See Th. Jacobi, Tasso und Leonore (Prutz, Litterarhistor. Taschenb. 1848, p. 1). For Lenz see Gruppe's *Leben und Werke deutscher Dichter*, iv. 256. For Leonore Sanvitale, Schnorrs *Archiv* iv. 215.

Italian Journey. Grimm, Fünfzehn Essays, p. 137; L. Hirzel, G.'s Italienische Reise (Basle, 1871); Th. Cart, G. en Italie (Paris, 1881).—*Art Studies.* Danzel, G. und die Weimarischen Kunstfreunde in ihrem Verhältnis zu Winckelmann (Gesammelte Aufsätze p. 118); Grimm, G.'s Verhältnis zur bildenden Kunst (Zehn Essays, p. 192). See also Stichling, G. und die freie Zeichenschule zu Weimar (Weimarische Beiträge, Weimar, 1865, p. 33).—*Iphigenie in Delphi*, Sch. in Westermanns Monatshefte, 46, 73.—*Nausikaa*, ibid. 46, 726.—*Roman Elegies.* H. J. Heller, Neue Jahrbücher für Philol. und Pädagogik, 1863, ii. Part 8-11; Düntzer, ibid. 1864, Part 4.

2. Schiller and Goethe, ii. pp. 170-199.

Xenien. E. Boas, S. and G. im Xenienkampf, 2 Parts (Stuttg. 1851); die S. and G. Xenien, erläutert von E. J. Saupe (Leipz. 1852); see S. and G.'s *Xenien* Manuscript, published by W. v. Maltzahn (Berl. 1856).

The Theatre. Theatre Letters of G., and friendly letters of Jean Paul, by Dietmar (Berlin, 1835); Scholl, Goethe, p. 280, 'Goethes Verhältnis zum Theater'; E. Genast, Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers, Vol. i. (Leipz. 1862); H. Schmidt, Erinnerungen eines Weimarischen Veteranen (Leipz. 1856); E. Pasqué, G.'s Theaterleitung in Weimar, 2 vols. (Leipz. 1863); W. G. Gotthardi, Weimarische Theaterbilder aus G.'s Zeit. 2 vols. (1865); E. W. Weber, Zur Geschichte des Weimarischen Theaters (Weimar, 1865).—*Ekkehof*, Uhde in *Neuer Iularch*, iv. 121.—*Schröder*, F. L. W. Meyer, F. L. Schröder, 2 Parts (Hamb. 1819); see letters of Iffland and Schröder to the actor Werdy, pub. by O. Devrient (Frankf. 1881).—*Iffland*: Iffland, Meine theatralische Laufbahn (Leipz. 1798); Z. Funck, Aus dem Leben

zweier Schauspieler, Ifflands und Devrients (Leipz. 1838).—*Kotzebue*: Leben A. v. Kotzebues (Leipz. 1820); A. v. Kotzebue, Urtheile der Zeitgenossen und der Gegenwart, by W. v. Kotzebue (Dresden, 1881); other works in Gödeke, p. 1064.—*P. A. Wolff*: Monogr. Martersteig (Leipz. 1879).

The Natural Daughter. Düntzer, Erl.; for the authority: *Mémoires historiques de Stéphanie-Louise de Bourbon-Conti*, 2 vols. (Paris, Floral, an. vi.)

Wilhelm Meister. See Schiller and Goethe's letters; Körner, *Gesamm. Schr.* p. 107; Fried. Schlegel, 2. 165. M. Jenisch, *Über die hervorstechendsten Eigenthümlichkeiten von Meisters Lehrjahre* (Berl. 1797); Düntzer, Erl.

Conversations of German Emigrants. Düntzer, G.'s Reise der Söhne Megaprazons und Unterh. d. Ausg. (Leipz. 1873) in the Erl.

Hermann und Dorothea. W. von Humboldt's ästhetische Versuche, 1st Part. Über G.'s H. und D. (Brunswick, 1799); A. W. Schlegel, 11. 183, Cholevius, *Ästhet. und histor. Einleitung zu G.'s H. und D.* (2nd ed. Leipz. 1877); Düntzer, Erl. See too, Rümelin, *Reden und Aufsätze*, p. 382.

Achilleis. Strehlke, *Über G.'s Elpenor und Achilleis* (Marienburg, 1870, Progr.).

3. Schiller, ii. pp. 199-228.

Editions. An historical and critical ed. under Gödeke's direction, 15 Parts, in 17 Vols. (Stuttg. 1867-1876); R. Boxberger's ed. (2nd ed. Berl. 1882, 8 vols.); Schiller's Calendar, July 18, 1795-1805, pub. by Emilie v. Gleichen-Russwurm (Stuttg. 1865); Notes to the poems by Düntzer and Viehoff, and to the Dramas by Düntzer and Eckardt, in the Erl.—*Letters*. S.'s Letters, with historical notes, 2 vols. (Berlin); letters to his wife, S. and Lotte, 1788-1805, 3rd ed. corrected by W. Fielitz, 3 Books (Stuttg. 1879); See Charlotte von S. und ihre Freunde (pub. by L. Urlichs), 3 vols. (Stuttg. 1860); Briefe von S.'s Gattin an einen vertrauten Freund (von Knebel), pub. by Düntzer (Leipz. 1856); Hennes Fischenich und C. von S. (Frankf. 1875); W. Toischer, Lotte S. (Vienna, 1881). Other letters: S.'s Beziehungen zu Eltern, Geschwistern, und der Familie von Wolzogen (Stuttg. 1854); S.'s Briefwechsel mit seiner Schwester Christophine und seinem Schwager Reinwald (Leipz. 1875); S.'s Geschäftsbriefe, ed. by K. Gödeke (Leipz. 1875); Briefw. zwischen S. und Cotta, ed. by W. Vollmer (Stutt. 1876); Briefe an S., ed. by L. Urlichs (Stutt. 1877). Many letters to S. are in the *Neue freie Presse*, No. 4220. The most important are S.'s Briefwechsel mit Körner, and ed. pub. by K. Gödeke, 2 Parts (Leipz. 1874; comp. C. G. Körner's *Gesammelte Schriften*, pub. by A. Stern Leipz. 1881; F. Jonas, C. G. Körner, Berl. 1882); Briefw. zwischen S. und W. von Humboldt, 2nd ed. (Stuttg. 1876); Briefw. mit Goethe (see XII 1); S.'s Briefw. mit dem Herzog von Schleswig-Holstein-Augustenburg, pub. by F. Max Müller (Berlin, 1875, see *Deutsche Rundschau*, Oct. 1881, p. 156); Briefe von S. an Herzog F. C. von Schleswig-Holstein-Augustenburg, pub. by A. L. J. Michelsen (Berlin, 1876). See Breul, *Zs.* xxviii. 358.

Biographies, Characteristics, etc. Belling, *Metrik S.'s* (Breslau, 1883); E. Boas, *S.'s Jugendjahre*, 2 vols. (Hanover, 1856); Boxberger, S. und Haller (Erfurt, 1869, Progr.); also Schnorrs *Archiv* 2. 198; 4. 252, 494;

Braun, S. im Urtheile seiner Zeitgenossen, 2 vols. (Leipz. 1882); Brosin, S.'s Verhältnis zu dem Publicum seiner Zeit (Leipz. 1875); S.'s Vater (Leipz. 1879); E. L. Bulwer, S.'s Life and Works: Th. Carlyle, The Life of S. (1825, Supplement, 1872, London, 1873); W. Deecke, Über S.'s Auffassung des Künstlerberufs (Lübeck, 1862); Düntzer, S.'s Leben (Leipz. 1881); Egger, S. in Marbach (Vienna, 1868) Fielitz, Studien zu S.'s Dramen (Leipz. 1876); Kuno Fischer, S. Festival Speech (Leipz. 1860); S. Three Lectures (Leipz. 1868); Jacob Grimm, Rede auf S. (Berl. 1859); G. Hauff, S. Studien (Stuttg. 1880); L. Hirzel, Über S.'s Beziehungen zum Alterthume (Aarau, 1872); K. Hofmeister, S.'s Leben, Geistesentwicklung und Werke im Zusammenhange, 5 Parts (Stuttg. 1838-42); D. Jacoby, S. und Garve, Schnorr's Archiv 7. 95; A. v. Keller, Beiträge zur Schillerliteratur (Tüb. 1859, 1860); E. Palleske, S.'s Leben und Werke, 2 vols. (Berlin, 1858, 1859); J. Reuper, S.'s Dramen im Lichte der zeitgenössischen Kritik (Bieltitz, 1874, Progr.); Rümelin, Rede über S.'s politische Ansichten (Heilbronn, 1850); Schlossberger, Archivalische Nachlese zur Schillerliteratur (Stuttg. 1877); G. Schwab, S.'s Leben (Stuttg. 1840); Streicher, S.'s Flucht von Stuttgart und Aufenthalt in Mannheim (Stutt. 1836); K. Tomaschek, S. in seinem Verhältnisse zur Wissenschaft (Vienna, 1862); K. Twesten, S. in seinem Verhältnisse zur Wissenschaft dargestellt (Berl. 1863); H. Viehoff, S.'s Leben, Geistesentwicklung und Werke, 3 Parts (Stuttg. 1875); Fr. Vischer, Fest Rede (Zurich, 1859); K. Weinhold, Festrede auf S. (Grätz, 1859); C. v. Wolzogen, S.'s Leben (see Schnorr's Archiv 1. 452, 4. 482), 2 Parts (Stuttg. 1830). The best work is Hoffmeister's.

The Dramas. The Robbers. A sheet of the first suppressed Edition is pub. by A. Cohn in Schnorr's Archiv 9. 277; Boxberger, *ibid.* 3. 283, 4. 496; Minor, *ibid.* 10. 97; Boxberger, Die Sprache der Bibel in S.'s Räubern (Erfurt, 1867, Progr.); K. Richter, S. und seine Räuber in der französischen Revolution (Grünberg, 1865).—*Fiesco*: J. Franck, *Zs.* 20. 366.—*Don Carlos*: Reprint of 1st ed. by W. Vollmer (Stuttg. 1880); see Levy, *Zs.* 21. 277.—*Wallenstein*: Süßm., Über S.'s W. in Hinsicht auf griechische Tragödie (Berl. 1800); K. Tomaschek, S.'s W. (Vienna, 1858); Fielitz, Studien, p. 7; Schnorr's Archiv ii. 150, 402, viii. 544, ix. 560.—*Maria Stuart*: Fielitz, p. 44. *Maid of Orleans*: Fielitz, p. 71; Peppmüller in Schnorr's Archiv 2. 179; Römpler, Bemerkungen zur Schiller's J. v. O. (Plauen, 1872, Progr.); E. F. Kummer, Die J. v. O. in der Dichtung (Vienna, 1874).—*Bride of Messina*: Gerlinger, Die griechischen Elemente in S.'s B. v. M. (Augsb. 1858); Gevers, Über S.'s B. v. M. und den König Œdipus des Sophokles (Verden, 1873, Progr.); Liebrecht, Zur Volkskunde (Heilbronn, 1879), p. 471; Imelmann, Anm. zu deutschen Dichtern, p. 16.—*Wilhelm Tell*: notes by W. E. Weber (189, 2nd ed. Bremen, 1852); see Joachim Meyer, S.'s W. T. auf seine Quellen zurückgeführt (Nuremberg, 1810); Schnorr's Archiv 1. 461, 2. 539, 544; Imelmann, Anmerkungen p. 19. For the legend, W. Fischer, Die Sage von der Befreiung der Waldstädte nach ihrer allmäligen Ausbildung (Leipzig, 1867); E. L. Rochholz, Tell und Gessler in Sage und Geschichte (Heilbronn, 1877).

XIII. ROMANTICISM, ii. pp. 229-335.

R. Haym's work, *Die romantische Schule* (Berl., 1870) only gives the older Romanticism, and does not extend much beyond the beginning of the 19th century. The same applies to Dilthey's *Leben Schleiermachers* (Berl., 1870). I have extended the term Romanticism so as to include Heinrich Heine, and have named the whole period between Schiller's death and the death of Goethe after the prevailing tone of ideas. For the connection between the 'Period of Genius,' and Romanticism, see *Deutsche Litteraturrevolution*, Sch.'s *Vorträge und Aufsätze*, p. 337. The great example of this connection is Goethe's *Faust*. For divisions 2 to 4, see J. v. Eichendorff, *Gesch. der poet. Litt. Deutschlands*, vol. 2 (Paderb. 1856). H. Hettner, *Die romantische Schule* (Brunswick, 1855).

1. *Science*, ii. pp. 231-259.

For the persons here mentioned, see Gödeke 3, 81-124.

The improvement of the language. With the exception of Andersen's *Über die Sprache* Jacob Grimm's (Leipz. 1869), little has been written on this subject, and indeed, the history of German prose writing is very imperfect. For Fr. L. Jahn, see the Monograph by Euler (St. ttg., 1881), p. 441.

Women. Schiller's sister-in-law, Caroline v. Wolzogen, the authoress of the novel *Agnes von Lilien*, see *Litterarischer Nachlass der Frau C. v. W.*, 2 vols., 2d ed. (Leipz., 1867). For Bettina, see G. v. Löper, *A. D. B.* ii. 578, and Hermann Grimm (above, XII. 1). Rahel v. Varuhagen. 'Rahel, ein Buch des Andenkens für ihre Freunde' (Berl., 1833, in 3 vols; Berl., 1834). Letters to David Veit. 2 vols (Leipz., 1851); to Varuhagen, 6 vols. (Leipz., 1874, 75); *Aus Rahels Herzensleben* (Leipz., 1877); see Gödeke iii., 79. Henriette Herz. J. Fürst, *H. H. ihr Leben und ihr Erinnerungen*, 2d ed. (Berl., 1858); *Briefe des jungen Börne an H. H.* (Leipz., 1861). Caroline Schelling, née Michaëlis, G. Waitz, *Caroline*, 2 vols. (Leipz., 1871). *Caroline und ihre Freunde* (Leipz., 1882). See R. Haym, *Preuss. Jahrb.* vol. 28, 356; Sch. *Vorträge und Aufsätze*, p. 356.

Philosophy. Among the philosophers the history of literature is most occupied with Schopenhauer for style, and Schelling for poetry. For Schelling, besides the well-known terza rima, 'Die letzten Worte des Pfarrers zu Drottning auf Seeland' (*Aus Schellings Leben* i. 293), and some other poems in Schlegel and Tieck's *Musen Almanach* for 1802, see also the 'Epikurisch Glaubensbekenntnis Heinz Widerporstens' (*Aus Schellings Leben* i. 182, where, however, it is not noted that H. W. is a character from Hans Sachs, *Keller* v. 321); and 'Nachtwachen von Boaventura' (Reprint, Lindau and Leipz., 1877; see *Zs.* xxiii. 203).

Mathematics and Natural Sciences. I have gathered my information chiefly from Whewell's *Inductive Sciences*, from Häser's *Geschichte der Medicin*, from Articles in the *A. D. B.*, and especially from the *Geschichte der Wissenschaften in Deutschland*, brought out by the Munich Historical Commission.

Cosmology and A. v. Humboldt. O. Peschel, *Geschichte der Erdkunde* (Munich, 1865). G. Forster's *Sämmtliche Schriften*, 9 vols. (Leipz., 1843);

Briefwechsel mit Sömmerring, pub. by Hettner (Bruns, 1877); on A. v. Humboldt, the Monograph edited by Bruhns, 3 vols. (Leipz., 1872); H. W. Dove, Gedächtnisrede auf A. v. H. (Berl., 1869); see A. v. H. Letters to Varnhagen (Leipz., 1860); to Bunsen. (Leipz., 1869); to Gauss (Leipz., 1877); to his brother Wilhelm (Stuttg., 1880); on A. v. H. and the two *Forsters*, A. Dove, A. D. B., vii. 166, 172; xiii., 338. On *Karl Ritter*, the Monograph by Krainer, 2 parts (Halle, 1875).

Wilhelm von Humboldt. W. v. H. Gesammelte Werke, 7 vols. (Berl., 1841-52); Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues (reprint by Pott, 2 vols., Berl., 1876). Die sprachphilosophischen Werke W. v. H., ed. H. Steinthal (Berl., 1883, also Zs. f. Völkerpsychologie, xiii. 201); Briefe an F. G. Welcker, ed. R. Haym (Berl., 1859); Ansichten über Ästhetik und Litteratur von W. v. H., ed. F. Jonas (Berl., 1830); Briefe an eine Freundin (Leipz., 1847); Briefe an Henriette Herz (Varnhagen, Br von Chamisso, Gneisenau, &c., i 1-132). See G. Schlesier Erinnerungen an W. v. H., 2 vols. (Stuttg., 1843, 45). R. Haym. W. v. H. Lebensbild und Charakteristik (Berl., 1856); H. Steinthal, Gedächtnisrede auf W. v. H. (Berl., 1867); A. Dove, A. D. B. xiii. 338.

Moral Science. For *Schleiermacher*, besides Dilthey's Life, see Sigwart, Kleine Schriften, i. 221.—For *History*, see Baur, Die Epochen der kirchlichen Geschichtsschreibung (Tüb., 1852); Waitz, Göttinger Historiker von Köhler bis Dahlmann (Göttinger Professoren, p. 231). Gervinus, F. C. Schlosser (Leipz., 1861); especially p. 53, Geschichte des neunzehnten Jh. viii. 65.

Ludwig Tieck. Phantasiën, 3 vols. (Berl., 1812-17); Works, 20 vols (Berl., 1828-46); Poems, 3 vols. (Dresden, 1821-2; 2d ed. 1834; new ed. Berl., 1841). Kritische Schriften (Leipz., 1848-52); Gesammelte Novellen, 12 vols. (Berl. 1852-54); Nachgelassene Schriften, 2 vols. (Leipz., 1855); see R. Köpke, L. T., 2 parts (Leipz., 1855); von Friesen, L. T., 2 vols. (Vienna, 1871). A. Stern, Zur Litteratur der Gegenwart (Leipz., 1880), p. 1-44; Briefe an Tieck, ed. K. v. Holtei, 4 vols. (Breslau, 1864). *A. W. Schlegel.* Ed. E. Böcking, Sämmt. Werke, 12 vols. (Leipz., 1846-47); Œuvres écrites en français, 3 vols. (Leipz., 1846); Opuscula latina (Leipz., 1848); Vorlesungen über schöne Litteratur und Kunst, ed. by J. Minor, in Seuffert, No. 17, 19 (Heilbr. 1854). See M. Bernays, Zur Entstehungsgeschichte des Schlegelschen Shakespeare (Leipz., 1872); Schnorr's Archiv, x. 2:6; Strauss, Kleine Schriften, p. 122.—*Fr. Schlegel.* Sämmtl. Werke, 10 vols. (Vienna, 1822-25, larger ed., 15 vols., 1846); his youthful prose works from 1794-1802, pub. by J. Minor, 2 vols. (Vienna, 1882). See Dorothea von Schlegel, née Mendelssohn, und deren Söhne, Briefwechsel, ed. by Raich, 2 vols. (Mainz, 1881).

Later Romantic School. See K. v. Raumer, Geschichte der Germanischen Philologie (Munich, 1870); and Sch., Jacob Grimm (Berl. 1865, 2d ed. 1885); also Eichendorff, Litt. Nachlass (Paderb. 1866), p. 290.—*Arnim.* Sämmtl. Werke (Berl., 1839; new ed., 22 vols., 1853-56). Reprint of Hollins' Liebeleben by J. Minor (Freib., 1883). The Wunderhorn has been reprinted several times.—*Brentano.* Gesammelte Schriften, 9 vols. (Frankf., 181-55). See Diel, S. J. Clemens Brentano, ein Lebensbild, 2 vols. (Freib., 1877, 78); J. B. Heinrich. Cl. B. (Cologne, 1878); Grisebach, Die Deutsche Litteratur (Vienna, 1876), p. 218; Varnhagen, Biogr. Portr. (Leipz., 1871), p. 59.—*Görres.* Monograph

by Sepp; *Gesammelte Briefe*, 3 vols. (Munich, 1858-1874).—*The Brothers Grimm*. Sch. A. D. B., ix. 678, 690. Correspondence between Jacob and Wilhelm Grimm in youth, ed. by H. Grimm and G. Hinrichs (Weimar, 1881). Briefw. des Freiherrn K. H. G. v. Meusebach mit J. und W. Grimm, ed. by C. Wendeler (Heilbronn, 1880); see H. Grimm's, *Fünfzehn Essays*, 3rd series (Berl., 1882), p. 287.—*Uhland*, see XIII. 2.

Translations. See Gödeke iii. 215-225, 1281-1403. He mentions 532 Translators. See too the letters of H. Voss to Fr. Diez, pub. by A. Tobler in the *Preuss. Jahrb.* 51, 9.

2. *Lyric Poetry*, ii. 259-282.

Fr. v. Matthisson. *Gedichte* (Mannheim, 1787); *Schriften*, 8 vols. (Zurich, 1825-29).

Fr. Hölderlin. *Gedichte* (Stuttg., 1826): collected works, 2 vols., (Stuttg., 1846). See Gödeke ii, 1124. A. Jung, F. H. und seine Werke (Stuttg., 1848). *Hallensleben*, Beitr. zur Charakteristik Hölderlins (Arnstadt, 1849, Progr.); W. Hoffner, H. und die Ursachen seines Wahnsinns (*Westermann's deutsche Monatshefte* Mai. 1867, p. 155). J. Volkelt, F. H. (Im neuen Reich, 1880, No. 37); Sch. Vortr. und Aufs. p. 346. J. Klaiber, Hölderlin, Hegel und Schelling in ihren schwäbischen Jugendjahren (Stuttg., 1877); Wilbrandt *Hist. Taschenb.*, v. Folge 1, 371.

Joh. Peter Hebel. Works 8 vols. (Karls., 1832-34). Briefe von J. P. H. an einen Freund (Mann., 1860, Appendix 1862). Aus Hebels Briefwechsel (Freib., 1860); Fr. Becker, J. P. Hebel (Basel, 1860); see Längin, J. P. H. (Karls., 1875).—*Joh. Martin Usteri*. Poems, ed. Dav. Hess., 3 vols. (Berl. 1831). For poetry in local dialects, see Gödeke, §§ 308, 346.

Novalis. (Fr. v. Hardenberg). Works, ed. by Fr. Schlegel and Tieck, 2 vols. (Berl., 1802; 5th ed., 1837); 3rd vol., ed. by Tieck and E. v. Bülow (Berl., 1846); F. v. H. eine Nachlese (Gotha, 1873). *Novalis*, Briefwechsel mit F. und A. W., Charlotte und Caroline Schlegel, ed. by Raich (Mainz, 1880). See Diltthey, *Preuss. Jahrb.*, xv. 596.

Patriotic Poetry. Gödeke, § 311 (iii. 225-240); The songs of the Burschenschaft, *ibid.* § 316 (iii. 258-266).—*E. M. Arndt*. See R. Haym, *Preuss. Jahrb.* v. G. Freytag, A. D. B., i. 541; Monogr. E. Langenberg (Bonn, 1865); v. Löper in Schnorr's *Archiv* ii. 546; Arndt's Briefe, *Preuss. Jahrb.* 34, 589. E. M. A. Briefe an eine Freundin, pub. by E. Langenberg (Berl., 187-).

Justinus Kerner. See Strauss, *Kl. Schriften*, new series, p. 298; Marie Niethammer, J. K. Jugendliebe (Stuttg. 1877)—*Ludwig Uhland*. There are various editions of his poems and dramas, that of 1876 (3 vols., pub. by W. L. Holland) contains a chronological table of the poems (ii. 316). A. v. Keller, U. als Dramatiker (Stuttg., 1877); Uhland's *Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage*, 8 vols. (Stuttg., 1865-73), See L. U. *Leben von seiner Wittwe* (Stuttg., 1874); Fr. Fischer, *Kritische Gänge*, new series, iv. 97 (and for the Württemberg authors in general, *Krit. Gänge* i. 4-78); H. v. Treitschke, *Histor. und polit. Aufsätze* (Leipz., 1865), p. 278; G. Liebert, L. U. (Hamburg, 1857); O. Jahn, L. U. (Bonn, 1863); F. Notter, L. U. (Stuttg., 1863); *Ghr.*

U. Leben (Stuttg., 1864); K. Mayer, L. U. seine Freunde und Zeitgenossen, 2 vols. (Stuttg., 1867). For the ballads and romances, Düntzer Erl. (Stuttg., 1876); H. Eichholz Quellenstudien zu Uhlands Balladen (Berl., 1879).

A. v. Chamisso. Works, 6 vols. (Leipzig, 1836-49); see Varnhagen, Briefe von Chamisso, Gneisenau, &c., i. 135: Fulda, Ch. und seine Zeit. (Leipz., 1881): —I. v. Eichendorff. Sämmtliche poetische Werke, 4 vols. (3rd ed., Leipz., 1883): Vermischte Schriften, 5 vols. (Paderborn, 1866).—Wilhelm Müller. Vermischte Schriften, ed. G. Schwab, 5 vols. (Leipz., 1830): Gedichte von W. M. with introduction by F. Max Müller, 2 parts (Leipz., 1868).

Goethe's Westöstlicher Divan. Commentary by C. Wurm (Nuremberg, 1834); von Löper's annotated edition (Berl., Hempel); ed. Sinrock, with extracts from the book of Kabus (Heilbronn, 1875); Düntzer in the Erl. (Leipz., 1878).—Friedrich Rückert. Gesammelte poetische Werke, 12 vols. (Frankf., 1867, 69; last ed., 1882). See Fortlage, F. R. und seine Werke (Frankf., 1867); C. Beyer, F. R. ein biographisches Denkmal (Frank., 1868); Nachgelassene Gedichte, F. R. und neue Beiträge zu dessen Leben und Schriften (Vienna, 1877); G. Voigt, F. R. Gedankenlyrik nach ihrem philosophischen Inhalte dargestellt (Annaberg, 1881); see too A. Sohr, Heinrich Rückert (Weimar, 1880).—August Graf von Platen-Hallermünde. Ed., 2 vols. (Stuttg., 1876); 3 vols. (Berl., Hempel); see Platen's Tagebuch (Stuttg., 1860), and the works mentioned in Gödeke (3, 571).

Heinrich Heine. Sämmtl. Werke, 21 vols. (Hamb., 1861-63); see A. Strodtmann, H. H.'s Leben und Werke, 2 vols. (Berl., 1867, 69).

3. Narrative Writing, ii. pp. 282-301.

See the passage on narrative poetry in Koberstein, vol. 5, p. 3-155. On romances, Eichendorff, Der deutsche Roman des 18^{en} Jh. in seinem Verhältnis zum Christenthum (Paderb. 1866).

Epics. Ernst Schulze (Sämmtl. poet. Werke, 3rd ed., 5 parts, Leipz. 1855, with life by R. Marggraff). A. Blumauer (Die travestirte Äneide, ed. by E. Grisebach, Leipz. 1872). Karl A Kortum (Jobsiade, 13th ed., by Ebeling, Leipz. 1868). Arnim, Gedichte, p. 212. 'Geschichte des Mohrenjungen,' from the Dolores i. 233, (ed. 1840).

Novels. 'Anton Reiser,' see W. Alexis in Prutz, Litterarhist. Taschenb. 1847, p. 1-71; E. Schmidt, Richardson, Rousseau, und Goethe, p. 289; 'Siegwart,' see E. Schmidt, 302. 'Siegfried von Lindenberg,' (latest ed. Leipz., 1867). Jean Paul Friedrich Richter, Sämmtliche Werke, 65 vols. (Berl. 1826-28), 33 vols. (Berl. 1840-42): see R. O. Spazier, J. P. F. R. ein biographischer Commentar zu dessen Werken, 5 vols. (Leipz. 1833), and besides the books mentioned by Gödeke, ii. 1121, E. Förster, Denkwürdigkeiten aus dem Leben von J. P. F. R., 4 vols. (Munich, 1863); P. Nerrlich, J. P. und seine Zeitgenossen (Berl. 1876): Briefe von Charlotte von Kalb an J. P. und des-en Gattin, ed. P. Nerrlich (Berl. 1882): K. C. Planck, J. P.'s Dichtung im Lichte unserer nationalen Entwicklung (Berl. 1867): Fr. Vischer, Kritische Gänge, new series vi. 133

Tales. Gottlieb Meissner, (see A. Meissner, Rokokobilder, 2nd ed., Lindau und Leipz., 1876).—'Undine,' on its origin, Fouqué in his 'Musen,' 1812, Part

iv. p. 198; Theophrastus alluded to the Knight of Staufenberg, so that the poem written in rhymed couplets about 1300 by Eckenolt, a follower of Konrad of Würzburg, and printed at Strassburg in 1483, and modernised by Fischart in 1588 (ed. Jänicke, *Altdeutsche Studien*, Berl. 1871), still exercised an influence.—‘*Schemmhl*,’ for its origin see Chamisso, vi. 117, Fulda, p. 125-136. For the superstition see Grimm, *Myth.* 976; Müllenhoff, *Schleswig-holsteinische Sagen*, p. 554; Rochholz, *Germ.* v. 69, 175—*Hoffmann*, *Gesammelte Schriften*, 12 vols. (Berl., latest 1871-73), see Hitzig, *Aus H.’s Leben und Nachlass*, 2 vols. (Berl. 1823); Z. Funck, *Aus dem Leben zweier Dichter* (Bamberg, 1836).

Goethe. ‘*Wilhelm Meister*,’ see F. Gregorovius, *Goethe’s W. M. in seinen socialistischen Elementen entwickelt* (Königsb. 1849); A. Jung, *G. Wanderjahre und die wichtigsten Fragen des 19. Jh.* (Mainz, 1854); Düntzer, *Erl. For the astronomical Episode*, W. Förster in *Westermann’s Monatshefte* 46, 330, see 47. 130. ‘*Die Wahlverwandschaften*,’ see Röscher *Abh zur Philosophie der Kunst*, Part 2, (Berl., 1838); Düntzer, *Erl.*; H. Grimm, *Fünfzehn Essays*, p. 239; Brahm, *Zs.* xxvi. 194. A letter by Minchen Herzlieb, the supposed original of Ottilie, has been published by Martin, *Zs.* xxvi. 376.

4. *The Drama*, ii. pp. 301-335.

Goethe. ‘*A Christian martyr, in early Saxon times*,’ see v. Biedermann, *Goethe = Forschungen*, p. 154—‘*Pandora*,’ Düntzer, *G. Prometheus und Pandora* (Leipz. 1850). *Erl.* (1874) Schöll, G. (p. 418); Sch., *Deutsche Rundschau*, April, 1879.

Theodor Körner. *Sämmtl. Werke*, ed. K. Streckfuss, (Berl. 1834)—*A. Öhlenschläger*. *Schriften*, 18 vols. (Breslau, 1829, 30); *Werke*, 21 vols. (Breslau, 1839)—*Zacharias Werner*. *Ausgew. Schriften*, 13 vols. (Grimma, 1841); see Hitzig, *Lebensabriss* F. L. Z. Werners (Berl. 1823); H. Düntzer, *Zwei Bekehrte* (Leipz. 1873); E. Schmidt, *Schnorrs Archiv* vi. 233; A. Hagen, *Altpruss. Monatsschrift* xi. 8 p. 625.—*The fate-tragedies*, see O. Brahm, *Schnorrs Archiv* ix. 207; J. Minor, *Die Schicksals tragödie* (Frankf. 1883).

Karl Immermann. K. I. 2 vols. (Berl. 1870); *Werke*, (Berl., Hempel). On the ‘*Frederick II.*’ see Raupach to Immermann in Holtei, *Dreihundert Briefe aus 2 Jahrhunderten* (Hanover, 1872), iii. 60. *Christian Grabbe*. *Gottschall*, 2 vols. (Leipz., 1869); Blumenthal, 4 vols. (Detmold, 1874). *Raupach*. Gödecke, iii. 531-553. For the *Nibelungen* in modern poetry see G. R. Röpe, *Die moderne Nibelungendichtung*, (Hamb. 1869); H. von Wolzogen, *Der Nibelungenmythos in Sage und Litteratur* (Berl. 1876); K. Rehorn. *Die deutsche Sage von den Nibelungen in der deutschen Poesie* (Frankf. 1877); J. Stammhammer, *Die Nibelungen-Dramen seit 1850* (Leipz. 1878).

Heinrich von Kleist. *Gesammelte Schriften*, ed. Tieck, revised by Julian Schmidt (Berl. 1859); *Werke* (Berl. Hempel); see R. Köhler, *Zu H. von K. Werken* (Weimar, 1862); H. v. K. *Politische Schriften*, ed. R. Köpke (Berl. 1862); E. von Bülow, *H. von K. Leben und Briefe* (Berl. 1848); H. von K. *Briefe an seine Schwester Ulrike*, ed. A. Koberstein (1860); H. von K. *Briefe an seine Brant*, ed. K. Biedermann (Breslau, 1884); see A. Wilbrandt *H. von K.* (Nördlingen, 1863); Th. Zolling, *H. v. K. in der Schweiz* (Stuttg., 1882);

E. Schmidt, in the *Österr. Rundschau*, Part 2 (Vienna, 1883), p. 127. Julian Schmidt *Preuss. Jahrb.* 37, 593; O. Erahm, H. v. K. E. (Berlin, 1884); also Lloyd and Newton, Prussia's representative man (London, 1875).

Drama in Vienna. See H. M. Richter, *Geistesströmungen* (Berl., 1875). Wlassak, *Chronik des K. K. Hof Burgtheaters* (Vienna, 1876). Gödeke has done good service in the history of the popular Theatre (iii. 796-845). Sauer in the '*Wiener Neudrucke*' gives in Nos. 2 and 4 pieces by Kurz. and C. G. Klemm.—*J. Schreyvogel* (adopted name, West); see A. Schönbach, *J. Schreyvogel West* (Appendix to the *Wiener Abendpost* 1879, Nos. 52-56). *Grillparzer*. *Sämmtliche Werke*, 10 vols (Stuttg. 1872): (Theob. v. Rizy.) *Wiener Grillparzer-Album* (Stuttg., 1877): see Sch., *Vortr. und Aufs.* p. 193-307, and the works there mentioned, p. 196; Fäulhammer, F. G. (Graz, 1884); G. Wolf, *Grillp. als Archivdirector* (Vienna, 1874); L. A. Frankl *Zur Biographie F. G.* (Vienna, 1883). *Raimund*. *Sämmtliche Werke*, ed. Glossy and Sauer, 3 vols. (Vienna, 1881). A characteristic letter of Raimund on the '*Verschwendter*' is given in Schnorrs *Archiv* v. 279.

Faust. On the historical Faust: (Text, vol. i. 299) W. Creizenach, in the A. D. B. vi. 583. There is a reprint (Halle, 1878) of the first ed. of the '*Historie*,' and a photographic facsimile in Sch., *Deutsche Drucke älterer Zeit*, ii. (Berl. 1884), *Faust's Leben* by G. R. Widmann, pub. by A. v. Keller (Tüb. 1880) is in fact the Faust-book of Dr. *Pfitzer*. On the origin of the popular book see Hermann Grimm, *Fünfzehn Essays*, 3rd Series, p. 192—The *Faust of Marlowe* was introduced to the German public by Wilhelm Müller, in a translation (Berl. 1818, with a Preface by A. v. Arnim). On its history in Germany see W. Creizenach, *Versuch einer Geschichte des Volksschauspiels vom Dr. Faust* (Halle, 1878); also F. Lichtenstein, in the *Zs. für österr. Gymn.* 1879, p. 918. There was a performance at Berlin which was perhaps attended by Lessing, June 14, 1754 (Schnorrs *Archiv* xi. 175): another at Strassburg, where Goethe may have been present, in 1770 (*ibid.* viii. 360)—On *Lessing's Faust*. E. Schmidt in the *Goethe Jahrbuch* ii. 65 (also iii. 77, iv. 127, as an introduction to Goethe's Faust). The *Johann Faust of Weidmann* exists in a reprint by E. Engel (Oldenburg, 1877). For the *Faust of Julius v. Voss* see W. Menzel's *Deutsche Dichtung*, iii. 219. *Goethe's Faust*. Annotated editions by Löper (2nd ed. Berl. 1879), Schröer (Heilbr. 1881); Düntzer (Berl. and Stuttg.). Commentaries: Schubarth (Berl. 1830); Deycks, (Frankf 1855); W. E. Weber (Halle, 1836); C. H. Weiss (Leipz., 1837); Leutbecher (Nuremberg, 1838); E. Meyer (Altona, 1847); H. Düntzer (Leipz., 1851, also Erl.); Hartung (Leipz., 1855); Köstlin (Tüb. 1860); Kreyssig (Berl., 1866); Sengler (Berl., 1871); K. Fischer (Stuttg., 1877); Marbach (Leipz., 1881); Schreyer (Halle, 1881). See Julian Schmidt (*Preuss. Jahrb.* 39, 361) and Fr. Vischer, *Krit. Gänge*, ii. 4): new series, iii. 135; *Krit. Bemerkungen über G.'s Faust*, Part I (Zürich, 1857); G.'s Faust, neue Beiträge zur Kritik des Gedichts (Stuttg., 1875); *Altes und Neues*, ii. (Stuttg., 1881), p. 1. See Sch., *Aus G.'s Frühzeit*, Q. F. xxxiv. 76, 94; Max Rieger, *G.'s Faust nach seinem religiösen Gehalte* (Heidelberg, 1881), p. 37; and also Sch., in *Deutsche Rundschau*, 1884, May.

APPENDIX TO THE BIBLIOGRAPHY.

1. *The Aryans*, pp. 3-6.

On *anecdotes, fairy stories and short tales*, Scherer's Poetik, p. 14 (Berlin, 1888). On *riddles*, Wilmanns, Zs., xx. p. 252.

2. *Germanic Religion*, pp. 6-9.

On *Dyaus*, the Aryan Heaven-God, Sitzungsber. d. Berl. Ak., 1884, p. 571. The Conception of Sundgund. See Denkm., p. 276.

3. *Oldest Remains of Poetry*, pp. 10-15.

On the priests as proclaimers of the law, Brunner, Deutsche Rechtsgeschichte, i. (Berlin, 1887), p. 143.

1. *The Heroic Songs*, pp. 19-27.

Employment of *Runes*, Wimmer, Die Runenschrift übers. Von Holthausen (Berlin, 1887).

3. *The Merovingians*, pp. 32-37.

On the origin of Irish Christianity, Zimmer, Keltische Studien, ii. p. 197.

2. *The Mediæval Renaissance*, pp. 46-53.

Hermann Grimm, Das Reiterstandbild des Theodorich zu Achen (Berlin, 1869). The *St. Gall* literature of the old high German period is comprehensively treated by Baechtold, Gesch. d. dtsh. Litt. in der Schweiz, i. Lief. (Frauenfeld, 1887). Zeumer shows that Notker Balbulus is the author of the *Gesta Karoli*, Historische Aufsätze dem Andenken an Georg Waitz gewidmet (Hannover, 1886).

Roswitha: Studien u. Mittheilungen aus dem Benedictiner-und Cistercienser-Orden Jahrg., 5.

3. *The Wandering Journalists*, pp. 53-59.

Concerning the expression *Journalists*, see Breslau Konrad, II. (Leipzig, 1884) 2, 392. Seelmann's correction of Denkm., No. 18, on the mixed Latin

and German poetry in the Song of Otho the Great, and Henry, in *Nd. Jahrb.*, 12, 78.

1. *Latin Literature*, pp. 62-71.

Rudlieb, *Zs.*, 29, 1.

2. *Lady World*, pp. 71-79.

'*Annolied*,' Wilmanns' Beitr. z. Gesch. d. ält. dtsch. Litt., 2 (Bonn, 1886). '*Kaiserchronik*,' Schroeder, in press.

Worship of the Virgin. See Nörrenberg, Beitr., 9, 412.

3. *The Crusades*, pp. 79-91.

Lambrecht's Alexander, Kinzel (Halle, 1884), *Konrad's Rolandslied*, concerning its sources; Golther, des Rolandslied des Pf. K. (Munich, 1886).

Shorter Epics: '*König Rother*,' see Germ., 29, 257; '*Orendel*,' Berger (Bonn, 1888); *St. Oswald*, Berger, Beitr., 11, 365.

Graf Rudolf, for the sources, *Singer Zs.*, 30, 379. On the legend of the sleeping emperor and its application to Frederick II., Häusner *Kaisersagen*, Progr. (Bruchsal, 1881).

2. *The Nibelungenlied*, pp. 101-115.

MS. (A) of the *Nibelungenlied* (phototype copy, with introduction by Leistner, Munich, 1886).

4. *Ortnit and Wolddietrich*, pp. 120-123.

'*Ortnit*,' Seemüller *Zs.*, 26, 201.

The Epics of Chivalry, p. 136.

The '*Tristan*' of *Eilhard von Oberge*, eine Altöechische Uebertragung *Zs.*, 28, 261. See Knieschek, *Wiener Sitzungs.*, 101, 319, und Lichtenstein, *Zs.*, 28, Artz 1. For the sources: Romania, 15, 481; Golther, *Tristan und Isolde* (Munich, 1887).

1. *Heinrich von Veldeke*, pp. 137-145.

Veldeke's followers: *Otte*, author of '*Eracius*.' See Schroeder, G. G. A., 1884, p. 563.

2. *Hartmann von Aue and Gottfried von Strassburg*, pp. 145-161.

Heinrich der Glichezare, Reissenberger (Halle, 1886). For the sources, Martin, *Observations sur le roman de Renart* (Strassb., 1887).

Friedrich von Hausen, Heimat: *Zs.* 32, 41. *Reinmar von Hagenau*, Burdach; *Zs.* 28, 13, gegen Becker, Der altheimische Minnesang (Halle, 1885). Schultz, *Zs.* 31, 185 refers to an imitation of the Trouvère Auboin de Sezane.

Hartmann von Aue, H. Kauffmann. On Hartmann's Lyrik (Diss. Leipz., 1884), 'Gregorius,' Latin, translated by Arnold von Lübeck (c. 1210), published by Buchwald (Kiel, 1886). Kölbing, Beitr. z. Gesch. d. romant. Poesie im M.-A. (Breslau, 1876). Sulisch, Zs. f. d. Phil. 19, 385. '*Der arme Heinrich*,' Wackernagel (published by Toischer, Basel, 1885).

Iwein. Original: Der Löwenritter (Yvain) des Christian v. Troyes. Ed. W. Förster (Halle, 1887); in addition, Röttken, Die Epische Kunst Heinrichs von Beldeke u. Hartmanns v. A. (Halle, 1887).

Gottfried von Strassburg. Bahnsch, Tristanstudien (Progr. Dantzig, 1885).

3. *Wolfram von Eschenbach*, pp. 161-176.

Parzival and Titurel. Bötticher, Das Hohelied vom Ritterthum, eine Beleuchtung des Parzival (Berlin, 1886).

For the date of the works, Stosch, Zs. 27, 313.

On the '*Tagelied*,' Römer, Volksth. Dichtungsarten der Prov. Lyrik (Marburg, 1884), p. 3; de Gruyter, Das deutsche Tagelied, Diss (Leipz. 1887).

4. *Successors of the Great Chivalrous Poets*, pp. 176-186.

The 'Lanzelet' of Ulrich von Zetzikon. See Schütze, Das Volksthuml. Element im Stile U. v. Z. (Diss. Greifswald, 1883). Original, G. Paris, Romania, 10, 465.

Freshly invented Epics. The '*Garel vom blühenden Thal*,' Steinmeyer, G. G. A., 1887, No. 21.

Continuations of Wolfram's and Gottfried's works. For the MSS. see Lohmeyer (Cassel, 1883).

Rudolph von Ems. 'Alexander,' see O. Zingerle, Die Quellen zum Alexander des R. v. E. (Breslau, 1885, Weinhold's Germanist, Abh. 4).

Konrad von Würzburg. On page 180 it is asserted that K. v. W. died at the same time as his wife and daughters. This error has been recently corrected by A. Schulte (Zs. f. die Gesch. des Oberrheins, 40, 495).

The disciples of Wolfram von Eschenbach. 'Lorengel,' see Elfter, Beiträge zur Kritik des L. Beitr. 10, 81. 'Der Heilige Georg,' see Zs. 32, Anz. 145.

Bruno von Schönebeck. A. Fischer. Das Hohe Lied des B. v. Sch. (Breslau, 1886, Weinhold's Germanist, Abh. 6).

VII. POETS AND PREACHERS, pp. 187-234.

The '*Wartburgkrieg*.' Strack, Zur Gesch. d. Gedichtes vom Wkr. Diss. (Berlin, 1883). Wilmanns, Zs. 28, 206, Anz. 326.

2. *Minnesang and Meistersang*, pp. 201-212.

The Schweitzer Minnesänger, herausg. von Bartsch (Frauenfeld, 1886).

Ulrich von Lichtenstein. Bechstein (Leipzig, 1887). *Johann Hadlaub* Bartsch, Schweizer MS. No. 27.

3. *Didactic Poetry, Satire and Tales*, pp. 212-222.

Mit König Tirol. Leitzmann (Halle, 1887). *Werner von Elmendorf, Sauerland*, Zs., 39, 1.

A rich but wholly uncritical selection from the instructive literature of the fourteenth and fifteenth centuries is to be found in Vetter 12, 2.

The so-called *Seifried Helbing*. Edited by Seemüller (Halle, 1886).

Enenkel. Strauch, Zs. 28, 35. The 'Weinschweig,' published with a translation, Lucae (Halle, 1886).

4. *The Mendicant Orders*, pp. 222-234.

On the *Heretics*. K. Müller, *Die Waldenser* (Gotha, 1886).

Brother Berthold of Regensburg. On the tradition, see Schönbach, Zs. 25, Anz. 337; Zs. 28, Anz. 31. *Meister Eckhart*, Denifle, M. E.'s lateinischen Schriften und die Grundlage s. Lehre im Archiv. f. Litt. und Kirchen-Geschichte des M. A., 2, 417.

Opposition to the Papal Power. Of late it has been maintained that the most widely circulated translation of the Bible before Luther was of heretical Waldensian origin.

VIII. THE CLOSE OF THE MIDDLE AGES, pp. 235-270.

On the discovery of printing. See further, Kapp, *Geschichte des deutschen Buchhandels bis ins 17 Century* (Leipzig, 1886).

1. *The Drama*, pp. 238-246.

Froning, *Zur Geschichte u. Beurth d. geistl. Spiele des M. A.* (Frankf. 1884).

Wackernell, *Die ältesten Passionsspiele in Tyrol* (Vienna, 1887).

Sterzinger *Spiele*, ed. O. Zingerle, Vienna, 1886 (Vienna Neudrucke, 9, 11). *Mittelniederdeutsche Fastnachtspiele*, ed. W. Seilmann (Norden, 1885). *Luzerner*, Zs. f. d. Phil., 17, 347.

Stage and Scenery. Brandstetter, *Die Regenz bei der Luzerner Oster-spielen* (Lucerne, 1886).

Dramatic Varieties. Holthausen, *Germ.*, 31, 110.

1. *Mysteries, or Miracle Plays.* (b) *Passion and Easter plays.* Lange, *Die lateinischen Osterfeiern* (Munich, 1887).

4. *Macropedius* (D. Jacoby, A. D. B. 20, 19, Progr. Berl. 1886).

Albrecht von Eyb, his *Griseldis*, ed. Strauch, Zs. 23, 372: his translations, Günther, *Plautuserneuerungen in der D. Litt. d. 15-17 Jh.* (Diss. Leipz. 1886).

2. *Songs and Ballads*, pp. 246-253.

Volkslied. Ballads: Meyer von Kronau, *Die Schweiz. hist. Volkslieder des 15 Jh.* (Zurich. 1870).

The evidence afforded by the Limburger Chronicle in the *Jahrb. f. musik. Wissenschaft*, 1, 15, is to be corrected by the new edition of the Chronicle by Wysz in the *Mon. Germ. Deutsche Chroniken*, 4, 1 (Hanover, 1883).

3. *Rhymed Couplets*, pp. 253-259.

On the middle low German literature in general, see Lübber in the *Jahrbuch des Ver. für niederdeutsche Sprachforschung*, 1, 5; Seelmann in *s. Ausg. des (falschen) Gerhard von Minden* (Bremen, 1878), P. IX.

Reineke Fuchs. Ysengrimus, Ausg. Voigt (Halle, 1884); *Le Roman de Renart*, Martin, 3 vols. (Strassb. 1882-87). Martin, *Observations sur le roman de Renart* (Strassb. 1887). Prien (Halle, 1887) on the high German translation, Prien (Prog. Neumünster, 1887).

Sebastian Brand. Martin, A. D. B., 23, 67; new edition. 'Mühle von Schwindelsheim,' Strassb. Stud. 2, 1; 'Geistliche Badenfahrt,' by Martin (Strassb. 1887).

4. *Prose*, pp. 259-264.

Other Prose Writings: Sermons. Schönbach, *Altdeutsche, Predigten I.* (Graz. 1886); Linsnmayer, *Gesch. der Predigt. in Deutschland bis zum Ausgang des 14 Jh.* (Munich, 1886).

5. *Humanism*, pp. 264-270.

A work, whose lack hitherto has been sorely felt, is just beginning to appear: G. Kaufman, *Die Geschichte der deutschen Universitäten*, vol. i., *Vorgeschichte* (Stuttgart, 1888).

On the *Erfurt Circle*. The correspondence of Mutianus Rufus, ed. Krause (Cassel, 1885), Einert, *Grotus Rubianus Zs. der Ver. f. thür. Gesch.*, 12, 3.

1. *Martin Luther*, pp. 272-282.

Of the great complete critical edition of Luther's works, vols. 1-4 have appeared (Weimar, 1883-86); of the former issue, published first in Erlangen, then in Frankfurt, now in Calwer, there have appeared vols. 1-20 and 24-26, in two editions (Frankfurt, 1863-1885).

His Position with Regard to the New Learning. Werckshagen, *Luther und Hutten* (Wittenberg, 1888).

Translation of the Bible. L. Keller connected with the Codex Teplensis his hypothesis of the Waldensian origin of this most widely circulated translation of the Bible previous to Luther; for the literature of this question, see *Zs. f. d. Phil.* 20, 1 ff., W. Kraft, *Ueber die d. Bibelübers. vor L. u. dessen Verdienst um dieselbe* (Bonn, 1883).

Language. P. Pietsch, *Martin Luther und die hochdeutsche Schriftsprache* (Breslau, 1883); K. Burdach, *Die Einigung der neuhochdeutschen*

Schriftsprache (Leipzig, 1884); Kluge, Von Luther bis Lessing (Strassburg, 1888); Schroeder, Gött., Gel. Anz. 1888, No. 7. On *Grammars*, Reifferscheid, A. D. B., 24, 301.

2. *Luther's Associates and Successors*, pp. 282-290.

On *Johann Eberlin von Günsburg*. M. Radtkoser (Nordl. 1887). The 'Grobianus' of *Kaspar Scheid*, see Strauch, Vierteljahrschr., 1, 64. For the *Bildergedichten*, Wendeler, Schnorr's Archiv, 12, 485; new edition of the *Geschichtklitterung v. Alsleben* (Halle, 1887), see G. Schwarz, *Rabelais und Fischart* (Halle, 1885).

3. *Secular Literature*, pp. 290-300.

On *Wimpfeling*. Martin, Translation of the *Germania W's* (Strassburg, 1885) and Strasb. Stud. 3, 470. *German Autobiographies*. Götz, von *Berlichingen*, ed. by Franck von Steigerwald, new edition by Bieling (Halle, 1888).

The Latin Poets. There is a comprehensive list of them in Goedeke, 2d ed., § 113.

Translations. Hartfelder, *Deutsche Uebersetzungen klass. Schriftsteller* aus dem Heidelberger Humanistenkreis (Heidel, Progr. 1884).

Fables. Luther's *Fables*. Edited from the manuscript by Thiele (Halle, 1888). For *Spangenberg*, *Ausgew. Dichtungen von W. Sp.* (Elsass, Litt. Denkm., 4, Strassburg, 1887).

Secular Songs, v. Waldberg, *Die Deutsche Renaissancelyrik* (Berlin, 1888).

4. *The Drama from 1517-1620*, pp. 300-314.

Luther and the Drama. Bolte, Märk. Forsch., 18, 194 f.

Various sorts of Drama. For *Joseph in Egypt*, A. von Weilen, *Der ägyptische Joseph im Drama des 16th Jh.* (Vienna, 1887).

Luther's Circle. Thomas Naogeorg, G. Schmidt, A. D. B., 23, 245.

English Actors. Meissner, *Die Englische Comödianten in Oesterreich* (Vienna, 1884). Schnorr's Archiv, 13, 315, 14, 113. *Landgrave Maurice of Hesse*. Duncker, *Deutsche Rundschau* Aug. 1886. Goedeke, 2d, 522.

5. *The Thirty Years' War*, pp. 314-330.

Witkowski, Diederich von dem Werder (Leipz. 1887). Borinski, *Die Poetik der Renaissance und die Anfänge der literar. Kritik in Deutschland* (Berlin, 1886).

Martin Opits. Veránek M. O. in seinem Verhältniss zu Scaliger und Ronsard (Progr. Vienna, 1883). Fritsch, M. O., *Buch von der 'Deutschen Poeterei'* (Halle, 1884), Beitr. 10, 591; Sievers Beitr. 10, 205; Borinski, p. 56, 114. On the German Hiatus, Scherer, *Abhandlungen in den Commentationes Mommsenianae* (Berlin, 1877, p. 213).

Simon Dach. Gedichte des Königsberger Dichterkreises, ed. by Fischer (Halle, 1883).

Johann Rist. Dichtungen ed. von Goedeke und Götz. (Leipz. 1885); see Gaedertz, Niederdeutsches Schauspiel (Berlin, 1884), I. 34; Akad. Bll., I. 385, 441; i. Walther, Zs. 28, Anz. 103.

1. *Religion and Science*, pp. 335-359.

Justus Georg Schottelius. Jacoby, Zs. 23, Anz. 172.

Martin von Cochem. The most reliable account of his life and works is given in the book of the Mentz nun, Maria Bernhardina, P. Martin von Cochem (Mentz, 1886); the passage quoted is taken from a Munich edition of the great Life of Christ of the year 1682 (Breslau Stadtbibliothek). "Judas der Ertzschelm," Auswahl von Bobertag (D. N. L.); see Mareta on J. d. E. (Vienna, 1875).

Protestants. Zinzendorf, Becker, Z. im Verhältniss zu Philosophie und Kirchenthum s. Zeit (Leipzig, 1886).

Pufendorf, Breslau, A. D. B., 26, 701.

3. *The Refinement of Popular Taste*, pp. 359-382.

Bombast. The lyrical poetry of this period is described by Von Waldberg, Die galante Lyrik, Q. F., 56 (Strassb. 1885), and Deutsche Renaissance-Lyrik (Berlin, 1888).

Patriots and Satirists. On the 'Armincultus,' see J. Riffert Herrig's Archiv, 63, 129, 241; v. Hofmann, Willenhoff Grazer Progr. (1887).

Johann Lauremberg. Monogr. L. Daae Om Humanisten og Satiriken, Johann Lauremberg (Christiania, 1884).

Popular Songs. Schwieger's Geharnschte Venus, reprint (Halle, 1888). For *Greifinger*, Bolte, Zs. 31, Anz. 103.

Christian Weise. Fulda, Die Gegner d. 2 Schles. Schule, Bd. 2 (D. N. L.).

French Influence and the Opposition to it in Prussia. Canitz, Monogr. Lutz (Munich, 1887).

Johann Christian Günther. Ausg. Fulda, D. N. L.

English Influence. K. Jacoby, Die ersten Moral. Wochenschriften Hamburgs (Hambr. Progr. 1888); W. Kawerau, Aus Magdeburgs Vergangenheit (Halle, 1886). Further, Th. Vetter, Der Spectator als Quelle der 'Discourse der Maler' (Frauenfeld, 1887).

Albrecht von Haller. Seuffert, Zs. 28, Anz. 239. C. Bodemann, Von u. über A. v. H. (Hannover, 1885). See letters from Anna Maria von Hagedorn to her younger son, Christian Ludwig, 1731-32, edited by Litzmann (Hamburg, 1885); Eigenbrodt, H. und die Erzählung in Reimversen (Berlin, 1884).

3. *The Novel*, pp. 382-393.

Bobertag, *Gesch. des Romans*, ii. 2 (Berlin, 1884).

Schelmuffsky. Reprint of the two parts (Halle, 1885); see *Ber. d. Sächs. Ges. d. Wiss.*, 1887, pp. 44, 253, 306. On Reuter as a playwright, see Schlenther, *Frau Gottsched*, p. 123; Ellinger, *Zs. f. d. Phil.*, 20, 289.

Robinson Crusoe. Strauch, *Zs. f. Gesch. u. Politik*, 1888, p. 537.

4. *The Drama*, pp. 393-401.

Artistic and School Drama. *Gottsched*. Schlenther, *Frau Gottsched*, p. 83. Rühle, *Das Deutsche Schäferspiel im 18 Jh.* Diss. (Halle, 1885).

Popular Drama. *Der Unglückselige Todesfall Caroli XII.* ed. C. Heine (Halle, 1888), on *Magister Velthen*, Heine, Johannes Velten (Diss. Halle, 1887).

XI. THE AGE OF FREDERICK THE GREAT, ii. pp. 1-141.

A. Schöne, *Akad. Bl.* 1, 569, and p. 415.

1. *Leipzig*, ii. pp. 2-19.

Krause, *Friedrich d. Gr. und die deutsche Poesie* (Halle, 1884), p. 87; see also Litzmann, *Zs.* 30, 204.

Johann Christoph. Gottsched. Litzmann, *Liscow*, p. 129. H. Peter, *Pflege der deutschen Poesie auf den sächs. Fürstenschulen* (Meissen, 1884). *Frau Gottsched*. P. Schleuther, *Frau Gottsched u. die bürgerl. Komödie*, (Berlin, 1886); her letters edited by Von Frau von Runckel, 3 vols. (Leipzig und Dresden, 1771, 72).

Johann Elias Schlegel. W. Söderhjelm, *Om Johann Elias Schlegel* (Helsingfors, 1884), his æsthetic and dramatic criticism in *Seuffert's Litteraturdenkm.* d. 18 u. 19 Jh. No. 26 by Antoniewicz. On the *Bremer Beiträge*, *Letters of the Circle*, *Pröhle*, *Masius' Jahrbucher*, 1876, ff. *Gottlieb Wilhelm Rabener*, P. Richter, *Rabener und Liscow* (Progr. Dresden, 1884), D. Jacoby, *A. D. B.*, 27, 78, f.

2. *Zurich and Berlin*, ii. pp. 19-47.

Bodmer and his Circle. *Chronik der Gesellschaft der Mahler* (Bodmer, Breitingen, Joh. Meister), 1721-22, ed. by Th. Vetter (Frauenfeld, 1887).

Frederick the Great. Reprint of the paper *De la littérature allemande*, by L. Geiger (Seuffert, 16, Heilbronn, 1883), see B. Suphan, *Fr. d. Gr.*, *Schrift über die Deutsche Litteratur* (Berlin, 1888).

Th. Vilmar *Ueber die Quellen der Histoire de la guerre de sept ans* F. d. Gr. (Strassburg, Diss., 1888).

Halle. C. Schmidt, *A. D. B.*, 26, 784. *Thirsis und Damon's 'Freundschaftliche Lieder'*, by Pyra and Lange. Reprint by Sauer, Seuffert, No 32 (Heilbronn, 1885).

Ewald Christian von Kleist. A. Chuquet, *De Ewaldi Kleistii vita et scriptis* (Parisiis, 1887). *Ramler*, Schüddekopf K. W. Ramler bis zu s. Verbindung mit Lessing (Lpz. Diss. 1886).

Klopstock. A critical edition of the odes, by Muncker and Pawel, is announced for 1888; biography by F. Muncker, *F. G. Kl. s. Leben und s. Schriften* (Stuttgart, 1888). *Klopstock's Sprache*: Wurfl. Herrig's Archiv, 1881, Progr. Brünn, 1883-85.

Wieland. Minor Zs. f. d. Phil. 19, 219. Keil, W. und Reinhold (Leipzig, 1885). Schnorr's Archiv, 13, 188, 485. C. Ranke, *Zur Beurtheilung Wieland's* (Marburg, 1885). Seuffert has a monograph in view.

3. *Lessing*, ii. pp. 47-82.

Collected Editions. Lachmann, 3 Ausg., edited by Muncker, Vols. 1-3 (Stuttg. 1886-87). Nachträge und Berichtigungen (Berlin, 1886).

Philosophy and Theology. G. Spicker, *Lessing's Weltanschauung* (Leipzig, 1883).

Dramas. R. M. Werner, *Lessing's Em. Gal.* (Berlin, 1882), compare Zs. 27, Anz. 61.

Nathan der Weise. John Fiske, *The Unseen World*, pp. 147-168 (Boston, 1876).

For Abbt, Pentzhorn, Th. A. (Berlin, 1884).

4. *Herder and Goethe*, ii. pp. 82-114.

Hamann. Briefe an Nicolai, Vierteljahrschr. 1, 116.

Goethe's Youth. Martin, by Seuffert, 14 (Heilbr. 1883), *Goethe Jahrb.* 7, 3-151. Minor Zs. f. allgem. Gesch. 1886, Briefe von Goethe's Mutter an der Herzogin Anna Amalia (Schriften der Goethe-Gesellschaft, 1, Weimar, 1885). C. Schmidt, *Charakteristiken*, p. 249. Frankfurter Liebe u. 'Die Mitschuldigen,' Aufsätze über Goethe, p. 29.

5. *The Literary Revolution and the Illuminati*, ii. pp. 114-141.

J. M. R. Lens. Dram. Nachl., ed. Weinhold (Frankr., 1884). *Die Sicilianische Vesper*, ed. Weinhold (Breslau, 1887). Sauer, L. u. Wagner (D. N. L.). Froitzheim, Lenz, Goethe und Cleophe Fibich von Strassburg (Strass., 1888), und Urkundl. Forschungen zu Strassburg's Sturm- und Drangperiode, 1770-1776.

F. M. Klinger. Pfeiffer Klinger's Faust (Würzburg, Diss., 1887).

Schiller. Rieger, Schiller's Verhältniss z. franz. Revolution (Wein, 1885).

C. F. D. Schubart. Critical edition of his poems by G. Hauff (Reclam's Universal Bibliothek, 1821-24). Schubart in seinem Leben und seinen Werken (Stuttgart, 1885). G. Nägele, *Aus Schubart's Leben und Werken* (Stuttg., 1888).

Martin Miller, C. Schmidt, A. D. B., 21, 750.

T. L. Stolberg. Schnorr's Arch., 13, 82, 251; Zs. f. d. Phil., 18, 477.

J. H. Voss. Selections by Sauer, D. N. L. Polle Briefe von Ernestine Voss (Progr. Dresden, 1882-83). Redlich, Chiffrenlexicon zu den Göttinger, Vossischen, etc. Musenalmanachen (Hamb., 1875).

G. A. Bürger. Eine humorist. Sängerehde entschieden durch G. A. B. (Berlin, 1874). C. Schmidt, Charakteristiken, p. 199.

J. K. Lavater. Muncker, J. K. L. (Stuttgart, 1883).

M. Claudius. Redlich, die poet. Beiträge z. Wandsb. Boten (Hamb., 1871).

On the Berliner, Monatschrift, H. Pröhle, der Dichter. G. v. Göckingk über Berlin und Preussen unter Friederich Wilhelm II und III in der Zs. f. Preuss. Gesch. 14 (1877).

Moses Mendelssohn. Monogr. Kayserling, 2 Aufl. (Leipzig, 1888).

1. Goethe, ii. pp. 145-170.

Collected Editions. Of the great historical and critical edition executed under the patronage of the Grand Duchess of Saxony; 5 vols. have appeared (Weimar, 1887).

Biographies, Characteristics, etc. Burdach, Die Sprache des jungen G. (Verhandlungen der Dessauer Philologenversammlung, p. 166). Abhandlungen z. G. Leben und Werken, 2 vols. (Leipzig, 1885). Goethe's Eintritt in Weimar (Leipzig, 1883). Harnach, G. in der Epoche seiner Vollendung (1805-1832), (Leipzig, 1887). V. Hehn, Gedanken über G. (Berlin, 1887). G. und die Sprache der Bibel, Goethe-Jahrbuch, 8, 187. Henkel, das Goethesche Gleichnis (Halle, 1886).

A. Langguth, Goethe's Pädagogik (Halle, 1886); O. Lücke, Goethe und Homer (Nordhausen, 1885); Minor, Goethe's Jugend nach neuen Quelle, Zs. f. Allgem. Gesch. 1886, pp. 603, 663.

Letters and Conversation, Connection with Persons and Places. The Goethe-Jahrbuch gives letters from and to Goethe in every issue. The collected letters of Goethe are comprised in Abtheilung iv. of the great Weimar edition; 21 letters of G. to Behrich (1766-1768), Goethe-Jahrbuch, 7, 76-118; Goethe's und Carlyle's Briefwechsel (Berlin, 1887); C. Schmidt, Charakteristiken, p. 332; 15 Briefe an die Schwester Cornelia Goethe (1765-1767), Goethe-Jahrbuch, 8, 20; Suphan Deutsche Rundschau, Juli, 1888, Goethe-Jahrbuch, 7, 3-75. Schriften der Goethe-Ges. 2, 317-348; Goethe-Jahrbuch, 8, 61, v. d. Hellen Goethe's Antheil an Lavaters Physiognom. Fragmenten (Frkft. a. M., 1888), the most important Leipzig letters to Cornelia and Behrich, Goethe-Jahrb., 7, 3, 151. Ulrike v. Levezow, Goethe-Jahrb., 8, 165. Briefe von Goethe's Frau an N. M. (Strassburg, 1887); Goethe's Briefe au Fr. Rochlitz, published by W. V. Biedermann (Leipzig, 1887).

Zarncke Goethe's Notizbuch von der schlesischen Reise, 1790 (Leipzig, 1884). C. Schmidt, Charakteristiken, p. 302; Tagebücher und Briefe

Goethe's aus Italien an Frau von Stein und Herder (Schriften der Goethe-Gesellschaft, 2, Weimar, 1836, Briefw. zwischen Goethe und Kaspar Graf von Sternberg, published by Bratranek, Vienna (1886).

Briefw. mit Graf Uwarow, Russische Revue vol. 17, 131.

Aufsätze über Goethe, p. 235. C. Schmidt, Charakteristiken, p. 321. L. Hirzel, Goethe's Beziehungen zu Zurich (Zurich, 1888).

Religion and Science. O. Harnach, Goethe in d. Epoche seiner Vollen- dung (Leipzig, 1887). R. Steiner, Grundlinien einer Erkenntnistheorie der Goethe'schen Weltanschauung mit bes. Rücksicht auf Schiller (Stuttg., 1886). R. Steiner in der D. N. L.

Poems. Pniower Zs. 28, Anz. 400.

Egmont. Minor, Grenzboten, 1883, Nr. 7.

Iphigenie. K. Fischer, Goetheschriften, I. (Heidelberg, 1888).

Tasso. F. Kern, Goethe's Torquato Tasso (Berlin, 1888).

Italienische Reise. Best of all, Tagebücher und Briefe G. aus Italien (Weimar, 1886), mit der Einl. von C. Schmidt. Kleine Schriften zur Kunst von Heinrich Meyer ed. by Weizsäcker in Seuffert's Litteraturdenkmalen, 25 (Heilbronn, 1886). *Iphigenie in Delphi*, Aufsätze über Goethe, p. 161.

2. Schiller and Goethe, ii. pp. 170-199.

Düntzer treats of the alliance of Goethe and Schiller in the Goethejahr- buch, 2, 168, a treatise that I must oppose in all its essential features.

The Theatre. Litzmann, Schröder und Gotter (Hamburg, 1887). *Iffland.* Iffland, Meine theatralische Laufbahn. Reprint through Hol- stein by Seuffert, Heft 24, Heilbronn.

The Natural Daughter. W. C. Weber, Vorl. zur Ästhetik (Hanover, 1851).

Wilhelm Meister's Lehrjahre. J. Minor, Die Anfänge des W. M. Goethe- jahrbuch, 9, 163. Ellinger, Der Einfluss von Scarrons Roman comique auf W. M., *ibid.* p. 188.

Herman und Dorothea. N. Jahrb. der Berl. Gesellsch. 298. Bielschowsky, Preuss. Jahrb. 60, 335.

3. Schiller, ii. pp. 199-228.

Letters. Goethejahrb. 8, 37 (Letters from Charlotte von Schiller to S.) Speidel und Wittmann, Bilder aus der Schillerzeit (Stuttg., 1885).

Biographies, Characteristics, etc. Brahm, Schiller, vol. I (Berlin, 1888). Rieger, Sch. Verhältniss zur französischen Revolution (Vienna, 1885). Schanzenbach, Französ. Einflüsse auf Schiller (Stuttg., 1885, Progr.) Ueber- weg, Sch. als Historiker und Philosoph. (Leipz., 1884). Weltrich, Fr. Sch., I Lief. (Stuttg., 1885).

The Dramas. See Hettler, Sch. Dramen, eine Bibliographie (Berlin, 1885).

Don Carlos. Elster, Zur Entstehungsgeschichte des D. C. (Halle, 1889).

Maid of Orleans. Hebler, Philosoph. Aufsätze, p. 138.

1. *Science*, ii. pp. 231-259.

The Improvement of the Language. Burdach, Zs. f. d. öst. Gymn., 1882, p. 668.

Moral Science. O. Lorenz, Die Geisteswissenschaft in ihren Hauptrichtungen u. Aufgaben (Berlin, 1888).

Ludwig Tieck. Selected writings by Minor (D. N. L.). Gesammelte Novellen, Minor, Akadem. Bl. 1, 129, 193. J. L. Hoffman, L. T. (Nürnberg, 1856). *A. W. Schlegel:* Minor, A. W. Sch., 1804-45, Zs. f. d. öst. G., 1887, 590, 733.

Later Romantic School. Brentano. Brentano's Gustav Wasa. Reprint by J. Minor (Seuffert, 15, Heilbronn, 1883).

Brüder Grimm. A. Duncker, Die Brüder Grimm (Cassel, 1884); Stengel, Private und amtliche Beziehungen der Brüder Grimm zu Hessen, 2 vols. (Marburg, 1886), Correspondence between J. and W. Grimm, Dahmann und Gervinus, ed. by E. Ippel, 2 vols. (Berlin, 1885-86).

2. *Lyric Poetry*, ii. pp. 259-282.

Fr. Hölderlin. Dichtungen mit biograph. Einl. von Köstlin (Tüb. 1884); Schnorr's Archiv, 13, 358; 15, 61; Vierteljahrschrift. 1, 269.

Joh. Peter Hebel. Behaghel, Briefe von J. P. H. (Karlsruhe, 1883).

Novalis. Monogr. Schubart (Gütersloh, 1887).

E. M. Arndt. Loesche (Gotha, 1884).

Justinus Kerner. Poems, 3d edition, 2 vols. (Stuttgart, 1841). Bilderbuch aus der Knabenzeit, 2 Abdr. (Stuttg. 1886).

Ludwig Uhland. H. Fischer, L. U. (Stuttg. 1886); Haffenstein, L. U. s. Darstellung der Volksdichtung und das volksthümliche in s. Gedichten (Leipzig. 1887); W. L. Holland, Ueber Uhlands Ballade 'Merlin der Wilde' (Stuttg. 1876).

I. v. Eichendorff. Gedichte aus dem Nachlass, hrsg. v. Meisner (Leipzig, 1888); Monogr. Keiter (Cologne, 1887).

Wilhelm Müller. A. D. B., 22, 683.

Goethe's Westöstlicher Divan. Burdoh in der Weimarer Ausg. *Friedrich Rückert,* Poet. Tagebuch, 1850-1866 (Frankf. 1888); P. de Lagarde, Erinnerungen an F. R. (Gött., 1886).

Heinrich Heine. Critical edition by Elster, 5 vols. (Leipzig, 1887-88). The parallelism with Brentano is indicated by Grisebach (Die Deutsche Literatur, Vienna, 1876, p. 258.).

3. *Narrative Writing*, ii. pp. 282-301.

Epics. A. Blumauer, Monogr. v. Hofmann-Wellenhof (Vienna, 1885).

Romances. 'Anton Reiser.' Reprint by Geiger in Seuffert's Litteraturdenkm. Nr. 23 (Heilbronn, 1886). Ulrich Hegner's gesammelte Schriften, 5 vols. (Berlin, 1828-30). See G. Geilfuss, Aus dem Leben U. H. (Neue

Züricher Zeitung, 1883, Nr. 313-318, 1884, Nr. 16-23), Akadem. Bl. 1, 412. Siegwart, C. Schmidt, Charakteristiken, p. 178. 'Siegfried von Lindenbergl', Muncker, A. D. B., 22, 789. Jean Paul Friederich Richter, Firmery, Étude sur la vie et les œuvres de J. P. P. (Paris, 1886). Goethe, 'Wilhelm Meister,' concerning Fellenberg's Institute as the original of the Pædagogical Province, see F. X. Kraus (Hempel, 20, 239, 269), also Bertheau, Goethe u. s. Beziehungen zur Schweitzerischen Baumwollenindustrie (Wetzikon, 1888). Letters by Minchen Herzlieb, the supposed original of Otilie, in Gaedertz', Goethe's Minchen (Bremen, 1887). For the original of Luciane, Correspondence between J. and W. Grimm, p. 193.

4. The Drama, ii. pp. 301-335.

Goethe. Schuchardt, Romanisches und Keltisches (Berlin, 1886), p. 120.

Carl Immermann. Fellner, Geschichte e. deutschen Musterbühne (Stuttg. 1888).

Heinrich von Kleist. Edition Zolling (D. N. H.). R. Weissenfels, Zs. f. vergl. Litteraturgesch 1, 273, ff. N. F. 1, 301.

Drama in Vienna. Jos. Schreyvogel. Collected works, 4 vols. (Braunsch. 1829). Grillparzer, 4th ed. by A. Sauer, with Biography (1887). Laube, F. G., Lebensgeschichte, Stuttg. 1884. R. M. Werner, Allgem. Zeit. Beil. 1884, No. 154-160; Volkelt, F. G., als Dichter des Tragischen (Nördl. 1888). Raimund. C. Schmidt, Charakteristiken, p. 381; Sauer, A. D. B., 27 Anhang.

Faust. K. Engel, Zusammenstellung der Faust-Schriften vom 16 Jh. bis 1884 (Olden, 1885); Faligan, Histoire de la légende de Faust (Paris, 1888). On the origin of the popular book, see C. Schmidt, Goethejahr., 3, 77; 4, 127.

Ellinger, Zs. 31, Anz. 156, Zs. f. vgl. Littgesch, N. F. 1, 166; Szamotolski Vierteljahrschr., 1, 161.

The Faust of Marlowe. Ed. Alex. Dyce (1850, 1876), W. Wagner (London, 1877), A. W. Ward (Oxford, 1878), (concerning Marlowe's sources, das engl. Volksbuch, Zarncke Anglia, 9; 610), Ereizenach, Der älteste Faustprolog (Krakau, 1887); Lübke, Zs. 31, 105. Goethe's Faust. Goethe-Jahr., 6, 231; Aufsätze über Goethe, pp. 293-355; Erich Schmidt's, Goethe's Faust in ursprünglicher Gestalt nach der Göchhausenschen Abschrift (Weimar, 1887, compare also Vol. 14 of the Weimar Edition).

INDEX.

- Abbt, Thomas, ii. 59, 86, 347, 387.
 Abraham a Sancta Clara, i. 340, 359;
 ii. 310, 345, 380.
 Academy della Crusca, i. 317.
 Ackermann, Johannes. 'Ackermann
 aus Böhmen,' i. 263, 373.
 Ackermann, actor, ii. 67, 175.
 'Acta Eruditorum,' i. 373; ii. 345,
 383.
 Adam, Melch, i. 376.
 Adam Werner of Themar, *see* Themar.
 Addison, i. 375; ii. 24, 56, 280.
 Adelung, German Dictionary, ii. 4.
 Aeneas Sylvius, i. 260 ('Euryalus and
 Lucretia'), 266; ii. 340, 373.
 Agricola, Johann, Proverbs, i. 295;
 ii. 342, 347: Tragedy, 'John Huss,'
 i. 308; ii. 342, 378.
 Aist, Dietmar von, i. 195, 196; ii.
 339, 366.
 Aix-la-Chapelle, i. 47.
 Ajax of Sophocles, remodelled at
 Strassburg, i. 397; ii. 343.
 Albertus Magnus, i. 229, 354; ii. 339,
 363.
 Alterus, Erasmus, i. 294; ii. 342,
 377.
 'Albhart's death,' i. 117, 252.
 Albinger, J., ii. 310.
 Albrecht, author of the later 'Tituleur'
 i. 182, 183, 188, 210, 259; ii. 339,
 365.
 Albrecht von Eyb, i. 245; ii. 341,
 371.
 Albrecht von Halberstadt, translator
 of Ovid's *Metamorphoses*, i. 141,
 142; ii. 339, 362.
 Albrecht von Scharfenberg, *see* Schar-
 fenberg.
 Alcuin, i. 39, 47, 53.
 Aldhelm, i. 38.
 Alexander the Great—in romance and
 epic, i. 58, 83, 178, 185, 260.
 'Alexander, the wild,' i. 211; ii. 367.
 Alexis, Willibald, ii. 285, 351.
 Alfred the Great, of England, i. 48.
 Alsace, i. 305; ii. 95, 378.
 Alxinger, Johann, ii. 310.
 'Amadis,' i. 298, 315, 382; ii. 343.
 Amelungen (= Goths), i. 93, 94.
 Anacreontic School, ii. 28.
 Andrea Valentine, i. 314, 336; ii. 160,
 379.
 'Anegenge,' the, ii. 339, 358.
 Angelbert, i. 47.
 Angelus Silesius, *see* Scheffler.
 Anglo-Saxons, i. 3⁸, 42; ii. 355.
 Anna Amalie, Duchess of Weimar, ii.
 143, 391.
 Anno, Archbishop of Cologne, i. 74;
 ii. 338, 358.
 Anonymous Spervogel, i. 191, 217;
 ii. 336, 339.
 Antichrist, drama of, i. 70, 71, 88;
 ii. 338, 358.
 Antonius von Pforr, *see* Pforr.
 Anton Ulrich, Duke of Brunswick,
 author of hymns and tales, i. 334,
 384; ii. 382: patron of the Drama,
 i. 398, 400.
 'Apollonius of Tyre,' i. 58, 177, 260;
 ii. 364.
 Arabians, i. 90.
 Archenholz, ii. 246, 348.
 Arch-poet, the, i. 68, 69, 189, 191,
 210, 248; ii. 338, 357.
 Aristotle, i. 51, 68, 84, 90, 225, 229.
 Arius, i. 29: extent of the Arian
 heresy, i. 31.
 Arminius the Cheruscan, i. 19, 283,
 284, 365; ii. 15, 37, 41, 381, 384,
 386.
 Arndt, E. M., ii. 247, 266, 280, 349,
 357, 400.
 Arndt, Johann, i. 315, 336, 342, 345;
 ii. 343, 379.
 Arnim, Achim von, ii. 229; 'Des
 Knaben Wunderhorn,' ii. 252, 256,
 268, 350, 399; 'Zeitung für Ein-
 siedler,' ii. 252: Songs, ii. 265;
 Comic Romances, ii. 283; Tales,
 'Hollins Liebeleben,' ii. 399; 'Grä-

- fin Dolores,' ii. 286, 350, 401;
'Kronenwächter,' ii. 285, 351;
Novels, ii. 294; 'Isabella of Egypt,'
ii. 50; his art of narration, ii. 295;
Dramas, ii. 302; 'Cardenio and
Celine,' ii. 305; 'Halle and Jeru-
salem,' i. 350.
Arnim, Bettina von, *née* Brentano, ii.
29, 232, 312.
Arnold, 'der Pfingstmontag,' ii. 263.
Arnold, Gottfried, i. 347, 348; ii. 30,
381.
Arnstein, Count Ludwig von, and the
Arnsteiner Marienleichen, ii. 338.
Arthur-romance, *see* Romances.
Aryan, i. 3-5, 11, 12, 25; ii. 354: *see*
also Indians.
Athanasius, i. 29.
'Athis and Prophlias,' ii. 362.
Attila, i. 21-23; ii. 337: the Elzel of
the Nibelungen, i. 109, 112-115.
Aubry von Besançon, i. 83.
Auersperg, Count, ii. 272.
August, the younger, Duke of Bruns-
wick, i. 334.
Augustine, St., i. 66, 69, 220.
Austria and the Heroic Songs, i. 22,
95, 99; its princes as patrons of
poetry, i. 145; home of Walther
von der Vogelweide, i. 189; Au-
strian Satires, i. 218: *see also* Vienna.
Ava, i. 75; ii. 338, 358.
Aventinus, i. 292.
Ayrenhoff, C. H. von, ii. 311, 347.
Ayrer, J., i. 311, 323, 398; ii. 379.
Bach, John Sebastian, i. 351, 353,
373.
Baggesen, Jens, ii. 261, 273, 280.
Balde, J., i. 337; ii. 344, 380.
Ballads, i. 251, 253; ii. 283.
Barditus, i. 11; ii. 354.
Basedow, ii. 135, 347.
Basle, i. 244.
Battle of Ravenna, song of the, i.
117.
Baumgarten, Siegmund and Alexander,
ii. 24, 346.
Bavaria, i. 10, 24; people of, i. 33,
34, 61, 85, 92, 95, 125.
Bayle, ii. 25.
Pebel, H., i. 268, 295; ii. 373.
Bede, i. 38.
Beethoven, ii. 281.
Beheim, Michel, i. 246.
Beheim, Mathias von, ii. 374.
'Beispell' or Tale, i. 217.
Benno, Bishop of Osnabrück, i. 56.
Benoit de Saint More, i. 141, 181.
Beowulf, i. 16, 38.
Berlin, dramatic activity, i. 309;
literary, 332, 372; ii. 24, 29; at
the time of Frederick the Great, ii.
133, 391; at the beginning of the
nineteenth century, ii. 241; Lessing's
residence there, ii. 49; Goethe's
connection with Berlin, ii. 259;
Berlin Academy, i. 356; *fl.* 26, 345,
38; University, ii. 350; Berlin
actors, ii. 178.
Bernhard of Clairvaux, i. 82.
Bertesius, Joh., i. 313; ii. 379.
Berthold of Regensburg, i. 226-229,
232, 276, 280; ii. 339, 368.
Bertuch, ii. 144.
Besser, J. von, i. 372; ii. 345.
Bettina, *see* Arnim.
Beuther, M., i. 255; ii. 342.
Beza, Theodore, i. 287.
Bible, translations, i. 273; ii. 374;
editions, i. 274.
Binzer, A., ii. 286.
Birk, Sixtus, i. 303; ii. 342, 378.
Birken, S. von, i. 323.
Biterolf, author of a Song of Alex-
ander, i. 141.
'Biterolf,' i. 118.
Blicker von Steinach, i. 161.
Blumauer, Aloys, ii. 282, 310, 348,
401.
Boccaccio, Decamerone, i. 57; ii. 77,
186; translated, i. 260; ii. 372: by
Witte and Soltan, ii. 250.
Böckh, Philologist, ii. 241, 247, 351.
Bode, ii. 144, 347.
Bodmer, J. J., ii. 7, 22, 23, 27, 41,
384; 'Discourse der Maler,' i. 376;
ii. 345; Milton's 'Paradise Lost,'
ii. 22, 229, 345; Treatise on
the Marvellous, ii. 23, 346; he
publishes the Nibelungen and
Minnesingers, ii. 123, 346; epic,
'Noah,' ii. 37; 'Character der deut-
schen Gedichte,' ii. 345.
Böhme, Jacob, i. 292, 337; ii. 343,
379.
Boie, H. Ch., ii. 120, 390.
Boileau, i. 371, 375; ii. 14.
Bologna, University of, i. 69.
Bondeli, Julie, ii. 43, 386.
Boner, Ulrich, i. 221, 222, 259; ii.
340, 367.

- Boniface, St., i. 34, 39, 41.
 Bopp, Franz, ii. 351.
 Borck, von, translates Shakspeare's 'Cæsar,' and Coffey's 'The Devil to Pay,' ii. 17.
 Börne, ii. 231, 293, 352.
 Böttiger, K. A., ii. 143.
 Brand, Sebastian, i. 256, 268, 282, 287, 323, 389; ii. 130, 341, 372.
 Brandan, St., i. 84, 86; ii. 359.
 Brawe, Joach. Wilh. von, ii. 16, 53, 384.
 Bräme, Christian, i. 370.
 Breitinger, i. 376; ii. 7, 22, 23; Treatise on Similes, ii. 23; Critical Art of Poetry, ii. 23, 31, 346.
 Bremer Beiträge, ii. 7, 12, 346.
 Brennenberg, *see* Reinmar.
 Brentano, Clemens, ii. 229, 268, 278, 399; 'Des Knaben Wunderhorn,' *see* Arnim; Ballad, 'Zu Bacharach am Rheine,' ii. 278; Romance of Rosenkranz, ii. 283; Tales, ii. 294, 351.
 Breton popular poetry, i. 153.
 Brockes, Barthold Heinrich, i. 351, 379; ii. 381; 'Irdisches Vergnügen in Gott,' i. 351; ii. 345; 'Patriot,' i. 376; translation of Lamotte's 'Fables,' i. 380, and of Thomson's 'Seasons,' ii. 39; his Passion Oratorio, i. 352; ii. 345.
 Brülöw, Kaspar, i. 312, 313; ii. 343.
 Brun, Friederika, ii. 261.
 Brünhild, i. 9, 86, 105, 106.
 Bruno von Schönebeck, *see* Schönebeck.
 Brunswick, ii. 70.
 Buchanan, i. 311; ii. 343.
 Buchner, Aug., i. 322; ii. 379.
 Bucholtz, Andr. Heinr., i. 333, 383; ii. 382.
 Buffon, ii. 228.
 Bullinger, Heinr., i. 303.
 Bürger, Gottfr., Aug., i. 243; ii. 122, 247, 390.
 Burgundians, i. 21, 31, 'in history'; i. 104-114, (in the Nibelungenlied).
 Burkard von Hohenfels, *see* Hohenfels.
 Bylovius, ii. 377.
 Caedmon Anglo-Saxon poet, i. 39.
 Cæsar, i. i. 21.
 Calderon, how translated, ii. 250; his trochees, ii. 304.
 Calixtus, Georg. i. 337; ii. 380.
 Canitz, Fr. Rud. Ludw. von, i. 372, 381; ii. 29, 345.
 Cäsarius von Heisterbach, *see* Heisterbach.
 Castelli, Ign. Fr., ii. 263.
 Celtis, Konrad, i. 246; ii. 341, 373.
 Celts, i. 3, 6, 92; their legends, i. 125, 158, 178.
 Cervantes, i. 62, 383; ii. 289.
 Chamisso, Adelbert von, ii. 271, 401; 'Schlemihl,' ii. 294, 296, 350, 402.
 Charlemagne, i. 25, 36-41, 46-48, 51, 53, 68, 273; ii. 337, 338, 356; in poetry, i. 48, 61, 69, 82, 85.
 Charles IV., i. 264.
 Charles the Bald, i. 36.
 Chivalry, characteristics of, i. 61-213; ii. 357.
 Chrestein von Troyes, i. 153, 163, 171.
 Christ, I. Fr., ii. 64.
 Christ and the woman of Samaria, i. 45; ii. 356.
 Chryseus, Joh., i. 308; ii. 342, 378.
 Clajus Joh., i. 275; ii. 343, 375.
 Claudius, ii. 125, 262, 347, 390.
 Clauert, Hans, *see* Hans.
 Claren, ii. 228, 297, 350.
 Clausewitz, General von, ii. 232.
 'Claus Narr, Historie des,' i. 298; ii. 343, 378.
 Clement, the Irishman, i. 47.
 Clovis, i. 21.
 Cluverius, Phil., i. 367; ii. 343.
 Cochem, Father Martin von, 'Leben Jesu,' i. 339; ii. 345, 380; Select History-book, i. 386; ii. 35, 345, 380, 382.
 Cochläus, i. 282.
 Coffey, 'The Devil to Pay,' ii. 17.
 Colin, Philipp, of Strasburg, ii. 340.
 Collin, Heinr. Jos von, 'Wehrmannslieder,' ii. 265; 'Regulus,' ii. 311, 349.
 Columban, St., i. 33, 34, 39; ii. 355.
 'Comfort in Despair,' poetical fragment of the twelfth century, i. 78; ii. 358.
 Conrad I., i. 56.
 Conrad III., i. 80.
 Conrad the younger (Conradin), i. 201; ii. 339.
 Conring, Herm., i. 337; ii. 360.
 Constantinople, i. 29, 224; in poetry, i. 80, 84, 122.
 Conz, Karl Phil., ii. 261.

- Copernicus, Nic., i. 257, 291; ii. 163.
342.
- Cordus, Enricius, i. 269.
- Corneille, i. 141.
- Cramer, Joh. Andr., ii. 12, 383.
- Crébillon, the younger, ii. 43.
- Crocus, Cornel., i. 303; ii. 342.
- Cronegk, Joh. Friedr. von, ii. 16, 384.
- Crotus Rubianus, i. 269; ii. 373.
- Cruciger, Elizabeth, i. 286.
- Crusades, i. 72, 79-89; ii. 359.
- Cynewulf, i. 39.
- Dach, Simon, i. 322-325; ii. 379.
- 'Dafne,' opera (text by Rinuccini, music by Peri), i. 394.
- Damm, rector in Berlin, ii. 64.
- Danish language, i. 35; literature, i. 261.
- Dante, i. 222; his 'Divina Commedia,' i. 230, 233, 234; translated, ii. 250.
- Dassel, Reinold von, Archbishop of Cologne, i. 68.
- Dasypodius, Petrus, i. 303.
- Dedekind, Friedr. 'Grobianus,' i. 287, 288; ii. 342, 376.
- Defoe, Daniel, 'Robinson Crusoe,' i. 375, 392; ii. 288, 345.
- Deris, Mich., ii. 57, 310, 347, 387.
- Denk, Hans, i. 282.
- 'Deutsch,' i. 37; ii. 355; *see also* Germans.
- Didactic poetry, Middle High-German, i. 212-215, 220, 223, 253, 318, 375; ii. 358.
- Dietenberger, Joh., i. 276; ii. 342.
- Diemar von Aist, *see* Aist.
- Dietrich von Bern, (*see* Theodoric the Great): i. 93, 95, in the Norwegian 'Saga': i. 111-120, in the Nibelungenlied—ii. 361.
- Diez, Friedr., ii. 255.
- Dittersdorf, ii. 177.
- Dohm, ii. 135, 348.
- Drama, in its first beginnings, i. 12; as sacred, 'Antichrist play,' i. 70; 'The Wise and Foolish Virgins,' i. 238; ii. 370: Christmas, Passion, Easter and Corpus Christi plays, i. 238-246; ii. 370: of various sorts (mysteries, moralities, farces, sotities = Carnival plays, i. 256), i. 242; ii. 370: in prose, i. 263; increased love of the Drama, i. 272; after the Reformation, i. 307-314; influence of the Thirty Years' War, i. 317, 394; introduction of Alexandrines by Opitz, i. 319; influence of the opera on artistic and popular drama in the seventeenth and eighteenth centuries, i. 395-401; ii. 382: the Alexandrine tragedies supplanted by the popular plays of Lessing, ii. 52: tragedies in iambics, ii. 176; the Drama after Schiller's death, ii. 302; technical arrangements of the drama and stage, i. 239-241, 312, 326: pastoral drama, i. 364; popular plays in Vienna, ii. 310-314; literature on the drama, ii. 378.
- Dürer, i. 41, 362.
- Eberlin von Günzburg, *see* Günzburg.
- Ebert, Joh. Arn., ii. 12, 70.
- Ebert, Egon, ballads, ii. 272.
- Eck, Joh., i. 276, 282, 284; ii. 342.
- Eckard, Meister, i. 230-232, 233; ii. 340, 368.
- Eckenolt, ii. 402.
- Eckstein, Uz, i. 282, 284.
- Eginhard, i. 47.
- Eichenendorff, Joseph von, lyrics, ii. 271, 401; tale, 'Ahnung und Gegenwart,' ii. 286, 350; novel, 'Taugenichts,' ii. 297, 351; dramatised fairy tale, 'Krieg den Philistern,' ii. 351.
- Eichhorn, K. Friedr., ii. 350.
- Eike von Repkow, *see* Repkow.
- Eilhard von Oberge, *see* Oberge.
- Ekhof, Konrad, actor, ii. 175, 305.
- Ekkehard the First (of St. Gall), i. 49, 50, 73.
- Ekkehart IV., 'casus sancti Galli,' ii. 356.
- Eleonore of Scotland, translates 'Pontus and Sidonia,' i. 261.
- Elizabeth of Lorraine, translates 'Lother and Maller,' 'Hug Schapler,' i. 261.
- Elizabeth Charlotte, Duchess of Orleans, i. 374; ii. 111.
- Elmendorf, Werner von, i. 214; ii. 367.
- Emser, Hier., i. 276, 282; ii. 342.
- Enenkel, 'Weltchronik,' i. 219; ii. 368; 'Fürstenbuch,' ii. 368.
- Engel, romance, 'Herr Lorenz Stark,' ii. 288, 349.
- Ensland, English language, i. 35; literature, i. 261, 375; ii. 343 (of

- the eighteenth century); poetry, i. 16, 22 (Beowulf); i. 42 (religious); i. 67 (Latin); i. 320 (Renaissance); plays and actors, i. 300, 311, 313, 314, 398; ii. 343, 379: England as the home of the sciences, i. 334; of piety, i. 340, 371; Euphuism = English style, i. 361.
- Epic poetry, tragic elements of epic poetry, i. 5; German national epics, i. 16; ii. 359 (their golden age); i. 19, 21 (historical background); i. 22, 24 (begins with the Ostrogoths); i. 33 (favoured by Christianity); i. 62 (passes into the romances of chivalry); i. 74 (see ii. 359), 97 (overpowered by the religious epics), i. 94-101; restoration of the heroic songs, and characteristics of the popular epics of the twelfth century, i. 155, 158; epics of chivalry, i. 185, 186, 223, 261; decline of epic poetry, i. 253, 259; animal epics, i. 254, 293, 294.
- Epigram, i. 368.
- Erasmus, i. 41, 268, 282, 295; ii. 341, 373.
- Erfurt, i. 268, 269; ii. 340, 373.
- Ermanarich, i. 21; ii. 337 (in history); i. 22, 93 (in legend); i. 116 (= Ermenrich, for Odoacer); 120 (in Gothic songs).
- 'Ermenrich's Tod,' the song of, i. 120; ii. 361.
- Ernesti, Joh. Aug., ii. 64, 73.
- Esehnburg translates Shakspeare, ii. 250.
- Eulenspiegel, i. 261, 298; ii. 341, 372.
- Euler, mathematician, ii. 26.
- Euphuism, *see* England.
- Eyb, Albrecht von, *see* Albrecht.
- Eyzo, priest, i. 80; ii. 338, 359.
- Fable (and parable), i. 217, 248, 253, 293, 380; ii. 377; Lessing's opinion, ii. 58.
- Farces, i. 217, 253, 262.
- Faro songs, i. 95.
- Faust, i. 298-300, 313, 330; ii. 57, 100, 316-334, 341, 345, 403.
- Faust, Gerard, ii. 377.
- Fellenberg's Normal Institute, ii. 297.
- Felsenburg, the island of, i. 392; ii. 345, 382.
- Fichte, ii. 233, 241, 247, 349, 350.
- Fielding, ii. 44, 288.
- 'Fierabras,' i. 297; ii. 342.
- Finckelthaus, Gottfr., i. 370; ii. 383.
- 'Finkenritter, der,' i. 298, 390; ii. 378.
- Fischart, Joh., i. 288-290; ii. 343, 376; 'Flöhhatz,' i. 294; ii. 38, 289, 323, 377.
- Flacius, Matth., i. 292; ii. 376.
- Fleck, Konrad, i. 177; ii. 364.
- Fleming, Paul, i. 322, 364, 373; ii. 344, 379.
- Flore and Blanchefleur, i. 135, 139, 177, 260; ii. 338, 362.
- Follenius, Karl, ii. 268.
- Folz, Hans, 223.
- Forster, Reinhold and Georg, ii. 236, 237, 349, 399.
- Fouqué, Friedrich, Baron de la Motte, ii. 265; 'Undine,' ii. 294, 350, 402; 'Musen,' ii. 402; 'Sigurd der Schlangentödter,' ii. 350.
- France: French songs on Charlemagne, i. 61; permanent home of Romanic culture, i. 92; Latin popular poetry, i. 34, 67; Latin dramas, i. 301; Eulenspiegel as *espigle* in French literature, i. 261; the hymns of Calvinism under French influence, i. 287; lyrics, *see* Troubadours; Romance literature, i. 135, 259, 266, 316, 325; les beaux esprits and les Précieuses, i. 361, 371; French classicism in Prussia, ii. 402.
- Franck, Seb., i. 282, 292, 295; ii. 342, 375, 377.
- Francke, Aug. Herm., i. 358, 372; ii. 345, 381.
- Frank, Fabian, grammarian, i. 275; ii. 375.
- Franks under the Merovingians, i. 21; they spread Christianity, i. 33; Otfried on the, i. 45.
- Frauenloh, *see* Meissen, Heinrich von.
- Frederick Barbarossa, i. 62, 66, 68, 80, 91, 135, 137, 223, 264.
- Frederick II, i. 80, 89, 90, 122; ii. 339, 379.
- Frederick I, King of Prussia, i. 372; ii. 382.
- Frederick William, Kurfürst of Prussia, i. 375.
- Frederick William I, King of Prussia, i. 360, 374; ii. 382.

- Frederick II, the Great, King of Prussia: his influence on German literature, i. 335; ii. 1, 24, 29, 36, 42, 56, 52, 59, 60, 62, 66, 73, 135, 384: as author, ii. 27, 346, 385; poem, 'Au Sieur Gellert,' ii. 3; 'De la littérature Allemande,' ii. 132, 140, 175, 204, 210, 334, 341-8.
- Freidank, Meister, i. 89, 215, 216, 222-222, 259, 295; ii. 339, 367.
- Frey, Jacob, i. 295; ii. 342.
- Friedrich Burggraf von Regensburg, minnesinger, ii. 339.
- Friedrich von Hausen, *see* Hausen.
- Frischlin, Nicod., i. 309, 310, 312, 316; ii. 343, 378.
- Frison law documents, i. 14; ii. 354.
- Fulda, i. 41; ii. 56.
- Fussesbrunnen, Konrad von, i. 176; ii. 364.
- Fütter, Ulrich, i. 258; ii. 341, 372.
- Galitzin, princess, ii. 128.
- Gall, St., i. 34, 48, 51, 58, 226; ii. 356.
- Gallus, i. 34.
- Galmy, Ritter, *see* Ritter.
- Gauss, ii. 234, 349.
- Geiler von Kaisersberg, i. 276, 280, 282; ii. 130, 375.
- Gellert, i. 360; ii. 2, 8, 12, 111, 346, 384: comedy, 'die Betschwester,' i. 422; the 'Story of the Hat,' ii. 78.
- Genesis, the Vienna, ii. 338, 358.
- Gentz, Friedr., ii. 231.
- Geoffrey of Monmouth, i. 152; ii. 333.
- George, St., epic in praise of, i. 184; ii. 365.
- Gerbert, i. 53.
- Gerhardt, Paul, i. 333, 337, 342-344, 349, 353, 359, 368; ii. 344, 381.
- Germans (Old), i. 1; ii. 354: meaning of the name, i. 2, 3; life and customs, i. 6-15; epochs of their civilisation and of their oldest poetry; Old German hero legends (as material for the German national epics, *see* Epic, as hero-poetry, *see* Poetry), hero-world, i. 19; religion, i. 6-6; ii. 354: language (*see also* Goths), contrast between Platt or Low German, and High German, i. 35; ii. 337, 355; triumph of High German, i. 275; rise of Middle High-German, i. 62: its influence, i. 222.
- Gerson, Joh., i. 265.
- Gerstenberg, Hein. Wilh. von, 'Warsongs of a Royal Danish Grenadier,' ii. 56: 'Gedicht eines Scalden,' ii. 56, 347: 'Ugolino,' ii. 98, 317.
- Gervinus, Georg, Gottf., 'Geschichte der deutschen Dichtung,' ii. 248, 352, 361.
- Gesner, Conrad, i. 291; ii. 376.
- Gesner, I. M., ii. 64.
- Gessner, Salomon, ii. 29, 38, 296, 316.
- Gleim, J. W. L., ii. 28, 37, 260, 385; essays in humorous poetry, ii. 29, 346; 'Prussian War Songs by a Grenadier,' ii. 54, 385 (Lessing's preface, ii. 124), 347: comic romances, ii. 54; 'Poems after the Minnesingers,' 'Poems after Walther von der Vogelweide,' ii. 124, 347; 'Lieder für das Volk,' ii. 347.
- Glück, ii. 55, 177.
- Gnapheus, i. 303; ii. 312.
- Göckingk, Gü.ther von, ii. 260.
- Goethe, i. 17, 18, 132, 139, 343 (compared with Gerhardt): ii. 8 (meeting with Gottsched); ii. 129 (attitude towards Wieland); ii. 144 (on Karl August); his religion, ii. 102, 104, 138, 147, 154, 158, 161, 164, 183, 257, 273: his youth and first writings, ii. 91-114, 388: influence of the court of Weimar on Goethe, ii. 145-147; first period as statesman, ii. 149-160; change in Goethe effected by the journey to Italy, ii. 161-169: Champagne and Mainz, ii. 170; Schiller and Goethe, ii. 170, 349, 395, 509: director of the Weimar Court Theatre, ii. 177-179, 349, 351, 395; relations to the Romantic School, historical and critical writings, ii. 256; lyric and epic of the period, ii. 273, 274, 298-300; Faust, ii. 320-334: biographies, characteristics, collected letters, ii. 391, 392; his Works (complete editions), ii. 150, 257, 350, 351, 391.
- Poetry: *Lyrics*.—Poems (editions, ii. 394), ii. 281: youthful poems, ii. 93, 105: poems of the first Weimar period, ii. 158 161; poems after the Italian journey:

'Morgenklagen,' 'Der Besuch,' ii. 167; the Roman Elegies, ii. 167, 169, 187, 349; the Venetian Epigrams, ii. 167, 189; ballads, ii. 181, 196. *Elegies*—römische, *see above* 'Euphrosyne,' ii. 177; 'Alexis and Dora,' ii. 187, 349; 'Der neue Pausias und sein Blumenmädchen,' ii. 187, 349; 'Hermann und Dorothea,' ii. 189. *Later Poems*—'Social Songs,' ii. 196, 272, 349; 'Trilogie der Leidenschaft,' ii. 190, 275; 'Westöstliche Divan,' ii. 190, 273-275, 351, 401; aphorisms, ii. 275. *Epics*—'Reinecke Fuchs,' i. 255; ii. 187, 349; 'Hermann und Dorothea,' ii. 97, 188-195, 349, 396. *Fragment*—'Achilleis,' ii. 94, 396; 'The Wandering Jew,' ii. 102. *Dramas*: *Tragedies*—'Clavigo,' ii. 100, 106, 347, 389; 'Egmont,' ii. 100, 150, 151, 348, 395; 'Faust,' i. 168; ii. 45, 99, 150, 179, 199, 256, 320-334, 349, 352, 352, 403; 'Götz von Berlichingen,' i. 314; ii. 83, 96, 113, 129, 132, 347, 389; 'Iphigenie,' ii. 1, 152-156, 348, 395; 'Natürliche Tochter,' ii. 169, 179, 366; 'Prometheus,' ii. 101, 103, 348, 389; 'Stella,' ii. 100, 106, 181, 348, 389; 'Tasso,' ii. 156-158, 349, 395. *Plays*—'Künstler's Erdenwallen,' 'Künstler's Vergötterung' (or Apotheose), ii. 100, 303. *Comedies*—'The Accomplices,' ii. 3, 389; 'Der Bürgergeneral,' 'Groscoptia,' ii. 179; 'Die Aufgeregten,' ii. 189; 'The Humour of the Lover,' ii. 103; 'Triumph der Empfindsamkeit,' ii. 150, 160. *Satirical Dramas*—'Jahrmarktsfest zu Plundersweilern,' ii. 100; 'Pater Brey,' ii. 100, 106; 'Satyros,' ii. 100; 'Birds,' ii. 157; 'Götter, Helden und Wieland,' ii. 101. *Operettas*—'Claudine von Villabella,' ii. 99, 106, 151; 'Erwin und Elmire,' ii. 90, 150; 'Jery und Bätely,' ii. 150, 188. *Festival Plays*—'Was wir bringen,' 'Palao-phron und Neoterpe,' ii. 197; 'Prelude' (of 180.) ii. 302; 'Pandora,' ii. 302, 350, 402; 'Des Epimenides Erwachen,' ii. 302, 350. *Masks*—ii. 144, 256, 350.

Sketches of Dramas—'Cæsar,' ii. 196; 'Iphigenie in Delphi,' 'Nausikaa,' ii. 166, 195. *Translations*—'Mahomet,' 'Tancred' (Voltaire), ii. 178.

Prose: Correspondence with Schiller, ii. 171, 258, 351; Autobiographical writings, ii. 257; Journey in Switzerland, ii. 161, 162, 349; 'Dichtung und Wahrheit,' ii. 257, 350; 'Italienische Reise,' ii. 149, 162, 350, 395. *Scientific Writings*—Goethe as a natural philosopher, ii. 148, 163, 164, 257, 394; as an art critic, ii. 164, 257, 395; treatises on his 'Divan,' ii. 258; 'Farbenlehre,' ii. 164, 165, 257, 350; 'Metamorphose der Pflanzen,' ii. 163, 256, 349; 'Winckelmann und sein Jahrhundert,' ii. 165, 349. *Tales*—'Die guten Weiber,' ii. 186; 'Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten,' ii. 186, 349, 396. *Novels*—'Leiden des jungen Werther,' ii. 95, 107-114, 150, 181, 288, 347, 389; 'Wilhelm Meister's Lehrjahre,' ii. 181-186, 286, 287, 349, 396; 'W. M. Wanderjahre,' ii. 186, 297, 351, 402; 'Wahlverwandtschaften,' ii. 199, 298-301, 350, 391, 402. *Aphorisms in Prose*—'Maximen und Reflexionen,' ii. 275. *Translations*—Benvenuto Cellini, ii. 167; Diderot, 'Rameau's Neffe,' ii. 257, 350. *Periodicals*—'Kunst und Alterthum,' ii. 166, 258, 350; 'Propyläen,' ii. 165, 349; Reviews, ii. 104, 258, 389. Goethe, Melchior, ii. 74, 387. Goldsmith, Oliver, 'Vicar of Wakefield,' ii. 61, 95, 288; 'the Traveller,' ii. 101. Gompertz, answer to Frederick the Great's 'De la Littérature allemande,' ii. 133. Gongora, Spanish poet, i. 361; comic romances, ii. 54. Görres, I. T., ii. 231, 252, 350, 399. Gotha'd, St., i. 71. Goths (Ostrogoths and Visigoths), i. 6; their religion, i. 21, 28-31, 60; in history, i. 31; ii. 355; remnants of the Gothic language, ii. 338. Gotter, Fr. W., ii. 260.

- Gottfried von Neifen, *see* Naifen.
 Gottfried von Strassburg, i. 17, 139, 145, 157, 163, 164, 181, 198, 259; 'Tristan and Isolde,' i. 136, 153, 157, 160, 171, 176, 179, 203; ii. 363.
 Göttingen, ii. 119, 347; Göttinger Hain, ii. 119, 345, 390 (University).
 Gottsched, Frau L. A. V., ii. 5, 15, 111.
 Gottsched, T. Chr., i. 359, 373, 374, 376, 401; ii. 1, 8, 20, 21, 23, 228, 311, 315, 345, 384.
 Götz, I. N., ii. 28.
 Götz von Berlichingen, autobiography, i. 292; ii. 96, 389.
 Goudimel, i. 287.
 Grabbe, Christian, ii. 3-5, 319, 352, 402.
 'Graf Rudolf,' i. 88, 89, 178, 338, 359.
 Greff, J., i. 307; ii. 342, 378.
 Greflinger, Georg, i. 370; ii. 382.
 Gregory the Great, i. 12, 38.
 Gregory VII, i. 61, 80.
 Gries, Joh. Dietrich, ii. 248.
 Grillparzer, Franz, i. 301, 310, 312-314, 351, 352, 403; 'Ahnfrau,' ii. 304, 312-314.
 Grimm, the brothers, i. 17; ii. 241, 252, 400; 'Kinder und Hausmärchen,' ii. 253, 274, 350, 351; 'Deutsche Sagen, Deutsches Wörterbuch,' ii. 253; Jacob G., i. 32, 36, 50; ii. 253, 258; Wilhelm G., ii. 253.
 Grimmelshausen, Hans Jacob Christoffel von, i. 382, 386-389, 391, 392; ii. 344, 383.
 Groote, Gerh., i. 767, 373.
 Grübel, Conrad, ii. 263.
 Grün, Anastasius, *see* Auersperg.
 Grünwald, Jörg, i. 24.
 Gryphius, Andreas, i. 326-329, 333, 335, 394-396; ii. 305, 344, 380.
 Guarini, 'Der treue Schäfer,' i. 363, 364.
 Gudrun, i. 16, 23, 94, 124-134, 200, 252; ii. 339, 361.
 Guiscard, Robert, i. 61.
 Gunther, i. 21; ii. 337 (as Gundicarius) in history; i. 22, 49, 101-115, 118 in legend.
 Gunther, Bishop of Bamberg, i. 80.
 Günther, Joh. Christ., i. 373, 377; ii. 345, 382.
 Günzburg, Eberlin von, i. 282, 284; ii. 341, 376.
 Guttenberg, i. 265; ii. 340.
 Hadamar, *see* Laber.
 Hadawig, Duchess of Suabia, i. 51.
 Hadlaub, Joh., i. 211, 212; ii. 367.
 Hafner, Phil., comic poet, ii. 314.
 Hagedorn, Friedr. von, i. 376, 379-381; ii. 9, 10, 56, 250, 346, 382.
 Hagelgans, 'Arminius,' ii. 344.
 Hagen, Friedr. Heinr. von der, ii. 252, 350.
 Hagen von Tronje in the heroic song, i. 23, 49, 50, 106, 107, 109-114.
 Hagenau, Reinmar von, i. 146, 147, 154, 161, 189, 196, 197; ii. 339, 362.
 'Haimons Kinder, die vier,' i. 297; ii. 96, 342.
 Halle, ii. 28, 385.
 Haller, Albrecht von, i. 377, 378, 381, 382; ii. 19, 46, 97, 228, 235, 259, 345, 347, 382.
 Hallmann, Joh. Chr., i. 395, 400; ii. 383.
 Hamann, J. G., ii. 85, 128, 290, 347, 388.
 Hamburg, i. 323, 332, 336, 395; ii. 21.
 Hammer, Jos. von, ii. 255, 273, 350.
 Handel, i. 352, 353; ii. 346, 381.
 'Hans Clauert,' popular book, i. 298; ii. 343.
 Hanswurst, i. 399-401; dies in Vienna, ii. 311; revives as Kasperl, ii. 314.
 Hardenberg, Friedr. von (= Novalis), ii. 248, 263, 349, 400; 'Heinrich von Ofterdingen,' ii. 286, 296.
 Harsdörfer, G. Ph., i. 323.
 Hartlich, Dr. Joh., translator, i. 261; ii. 372.
 Hartmann, von Aue, i. 138, 139, 148-157, 161, 162, 163, 166, 173, 212, 210, 259, 261; ii. 339, 363; 'Büchlein,' i. 148; ii. 363; 'Ereck,' i. 150, 155, 156, 176; ii. 363; 'Gregorius,' i. 149, 168; ii. 363; 'Der arme Heinrich,' i. 149, 176; ii. 363; 'Iwein,' i. 150, 155, 156, 176; ii. 363.
 Hartunge, Vandal Kings, i. 120.
 Hätzler, Ludwig, i. 282.
 Hauff, Wilh., 'Lichtenstein,' ii. 285, 351; 'Mann im Mond,' ii. 289.
 Hausen, Friedr. von, i. 146, 147,

- 154, 189, 199, 201; ii. 339, 362, 366.
 Haydn, ii. 39.
 Hebel, Peter, ii. 262, 287, 349, 400.
 Hegel, ii. 233, 357, 351.
 Hegner, Ulrich, ii. 285, 350.
 Heidelberg, i. 316; ii. 252, 340, 349.
 Heine, Heinrich, ii. 278-281, 351, 401.
 Heinrich; *see* Langenstein, Laufenberg, Meissen, Mölk, Morungen, Müggeln, München, Osterdingen, Türlin, Veldeke.
 Heinrich der Glichezare, i. 145, 254; ii. 338, 362.
 Heinse, Wilh., ii. 128, 348, 391.
 Heinsius, Daniel, philologist, i. 320.
 Heisterbach, Cäsarius von, ii. 368.
 Helbling, Seifrid, i. 218; ii. 368.
 'Heldenbuch,' i. 259.
 Heljand (*see* Messianic poems), i. 42-41, 92, 240; ii. 337, 356.
 Hell, Theod., ii. 297.
 Hemmerlin, Felix, humanist, i. 263.
 Henricl, Chr. Fr., i. 353, 373.
 Henry the Fowler, i. 56.
 Herry III, i. 60.
 Henry VI, i. 90, 137, 201; ii. 339, 362.
 Henry the Proud, i. 82, 85.
 Henry the Lion, i. 85, 136.
 Henry, Duke of Anhalt, i. 187.
 Henry, Julius, Duke of Brunswick, i. 310, 311, 313, 398; ii. 343, 379.
 Henry IV, Duke of Breslau, i. 208; ii. 339, 367.
 Herbart von Fritzlar, i. 141, 187; ii. 362.
 Herder, Joh. Gottfr., ii. 82, 84, 90, 122, 124, 125, 138-140, 172, 388; 'Volkslieder' or 'Stimmen der Völker in Liedern,' ii. 89, 283, 347; as a translator, ii. 88, 198, 248; the Spanish romance of the Cid, ii. 283, 350, 388; 'Von deutscher Art und Kunst einige fliegende Blätter,' ii. 82, 125; 'Fragmente über die neuere deutsche Litteratur,' 'Kritische Wälder,' ii. 87, 347; 'Geist der hebräischen Poesie,' 'Causes of the lowering of taste, among various nations once distinguished for it,' ii. 89; 'Oldest record of man,' 'Provincial Leaflets for Clergymen,' 'Another Philosophy of History, with reference to the development of the human race,' ii. 125; 'Letters on the Study of Theology,' 'Gott,' ii. 139, 348; 'Ideas on the Philosophy of the History of Man,' ii. 139, 149, 247, 348; 'Letters for the advancement of Humanity,' ii. 140, 349, 385; 'Metakritik,' 'Kalligone,' ii. 141. Contributor to the 'Teutschen Merkur,' ii. 129, and the 'Frankfurter gelehrten Anzeigen,' ii. 104, 258; 'Legenden,' 'Denkmal Johann Winckelmanns,' ii. 388; 'Origin of Language,' ii. 89, 347.
 Hermann, *see* Arminius.
 Hermann, Count Palatine of Saxony, afterwards Landgrave of Thuringia, i. 139, 141, 145, 165, 187; ii. 339.
 Hermann, *see* Sachsenheim.
 Hermes, Joh. Timoth., ii. 61, 347, 388.
 Herz, Henrietta, ii. 233, 398.
 'Herzog Ernst,' i. 85, 86, 178, 251, 259; ii. 338, 359, 372.
 Hessel, Helius Eolanus, i. 269; ii. 373.
 'Hildebrandslied,' i. 25-27, 50; ii. 355; The later 'H.,' i. 119, 370; ii. 361.
 Hildebrand the Legendary, i. 5, 25-27, 113-114, 116, 119.
 Hiller, Joh. Adam, the composer, ii. 17, 177.
 Hippel, Theod. Gottl. von, ii. 289-291, 348.
 Hirtzweg, ii. 343.
 Hirzel, Kaspar, ii. 29.
 History, i. 66, 74, 178, 262, 292; ii. 245, 399.
 Hoffmann, E. T. A., ii. 296, 350, 402.
 Hoffmann, T. D., continues Goethe's Faust, ii. 319.
 Hofmann and his company of actors, i. 400.
 Hofmannswaldau, i. 366, 372; ii. 56, 381.
 Hohenfels, Burkard von, i. 207; ii. 339, 367.
 Hohenstaufen, their influence on German poetry, i. 145, 237.
 Holbein, i. 361.
 Hölderlin, ii. 261, 262, 285, 341, 351, 400.
 Holtei, Karl von, ii. 263, 320.
 Hölty, Ludw. Heinr. Chr., ii. 120, 260, 348, 390.

- Hemberg, Werner von, Minnesinger, i. 208; ii. 367.
- Homer in the Middle Ages, i. 47, 49, 63, 84, 132, 141; his epics compared to the German heroic songs, i. 25, 101, 102; ii. 251; German translation of, ii. 12.
- Hornemann, African explorer, ii. 236.
- 'Hugdietrich,' *see* 'Wolfdietrich.'
- 'Hugh Schapler,' i. 260.
- Hugo, *see* Langenstein, Montfort, Trimberg.
- Humanism and its literature, i. 264; at the time of the Reformation, i. 271; ii. 373; its relation to the ancient classics, i. 293.
- Humboldt, Alex. von, ii. 236-238, 350, 351, 398; his brother Wilhelm, ii. 238-241, 242, 245, 247 ('Skizze der Griechen'); ii. 250 (translation of the Agamemnon of Æschylus), ii. 350, 396, 398.
- Hutten, Ulrich von, i. 263, 269, 270, 282-234; ii. 130, 341, 373, 375.
- Iceland, i. 61.
- Iffland, ii. 175, 176, 348, 395.
- Imhoff, Amalie von, ii. 234.
- Immermann, ii. 283 ('Tulifantchen'); ii. 286 ('Epigonen', 'Münchhausen'), ii. 305; dramas, ii. 351, 402.
- Indians, i. 3, 19; old Indian hymns, i. 5; Old Indian riddle, i. 13; Indian tales, i. 260; ii. 367.
- Indo-germanic, *see* Aryan.
- Irish, i. 33, 38, 47; ii. 355; Irish poetry, i. 34.
- Iselin, historian, ii. 246.
- Italy, in legend, i. 121; in history, i. 21, 22 (Germans in Italy); i. 47, 80 (time of the Carolingians); i. 53 (time of the Ottos); i. 61 (Normans in Italy); i. 90 (time of Frederick II); in literature, i. 34, 6; (Latin lyrics); i. 92 (home of Romanic culture); i. 259 (Italian romances); i. 267 (humanism in Italy); i. 301 (Latin dramas); i. 361 (Italian style, 'Marinism'); i. 331, 391 (Italian ope a and its influence on German church music, and the German theatre); i. 399 (burlesque on the Italian and German stage).
- Jacobi, Fritz (Friedr. Heinr.), ii. 127, 170, 182, 242, 390; his brother
- Joh. Georg, ii. 128, 347 (editor of 'Iris'), ii. 260 (Anacreontic poet), ii. 280 ('Sommerreise', 'Winterreise'), ii. 347, 391.
- Jacobus a Cessolis, i. 221; ii. 367.
- Jahn, ii. 350.
- Jean Paul, *see* 'Richter.'
- Jeroschin, Nicol. von, i. 185; ii. 366.
- Jerusalem, Abbot in Brunswick, ii. 70.
- Jerusalem, the city, in poetry, i. 70, 81, 84, 87-89.
- Johannes von Würzburg, 'Wilhelm von Oesterreich,' ii. 340.
- Journal des Sçavans, i. 373.
- Jungius, Joachim, i. 324, 336; ii. 380.
- Jung-Stilling, Heinr., ii. 126, 348.
- Junius, Franciscus, i. 32 (publisher of the Gothic Bible), ii. 344.
- 'Kaiserchronik,' i. 74, 94, 178; ii. 358.
- 'Kaiser Octavianus,' i. 297; ii. 342.
- Kämpfer, Engelbert, ii. 236.
- Kant, ii. 136-138, 233, 347, 348.
- Kantzow, Pomeranian historian, i. 292.
- Karl August, Duke of Weimar, i. 335; ii. 143-145, 348, 391.
- 'Karlmeinet,' i. 82.
- Karsch, Anna Louise, ii. 54.
- Kästner, G. Abr., writer of epigrams, ii. 20, 54.
- Keiser, Reinhard, Composer, i. 395.
- Kepler, Joh., i. 314, 335; ii. 343, 379.
- Kerner, Justinus, ii. 268, 280, 350, 407.
- Kielmann, 'Tetzelocramia,' ii. 343.
- Kind, Friedr., ii. 297.
- Kirchhoff, 'Wendunmuth,' i. 295; ii. 343, 377.
- Klage, die, the Lament, i. 115, 116; ii. 361.
- Klaj, Johann, i. 323, 325.
- Kleist, Ew. Chr. von 'Frühling,' ii. 29, 38, 42, 56, 346 (Song of a Laplander), 385.
- Kleist, Heinr. von ii. 282, 301, 305-310, 350, 351, 402; Lyrics, ii. 265; Novels, ii. 295; Dramas, i. 307-309.
- Klingemann, Aug., 'Faust,' ii. 319, 350.
- Klinger, F. M., ii. 115, 319, 348, 389.
- Klopstock, i. 375, 382; ii. 30, 38, 64; 'Messiah,' ii. 9, 12, 30, 34, 120, 346,

- 347, 385; 'Geistliche Lieder,' ii. 34, 346; 'Oden,' ii. 34-36, 120, 347 ('An meine Freunde,' or 'Wingolf,' ii. 12; 'Hermann und Thunelda,' ii. 37; 'War Song,' ii. 36); 'Bardiete,' ii. 37, 57; 'Gelehrtenrepublik,' ii. 120, 347; Collected letters, ii. 385.
- Klotz, Chr. Ad., ii. 69.
- Knonau, Meyer von, Fables, ii. 58.
- Koch, Theatre director, ii. 7, 8.
- Königshofen, *see* Twinger.
- Konrad, Priest, translator of the Chanson de Roland, i. 82, 83, 85, 88, 94, 139; ii. 338, 359.
- Konrad; *see* Fleck, Fussesbrunnen, Megenberg, Stoffeln.
- Konrad of Würzburg, i. 179-182, 184, 221, 251, 256, 260; ii. 340, 365; 'Der Welt Lohn,' i. 72, 180; ii. 358, 365; 'Schwanritter,' 183; ii. 365.
- Körner, Chr. Gottfr., ii. 266, 396.
- Körner, Theod., ii. 266, 303, 350, 402.
- Kortum, 'Jobsiade,' ii. 283, 348, 401.
- Kotzebue, Aug. von, ii. 176, 249, 305, 349, 396.
- Kress, Hans Wilh., i. 176.
- Kriemhild, i. 22, 23, 96, 101-114, 118, 119; 'Kriemhild's disloyalty to her brothers,' song of, i. 103; ii. 360.
- Kuno, Count of Niederlahngau (called Kurzibold), i. 55-99.
- Kürenberg, Knight, i. 195; ii. 360.
- Laber, Hadamar von, 'die Jädg,' i. 184, 207; ii. 365.
- Lachmann, Karl, i. 102, 103; ii. 244, 252, 350, 352.
- Lafayette, Countess, Novelist, i. 385.
- Lafontaine, i. 371, 376, 380; ii. 9.
- Lafontaine, August, ii. 288.
- Lambert, Philosopher, ii. 26.
- Lambrecht, Priest, Translator of the French Song of Alexander, i. 82-84, 94, 139, 338, 359.
- Lamotte, i. 380.
- Lange, Sam., Gotth., ii. 28; translator of Horace, ii. 58.
- Langenstein, Heinrich von, i. 265; ii. 340, 373.
- Langenstein, Hugo von, 'Martina,' i. 185; ii. 340, 365.
- La Roche, Sophie von, *née* Gutermann, ii. 40, 41, 43, 229, 386, 393.
- Laufenberg, Heinr. von, i. 277.
- Laugier Abbé, ii. 63, 82.
- Lauremberg, i. 333, 368, 372; ii. 344, 382.
- Lavater, 'Schweizerlieder,' ii. 56; 'Physiognomische Fragmente,' ii. 26, 348.
- 'Leben Jesu,' i. 42, 74; ii. 358.
- Legendary (Sacred), Poetry, i. 51, 74, 184; ii. 365.
- Leibnitz, 336, 342, 353, 354-356, 358, 372; ii. 345, 347, 381.
- Leipzig, ii. 3 (Characteristics); ii. 21 (Literature); ii. 53 (Lessing in Leipzig; ii. 340 (University).
- Lenz, I. M. R., ii. 115, 347, 389.
- Lessing, i. 269, 375; ii. 6, 47-54, 57, 82, 87, 386, 387 (Editions, Biographies, *see* ii. 346); Poetry, ii. 58; Anacreontic poems, Poetical Fables, Epigrams and Didactic poems, ii. 51; Prose Fables, i. 217; ii. 58, 347; Odes, ii. 57; Spartan War-song, ii. 57; As dramatist, ii. 52, 387; 'Der junge Gelehrte,' ii. 16, 48, 346; 'Freigeist,' 'die Juden,' 'der Schatz,' ii. 52; 'Miss Sara Sampson,' ii. 52, 98, 310, 346, 387; 'Philotas,' ii. 57, 347; 'Minna von Barnhelm,' ii. 60, 99, 347, 387; 'Emilia Galotti,' ii. 71, 72, 98, 347, 387; 'Nathan der Weise,' ii. 77-81, 348, 387; Plan for Faust, ii. 57, 318, 347, 403; Science and Criticism, Letters, Fragments, ii. 51; Preface to Gleim's 'Kriegsliedern,' ii. 124; Literary Letters, ii. 58, 59, 87; 'Laocoon,' ii. 59, 62, 65, 68, 87, 347, 387; 'Hamburgische Dramaturgie,' ii. 67-69, 347, 387; 'Antiquarische Briefe,' ii. 69; 'How the Ancients depicted death,' ii. 65, 347; 'Beiträge zur Geschichte und Litteratur aus den Schätzen der Wolfenbüttelschen Bibliothek,' ii. 72; 'Antigoeze,' ii. 75, 348; 'Freemason dialogues,' ii. 76; 'Erziehung des Menschengeschlechts,' ii. 76, 138, 348; Lessing on Wieland's Agathon, ii. 284; Lessing and the Court Theatre at Vienna, ii. 311.
- Letters in German Prose, ii. 110.
- Lex Salica, i. 46.
- Lichtenberg, G. Chr., ii. 132.
- Lichtenstein, Ulrich von, i. 202, 207; ii. 367.
- Lichtwer, Magn. G., ii. 58.
- Lillo, 'Kaufmann von London,' ii. 52.
- Limburg Chronicle, *see* Tilemann.

- Lindener, Michael, i. 295; ii. 342, 377.
- Liscow, Christ. Ludwig, i. 381; ii. 346, 382.
- Literary history, Epochs and Characteristics of German Literature, i. 10-19, 36 (see ii. 355, 380, 398); Influence of the Thirty Years' War, i. 317; later development, i. 331; changes about A. D. 1600, i. 360 (see also Poetry).
- Lobwasser, Ambrosius, i. 287; ii. 343.
- Loeher, Jac., translates the 'Narrenschiff' into Latin, ii. 341.
- Locke, ii. 25.
- Logau, Fried. von, i. 369; ii. 344, 383.
- 'Lohengrin' (afterwards 'Lorengel'), i. 183, 188; ii. 310, 365.
- Lohenstein, Daniel Casper, i. 366, 371, 384 ('Arminius'), i. 395 (as Dramatist); ii. 345, 381.
- Longobards, i. 12, 22, 31, 35, 47.
- Lothar, the Emperor, i. 85; ii. 388.
- 'Lothar and Mallev', i. 260.
- Louis the Child, i. 55.
- Louis the Bavarian, i. 232.
- Louis the German, i. 36, 44.
- Louis the Pious, i. 36, 42.
- Louis the Stern, Duke, i. 182.
- Louis, Prince of Anhalt, i. 317, 332.
- Lübeck, i. 244; ii. 371.
- Luder, Peter, Humanist, ii. 373.
- Ludolf's revolt against Otto, i. 56, 86.
- Ludwigslied, i. 54; ii. 357.
- Luther, i. 31, 208, 270, 271, 272-281, 282, 284, 286, 287, 290; ii. 341, 342, 374-376: Luther and the Fable, i. 293; Luther and Proverbs, 295; popular songs, i. 296; Prose Romance, i. 296; Luther and Faust, i. 299; Luther and the Drama, i. 301, 302, 307, 309; ii. 343, 378: Luther on Nuremberg, i. 304; comparison with Paul Gerhardt, i. 343; Fischart and Thomasius continue his pamphleteering, i. 289, 357; Characteristics of style, i. 358, 367; German letter-writing, ii. 110; 'Ein feste Burg,' i. 278; ii. 342, 375; 'Wider Hans Worst,' i. 308, 334.
- Lyly, John, 361.
- Macpherson, 'Ossian,' ii. 55, 56.
- Mainz, i. 137, 145; ii. 339, 362.
- Major Joh., ii. 342, 377.
- 'Magelone, die schöne,' i. 297; ii. 342.
- Mallet, 'Geschichte Dänemarks,' ii. 56.
- Maness, Rüdiger, Collector of Song Books, i. 212.
- Manuel, Niclas, i. 282, 284, 303; ii. 341, 378.
- Marinelli, Karl von, Founder of the Leopoldstadt Theatre, ii. 314.
- Marini, Italian poet, i. 361.
- Marlowe, Christopher, 'Faust,' i. 310, 313, 330; ii. 317, 321, 350, 403.
- Marner, i. 209; ii. 367.
- Marnix, Phil., 'Bee-hive,' i. 289.
- Marot, Clément, i. 287, 346; ii. 376.
- Mathesius, Joh., i. 281; ii. 343.
- Matilda of Austria, i. 264; ii. 373.
- Matilda of Magdeburg, i. 231; ii. 340, 368.
- Matthew, St., Gospel of, translated, i. 40, 273; ii. 356, 374: commentary on it, i. 41.
- Matthison, Friedr., ii. 260, 348, 400.
- Maupertuis, ii. 26, 30.
- Maurice, Landgrave of Hesse, i. 310, 313; ii. 379.
- Maximilian I., i. 258, 266, 383; ii. 372.
- Mecklenburg, ii. 312, 350; ii. 354.
- Megenberg, Konrad von, i. 229; ii. 368.
- Meistersingers, i. 209, 244, 246, 247, 313; ii. 366, 371.
- Meiszen, Heinr. von, surnamed Frauenlob, i. 210, 222; ii. 340, 367.
- Meisznern, Gottl., 'Skizzen,' ii. 293, 348.
- Melanchthon, i. 274, 281, 291; ii. 376.
- Melissus, see Schede.
- Mendelssohn, Moses, ii. 51, 391; 'Jerusalem,' ii. 137, 348; 'Phädo,' ii. 135, 347; 'Morgenstunden,' ii. 135, 137, 347.
- Mendicant Orders, Dominicans and Franciscans, i. 226.
- Menke, Burkard, i. 373; ii. 382.
- Merck, ii. 104, 258, 347, 393.
- Mereau, Sophie, ii. 232.
- Merian, ii. 26.
- Merovingians, i. 21, 23, 32-37, 58, 62, 97, 121.
- Merseburg charm, i. 13, 354.
- Merswin, Rulmann, i. 233, 235; ii. 340, 369.
- Messianic Poems, i. 40-46; ii. 31: see also Heljand.
- Metre, connection with Music, i. 5, 34;

- ii. 354: among the Minnesingers, i. 202; Metre of the last period of the Middle Ages, i. 243; Reformed by Opitz, i. 319; Improved by Klopstock, ii. 34: Alexandrines, introduced, i. 319; in the Drama, i. 396, 400; Alliteration, i. 10, 15, 34, 42, 92; Hexameters, Latin, i. 49; German in the Messias, ii. 34; Iambics, blank-verse, ii. 23, 160; in Dramas, i. 313; Long-verses in the Heroic poems, i. 25, 115; Rhyme, its origin, i. 34, 35; ii. 355: among the Goliards and in Church poetry, i. 67; drives out alliteration, i. 92; the transition from mere assonance to pure rhyme, i. 138; originally only used in strophes, and later on in the same way in the popular epics, i. 155; the Chivalrous Epic, Didactic poems, Novels, Farces, &c., in 'epic rhymed couplets,' i. 155, 253, 285, 318; Stanzas, i. 361; Strophes, i. 5; Invention of the Nibelungenstroph, i. 195; Varying Strophes of the 'Leich,' i. 202; Development by the Meistersingers, i. 209; Strophic Church Music, i. 351 (especially Passion Music, i. 352, 353; *see* Opera).
- Meyer von Knonau, *see* Knonau.
- Meyer, Heinr., ii. 165, 172, 177, 256.
- Michaelis, J. D., ii. 73, 139.
- Miller, Martin, ii. 120, 348, 390.
- Milton, ii. 21, 23, 32.
- Minnesinger, i. 34, 68, 194-196 (the Minnesang of the nobles in Austria), i. 201-209, 223; Decline, i. 246; ii. 366.
- Molière, i. 361, 371, 398, 399; ii. 314, 315.
- Mölk, Heinr. von, i. 76, 217; ii. 338, 358.
- Moncrif, poet, wrote comic romances, ii. 54.
- Montaigne, ii. 289.
- Montanus, i. 295; ii. 342.
- Montemayor, 'Diana,' i. 364.
- Montesquieu, ii. 84, 88.
- Montfort, Hugo von, Minnesinger, i. 247.
- Morhof, Daniel, i. 354; ii. 381.
- 'Moringer, Song of the noble,' i. 251; ii. 372.
- Moritz, Karl Philipp, ii. 284, 348, 401.
- 'Moriz von Craon,' i. 143, 152; ii. 362.
- Morungen, Heinr. von, i. 141, 189, 251; ii. 362.
- Moscherosch, Hans Mich., i. 367, 386; ii. 344, 381.
- Möser, Justus, ii. 82-84, 239, 246; ii. 347, 388.
- Moser, Joh. Jacob, ii. 115.
- Moser, Friedr. Karl von, ii. 97, 115.
- Mozart, ii. 177, 311.
- Mügeln, Heinr. von, 246.
- Müller, Friedr. (Maler Müller), ii. 115, 318, 348, 380.
- Müller, Gottwerth, 'Siegfried von Lindenberg,' ii. 288, 289, 348, 401; continues Musäus' 'Straussfedern,' ii. 294.
- Müller, Johannes, Historian, ii. 124, 246, 247, 348, 350.
- Müller, Johannes, *see* Regiomontanus.
- Müller, Joh. Heinr. Friedr., Actor, ii. 311.
- Müller, Wenzel, vaudeville, ii. 177.
- Müller, Wilh., ii. 271, 272, 280, 351, 382, 401.
- Müllner, A. G., Barrister, ii. 304, 350.
- Munich, Henry of, Universal Chronicle, i. 185; ii. 366.
- Murillo, i. 386.
- Murner, Thomas, i. 323, 367, 389; ii. 372: 'Narrenbeschwörung,' i. 257; ii. 341, 372: 'Der Grosse Lutherische Narr,' i. 282; ii. 341, 375.
- Musäus, ii. 44; 'Volksmärchen der Deutschen,' ii. 143, 294, 348; 'Grandison der Zweite,' ii. 289, 347; 'Straussfedern,' ii. 294.
- 'Muspilli,' i. 40 (*see also* 7); ii. 356.
- Mutianus, Konrad, Humanist, i. 269.
- Myller, Christ. Heinr., editor of the Nibelungenlied and of the Chivalrous Epics, ii. 123, 348.
- Myth, origin of certain elements of, i. 4; ii. 354: Mythology of the Germans (*see* Germ.), Myths of the Sun, i. 9; of the struggle between summer and winter, i. 12; ii. 354.
- Naogeorg, Thomas, author of Protestant dramas, i. 308, 312; ii. 342, 378.
- Neander, T. Aug. W., Church historian, ii. 246.
- Neander, Joachim, i. 346; ii. 345, 381.

- Neidhart von Reuenthal, i. 204-206, 218, 249, 259, 363; ii. 339, 367.
- Neifen, Gottfr. von, i. 207, 251; ii. 339, 367.
- Netherlands, i. 35 (Language); i. 125, original home of 'Gudrun,' i. 253 (Animal epics); i. 261 (Till Eulenspiegel in the Literature of the Netherlands); i. 267 (Brothers of common Life); i. 301 (Latin Drama); i. 326 (Dramatic writings of the Renaissance).
- Neuber, Caroline, and her troop of actors, i. 400; ii. 310, 345.
- Neuffer, Chr. Ludw., ii. 261.
- Neukirch, Benj., i. 372, 373, 381.
- Neumark, Georg, i. 359.
- Neumeister, Erdmann, composer of Cantatas, i. 351, 373; ii. 345.
- Newspapers and Periodicals, i. 285, 375; ii. 345, 349, 376.
- Newton, ii. 25, 163.
- 'Nibelungenlied,' i. 16, 17, 22, 95, 97, 101-115, 118, 125, 127, 130, 132, 139, 200, 252; ii. 339, 360.
- Nicolai, Friedr., ii. 51, 249, 391; 'Sebaldus Nothanker,' ii. 61, 290, 347; 'Freuden des jungen Werther,' ii. 132, 289; 'Allgemeine Deutsche Bibliothek,' ii. 134, 347; 'Berlinische Monatschrift,' ii. 134.
- Nicolaus, *see* Jeroschin, Wyle.
- Nicolovius, Ludw., ii. 242, 393.
- Niebuhr, Carsten, ii. 236.
- Niebuhr, Barth. Georg, ii. 241, 243, 350.
- Nisami, Persian poet, i. 135.
- Normans and Normandy, i. 54, 60, 61, 126; ii. 338.
- Norwegian Language, i. 35; 'Saga,' 95 (= 'Saxon legends,' *see* ii. 361), 116; ii. 359.
- Notker, Labeo or Teutonicus, i. 49, 51; 'Psalms,' i. 51, 273; ii. 338.
- Novalis, *see* Hardenberg.
- Novels, Tales and Stories, i. 4 (comp. ii. 354), 217, 220, 253, 263; Poetical Novels since Hagedorn and Gellert, ii. 282; Novels in the 19th Century, ii. 294; Collections, ii. 367.
- Nuremberg, i. 244-246, 304, 323; ii. 371, 379.
- Oberge, Eilhard von, i. 136, 144, 155, 158, 161, 259; ii. 338, 362.
- Odoacer, in history, i. 21; ii. 337: in legend, i. 22, 116.
- Oehlingschläger, Adam, ii. 303, 350, 402.
- Oelinger, Albert, Grammarian, i. 275; ii. 375.
- Ofterdingen, Heinr. von, i. 188.
- Opera, i. 351; Influence of Italian Opera on German Church Music and the German Theatre—German Opera, ii. 344: (First German O.) i. 394; ii. 155: its culminating point, ii. 177, 383.
- Opitz, Martin, i. 316, 319-322, 323, 364 ('Hercynia,' *see* i. 321), 366, 370, 394 ('Dafne'); ii. 38, 344, 379.
- 'Orendel,' i. 22, 84, 87, 177; ii. 339, 359.
- 'Ortnit,' i. 120-123, 259; ii. 339, 361.
- Ostrogotha, King of the Goths, i. 21, 22; ii. 337.
- Oswald, St., i. 84, 87, 128, 177; ii. 359.
- Oswald of Wolkenstein, *see* Wolkenstein.
- Otfried von Weissenburg, i. 40, 42, 44-46, 296; ii. 33, 338, 356.
- Otte, 'Erasclius,' ii. 362.
- Otto, Bishop of Freising, i. 66; ii. 338, 357.
- Otto, the Great, i. 46, 53, 56, 57, 85, 86; ii. 357.
- Otto II., i. 53, 57.
- Otto III., i. 46, 53; ii. 357.
- Otto IV., Margrave of Brandenburg, Minnesinger, i. 208; ii. 339, 367.
- Ottokar of Styria, i. 178.
- Pamphlet Literature, i. 263.
- 'Pantschatantra,' collection of Indian Tales, translated into German, i. 260.
- Parables, *see* Fables.
- Paracelsus, *see* Theophrastus.
- Passion Music, *see* Metre and Opera.
- Patrick, St., i. 33.
- Pauli, Joh. 'Schimpf und Ernst,' i. 295; ii. 341, 377.
- Paulinus of Pisa, i. 47.
- Paulus Diaconus, i. 47.
- 'People's Books,' i. 260; ii. 341, 378.
- 'Volksbüchlein vom Kaiser Friedrich,' ii. 290, 386; 'Volksbüchlein vom Gehörnten Siegfried,' ii. 383.
- People's Songs, *see* Poetry.
- Percy, Bishop, Collection of Ballads, ii. 56.
- Pestalozzi, ii. 240, 287, 288, 348.
- Petrarch, i. 200, 263, 320, 363.

- Petrus of Pisa, i. 47.
 Peuerbach, Georg, Astronomer, i. 265, 266, 267; ii. 341, 373.
 Pfefferkorn, i. 269.
 Püntzing, Melchior, i. 258.
 Pfitzer, John Nic., ii. 316, 344, 403.
 Pflor, Ant. von, Translator, i. 261.
 Pierre de St. Cloud, i. 255.
 Pietists and their Poetry, i. 344-350, 382.
 Pietsch, J. Val., i. 372; ii. 2.
 Pilatus, Legend of, i. 144.
 Pilgrim, Bishop of Passau, ii. 361.
 Pirkheimer, Willibald, Humanist, i. 282; 'Eccius dedolatus,' i. 284; ii. 341, 375.
 Platen, August., Count von, ii. 275, 277, 283, 302, 306, 351, 401.
 Platter, Thomas and Felix, Autobiographies, i. 292; ii. 377.
 Plays, *see* Drama.
 Pleier, 'Garel,' i. 177; ii. 364.
 Poetry, i. 5 (primitive forms); Different sorts of, i. 5, 10-15; in the service of woman, i. 18; as the organ of tradition, i. 21; Characteristics of the Poetry of the 10th and 16th centuries, i. 17; Specialities of the 16th century Middle High-German Poetry, i. 223, 259; Characteristics of the Poetry of the 19th century, ii. 259: The oldest forms of Poetry chiefly choral, i. 5, 11; ii. 354: Poetry in laws (especially in all solemn legal proceedings), i. 14, 15; ii. 354: Poetical love letters, i. 148, 253; Love songs, i. 5, 293, 370: Riddles, i. 12, 248; ii. 354: 'Streitgedichte,' i. 47, 148, 248; Charms and Proverbs, i. 7, 13, 14; ii. 354: Clerical Poetry, i. 77-79 (*see* Epic Poetry and Singers); Christian Hymns, i. 34; Prayers, Poetical Confessions, Litanies, i. 40, 75, *et seq.*; ii. 358: Sacred Songs, i. 277, 322, 359; ii. 376: Hymns, i. 285, 286, 315, 350, 382; ii. 376 (*see* Pietists): Songs for social gatherings, i. 12, 206, 315, 322, 369; ii. 374, 382: Heroic songs, i. 19, 21, 48; Revival of Heroic poetry, i. 93-101; ii. 359: Chivalrous poetry, i. 82, 145, 185, 257; 'People's songs,' i. 53, 248, 249, 252 (historical and political popular songs), ii. 371, 377, 382.
 Pomerania, i. 292, 312.
 'Pontus and Sidonia,' i. 261.
 Pope, i. 375, 376; ii. 14.
 Pradon, 'Regulus,' i. 400; ii. 345.
 Prague, University of, i. 235, 264; ii. 340.
 Prasch, Joh. Ludwig, i. 385; ii. 383.
 Prémontval, philosopher, ii. 26.
 Priscus, i. 24; ii. 355.
 Proper names of both sexes, meaning of, i. 8, 19; ii. 354.
 Proverbs, collections of, i. 295; ii. 377.
 Psalms in German rhymed verse, i. 48; ii. 356.
 Pufendorf, Sam., i. 354, 356, 359, 372; ii. 345, 381.
 Püterich, Jacob, von Reicherzhäusen, i. 258; ii. 372.
 Pyra, Jac. Imm., ii. 28, 64; ii. 345, 385.
 Pytheas of Massilia, i. 1; ii. 354.
 Rabanus Maurus, i. 41, 44; ii. 337, 356.
 Rabelais, i. 288, 375; ii. 289.
 Rabener, i. 360; ii. 13, 14, 346.
 Rachel, Joachim, i. 369; ii. 344, 382.
 Racine, i. 371; ii. 2, 155, 178.
 Raimund, Ferd., ii. 314, 315, 326, 351, 403.
 Ramler, Karl Wilh., ii. 29, 54.
 Ranke, Leop., ii. 247, 351.
 Rappoltstein, Ulrich von, ii. 340.
 Raumer, Friedr. von, ii. 246, 351.
 Raupach, Ernst., ii. 305, 351, 402.
 Ravenna, Song of the Battle of, i. 117.
 Rebhun, Paul, Dramatist, i. 308, 313; ii. 342, 378.
 Regenbogen, Mastersinger, i. 210; ii. 367.
 Regiomontanus, Astronomer, i. 265-267; ii. 341, 377.
 Reimarus, Herm. Sam., ii. 74, 387.
 Reinald von Dassel, *see* Dassel.
 Reinbeck, Provost in Berlin, ii. 24.
 Reineke the Fox, i. 146, 254, 255, 293; ii. 187, 189, 372.
 Reinmar der Alte, *see* Hagenau.
 Reinmar von Brennenberg, i. 251.
 Reinmar von Zweter, *see* Zweter.
 Renaissance, mediæval, i. 35, 46, 51, 52, 59, 68, 92, 237, 271; ii. 356; modern, i. 271.
 Repkow, Eike von, 'Sachsenspiegel,' i. 223; ii. 339, 368.

- Reuchlin, i. 244 ('Henno,' *comp.* ii. 341, 371); i. 268, 269, 283; ii. 373.
 Reval, i. 244; ii. 371.
 Richardson, ii. 44, 110, 288, 289.
 Richter, Jean Paul Friedr., ii. 282, 290-293, 349, 401.
 Ringwald, Barthol., i. 286; ii. 376.
 Rist, Joh., i. 324, 325, 370; ii. 344, 379.
 'Ritter Galmy,' i. 297; ii. 342.
 Ritter, Karl, Geographer; ii. 237, 399.
 Robinson Crusoe, imitations of, i. 392 (*see* Defoe); ii. 383.
 Roger, Count of Sicily, i. 85.
 'Rolandslied,' i. 82, 174, 177.
 Rollenhagen, Georg, i. 294, 383; ii. 343, 377.
 Romances, i. 58, 62-68, 237; Arthur romances, i. 151-154, 166, 170, 176, 261; ii. 363: The romances pass into prose (*see* 'Popular Books'), i. 256, 297, 382; ii. 372, 378, 383: and flourish as heroic and love romances, i. 383; ii. 383: Historical and Chivalrous romances, ii. 285, 383; Comic romances, ii. 289, 383; Romances of travel, i. 390-392; Pastoral romances, i. 316, 363, 364, 383; ii. 383: Romances written as letters, ii. 110.
 Romanic nations, influence of their culture on Germany, i. 18, 34, 92; Italian Academies, i. 317.
 Rome, *see* Italy.
 Ronsard, i. 320.
 Rosenblüt, Hans, i. 244, 246, 323; ii. 340, 371.
 'Rosengarten,' i. 118, 361.
 Rost, J. Chr., ii. 7, 8.
 Rosvitha von Gandersheim, i. 51, 52; ii. 338, 341, 353, 371.
 'Rother, König,' i. 84, 85, 94, 177; ii. 338, 359.
 Rotteck, ii. 246.
 Rousseau, ii. 39, 110, 113, 287.
 Rubin, Minnesinger, i. 204.
 Rückert, Friedr., ii. 351, 401; Translator, i. 255; Lyrics, ii. 226, 272, 275; Epics, ii. 272.
 Rüdiger, Markgrave, i. 22; Characteristics, i. 23; In the Heroic Songs, i. 111-115.
 'Rudlieb,' i. 62-65, 67, 73, 124, 378; ii. 357.
 Rudolf von Ems, i. 179, 180, 182, 185; ii. 339, 365.
 Runic writing, i. 20; ii. 355.
 Sachs, Hans, i. 304-307, 323; ii. 341-343, 378: follower of Rosenblüt and Folz, i. 244; first carnival play, i. 300; adapted Reuchlin's 'Henno,' i. 245; 'Hürnen Siefried,' i. 119; influence on the Drama of Elsass., i. 304; Sachs and Ayrer, i. 311; Reform writings, i. 282, 284; ii. 375: Fables and poetic tales, i. 294; style, i. 362, 367; anthropomorphism, ii. 103, 273, 322; renewed influence in the 18th century, ii. 100, 130, 263.
 Sachsenheim, Herm. von, i. 256; ii. 340, 372.
 Sachsenspiegel, i. 223.
 Sack, Court preacher, ii. 29, 70.
 Salis, J. G. von, ii. 261.
 'Salomon und Morold' (or Marcolfus), i. 81, 84, 260; ii. 359.
 Salzburg, i. 32; ii. 355; Monk of, i. 277.
 Sastrow, Barthol., 'Autobiography,' i. 292; ii. 377.
 Satires, i. 216-220, 254-256, 359, 368, 382.
 'Saul,' Strassburg Drama, i. 312; ii. 343.
 Saurius, 'Conflagratio Sodoma,' ii. 344.
 Savigny, ii. 244, 350.
 Saxons, i. 33, 36; their subjection and conversion, i. 36, 41; ii. 337: in literature, i. 10 ('Weasobrunner Gebet'); i. 44 ('Messianic poem'); i. 93-95 (Singers and Songs); i. 262 (Universal Chronicle), i. 350, 359. (great influence in the beginning of the 18th century).
 Scaliger, Jul. Caesar, 'Poetik,' i. 319; ii. 341.
 Scandinavians, i. 33, 60.
 Scharfenberg, Albrecht von, ii. 365.
 Schärtlin v. Burtenbach, Sebast., 'Autobiography,' i. 292; ii. 377.
 Schede, Paul (called Melissus), i. 287.
 Scheffler, Johann (Angelus Silesius), i. 338, 339, 347, 359; ii. 344, 380.
 Scheid, Kaspar, i. 287; ii. 342, 376.
 Schelling, Caroline, ii. 233, 398.
 Schelling, F. W. J., ii. 233, 234, 349, 398.

- 'Schelmuffsky,' i. 390; ii. 252, 383.
 Schenkenclorf, Max von, ii. 265, 350.
 Schernberg, Theodorich, 'Spiel von Frau Jutten,' i. 242; ii. 341, 370.
 'Schildbürger die,' i. 292; ii. 343.
 Schiller. i. 17, 18, 347; ii. 348, 349, 396, 397; youth, ii. 116-119, 390; his work with Goethe; ii. 171, 395; death, ii. 198; characteristics, ii. 199-228; journalistic activity, ii. 171; 'Hören,' ii. 172, 173, 189, 349; 'Musenalmanac,' ii. 173, 349;—*Poems*: youthful, ii. 118, 200; Hymn to Joy, ii. 201, 203; 'Götter Griechenland's und Künstler,' ii. 203; Didactic writings, ii. 205-207; 'Xenien,' ii. 173; 'Der Abend,' ii. 207; Ballads, ii. 208; Epic schemes, ii. 203.—*Dramas*: 'Kobbers,' ii. 116, 117, 348, 397; 'Fiesco,' ii. 118, 311, 348, 397; 'Kabale und Liebe,' ii. 118, 348; 'Don Carlos,' ii. 177, 201-203, 348, 397; 'Wallenstein,' ii. 177, 208-215, 349, 397; 'Maria Stuart,' ii. 177, 215-218, 349, 397; 'Maid of Orleans,' ii. 178, 218-221, 311, 349, 397; 'Bride of Messina,' ii. 178, 221-224, 349, 397; 'Wilhelm Tell,' ii. 178, 224-228, 311, 349, 397; 'Demetrius,' ii. 228, 301; Version of 'Turandot und Phädra,' ii. 178;—*Prose*: Ghost-seer, ii. 204, 287, 349; historical writings, ii. 204, 208, 246, 348, 349; æsthetic and philosophic works, ii. 201, 203, 204, 349; Letters, ii. 171, 396.
 Schilter, Joh., i. 354; ii. 381.
 Schink, Joh. Friedr., 'Johann Faust,' ii. 319, 349.
 Schlegel, Elias, ii. 13, 15, 64.
 Schlegel, the brothers, (1) Aug. Wilhelm, ii. 250, 264, 399; translates Shakspeare, ii. 250, 302, 349; 'Vorlesungen über dramat. Kunst und Litt.' ii. 251, 350; Drama 'Ion,' ii. 256, 301; Distichs, Romances, Sonnets, ii. 264.—(2) Friedrich, ii. 251, 265, 399; 'Ueber die Sprache und Weisheit der Indier,' ii. 251, 350; 'Vorlesungen über Geschichte der alten und neuen Literatur,' ii. 251, 350; Drama, 'Alarcos,' ii. 286, 302; Novel, 'Lucinde,' ii. 286, 349.
 Schleiermacher, ii. 234, 241, 242, 349, 351, 399; Translation of Plato, ii. 250.
 Schlosser, Friedr. Christ., ii. 246, 258, 351.
 Schlözer, A. L., ii. 119, 246, 348.
 Schlüter, Andreas, i. 372.
 Schmidt, Klauer Eberh., ii. 260.
 Schmolck, Benj., i. 349; ii. 341.
 Schnabel, Joh. Gottfr., 'Die Insel Felsenburg,' i. 392.
 Schoch, J. G., i. 370.
 Schöne, C. C. L., continues Goethe's Faust, ii. 319.
 Schöne, Karl, 'Faust,' ii. 319.
 Schönebeck, Bruno von, translator of the 'Song of Solomon,' i. 185; ii. 340.
 Schopenhauer, ii. 351, 398.
 Schopper, Hartmann, i. 255; ii. 343.
 Schottelius, i. 334, 337, 356; ii. 344, 380.
 Schreyvogel, ii. 312, 403.
 Schröder, Fr. Ludwig, actor and dramatist, ii. 175, 347, 348, 395.
 Schubart, Christ. F. D., ii. 116, 390.
 Schubert, Franz, ii. 281.
 Schulze, Professor in Halle, ii. 64.
 Schulze, Ernst, 'Bazauberte Rose,' ii. 282, 401.
 Schumann, Valentin, i. 295; ii. 342.
 Schuppius, Balth., i. 324, 336, 337, 359; ii. 380.
 Schütz, Heinn., Composer, i. 394.
 Schwalb, Gustav., ii. 272.
 Schwabe, 'Belustigungen des Verstandes und Witzes,' ii. 7, 346.
 'Schwabenspiegel,' i. 223; ii. 339, 368.
 Schweinichen, Hans von, Autobiography, i. 292; ii. 376.
 Schwenkfeld, Kaspar von, i. 282, 337; ii. 375.
 Schwerz, Joh., Landowner, ii. 272.
 Schwieger, Jacob, Lyric poet, i. 370; ii. 344.
 Scott, Walter, ii. 285.
 Scriver, Chr., i. 345; ii. 30, 344.
 Seifried, 'Alexandreis,' i. 185; ii. 366.
 Semler, Theologian, ii. 73.
 Sermons, i. 74, 263, 276; ii. 358, 372, 375.
 Seume, Gottfr., ii. 280.
 Sévigné, Madame. de, ii. 111.
 Shaftesbury, ii. 25, 44.
 Shakspeare, i. 52, 272, 313, 326, 305; ii. 21, 23, 44, 98, 305, 389 (his imitators in Germany); 'Cæsar,' i.

- 314; ii. 17: 'Hamlet,' 'Lear,' i. 314; 'Romeo and Juliet,' i. 52, 314; 'Midsummer Night's Dream,' i. 328; 'Tempest,' i. 392; 'Timon,' ii. 315; *see also* 'Schlegel' and 'Tieck.'
- Sidney, Philip, 'Arcadia,' i. 364.
- Siegfried, meaning of the Myth, i. 5, 9, 19; the legend perfected, i. 96; in the Nibelungenlied, i. 101-109; in later legends, i. 118, 119.
- 'Siegfriedslied,' or the 'Hürnen Seifried,' i. 119; ii. 361.
- Simrock, Karl, ii. 255; as a Ballad writer, ii. 272; 'Wieland der Schmiede' in Nibelungen Strophes, ii. 283; translator of the Nibelungenlied, ii. 351.
- Singenberg, Ulrich von, Minnesinger, i. 204.
- Singers (wandering, travelling, Vagants, Goliards, Gumpelmen, Gleemen, Journalists), i. 20-23, 28, 53-59, 67, 73, 84, 246, 247; ii. 357: characteristics of the Gleemen of the 15th and 16th centuries, i. 246; Knights as Gleemen, i. 62, 94 (*see* 'Chivalrous poetry'); clerks and priests as poets, i. 67, 73, 77, 94 (*see* 'Church poetry').
- Slavs, i. 5, 121.
- Sleidanus, i. 292; ii. 342, 376.
- Society, 'The Upright Society of the Pine-tree,' Strassburg, i. 323; ii. 344; 'The Leipzig German,' i. 373; ii. 4, 117, 344; 'The Fruit-bringing,' i. 317, 323, 330; ii. 343, 379; 'The Pegnitz Shepherds,' i. 323; ii. 344, 379.
- Soden, Count Julius, 'Faust,' ii. 319, 349.
- Sophocles, *see* Ajax.
- Spain, i. 24; in literature, i. 34 (Latin rhymed poetry); i. 315 (Spanish poetry in Germany); i. 361, Spanish style (Gangorism); i. 386; ii. 383, Spanish influence on the German novel.
- Spalatinus, i. 296; ii. 381.
- Spalding, Theologian, ii. 134.
- Spangenberg, Wolfhart, 'Ganskönig,' i. 294, 313, 323; ii. 343, 377.
- Spee, Friedr., i. 337, 347, 342, 359; ii. 344, 380.
- Spener, i. 344, 345; ii. 344, 347, 353, 354, 372; 381.
- Spindler, ii. 351.
- Spinoza, ii. 103, 164.
- Stägemann, Friedr. Aug. von, ii. 265.
- Steele, and the Tatler, Spectator and Guardian, i. 375.
- Steimar, Minnesinger, i. 207, 211; ii. 340, 367.
- Stein, Freiherr von, ii. 239, 335, 394.
- Stein, Charlotte von, ii. 147.
- Steinhöwel, Heinr., i. 261; ii. 372, 377.
- Stenzel, Harald, ii. 246.
- Sterne, Laurence, ii. 161, 280, 288, 289, 347.
- Stieler, Kaspar von, i. 354; ii. 381.
- Stoffeln, Konr. von, i. 177; ii. 364.
- Stolberg, Christian, Count, ii. 120.
- Stolberg, Friedr. Leop., Count, ii. 120, 121, 124, 280, 348, 390.
- Stranitzky, Jos., i. 399.
- Strassburg, i. 36; ii. 338, 355 (Strassburg Oath); ii. 95, 347; Goethe in, ii. 122 (Herder).
- Stricker, i. 176, 217, 218, 294; ii. 364, 368.
- Sturmi, Abbot of Fulda, i. 41.
- Sulzer, J. G., ii. 26, 29, 347, 385.
- Suso, Heinr., Mystic, i. 230; ii. 368.
- Süssmilch, Statistician, ii. 26.
- Swift, Jonathan, i. 375; ii. 78.
- Switzerland, i. 303; ii. 19, 24, 378, 384.
- Tacitus, i. 2, 8, 11, 19, 42, 367; ii. 338, 354.
- 'Tagelieder,' or 'Tageweisen,' i. 165; ii. 364.
- Tales, *see* Novels.
- Tannhäuser, Minnesinger, i. 206, 250, 252; ii. 367, 372.
- Tasso, 'Aminta,' i. 364.
- Tauler, Mystic, i. 230; ii. 368.
- Terence, i. 51, 301; ii. 178.
- Tersteegen, Gerh., Mystic, i. 348; ii. 381.
- 'Teufel's Netz, des Satire,' i. 256; ii. 340, 372.
- Teutons, i. 1.
- Theatre: Academy Theatre in Strassburg, i. 312; Court Theatre at Cassel, i. 313; Italian Theatre in Paris, i. 399; National Theatre in Berlin, ii. 175, 348; The Court and National (afterwards Burg) Theatre in Vienna, ii. 311, 348; Leopoldstädter Theatre in Vienna, ii. 314.

- Themar, Adam Werner von, translator of Rosvitha's 'Abraham,' ii. 341.
- Theodebert, grandson of Clovis, i. 21, 121.
- Theodoric, son of Clovis, i. 121.
- Theodoric the Great, in history, i. 21, 33; ii. 337: the differences between history and legend, i. 22; T. the Great in legend, i. 22, 25, 58, 93, 95, 118, 120.
- Theophrastus Paracelsus, i. 291; ii. 295, 376.
- 'Thidreksage,' *see* Norwegian language.
- Thomas Aquinas, St., i. 229.
- Thomasin von Zirclaria, Italian Canon, and German poet, i. 189, 216, 220; ii. 367: 'Der Welsche Gast,' i. 214, 215; ii. 339.
- Thomasius, Chr., i. 356; ii. 345 ('Monatgespräche'); i. 359, 372; ii. 345, 381.
- Thomson's 'Seasons,' ii. 39.
- Thümmel, Mor. Aug. von, = Wilhelmine, ii. 61, 347; 'Reise in die mittäglichen Provinzen von Frankreich,' ii. 280.
- Thüring von Ringoltingen, Translator, i. 261; ii. 372.
- Thuringia, i. 33, 55 (conversion); i. 40 (change of language); i. 92 (special home of culture); i. 138-141 (Veldke und Morungen).
- Tieck, Ludwig, ii. 249, 264, 294, 349, 350, 399; 'Franz Sternbald's Wanderungen,' ii. 286, 348; 'Dramaturgische Blätter,' ii. 302; edited H. von Kleist's Works, ii. 306.
- Tiedge, Aug., ii. 260.
- Tilemann, Elhem von Wolfhagen, writer of the Limburg Chronicle, i. 252; ii. 340.
- Törring, Count, 'Agnes Bernauerin,' ii. 115, 390.
- Translations, i. 203; ii. 377.
- Treissauerwein, Marx, i. 258.
- Tressan, Count, ii. 130.
- Trimberg, Hugo von, i. 220, 222, 259; ii. 340, 367.
- Troubadours, i. 135, 141, 146, 189, 200, 225.
- Tschudi Aegidius, i. 292.
- Türlin, Heinr. von dem, 'The Crown of Adventures,' i. 177; ii. 364.
- Twinger von Königshofen, Jac., i. 262.
- Uhland, Ludw., i. 98; ii. 255, 268, 271, 350, 351, 400.
- Ulfilas, or Wulfila, i. 29-32, 33, 273; ii. 338, 355.
- Ulrich, Bishop of Augsburg, in poetry, i. 56.
- Ulrich; *see* Lichtenstein, Rappoltstein, Singenberg, Zetzikon.
- Urfé, d', 'Astrée,' i. 364.
- Usteri, Martin, ii. 263, 352, 400.
- Uz, J. P., ii. 28, 346, 385.
- 'Valentine and Orson,' i. 260.
- Vandals, i. 6, 31, 120.
- Varnhagen von Ense, K. A., ii. 232; his wife Rahel, *née* Levin, ii. 232, 398.
- Veldeke, Heinr. von, i. 137-141; ii. 362 (Legend of St. Servatius, i. 138; Æneid, i. 138-140; Songs, i. 140); i. 143, 144, 156, 161, 187, 189, 201; ii. 339, 366.
- Velthen, Magister, i. 391; ii. 384.
- Verdun, Treaty of, i. 37.
- Vesalius, Anatomist, i. 267.
- Vienna, i. 97, 219, 395, 310, 311; ii. 345, 403 (the Theatre in Vienna and its influence); ii. 310, 314 (Burlesques at the Vienna Theatres); ii. 340 (University).
- Voigt, Joh., Historian, ii. 246.
- Volker von Alzei, as a type of the Gleemen, i. 99; in the Nibelungenlied, i. 111, 114.
- Voltaire, i. 372; ii. 25, 40, 49, 50, 177 ('Traité de la tolérance'), ii. 178; 'Mahomet und Tancréd' translated and put on the stage by Goethe, ii. 178.
- Völuspá, i. 10.
- Vondel, Joost van den, i. 326.
- Voss, Joh. Heinr., ii. 121, 187, 262, 348, 390, 400.
- Voss, Jul. von, 'Faust,' ii. 319, 403.
- Vulpius, Christiana, ii. 166.
- Wagner, Heinr. Leop., ii. 115, 348.
- Waldis, Burkard, i. 294, 342, 377.
- Walkyries, i. 8, 14.
- Walther von der Vogelweide, i. 17, 18, 90, 134, 139, 161, 187, 223; ii. 339, 366; his Sprüche, i. 89, 194; Minnesongs, i. 196-201; W. and Marner, i. 209; Berthold von Regensburg, i. 227; the popular song, i. 249, 251; E. M. Arndt, ii.

- 266; Sacred song, i. 277; Luther, i. 279; Revival in the 18th and 19th centuries, ii. 124, 255.
- 'Wartburgkrieg,' i. 187, 188, 210; ii. 366.
- Weber, Karl Maria von, 'Freischütz,' ii. 303.
- Weckherlin, Rud., i. 316, 320, 364; ii. 343.
- Weckherlin, Wilh. Ludw., Journalist, ii. 116.
- Wegelin, ii. 26.
- 'Weib, das übel' (The bad wife), Tirolese poem, i. 219.
- Weidmann, Paul, 'Johann Faust,' ii. 318, 34ⁿ, 403.
- Weimar, i. 317; ii. 138, 143 *et seq.*, 348, 391.
- 'Weinschweig, der,' i. 220; ii. 368.
- Weise, Christ., i. 370, 371, 373, 380; ii. 344, 345, 382, 383; Romances, i. 389; Dramas, i. 396, 399.
- Weisse, Christ. Felix, ii. 16, 17; as opera writer, ii. 17, 55; 'Amazonenlieder,' ii. 53-55, 69, 97, 98 ('Richard III.' 'Romeo and Juliet'), ii. 262, 347, 384.
- Weissenburg, Officer of, i. 40, 42.
- Welcker, F. G., Philologist, ii. 247, 351.
- Wenzel, King of Bohemia, Minnesinger, i. 208; ii. 340, 367.
- Werner, der Gärtner, 'Meier Helmbrecht,' i. 218, 255; ii. 368.
- Werner von Elmendorf, *see* Elmendorf.
- Werner von Homberg, *see* Homberg.
- Werner, Zacharias, ii. 303, 350 ('Feb. 24'); ii. 310, 402.
- Wernher, 'Marienlieder,' ii. 338, 358.
- Wernicke, Christ., i. 372; ii. 2, 345.
- 'Wessobrunner Gebet,' i. 10; ii. 354.
- Wickram, Jörg, i. 297, 378; 'Rollwagenbüchlein,' i. 295; Novels, i. 297; ii. 252; 'Die guten und die bösen Nachbarn,' i. 297; Drama of Tobias, i. 304.
- Widmann, Georg Rud., author of a book of Faust, ii. 316, 343, 403.
- Wieland, Christoph Martin, i. 62; ii. 22, 40-47, 48, 49, 128-131, 142 (on Goethe); ii. 172, 287, 347, 348, 385; Translator of Shakspeare, ii. 44, 250, 347; and of various classical authors, ii. 131; Editor of the 'Teutsche Merkur,' ii. 46, 129, 347; Dramas, ii. 45; 'Alceste,' ii. 45, 154, 347;—Epics, poetic tales, and other poems, 'Trial of Abraham,' ii. 41; 'Amadis, the new,' ii. 46, 347; 'Anti-Ovid,' ii. 41; 'Didactic letters,' ii. 41; 'Letters from the dead,' ii. 42; 'Clelia and Sinibald,' ii. 131; 'Cyrus,' ii. 42, 46; Short Tales, ii. 41; Humorous Tales, ii. 43, 347; Spring, ii. 40; 'Gandalin,' ii. 130, 348; 'Geron,' ii. 130, 348; 'Hermann,' ii. 41, 386; 'Idris,' ii. 46, 347; 'Musalion,' ii. 45, 347; 'Oberon,' ii. 131, 348, 386;—Prose writings, 'Abderites,' ii. 45, 347, 386; 'Agathon,' ii. 44, 185, 284, 285; 'Araspes und Panthea,' ii. 45, 347; 'The Golden Mirror,' ii. 46, 347; 'Sylvio,' 43, 130, 347; 'Danischmünd,' ii. 46; 'Graces,' ii. 45, 347.
- 'Wiener Meerfahrt,' i. 219; ii. 368.
- 'Wigamur,' the Knight with the eagle, i. 177; ii. 364.
- Wild man, the, Middle High-German poet, i. 214; ii. 367.
- Wilken, 'Geschichte de Kreuzzüge,' ii. 246, 350.
- Willamov, Juh Gottl., 'Dithyramben,' ii. 54.
- Willem, 'Reinaert,' i. 255.
- Willemer, Marianne von, ii. 272, 394.
- William the Conqueror, i. 61.
- Williram's prose translation of the Song of Solomon, i. 81, 273; ii. 338, 359.
- Willo, sets Ezzo's song to music, i. 80.
- Wimpfeling, Jacob, Humanist, i. 292; ii. 341, 376.
- Winckelmann, Joh. Joach., i. 375; ii. 62, 65, 346, 387.
- Windeck, Eberh., History of the Emperor Siegmund, i. 263; ii. 340.
- Winsbeke, the, Didactic author, i. 212, 220; ii. 367.
- Wivent von Grafenberg, i. 71, 72, 79, 176; 'Wigalois,' i. 176, 212, 259; ii. 339, 364.
- Wisse, Claus, ii. 340.
- Wittenweiler, Heinr., 'Ring,' i. 255; ii. 372.
- Wizlaw IV., Duke of Rügen, Minnesinger, i. 208; ii. 340, 307.
- Wodan, i. 7 (in different periods); i. 9 (his worship originated with the Franks); i. 13 (in charms); i. 19 (as ancestor of various princely families).

- Wolf, Fr. Aug., ii. 241, 243, 247, 349.
 'Wolfdietrich,' i. 16, 120-123, 259; ii. 361.
 Wolff, Christ., i. 357-359, 372; ii. 24, 347, 381.
 Wolff, Pius, Alex., Actor, ii. 396.
 Wolfram von Eschenbach, i. 17, 90, 133, 138, 139, 161-176, 179, 183, 187, 188, 198, 212, 258; ii. 339, 364; Songs, i. 165, 196; 'Parzival,' i. 153, 166-172, 176, 183, 188, 259, 387; ii. 79, 339, 340, 364; 'Titurel,' i. 173, 182; ii. 339, 341; 'Willehalm,' i. 166, 173-176, 179, 187; ii. 79, 339, 364.
 Wolkenstein, Oswald von, Minnesinger, i. 247.
 Wolzogen, Caroline von, 'Agnes von Lilien,' ii. 232, 398.
 Worship of the Virgin, i. 77; ii. 358.
 Wycliffe, i. 31.
 Wyle, Niclas von, i. 261, 264; ii. 341.
 Young, ii. 259.
 Zachariä, ii. 12-14, 346.
 Zedlitz, Baron, ii. 62, 347.
 Zesen, Phil. von, i. 324, 367; ii. 344, 380; 'Adriatische Rosamund,' i. 365, 383, 385; ii. 112, 344, 383.
 Zetzikon, Ulrich von, 'Lanzelet,' i. 176; ii. 364.
 Ziegler, Heinr. Anshelm von, 'Asiatische Banise,' i. 384; ii. 345, 383.
 Ziely, Wilh., Translator, i. 261; ii. 372.
 Zingref, Jul. Wilh., i. 316; ii. 344, 379.
 Zinzendorf, Count, i. 348, 349; ii. 381.
 Zschokke, Heinrich, 'Abellino. der grosse Bandit,' ii. 349; 'Sämmtliche ausgewählte Schriften,' ii. 351.
 Zweter, Reinmar von, i. 204; ii. 367.
 Zwingli, i. 272, 303.



END OF VOL. II.

RETURN CIRCULATION DEPARTMENT**TO →**

202 Main Library

18180

LOAN PERIOD 1

2

3

HOME USE

4

5

6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

1-month loans may be renewed by calling 842-3406

1-year loans may be recharged by bringing the books to the Circulation Desk

Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date

DUE AS STAMPED BELOW

MAY 23 1985

RECEIVED

FEB 23 1985

CIRCULATION DEPT.

JAN 19 2005

DEC 11 2004

DEC 11 2004

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

FORM NO. DD6, 60m, 1/83

BERKELEY, CA 94720